

This is a digital copy of a book that was preserved for generations on library shelves before it was carefully scanned by Google as part of a project to make the world's books discoverable online.

It has survived long enough for the copyright to expire and the book to enter the public domain. A public domain book is one that was never subject to copyright or whose legal copyright term has expired. Whether a book is in the public domain may vary country to country. Public domain books are our gateways to the past, representing a wealth of history, culture and knowledge that's often difficult to discover.

Marks, notations and other marginalia present in the original volume will appear in this file - a reminder of this book's long journey from the publisher to a library and finally to you.

#### Usage guidelines

Google is proud to partner with libraries to digitize public domain materials and make them widely accessible. Public domain books belong to the public and we are merely their custodians. Nevertheless, this work is expensive, so in order to keep providing this resource, we have taken steps to prevent abuse by commercial parties, including placing technical restrictions on automated querying.

We also ask that you:

- + *Make non-commercial use of the files* We designed Google Book Search for use by individuals, and we request that you use these files for personal, non-commercial purposes.
- + Refrain from automated querying Do not send automated queries of any sort to Google's system: If you are conducting research on machine translation, optical character recognition or other areas where access to a large amount of text is helpful, please contact us. We encourage the use of public domain materials for these purposes and may be able to help.
- + *Maintain attribution* The Google "watermark" you see on each file is essential for informing people about this project and helping them find additional materials through Google Book Search. Please do not remove it.
- + *Keep it legal* Whatever your use, remember that you are responsible for ensuring that what you are doing is legal. Do not assume that just because we believe a book is in the public domain for users in the United States, that the work is also in the public domain for users in other countries. Whether a book is still in copyright varies from country to country, and we can't offer guidance on whether any specific use of any specific book is allowed. Please do not assume that a book's appearance in Google Book Search means it can be used in any manner anywhere in the world. Copyright infringement liability can be quite severe.

#### **About Google Book Search**

Google's mission is to organize the world's information and to make it universally accessible and useful. Google Book Search helps readers discover the world's books while helping authors and publishers reach new audiences. You can search through the full text of this book on the web at http://books.google.com/



#### A propos de ce livre

Ceci est une copie numérique d'un ouvrage conservé depuis des générations dans les rayonnages d'une bibliothèque avant d'être numérisé avec précaution par Google dans le cadre d'un projet visant à permettre aux internautes de découvrir l'ensemble du patrimoine littéraire mondial en ligne.

Ce livre étant relativement ancien, il n'est plus protégé par la loi sur les droits d'auteur et appartient à présent au domaine public. L'expression "appartenir au domaine public" signifie que le livre en question n'a jamais été soumis aux droits d'auteur ou que ses droits légaux sont arrivés à expiration. Les conditions requises pour qu'un livre tombe dans le domaine public peuvent varier d'un pays à l'autre. Les livres libres de droit sont autant de liens avec le passé. Ils sont les témoins de la richesse de notre histoire, de notre patrimoine culturel et de la connaissance humaine et sont trop souvent difficilement accessibles au public.

Les notes de bas de page et autres annotations en marge du texte présentes dans le volume original sont reprises dans ce fichier, comme un souvenir du long chemin parcouru par l'ouvrage depuis la maison d'édition en passant par la bibliothèque pour finalement se retrouver entre vos mains.

#### Consignes d'utilisation

Google est fier de travailler en partenariat avec des bibliothèques à la numérisation des ouvrages appartenant au domaine public et de les rendre ainsi accessibles à tous. Ces livres sont en effet la propriété de tous et de toutes et nous sommes tout simplement les gardiens de ce patrimoine. Il s'agit toutefois d'un projet coûteux. Par conséquent et en vue de poursuivre la diffusion de ces ressources inépuisables, nous avons pris les dispositions nécessaires afin de prévenir les éventuels abus auxquels pourraient se livrer des sites marchands tiers, notamment en instaurant des contraintes techniques relatives aux requêtes automatisées.

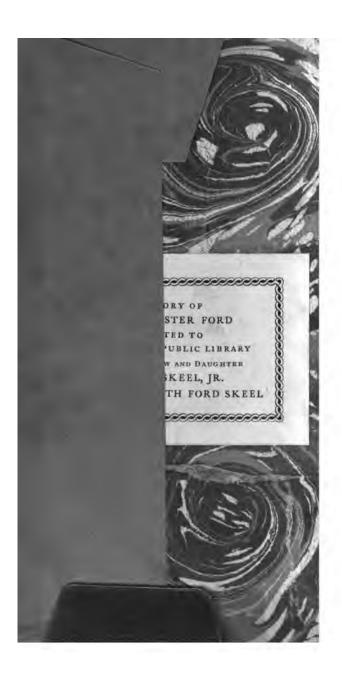
Nous vous demandons également de:

- + Ne pas utiliser les fichiers à des fins commerciales Nous avons conçu le programme Google Recherche de Livres à l'usage des particuliers. Nous vous demandons donc d'utiliser uniquement ces fichiers à des fins personnelles. Ils ne sauraient en effet être employés dans un quelconque but commercial.
- + Ne pas procéder à des requêtes automatisées N'envoyez aucune requête automatisée quelle qu'elle soit au système Google. Si vous effectuez des recherches concernant les logiciels de traduction, la reconnaissance optique de caractères ou tout autre domaine nécessitant de disposer d'importantes quantités de texte, n'hésitez pas à nous contacter. Nous encourageons pour la réalisation de ce type de travaux l'utilisation des ouvrages et documents appartenant au domaine public et serions heureux de vous être utile.
- + *Ne pas supprimer l'attribution* Le filigrane Google contenu dans chaque fichier est indispensable pour informer les internautes de notre projet et leur permettre d'accéder à davantage de documents par l'intermédiaire du Programme Google Recherche de Livres. Ne le supprimez en aucun cas.
- + Rester dans la légalité Quelle que soit l'utilisation que vous comptez faire des fichiers, n'oubliez pas qu'il est de votre responsabilité de veiller à respecter la loi. Si un ouvrage appartient au domaine public américain, n'en déduisez pas pour autant qu'il en va de même dans les autres pays. La durée légale des droits d'auteur d'un livre varie d'un pays à l'autre. Nous ne sommes donc pas en mesure de répertorier les ouvrages dont l'utilisation est autorisée et ceux dont elle ne l'est pas. Ne croyez pas que le simple fait d'afficher un livre sur Google Recherche de Livres signifie que celui-ci peut être utilisé de quelque façon que ce soit dans le monde entier. La condamnation à laquelle vous vous exposeriez en cas de violation des droits d'auteur peut être sévère.

#### À propos du service Google Recherche de Livres

En favorisant la recherche et l'accès à un nombre croissant de livres disponibles dans de nombreuses langues, dont le français, Google souhaite contribuer à promouvoir la diversité culturelle grâce à Google Recherche de Livres. En effet, le Programme Google Recherche de Livres permet aux internautes de découvrir le patrimoine littéraire mondial, tout en aidant les auteurs et les éditeurs à élargir leur public. Vous pouvez effectuer des recherches en ligne dans le texte intégral de cet ouvrage à l'adresse http://books.google.com





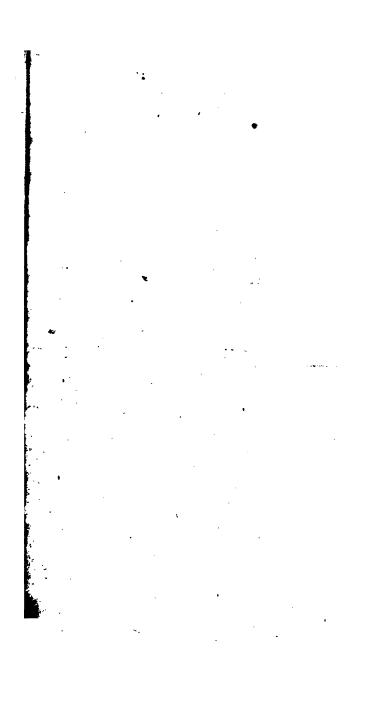


.

.

V.Z.

\*CBGB



## RECHERCHES

## PHILOSOPHIQUES

SUR

## LES AMERICAINS,

OUJ

Mémoires intéressants pour servir à l'Histoire de l'Espece Humaine.

PAR M. DE P\*\*\*.

Avec une Dissertation sur l'Amérique & les Américains, par Dom Permety.

والمساور المساورة فلأطراؤك المساورة

Studio disposta fideli. .

Lucrece.

TOME SECOND.



A LONDRES.

M. D. C.C. LXXI.

10 ck

### PULLIC MERARY

## 75022B

ASOUR LENON AND TOLDEN FOR NEACTONS R 1940 L

## $T \quad A \quad B \quad L \quad E$

## GENERALE

Du Tome second.

## QUATRIEME PARTIE.

Section: I.

Des Blafards & des Negres blancs. p. 1..
SEETION II.

De l'Orang Outang p. 38.

SECTION III.

Des Hermaphrodites de la Floride. p. 702. S. B. C. T. 1. O. N. IV.

De la Circoncisson & de l'infibulation. p. 99.

## & I.N.QUI E ME P A.R.T. I E.

SECTION I.

Du génie abruti des Américains. p. 129.

SECTION II.

De quelques usages bizarres, communs auxo

SECTION III.

De l'usages des steches empoisonnées chez les peuples des deux Continents. p. 202.

#### SIXIEM EPARTIE

Arertissement de l'Auteur: p. 231.

Sur la Religion des Américains.p. 233.

LETTRE II.

Sur le grand Lama. p. 241.

LETTREIII.

Sur les vicissandes de notre globe. p. 2705.

L B T T R E IV.

Sur le Paraguai, p. 292...



# RECHERCHES PHILOSOPHIQUES

SUR

## LES AMÉRICAINS.

## QUATRIEME PARTIE.

#### SECTION PREMIERE.

DES Blafards & des Nègres blancs.

.... Color deterrimus albo. Virgil. Geor.

qu'on ait vus en Amérique sont sans doute, les Blafards de l'Istme Davien. Les Naturalistes n'ont commencé à les connoître que vers l'an 1680, quoique plus d'un siecle avant cette époque, Fernand Cortez en eût parlé fort au long dans ses lettres à l'Empereur Charles-Quint; mais Cortez fut traité, de son temps, d'exagérateur & d'insensé; & tous les Scholatom. Il.

Nous allons, à cette occasion, entrer dans une discussion très-importante, où nous rapprocherons les disserents objets qui intéressent cette partie de l'Histoire de l'homme. Une étude réséchie de toutes les relations qui méritent d'éstre étudiées, nous a procuré sur cette matiere des éclaircissements qui ont manqué aux Auteurs qui mous ont devancés dans cette carrière: quelquesuns n'ont qu'effleuré la dissiculté: d'autres ont bâti des systèmes plus élevés que la difficulté même. En prositant de leurs sautes & de leurs lumieres, nous leur rendons la justice qui leur est due.

Les Blafards du Darien ont tant de reffemblance, tant d'analogie, avec les Nègies blancs de l'Afrique, & de l'Asie, qu'on est obligé de les réunir, d'expliquer les phénomenes des uns par ceux des autres, & de leur assigner à tous une cause générale, commune & constante.

Les Nègres sont sujets à de certaines indispositions qui leur font perdre en partie leur noirceur naturelle, & cette métamorphose est accompagnée de symptômes hideux : il leur reste encore quelques traces d'un noir jauni à la naissance des ongles, leur corps se gonfle, & l'on distingue des tâches livides sur leur peau lavée : leur iris devient brouillé & nébuleux, & tous les objets leur apparoissent ternes, comme ils semb ent jaunes aux Européans atteints de l'ictere, Ces noirs ainsi dénaturés ont, pour l'ordimaire, un dérangement dans les fucs nerveux, qui est plus ou moins mêlé d'hydropisse : quand ce mal n'est pas invétéré, ils en guérissent souvent en mangeant des serpents & des couleuvres. dont la chair recele abondamment du sel alkali. qui a la p opriété singuliere de dissoudre le sang grumele. & d'attenuer les fluides épaisses; alors

du mal les emporte vers la trentieme année: & l'on a obterve plus d'une fois que leur teint devient plus foncé après leur mort, qu'il ne l'é-

toit pendant le cours de leur maladie.

Ces Africains décolorés & languissants, font rrès-différens des vrais Blatards, qui n'ont jamaje tété noirs, quoiqu'ils soient nés de parents Nègres ou basanés: on les rencontre principalement vers le centre de l'Afrique & à l'ex-rémité de l'Asie méridionale. Les Portugais établis sur les rives du Zaire leur ont donne le nom d'Albinos, quoiqu'il eut mieux valu de conserver le nom Africain de Dondos: dans les Indes orientales on les appelle Kackerlakes; cette denomination tirée de l'idiome Malay a paru si expresfive, si énergique aux voyageurs Hollandais, qu'ils l'ont consacrée dans le style de leurs Méamoires & de leurs relations: peut-être aussi leur a-t-il semble contradictoire de nommer, comme nous Negres blancs des hommes dont le teint n'a rien de commun ni avec notre blancheur. ni avec la couleur des Noirs.

Les Dondos de l'Afrique & les Kackerlakes de l'Asie sont premierement remarquables par leur taille qui excède rarement quatre pieds cinq pouces: leur teint est d'un blanc fade, comme ce ui du papier ou de la mousseline, sans la moindre nuance d'incarnat ou de rouge; mais on y distingue quelquefois de petites taches lenticulaires grises. Leur épiderme n'est point oléagineux; & quand on le confidere avec une loupe, on n'y apperçoit pas cette poussiere dont est parsemée la peau des Nègres, en qui ce sédiment grenu est de temps en temps si sensible quon Le voit à l'œil nu. Ces blafards n'ont pas le moindre vestige de noir sur toute la surface du corps: ils naissent blancs, & ne noircissent, ne changent en aucun âge: ils manquent de barbe & de poils sur les parties naturelles; leurs che-

Recherches Philosophiques veux sont laineux & frises en Afrique, longs & traînants en Asie, ou d'une blancheur de meige, ou d'un roux tirant sur le jaune: leurs cils & leurs fourcils ressemblent aux plumes de l'édredon, ou au plus fin duvet qui revêt la gorge des cignes. Leur iris est quelquesois d'un bleu mourant & singulierement pale : d'autres fois. & dans d'autre individus de même espece. cet iris est d'un jaune vif, rougeâtre & comme sanguinolent; ce qui a fait soupconner à quelques observateurs, qu'ils n'avoient point, comme les autres hommes, la prunelle percée; mais en cela on s'est trompé, & cette erreur vient de l'épaisseur de la cornée & de la contraction que la lumiere directe & vive occasionne sur leur prunelle, qui se ferme presqu'entierement pendant le jour, mais au crépuscule elle s'ouvre; & quand on examine alors ces monstres du genre-humain, on découvre qu'ils ont une très-grande ouverture à l'iris, & que c'est par ce nioven qu'ils rassemblent beaucoup de rayons ou de lumiere; d'où il résulte qu'ils voient moins bien que les autres hommes en plein jour. & beaucoup mieux que nous dans les endroits sombres: je tiens cette observation de Mr. B... qui a bien voulu me communiquer le réfultat des expériences qu'il a faites sur un Kackerlake, ou un blafard Asiatique, en 1762, à Batavia, qui paroissoit avoir, pendant le jour, des yeux postiches. Comme ces créatures dégénérées n'ont que peu d'idées & de conceptions, on n'a jamais pu les faire expliquer fur la couleur dont les objets leur semblent peints, lorsqu'ils les voient le mieux; mais on presume, & avec raison, qu'ils les appercoivent tous indistinctement de la même nuance terne : leur vue est si débile que le moindre éclat leur tire des larmes de l'œil, & la moindre lumiere les fait clignoter: ils serrent alors tellement leur prunelle: pour in-Accepter le rayon, qu'ils semblent, comme on. l'a dit, n'avoir pas de passage sous la cornée, aussi ne disent-ils presque rien en plein jour-Cette hahitude de clignoter fait qu'ils regardent de travers, & louchent comme les chats ou les hiboux; mais on n'a pu, par aucun moyen, s'assurer s'ils ont deux axes de vision, ou s'ils no voient qu'un seul point à la fois, en simplifiant les objets par la force du jugement. Une erreut effentielle, & qu'il est nécessaire de détruire. c'est qu'on a prétendu que ces Albinos avoient une membrane clignotante comme les animaux: la vérité est, qu'ils n'ont pas la moindre apparence de cette membrane; mais que le diaphragme des paupieres est dans la plupart fort épanché, qu'il couvre sans cesse une partie de l'iris. & qu'on le croit destitué du muscle élévateur. ce qui ne leur laisse appercevoir qu'une petite section de l'horizon; & ils ne distingueroient pas un arbre planté à trente pas d'eux, s'ils n'inclinoient la tête en arriere pour agrandir l'angle vifuel.-

Tout leur maintien annonce sa foiblesse & le dérangement de leur constitution extrêmement viciée: leurs mains sont si mal dessinées qu'on devroit les nommer des pattes, si l'on vouloit parler proprement: les articulations des doigts sont comme nouées, au moins le mouvement enest-il lent & pénible. Le jeu des muscles de la mâchoire inférieure ne s'exécute aussi qu'avec difficulté; d'où il arrive qu'ils ont beaucoup de peine à mâcher, & qu'ils mangent d'une saçonfort dégoûtante. Leurs oreilles sont autrement configurées que les nôtres: le tissu en est plus mince & plus membraneux: la conque manque de capacité, & le lobe est allongé & pendant.

Quoique la physionomie des Dondos ne reffemble pas exactement à celle des Nègres, on reconnoît néanmoins à leurs traits à demi effacés, & aux linéaments de leur visage, qu'ils sont d'origine Africaine; ils ont de grands restes de l'aix Recherches Philosophiques national. On distingue également, dans les Kace kerlakes, le sang Asiatique.

Leur extérieur révolte, & effraye même ceux qui les voient pour la premiere fois, car leur teint est encore plus blanc & plus blême que telui des personnes les plus pâles d'entre les Européans, en qui le sang des grandes veines & des capillaires transparoît toujours plus ou moins, & diminue le blanc insipide de l'épiderme, en y mélant une teinte de bleu ou de pourpre. Ces individus singuliers ne vivent exactement que la moitié de ce que vivent les autres Nègres; c'est-à-dire, qu'ils ne passent jamais la trentieme année, & les Nègres n'atteignent gueres à la soixantieme, quand ils ne s'expatrient pas.

Tels sont les blafards de l'ancien continent : eeux qu'on a trouvés au nouveau monde, en different à de certains égards. Ils ont la taille un peu plus haute, quoique leurs membres soient: également frêles & delicats : leur tête n'est pas garnie de laine; mais de cheveux longs de sept å huit pouces, peu frises & d'une blancheur & blouissante : au lieu d'avoir l'épiderme uni & ras, comme les Albinos d'Afrique, ils l'ont tout chargé de poils folets, depuis les pieds jusqu'à he naissance des cheveux : ce poil n'est pas se touffu qu'on ne puisse voir au travers la superficie de leur peau. Leur visage est velu . & Waffer (\*) croit qu'ils auroient même de la barbe s'ils ne se l'arrachoient; mais ce duvet court qui leur croît aux levres & au menton est fort différent de la barbe des hommes blancs. Ils ont les veux si mauvais qu'ils ne voient presque pas enplein jour, & que l'eau en découle aussi-tôt que le:

<sup>(\*)</sup> Lionel Waffers New Voyage and description of the-Ishmus of America. London 1704. On a une traduction trançaile fort soible. & allez incorrecte de l'ouvragede Wasser, qui se trouve inserée dans le Tome IV des soyages du Cap. Dampiere.

foseil vient à les frapper: ils n'aiment pas à sortir, hormis que le ciel ne soit voilé par des nuages noirs, car la lumière est pour eux douloureuse: elle leur occasionne des vertiges & des éblouissements, parce que leurs organes optiques ne sauroient soutenir le choc des rayons directs, à cause de leur relâchement & de leur désordre.

On n'a rencontré de ces monstres qu'à l'Ishme de Panama, & à la côte riche, où on les nomme les yeux de lune, soit parce qu'ils voient mieux à la lune qu'au soleil, soit à cause de la forme de leurs paupieres, qui étant retirées par les côtés, & allongées par le milieu, contresont un croissant. Leur peau est d'un blanc de linga lavé; leurs sourcils, leurs cils, & leurs oreilles reffemblent à la description qu'on a faite de ces parties en parlant des Nègres blancs: le mécanisme de la vision est aussi le même dans les uns & les autres.

Ces Blafards Américains se tiennent, autant qu'ils peuvent, coi pendant le jour, & ne sortent qu'au crépascule ou au clair de la lung: as ils parcourent les forêts les plus épaisses & les plus entrelacées avec beaucoup de vivacité & y chassent même le gros gibier. Ils meurent tous jeunes, & ordinairement entre la vingt-

cinquiéme & la trentiéme année.

Ces hommes couleur de craie, avec des yeur de chat ou de hibou, n'existent que dans la Zone Torride jusqu'au dixieme degré de chaque côté de l'Equateur, ou à peu près; à Loango, à Congo, à Angola en Afrique, à Ceylon, à Borneo, à Java en Asie; à la nouvelle Guinée dans les terres Australes, & au Darien en Amérique. Il est vras qu'on pourroit encore prendre pour des blasards ces hommes que Pline & Solin placent entre le 45°. & le 50°. degré de latitude Nord, dans l'ancienne Albanie, & qu'ils nous disent avoir eu les sourcils & les cheveux blancs, & les yeux remarquables par la couleur glauque, qui est un

vert melangé d'un bleu foible : ces Albanois. voyoient, au témoignage de ces deux Auteurs, mieux dans le crépuscule qu'au soleil; & leurs inclinations avoient beaucoup de rapport avec celles des blafards connus de nos jours: (\*) ils étoient peut-être atteins de la même maladie, ce qui me paroît d'autant plus probable, que Chardin, ce voyageur philosophe, assure que les peuples qui occupent maintenant l'ancienne Albanie, à l'Ouest de la Mer Caspienne, sont naturellement basanés; mais très-sujets à une certaine maladie des yeux, & à la jaunisse, ou au débordement de la bi'e. C'est donc le climat qui a produit, du temps de Pline, comme aujourd'hui, par une immutabilité étonnante, cette défaillance dans le sang & dans les humeurs des indigenes.

Quelques Savans ont pensé que plusieurs cantons de l'ancienne Europe ont aussi contenu de ces Troglodytes & de ces Noctambules à face blême, & qu'ils ont donné lieu aux fables populaires sur l'existence des Gobelins & des Drusions en France, des Gobalis en Italie, des Keilkraefs en Allemagne, des Trools en Suede, & des Klabauters en Hollande; mais est-il permis d'ignorer que tous ces farfadets risibles sont nés, comme les.

<sup>(\*)</sup> Saumaise, dans ses Exercitations sur Solin, prouveque cet auteur s'est trompé lorsqu'il assure que tous les habitants de l'ancienne Albanie étoient blatatds :la vérité est qu'on en trouvoit seulement quelquesuns, parmi les autres, atteints de cette maladie, comme Pline le dit.

Saumaise ne paroît pas également heureux dans ses raisennements, lorsqu'il ne veut point admettre qu'en avoit donné le nom d'Albanie à cette Province, à causé de ces hommes blancs qu'on y rencontroit. Que ce pays ait eu un autre nom, cela est possible; mais celui que les Romains lui ont donné, a indubitablement du rapport aux Blasards, comme Solin nous. Pappiend.

Démons métalliques, de l'effet que font sur la foible imagination du vulgaire les feux follets, les vapeurs & les exhalaisons sensibles qui sortent des bouches des mines & des cavemes pendant la nuit? D'ailleurs la terreur qui regne, ou qu'on suppose régner dans les souterrains, bouleverse l'esprit des enfants & des hommes peureux, & les joue par de semblables illusions, quine méritent pas qu'on en parle, ou qu'on en parle.

long-temps.

Ceux d'entre les Naturalistes qui ont le moins approfondi le phénomene des Nègres blancs & des Blafards, ont soutenu qu'ils constituoient une espece distincte, aussi ancienne que le monde, permanente, immuable, & non dégénérée. par des causes fortuites, de la race des hommes noirs ou bruns: on a ajouté qu'ils vivoient réunis. en corps de nation tant en Afrique qu'en Amérique, qu'ils se gouvernoient par des loix particulieres. & bizarres, que leurs mœurs & leur instinct étoient en sens contraire de l'instinct & des mœurs des autres hommes, que les peuples qui les environnent, les maltraitent & les méprisent; mais qu'eux se flattoient que la fortune. qui s'est plue à les tenir dans l'obscurité & dans l'avilissement, leur rendroit un jour justice, & qu'on les verroit alors fortir triomphants de leurs tanieres & de leurs forêts, exterminer les habitants des deux continents & se mettre euxmêmes en possession de tout le globe..

Ce conte a été accueilli par quelques philosophes, à qui on ne reprocheroit pas d'avoir fondé. des systèmes absurdes sur des fables si incroyables, s'ils avoient pris la peine de s'assurer avant tout de la vérité de faits qui auroient dû au moins leur paroître suspects, à cause de l'excès de leur merveilleux. Nous sommes bien éloignés, & aussi éloignés qu'on peut l'être, de preserire, ou de fixer des bornes au pouvoir de la Mature créatrice: nous ne disons pas qu'il a été.

Recherches Philosophiques

sui-dessus de ses forces de former une sorte d'hommes différente de la nôtre, destinée à vivre dans des cavernes, & à subjuguer un jour laterre; mais il ne s'agit point d'exercer nos stériles spéculations sur ce que la Nature auroit pu faire si elle avoit voulu: il ne nous convient que de considérer ce qu'elle a fait en esset; & si l'on me trouve nulle part, dans l'univers entier, ce peuple extraordinaire, il faut convenir que les Blafards ne sont ni une race, ni une espèce, mais de simples individus, nés de parents bruns du noirs, par des causes accidentelles, qui ont pour un instant dérogé au plan primitif, & à la loi commune.

Aucun voyageur n'a jamais rencontré dix Nègres blancs rassemblés, & Battel n'en a vu que quatre à Loongo, qui est cependant l'endroit où ils sont moins rares qu'ailleurs : ces naissances monstrueuses sont aussi extraordinaires en Amérique que dans notre hémisphere, puisqu'on a compté que sur trois cents Dariens bronzés o ne me voit pas un blafard. Mr. l'Abbé de Manet qui a fait depuis peu en Afrique toutes les recherehes imaginables, pour savoir s'il y existoit. entre les Tropiques, une peuplade d'Albinos ... s'est convaincu, ainsi que tous ceux qui l'ont: précédé dans cet examen, qu'il n'en a jamais été question, & que tous les blafards qu'on y connoit, sont issus de parents Nègres ou olivatres. qu'ils ne constituent point & n'ont jamais constitué une espece particuliere. On les regarde... dans leur pays, comme des animaux sacrés & rares, & les souverains de l'Afrique & des Indes croient qu'il y a de la magnificence & du mérite à nourrir quelques-uns de ces avortons dans l'enceinte de leurs palais: les Rois de Congo & de Loango en ont toujours quatre à cinq à leur cour, où ils sont sans comparaison plus respectés que les nains dans le sérail de Constantinople; tropwibles pour qu'on les redoute, affez malheureur.

pour qu'on les plaigne, assez rares pour qu'on les recherche, i's ont plus à se louer du traitement que leur font les hommes, que de l'état où la nature les a réduits.

Rien ne m'a plus surpris, pendant le cours de mes recherches, que de trouver dans les lettres de Fernand Cortez, (\*) qu'on avoit précisément la même idée de ces Blafards en Amérique, & que tous les Empereurs du Mexique en entretenoient quelques-uns : aussi Montezuma avoit-iltrois ou quatre de ces créatures à sa cour, lorsque les Espagnols y arriverent; & Corcez, qui les avoit vues, les décrit aussi exactement qu'el-

les l'ont été ensuite par Waffer.

En 1603, on montra au voyageur de Bruinune Kackerlake dans le palais du Roi de Bantam. qui l'avoit fait venir exprès d'une isle située auSud-Lift de Ternate, où ces personnes sont moins rares: que dans les autres Moluques : de Bruin dit que fa Majesté Bantamienne prenoit de temps en temps: le plaisir de couchet avec cette Kackerlake; quoiqu'elle eût des yeux louches, à demi fermés, & le visage si gonflé qu'on avoir de la difficulté a endistinguer les traits. (\*\*, Ce Prince fit affeoir cette. femme à sa table, & ordonna au voyageur Hollandais de la bien considérer, à cause de sa singularité; & il est surprenant qu'il ne nous en ait

On trouvera une traduction latine de cet ouvrage Sspagnol dans la Collection de Hervagio, sous le titre de F. Correfii de insulis nuper repersis narratio ad Caro-lum V.

<sup>(\*)</sup> Voyez Las Cartas de Dom Hernando Cortes ... Marques del Valle; de la Conquifta de Mexico al Eurberador:

<sup>· (\*\*)</sup> De Bruins Reizem , pag. 380 in-fol. Amsterdam \$714. Il y a toute apparence que cet écrivain s'est trompé, lorsqu'il s'est imaginé que cette semme blafarde étoit au nombre des concubines du Roi de Bantam: c'est comme s'il eut dit que les deux nains que ce Prince avoit à la Cour, étoient les Ministres P.Esas.

pas conservé un portrait, lui qui a dessiné, avec tant d'élégance & de vérité, des objets d'une bien

moindre importance.

L'Empereur de Java, que les Hollandais tiennent en tutelle à Jucatra, où ils le laissent jouir de: toutes les décorations d'un pouvoir qu'ils lui ont ôté, possédoit en 1761 trois blafards; mais il fittant d'instances auprès de son maître, le Gouverneur de Batavia, pour en avoir encore quelquesuns, qu'on les lui acheta à tout prix dans les isles voisines; & en 1763 on en avoit déjà fourni quatre autres, qui ne s'occupoient qu'à bourrer le tabac dans la pipe de ce prince, à y mettre le feu, à porrer des jattes de pilau, à reciter desoraisons, & à rendre tous les petits services qui ne sont pas au-dessus de leurs forces : mais leurs fonctions se bornent à bien peu de chose, ou plutôt à rien; car leur débilité est telle qu'ils sont impropres à tout travail. Rien n'est plus ridicule que d'entendre dire à de certains écrivains de voyage, que ces Nègres blancs font la garde au palais des souverains de Loango, qui seroient bien mal défendus s'ils n'avoient d'autres fatellites que de tels monstres, incapables de commander & d'obéir, incapables de se battre, incapables onfin de discerner en plein midi les objets qui les environnent à la distance de dix pas. Il est également faux que les Portugais ayent acheté de ces Albinos en Afrique, afin de les employer aux plantations & aux mines du Bresil: ils se connois-Tent trop bien en esclaves pour faire de tels marchés. La vérité est que les vaisseaux Négriers en ont transporté quelques - uns, par curiosité, & qu'on les a montrés pour de l'argent dans les colonies Portugaises, comme on les montre en Europe. Le blafard qui a paru en France en 1747, étoit si défait, si petit, si délicat, si myope, qu'il lui eût été impossible de soulever le moindre fardeau ou de marcher en plein jour sans guide.

Quand on a interrogé l'Empereur de Java sur

Tes motifs qui lui faisoient desirer si ardemment de voir à sa cour des Kackerlakes, ce jeune Prince a répondu que c'étoit une étiquette immémoriale, que ses predécesseurs en avoient eus, que tous les souverains des isles en possedoient, & que leur religion promettoit une recompense a ceux qui se chargeoient de l'entretien de quelques-uns de ces malheureux. Le peuple les regarde du même œil, & les traite de la même façon que les Turcs & les Orientaux traitent les personnes tombées en démence, ou nées imbécilles, c'est à dire, qu'on a pour elles les plus grands égards; on va même jusqu'à les canoniser de leur vivant.

On ne sauroit mieux camparer les Blafards. quant à leurs facultés, à leur dégénération, & à leur état, qu'aux Cretins qu'on voit en affez grand nombre dans le Valois, & principalement à Sion capitale de ce pays, ils sont sourds, muets, idiots, presque insensibles aux coups, & portent des goitres prodigieux qui leur descendent jusqu'à la ceinture : ils ne sont ni furieux ni malfaisants. quoiqu'absolument ineptes & incapables de penfer: ils n'ont qu'une sorte d'attrait assez violent pour leurs besoins physiques, & s'abandonnent aux plaitirs des sens de toute espèce, sans y soupconner aucun crime, aucune indécence. Les habitants du Valois regardent ces Cretins comme les Anges tutelaires des familles, comme des Saints; & ceux qui ont le malheur de n'en avoir pas dans leur parenté, se croient sérieusement brouillés avec le Ciel: (\*) on ne les contrarie jamais, on les soigne avec assiduité, on n'oublie rien pour les amu-Ter, & pour satisfaire leurs goûts & leurs appetits: les enfants n'osent les insulter. & les vieillards mêmes les respectent. Ils ont la peau très-livide, &

<sup>(\*)</sup> La plupart de ces détails sur les Cretins sont cirés d'un Mémoire de Mr. le Comte de Mausiton à la Société Royale de Lyon.

Recherches Philotophiques maissent Cretins, c'est-a-dire aussi stupides, auss. simples qu'il est possible de l'être : les années n'apportent aucun changement à leur état d'abrutissement; ils y persistent jusqu'à la mort, & on ne connoît point de remede capable de les tirer de cet assoupissement de la raison, & de cette défaillance du corps & de l'esprit: il y en a des deux Jexes, & on les honore également, soit qu'ils Soient hommes ou femmes. Le respect qu'on porte à ces personnes attemtes du Cretinage, est fonde Jur leur innocence & leur foiblesse: ils ne sauroient pécher, parce qu'ils ne distinguent pas le vice de la vertu: ils ne sauroient nuire, parce qu'ils manquent de force, de vaillance, ou d'envie, & c'est justement le cas des blafards, dont la stupidité est aussi grande que celle des Cretins; & si la violence de leur altération ne les a pas entierement privés du don de la parole, ils ont d'autant plus souffert dans le sen's de la vue, & peut-être autant dans celui de l'ouie; car tous les Nègres blancs ont l'oreille dure, & la surdité les surprend quel--que temps avant leur mort. Battel dit qu'à Loango ces Albinos font la priere devant le Roi: on les place immédiatement autour de son dais, où als le tiennent accroupis sur des nattes ou des tapis. Cette mode, si choquante à nos yeux, de faire réciter les prieres par des imbécilles, vient de l'opinion qu'on a de leur fainteré: les Valaisains feroient sans doute aussi prier Dieu pour eux par leurs Cretins, s'ils n'étoient muets. Ce préjugé n'est pas moderne : on en rencontre des traces très-marquées dans la plus haute antiquité, où l'on croyoit que le Ciel inspiroit souvent les sous par préférence aux dévots : tous les prophêtes avoient la réputation de n'être pas sages, & cependant on les écoutoit & on les croyoit, ou dans leur pays ou ailleurs: les prêtresses d'Apollon, en distribuant les oracles, imitoient, par leurs gestes violents, les personnes frénétiques, & elles n'avoient jamais plus de crédit que quand elles parvissoient

oir perdu le sens commun. Quoique les Chre-Tiens n'ayent pas, comme les Mahométans, la Charité de bien traiter les imbécilles dans ce monde, ils ne doutent pas qu'ils ne seront très à leur aise dans l'autre. Tous ces différents préjugés se approchent donc, & se tiennent comme par la main, parce que le peuple est le même d'une extrêmité de la terre a l'autre : ses opinions sont immuab!es.

Il étoit nécessaire de rendre compte de ce que les Américains, les Africains, & les Indiens pensent de ceux qui naissent b'afards parmi eux; & cette connoissance, qui a mangué à la plûpart des écrivains, servira a développer les causes de ce phénomene. S'il est avere qu'il n'y a pas de peuple entier de Nègres b'ancs; s'il est averé qu'ils proviennent tous de parents noirs ou basanés, sans constituer une race ou une variété dans le genre humain, non p'us que ceux qui ont la jaunisse ne Forment une vari té parmi les Européans, ou les ·Cretins & les goirreux parmi les Suisses; il sera moins difficile de découvrir la source de cette singularité. Quoique l'explication que nous allons en donner. n'appartienne à aucun des Naturalistes qui nous one precedé, les principes sur lesquels elle est fondée. ne sauroient être ni plus clairs, ni plus inconzestables.

Comme le sperme des Négres & des basanés est plus ou moins teint, plus ou moins nourâ re; il est par la même plus sujet à s'altérer que celui des autres hommes, en perdint sa couleur propre & maturelle, ou en prenant une autre par la dec maposition de la substance colorante qu'on nomme Aethiops animal, ou par la diffipation totale de cet Aethiops. Cet accident survenu à la liqueur semimale produit un enfant dont le reint ne peut ressemb'er à celui de ses parents : cer enfant, soit male, soit seme!le, est ordinairement d'un blanc de lait : il peut aussi être couleur de garance, d'un zouge sombre, & orné de cheveux qui tirent sur le Recherches Philosophiques

76

-jaume. Margrave dit avoir vu une Africaine rouge 🚄 ~qu'on avoit amenée par curiofité au Bréfil : (\*) or ne put lui apprendre de quel canton cette femme extraordinaire avoit été tirée; mais il est probable qu'elle étoit originaire d'une province du Royaumis de Congo, où l'on rencontre plus qu'ailleurs des individus a criniere rousse, & dont la peau est

bronzée, au lieu d'étre couleur de suie.

Le même pere & la même mere qui ont eu un tel enfant rougeatre, en engendrent quelquefois après lui un tout blanc, de la stature d'un nain, avec des yeux de perdrix : ces deux altérations femblent donc se rapprocher: la derniere n'est que la conséquence ou la suite de l'autre. Elles pourroient. se combiner dans le même sujet, & produire un Nègre blanc à cheveux rouges : voila exactement ce qui arrive de temps en temps parmi les Kackerlakes de l'Asie, & les Dondos d'Afrique, entre lesquels on en a vu dont l'épiderme étoit d'un blanc de neige, & la chevelure couleur aurore. ou de garance, ou de fafran; & ce phénomene est si peu nouveau que Pline, en parlant des Maures blancs, ajoute qu'il s'y en trouvoit à cheveur TOUX.

En 1738, une Négresse mit au monde, à Carthagene dans les indes, à différentes couches, quatre enfants b'afards, qui avoient tous quatre les cheveux d'un jaune d'orange vif, & la peau d'un blanc de papier fin , sans le moindre mélange d'incarnat ou de pourpre; un de ces Albinos a été montré à Madrid, où le Marquis de Villa Hermosa, ex-gouverneur de Carthagene. l'avoit conduit : un second a passé au service de Dom Dionisio de Alcedo y Herrera, & ils sont morts

<sup>(\*)</sup> Voyez les commentaires de Margrave sur l'histoire Naturelle du Brésil, imprimée à la suite des Euvres de Pilon, Amiterdam 1658.

mort tous deux jeunes; on ignore le destin de,

Quelque multipliés que soient les systèmes sur la génération, quelque prodigieux que soit le nombre des hypothèses, des réves, des paradoxes proposés à ce sujet ; il résulte de toutes les expériences faites sans partialité, sans prévention. par des observateurs dont l'esprit & les yeux étoient encore libres de préjugés, & capables de voir ; il resulte , dis-je , de ces expériences que la femence des deux fexes concourt egalement a l'ouvrage de la génération, quoique dans une proportion peut-être inégale, il résulte encore de l'analogie, & de la-couleur des métifs, que laliqueur prolifique est noiratre dans la Negresse comme dans le Nègre, & que la décomposition. qui pourroit survenir plus dans un sexe que dans l'autre, produiroit un enfant pie ou tacheté de bandes blanches & noires; comme celui dont if est fait mention dans les Transactions philosophi. ques de la Société de Londres à l'an 1766. [ \* ] Ce prodige observé par un physicien très-éclairé; doit nous rendre moins suspecte la peinture que Gumilla fait d'une fille qu'il avoit vue à la nouvelle Grenade en 1738. Née d'un pere noir, sain, vigoureux, & d'une Négresse infirme, elle avoit la peau, depuis les pieds jusqu'à la tête,, fouetrée & mouchetée de grandes taches parfaitement noires & parfaitement blanches comme la robe du Zèbre : ses eneveux étoient aussi de ces : deux couleurs : vers la partie supérieure de l'occie put on remarquoit un bouquet de poils crépus d'une blancheur éblouissante, pendant que le reste de la chevelure étoit simplement frise & d'un. noir obseur : on n'admira pas long-temps cette creature si remarquable .: la depravation des hu-

<sup>[ ]</sup> Dans une Lettre de Mr. Parforr a Mr. le Comte. de Monton, Président de la Société Royale. Zom. IL.

meurs, qui avoit produit en elle tant de singularités, l'emporta, & elle mourut encore à la mamelle.

On voit en Sibérie, dit Strahlenberg & particulierement près de Crashoyard sur le fleuve-Jenesci , quelques hommes restés d'une horde. ancienne de Tartares, jadis fort nombreuse : on l'appelloit Piegaga ou Piestra Horda qui veutdire la horde bigarrée ou rigrée : aujourd'hui elle est éteinte, & on n'en voit plus que quelques hommes disperses de côté & d'autre sans: demeure fixe. J'ai vû, continue-t-il, un de ces-Tartares bigarres à Tobolsk, qui auroit fait fortune à se montrer dans les grandes villes del'Europe, ses cheveux étoient coupés à un doigt près de la tête, qui étoit marquée de taches parfaitement blanches de la largeur d'une petitepiece de monnoie : il étoit tacheté de même sur le corps; mais les taches y étoient d'un brunz noirâtre & moins régulieres que sur la têre. Enavançant dans la Sibérie, cet officier trouva plusieurs autres hommes bigarrés, mais différemment du premier , en ce que leur tête n'écoitpas marquetée comme la peau des tigres (il vouloit dire apparemment comme celle des léopards: on des pantheres) les taches formoient des marques irrégulieres, comme on en voit aux chiense & aux chevaux : il s'en rencontra un qui avoit la moitié de la tête blanche, & l'autre moitié. noire. Quand on a demande à ces Tartares, si ces taches leur venoient de naissance, ils ontrépondu qu'il y en avoit qui les apportoient envenant au monde, & que chez d'autres c'étoient des suites de maladies.

Cen'est point dans les saits attestés pat Strahlenberg qu'il y a de l'exagération ou de l'etteur; thais. la tradition sur l'existence de la horde bigarrée est indubitablement sausse: l'auteur très-exact & trèsinstruit des Notes sur l'Histoire généale gique des-Tartares, dit que le résultat des informations qu'il Faites dans le pays, & qu'il y a fait faire par d'autres, est que cette tribu n'a jamais existé, & qu'on en a, à cet égard, imposé au prisonnier Suédois. Mr. Gmelin qui a parcouru la Sibérie avec de bons interprêtes, & tous les secours qu'un savant peut exiger pour voyager utilement, a aussi entrepris des recherches sur la Piestra Horda; & quoiqu'il soit constaté qu'il y a eu une nation vagabonde de Sibérie qui a porté ce nom; (\*) il n'est point vrai que les hommes qui la composoient, ayent été tous tachetés de noir & de blanc. Il faut donc réduire ce phénomene à ses justes bornes, & enséparer le faux qui y est consondu avec la vérité. Comme les Tunguses & les habitants des envi-

<sup>(\*)</sup> Dans la plus ancienne carre de la Sibérie que mous ayons pu découvrir, & qui se trouve dans l'Atlas de Hondius & de Mercator, la Piestra Orda ou Horda est deja indiquée & placée au-delà de l'Oby. Ce n'est donc pas dans la Description de l'Empire di Russie par Strablemberg; qu'il est fait mention pour la premiere fois de cette Horde; Mr. Gmelin, qui a pris à tâche de contredire Strahlemberg à chaque page, est contraint néanmoins d'avouer que cet Officier à pu voir des hommes bigarrés par les suites de quelque maladie. Quant à l'auteur des notes sur l'Histoire généalogique des Tarrares ou des Tarars, il emploie page 494, un argument qui ne paroît pas absolument concluant: s'il y avoir; dit-il, des hommes pies ou tachètés de blanc ou de noir en Sibérie, le Cast Pierre I n'auroit pas manqué d'en avoir quelques uns à la Cour, puisque c'étoit le Prince le plus cu-gieux de son fiécle; & qui avoit un goût décidé pour l'Histoire naturelle; mais du temps de Pierre I on ne connoissoit pas encore toutes les singularités de la Sibérie, & ce n'a été que par le moyen des Officiers Suédois qui y one été envoyés prisonniers, qu'on a seçu les premiers éclaireisséments sur l'intérieur de ce vaste pays : c'est auffi à eux; & sur-rout à Mr. P. D. qu'on est redevable de l'histoire d'Abulgazi, qui seroit peut être restée à jamais inconnue, it un Officier Suédois n'en avoit acheté une copie manuscrite à Tobolk d'un marchand Bukacois...

Recherches Philosophiques

rons de Crasnoyar sont naturellement basanes, ainsi que les Kamscharkadales, il n'est pas impossible qu'ils soient sujets à la même indisposition qui trouble les sources de la génération, & décolore la liqueur sécondante parmi les Africains; de sorte qu'il pourroit leur naître des enfants qui porteroient l'empreinte de cette altération. Quant, à ceux qui deviennent bigarrés par la suite d'une maladie, cela n'est pas plus surprenant que de voir des Nègres blanchir pendant une sievre chaude.

Si l'on vouloit révoquer en doute que la substance qui sert à la réproduction, puisse ou se charger., ou entraîner avec elle, un levain venimeux qui agiroit sur le fœtus dans le moment même: qu'il se forme, & que son corps. & son amecommencent, pour ainsi dire, à se réunir; on: n'auroit qu'à citer cette longue & affligeante liftede maladies héréditaires qui se perpétuent plus. opiniatrément dans les familles, qu'il ne seroit à Souhaiter pour le bien de l'humanité : les vertus. font pasiageres, le mérite est personnel; mais. les vices, les excès, les débauches qui ont détruir le temperament des parents, produisent des indiwidus dégradés, pusillanimes, & d'autant plus à plaindre que la Nature, toujours inexorable, leschâtie pour les fautes d'autrui, qu'eux-mêmes ne sauroient commettre. Enfin, on ne niera point que des germes corrompus ou corrupteurs ne pénecrent quelquefois l'essence de la liqueur prolifique, si l'on se rappelle qu'on voit des enfants. qui, au sortir du sein de la mere, sont atteints &: tourmentés du mail vénérien provenu du pere.

La coule r de la matiere séminale dans les Nègressn'est pas une hy pothèse susceptible de doutes, ou de contradictions, c'est une vérité de fait, que les anciens connoissoient, & que les modernes soservient peut-être obstinés à méconnoître, si les dernières expériences de Mr. le Cat de Rouen n'avoient démontré que cette liqueur est noirâtre.

des qu'on la compare à celle des hommes blancs. (\*) Si la nuance du teint n'étoit point préexistante 🏖 inhérente dans la substance spermatique, com: ment expliqueroit-on l'affoiblissement de la cou-Leur dans les métifs? comment concevroit-on que d'un Européan & d'une femme du Congo il provient un mulatre, qui en se mariant avec une fille blanche, engendre un Quarteron basané? En cecas, la matiere colorante se délaye & se perd par le mélange continuel des spermes : le contraire arsive lorsqu'on admet, pendant quatre générations. survies, quatre peres noirs avec trois meres basanées & une mere blanche, le dernier produit de sette filiation est, comme on l'a fair voir, un Nègre véritable. On peut contempler ce même effet dans les animaux de différents poils qu'on croise; mais ce qu'il y a de bien fur prenant, c'est que dans: ces animaux le noir & le blanc forment sur la peau & dans le poil des taches décidées, & comme circonferites par un contour ; au lieu que dans l'homme tout le corps se peint exactement de la même nuance, sans distinction de clair & d'obscur; le métif issu de l'Africain & de l'Européane n'a pas une seule tache sur tout son épiderme qui est. dans un endroit comme dans un autre, de la même teinte. (\*\*) Le poulain de la jument blanche &

[\*] Voyez son Traité sur la couleur de la prau.
S'il falloit prouver que les anciens avoient la toetteobservation sur la couleur du sperme des Nègres, il
Ry auroit qu'à citer le passage suivant Hérodotte:
Genitura, quam in mulieres emittunt, non alba, quemadmodum cererorum hominum, sed arra, ut color corporis; quale virus Æthiopes, quoque emittune. Thal.

N. 101. in-fol. Amstel. 1763.

[44] Les Nègres & les Mulacres ont la peau de

Ariftote, qui avoit lu ce passage, nie la vérité de fait, parce que cette noirceur ne lui avoit peut-être pas paru aussi sensible qu'Hérodote l'infinue; peut-être aussi avoit-ii manqué d'accasions pour faire des expériences.

de l'étalon noir, bai, ou alezan, n'est pas un mulatre, comme sont les mulatres de l'espece humaine; maiselle est pie, ou sa robe est bigarrée de marques qui tranchent les unes sur les autres. J'il gnore les causes de cette différence; car si l'on vouloit l'attribuer au poil qui est fort toussu, fore épais dans les bêtes, & infiniment plus rare dans l'homme; il faudroit avoir oublié qu'il naît aussi des enfants pies ou tachetés, sans qu'ils ayent le

poil plus dense que les mulatres parfaits.

Si la couleur naturelle du sperme se perd par des vices de la complexion, on conçoit aisément que l'ensant procréé pendant cette désaillance doit s'ensessement inférieur à celui des ensants nés de parents sains & vigoureux. Sans insister plus longuemps sur des conséquences si sensibles, il sussiste de dire que cette saçon d'expliquer l'origine des blasards l'emporte sur l'explication proposée par Mr. le Cat de Rouen, qui admet la force active de l'imagination, par laquelle il pretend qu'une Néses s'este de l'en de ces sons le coucher, par capsice, d'un de ces animaux Albinos.

Quel que soit le respect que nous ayons pour les vastes connoissances de ce savant, nous osons direqu'il est impossible que les yeux de lune du Darien, les Dondos & les Karexerlaxes de notre continent tiennent leur dégénération des fantaisses de leurs meres, ou de leurs nourrices. Qui auroit cru que l'envie peu louable de ressusciter d'anciens paradoxes, ou d'en soutenir de nouveaux, eût renouvellé, dans ce siècle, la puissance de l'imagination des meres sur l'existence de l'embryon? Qui au-

Pintérieur des mains, & la plante des pieds, moinsfoncée que le reste du corps; mais on ne peut nommer cela des taches, puisque la couleur va toujours, en s'éclaircissant depuis les coudes jusqu'aux paumes, & ne surme pas des marques ou des bigarrures.

miteru que des Anatomistes, si accoutumés à ne voir par tout que des ressorts qui en sont mouvoir L'autres, eussent embrasse opiniarrement un syste. me contraire a lours principes? Il ne faut pas s'arrêter à démontrer l'absurdité de ce pouvoir des meres. puisque Mr. de Buffon a détruit jusqu'aux fondements de ce prejugé populaire, digne des sauvages: de l'Amérique (\*) On demande s'il n'est pas plus misonnable d'affirmer que les blafards sont redevables de leur abatar dissement à des causes réelles, à des accidents physiques qui ont dérangé & corrompu les humeurs, lesang & la liqueur séminale de leurs. parents? La débilité de leur organisation, la peritesse de lour taille dégradée de fept à huit pouces, la perte totale de leurs facultés intellectuelles, le relâchement de leurs nerfs optiques, l'obstruction de leur ouie, la briéveté de leur vie qui n'atteint pas à lamoitié du terme commun, le consours de ces symptômes dénote assez que le fluidenerveux a défailli dans : ses hommes manqués. Or c'est de ce fluide que se forme le corps muqueux, d'ou résulte la teinte apparente de l'épiderme & du poil : la couleur des. yeux est pour l'ordinaire analogue à celle des cheveux les yeux rouges des Negres blancs feroient une exception difficile à expliquer, si l'on n'observoit la même chose dans de certains oifeaux & de certains quadrupedes : plus les lapins sont Blancs dans leur fourrure, & les poulets dans leur plumage, & plus leurs yeux sont rouges & foibles. à proportion. D'ailleurs il y a aussi des Albinois dont l'iris & la chevelure sont également rouges ;

<sup>[\*]</sup> Wasser rapporte que se trouvant au Darien en 1679, il demanda aux Sauvages ce qu'ils pensoient de la cause qui faisoit naître parmi eux des ensante blatards; ils lui répondirent qu'ils attribuoient généralement cet éffet à l'imagination de la mere, lossequ'elle regardoit la pleine lune pendant sa grossesse. Il est surprenant que Wasser se soit contenté d'una: E mauvaise raison.

Recherches Philosophiques

de sorte qu'ils se rapprochent par là de la regie générale: cette singuliere nuance des youx est le caractere le plus infaillible d'une vue làche & peu propre à résister au grand éclat. Les sucs nerveux, essentiellement vicies dans ces avortons, ont entraîné, par une conséquence nécessaire, le défaut des organes optiques, qui ne sont que des netvéoles. Quant à leur chevelure rousse, elle ne paroît être qu'une suite de leur altération; on peut même soupçonner que cette couleur de poil est une sorte de maladie dans les blancs, qui ne sont point roux sans être pâles, & sans répandre une: odeur désagréable; on leur remarque, entre l'épiderme & la peau, des souissures & des taches. lenticulaires, occasionnées par des matieres crasses & impures qui se déposent & s'accumulent à l'orifice des vaisseaux exhalants, d'où le teint contracte une bigarrure qui se manifeste davantage en été, lorsque la transpiration est sensible.

L'allongement des paupieres, qui caractérise également les Nègres blancs de l'ancien contiment, & les Dariens de l'Amérique, provient d'un dérangement dans le corps muqueux: la membrane des paupieres est un tissu de la même substance que la pellicule du prépuce, & Malpighi avoit déja découvert de son temps, que l'épaisseur du corps muqueux produisoit la loingueur du prépuce; d'our l'on insére qu'elle cause aussi l'exercissance du diaphragme des paupieres. Malpighi avoit, à la vérité, une notion fausse de cette viscosité p'acée entre la peau & l'épider, me, qu'il prenoit pour un réseau organisé; maisson erreur a cet égard ne nuit point à la justesse.

de l'observation.

Je viens maintenant à la plus intéressante question qu'on forme sur les Albinos: on demande s'ils engendrent, ou s'ils sont impussants dans l'un & l'autre sexe.

La force de la maladie nerveuse dont ces homemes sont attaqués, est susceptible de différents: egrés: les uns sont plus dangereusement alt res que les autres : & de là font venues les incertitudes & les rapports contradictoires des voyageurs sur la propagation des individus. A l'Isthme de Panama, un blafard & une blafarde peuvent engendrer; mais leur progéniture est, au témoignage de Lionel Waffer, bafanée, couleur de cuivre jaune, ainsi que le reste de la nation; de sorte que la cause qui avoit corrompu le sang & le sperme des parents, disparoit à la seconde ou à la troisieme genération : il faut avouer cependant que cela n'arrive qu'aux blafards dont la constitution n'a pas tant fouffert que celle des autres; car ceux qui ont éprouvé une forte métamorphose, une défaillance essentielle, sont à jamais condamnés à l'infécondité.

Ogilby dit, dans sa description de l'Afrique, qu'il est très-certain que les Nègres blancs des deux sexes ne peuvent y procréer entr'eux, & qu'ils sont respectivement stériles à tout âge; & il insiste tant de fois là-dessus, qu'on ne sauroit se dispenser de croire qu'il étoit bien instruit, lorsqu'il a fait cette déposition, qui se trouve con-

Forme avec celle de Merola & de Battel.

Mr. de Maupertuis cite, dans sa Vénus Physique. Mr. du Mas, qui lui avoit conté qu'ayant été aux Indes orientales il s'y étoit informé si les Albinos propageoient entr'eux, qu'on lui avoit répondu qu'ils multiplioient extrêmement, & se transmetroient de pere en fils leur blancheur fade, leurs yeux rouges, leur imbécilité & toutes les singularités monstrueuses de leur tempérament; mais le témoignage de ce voyageur, qui n'étoit qu'un négociant riche, & non un Naturaliste éclairé, n'est pas d'un grand poids dans une discussion sérieuse, où il ne s'agit pas de rassembler ce que les gens du peuple disent des Nègres blancs dans les Caffes de Pondichery ou de Madras. Ces contradictions perpétuelles m'ayant engagé à faire de plus en plus des recherches exactes, j'ai apprin Tom. II.

qu'on n'a jamais voulu permettre aux chirurgiens Européans d'ouvrir quelques-uns de ces blafards, ni en Afrique ni à Java; non plus que les habitants du Valaisne voulurent permettre à Mr. le Comte de Maugiron de faire anatomiser un de leurs Cretins. mort à Sion, il y a quelques années. (\*) On ignore par-là si ces créatures sont viciées dans l'intérieur ales vaisseaux spermatiques; car il est sûr qu'au dehors leurs parties génitales ne présentent rien d'extraordinaire, & l'organisation en semble fort correcte. Nous aurions de grandes obligations à Guillaume Pison, qui a dissequé un Négre blanc au Brésil, s'il avoit entrepris la description de son corps interne; mais s'étant uniquement borné à approfondir les causes de sa blancheur dans le tissu de la peau, son travail est devenu inutile relativement à la difficulté qui nous occupe.

Il y a de grandes lacunes, de grands vuides dans toutes les parties de l'Histoire Naturelle, qu'il n'est point permis de franchir par des conjectures téméraires; on manque absolument, & on manquera encore long-temps de connoissances anatomiques sur cette sorte d'hommes si remarquables à mille égards. Ce que l'on peut savoir de leur propagation se réduit à ceci : en Afrique, un Nègre blanc & une Nègresse blanche ne produisent jamais ensemble; mais il est arrivé dans l'este de Bisso, à onze degrés de l'Equateur, qu'un homme noir ayant eu à faire avec une blasarde, elle accoucha, en 1700, d'un ensant semblable à son pere, c'est-à-dire, d'un ensant semblable à son pere, c'est-à-dire, d'un

<sup>(\*)</sup> M. de Maugiron attribue les causes du Cretinage des Valaisains a la malpropreté, à l'éducation, aux shaleurs excessives des vallées, aux eaux & aux gostares qui sont communs à tous les enfants de ce pays; mais il y existe probablement une autre cause plus spécifique, que l'on sera plus à portée de connostre quand on sera parvenu à obtenir la permission de disséquer un de ces Cresins.

2.7

Wégrillon achevé. (\*) Entre les Kackerlakes de l'Asie, on en trouve quelques-uns moins blancs. moins défaits que les autres; & ceux-là passent pour être féconds. Au reste on n'a jamais vu d'Albinos qui n'eussent eu des Nègres ou des basanés pour peres: s'ils procréoient entr'eux, s'ils formoient des filiations régulieres & suivies, ils me seroient ni si chers, ni rares au point que les souverains mêmes ne peuvent en acquérir autant qu'ils en souhaitent. Battel, qui avoit longtemps résidé à la cour du Roi de Loango, ne cesse de répéter que rien n'est moins commun que de voir naître des Dondos; & qu'on est obligé de les offrir tous indistinctement au Prince, qui les retient dans son palais & à son service.

On comprend que les vrais Nègres doivent éprouver une plus violente révolution d'humeurs pour blanchir que les basanés; & de-là il s'en-Suit que leurs blafards sont plus impuissants & d'une complexion plus làche que ceux qui ont été engendrés par des olivâtres : il ne faut donc pas s'étonner s'ils sont constamment stériles en Afrique, quoiqu'ils ne le soient pas toujours ailleurs. En vain tenteroit-on de décrire la nature de la maladie qui décolore la substance prolifique: on n'a pas formé un affez grand recueil d'observations faites de suite & sur un même plan, pour déterminer la cause premiere de ce phénomene : toutes les maladies dangereuses font blanchir les Nègres; mais cette lividité est pa sagere, & se dissipe par la convalescence, ou finit par la mort; mais les Nègres des deux sexes à qui il est arrivé de procréer des Albinos, n'ont pas paru plus blêmes, ni plus pâles que les autres Africains, Quoi qu'il en soit, on ne sauroit

<sup>(\*)</sup> Relation du Sieur André de Brue. Hist. des Voyages, Tome III, p. 380, in 4°.

révoquer en doute que les aliments, les eaux le terroir & le climat de certains cantons ne contribuent beaucoup à cette incommodité. pourquoi ne naît-il des blafards parmi les Américains qu'à Panama & à la côte riche. & jamais dans la Guiane, où les habitants sont aussi bronzés que les Dariens? L'air est très-pernicieux dans toute l'étendue de l'Isshme du nouveau monde; & ce qui prouve que cette insalubrité a quelque influence sur le changement du teint, c'est qu'on a remarqué que les Nègresses d'Afrique qu'on transporte à Carthagene & à Panama, y accouchent plus souvent qu'ailleurs d'enfants blafards: le territoire de ces deux villes passe pour être le lieu le plus mal-sain des Indes occidentales; la lepre, le mal vénérien, le Pasme, la Culebrilla, le Vomito priéto, ou la chapetonnade, y sont endémiques : la transpiration des corps y est très-considérable, jusques-là que les habitants y ont tous une couleur plombée : leurs actions répondent à leur phyzionomie; leurs mouvements sont mous & paresseux; cela passe jusqu'à leur ton de voix; ils parlent lentement & bas, & leurs paroles font entrecoupées. Ceux qui y arrivent d'Europe, ne conservent leur coloris & leur vigueur que pendant trois mois; au bout de ce temps leur teint Se flétrit, l'incarnat de leurs joues disparoît à jamais, leurs forces se perdent, & ils n'ont plus rien qui les distingue extérieurement d'avec les indigenes. On peut juger qu'elle doit être la malignité de l'atmosphere dans ce déplorable séjour, par les symptômes qui s'y manifestent dans les habitants, que l'avarice seule peut sourenir contre la fureur de tant de sléaux combinés.

D'un autre côté, on a observé en Asie que de certaines petites isses, situées autour de Java; fournissent plus souvent des Kackerlakes que Java même: les Dondos sont moins rares à Congo, à Angola, à Loango, que dans les états de Benin & de Muyac, placés de ce côté-ci de l'Equateur. Ces faits rapprochés forment une preuve qui deviendra plus convaincante encore, si l'on veut se ressouvenir de ce que l'on a dit du climat de l'Albanie, & du Valais, le seul canton de l'Europe où l'on connoisse les Cretins, qui ne naissent ni dans les montagnes du Tirol, ni dans les autres endroits de la Suisse, quoiqu'on y boive également des eaux de neige. Il faut supposer que ces causes générales n'agissent que sur de certaines personnes, dejà disposees & comme préparées par le vice secret de leurs humeurs, & dont le tempérament recele le principe de l'altération qui attaque de plus en plus leur progéniture;

Ce seroit s'imposer à soi-même une tâthe trop pénible, que de réfuter toutes les hypotheses erronnées. & tous les raisonnements sublimes & faux de tant de favants qui ont écrit sur les Albinos, qu'ils n'ont su definir, faute de les connoître; parce qu'ils ont pressenti l'ennui que leur feroit effuyer la lecture d'un infinite de relations de voyages, ils n'ont pas eu le courage de puiser dans des sources si éloignées qu'on désespere d'y parvenir, quand on commence à les chercher. Un écrivain célebre avoit de son temps traité ce sujet : il supposoit que la couleur blanche étoit la couleur favorite de la Nature, & qu'elle y revenoit quelquefois, par prédilection, au milieu de l'Afrique : cette explication peu fondée renfermoit encore une pétition de principe; car c'étoit dire, en d'autres termes, qu'il naît de temps en temps chez les peuples noirs, des enfants blancs; ce que per-Sonne ne conteste.

Il est dit dans le Dictionnaire Encyclopédique, à l'article Nègres, qu'on a soupçonné que les Albinos étoient des animaux mulets ou métifs, issus d'une semme & d'un Pongo, ou d'une

**`**3

Recherches Philosophiques

Orang-Outang; mais ce n'est pas à des personnes instruites, sans doute, que ce soupçon est venu; & si l'on vouloit, en un seul mot, démontrer que ce sentiment est destitué même de vraisemblance, l'on n'auroit qu'à répéter qu'il y a des blafards à l'Isthme Darien, quoiqu'il n'y ait ni Pongo, ni Orang-Outang, ni Jocko, ni Barris, ni enfin aucun singe de la taille de dixsept pouces, sur toute cette langue de terre qui réunit les deux portions du nouveau continent :: il est donc bien avéré que tous les Albinos nés en Amérique sous l'Equateur n'ont pas eu des ma- · gots pour peres. Quant aux Dondos & aux Kackerlakes de notre hémisphere, ils sont également engendrés par des hommes. & il n'y a jamais eu le moindre doute fur leur origine dans: leur pays natal. On verra, dans la Section suivante, que le métif de l'Orang & de la femelle humaine n'a jamais été observé, & que l'on n'a que des conjectures très-vagues, très-éloignées, fur la possibilité de son existence : & quand il existeroit en effet, la difficulté reparoîtroit sous. la même forme; puisqu'il faudroit encore expliquer pourquoi cette créature seroit blafardée avec des yeux de hibou.

En résumant tous les faits dont on vient de rendre compte, on peut établir les points suivants, comme autant de notions acquises, ou comme autant de conséquences qui découlent d'un prin-

cipe connu.

Les Albinos n'ont pas, comme l'a cru Vossius. le jeune, une maladie cutanée, mais leur système nerveux, & toute leur constitution ont ressentiume défaillance si essentielle, si efficace, qu'il n'est-pas possible qu'ils puissent jamais en guérir, ni redevenir noirs.

Ils ne forment, dans la totalité du genre humain, ni une espèce, ni une race, ni une variété,, parce que ce sont des individus isolés, absolument privés de la puissance génératrice, ou qui n'engendrent pas des enfants qui leur ressemblent.

Mr. le Cat de Rouen soutient que le lapin blanc
est le Nègre blanc de son espèce: il n'y a aucune
justesse, ni même aucun sens dans cette fausse
comparaison; puisque ces lapins ne sont ni malades, ni aveugles, ni stériles: au contraire ils produisent avec des semelles de leur couleur une insinité de petits du même poil, & ces petits reproduisent à leur tour des générations suivies & toujours semblables à elles-mêmes. Si Mr. le Cat se
supposé qu'il en étoit ainsi parmi les Dondos de
l'Afrique, it se dépouillera certainement de ce
préjugé, en lisant les observations & les recherches que Mr. de Manet a faites entre les Tro-

piques. Les petites gelées, dit Mr. de Buffon, déco-·lorent quelquefois, en automne, les giroflées & Jes roses rouges; & leurs pétales deviennent alors d'un blanc fade: il auroit pu ajouter que les gelées beaucoup plus âpres font, dans les régions boréales, un effet encore plus surprenant sur les animaux fauves, qui y acquierent un poil blanc; mais ces deux faits ne peuvent servir de termes de comparaison respectivement aux Nègres blancs, qui ne perdent pas leur teint naturel par des causes qui agissent immédiatement sur eux, puisqu'ils n'ont ramais été noirs. Il est bien vrai qu'on a observé, depuis plus de dix-huit cents ans, que les quadrupedes dont la robe est blanche, sans bigarrure & fans melange, font moins vigoureux, moins robustes que leurs analogues d'un poil peint ou bariolé; il n'y a pastant de force vive, ni tant de réfistance dans les muscles & les nerfs d'un cheval né blanc, que dans ceux d'un cheval noir ou bai. Il en est de même du reste des animaux soumis aux travaux, ou à la domesticité, que leurs talents & leur utilité ont fait étudier avec soin par ceux qui les employent ou qui les achetent, (\*)

<sup>(\*)</sup> En Hollande on a reconnu, par une longue suite:

Recherches Philosophiques

La surdité ou du moins l'affoiblissement de l'oule n'est dans les blafards & les Albinos, qu'une suire de leur maladie, ou plutôt de leur couleur; car on a encore remarqué que les chiens blancs sans taches, sont ordinairement si sourds qu'il faut les appeller par un son beaucoup plus aigu que les: autres: indépendamment de plusieurs animaux sur lesquels nous avons fait des expériences, nous avons trouvé que la plûpart de ces chats blancs si recherchés, qu'on nous amene d'Angola en Syrie, n'entendent presque point; aussi ne leur distingue-t-on pas un seul poil noir ou coloré dans. toute leur fourrure, quiest soyeuse & d'une blancheur éclatante. Il est probable que les Naturalistes du Nord s'appercevront un jour que l'ouie diminue dans les animaux de leurs climats, pendant la métamorphose de leur couleur au fort de l'hyver: & peut-être cet effet s'étend-il jusqu'aux hommes, qui par des causes fortuites, grisonnent à la fleur de leur âge.

La cause de la dégénération des Blasards, des. Kackerlakes, & des Dondos, réside dans la liqueur spermatique de leur parents, en qui este s'est corrompue, & a perdu, par une décomposition quel-conque, cette substance noirâtre qu'on a nommé Æthiops animal, faute de pouvoir lui assigner un terme plus propre, ou un nom plus clair: on ne connoît pas l'essence de cet Æthiops, on sait seulement qu'il est le même dans la moelle, dans le cerveau, & dans la semence des Nègres; & que plus on l'examine au microscope, plus il semble composé de globules ou de petits grains noirs qui sont distincts de la matiere qui les tient comme en insusion, ces globules étant plutôt mêlés que con-

d'observations, que les vaches rouges sont d'un tempérament insérieur, & moins sécondes que les vaches noires ou tachetées de noir & de blanc : aussis l'espece rouge a-t-elle été entiérement bannie des pâmrages de ce pays.

Cette maladie est plus commune autour de l'Equateur que par-tourailleurs, puisque les endroits où on voit le plus d'Albinos sont ou directement sous cette ligne, ou seulement, à quelques degrés de distance: else n'est néanmoins pas tellement renfermée entre ces limites qu'elle ne se maniscate, de temps en temps, dans des lieux voisins des Tropiques. Non seulement les véritables Nègres simes, coisses de laine, mais les Maures a cheveux stotants, & les basanés couleur de cuivre, procréent quelques ois des blasards.

La nuance des cheveux ou de la laine marque le degré de l'altération que ces créatures ont touffertes, ceux qui ont des cheveux orangins ou roux. sont moins viciés que les autres, dont la criniere est blanche sans mélange: Dapper rapporte qu'on rencontre des Dondos Africains qui sont blonds, & qui semblent intermédiaires entre les blafards & les roux. On peut encore juger du plus ou moins d'affoiblissement de leurs organes par leur taille, par leurs facultés morales, par la forme de leurs mains, par les bornes de leur vue & la sagacité de leur ouie.

Ceux qui pensent qu'il est permis d'interroger la Nature sur ce qu'elle n'a point fait, demandent pourquoi elle n'a pas compensé les phénomenes, en faisant, par un prodige contraire, naître des ensants noirs de parents b'ancs. Pour répondre à cette question en peu de mots, il suffit de dire que cet Athiops, cette substance colorante, nécessaire à la formation des Négrillons, ne sauroit ou s'introduire, ou croître substement dans la liqueur séminale des blancs: il ne peut

Recherches Philosophiques

La surdité ou du moins l'affoiblissement de l'oule n'est dans les blafards & les Albinos, qu'une suire de leur maladie, ou plutôt de leur couleur; car on a encore remarqué que les chiens blancs sans taches, sont ordinairement si sourds qu'il faut les appeller par un son beaucoup plus aigu que les. autres: indépendamment de plusieurs animaux sur lesquels nous avons fait des expériences, nous avons trouvé que la plûpart de ces chats blancs si recherchés, qu'on nous amene d'Angola en Syrie, n'entendent presque point; aussi ne leur distingue-t-on pas un seul poil noir ou coloré dans. toute leur fourrure, qui est foyeuse & d'une blancheur éclatante. Il est probable que les Naturalistes du Nord s'appercevront un jour que l'ouie diminue dans les animaux de leurs climais, pendant la métamorphose de leur couleur au fort de l'hyver; & peut-être cet effet s'étend-il jusqu'aux hommes, qui par des causes fortuites, grisonnent à la fleur de leur âge.

La cause de la dégénération des Blasards, des. Kackerlakes, & des Dondos, réside dans la liqueur spermatique de leur parents, en qui este s'est corrompue, & a perdu, par une décomposition quelconque, cette substance noirâtre qu'on a nommé Æthiops animal, faute de pouvoir lui assigner un terme plus propre, ou un nom plus clair: on neconnoît pas l'essence de cet Æthiops; on sit seulement qu'il est le même dans la moelle, dans le cerveau, & dans la semence des Nègres; & que plus on l'examine au microscope, plus il semble composé de globules ou de petits grains noirs qui sont distincts de la matiere qui les tient comme en insusion, ces globules étant plutôt mêlés que con-

d'observations, que les vaches rouges sont d'un rempérament insérieur, & moins sécondes que les vaches noires ou tachetées de noir & de blanc : aussis l'espece rouge a-t-elle été entiérement bannie des pâturages de ce pays.

fondus dans les humeurs & les liquides où on les découvre. L'entiere dissipation de cette substance colorante ne peut être occasionnée que par un dérangement universel de toutes les parties animales: cependant plusieurs raisons, qu'il seroit trop long de déduire, me font croire que la défaillance provient bien plus souvent de la mere que du pere, & qu'elle peut même provenir de la mere seule.

Cette maladie est plus commune autour de l'Equateur que par-toutailleurs, puisque les endroits où on voit le plus d'Albinos sont ou directement fous cette ligne, ou seulement, à quesques degrés de distance: elle n'est néanmoins pastellement renfermée entre ces limites qu'elle ne se manifeste, de temps en temps, dans des lieux voisins des Tropiques. Non seulement les véritables Nègres fimes, coisses de laine, mais les Maures à cheveux flottants, & les basanés couleur de cuivre, procréent quelquefois des blafards;

La nuance des cheveux ou de la laine marque le degré de l'altération que ces créatures ont l'ouffertes, ceux qui ont des cheveux orangins ou roux. sont moins viciés que les autres, dont la crinière est blanche sans mélange : Dapper rapporte qu'on rencontre des Dondos Africains qui sont blonds, & qui semblent intermédiaires entre les blafards & les roux. On peut encore juger du plus ou moins d'affoiblissement de leurs organes par leur taille, par leurs facultés morales, par la forme de leurs mains, par les bornes de leur vue & la sagacité de leur ouie.

Ceux qui pensent qu'il est permis d'interroger la Nature sur ce qu'elle n'a point fait, demandent pourquoi elle n'a pas compensé les phénomenes, en faifant, par un prodige contraire, naître des enfants noirs de parents b'ancs. Pour répondre à cette question en peu de mots, il suffit de dire que cet Athiops, cette substance colorante, nécessaire à la formation des Négrillons. ne sauroit ou s'introduire, ou croître subitement dans la liqueur séminale des blancs : il ne peut:

Recherches Philosophiques donc pas naître un enfant olivâtre ou Nègre d'un mere & d'un pere parfaitement blancs: une femme qui met un tel individu au monde, a eu quelque foiblesse pour des amants venus de la côte de Mélinde ou de Sierra Leona; elle a donné un héritier à son époux que son époux ne devroit jamais voir en plein jour, decolor hæres, numquant ribi mane videndus. Mais, dira-t-on, faudroit-il soupçonner la fidélité d'une femme à qui un tel accidentarriveroit, quoiqu'on fût d'ailleurs suffisamment convaince de la régularité, de la sainteté de ses mœurs? Il n'y a point de milieu, si elleaccouche d'un mulatre, elle a aimé un Nègre : en! vain allégueroit- on le pouvoir de son imagination. & les suites de la frayeur qu'ont produit sur son esprit des Maures qu'elles avus de loin ; ces excuses seroient rejettées par des Physiciens éclairés; quoiqu'un juge indulgent fit bien de s'en contenter.

Il y a une maladie rare, singuliere, longtemps inconnue, & qui commence à devenir plus fréquente dans ce siecle : les Médècins la nomment tantôt l'Idere atre & tantôt l'Hydropifie noire, parce qu'elle tient à la fois de la jaunisse & de l'eau intercutanée : cette incommodité peut dans fon plus haut période, colorer la peaujufqu'au point de la faire paroître d'un noir de suie. On a vu des hommes affligés de ce mal, engendrer des enfants qui n'en portoient aucune marque, & tous les journaux de l'Europe ont parlé de Madame la Comtesse de \*\*\* qui est devenue deux fois, avant ses couches, aussi noire qu'une Mulatresse, sans qu'on ait observé dans les enfants dont eile s'est délivrée, un changement notable de couleur.

S'il y a une indisposition capable d'altérer , dans les hommes blancs, la matiere spermatique, & de lui donner une nuance, en y mélant des atomes hétérogenes, noirs, ou noirâtres; c'est indubitablement cette sorte d'ictere; mais s'il provenoit de l'union de deux personnes ainsi

viciées un enfant dont l'épiderme seroit plus ou moins obscur, on ne sauroit dire qu'il est né de parents parsaitement blancs, puisqu'ils avoient avant l'instant de la conception, perdu seur teint naturel par des causes réelles. Au reste, en accordant que cette jaunisse renforcée pour-roit avoir quelque insluence sur la liqueur pro-lisique, il ne faut pas se hâter de conclure de la possibilité à l'esse; tous les faits connus, loin de prouver cette insluence, semblent indiquer exactement le contraire.

On dit que la lepre, ce fleau amené d'Afrique en Europe par ces scélérats qui prirent le nom de Groisés, s'étoit dans nos climats subdivisée en différentes branches, & que celle qu'on nommoit la Ladrerie blanche, Lepra alba, se transmettoit aux enfants dans le sein de la mere : ils naissoient livides, blêmes; quoique moins blafards que le Kackerlakes Asiatiques, on leur distinguoit sur le corps de certaines taches dont la pellicule étoit comme poudrée d'une matiere crétacée; mais loin d'être énervés dans les organes de la vue & de la génération, leur lubricité étoit excessive, & même plus dangereuse que leur mal. (\*)

(\*) La lépre que les Européans ont transportée en Amérique, y produit les mêmes effets, & les mêmes symptômes qu'on lui a regonnus dans nos climats.

Duoique les lépreux des environs de Carthagene, dit Ulloa, souffrent les incommodités inséparables de cette maladie, ils ne laissent pas que de vivre maladie, ils ne laissent pas que de vivre molong-temps, de sorte qu'on en voit qui meurent dans mun âge avancé. Il est étonnant combien ce mai excite de seu de la concupiscence, & combien il est dispiscile à ceux qui en sont atteints, de réprimer cette spassion dérègiée : aussi leur permet-on de se marier pour prévenir les désordres qui ne manqueroient mpas d'en résulter. » Voyage au Péron, T. I., liv. 5, 2008, 420.

Ainsi cette lepre épidémique qui survient au hommes blancs, n'a pas le moindre rapport avec la defaillance des Dariens, des Kackerlakes, & des Dondos, dont la maladie n'est point contagieuse, sans quoi les Rois des Indes & de l'Afrique ne les admettroient pas autour de leurs personnes, & ne les toléreroient certainement point dans leurs appartements à coucher; car ce seroit un goût étrange que de choisir des pessiférés pour pages, ou pour aumoniers.

Comme dans une matiere si intéressante & si difficile que celle qu'on vient de traiter, il étoit possible, après tout, d'abonder en son sens, de se complaire en ses idées, de voir les objets sous un faux jour, & d'imaginer des rapports chimériques pour ramener tous les effets à une seule cause; j'ai consulté en 1767, sur ce fragment de mes écrits & de mes recherches, M. Meckel. un des plus habiles Anatomistes de l'Europe, & le seul qui ait dissequé avec les yeux d'un physecien plusieurs cadavres de Négres, pour reconnoître la source de leur noirceur : les grandes découvertes qu'il a faites dans cette partie de l'Histoire Naturelle, le mettoient en état de juger de la solidité de mes observations sur les-Albinos.

Il me répondit qu'ilavoit vu avec plaisir que ses deux Mémoires, publiés en 1753 & en 1757, avoient un rapport décidé avec le mien, qu'ils se prétoient une lumiere mutuelle & acquéroient une force nouvelle. Vous observez, dit-il, la couleur du sperme des Nègres différente de celui des hommes blancs si vous attribuez au changement de ce sperme leur métamorphose de noir en blanc; si l'on ajoute à cela la couleur également différente de leur cerveau, de leur sang, & de la liqueur qui forme leurépiderme, l'onverra que l'effet qui blanchit les Nègres est, ainse que vous le dites, fondé dans un changement des humeurs les plus essentielles du corgs : les causes

que vous affignez, font donc vraies & vos recher-

des exades. ( \* ).

Il seroit à souhaiter que tous ceux qui écrivent sur les differentes parties de la Physique, eussent toujours eu l'occasion ou la ma 'estie de consulter sur leurs écrits les grands maîtres & les savans les plus distingués, leurs ouvrages acquereroient par la plus d'autorité, sans risquer de rien perdre de leur mérite; mais la précipitation avec laquelle la plupart des auteurs composent, ne leur laisse pas le temps de s'instruire: ils abusent étrangement de leur propre facilité :en vain protestent-ils qu'ils ont épuise leur sujet, qu'ils se sont préparés, avant que d'écrire. par de longues lectures & de longues méditations, qu'ils ont pense & réfléchien ecrivant leurs livres, qui se multiplient à l'infini d'un jour à l'autre, sans que nos connoissances fasient un progrès sensible, prouvent assez quel cas l'on doit Faire de ces promesses si solemnelles & si vaines: Lempressement à publier rapidement plusieurs volumes sous des titres fastueux, les oblige à faire un usage outré de leur imagination : on voudroit des recherches, des faits, des autorités, des observations; mais le temps leur a manqué: ils ne nous donnent que des peintures infideles, froides & des raisonnements vagues, qui s'étendent sous leur plume. Cependant ce n'est rien dire que de raisonner beaucoup dans des matieres où il faut instruire par des faits ceux qu'on croit assez habiles pour pouvoir se passer des syllogismes d'autrui.

<sup>(\*)</sup> Extrait de la Lettre de M. Meckel, datée de Berlin, du 10 Juillet 1767.

## SECTION IL

## D & l'Orang-Outang.

Lusieurs raisons m'ont déterminé à donner, dans cet article, une description exacte de l'Orang-

Outang, ou du Pongo.

On a foutenu long-temps, dans les Universités de l'Europe, que les habitants de l'Amérique n'étoient pas de véritables hommes; mais de véritables Orang-Outangs, & comme on leur refusois une ame immortelle, il fallut une Bulle comminatoire de Rome pour arrêter les progrès de cette opinion parmi les Théologiens, & peut être aussi parmi les Philosophes du quinzieme siecle, qui ne savoient guères que de la Théologie : on verra ici la peinture de cet animal affez peu connu, avec lequel on confondit les Américains, qu'on ne connoissoit pas beaucoup mieux. Si l'on prenoit à tache d'excuser cette méprise, quelque énorme qu'elle paroisse, je ne sais si l'on ne pourroit y zéussir : quand on vit un très-petit nombre de zèlés Chrétiens assassiner de sang froid, sans motif, sans besoin, treize à quatorze millions d'Indiens qui ne se défendirent pas; quand on vit que l'on chasfoit ces Indiens avec des dogues Alains, (\*) comme l'on chasse des ours & des loups; quand on vit enfin qu'on découpoit ces Indiens en morceaux.

<sup>[\*]</sup> Pierre d'Angleria, en parlant des chiens employés par les Espagnols à la destruction des Indiens Occidentaux, nomme toujours ces animaux canes alasus; parce qu'ils étoient d'une race particuliere, amenée en Europe par les Alains, qui s'en servirent aussi à la guerre, & peu-être même contre les anciens Labitants de l'Espagne, dont les descendants se sont revanchés sur les Américains. Il n'y a donc point de crime unique dans l'Histoire.

for les Américains.

pour repaître les chiens qui les avoient faiss, il y eut, sans doute, quelque docteur qui s'imagina qu'il étoit moralement impossible que des hommes pouvoient traiter ainsi d'autres hommes, dans un autre hémisphere: il crut donc que ces êtres détruits par les Espagnols ne constituoient qu'une espèce mitoyenne, intermediaire, qui n'avoit d'autre rapport avec nous que la faculté de marches sur deux pieds, & d'articuler des sons qui ressem-

bloient à des paroles.

Cette premiere erreur en a entraîné une autre de la part des Naturalistes, qui ont à leur tour confondu le Nègre blanc qu'on vient de décrire. avec l'Orang-Outang, qu'on s'est propose de faire connoître: quelques auteurs qui ont su distinguer des individus si différents, ont soupçonné neanmoins que l'Albino pourroit bien être un métif provenu d'un Pongo & d'une Nègresse violée ou libertine. Ces deux sentiments, également opposés à la vérité, ne prouvent, dans ceux qui les ont avancés, qu'une connoissance très-superficielle & presque nulle de l'histoire des animaux de l'Amérique, où l'Orang-Outang n'existe pas de nos jours, & il n'y a pas de moyen pour savoir s'il y a jamais existé. Le singe du nouveau monde qui a la figure la plus humaine, est un petit Quadrumane qu'on voit courir dans les forêts du Brésil. & que les nomenclateurs Anglais appellent le Mans-tegre (\*) Les Relations du Paraguai qui disent que cette province nourrit des singes de la taille de l'homme, ne méritent aucune confiance (\*\*), les Naturalistes n'ayant jamais pû se procurer des sujets de cette espèce, ni vivants ni empaillés.

Le vèritable Orang-Outang appartient unique-

<sup>[\*]</sup> Homme-Tigre. Voyez le Supplémen aux trois cente grimaux. Londres 1736. [\*\*] Relation des Missions du Paraguai, p. 1524

Recherches Philosophiques ment à la Zone torride de notre Hémisphère; & encore y est-il très-peu nombreux, maigre sa pos ture droite, malgré la dextérité de ses mains, & les facultés intellectuelles d'un ordre supérieur dont il est doué. Il paroît au premier coup d'œil, qu'il auroit dû envahir toutes les habitations les plus fertiles de l'Afrique, occupées par les petitsfinges, ou du moins se rendre dominant parmi eux; mais au contraire, les singes nains ont prévalu sur lui, & se sont multipliés au-delà de toute imagination. en sorte qu'on les voit marcher en troupes de quaere à cinq mille, qui maraudent dans les plantazions, pillentiles cases des Nègres, & incommodent toute une contrée par leur nombre, leur voracité, & leur pétulance; (\*) tandis qu'on ne

[\*] Pour se former une idée de la police que les singes observent entr'eux, il suffit de citer un passage sort curieux tiré des Mémoires du Comre de Forbin.

pendaut son séjour à Siam.

» Je vis dans ce voyage, dit-il, une prodigieuse quanpotité de finges de différentes especes : le pays en est otout peuplé. Ils se tiennent assez volontiers aux enviprons de la riviere, & vont ordinairement en troupes ; ochaque troupe a son chef, qui est beaucoup plus syrand que les autres. Quand la marée est basse, ils mangent de petits possions que l'eau a laisses sur le » ivage. Lorsque deux d'fférentes troupes se renconoutrent, ils se rapprochent les uns des autres, jusques ma une certaine distance, où ils parcissent faire halte; mensuite les gros Macous ou chess des deux bandes, »s'avancent jusqu'à trois ou quatre pas, se sont des mines & des grimaces, comme s'ils s'entreparloient; mensuice faisant tout-à-coup volte face, ils vont resojoindre chacun la troupe dont ils sont chess, & prennent des routes toutes différentes. Au retour de marée, ils se perchent sur des arbres, jusqu'à ce »que le pays soit à sec. Je prenois souvent plaisir md'observer tout leur manege: j'en vis un jour une »douzaine qui s'épluchoient au foleil : une semelle qui méton en rut, l'écarta de la troupe, & se fit suivre par un mâle; le gros Maçou qui s'en appercut un momment apres, y courut; il ne put ratraper le mâle qui Mit presque jamais trente Orangsassemblés; peuttre ont-ils été anciennement plus répandus, & que les hommes, en leur faisant la guerre, ont éclairei leur race comme celle du tigre & du lion; peut-être, sont-ils de leur nature peu prolifiques. Quoiqu'il en soit, il est certain que la population de ces animaux ne sauroit être plus soible qu'elle ne l'est de nos jours; & ce qui prouve combien il y a de difficulté à en saisir quelques-uns, c'est qu'on n'en a montré que rarement en Europe, & à peine une sois dans un siecle: quoique les directeurs des ménageries & des cabinets d'Histoire Naturelle n'ayent rien négligé, depuis quelque tems, pour en faire venir des côtes de l'Afrique, leurs correspondants n'ont pû les satisfaire.

C'est à cette rareté qu'on doit attribuer le peu d'étude qu'on a fait d'un être qui paroit si intimementapparenté au genre-humain, & qui, pas le rang qu'il tient de la nature animée, aurois mérité plus d'attention. Quelques Moralistes,. pour faire ostentation d'une severité outrée, ont condamné d'avance tous les essais qu'on seroit tenté d'entreprendre dans la suite, en les déclarant criminels & attentatoises aux loix que chaque genre doit respecter, comme étant des limites que la Piovidence lui a fixées. On leur a répondu que l'indécision où l'on est à l'égard de l'Orang, excuseroit les moyens dont on se serviroit pour s'assurer de son caractère générique, & qu'aussi longtemps qu'on peur former fur ce caractere des doutes raisonnables, on ne violeroit aucune convention naturelle; puisque l'expérience seule nous apprendroit vers quel degré est tracé la ligne de séparation entre sa race & la nôtre. Enfin on leur

me fauva à toutes jambis; mais il ramena la femelle; mà qui il donna, en préfence des autres, plus de moinquante foufflets, comme pour la châtier de fon miscontinence, months, p. 194. Amiterdam 1736.

a répondu que des observateurs microscopiques ont fait, en Italie, des essais & plus inutiles & plus indécents, sans qu'on leur ait imputé à crime des recherches philosophiques qui n'ont nit boulversé l'ordre de la société, ni troublé le repos public, comme tant de vaines opinions, soutenues & attaquées par des Théologiens atrabi-

laires & implacables...

L'Orang-Outang, dont Bontius a le premier donné une figure assez exacte, quoique gravée: en bois, à la snite des Œuvres de Pison, (\*) a les: os du femur & du tibia allongés, & ceux du tarse-& du métatarse raccourcis précisément commenous; & c'est par cette raison qu'il se tient droit & érigé sur les pieds. En examinant la structure des jambes posterieures des singes, on apperçoitpar quel mécanisme merveilleux la nature a passé: insensiblement de l'espèce quadrupede à l'espèce. réellement bipede : ce secret a consisté à racourcir-& à prolonger les os qu'on vient de nommer. (\*\*) Les finges ont encore le tarfe & le métatarfe trop> longs, la cuisse & le tibia trop courtes, pour pouvoir se tenir sur les pieds de derriere pendant un temps considérable : quand ils sont dans: cette attitude, elle n'est jamais ni ferme ni assurée, mais forcée & violente; parce que, pous-

<sup>(\*)</sup> Amsterdam, chex Elsevir 1658, in fol. Bontius ditteue les Insulaires de Java, entre les mains desquels il vit un Orang-Outang, lui dirent que cet animal étoit les produit d'une Nègresse & d'un Signe de la grandeforte; ce qui est fi saux, que les Nègres eux-mêmes le nient, & on peut les en croires.

<sup>(\*\*)</sup> Dans le genre volatille, la Nature a employéun autre mécanisme, parce que le corps des oiseaux est: soutenu parallelement à l'horison; aucun ne l'a perpendiculaire, & pas même le Pingain des Terres Magellaniques, qui s'écarte le plus de la sorme ordinaire : les oiseaux ne sont donc pas des bipedes droits; aussi ontils l'inflexion des genoux tournés par derrière, & la: plante ou le soutien du pied, sans comparaison, plusample que l'homme.

bidir le genou, ils sont necessités à marcher sur la pointe des pieds : alors l'angle du talon étant trop suspendu & sans appui, tout leur arrierecorps oscille & balance par un mouvement perpendiculaire qui les fatigue extrêmement, & occasionne aux nerfs trop tendus une espèce de spasme. On ne peut donc compter pour de vrais bipedes que l'Homme & l'Orang-Outang; aussi celui-ci marche-t-il continuellement debout, fans gêne, fans contorsion, fant balancement: il est vrai que son équilibre seroit encore plus exact. & fon port plus fûr, si l'on lui donnoit une chaussure platte & des talons artificiels, comme ceux que les hommes ont en l'industrie de s'appliquer, afin d'égiliser le plan de leur sole, & de la faire porter également par tous les points de sa surface. De deux lutteurs d'une même force, d'une même adresse, dont l'un seroit chausse à notre façon, & l'autre à pieds nuds, l'avantage seroit du côté du premier, parce que sa démarche étant plus parfaite, sa résistance seroit plus grande contre le choc qui tendi oit à detruire son équilibre.

Tous les Orangs qu'on a jusqu'à présent offerts. à des Physiciens & a des Anatomistes d'Europe, n'avoient pas encore atteints leur derniere croifsance, en sorte qu'on n'a pu rien décider sur leux grandeur respective: ceux que MM. Tyson, Cowper , Tulpe , Edward , & de Buffin ont décrits ou dessinés, n'étoient que des adolescents à peine pourvus de toutes leurs dents, composées, à l'instar des nôtres, de trente-deux piéces, dont il y en a vingt molaires, huit incilives, & quatre canines; mais il n'y a point de doute que ces animaux ne parviennent, en Afrione., à la taille de l'homme : Battel prétend même qu'ils sont aussi puissants, aussi grands ... aussi robustes que les Nègres; Z en general ... tous les voyageurs s'accordent à nous representer l'Orang: vivant dans fa ter a natale , dans Recherches Philosophiques

son état de liberté, de la hauteur de cinq à fix
pieds.

Né dans un climat ardent, il semble que le changement d'air., l'impropriété de nourriture. & la privation de ses semblables l'affectent au: point de le précipiter dans une espèce de Phthisie: ou de consomption : ceux qu'on a conduits en Europe, n'y ont guères vécu, & aucun n'a pur rélister pendant trois ans. On remarque dans: leur physionomie un air fort sauvage, qui estfur-tout relevé par la nuance de leur teint obscurément basané; ils ont le nez plus écrasé que: les Ethiopiens, les yeux ronds & hagards, le: corps plus velu que celui de l'Homme, fans: avoir cependant du poil dans la face, sinon au: menton: leur chevelure, suivant Bontius, devient longue & flottante, au moins dans l'isle: de Java; ceux des côtes occidentales de l'Afrique ont les cheveux plus courts, & on ne les dif-tingue presque pas du poil fauve qui couvre la c peau du dos. Leur poitrine n'est pas faite en carene, comme celle des quadrupedes, mais de. forme platte & large...

Les femelles ont le ventre rond, le nombril anfoncé, les mamelles circulaires, gonflées, l'arréole protubérante; elles effuient l'écoulement périodique; (\*) & quoique M. Linneus semble: douter qu'elles ayent un clitoris, on sait que leurs parties génitales sont configurées comme:

dans l'espèce humaine...

Outre les réservoirs de la bouche que les Zoolographes nomment indifféremment, salles & abajoues, & qui manquent à l'Orang-Outang, on compte encore quarante-neuf différences.

<sup>(\*)</sup> Parmi les Singes, il y a aussi quelques races: dont les guenons éprouvent l'écoulement menstruel ;; & ces especes puroissent être toutes celles qui ont l'arriere-corps naturellement dépilé, & qui sont contiquellement en cha'eur.

Mipables, & décidées, entre son organisation interne & externe, & celles des singes (\*) les plus. Anthropomorphes; de façon qu'on peut meure en fait qu'il ne sauroit, en s'accouplant avec une guenon, produire un métif, vu le peu de correspondance & de relation qui existe entre leur structure , & leur anatomic respective. Enfin , il differe aussi essentiellement du singe qu'il ressemble parfaitement à l'homme : les points dans lesquels il s'écarte de notre économie, ne sont pas de la derniere importance, les deux côtes qu'il a de plus que nous, ne constituant pas un caractere effectif , puisque ces parties varient très-souvent dans les individus de notre espèce: , sans qu'il en résulte une difformité apparente, & les Anatomistes ont tant de fois difféqué des corps humains dans lesque!s

(\*) Pour ne pas entrer dans un détail trop prolixe, j'assignerai seulement six de ces différences palpables : on pourra par cet exposé juger des autres.

<sup>14.</sup> Les singes ont le toie divisé par lobes; tandis que ce viscere, dans l'Orang-Outang, est entier comme dans l'homme. 2. Les singes ont les vertebres percées pour le passage des ners; l'Orang a ces vertebres comme l'homme, solides & sans ouverture. 3. L'os sacrum est composé, dans les singes, de trois pieces, & dans l'Orang de cinq pieces, comme dans l'homme. 4. Les Orangs ont quatre os au Coccix: les singes en ont davantage, 5. Le crâne, le cerveau, les tempes des finges différent des tempes, du crâne & du cerveau de l'Orang, qui a ces parties essentielles parfaitement conformes à celles de l'homme. 6. Il résulte de la structure & de la position des os dans les singes, qu'ils sont destinés à marcher à quatre pattes; il résulte au contraire de la structure du squelette de l'Orang, qu'il est un vrai bipede, & le seul de cette espece qu'on connoisse dans la nature, après l'homme : c'est un aveu que Ma Tyfon a fait lui-même, quoiqu'il pensât d'ailleurs que l'Orang n'étoit qu'un Singe ordinaire, comme il tâche de le prouver dans son Esfai philosophique sur les Pyrmées, les Cynocéphales, les Satyres & les Sphyns des auciens. Voyez la suite de son Anatomie de l'Oranz-Quang, ouvrage bien supérieur à son Fshi.

ges Pitheques & Cercopitheques. Ce n'est dono, pas ici un résultat de la réslexion que l'Orang seul pourroit faire sur l'imitation & l'analogie de sa race avec la nôtre; puisque le plus vil baboin, & le moindre magot, élevé de 17 à 18 pouces, care les tous les fampses de l'acceptant les fampses de la lacceptant les fampses de l'acceptant les fampses de la lacceptant les fampses de l'acceptant les fampses de la lacceptant les famp

& le moindre magot, élevé de 17 à 18 poucesi, caressent les semmes avec tendresse, les poursuivent, les persécutent & repoussent les hommes d'un geste acariatre, & avec tous les symptômes de la jalousie; tandis que les guenuches ont les semmes en aversion, & briguent les caresses

des hommes.

Cette inclination se manifeste en général dans toute la famille des singes Knodalomorphes, ou Anthropomorphes, sans qu'on en apperçoive la moindre apparence, la moindre trace, le moindre indice dans les autres animaux connus, dont aucun ne témoigne quelque affection physique pour les mâles ou femelles du genre-humain. Ces considérations me portent de plus en plus à croire que la ressemblance est la seule cause qui abuse les singes, & l'on peut inferer de-là que cette similitude est infiniment plus frapante encore pour eux que pour nous; & il n'y a peut-être que cet unique moyen pour saisir une partie des perceptions : de leur ame, s'il est permis de s'exprimer de la sorte; car il est certain que ces singes, en considérant des femmes, jugent du degré de conformité qu'elles peuvent avoir avec leurs propres femelles: & cela suppose en eux des idées de comparaison & un raisonnement supérieur à l'instinct machinal qu'on leur accorde : cela suppose qu'ils ont des notions de la beauté . & que l'élégance qui résulte d'un contour tracé sans rudesse, & avec régularité, fait en eux une impression très-sensible, jusqu'au point que des Naturalistes, dont nous ne voulons ni condamner ni adopter les opinions, foutiennent que ces animaux aban-donneroient, même pendant le temps de leur effervescence, leurs propres femelles pour les: pôtres, si malheureusement le choix en étoit à

bur disposition. Il est certain encore qu'ils ont la sagacité singuliere de distinguer le sexe . de quelque ficon qu'il se travestisse, que que soin qu'il apporte à voiler son caractère; & une femme qui se présente devant eux en habits d'homme, en est fur le champ reconnue malgre son déguisement ; ce qu'on attribue communement à Pextraordinaire subtilité de leur odorat, dont on croit que le sens est d'autant plus perfectionné qu'ils ont les organes du goût plus fins ; mais ce n'est qu'une conjecture & une simple probabilité; car il est possible enfin qu'ils distinguent par la vue ce qu'ils paroissent discerner par l'odorat, qui ne me semble point devoir être aussi parfait dans les finges qu'on le pense, & fur-tout dans l'espéce qui n'est pas cynocephale, puisque leur nez est trop écrafé pour que le cornet en ait beaucoup de longueur, & soit tapisse d'une grande membrane; d'où dépend, comme on sait, la justesse de ce sens.

·Quant aux inclinations de l'Orang-Outang dans fon état de domesticité, ou plutôt d'esclavage, parmi les hommes, elles dépendent beaucoup plus de l'éducation; & si des personnes inteligentes, si des philosophes prenoient à cœur de la diriger par des traitements doux & des manieres affables, on pourroit la pousser très-loin; mais jusqu'a présent cette éducation n'a été confiée qu'a des matelots, ou à des saltimbanques Moresques, qui ne lui ont enseigné que peu de chose, ou ce qu'il ne lui importoit point de favoir. Quelles que soient les impressions qu'on lui donne dans son enfance. de quelque façon qu'on l'endoctrine, ses actions font toujours plus réfléchies que celles des finges, moins nievre, moins pantomine, il ne s'abandonne pas à des transports brusques, ni à des gesticulations impertinentes, ni au ton de la dérisson, comme les magots : il n'exprime pas ses affections avec tant de vivacité, ne trépigne pas dans la joie, no fremit pas dans'la colere : plus triste que grave Ton. II.

Recherches Philosophiques

plus mélancolique que sérieux, il semble regretter sa liberté & sa patrie Je sais qu'on a révoqué en doute ce que Bontius & le Guat disent de la pudeux des Orangs semelles qu'ils avoient vues aux Indes, mais au moins les observateurs conviennent-ils que ces animaux, amenés en Europe, savent se contenir, & ne copient jamais la détestable subricité du

Papion.

" J'ai vu , dit Mr. de Buffon , l'Orang présenter as sa main pour reconduire les gens qui venoient » le visiter, se promener gravement avec eux, » comme de compagnie: je l'ai vu s'asseoir à table, 3 déployer sa serviette, s'en essuyer les levres, se » servir de la cuiller & de la fourchette pour porter » à sa bouche, verser lui-même sa boisson dans » un verre, le choquer lorsqu'il en étoit invité, » aller prendre une taffe, une soucoupe, l'appor-» ter fur la table, y mettre du fucre, y verser du » thé, le laisser refroidir pour le boire, & tout cela » fans autre instigation que les signes ou la parole » de son maître, & souvent de lui-même. Il ne » faisoit du mal à personne, s'approchoit même » avec circonspection & comme pour demander >> des caresses. >> (\*)

Il est plus facile de décrire cette singuliere créature que de la définir: sa structure interne & externe, ses habitudes, son génie prouvent sans réplique que ce n'est pas un singe. Est-ce donc un homme moins parfait, moins achevé, d'un ordre secondaire, & placé au deuxieme rang dans l'universalité des êtres vivissés? Voilà de quoi les Naturalistes ont disputé avec aigreur, & sans succès; rais ils disservoient moins dans leurs jugements, s'ils s'accordoient davantage sur les faits contestés, que les uns rejettent & que les autres adoptent, selon qu'ils se plient & s'adaptent à leurs systèmes, ou à leurs préjugés, aussi dangereux que des systèmes,

<sup>(\*;</sup> Histoire na urelle , Tome XIV , pag. 53 in-4°, au Louyre 1766.

sur les Américains. Il femble que M. Tyson, Klein (\*), & de Buffon ont trop reculé cet animal, & que Mr. Linneus l'a trop rapproché de l'homme, non par le rang qu'il lui assigne dans son enclassement, mais par les propriétés qu'il lui attribue, & qu'il n'a réellement pas. Si c'est un interme le, il falloit tout au moins lui conserver sa place, & ne point le conduire à une extrêmité ou à une autre. Si la Nature ne fait point de sauts, si elle ne coupe point brusquement la trame de ses ouvrages, si elle lie étroitement les productions de tous les regnes par une férie & un enchaînement sensible; pourquoi n'auroit-elle pas gardé cette marche en allant du genre des singes au genre-humain? Est-il donc si déraisonnable de supposer que pour remplir ca vuide, elle y a confiné l'Orang-Outang à une distance égale, de sorte qu'en lui l'homme commence, & le singe finit? Il fait la nuance entre deux grandes familles, comme le Zoophyte entre deux regnes.

Cet animal dit le Pline de la France, a une langue comme nous, un cerveau organisé comme le nôtre; mais il ne parle pas, ne pense pas : ainsi l'intervalle qui le sépare de notre race, est total, immense, aussi grand; aussi réel qu'il peut être : la conformité de sa figure ne le rapproche ni de la nature humaine, ni ne l'éleve au-dessus de la nature des bêtes. En un mot, si l'on le dépouille de

son masque, il ne reste de lui qu'un singe,

Quiconque liroit cette définition sans être prévenu, s'il est possible qu'on puisse ne point l'être, la trouveroit outrée; car si l'Orang-Outang parloit. il cesseroit d'être au-dessous de nous, abdiqueroit · 1a qualité intermediaire, deviendroit notre égal; & l'on perdroit ses peines à lui disputer davantage son humanité, hormis qu'on ne veuille la disputer

<sup>(\*\*)</sup> Theodori Klein Quadrupedum dispositio, pag. 86 in.40, Lipsia 1751,

Recherches Philosophiques aussi aux Nègres blancs & noirs; parce qu'ils ont peu de mémoire, peu de jugement, moins d'esprit, & que des scélérats les achettent en Afrique pour les revendre à d'autres scélérats en Amérique, en vertu des loix équitables dictées par Sa Majesté

Catholique Charles V, & Sa Majesté Très-Chrétienne Louis XIII, surnommé le Jusse. [\*]

Mr. Rousseau soutient que si les Orangs ne par-Tent pas, c'est qu'ils ont négligé leur organe vocal, & que la parole n'est pas même naturelle à l'homme; puisqu'on a tiré des bois de Hanovre, & des solitudes de la Lithuanie & des Pyrenées, des Sauvages muets. [ \*\* ] Mr. Rousseau auroit dû faire attention que ces sauvages étoient solitaires. & que la parole exigeant nécessairement une relation avec d'autres individus, elle leur étoit à la fois impossible & inutile : il auroit dû, pour prouver son paradoxe, nous marquer sur la circonférence du globe un endroit où l'on ait découvert des hommes assemblés au nombre de dix à douze, & .destitués en même-temps du don de se faire comprendre, de peindre leurs idées. & d'exprimer leurs besoins par l'articulation des sons de la langue. Comme on n'a jamais furpris, ni dans l'ancien monde, ni au nouveau continent, ni aux terres Australes, un troupeau de Sauvages dégradés & abrutis jusqu'au point d'avoir perdu la parole, lorsqu'ils avoient perdu presque toutes leurs autres facultés morales, il s'ensuit que le talent de

(#\*) Voyez les notes sur le Discours sur l'inégalité des

windisions, p. 127. Amsterdam 1755.

<sup>(\*)</sup> On dit que Louis XIII eut d'abord quelque répugnance a permettre le commerce des Negres à fes sujets; mais cela n'est gueres croyable, si l'on compte le grand numbre d'ordonnances & de reglements faits sous son regne, pour assurer aux acheteurs la propriété légitime & legale de leurs escluves. Louis XIV sit rédiger ces différents édits, & l'on en compila ce qu'on ose nommer Code noir, où l'on donne toujours, le rort aux Africains.

parler est ausi naturel à l'homme réuni avec ses semblables, que le talent de voir & d'entendre est naturel à l'homme isolé, & abandonné, soit dans sa jeunesse soit dans l'âge viril, parmi les bêtes; car nous avons déja remarqué à l'article du voyage de Roggers, qu'un Professeur J'Eloquence, delaissé dans l'isse inhabitée de Juan Fernandez à la mer du Sud, oublieroit de parler pendant sept à huit ans d'exil & de solitude.

Ce n'est donc pas raisonner conséquemment que d'objecter que les Orangs n'ont point cultivé la faculté de s'exprimer, car s'ils avoient jamais possedé cette faculté, qui dépend bien moins de la puissance de l'organe vocal que de la puissance de l'ame, il leur eût été impossible de l'oblitérer, dès qu'ils vivent en troupes de vingt à trente en-

femble.

C'est une autre question de savoir, si avec un cerveau organisé comme le nôtre, ils ne pensent pas, ainsi que le veut Mr. de Busson : il semble qu'en les rangeant parmi les singes, il auroit du convenir qu'ils pensent autant que les autres êtres de la même classe. Refuser aux singes toute espèce d'idées & de conceptions, pour en faire des automates mus par un ressort grossier, c'est renouveller une ancienne prétention qui manifestoit peut-être plus de stupidité dans le premier Stoicien qui la Soutint, qu'on n'en observa jamais dans l'ame des bêres:

Si l'on pouvoit traverser le centre des préjugés fans pencher d'aucun côté; si l'on pouvoit garder un juste milieu, ce qui doit être infiniment plus difficile en philosophie que par-tout ailleurs, on accorderoit à l'Orang-Outang moins d'intelligence qu'à l'homme & plus qu'aux autres animaux: on avoueroit que sa perfectibilité a été circonicrite par un cercle plus étroit que la perfectibilité humaine; & cet aveu feroit moins rougir notre raison que la folle présomption qui, en contrastant avec-notre foiblesse, nous éleye à un degré d'où le Recherches Philosophiques créateur n'a pu descendre jusqu'aux animaux qu'en franchissant un vuide immense; comme sir l'on devoit compter pour infini l'espace qui sépare deux êtres plus ou moins bornés, plus ou moins imparfaits, persécutés par l'infortune & le besoin depuis l'instant de leur naissance jusqu'au bord du tombeau. Un Anglais reprochoit à Mr. Brookes, d'avoir, dans son Système d'Histoire naturelle, mis l'homme dans l'ordre des singes: je me rends, répondit-il, à la force de vos objections: je changerai en votre saveur mon arrangement. & placerai le

singe dans l'ordre des hommes.

En faisant passer les animaux en revue, on a, suivant ses caprices ou ses intérêts, donné la primauté tantor à une espèce & tantôt à une autre:les quadrupèdes qu'on détruit, & qu'on gouverne le plus ab-Solument, sans qu'ils se révoltent ceux dont on fait les meilleurs esclaves, tels que les chevaux, les boufs, les chameaux, les brebis, les chiens, ont quelquefois obtenu le premier rang : on a jugé de leur valeur & de leur mérite par leur utilité & par leur obéissance. Les anciens, au contraire, ont cru que cette scumission & ce goût pour la servitude, loin d'annoncer la noblesse de l'instinct, ne déceloit que de la pusillanimité : ils ont donc pris le lion pour le chef & le Roi des animaux; parce qu'il est brave, destructeur, pourvu d'une force démésurée, & d'une ferocité indomptable, qu'on a comparée apparemment à celle des despotes Asiatiques; mais comme le grand tigre a le double de la férocité du lion, & des muscles également robustes, des. dents également tranchantes, il paroît qu'il auroit dû avoir la préserence, dès qu'on l'assignoit à un penchant invincible pour le carnage, à une soif insatiable du sang, & à une antipathie contre tout ce qui respire.

Enchantés de la docilité de l'éléphant, quelques nations des indes orientales ne connoissent point d'animal supérieur à celui-là, exagerent ses vertus, le regardent comme un chef-d'œuvre d'intel-

figence, & lui attribuent plus d'esprit qu'à euxmêmes: tandis que d'autres Indous, placés à côté des premiers, n'ont de véritable respect que pour la vache dont ils ont sanctifié la race.

Ces opinions populaires, dont chicune renferme une absurdité particulière, ne doivent ni ne peuvent guider un Naturaliste qui veut enclasser avec quelque méthode les productions du regne animal, non dans la vue d'ériger cette méthode en systême, mais afin de mettre de l'ordre dans nos connoissances, qui en ont un si grand besoin. Ce n'est ni l'utilité respective de chaque genre, ni le génie plus ou moins indisciplinable de chaque espèce qui doivent le décider : il faut qu'il choisisse des caracteres plus exprimés, plus palpables, plus: fixes: il faut qu'il compare les affinités de l'organisation interne & externe pour réunir les familles, & pour marquer à chacune de leurs branches son rang & ses limites. En introduisant l'homme dans la premiere classe, il faut qu'il mette l'Orang au second degré, parce qu'il ne voit rien, dans la nature animée, de plus approchant de la figure humaine; & quand même on lui prouveroit qu'il y a plus d'industrie dans le Castor, plus de sagacité dans l'éléphant; cet enclassement, fondé sur la ressemblance & l'analogie, n'en seroit pas moins exact. Mais on peut douter qu'il y ait réellement ann quadrupede pourvu d'un instinct supérieur à telui de l'Orang, puisqu'aucun n'a des organes d'une si grande subtilité : aussi plusieurs voyageurs affurent-ils que quand ces animaux s'affemblent. ils défont aisément un éléphant. En vain objecteroit-on qu'éternellement enchaînés par la Nature à leur terre natale, ils ne peuvent s'expatrier, & ne forment qu'une race obscure, à peine connue en Europe, & dans une grande partie de l'Asie. Le pouvoir de rélister indifféremment aux influences de tous les climats, & de propager depuis les Poles jusqu'à la Ligne, n'a été accordé à aucune espèce animale ni végétale : c'est la prérogative de l'homRecherches Philosophiques me, c'est le privilège attaché à sa primauté; en core ne peut-il en jouir qu'en soussant une dégénération, une désaillance, & une sorte de métamorphose, tant dans ses facultés physiques que morales. Le véritable pays où son espèce a toujours réussi & prosperé, est la Zone tempérée septentrionale de notre hémisphere: c'est le siège de sa puissance, de sa grandeur, & de sa gloire. En avançant vers le Nord, ses sens s'engour-

de la pullance, de la grandeur, & de la gloire. En avançant vers le Nord, ses sens s'engourdissent & s'emoussent: plus ses sibres & ses nerssgagnent de solidité & de sorce, par l'action du
froid qui les resserre; & plus ses organes perdent
de seur finesse; la flamme du génie paroît s'éteindre dans des corps trop robustes, où tous les esprits
vitaux sont occupés à mouvoir les ressorts de la

structure & de l'économie animale.

Au-dela du Cercle Polaire, sa taille se concentre, la belle proportion de ses membres se perd', son visage se ternit, il devient un avorton abruti, & d'autant plus chétif, qu'il est incapable d'instruction. Sous l'Equateur son teint se hâle, se noircit; les traits de sa physionomie défigurée révoltent par leur rudesse: le feu du climat abrége le terme de ses jours, & en augmentant la sougue de ses passions, il rétrécit la sphere de son ame: il cesse de pouvoir se gouverner lui-même, & ne sort pas de l'ensance. En un mot, il devient un Nègre, & ce Nègre devient l'esclave des esclaves.

Si l'on excepte donc les habitants de l'Europe, fi l'on excepte quatre à cinq peuples de l'Asse; & quelques peuts cantons de l'Afrique, le surplus du genre-humain n'est composé que d'individus qui ressemblent moins à des hommes qu'a des animaux sauvages: cependant ils occupent sept à huit fois plus de place sur le globe que toutes les nations policées ensemble, & ne s'expatrient presque jamais. Si l'on n'avoit transporté en Amérique des Africains malgré eux, ils n'y feroient jamais allés: les Hottentots ne voyagent pas plus que les Orangs; mais ce qui est dans

eux-ei une impuissance de leur constitution, n'est dans les autres qu'un esset de leur non-chalance: aussi ne prétendons-nous point qu'en mettant cet animal au second rang, on doive l'envisager comme un être doué des facultés de l'homme le plus dégénéré par l'inclémence du climat.

Après avoir indiqué la définition de M. de Buffon, il convient d'examiner, avec la même impartialité, la décision que M. Linneus, qui en admettant d'autres faits, & une autre description de KOrang-Outang, en a jugé d'une façon bien différente.

"Le genre-humain est composé, dit-il (\*), "de deux sortes d'hommes; celui du jour qui est sage & prudent, & celui de la nuit qui est sou, sauvage, & troglodyte; c'est l'Orang-Outang de Bontius. Il a le corps blasard, une sois plus petit que le nôtre: il est couvert d'un poil blanc & frisé; ses yeux sont ronds; sa prunelle & fon iris sont couleur aurore: il porte ses paupieres rabattues par devant, ainsi que sa membrane clignotante, regarde de travers, marche droit, & quand il est debout, les doigts de rses mains arrivent à ses genoux. Il vit vingt-

<sup>(\*)</sup> Homo diurnus , sapiens. Europainus , Asiaticus , . Africanus , & Americanus.

Homo nocturnus, troglo lites, sylvestris, Orang-Outang, Bontii. Corpus album, incessu erectum, nostro dimidio minus. Pili albi, contortuplicati. Oculi orbicutali, iride, pupillaque aurea. Palpebra anticè incumbentes cum membrana nistitante. Visus Interalis, noclurnus. Manuna digiti in eresto attingentes genua. Etas XXV annorum. Die caentit, latet; noclu videt, exit, suratur. Loquitur ssibilo; cogitat, ratiocinatur, credit su causa fuslam tellurem, se aliquando iterum sore imperantem. Caroli à Linne Systema Natura. Tom. 1, p. 33. in-8°. Editio duodecima, retormata. Holmia 1766.

Ce te Edition différe des précédentes, en ce qu'on y a retranché l'épithete de Stulius, qu'on avoit donnée. L'bomme no Juine dans les altres Editions.

Recherches Philosophiques

ncinq ans, est aveugle de jour, se tient asors ncoi, & caché dans un antre: pendant la nuit il nvoit, sort, maraude, parle en sissilant, pense, nraisonne, & s'imagine que la terre a été créée npour lui: il croit qu'il en a été jadis le maître, n & qu'il l'envahira une seconde sois, quand le noment de cette étonnante révolution sera arnrivé.

Si un si étrange animal existoit dans l'Univers . il faudroit sans doute le rapporter, non à une espèce du genre-humain, mais au genre même; car ce ne seroit pas une pellicule [\*] de plus ou de moins, placée sous la paupiere, qui pourroit l'éloigner de la premiere famille du regne animal. Mais Linneus a décrit un être de raison : en confondant le Nègre blanc avec l'Orang-Outang, en empruntant des traits particuliers. à l'un pour les appliquer à l'autre, en pervertis-Sant les dénominations reçues, & les termes appellatifs confacrés dans le langage de la Phyfique & de la Physiologie, il a formé & dépeint une chimere risible. Et sur quoi fondé? sur l'autorité presque nulle d'un voyageur presqu'inconnu , nomné Kjoep, qui a évidemment pris le Nègre blanc, l'Albino de Java, pour l'Orang-Outang, puisqu'il nomme ce dernier animal Kaxerlax qui est la véritable épithete qu'on donne, dans les Indes orientales, aux hommes nés blafards.

<sup>(\*)</sup> Mr. Linneus prétend que cette pellicule, que les Anatomistes nomment Membrana nitétians, & qui a de nos jours excité une dispute immodérée entre MM. Albinus & Haller, est dans l'Orang-Outang retirée ou repliée sous les paupieres, comme dans la plûpart des animaux qui naissent aveugles, pendant que dans les enfants cette même membrane se réunit à l'iris; & il tire de cette dissèrence un caractère de disparité entre l'homme & l'Orang; mais le Docteur Tyson, qui a anatomisé un de ces animaux, ne lui a pas trouvé cette pellicule; elle n'existe donc pas, on me peut donc pas la citet comme un caractère.

Il ne faut qu'être superficiellement verse d'ins le style des relations, pour discerner cette méprise inexcusable, qui n'a pas laissé de séduire le Naturaliste Suédois, à qui on a reproché depuis si long-temps que sa méthode, qui substitue les axiomes aux discussions, ne peut que conduire à des erreurs incommensurables, dès que l'un ou l'autre de ces prétendus axiomes, sur lesquels tout l'édisce se repose, vient à être détruit ou démenti par une nouvelle découverte, par une vérité nouvelle; & c'est précisément ce qui arrive dans le cas donné.

Les deux desseins produirs par M. Linneus (\*) pour former une idée de son monstre nocturne, sont ceux de l'Orang femelle qu'on voit dans Bontius, & du Champanzée qui se trouve dans les Glanures à estampes enluminées, de M. Edward, de la Société Royale de Londres. Or ces deux animaux n'ont absolument rien de commun avec la chimere qu'il décrit : il n'y a pas la moindre ressemblance, ni la moindre conformité.

Dire que l'Orang-Outang est fou, & vouloir prouver par la que c'est un homme, c'est une idée si singuliere, si originale qu'elle n'a pu tomber dans l'esprit que d'un professeur d'Upsal, qui voit toute la Nature dans une petite ville de la Suede.

On a montré à Paris, à Londres, à Amsterdam, des Orangs qui n'étoient ni aveugles pendant le jour, ni clair-voyants pendant la nuit: ils n'étoient ni fous, ni blafards; ils n'avoient ni l'iris doré, ni les paupieres rabaissées, ni le poil bouclé: ils ne sissiloient pas, ne parloient pas, ne raisonnoient pas: Tulpe, Cowper, & Tyson, qui les ont examinés vivants, sont d'autres témoins que des marchands de Nègres & des ecri-

<sup>(\*)</sup> Je parle ici de l'Edition du Système de la Nature in-fol, avec siz. à la Haye, chez Stadman 1765.

Recherches Philosophiques vains de vaisseaux, qui se sont permis de publier les journaux de leurs voyages, sans être instruits, & sans avoir montré la moindre envie de le devenir.

Les Nègres qui sont voisins des Orangs, conviennent eux-mêmes que ces animaux ne parlent jamais, qu'ils ne logent pas dans des cavernes ou des souterrains, mais à l'ombre des arbres, sans faire la moindre disposition guerriere pour conquérir le globe, puisqu'ils n'ont point conquis un seul coin de l'Afrique, où ils menent une vie vagabonde & précaire. Il est vrai qu'Alexan= dre, qui en rencontra une grosse troupe dans les Indes, fit à la hâte marcher contre elle sa phalange rangée en bataille, croyant que c'étoit une arniee ennemie, disposée à l'attaquer : les Macédoniens auroient donné le spectacle d'un combat dont on ne trouve qu'un seul exemple dans l'Histoire, si le Roi de Taxi'e n'eût tiré le déprédateur de l'Asie de son erreur, (\*) en lui faisant comprendre que ces créatures, quoique semblables à l'homme, étoient infiniment moins insensées. moins sanguinaires, & que si l'on les voyoit assemblées sur des collines, c'étoit plutôt pour admirer la fureur de l'homme que pour l'imiter.

Trois cents & trente-fix ans avant notre ere:

ercopitherum multitudinem, adeo ut, cum Macedones aliquando multos in collibus quibusdam apertis vidisfent ordinibus stare instructis (nam id animal ad humanum accedit captum, non minus quam Elephantes) exercitum putaverint esse, & in eos tanquam in hostes contenderint; a Taxillo autem, qui cum Alexandro erat, re cognista sessase. Strabo Lib. XV, tom. II, pag. 1023. Strabon, qui nomme ces animaux des cercopitheques, s'est vraisemblablement trompé, puisqu'il n'y a pas de cercopitheques sigrands, & les plus grands mêmes matechent à quatre pattes; de sorte qu'on ne se seroit pas mépris sigrossièrement à cut égard, que de les prendres epur des hommes.

vulgaire, les Carthaginois, sous la conduite d'Hannon, avoient réellement attaqué les Orang-Outangs dans une isle de l'Afrique Occidentale: on obierva dès-lors que ces animaux ne tinrent point en rase campagne contre leurs aggresseurs. mais qu'ils se sauverent avec beaucoup de précipitation sur des rochers, d'où ils se défendirent si vaillamment à coups de pierres, que les Carthaginois ne purent prendre que trois femelles, qui se débattirent avec tant d'acharnement contre leurs vainqueurs, qu'il fut impossible de les garder en vie. Hannon, qui les prit pour des femmes fauvages & velues, les fit écorcher, (\*) & rapporta leurs peaux à Carthage, où on les déposa dans le temple de Junon : on conserva ces dépouilles avec tant de soin pendant deux siècles. qu'on les trouva encore en entier lors de la prise de cette ville par les Romains.

Si M. Linneus avoit donc interrogé des relations plus véridiques; s'il avoit puisé dans des sources moins altérées, & distingué ce qu'il ne falloit pas confondre, il eût mieux jugé des Orangs, sans leur attribuer l'incompréhensible emploi d'Hommes nocurnes. Il est contradictoire de vou-

Ce passage, à tous égards très remarquable, parosse prouver que dans ce temps l'espece humaine, étois moins répandue dans l'Occident de l'Afrique qu'aujourà'hui, & que celle des Orangs y étoit plus nombreuses

<sup>(\*) »</sup>Erant autem multò plures viris mulieres, corpporibus hiríuræ, quas interpretes nostri Gorillas vopcabant. Nos persequendo virum capere ullum nequipvimus; omnes enim per præcipitia, quæ sacilè scanpdebant, & lapides in nos conjiciebant, evaserunta
Fæminas tamen cepimus tres, quas, cum mordendo
bæ lacerando ab ducturis reniterentur, occidimus,
bæ pelles eis detractas in Carthaginem retulimus. D
Hannonis Periplus: pag. 77. Hagæ 1674, traduction
de Van Berkel. Voyez aussile Commentaire de Mr. Bougainville sur le Periple d'Hannon cans le Tome XXV.

des Mémoires de l'Académie des Inscriptions.

Loir réformer toutes les branches de la Physique, & d'introduire en même-temps dans le regne animal des espèces imaginaires, qu'on devra réformer à leur tour.

Au reste, il résulte de l'examen de ces sentiments opposés, & de nos propres observations, que les Pongos ou les Orangs, fonciérement différents des singes, sont les premiers des animaux après l'homme, & que s'ils produisoient. avec lui, le métif issu de cette race croisée seroit à-tous égards ce que des yeux philosophiques pourroient contempler de plus remarquable dans l'univers; mais on n'a que des conjectures trèséloignées sur la possibilité de cette génération : car ce qu'on rapporte de quelques femmes exposées ou délaissées dans des isses désertes de l'Archipélague Indien, où elles conçurent de leur commerce avec les Pongos qui les recueillirent, n'est qu'un bruit vague dont on fait mention dans des Relations sans nom & sans autorité. Si s'on connoissoit le temps de la gestation des Orangs femelles, fécondées par des mâles de leur espèce, l'on seroit déjà fort avancé; mais, quoiqu'on n'ait que des notions incertaines sur cet article; l'on peut soupçonner que le terme de leur portée. eu égard à leur taille, excede de beaucoup celui des guenons qui est connu.

Les observateurs qui parcourront dans la suite les rivages de l'Afrique, devroient rendre ce service à l'Histoire Naturelle, d'étudier le temps de la gestation, l'éducation individuelle & les habitudes des ces animaux, qui ne sont assurément point ennemis de l'homme. Outre l'aventure de l'Africaine de Lowango, qu'ils avoient retenue si long-temps dans leurs habitations, Battel nous apprend encore qu'un Négrillon de sa suite ayant été également emmené par les Orangs, vécut douze à treize mois parmi eux, & revint trèscontent, en se louant du traitement de ses ravisseurs. Ces deux saits, parvenus à notre con-

moissance, prouvent que ces enlevements doivent être fort frequents en Afrique : ils prouvent que l'Orang est le seul animal qui dans son état de liberté, oblige quelquefois l'homme à lui tenir compagnie; ce que l'on ne sauroit attribuer uniquement à son incontinence; puisqu'il dérobe même de petits enfants, & les emporte pour les élever. (\*) Il est vrai qu'on lit dans quelques voyageurs que les ours du Nord, en furetant dans les maisons des paysans mat gardées, saisissent aussi quelquesois les enfants au berceau, les conduisent à leurs loges & les allaitent avec autant de soin & de sollicitude que leurs propres oursins. C'est à des aventures aussi incroyables qu'on a voulu rapporter l'origine de ces hommes sauvages, quadrupedes, muets, & solitaires qu'on a trouvés dans les plus vastes forêts de l'Europe. sans savoir comment ils y étoient venus. Je doute qu'aucune de ces créatures humaines ait jamais recu le moindre secours, le moindre soulagement ni de la part des ours, ni de la part d'autres animaux quelconques : il semble au contraire, que ces enfants n'écoient plus à la mamelle, lorsqu'on les a perdus ou exposés dans des bois épais : il paroît, dis-je, qu'ils avoient au moins atteint alors la septieme ou la huitime année, pour pouvoir vivre d'abord de feuilles & d'herbes : il faux que, par un hazard fingulier, aucune bête carnassiere ne les ait rencontrés, pendant les deux premieres années de leur déplorable situation : sans quoi, foibles de corps & destitués de génie pour suppléer à la force, ils auroient été indubitablement mis en pièces & dévorés par le premier loup affamé. Parvenus à l'âge de dix à onze ans . ils ont pu dejà disputer leur nourriture . & détendre leur existence contre les assauts des

<sup>[\*]</sup> Voyez la Relation du voyage de Mr. de Gennes

ъ4

bêtes féroces, comme on en a eu un exemple de la petite fille sauvage de Champagne, qui assomma un gros dogue qu'on avoit lâché pour la surprendre. Les faits allegués par Struys, & adoptés par M. Linneus, [\*] pour prouver que les ours

[\*] M. Linneus donne la liste suivante des Sauwages de l'un & de l'autre sexe, treuvés en dissérens temps dans les déserts & les bois de l'Europe.

Juvenis Ursinus, Luhuanus, 1661.

Juvenis Lupinus, Hessensis, 1544. Juvenis Ovinus, Hibernus. Tulp. Obs. IV. Juvenis Bovinus, Banbergensis, Camerar.

Juvenis Hannoveranus, 1714. Tueri duo Pyrenaici, 1719.

Puella Campanica, 1731. Toannes Leodicensis, Boerhanv.

En donnant aux deux premiers sauvages les épithetes d'Ursinus & de Lupinus, ce Naturaliste paroît convaincu que ces deux jeunes gens avoient été allaités & élevés par des ours & par des louves. En supposant même que ces Sauvages savoient contresaire le grondement de l'ours & le hurlement du loup, s'ensuivroitif de là qu'ils avoient reçu leur éducation parmi ces animaux? Non sans doute, puisqu'il est fort naturel, qu'ils ayent copié les sons qu'ils étoient accoutumés d'entendre dans les bois, sans avoir la moindre communication avec les bêtes séroces. Il est bien plus difficile d'expliquer comment quelques-uns de ces solitaires étoient devenus quadrupedes, comme celui trouvé dans le Hanovre en 1724.

Quant à ce jeune homme bêlant, montré à Amfterdam vers l'an 1647, Tulpe dit qu'il avoit été élevé en Irlande par des brebis fauvages, quoiqu'il n'y ait jamais eu de brebis fauvages en Irlande. Il étoit âgé de seize ans, & avoit été pris dans des fondrieres plantées de ronces où il s'étoit précipité pour éviter les chasseurs qui le poursuivoient. Sa voix n'avoit rien d'humain, & son cri imitoit exactement le bêlement des moutons : aussi Tulpe le nomme t-il juvenis balans. Sa langue paroissoit comme collée au palais; il ne mangeoit que du soin & de l'herbe, & ne buvoit que de l'eau & du lait, & jouissoit de la meilleure santé. Son teint étoit hâlé, son front applati, & son occipite pointu: il avoit la poitrine déprimée, & aucune promuérance

de la Moscovie & de la Lithuanie enlevent réellement des enfants, auxquels ils donnent l'éducation, sont, au rapport de toutes les personnes instruites, des fables grossieres & révoltantes.

On a déjà fait observer que les Orangs sont aujourd'hui peu nombreux, & que cette disette de l'espèce doit être une consequence ou de leur infécondité naturelle, ou de la destruction qu'ils ont jadis essuyée de la part de l'homme : ce dernier sentiment est d'autant plus probable, qu'ils paroissent avoir été plus répandus dans la haute antiquité, où ils ont indubitablement donné lieu à la superstition d'imaginer les Satyres, les Silvains, les Pans, les Egipans, les Faunes, les Tityres, & les Silenes, qui ne sont que des Orangs, tantôt embellis, tantôt défigurés par les idées des Mythologues, des poëtes, des sculpteurs, & des peintres, qui n'ayant eu qu'un modele imaginaire, ont varié à l'infini dans leurs representations: quelquefois ils font ces animaux cornus, quelquefois ils retranchent ce caractere. pour leur incruster dans le front & les joues de grosses verrues : on en voit de dessinés avec des pieds de chevres, une peau couverte d'un poil rare, avec des oreilles longues, une queue courte, & les parties génitales du bouc : dans d'autres, l'entrelas de ces traits monstrueux est beaucoup adouci, au point qu'on rencontre des

tubérance au ventre, à cause de sa façon de marcher à quatre pattes. Enfin, il ressembloit moins à un homme, qu'à un animal sauvage: il étoit, dit Tu'pe, redie, remerarius, imperierrisus, & exsors omnis hamaninatis. N. T. Ob. Med. L. IV. pag. 313. Amsterdam 1652.

Quoique nous ne doutions ni de l'existence de ce sauvage, ni d'aucun des caractères que l'observateur lui attribue, il nous semble peu vraisemblable qu'un ensant encore à la mamelle, perdu dans un b is, ait plus saint des brebis sauvages pour les tetter, en admettant même qu'il y est eu des brebis sauvages dans son evoisinage.

Faunes & des Satyres antiques qui ne sont pas chèvre-pieds, mais parfaitement taillés comme des hommes, hormis que l'oreille, au lieu d'avoir un ourlet rond, se termine un peu en pointe, sins former cependant une conque allongée & tubiforme. On en voit aussi qui n'ont ni la queue, ni la barbe entortillée, ni les verrues dans la face; mais l'applatiflement du nez est un caractéristique immuable, que tous les

Statuaires ont respecté.

L'invention de donner à ces animaux des pieds de chevre n'est pas de la plus haute antiquité; puisque sur des vases Etrusques, peut-être antérieurs à la fondation de Rome, on voit des Satyres très-remarquables qui n'ont rien qui les distingue de la figure humaine, qu'une très-longue queue, fort velue (\*) je doute qu'on les retrouve dans des monuments postérieurs, représentés. fous cette forme : ausli la Mytologie fait-elle mention de ce changement, & l'attribue à la colere de Junon qui donna aux Satyres des pieds fourchus, & des cornes recourbées, pour les châties d'avoir mal gardé Bacchus. Le premier animal qui avoit servi de prototype à toutes ces. copies si variées, ne portoit donc aucun des attributs dont on l'a paré dans la suite des temps : ce n'étoit donc qu'un Orang-Outang; & si la superstition n'avoit jamais fait d'autre mal que de sanctifier un tel animal, la terre n'auroit pas été tant de fois teinte du sang des sectaires.

Le culte des Faunes & des Satyres (\*\*), dans

<sup>(\*)</sup> Voyez Recmeil d'Antiquités Etrusques, tome II.

planche XXIII & fuivantes, in-4°. A Paris 1756.

(\*\*) Le mot Satyre vient, selon quelques Etymologiftes, de Sabar, qui fignifie se cacher, etre bonteux; ce qui ne renserme aucun sens raisonnable : il est plus naturel de dériver ce mot du Syrien Saguir, qui Sgnifie Orang-Outang. Isaie dit que quand les ruines de Babylone seront remplies de dragons , les Sagairs

la Grèce & l'Italie, avoit tiré son origine de l'Egypte où l'on adoroit de temps immémorial le (\*) Cynocéphale, dont le principal mérite étoit, au rapport des Choiens, de naître circoncis ou plutôt de n'avoir point de frein au prépuce, comme l'Orang-Outang n'en a effectivement pas ; mais cette raison pitoyable & tant d'autres dont parle fort au long Orus Apollon: dans ses Hiérogliphes déchiffrés, n'étoient que de: vains efforts pour pallier le Fétichisme, qui constituoit la religion Egiptienne, & qui constitue encore aujourd'hui le culte de tous les peuples grossiers & sauvages, où chicun déifie, par luimême ou par ses prêtres, le premier objet qui frappe vivement son imagination, & cest ainstque la nature entiere a été trausformée en idole. Au reste la lubricité des Satyres, leur goût pour le vin , & l'indépendance sont des caracteres réels, pris de l'Orang, qui outre son appétit whement pour les femelles de l'espèce humains. préfere les raisins mûrs, & les vins sans acide & sans verdeur, à toute autre boisson. Dès que

viendront y exécuter une darse en rond; Mr. de Sacy rend ce Saguir par le mot François de Satyre. Le même Isaie dit dans un autre endroit, que ces Saguirs jetteront des cris les uns aux autres en un lieu où s'assembleront les Sirenes, les Onocentures, & les Démons. 1\*3 Effigies sacri niet aurea Cercopitheci.

Dimidio magita resonant ubi Menmone chorda,

Atque veus Thebe centum jacet obruta poriss.

Il y a beaucoup d'apparence que Juvenal a substitué le cercopitheque au cynocéphale, uniquement pour favoriser le métre de son vers hex métre: cependant en examinant dans différents cabinets d'antiquités, les figures Egyptiennes qui représentent le singe sacré, il sur a paru que les artistes on quelquesois employé les caractères du cercopitheque, & guelquesois ceux du cynocéphale, c'est-à dire, du Babuim qui a deux concéphale, c'est-à dire, du Babuim qui a deux gottubérances cannelées aux deux côtés du nez. Ceux qui ont vu ce vilain animal vivant, le reconnostront sassement dans plusieuss antiques Egyptiens.

les anciens introduisirent dans leur religion des demi-dieux si libertins, & si luxurieux, il dut; s'y trouver des hommes & des femmes d'un tempérament mélancolique, qui, oppressés durant la nuit par le poids d'un sang épais ou d'uner indigestion, rêverent que les Faunes & les Satyres les violoient pendant leur sommeil; & ce sont ces songes, que les Latins nommoient faunorum ludibria, contre lesquels Pline conseille sagement la racine de la grande Péoine. Telle est l'origine des Incubes & des Succubes dont parlent les Démonographes modernes, qui rapportent auxagénies immondes ce que les anciens attribuoient à leurs Satyres, & ce que les Physiciens n'attribuent ni aux uns ni aux autres.

Ces solitaires misanthropes & ignorants quis se cacherent dans les rochers de l'Egypte pendant-les premiers siècles du Christianisme, surent apparemment aussi tourmentés de ces visions paniques, puisqu'on trouve dans St. Jerôme un dia logue entre un Hermite de la Thébaide & un Satyre. Je ne suis pas surpris qu'un Pere de l'Eglise qui s'étoit fait limer ses dents pour pronnoncer l'Hébreu, ait pu croire que les Satyres parloient, & qu'ils avoient des pieds de bouc & des cornes au front; mais je m'étonne que St. Jerôme sasse de sigrandes sottisse à son Satyre, pour séduire un Saint qui se piquoit d'être plus spirituel que le Démon même.

Les habitants d'Apollonie montrerent aussi à Sylla un Orang Outang, & voulurent lui persuader que cet animal savoit parler; mais qu'on ne le comprenoit pas, faute de savoir des quel idiome il se servoit : Sylla employa un grand nombre d'interprêtes; & l'Orang, long-temps questionné, répondit ce qu'on vouloit lui faire dire. Ce général Romain ne veilla pas de plusciprès sur le manege de ces interprétes que le Compres sur le manege de la même saçon, par des

gens qui lui amenerent un perroquet qui répondoit en Bréssien à toutes les questions qu'on luis faisoit sur toutes sortes de matieres: les fourbes adroits qui traduissent les pretendues réponses de cet oiseau, répondirent pour lui, & le Comte ne s'apperçut pas de cette tromperie: il acheta le perroquet fort cher, le ramena en Hollande, & il s'y trouva, dit le Chevalier Temple, un Eccléfaissique très-éclairé qui soutint, jusqu'à l'article

de la mort, que cet animal étoit possedé.

Comme on a dejà publié plusieurs figures des l'Orang-Outang, on n'a pas jugé à propos de multiplier ici les copies d'un original tant de fois: dépeint : d'ailleurs les desseins coloriés qu'on a bien voulu nous communiquer ne different passi essentiellement d'avec les estampes qu'on voit dans. les Glanures de M. Edward, & dans le Tome: XIV de M. de Buffon, de l'édition in-40. Il. suffira donc pour l'instruction des Lecteurs des leur indiquer les figures infideles, & qu'ils doivent rejetter comme des croquis estropiés; telle est. le Satyre de l'Historia Animalium de Gesner,. gravé en bois, qui ne ressemble à rien, & surtout pas à un Orang-Outang. Celui de Bontius waut mieux; mais on y a oublié les proportions,... & le dessein original, en venant de Batavia, avoir beaucoup fouffert. L'orang femelle publié: par Tulpe, a été gravé par un habile homme,... mais qui n'avoit jamais vu l'original : le défaut: le plus effentiel qu'il y ait dans cette figure, ests l'allongement excessif de la levre supérieure, &: de toute la partie inférieure de la face; ce quis a fait soupconner à bien des personnes que cet animal n'étoit pas un véritable Orang. Le Pongo vu à Londres en 1738, a été gravé, copié &: reco pié dissèrentes sois; mais la plus mauvaise sigare qu'on en ait, se trouve dans l'Histoire générale des Voyages de l'Edition Hollandaise in-40. Enfin il faut rejetter les desseins du Quojou. verou & de l'Orang qu'on a insérés dans le Sy-Rême de la Nature de M. Linneus in-folio.

## SECTION III.

## DEs Hermaphrodites de la Floride.

Outes les anciennes relations de la Floride disent que cette province de l'Amérique septentrionale abondoit, au temps de la découverte, en Hermaphrodites, qu'on y condamnoit à la servitude chez un peuple libre & ambulant. Ce fait, suppose comme vrai, seroit d'autant plus remarquable, d'autant plus surprenant, qu'on a observé la même singularité dans le Mogolistan, cette: partie de l'ancien continent qui par sa position. correspond à-peu-près à la Floride sous les mêmes. paralleles. Comme aux Indes orientales le plus horrible despotisme a fletri la Nature entiere, &: que tous les êtres y naissent esclaves, on ne sauroit affirmer que la condition des Androgynes y soit: pire que celle des autres hommes; on sait seulement qu'on y a pour eux de l'aversion, & qu'à cause de leur grand nombre on les a contraints à se servir de marques distinctives, comme de porter un turban, ou une autre coiffure d'homme: fur des habits de femme, l'expérience ayant appris aux peuples les plus grossiers que le sexe féminin prédomine presque toujours dans les Hermaphrodites les moins manqués, ou les plus» achevés en apparence.

En supposant encore une sois, que les premiers. Historiens de l'Amérique ne se sont pas trompés, il est certain que l'on ne sauroit accuser le hazard seul d'avoir multiplié ces créatures désectueuses dans les parties respectives du nouveau & de l'ancien continent: il en saudroit donc chercher la raison dans le climat, où doivent exister les eauses des vices & des persections de tous les anis-

fur les Américains.

maux en général. Il est sur que les pays chaudsfournissent plus souvent des Hermaphrodites que les régions froides; & il en naît peut-être plus, en un an, aux environs de Surate, que dans toute la Suede en un demi-siecle: il s'en faut dejà de beaucoup qu'ils soient aussi fréquents en France qu'en Espasse, ou au Sud de l'Italie. Il y a ... à la vérité, une différence notable entre la température du Mogolistan & celle de la Floride australe, où l'on ne ressent pas, en été, une chabeur comparable à celle qu'on éprouve a Dely enautomne; mais les climats contiennent d'autres sauses actives que celles que nous y appercevons. Au reste, la sécheresse, ou l'humidité de l'atmosphere & du sol, le froid ou le chaud, dont nous connoissons mieux les effets sur les corpsorganiques, peuvent suffire pour expliquer une grande multiplicité de phénomenes : les aliments. ont aussi sur ces corps une influence très-sensible; & l'on conçoit aisément que la substance nourriciere plus ou moins perfectionnée dépend, à son tour, de la qualité du terrain, de ses sels,. de son exposition, de sa latitude, des eaux qui ' Farrosent, de sa culture qui en purifiant les sucs: des végétaux les rend plus propres à être convertis. en chyle. Enfin, il y a à cet égard une infinité de gradations & de nuances qu'un habile Naturaliste tâche de saisir; pendant que le commun des hommes n'éprouve que les effets de ces causes: dont il ignore l'action, & obéit toujours à despessorts dont il ne soupçonne point la possibilité.

Pour ce qui concerne la multiplication des Hermaphrodites, il suffit de dire qu'on a reconnu, par des observations très-anciennes & très-sûres, que dans quelques contrées, situées entre le trentieme degré de latitude Nord & l'Equateur, les parties sexuelles des semmes, telles que le Clitosis & les Nymphes, sont plus épanchées que dans. Les autres pays du monde; aussi y a-t-on eu retours à l'Ecision, qui, si l'on vouloit la pratiquer.

Recherches Philosophiques en Europe, seroit une opération souvent mortitelle & toujours périlleuse; vu que la Circoncision des hommes n'est pas exempte de dangers dans les régions les plus septentrionales. Cet épanchement désordonné des parties naturelles, occafionné par la chaleur du climat qui relâche toutes les fibres, peut facilement entraîner des configurations bizarres qui semblent annoncer réellement une confusion de sexes, & de doubles organes; mais ce n'est que le dehors qui fait illusion, & ce qu'on nomme un Androgyne n'est à la rigueur qu'un sujet qui a quelque signe, quelque apparence d'Hermaphroditisme, sans en avoir les facultés, & qui est ordinairement infécond, & souvent même incapable d'user d'un sexe ou de l'autre, de forte qu'il lui est également interdit de fertiliser comme male, & de concevoir commefemelle: plus les deux sexes sont apparents, plus la monstruosité est radicale, & la stérilité certaine.

Il ne faut néanmoins pas présumer qu'il ait été au-dessus des forces de la Nature de former des Hermaphrodites accomplis & réels, qui peuvent par un double emploi engendrer & concevoir, & concevoir même sans aucune copulation préalable; mais elle a réservé ces merveilles pour le régne végétal, où les fleurs auxquelles les deux sexsont été resusés sont sans comparaison plus rares que les fleurs douées d'étamines & de pistils dans une même corolle (\*). La Nature a encore accor-

44

<sup>[\*]</sup> En faisant quelques recherches sur le sexe des plantes, il m'a paru que sur-1134 especes génériquest à fleurs Hermaphrodites, on ne trouve que 123 especes dont les fleurs soient mâles ou semelles sur une mêmetige, & seulement 48 especes génériques dont les fleurs féminines soient supportées sur une tige particuliere, & les fleurs masculines sur une autre tige particuliere. Il y a donc., suivant ce calcul, dans le segne végétal, entre le nombre des Hermaphrodites.

mene; car dans le genre-humain & dans toutes les espèces vivipares sans exception, où la puissance génératrice a été primitivement divisée, répar-

& célui des fleurs à sere simple; une proportion comme de 100 à 1000; & peut-être le petit nombre confistue-t-il les végétaux les plus parsaits, puisqu'ils se rapprochent davantage du regne animal, où les especes Hermaphrodites sont aussi les plus imparsaites, parce qu'elles se rapprochent davantage des végétaux, ou des Zoophytes; aussi Mr. Linneus compte-t il les limaçons entre les véritables Zoophytes, & l'on ne peut gueres donnerd'autre nom à ces vers à coquillage qui sont également pourvus des deux sexes.

Il résulte de ces ob ervations combinées, que l'Hermaphrod tisme, loin d'ê re une faculté supérieure d'un être excellemment organisé, est au contraire un trèsgrand de ré d'impersection, puisqu'il ne se rencontre que dans ses plantes & dans les insectes les plus voisins

des plantes.
Si les hommes devencient tout-à-coup ce que Platon dit qu'ils one été; s'ils deven ient de vrais Androgynes, ette métamorphose seroit une dégénération qui, en détruisant les rapports & les passions, éteindroit t us les sentiments dans tous les œurs, Sans désirs, sans besoins, ils seroient des végétaux : ils seroient bien éloignés d'être ce qu'ils sont, s'ils ne connoissont plus mi les biens, ni les maux de l'amour;

Quod procul à nobis flettat Fortuna gubernant. Tom. 11.

300 V

Recherches Philosophiques

tie, & confiée a deux sujets, il ne peut jamais arriver qu'elle se simplifie & se combine en un seul; & c'est peut-être la l'unique loi que la Nature n'a pas transgressée depuis que les Physiciens obser-

vent sa marche,

Enfin, presque tous les Hermaphrodites ne sont que des filles en qui les organes du sexe, en excédant les bornes ordinaires, se sont trop développées; & cette extension, qui se manifeste dès la naissance, loin de disparoître ou de diminuer, croît & augmente avec l'âge; pendant que le contraire arrive souvent dans les garçons dont les marques viriles sont restées cachées jusqu'a l'adolescence : ce défaut se corrige ordinairement; parce que la force du tempérament expulse les parties qui doivent naturellement (aillir: mais elle ne peut comprimer celles qui saillent contre l'ordre habituel. Pour comprendre comment cet excès des organes féminins peut occasionner des configurations si trompeuses qu'elles copient, pour ainst dire, les qualités du mâle, il faut observer que malgré la distance très-réelle des sexes, la construction des parties sexuelles ne differe pas tant qu'on se l'imagine communément; ce qui est trèsfrappant dans les fœtus femelles, dont la plupart portent jusqu'à l'âge de trois mois des signes de masculinité si peu équivoques qu'on ne peut que très-difficilement les reconnoître (\*) : les Ana-

<sup>(\*)</sup> Ruisch décrit aussi un seetus semelle, dont il dit, semm jequioris sexus, trium circiter mensium eum dinitio, nembrana annio inclusum, in quo observandum, Clitoridem tuna esse magnitudinis su penem exilem inter pades reprasentet. The jaur. R. VI. p. 38.

Ces faus feroient lourconner que ce n'est que vers le quatrieme mois, que la Nature décide du sort & du sex ed useus, & qu'elle en fait alors, à son gré, un mâle ou une temelle; si l'on n'étoit contraint d'avouer que la matrice étoit déja ébauchée dans le sein de l'embryon temiuin: son sex est, par conséquent, déterminé long temps avant le troiseme mois. Au reste,

Promistes mêmes s'y laissent tromper, dit Mr. Ferrien, si célebre par les connoissances qu'il a acquises qu'on l'a consulté sur le sexe ambigu d'un enfant aîné d'une illustre famille, dans un Royaume étranger: la fortune & les destins de cet individu ont dépendu de cette décision, ainsi que le fort de son frere puiné, relativement à la succes-

fion paternelle.

Ge n'est proprement que la matrice qu'on peut nommer le véritable caractere distinctif du sexe, encore présume-t-on que ce viscere est re-présenté, dans l'homme, par le scroton, tout le reste de l'appareil des vaisseaux spermatiques étant parfaitement semblable dans l'un & l'autre

fexe.

L'énormité du Clitoris trop allongé peur donc tellement contrefaire les parties génitales du mâle, qu'il ne faut pas tant s'étonner si l'on a vu deux Tribunaux de France déclarer un même Hermaphrodite homme à Toulouse, & semme à Paris, où l'on a, pour l'ordinaire, de meilleurs Anatomistes que dans les provinces, & aussi quelquesois des juges plus éclairés, on a eu un exemple encore plus singulier dans la perfonne de Grand-Jean, qui, après avoir été baptisé à Grenoble comme fille, s'est marié à Chamberry comme garçon, & qui a été reconnu semme à Paris, où son mariage a été déclaré nul.

Plus le Clitoris est prolongé dans les femmes

la grandeur du Clitoris ne constitue pas seule ce que nous nommons un Androgyne: ceue partie peut devenir excessive, sans qu'il en résulte un désaux d'organisation. Les anciens croyoient que les semmes que ont l'Estram Veneris démesurée, étoient sans comparaison plus voluptueuses que les autres; se ils supposoient qu'il étoit toujours tel dans celles qu'ils n momoient Fricatrices & Tribades: on ne connest pas de sat plus singulier par rapport a cette espece de femmes que celui qu on trouve dans les Observations de Tulpe. L.III, cap. XXXV.p. 253. Amsterédami, 1652. Ed. nova;

76 Recherches Philosophiques

🖧 plus leur raît de poil follet au menton & à 搖 levre supérieure; & voilà pourquoi les Hermaphrodites, quosqu'essentiellement femelles, ont tous de la barbe tant en Europe qu'en Asie; mais dans la Floride ils n'en avoient point, diton, parce que les hommes eux-mêmes en manquoient. Il seroit difficile de découvrir quel rapport il peut y avoir entre l'épanchement de l'aftrum veneris, & la végétation de la barbe, puisqu'aucun Naturaliste, que je sache, n'a jamais fait cette observation : on a été, par conséquent, bien éloigné d'expliquer un fait dont on ne s'étoit ni apperçu ni douté. Cependant le duvet du menton s'épaissit même dans les femmes âgées , à mesure que le Clitoris croît & se roidit avec les années; aussi quelques matrones font-elles disparoître cette dissormité de la vieillesse par les artisices de la toilette.

On sait que les enfants qu'on châtre, soit qu'on leur retranche les testicules, soit qu'on les écrase avec un bâton fendu, sans ouvrir le scroton, n'acquierent jamais de la barbe en aucun âge; & cette seconde observation peut ré-Aléchir quelque jour sur le rapport dont on vient de parler; car on n'éclaircira peut-être jamais entierement les causes de la correspondance qu'enretiennent les organes de la génération avec les organes de la voix & les autres parties de la tête; pendant que ces causes agissent avec tant de force que les chevreuils & les cerfs qu'on coupe avant la premiere pousse des cornes, n'en gagnent pas: & si l'on exécute la castration au moment même que les cornes ont déjà commencé à végéter. la croissance du bois s'arrête tout-à-coup, ne se ramifie point, & l'on voit souvent venir en sa place deux houppes de cheveux, ou de poils durs, rigides entortillés, & qui ressemblent à un entrelas de fibres corneuses. [\*]

<sup>· [+]</sup> Ce phinomene n'a pas heu dans les animaux

fur les Américains.

Il faut donc supposer que dans ces animaux eunuques tout le système nerveux se relâche, perd, sa cohésion, & tombe comme en défaillance, faute d'être nourri & arrosé par le suc féminal suffisamment élaboré. Le ton de la voix, devenu plus aigu par la violence de cette opération, indique encore qu'elle diminue le jeu & l'élasticité du poulmon, affoiblit les rubans de la glotte, & rétrécit la circonférence du Larinx: & comme l'ouverture de ce conduit est très-peut considérable dans les coqs, ils perdent presqu'entiérement la voix lorsqu'on les chaponne.

Les Hermaphodites sont des monstres, lors même que l'on donne à ce terme la signification la plus absolue, parce qu'ils s'écartent de la configuration de seur espèce dans des parties principales; & l'on dit que c'est sous ce prétexte qu'on les étoussoit à Rome, selon un ancien édit de Romulus qui ordonnoit la mort des monstres on ajoute que cette loi, ainsi que toutes les loix traliques, étoit originaire de la Grece, où l'on massacroit non-seulement les Androgynes, mais

à cornes creuses, permanentes; puisque loin de tomber dans les jeunes bœuss, elles croissent plus que dans les taureaux, parce qu'elles ne tirent pas leur qui ne sont pas emboîtés dans l'os du crâne, & dont la substance est toute autre.

Quant à l'Hermaphroditisme dans les animaux ; nous observerons, en passant qu'il n'y a aucune espece où il soit plus fréquent que dans les vaches, qui sont très-sujettes à engendrer des monstres, ou par surabondance, ou par désaut, ou par cohésion. Les vaches qu'on no mme Hermaphrodites, ou celles dont les parties génitales mal constituées entraînent la stérilité, sont fort communes en Hollande, où l'on fait grand cas de leur chair.

Parmi les lapines & les hases, on en trouve qui ont le clitoris si énorme que l'on a long-temps soupçonné que tous les lapins étoient de vrais Hermaphrodites accomplis; mais c'est une erreur.

 $G \cdot \mathbf{Z}'$ 

aussi les enfants nés contrefaits, par une égale injustice à l'égard des uns & des autres. On ne sauroit découvrir les sources de l'affreux préjugé qui a pu inspirer à un homme d'égorger son semblable, parce qu'il avoit la colonne vertébrale faite en angle obtus, ou le c'itoris irrégulier, si l'on ne concevoit que la nécessité a pu dicter de pareils décrets à des peuples sauvages qui, sans agricultures comme sans industrie, avoient peine à subsister sur un terrain ingrat, & qui se débarrassoient de ceux à qui le défaut de leurs membres ôtoit la ressource de pouvoir se nourrir: ces pratiques de la vie agreste & de la vieille nature auront été transplantées & consacrées dans les premieres sociétés, avec les autres. erreurs politiques.

En faisant des recherches plus précises, je n'aipu trouver aucune loi expresse qui condamnat, chez les Romains, les Hermaphrodites à la mort. Pendant les guerres Puniques, temps auxquels la plus grande crainte alluma la plus grande superstition dans les esprits consternés, il nâquit en Italie trois Androgynes, qu'on dénonça comme des prodiges au college des Pontifes : Tite-Live ne dit rien du sort des deux premiers; mais: il s'étend fort au long sur le troisieme, dénoncé. sous le Consulat de C. Claudius Néron, & de Marcus-Livius: on fit venir des Aruspices Etrusques pour les consulter sur les signes de cettenaissance. Ces charlatans répondirent que c'étoit un prodige immonde & funeste, & conclurent que pour l'expier il falloit d'abord exiler cet Hermaphrodite de la Campagne de Rome, & ensuite le noyer à une grande distance de la côte. (\*) Ce-

<sup>[\*]</sup> Sinuesa natun ambizuo inter marem & fæminam sexu infantem, quos vulgus (ut pleraque faciliore ad auplicanda verba graco sermone) Androginos appellat....

Liberatas superstitione mentes turbavit rursus nunciatum , Fursione infantem natum esse quadrimo parem , nec ma visulize tam mirandum, quam quad is quoque, us

sur les Américains.

décret atroce & insensé fut mis en exécution: on renferma l'enfant dans un cosse, qu'on embarqua, & qu'on jetta à la mer quand le vaisseau fut avanc. Cet événement semble prouver qu'il n'y avoit alors à Rome aucune loi particuliere qui sévissoit contre les Androgynes, puisqu'on sit venir des étrangers pour les consulter sur un casqui n'eût exige aucun éclaircissement, si le Législateur eût prononcé préalablement; & alors ce prétendu délit n'eût pas été du ressort du college pontisical, mais de la compétence du Préteur, ou des Consuls.

Je ne sais si l'on peut citer encore d'autres exemples d'Androgynes mis à mort par les anciens Romains; mais je suis très-porté à croire qu'ils ont été plutôt exterminés par le fanatisme que par la loi : car l'édit attribué à Romulus, & qui condamnoit indistinctement tous les monstres à périr, manque d'authenticité, vu que le code d'où l'on l'a extrait, contient des réglements trop bizarres, trop singuliers pour avoir été dictés par un chef de brigands attroupés. (\*)

Sinuessa biennio ante, incertus mas an fæmina esset, natus eras. Id verò Aruspices ex Etrurià acciti fædum ac turpe pro ligium dixere: extorrem agrò Romano procul terra contactu alto mergendum, vivum in arcam condilere, provestumque in mare projecerum. Tite-Live, Lib. XXI. p. 453 & 492. Tom. 11. Elzevir 1634.

<sup>(\*)</sup> Opmeier dit qu'en creusant aux environs du Capito'e, on a déterré une table de bronze sur laquelle étoient écrites vingt deux loix attribuées à Romulus : & ce sont ces préceptes qui peuvent se combiner en vingt, que quelques Ecrivains nomment le double Décalogue de Romulus. L'article XV dit, Monstraosos partus quisque, sine fraude, cadito: & c'est de cette loi qu'il est question, & qui semble condamner en estet les Androgynes à la mort. L'article IX dit, Deorum fabulus ne credunto, & l'article X, Déos perégrinos prater FAVNUM ne colunto. Ces deux dernieres fanctions sussient, me paroît-il, pour démontrer que tout ce prétendu code est apocryphe, puisque le Polyshéisme étoit établi avant le règne de Numa, &

Recherches Philosophiques

Dans les siecles d'ignorance qui ont suivi la des cadence de l'Empire Romain, la Religion Chrétienne a quelquefois employé, contre les Hermaphrodites, l'Anathême & quelquefois l'Exorcisme, avec autant de raison que de succès: il est vrai que la primitive Eglise n'a guères mieux traité les eunuques, à qui on défendoit l'entrée des temples, où ils sont aujourd'hui employés pour la musique; mais elle a eu raison de s'opposer de tout son pouvoir aux progrès d'une certaine engeance d'hérétiques qui, en interprétant à la lettre quelques passages obscurs de l'Evangile, ne se contentoient pas de se châtrer euxmêmes, mais qui, par une fureur très-dangereuse au repos public, prétendoient châtrer tous ceux qui leur tomboient entre les mains: ce sont ces scélérats mélancoliques à qui l'Histoire Ecclésiastique donne le nom d'Origénistes...

Il semble que presque tous les peuples du monde ont eu de l'aversion pour les Hermaphrodites, sans qu'on puisse en alléguer le motif: en supposant que ces créatures, prétendues doubles, fusient en état de jouir d'elles-mêmes, selon la vaine opinion du vulgaire, cela suffiroit-il pour les hair? ou les hairoit-on par envie? Il faut plutôt croire que l'antipathie vient des traits de la physionomie, qui est ordinairement peu gracieuse dans ces êtres mal constitués: on sait jusqu'à quel point la configuration des parties génitales se retrace sur le visage, & influe, comme on l'a dit, sur le reste de l'économie animale.

On conserve à Rome une figure de marbre antique, représentant un Hermaphrodite couché, qui, quoique restauré par le Chevalier Bernin, d'une façon souche & absolument contraire au

Faune ne semble jamais avoir été adoré par les Romains comme une grande Divinité, il étoit entre les pullaire des Dicux.

ostume des Romains (\*), laisse encore entrevoires ruines d'une belle statue; mais on peut douter qu'elle ait été copiée sur un sujet vivant, & qu'il y ait jamais eu un Androgyne si bien réussi, si parfait dans la Nature. Le statuaire, en voulant produire un composé voluptueux, si l'on peut parler de la sorte, aura travaillé d'imagination, en réunissant sous son ciseau des traits empruntés de ce que les deux sexes, dans la sleur de l'àge & dans la vigueur des passions, offrent de plus animé & de plus séduisant; quoique le bongoût, aussi sévere que le génie des Artistes est hardi, n'autorise pas ces productions combinées, qui masgré leur degré de perfection apparente, pa'en sont pas moins des beautés monstrueuses.

Je n'ignore point que Pline dit que les Hermaphrodites étoient, de son temps, très-recherchés, & qu'on les comptoit entre les délices & les derniers raffinemens du luxe (\*).

D'où l'on peut juger jusqu'à quel point les débauches les plus effrénées avoient, après les régnes des Tibere & des Néron, perverti les mœurs, en étouffant les derniers germes de la liberté & de la pudeur, parce que le Despotisme est ennemi de toute vertu, & l'esclavage incapable de tout sentiment honnête.

.... O pater urbis!
Unde ne fas tantum Latiis pastoribus? unde Mactetigit, Gradive, tuos urtica nepotes?

(\*\*) Gignuntur & utriusque sexus, quos Hermaphroditos: vocamus, olim Androgynos vocatos, & in prodigiis habitos nunc vero in deliciis, Hist, Nat. Lib. VII, cap. Ill..

<sup>(\*)</sup> Le Chevalier Bernin a couché cette statue sur une plinthe formée en matelas piqué en carreaux, & a fair passer un pan de draperie sur l'une des jambes de la figure, pour couvrir la restauration saite dans cet endroit,. où il a ajouté un nouveau pied. Les parties sexuelles de cet Hermaphrodite sont peu exprimées. & son attitude les cache encore davantage. Le Comte de Caylus sait mention d'une autre statue antique qui sepresente aussi un Androzyne: mais elle n'est pas sit celebre que celle de Rome.

Que des hommes livrés à des vices presqu'incroyables ayent carresse des monstres pour satisfaire des goûts bizarres, cela estpossible; mais il ne s'ensuit nullement que du temps de Pline les prétendus Hermaphrodites étoient plus accomplis & plus gracieux que ceux que les Anatomistes ont successivement décrits de nos jours, & qu'ils nous dépeignent comme des sujets d'un extérieur révoltant. Celui qu'on montra à Paris en 1751. avoit la voix grave, la physionomie effrontée & impudente, la démarche d'un homme; il avoit beaucoup de barbe, beaucoup de poil sur tout le corps, qui étoit décharné ainsi que la poitrine, où rien n'annonçoit une gorge naissante; il n'éprouvoit aucun écoulement périodique. Enfin. c'étoit une fille âgée de seize ans, & très-hideuse, foit qu'elle prit les vêtements de l'un ou de l'autre fexe qu'elle s'arrogeoit tous deux, quoiqu'elle n'en eût aucun en état de concevoir, ou de procréer., & elle étoit; malgré la surabondance supposée de ses organes générateurs, condamnée à la Itérilité, ne pouvant faire aucun usage des partiesviriles dont elle paroissoit pourvue, à cause d'un: double ligament qui les empêchoit de se relever. quoiqu'elles fussent d'ailleurs susceptibles d'étection. L'Hermaphrodite Nègre qu'on a fait voir à Londres, il y a quelques années, ne differoit point de celui dont on vient de parler, sinon que la nuance de son teint couleur de suie ajoutoit beaucoup à sa laideur, Plus l'Hermaphroditisme paroît donc décidé, & plus l'individu en qui il se rencontre, doit-il sembler monstrueux, & par conséquent défiguré.

Après cer exposé, qui peut donner une notion satisfaisante de la nature des Androgynes & de leurs qualités, il faut reprendre l'article de la Floride où les premieres relations disent que ces personnes étoient fort frequentes: ces relations assurent qu'on les v contraignoit à porter des habits de semmes, qu'on ne leur permettoit point de se

fur les Américains.

couper les cheveux, qu'on les forçoit à voiturer les bagages & les vivres lorsque la horde alloit en: course, ou à la guerre; qu'on les chargeoit de boucaner la chair du gibier, & d'exprimer le suc du Mays pour la boisson des guerriers; qu'on leur faisoit soigner les blesses, & tirer les morts de la mêlée; en un mot, qu'on avoit tellement aggravé le joug de leur esclavage qu'on s'en servoit, comme on se sert ailleurs de bœufs & de chevaux. pour les plus durs travaux & les plus vils befoins ( \* ).

Nous n'avons jusqu'à présent parlé de ce phénomene que dans la supposition qu'il a été bien observé; car si l'on consulte les voyageurs plus modernes on les voit rejetter tous ces faits, & accufer les écrivains du feizieme siècle de s'être trompés. sans réserve. Il n'est pas facile de démêler la vérité au milieu de ces contestations de différents témoins. dont les rapports varient du tout au tout, & dont les continuelles contradictions auroient pu pousser notre patience à bout, si, en entreprenant ces. Recherches sur l'Histoire naturelle des Américains, nous n'avions prévu les difficultés qu'ouauroit à y essuyer, & si l'on ne s'étoit résigné d'avance à entrer dans tous les détails & toutes les disgussions que des sentimens si opposés sur de mêmes faits exigent nécessairement de celui qui, après avoir désespéré de découvrir la vérité, cherche lo plus grand degré de probabilité possible.

Les relateurs modernes conviennent qu'on a

<sup>(\*)</sup> Abundat Floridia Hermaphroditis, quorum servili opera mincipiorum jumentorumque loco utuntur incola. Hist. India Occid. Lib. 2. p. 163. Aut. jasp. d'Ens. Co passage a été copié par un grand nombre d'Ecrivains: l'Abbe Lambert, dans son Histoire de tous les peuples, parle de l'exittence des Hermaphrodites de la Floride comme d'un fait indubitable : le Geographe Robbe ne : la révoque point en doute, non plus que Dapper dans. la. Description du nouvesu Monde.

Recherches Philosophiques
trouvé, & qu'on trouve encore dans la Floride;
dans la Loussiane qui y est limitrophe, chez les
filinois & les Sioux, un grand nombre d'hommes
habillés en semmes: ils conviennent que ces personnes travesties sont réellement esclaves, qu'elles
ne se marient jamais, & qu'on leur impose tous
les sardeaux dont on a deja fait l'énumeration;
mais cette coutume inouïe de déguiser des hommes & de les tyranniser est, à mon avis, aussi surprenante dans l'ordre moral, que la quantité d'Her-

maphrodites dans l'ordre physique.

Le Pere Lafiteau, qui expliquoit tous les usages. comme le Pere Kircher déchiffroit tous les Hiéroglyphes, est le premier qui ait ouvertement nié l'existence des Androgynes Américains, & il s'est permis à cette occasion le raisonnement le plus êtrange du monde. On fait, dit-il, que les prêtres de Cybèle s'habilloient en femmes, ainsi que les facrificateurs de Vénus Uranie : or comme les Cariens ont indubitablement peuplé les isles Caraïbes, il est très-certain qu'ils ont amené avec euxen Amérique le culte de la Déesse adorée en Phrygie : car après tout la Carie & la Phrygie n'étoiene point des pays fort éloignés les uns des autres; il est très-certain encore que ces Asiatiques, d'abord établis dans les Antilles, ont passé, dans la suite, au continent, & qu'ils ont répandu leur Religion dans la Floride; & voila pourquoi on a rencontré, parmi les peuples de cette partie du nouveau Monde, tant d'hommes habillés en femmes, que des voyageurs qui ignoroient à la fois la liturgie des Anciens & l'histoire de leurs voyages & de leurs émigrations, ont pris pour des Hermaphrodices; mais c'étoient des prêtres.

Quand on s'efforceroit d'imaginer une explication moins vraisemblable, ou plus absurde, ou plus ridicule, il ne seroit pas possible d'y réussir, & je doute que ce rêve de Lasiteau mérite une résutazion sérieuse; car ensin ces hommes travestis ne suisoient, chez les Florides, aucune sonction saserdotale; ils ne se méloient ni des Idoles ni des autels, desservis uniquement par les Javas, qui sont les véritables prêtres de la Floride; & ces Javas ne portent pas les vêrements d'un sexe différent du leur, & la Déesse de Phrygie leur est aussi in-

connue que le Dieu Rubigo.

Si Lafiteau avoit effectivement étudié, comme il le prétend, la Liturgie des Anciens, il n'auroit pu ignorer que les Galles, ou les prêtres de Cybèle, étoient tous châtres en l'honneur d'Atis, & que les Américains dont il s'agit, n'ont garde de se faire une opération de cette force. D'ailleurs le voyage des Cariens aux isles Caraïbes n'a pu venir dans l'esprit que d'un écrivain qui sans respect pour la vérité, & pour la vraisemblance, prodiguoit à chaque page les paradoxes & les fables les plus mal adroitement imaginées. Le nom de Vénus Uranie n'a jamais été prononcé parmi les barbares du nouveau Monde; & les Galles n'ont jamais été possédés de la manie d'aller au-delà des mers, pour contraindre qui que ce soit à adorer Cybèle.

Charlevoix, qui n'a pu se dispenser d'abandonner en partie les opinions de son confrere, qu'il. ose nommer un homme docte, n'a pas été plus heureux dans ses propres conjectures; au moins est-il difficile de se contenter de ce qu'il a écrit à ce Sujet dans fon style missionnaire. » On voyoit, dit-" il chez les Illinois, des hommes qui n'avoient pag » honte de prendre l'habillement des femmes, & » de s'affujettir à toutes les fonctions propres au » sexe, d'où il s'ensuivoit une corruption inex-» primable; on a prétendu que cet usage venoit de » je ne sais quel principe de religion; mais cette » religion avoit, comme bien d'autres, pris sa naisn sance dans la corruption du cœur; ou si l'usage so dont nous parlons, avoit commencé par l'esprit. » il a fini par la chair. Ces efféminés ne se mariens point, & s'abandonnent aux plus infames pafe

» sions; aussi sont-i s ouverainement méprisés(\*), \* On pourroit repondre a cela qu'il n'est pas dans les mœurs des sauvages de se gêner, afin de mériter le dernier mépris de leurs compatriotes; une telle conduite seroit-contradictoire chez un peuple civilisé, où l'on ne parvient à s'avilir que quand on resse de se contraindre, que quand on secoue le joug des loix, ou celui des prejugés & des opinions. S'il étoit question de cet amour pervers, & de ce défordre contre nature que l'Historien de la Nouvelle France croit pieusement entrevoir sous cet usage, on pourroit répondre encore qu'il seroit contradictoire de maltraiter si injurieusement ceux qui auroient tant de droit à la reconnoissance : car enfin tous les hommes vicieux ne sont pas des hommes ingrats. On ne comprend pas d'ailleurs pourquoi des sauvages, adonnés à de telles débauches, ieroient obligés de prendre des accoutrements de femme; ce qui supposeroit parmi eux une police incompatible avec les droits, & l'indépendance de la vie sauvage & errante.

Il est vrai que les Américains ont été livrés, comme on ne l'a que trop prouvé, a cette corruption du goût & de l'instinct; mais il est vrai aussi que le Baron de la Hontan, qui avoit long-temps vécu chez eux, & qui ne manquoit pas de génie pour faire des observations sérieuses, assure positivement que ces Illinois, pris par Charlevoix pour des hommes essements, étoient de vrais Hermaphrodites.

Le compilateur la Martiniere, qui a rédigé, dans son Dictionnaire Géographique, le voyage de Coréal pour remplir l'article de la Floride, rejette aussi la réalité des Androgynes de cette province; & accuse tous ces sauvages masqués en semmes d'être adonnés à la Sodomie : il a, par conséquent suivi le sentiment des Jésuites, c'est-à-dire le plus insoutenable.

<sup>(\*)</sup> Histoire de la nouvelle France, tom, VI. p. 4.

La derniere relation tant foit peu détaillée que nous ayons de ces pays, est un Mémoire de Mr. du Mont que nous avons deja eu occasion de citer, & qui écrivoit vers l'an 1750. Il dit qu'avant parcouru in terrein de neuf-cents lieues fur les bords du Mislissipi, il n'a rencontré, parmi les différentes nations qui y habitent, aucun sujet Hermaphrodite, mais un nombre affez confidérable d'hommes vêtus en femmes, & affublés d'un Alconand, ou d'une sorte de jupe pareille à celle que portent les sauvagesses. Mr. du Mont ne répond pas que les naturels de la Louisiane n'abusent très-souvent de ces individus travestis, qu'ils traînent par-tout avec eux. & qu'ils accabient de corvées comme des ferfs attachés a la glebe : ils n'entreprennent jamais d'expéditions, ne vont jamais en voyage, sans se faire accompagner par ces hommes postiches; pendant qu'ils obligent leurs femmes à foigner leur menage & à garder la cabane.

On pourroit demander à un voyageur qui parle si pertinemment, s'il à eu assez de crédit, ou d'autorité pour se faire montrer les parties sexuelles de ces êtres incertains, & si avec cela les connoissances anatomiques ne lui ont pas manqué pour juger du degré de leur Hermaphroditisme? Il auroit dû dire pourquoi on voit entre les indigenes de la Louitiane, des hommes qui nes aussi libres que leurs compatriotes, consentent néanmoins a passer. toute leur vie, pour femmes, & qui s'acquittent volontairement des devoirs réservés au dernier des esclaves. Il faut avouer que c'est un grand probléme, & qu'en comparant ce qu'on a écrit pour & contre l'existence des Androgynes Américains, on ne fait quelle opinion l'on dolt accueillir, ou reietter.

Si l'on suppose que les anciens relateurs se sont trompés, ce qui est possible, on ne diminue pas sensiblement la somme du merveilleux; puisque la coutume que les modernes y substituent, offre an exemple de la plus grande déprayation & de la Recherches Philosophiques

derniere bizarrerie dont le cœur & l'esprit de

L'homme soient capables ou susceptibles.

D'un autre côté, il est permis de présumer que les voyageurs de ce siècle se sont trop hâtés d'expliquer, selon leurs propres idees, un usage qu'ils n'avoient observé qu'en passant, & qui auroit exigé de leur part des recherches plus exactes & plus précises: ils ont d'ailleurs varié sur la véritable patrie des Androgynes, & ne s'accordent nullement avec les premiers Historiens du nouveau Monde, qui ne sont aucune mention ni de la Loussiane, du pays des Illinois, ni de celui des Sioux.

Dans une ancienne description de la Floride. composee originairement en Anglais, & traduite en Latin par le Géographe Mercator, qui l'a employée dans le troisieme volume de son grand Atlas, il est dit que les habitans de cette province attendoient un âge très-avancé pour se marier. Si cette circonstance étoit vraie, elle feroit soupçonner que l'indécision du sexe y étoit réelle; & ce soupçon acquerroit encore plus de force, si à la relation de Mercator on ajoutoit celle qui a été publiée depuis , dans les ouvrages périodiques de Mr. Tenfel. & dont l'auteur assure que toutes les filles de la Floride se font circoncire, vers la vingtieme année. par la main de quelquesmatrones qui ont une connoissance particuliere de plusieurs espèces d'herbes de la classe des Sanguiborbes, qu'elles appliquent sur la plaie pour étancher le sang : cette Circoncision, exercée sur les filles, indique sans doute qu'elles y font sujettes à quelque excroissance; & en ce cas, on pourroit expliquer pourquoi on y soumettoit celles en qui ce defaut ne se corrigeoit pas, à la servitude perpétuelle; puisqu'on les regardoit comme des individus d'une nature inférieure, & d'une race abatardie; tandis que les Mexicains, par un préjugé encore plus barbare, dévouoient tous les Hermaphrodites à la mort.

Pour réunir dans un seul article deux faits singuliers, qui ne semblent d'abord avoir d'autre rapfort que leur singularité même, mais qui ont esfectivement quelque analogie entr'eux, nous jetterons un coup d'œil sur la prétendue histoire des-Amazones du nouveau Monde, qui avoient sondé, dit-on, un Etat puissant sur les rives du Maragnon, dans l'Amérique méridionale, où elles n'admettoient des hommes, ou plutôt des proletaires, qu'une sois par an. Mr. de la Condamine a recueilli s' les preuves que sournissent & les écrivains & la une tradition encore subsistante, pour démontrer que cette république de semmes n'est pas une chimere ensantée par l'imagination romanesque des pre-

miers conquérants Espagnols.

" Je reviens, dit-il, au fair principal. Si pour le ! mnier on alléguoit le défaut de vraisemblance, &: ml'espece d'impossibilité morale, qu'il y a qu'une m pareille république de femmes pût s'établir & subrfister, je n'insisterois pas sur l'exemple des Ama-» zones Afiatiques, ni des Amazones modernes: w d'Afrique; puisque ce que nous en lisons dans: » les Historiens anciens & modernes, est au moins " mêlé de beaucoup de fables, & sujet à contestan tion. Je me contenterois de faire remarquer que: » s'il y a pû avoir des Amazones dans le monde ... »c'est en Amérique, où la vie errante des semn mes, qui suivent souvent leurs maris à la guer -» re, & qui n'en sont pas plus heureuses dans leur-» domestique, a dû leur faire naître l'idée; & leur » fournir des occasions fréquentes de se dérober au » joug de leurs tyrans, en cherchant à se faire un » établissement où elles pussent vivre dans l'indé-» pendance, & du moins n'être pas réduites à la » condition d'esclaves & de bêtes de somme. Une » pareille résolution prise & exécutée n'auroit rien » de plus extraordinaire, ni de plus difficile, que ce » qui arrive tous les jours dans toutes les colonies » Européennes en Amérique; où il n'est que trop mordinaire que des esclaves; maltraités ou méconments, fuient par troupes dens les bois & quel-» quefois seuls, quand ils ne trouvent pas à qui Lown. Il.

Recherches Philosophiques

"s'affocier, & qu'ils y paffent ainsi plusieurs and "
"nées, & quelquesois toute leur vie dans la so-

n litude (\*). «

Le sentiment de cet Académicien, qui pendant sa navigation sur le fleuve Maragnon a interrogé plusieurs. Américains:, qui lui ont d'une: commune voix affirmé l'existence des Amazones,. est d'une grande autorité; mais cette autorité n'empêche point qu'on ne puisse former sur cefait tant de doutes raisonnables, qu'il seroit ennuyeux de les proposer tous. Quand on auroit trouvé un nombre suffisant de femmes mécontentes pour en composer une République entiere, on n'auroit encore que la moindre partie d'une société en état de subsisser : la dissiculté seroit de prendre des hommes affez poltrons pour se laisser contraindre à faire des enfants, malgré: oux, à des femmes qui les chasseroient, des que l'ouvrage de la génération seroit achevé : & com-me on ne procédoit, selon M. de la Condamine, qu'une fois par an à la propagation, il faut que ses Amazones avent, même pendant leur grofsesse, fait une chasse d'hommes, pour les avoir tout prêts quand l'année étoit révolue ; car ees, hommes ne venoient point se presenter. d'eux-mêmes chez des femmes qui les haissoientmortellement. Quant aux enfants nés de ces. mariages momentanés, qu'en faisoit-on s'ils avoient le malheur d'être garçons? On me dira qu'il n'y avoit rien de plus commode que de les massacrer au sortir de la mere, ou enfinde les élever jusqu'à l'age de cinq à six ans: pour les exiler de l'état comme des criminels. Dans l'imagination cela est aussi possible que la République de Platon, ou celle de Thomas Morus; mais si on yeut faire quelque usage du jugement:

<sup>(\*)</sup> Voyage de la riviere des Ammones, p. 109. Parie.

& de la reflexion, tout cet édifice s'abyme, & is n'en reste que des absurdités qui révoltent la Nature, ou qui l'anéantissent. Il seroit contradictoire qu'une femme eût une aversion violente pour les hommes, & qu'elle consentit à la fois à devenir mere: il seroit monstrueux qu'une mere égorgeat ou exposat ses enfants, sous prétexte que ces enfants ne sont pas des filles. Est-il si aise après cela de rassembler vingt à trente mille femmes insensées, homicides, & guerrieres? Le caractere du sexe le plus doux, le plus compatisfant, & enfin, si l'on veut, le moins méchant, pourroit il se démentir jusqu'au point de commettre régulierement, d'un commun accord, & de sang froid, des crimes qui ne se commettent que rarement par quelques individus qu'agitent la

rage & le désespoir ?

Æneas Silvius dit qu'une fille, nommée Valesca, qui avoit lu des livres de chevalerie & d'anciens Romans, attroupa, dans la Boheme, un nombre affez considérable de femmes dont elle forma une espéce de republique; & l'on regarde comme un prodige que cette bande de Bohémiennes ait pû subsister pendant neuf ans. Elle périt faute de pouvoir se propager; & voilà exactement ce qui a dû arriver par-tout à de tels établissements, faits en dépit de la Nature, s'il est vrai qu'on en ait faits, & que le défaut de gouvernement & de police ne les ait pas distipés encore avant la neuvieme année. Quoiqu'un état monarchique ou despotique puisse être régi par une femme, on peut douter qu'un état aristocratique se laisseroit régir de même, au moins n'y en a-t-il aucun exemple avéré dans l'histoire du monde : & il est très-surprenant que les nations qui se sont tant de sois soumises, & qui se soumettent encore à l'empire d'une femme, ne se soient jamais soumises au gouvernement de plusieurs femmes ; quoiqu'il paroisse absurde de supposer plus de lumieres, plus de capacité dans \_ Recherches Philosophiques

un individu qui commande arbitrairement que dans plusieurs qui partagent l'autorité, & qui la moderent. Si dans le premier cas on n'a non-seu-sement dégénéré de la liberté, mais même de las servitude, il n'étoit pas possible aux hommes de s'avilir davantage dans le second : ce n'est donc pass le mépris qu'ils ont craint sous une telle forme de gouvernement; mais ils ont vu que pour mou-voir les ressorts d'une Monarchie, ou d'un Empire despotique, il ne falloit être capable que de vouloir, & que pour conduire un Etat Aristo-cratique il falloit être capable de gouverner : & en esset, si l'on y fait attention, on voit que le plus souvernent là où les semmes régnent, les hommes gouvernent (\*):

Si après cela, on venoit alléguer-les témoignages d'Hérodote, de Diodore de Sicile, d'Arien, de Justin, on répondroit que ces témoignages, ne peuvent prouver ce que la raison résute, os quand Quint-Curce dit que l'Amazone Thalestris, qui commandoit à d'autres Amazones, wint des confins de l'Hircanie solliciter Alexandre, à coucher trois nuits avec elle, je n'admire ni

ne crois ce conte infipide écrit en latin.

Que des Nègres, maltraités par ceux qui prétendent être leur maîtres, s'échappent des colornies, s'enfuient dans des déserts & s'y cachent,

<sup>[\*]</sup> On connoît l'extravagance de cet Empereur qui ceréa à Rome un Senat de femmes. Le peuple qui avoit fouffert jusqu'alors, avec unes patience presqu'increyable, ce qu'il y a d'extrême dans la servie tude sous un Prince surieux & avare, ne put se contenir à la vue de ce Tribunal: il se révolta, & massacrità sa vue de ce Tribunal: il se révolta, & massacrità se confiant les destinement de son pouvoir, en confiant les destins de l'Etat à des mains incapables de le gouverner. Gependant ce même peuple a été plusieurs sois gouverné par des Impératrices trèsades potiques, sans qu'il ait montré le moindre méconententement; & en cela il nétoit pas en contradiction.

eta est naturel: que ces Nègres déserteurs conentent plutôt à rester toute seur vie parmi leslête séroces, qu'à retourner aux pieds de seursyrans, cela est encore naturel. Mais y a-t-il le apport le-plus éloigné entre ces esclaves sugiaits, & des Amazones qui se perpétuent penlant plusieurs secles? Car M. de la Condamineest très-porté à penser que eette consedérationle semmes Indiennes, som d'avoir sint au temps. l'Orellana, a persisté jusqu'à nos jours, & qu'elle : subsiste encore au centre de la Guiane, c'est-àlire, dans un endroir où jamais les Européans nopénetrent, & dont on ne peut, par consequent,, avois aucune nouvelle.

Il n'est que trop vrai que les Indigenes de l'Amérique outrageoient singulierement leurs: spouses. & qu'ils avoient rendu leur condition aussi dure, aussi malheureuse qu'elle pouvoir l'être : je conviens après cela , qu'il n'est pa⇒ impossible que quelques-unes de ces femmes,. fatiguées de la servitude, n'ayent pu se séparer de leur maris, pour aller vivre à l'écart dans des: lieux: inhabités, en s'y sustentant de fruits sauvages & de gibier. Si l'on veut nommer ces créatures errantes & solitaires des Amazones,... on changera du tout au tout l'état de la question :, en donnant à des termes reçus un sens : nouveau, puisque nous ne prétendons rien dire diautre; finon qu'if n'y a jamais eu , ni au nouveau Monde ni ailleurs, une véritable république de femmes confédérées, & unies par un pacte social, par des loix. & des constitutions particulieres, qui avent propagé leur race &: leur empire pendant plusieurs âges, en n'admettant parmi elles des hommes qu'une fois par

Si toutes les fables n'ont pas tiré leur origine de la vérité ou de la vraisemblance, au moins y en a-t-il beaucoup qui ont eu leur source dans un stait vrai mal interprété. On trouve dans glusRecherches Philosophiques

sieurs anciennes relations, & même dans les Lettres de Fernand Cortez à Charles-Quint, que les Espagnols, en pénétrant dans de petites illes : situées à la plage orientale de l'Amérique, y virent quelques troupes de femmes, qu'on prit fort mal à propos, dit Pierre d'Angleria, pour des Amazones: c'étoient des prêtresses ou des Religieuses, qui, en vivant dans le célibat strictement dit, avoient, par leurs austérités réelles: & leurs prétendus sortileges, acquis tant de confidération & de crédit, qu'on venoit les consulter comme des oracles, ou comme des Sibviles; & les Indiens labouroient gratuitement leurs champs . y plantoient le Manihot, & en faisoient pour elles la récolte, ce qu'on peut nommer un excès: de dévotion dans des homme si paresseux. On ne sera pas tenté de former des doutes sur l'existence de ces Vestales Américaines, si l'on se rappelle que Strabon rapporte qu'il y avoit de son temps, sur les côtes de France, une isle habitée par des. Druidesses, ou des femmes Gauloises qui avoient: fait vœn de chasteté: les Chroniques septentrionales font aussi mention de quelques isses de l'Angleterre & de la Suede, occupées anciennement par des vierges sacrées. Il y a eu de ces vierges permi les anciens Bataves, (\*) parmi les Germains, & en général parmi tous les Sauvages du :

<sup>[\*]</sup> Picart, dans ses antiquités du pays de Drenthe S. de la Frise, dit que les gens de la campagne s'imaginent que les vierges blanches, qui ont été les Prêtresses anciens Bataves, reviennent encore, toutes les nuits, errer autour des vieux tombeaux qu'on rencontre dans le pays : ils en sont si fortement persuadés, qu'il n'est pas possible de les mérir de cette superstition, qu'on retrouve chez différentes nations de l'Allemagne, se à plus de deux cents lieues de la Hollande; ce qui n'est pas surprenant, puisque les Germains paroissent avoir sait encore plus de cas de leurs Prêtresses que les Bataves mêmes, comme nous l'avons remarqué en merlant de Velledas.

anonde, qui, par un consentement universel &: incompréhentible, ont supposé la plus haute. vertu, & le mérite le plus éminent, dans les personnes de l'un & de l'autre sexe qui embrasfoient volontairement le vie célibataire, pour se dévoyer au service des autels : il paroît néanmoins que dans l'antiquiré les femmes se sont. par ce facrifice, attiré encore plus de respect que les hommes ; leur foibesse a donné de l'éclat à leur courage, & leurs efforts ont paru plus: qu'humains. Le préjugé sur l'excellence du célibat n'est donc qu'une opinion imaginée au fond? des bois, par des barbares, & adoptée par les: peuples civilifés sans savoir pourquoi : car pourquoi y avoit-il des couvents de filles parmi les: Péruviens & les Méxicains avant l'arrivée des Espagnols? On pourroit demander pourquoi il y. en a dans l'Europe, si c'étoit l'usage d'exiger la raison d'un abus que la Religion autorise, que les loix tolerent, & que la Nature réprouve. Prudence a fait une Satyre Chrétienne contre les. Vestales qui étoient encore à Rome de son temps. à qui il fait un crime d'avoir conservé leur virginité : si ce pieux déclamateur avoit pû prévoir alors que la Chrétienté seroit un jour surchargée de Religieuses, il se seroit tû. Cependant les anciens avoient des raisons fort plausibles qui ne subsissent plus : ils admettoient les femmes. aux premieres fonctions sacerdotales; & c'est à ce titre qu'ils exigeoient d'elles la continence aussi long-temps qu'elles étoient employées dans la pretrise, qu'il leur étoit libre d'abdiquer, & enfuite de se marier quand elles en avoient l'intention. [\*] Or, comme les Chrétiens du troisseme

<sup>(\*)</sup> Chez les Romains, les Prêtresses des dissérentes Divinités avoient le droit d'abdiquer le sacerdoce, hormi-les Vestales, qui devoient accomplir le terme prescrit par les statuts lithurgiques de Numa: une sale pouvoit entrer dans le Collège de Vesta à l'âge de

Recherches Philosophiques
siècle jugerent à propos d'exclure à jamais les
femmes des premieres & des secondes fonctions
siècerdotales, en réformant les Diaconesses quis
subsistement, par cette sanction, toutes les raisons
qu'on pourroit alléguer pour désendre le célibat
monastique des silles, qui souffrent dans leurs
cloires ce qu'aucune semme n'a jamais soussert
dans les sérails de l'Orient; & le fanatisme les
fera sousser aussi long-temps que la barbarie dés
kommes laissera subsister de tels établissements;
c'est aux hommes qu'il faut s'en prendre. Les
peuples barbares en témoignane tant de respect

sept ans, & se retirer à l'âge de trente. Après vingutrois ans de service, elle étoit réputée émérite, & acquéroit la libetté de se marier, comme on peut s'en convaincre, en lisant, dans les Poësies de Prudence, la sayre qu'on vient de citer : il est assez surprenant que cet Ecrivain dise, dans son libelle, que les Ex-Vestales qui entroient dans le lit conjugal, n'y apportoient plus une seule é incelle du seu de l'amour, que les désirs & la vieillesse avoirné éteint dans seur cœur usé: une Ex-Vestale qui se marioit à trente ans n'encouroit certainement pas ce reproche; puisqu'il y a tant de silles qui, sans avoir été Religieuses, ne se marient pas avant ce temps-là, & qui donnent des preuves tréquentes de sécondité chez tous les peuples de l'Europe.

Cette liberté de se marier, accordée aux Vestales, est sans donte la cause du peu de désordres éclatame dont leur Collège a été accusé, même par les premiers Chrétiens. L'Abbé Nadal, qui n'avoit apparemment rien de mieux à faire, a calculé que pendant onze cents ans que l'ordre de Vesta a substité, il n'y a eu que dix huit à vingt Vestales punies publiquement pour crime de chasteté violée au premier ches. On peut juger après cela, s'il p'est pas vrai, comme nous l'avons dit, que les anciens n'exigeoient la continence qu'aussi long-temps que duroient les sonctions sacerdotales. Et nos Religieuses modernes de quelles sonctions s'acquirtent-elles? De pleurer peut-être l'indisception de leurs vœux & la barbarie des hommes.

d'un principe faux; mais ce principe une fois reçu, ils en ont tiré des conséquences justes: ils ont suppose que ceux qui avoient assez d'empire sur eux mêmes pour étousser leur instinct, seroient sans passions; & c'est dans cette supposetion qu'est l'erreur & la source du préjugé: c'est un sophisme de la superstition, qu'il seroit aujourd'hui inutile de résuter, puisque l'expérience de tous les siècles a dû convaincre les hommes que le célibat n'a rien de commun avec la vertu, ni la vertu avec le celibat.

Si ce ne sont pas ces espèces de vierges sacrées de l'Amérique dont nous venons de parler, qui ont donné lieu à la fable des Amazones, il est possible encore que François Orellana, en voulant prendre terre sur l'un ou l'autre rivage du Maragnon avec un brigantin qu'il avoit volé à Gonzale Pizarre, trouva en 1541 quelques Indiennes effrayées, qui dans la crainte d'être égorgées, tâcherent de s'opposer à son débarquement : cet avanturier, de retour en Europe, exagéra son histoire qui auroit pû lui arriver par-tout; & la Chancellerie Espagnole, à qui les titres les plus outrés n'ont jamais rien coûté, le nomma, par des Lettres patentes, Gouverneur-Généralistime du fleuve des Amazones, pour le récompenser de les avoir subjuguées au nom de Sa Majesté Catho-Lique. Les Historiens Turcs auroient bien plus de raison de donner le nom d'Amazones à quelques femmes Italiennes, excessivement fanatiques, qui au temps des Croisades allerent par troupes pour conquérir la Terre Sainte, & furent prises par Les Sarrafins qui les violerent.

Il reste à observer qu'Orellana est le seul des conquérants d'Europe qui ait prétendu avoir trouvé en Amérique des semmes armées : il n'en a été question ni avant ni après lui. Et quoiqu'on ait acquis infiniment plus de connoissances sur le s différents peuples des Indes Occidentales qu'on

. . .

n'en avoit en 1541; quoiqu'on ait pénétré dans toutes les terres qui bordent le Maragnon, & parcouru tout l'espace occupé par l'ancienne nation des Yurimaguas, on n'y a découvert aucun vestige d'une telle République: on n'en a jamais rencontré un individu. Si l'on examinoit donc ce fait suivant les loix de la Critique historique, il faudroit encore rejetter l'existence des Amazones comme une fable, malgré l'autorité du Jésuite d'Acuna, qui sans avoir jamais vu des Amazones, dit que celles de l'Amérique se coupoient une mamelle, ce qui n'est pas plus dangereux, selon lui, que de se couper les cheveux ou les

ongles.

Quant à la tradition des Indiens, elle n'est d'autres poids; qu'ils ayent, dans leur langage, un mot exprès pour signifier des femmes qui an'ont pas de maris; car si ces Indiens étoient venus voyager en Europe pour y recueillir à leur tour les traditions, on leur auroit attesté des abfurdités semblables parmi les gens de la campagne, qui ont dans leur langage des mots exprès pour signifier des spectres, des Wampires & des revenants: on leur auroit dit, nous tenons de nos peres, & nos peres tenoient de nos ayeux que l'enchanteur Merlin transporta des Montagnes pour faire sa digestion, & que le diable fic en Angleterre la chaussée de Géants, pour chagriner S. Georges. Si ces Indiens avoient continué leur route jusqu'en Espagne, que ne leur eût-on pas dit avant de les bruler? Le peuple est par toute la terre le même, c'est un enfant incapable de témoigner, & les Philosophes ne devroient non plus s'arrêter à son témoignage qu'un juge à la déposition d'un imbécille.

Les noms imposés aux rivieres, aux montagnes, aux monuments, aux bras de mer, aux provinces, ne sont rien moins que des autorités historiques qui prouvent que les personnes & les faits auxquels ces noms sont allusion, soient des

fur les Américains. faits & des personnes réelles : ce seroit un raisonnement étrange que de dire, il y a en Amérique un fleuve immense que quelques Europé ns nomment le fleuve des Amazones; donc'il y a, ou il y a eu des Amazones en Amérique. Autant vaudoit-il dire qu'il y a eu jadis en Italie

un homme dépoutvu de tous biens, nommé Pierre, qui acheta du Sénat Romain toute la Campagne de Rome, puisqu'elle porte encore, après dix-sept cents ans, le nom de patrimoine de S. Pierre.

Il n'y a pas en Amérique de province, où il y ait des maisons d'émeraudes & des montagnes d'or : il faut cependant, dira-t-on, qu'il y ait un Eldorado, puisque les Jésuites & un philosophe Anglais l'ont cherché. Enfin, si l'on admettoit la méthode de démontrer la nature des choses par les noms qu'elles portent, il faudroit renoncer au sens commun: il n'y auroit plus rien de réel dans l'univers; & notre globe deviendroit un sejour enchanté, habité par l'illusion & l'erreur.

## SECTION

De la Circoncision & de l'Insibulation.

Vant que de décrire quelques usages bizarres, -communs aux peuples des deux continents, on traitera ici plus en détail de tout ce qui concerne la Circoncision, que l'on a aussi trouvée en Amérique; & cet article nous fournira plusieurs observations relatives à l'Histoire naturelle de l'homme, que nous tâchons de ne pas perdre de vue dans les matieres les plus stériles en apparence.

Les arguments employés par M. Marsham & Ludolph, pour démontrer que les Hébreux avoient pris en Egypte la mode de se circoncire, out en

AΔ

Recherches Philosophiques

**400** Jeur faveur la vraisemblance, & des autorités d'écrivains anciens, qui me semblent former une preuve historique irrécusable; mais on pourroit demander d'où les Egyptiens étoient venus euxmêmes à cette idée extraordinaire de se retrancher une membrane du membre génital : & en remontant ainsi à l'origine de cette pratique, on découvrircit, non le nom de son auteur qui ne nous intéresse point mais la situation des contrées où la Circoncision a commencé, & c'est indubitablement entre l'Equateur & le trentieme degré de latitude septentrionale: aussi cette vaste portion du Globe contient-elle encore aujourd'hui plus de nations circoncises que le reste de la terre habitée. Il est vrai que les Siamois, les Tunquinois, les Péguans, & les Chinois répandus entre ces latitudes, sont restés incirconcis; ce qu'on doit uniquement attribuer à la différence de leur climat. Car on fait que de certains pays, quoique situés sous les mêmes paralleles, peuvent varier extrêmement entr'eux, par rapport à la température & à d'autres causes actives.

Si l'on ne découvre donc aucune apparence de circoncision parmi aucune nation du Nord, & a. l'Histoire nous apprend qu'elle a été, de temps immémorial, pratiquée dans quelques pays voifins de la Ligne & du Tropique du Cancer; il faudra convenir que c'est là où elle a pris naissance, foit que les Egyptiens en ayent été les inventeurs, foit qu'ils l'ayent recue des Ethiopiens, qui paroissent en effet avoir peuplé primitivement les rives du Nil situées dans la Zone Torride, & s'être étendus, dans la fuite, vers le Delta, qu'ils aurone tiré des eaux en élevant des digues, & en creusant des fossés pour saigner les marais de la basse Egypie. Cependant on ne doit attribuer à aucun peuple en particulier, ce que le besoin a pu enseigner à plufieurs à la fois, puisque l'amputation du prépuce est moins un acte religieux qu'une nécessité physique l'avoue que le fanatisme, ayant trouvé cette

FOR

sérémonie établie, s'en est comme emparé, & en a fait une application outrée & déraisonnable. parce qu'il n'v a point de raison dans les fanatiques. J'avoue encore que les auteurs modernes ne s'accordent pas sur les véritables causes qui ont porté les premiers Orientaux à se circoncire, & que la plûpart rejettent tout ce que Philon, le moins ingnorant des Juifs, a écrit à ce sujet. Ce Philon, qui allioit un peu de philosophie à beaucoup d'absurdités, assure que la Circoncisson favorise à la fois la population dans l'Orient, & y exempte les hommes d'une sorte de charbon qui naît, selon lui, indistinctement au bas du gland de tous les incirconcis; mais les Médeeins Arabes ne parlent pas de ce charbon dans leurs écrits que le temps a épargnés; & il n'est pas vraisemblable qu'ils auroient négligé de décrire une maladie endémique. Si la Palestine seule engendroit cette indisposition, tous les Gentils & tous les Chrétiens qui ont habité & propagé dans ce malheureux coin de l'Asie, s'en seroient appercus, comme ils se sont apperçus de la Lèpre qui y tient au climat, & de la Phlyctene, ou de la fausse Gonorrhée, qui n'a pas respecté les Hébreux circoncis, puisqu'ils s'en plaignent dans leurs anciens livres. -

Affirmer avec Philon que le retranchement du prépuce accélere la propagation de l'espèce humaine, c'est affirmer une erreur, parce qu'on donne un sens illimité à une proposition qui ne peut être vraie que par hazard. Dans l'Arabie, dans la haute Egypte, la Perse méridionale, & l'Abyssinie, les hommes ont le prépuce fort long; & cetaecroissement s'y étendaussi sur les semmes, dont les nymphes s'épanchent encore davantage à proportion: cette longueur du prépuce, lorsqu'elle est la plus excessive, pourroit dans quelques sujets empêcher le libre exercice de la copulation, & ce n'est que dans de tels cas particuliers, qu'il est possible que la Circoncision faciliteroit la-

Recherches Philosophiques reproduction, comme le dit Philon (\*). Mais To plus grand motif, & le seul peut-être qui a con traint les premiers habitans de ces contrées à se circoncire, c'est qu'ils ont voulu se garantir des vers qui s'y engendrent entre les replis du prépuce & sous le gland, ce qui ne doit pas plus nous étonner que de voir des insectes énormes naître. croître, & propager dans les intestins, dans le sang & les sucs du corps humain, dont il n'y a: aucune substance qui ne puisse entretenir & sustenter des quantités innombrables d'animalcules. Les ablutions que tous les Législateurs Orientaux. ont, dans tous les temps, non-seulement recommandées comme un conseil de santé, mais prescrites comme une loi inviolable de l'état, prouvent combien la propreté est nécessaire aux peuples de ces climats; mais il faut que les ablutions & lesfrictions avec le sable, dont on se sert au défaut de l'eau, ne suffisent pas pour déraciner & détruire ces sortes de vers, dont on ne peut peutêtre arrêter entièrement la multiplication qu'en retranchant la partie même où ils s'attachent pour multiplier: & cela est d'autant plus probable que les Chrétiens de l'Abyssinie ont combiné la Circoncision avec le Baptême : des moines, envoyés. dans ce pays par la Propagande, furent très-scandalisés de ce contraste, & vinrent, pleins de zèle & de charité, accuser à Rome les Abyssins de judaifer; & on alloit les excommunier, lorsqu'ils. présenterent au Pontife Latin une confession de foi dans laquelle ils assurent qu'ils n'usent de la Circoncision que comme d'un remede physique, & du Baptême comme d'un remede spirituel; &

un Evêque d'Abyssinie qui se trouvoit à Lisbon-

<sup>[\*]</sup> L'on est aussi quelquesois obligé en Europe de circoncire de certains individus en qui l'organisation du prépuce est si vicieuse, qu'ils ne sçauroient engendrer, si l'on ne seur faisoit une ampatation, out tout au moins une incision.

ne, fut fort indigné de ce qu'on ne voulut pas lui permettre de lire une messe dans la Patriar-chale, parce que le Clergé Portugais lui objectoit d'être circoncis, & par conséquent hérétique: je vous déclare à mon tour, répondit-il, ennemis de Dieu, parce que vous vous coupez la barbe, & que vous brulez des hommes qui se coupent le

prépuce.

Il est facile de distinguer les pays où la Circoncision est indispensable, d'avec ceux où elle est inutile. Par-tout où cette opération a été pratiquée de temps immémorial, comme en Arabie, en Egypte, fur les côtes du Golfe Persique, sur les rivages de la mer d'Ormus, dans l'Ethiopie, &c. on peut asfurer qu'elle y fert à corriger les inconvénients qui résultent de l'organisation vicieuse du prépuce. qui, selon les observations du Docteur Drake, est la partie la plus sujette à s'écarter des proportions ordinaires, & a pecher par surabondance, & par cohésion avec d'autres parties dont elle doit Etre naturellement dégagée dans les hommes bien constitués. Quant aux contrées où la Circoncision. peut être réputée comme superflue, ce sont toutes les provinces de l'Europe, de l'Afie, & de l'Afrique, où le Mahométisme l'a introduite, depuis le commencement du septieme siècle jusqu'au milieu du dix-septieme, temps auquel les Turcs ont **c**esfé de conquérir.

Les anciens Indous adonnés au culte de Bra & de la vache, & les anciens Persans adonnés au culte du seu & dé Mithra, ne se circoncisoient point: il seroit donc absurde de supposer que le climat de la Perse & dell'Inde eût tellement changé depuis Porus & Xerxès, que cette opération, inconnue & par conséquent inutile alors, seroit devenue nécessaire maintenant. On peut faire la même observation à l'égard de la Grèce, où il n'y a plus d'habitants incirconcis, tandis que les anciens Grecs avoient la circoncision en horreur; elle n'y tient donc ni à la qualité du sol, ni à la constitution

104. Recherches Philosophiques des Indigenes: c'est donc le produit du fanatisme que des etrangers y ont repandu & maintenu par la force des armes. C'est a l'aveugle obstination des Orientaux, qui ne veulent rien innover, ni dans les mœurs ni dans les coutumes, qu'on doit attribuer l'acharnement avec lequel les zélateurs Mufulman sont de tout temps, & contre leurs interêts, exigé de leurs Profesites le retranchement du prépuce, que leur loi & leur prophête n'ordonnent pas. Mahomet avoit été circoncres dans son enfance, avant que d'avoir conçu la moindre idée de s'ériger en réformateur ou de contrefaire l'inspiré; en adoptant un usage établi en Arabie, la pensee ne lui vint point de le prescrire par une anction particuliere de son Koran, parce qu'il ne put prévoir alors jusques où sa secte, en devenant religion, s'étendroit un jour : il comptoit que le dernier effort de sa politique étoit de convertir ou d'affassiner, avant sa mort, tous les idolâtres de la Péninsule Arabique, & ces idolâtres: mêmes étoient circoncis. Il ne s'agissoit donc pas d'imaginer une nouvelle loi pour ordonner un usage si universellement reçu qu'il ne souffroit pas la moindre contradiction de la part de ceux qui disputoient sur tous les autres points de leur croyance, par une malheureuse foibleste, commune: aux peuples barbares & aux nations civilisées, magnis parvisque civitatibus commune vitium.

Si, par la derniere des fatalités, les Juifs étoient devenus conquérants, ils auroient eu plus de raifon d'infister. sur la Circoncision, qu'ils regardent comme une institution divine, pendant que
les Turcs ne l'envisagent que comme une tradition
pieuse; mais les uns & les autres l'ont reçue d'un
pays où l'on se circoncisoit pour des causes naturelles, les Juiss de l'Egypte où la propreté l'exigeoit, & les Mahométans de l'Arabie où la longueur du prépuce la rendoit nécessaire. L'excresence de cette membrane dans des climats chauds.
L'doit pas plus surprendre que le goître des l'in-

plois dans des climats tempéres, & en général tous les Orientaux ont le tissu des paupieres plus mince & plus étendu que les Septentrionaux. C'est sans raison que quelques auteurs rejettent ce que les relations disent de l'excès du prépuce parmi plusieurs nations de l'Atie, & de l'Afrique; puisque ces auteurs sont contraints d'avouer que certe excrescence y a lieu dans les femmes, qu'on n'y circircit point sans cela: il me paroit contradictoire de prétendre que le climat ne sauroit produire dans un sexe ce qu'il produit dans l'autre de l'aveu de tous les voyageurs; aush l'Histoire ne fournit-elle aucune raison de croire que la circoncifion des mâles soit un usage plus recent, plus moderne que l'Excision des femmes (\*), qui se fait par le retranchement des Nymphes, vers la trentieme année, comme Belon & Chardin l'assurent positivement; parce qu'avant cet âge, les aîles ne débordent pas encore assez pour qu'on puisse en détacher les extrémités. Il y a des pays ou on y applique un fer rouge, afin que la peau, une fois crispée, ne recroisse plus, ce qui arrive, diton, lorsqu'on se contente de la couper. Cette opération uniquement inventée pour faire disparoître la difformité la plus dégoûtante qu'on puille imaginer, n'a rien de commun avec la Religion; elle se pratique dans tout l'Orient, non par la main des Imans, des Moulhas, des Marabous... mais par celle des matrones : les femmes ainsi excifes n'acquierent d'autre privilege que celui d'oser entrer dans les Mosquées; d'ou elles sont ex-

<sup>(\*)</sup> Nous nous sommes servis du terme d'Excisson pour fignifier l'opération qu'on fait aux femmes; nous. l'avons emprunté des anciens traducteurs de Strabon. qui ont très-bien rendu le texte grec par la ptrase de mulieres judaice excisa, pour fignifier des femmes cisconciles à la façon des Juifs; quoique les Juifs modernes protestent qu'ils n'ont jamais adopté cet usage Egyptien : cependant il est très-vraisemblable qu'ils s'one: pratiqué. .

Recherches Philosophiques clues, avant cette ceremonie, par une indulgence singuliere du Mahométisme, qui les dispense d'aller au sermon & au Paradis.

Les anciens Médecins, comme Aetius & Paul Aeginete, qui parlent de l'excision, disent que de leur temps, on coupoit non-seulement les Nymphes, mais qu'on enlevoit tout le prépuce avec une partie du clitoris. Quoique cette partie soit spongieuse, & qu'elle ne contienne pas un grand concours de vaisseaux, il n'en est pas moins vrais que l'amputation en est périlleuse, lorsqu'on n'y' employe pas des personnes versées dans la Chirurgie, que les Orientaux n'ont jamais cultivé: & ce n'est qu'en égargeant une infinité d'enfants, qu'ils parviennent à faire quelques eunuques coupes ras : d'ailleurs le retranchement de la partie supérieure de l'Oestreum Veneris seroit plutôt une véritable castration qu'une simple excision; puisqu'elle détruiroit la sensibilité dans l'endroit ou elle est la plus vive; ce qui me porte à penser qu'Aeginerte & Actius ont été mal instruits dans ce qu'ils rapportent de cette opération, qu'ils semblent avoir outrée pour la rendre ridicule, parce qu'ils ignoroient apparemment qu'elle est très-souvent nécessaire. Quoiqu'il en soit, il est certain qu'on ne circoncit pas aujourd'hui autrement les femmes en Abyssinie, qu'en leur raccourcissant les Nymphes: avec une espèce de ciseau bien aiguisé : on ne touche pas au clitoris; & la plaie se guérit par le moyen des poudres aftringentes & des gommes, qu'on y repand pour étancher le sang. Les Abyssins nomment cette cérémonie la régénération de la virginité, parce que les femmes qui l'ont essuyée, leur paroissent avoir quelque foible ressemblance avec les vierges.

Quant cette opération dont parle M. Thevenot, qui prétend que les Egyptiennes sont sujettes à une callosité qui se maniseste au-desfus de 120s pubis, & qu'on enleve avec dessauteres, il n'y a aucun auteur qui en fasses

mention : si non-obstant ce silence universel lesfemmes d'Egypte ont ce caractere singulier, ce doi, etre le même que celui qu'on remarque dans les Hottentotes à qui le Jésuite Tachard donne un tablier naturel; & ce tablier dont on a ensuite exageré la longueur & la forme, est, dit-on, une membrane flottaute qui pend depuis le bas de l'abdomen, & selon d'autres, depuis le nombril, jusqu'a la moitié des cuisses. & l'on ajoute que les Hottentots sont, cause de cette défectuosité, contraints de procéder à la copulation comme les crapauds; mais il y a trop de voyageurs qui en passant au Cap de bonne Espérance, y ont vu, dans la maison de correction des Hottentotes faire oftentation de leurs appas, dans la vue de gagner deux à trois. piastres, pour qu'on ne soit pas mieux instruit làdessus de nos jours. Cet appendice n'est ni détaché, ni membraneux, ni aussi étendu qu'on l'a: cru: c'est une excrescence calleuse, dure, & qui. loin de descendre sur les caisses ne recouvre que la moindre partie des organes de la génération. & ne gêne en rien les maris Caffres dans leurs fonczions. Nous savons d'une personne qui a vécu cinquante-trois ans à la pointe de l'Afrique, que les: femmes, en s'y servant de bandages dans leur jeunesse, pourroient prévenir cette dissormité, si ellesen avoient la moindre envie : elles ont aussi les: nymphes fort épanchées, & ignorent la méthode de l'Excision, dont elles auroient bien plus besoin que n'avoient les anciens Hottentots de l'amputation d'un testicule, qu'ils ne se sont jamais retranchés, comme le dit l'exagérateur Kolbe, afin de se faire initier dans une confrérie, mais dans l'idée de se rendre plus légers à la course; & iln'étoit pas rare alors d'y voir des hommes qui s'étant fait ôter un testicule à dix ans se privoient du reste de leur virilité à quarante. Aujourd'hui cette bizarrerie a absolument fini, & de tous les. Horrentors qui habitent autour du Cap, il n'y en Recherches Philosophiques

a plus qui soient Monorchis (\*), & ils n'en cousrent pas moins bien: chez eux la raison a prévalu,
& on peut dire même dans un sens physique,
qu'ils ont commencé a devenir des hommes.

Après avoir donné une légere idée de l' Excision .
il reste a parler de la maniere de circoncire les gar-

(\*) On nomme Monorchis les hommes qui n'ont qu'un testicule, & Triorchis ceux qui en ont trois; ce qui arrive fort rarement; & les sujets en qui cette surabondance se rencontre, ne sont pas plus puissants que les Monorchis, & ceux-ci ne sont pas plus foibles que les hommes ordinaires. L'Histoire nous apprend que Sylla-

& Tamerlan étoient nés Monorebis.

Quant aux anciens Hottentots, ils s'oroient un testicule dans l'idée que cette espèce de castration les rendoit plus habiles à la course & à la chasse; car les autres
motifs que différents Voyageurs ont allégués pour expliquer cet usage, sont saux & ridicules. On a dit, par
exemple, que ces sauvages se mutiloient de la sorte,
parce qu'ils craignoient de faire des ensants gémeaux;
ce qui n'est pas, puisque l'expérience leur a continuellement démontré que leurs épouses accouchoient trèssouvent de deux ensants maleré l'amputation d'un testroule du pere, ainsi que les Hollandais établis depuis
si long-temps à la pointe de l'Afrique, l'ont observé
plusseurs fois. Pourquot se seroient-ils donc opiniatrés
à se servir d'un remede dont ils connoissoient l'inutilité?

Il est vrai que, parmi les sauvages, la mere ne pouvant allaiter deux enfants à la sois, se désait quelquefois de celui qui paroit être le plus insirme; & cette coutume barbare avoit été adoptée par les Hottentots, comme par la plupart des peuples errants. En Amérique la mere étoussoit la fille gémelle; & quand les gémeauxétoient mâles, on étoussoit qu'il lui étoit impossible de portent. La mere disoit qu'il lui étoit impossible de porter sur son doux enfants à la sois, lorsque la horde alloit en course, ou qu'elle changeoit simplement de demeure; & le mari, occupé à la chasse ou à la pêche ne pouvoit pas non plus se charger de porter un enfant; de sorte que cette barbarie d'égorger un d'entre lès gémaux résulte moins du caractere impitoyable des suvages que de leur seçon de vivre ambulants & dis-

cons qui varient en plusieurs points, tant par rapport à l'âge que par rapport aux médicaments dont on use pour arrêter le sang & consolider la plaie: les Musulmans n'y employent que des cendres de papier, & ne fixent pas cette exécution à un an ou à un jour; mais leur rituel exige que l'enfant qu'on coupe, ait un parrain qui réponde que cet enfant sera fidele à l'Alcoran; & ce qu'il y a de bien étonnant, ce répondant peut être choisi dans une autre religion : il peut être Chrétien, ce qu'on ne croiroit pas si Henri III n'eût été solemnellement requis d'être parrain d'un fils du Grand Seigneur, par une lettre d'invitation qu'on conserve encore dans les archives de France, & qui peut aller de pair avec la lettre écrite par l'Empereur Turc Bajazet II au Pape Alexandre VI , dans laquelle il supplie Sa Sainteté de donner un chapeau de Cardinalà l'Archevêque d'Auvergne, dont il connoissoit, disoit-il, le penchant secret à se faire Musulman.

S'il eût été possible aux Juifs, toujours dispersés & toujours fanatiques, de conserver leurs rits primitifs, sans y faire des innovations essentielles. on pourroit encore savoir, par leur moyen, de quelle façon on circoncisoit en Egypte dans la plus haute antiquité: on sait seulement qu'on s'y Tervoit, ainsi que dans le procédé des enbaumements, d'un couteau de pierre que les Lithologiftes modernes nomment pierre de la Circoncision. & qui est quelquefois d'une substance argilleuse. & quelquefois de la nature des Pyrites, comme les haches des fauvages. Cette coutume d'employer la pierre feroit presque soupconner que la Circoncision a précédé de long-temps la naissance des sociétés politiques, tant dans les pays chauds de notre continent que dans ceux du nouveau Monde.

Les Juissmodernes circoncisent d'une façon trèsdégoûtante, & qui seroit seule en état d'inspirer de l'horreur pour leurs absurdités religieuses : un Mohel, qui jouit de la prérogative de ne jamais 108 Recherches Philosophiques

a plus qui soient Monorchis (\*), & ils n'en cousrent pas moins bien: chez eux la raison a prévalu, & on peut dire même dans un sens physique; qu'ils ont commencé a devenir des hommes.

Après avoir donné une légere idée de l' Excision » il reste a parler de la maniere de circoncire les gar-

(\*) On nomme Monorchis les hommes qui n'ont qu'uns testicule, & Triorchis ceux qui en ont trois; ce qui arrive fort rarement; & les sujets en qui cetté surabondance se rencontre, ne sont pas plus puissants que les Monorchis, & ceux-ci ne sont pas plus foibles que les hommes ordinaires. L'Histoire nous apprend que Sylla-

& Tamerlan étoient nés Monorebis.

Quant aux anciens Hottentots, ils s'ôtoient un tefficule dans l'idée que cette espèce de castration les rendoit plus habiles à la course & à la chasse; car les autres metifs que différents Voyageurs ont allégués pour expliquer cet usage, sont faux & ridicules. On a dit, par exemple, que ces sauvages se mutiloient de la sorte, parce qu'ils craignoient de faire des ensants gémeaux; ce qui n'est pas, puisque l'expérience leur a continuellement démontré que leurs épouses accouchoient trèssouvent de deux ensants maleré l'amputation d'un testicule du pere, ainsi que les Hollandais établis depuis si long-temps à la pointe de l'Afrique, l'ont observé plusseurs sois. Pourquoi se seroient-ils donc opiniatrés à se servir d'un remede dont ils connoissoient l'inutiliés?

Il est vrai que; parmi les sauvages, la mere ne pouvant allaiter deux enfants à la fois, se désait quelquefois de celui qui paroît être le plus infirme; & cette coutume barbare avoit été adoptée par les Hottentots. comme par la plupart des peuples errants. En Amériquo la mere étouffoit la fille gémelle ; & quand les gémeauxétoient mâles, on étouffoit celui qui paroissit le moins bien portant. La mere disoit qu'il lui étoit imp ssible de porter sur son dos deux enfants à la fois, lorsque la horde alloit en course, ou qu'elle changeoit simplement de demeure; & le mari, occupé à la chasse ou à la pêche ne pouvoit pas non plus se charger de porter un enfant; de sorte que cette barbarie d'égorger un d'entre les gémaux résulte moins du caractere impitoyable des fauvages que de leur façon de vivre ambulants & difmestés.

cons qui varient en plusieurs points, tant par rapport à l'âge que par rapport aux médicaments dont on use pour arrêter le sang & consolider la plaie: les Musulmans n'y employent que des cendres de papier. & ne fixent pas cette exécution à un an ou à un jour; mais leur rituel exige que l'enfant qu'on coupe, ait un parrain qui réponde que cet enfant sera fidele à l'Alcoran; & ce qu'il y a de bien étonnant, ce répondant peut être choisi dans une autre religion : il peut être Chrétien, ce qu'on ne croiroit pas si Henri III n'eût ete solemnellement requis d'être parrain d'un fils du Grand Seigneur, par une lettre d'invitation qu'on conserve encore dans les archives de France, & qui peut aller de pair avec la lettre écrite par l'Empereur Turc Bajazet II au Pape Alexandre VI , dans laquelle il supplie Sa Sainteté de donner un chapeau de Cardinala l'Archevêque d'Auvergne, dont il connoissoit, disoit-il, le penchant secret à se faire Musulman.

S'il eût été possible aux Juifs, toujours dispersés & toujours fanatiques, de conserver leurs rits primitifs, sans y faire des innovations essentielles. on pourroit encore savoir, par leur moyen, de quelle façon on circoncisoit en Egypte dans la plus haute antiquité: on sait seulement qu'on s'y Tervoit, ainsi que dans le procédé des enbaumements, d'un couteau de pierre que les Lithologistes modernes nomment pierre de la Circoncision. & qui est quelquefois d'une substance argilleuse. & quelquefois de la nature des Pyrites, comme les haches des fauvages. Cette coutume d'employer Ja pierre feroit presque soupconner que la Circoncision a précédé de long-temps la naissance des sociétés politiques, tant dans les pays chauds de notre continent que dans ceux du nouveau Monde.

Les Juis modernes circoncisent d'une façon trèsdégoûtante, & qui seroit seule en état d'inspirer de l'horreur pour seurs absurdités religieuses : un Mohel, qui jouit de la prérogative de ne jamais 108 Recherches Philosophiques

a plus qui soient Monorchis (\*), & is n'en cousrent pas moins bien: chez eux la raison a prévalu, & on peut dire même dans un sens physique, qu'ils ont commencé a devenir des hommes.

Après avoir donné une légere idée de l'Excision , il reste a parler de la maniere de circoncire les gar-

(\*) On nomme Monorchis les hommes qui n'ont qu'un testicule, & Triorchis ceux qui en ont trois ; ce qui arrive fort rarement ; & les sujets en qui cetté surabondance se rencontre, ne sont pas plus puissants que les Monorchis, & ceux-ci ne sont pas plus soibles que les hommes ordinaires. L'Histoire nous apprend que Sylla.

& Tamerlan étoient nés Monorebis.

Quant aux anciens Hottentots, ils s'droient un testicule dans l'idée que cette espèce de castration les rendoit plus habiles à la course & à la chasse; car les autres motifs que différents Voyageurs ont allégués pour expliquer cet usage, sont saux & ridicules. On a dit, par exemple, que ces sauvages se mutiloient de la sorte, parce qu'ils craignoient de faire des ensants gémeaux; ce qui n'est pas, puisque l'expérience leur a continuellement démontré que leurs épouses accouchoient trèssouvent de deux ensants maleré l'amputation d'un testicule du pere, ainsi que les Hollandais établis depuis si long-temps à la pointe de l'Afrique, l'ont observé plusieurs sois. Pourquot se seroient-ils donc opiniatrés à se servir d'un remede dont ils connoissoient l'inutilité?

Il est vrai que, parmi les sauvages, la mere ne pouvant allaiter deux ensants à la sois, se désait quelquefois de celui qui paroît être le plus instrme; & cette
coutume barbare avoit été adoptée par les Hottentots,
comme par la plupart des peuples errants. En Amérique
la mere étoussoit la fille gémelle; & quand les gémeauxétoient mâles, on étoussoit celui qui paroissoit le moins
bien portant. La mere disoit qu'il lui étoit imp ssible de
porter sur son dos deux entants à la sois, lorsque la
porter sur son dos deux entants à la sois, lorsque la
horde alloit en course, où qu'elle changeoit simplement
de demeure; & le mari, occupé à la chasse ou à la pêche
pe pouvoit pas non plus se charger de porter un enfant; de sorte que cette barbarie d'égorger un d'eutre
lès gémaux résulte moins du caractere impitoyable des
serses.

cons qui varient en plusieurs points, tant par rapport à l'âge que par rapport aux médicaments dont on use pour arrêter le sang & consolider la plaie: les Musulmans n'y employent que des cendres de papier, & ne fixent pas cette exécution à un an ou à un jour; mais leur rituel exige que l'enfant qu'on coupe, ait un parrain qui réponde que cet enfant sera fidele à l'Alcoran; & ce qu'il y a de bien étonnant, ce répondant peut être choisi dans une autre religion : il peut être Chrétien, ce qu'on ne croiroit pas si Henri III n'eût été solemnellement requis d'être parrain d'un fils du Grand Seigneur, par une lettre d'invitation qu'on conserve encore dans les archives de France, & qui peut aller de pair avec la lettre écrite par l'Empereur Turc Bajazet II au Pape Alexandre VI , dans laquelle il supplie Sa Sainteté de donner un chapeau de Cardinalà l'Archevêque d'Auvergne, dont il connoissoit, disoit-il, le penchant secret à se faire Musulman.

S'il eût été possible aux Juifs, toujours dispersés Atoujours fanatiques, de conserver leurs rits primitifs, sans y faire des innovations essentielles. on pourroit encore savoir, par leur moyen, de quelle façon on circoncisoit en Egypte dans la plus haute antiquité: on fait seulement qu'on s'y Tervoit, ainsi que dans le procédé des enbaumements, d'un couteau de pierre que les Lithologiftes modernes nomment pierre de la Circoncision & qui est quelquefois d'une substance argilleuse. & quelquefois de la nature des Pyrites, comme les haches des fauvages. Cette coutume d'employer Ja pierre feroit presque soupconner que la Circoncision a précédé de long-temps la naissance des sociétés politiques, tant dans les pays chauds de notre continent que dans ceux du nouveau Monde.

Les Juissmodernes circoncisent d'une façon trèsdégoûtante, & qui seroit seule en état d'inspirer de l'horreur pour seurs absurdités religieuses : un Mohel, qui jouit de la prérogative de ne jamaie

Recherches Philosophiques **T10** couper ses ongles, & qu'on respecte infiniment à cause de cette sainte difformité, commence d'abord par examiner files testicules sont réellement pré-Tents dans le Scroton : ensuite, il arrache & découpe le prépuce à l'enfant qui ne doit être âgé que de huit jours, & qui crie comme si on l'égorgeoit (\*) Quand la membrane est emportée, le Circonciseur fait quelques grimaces, applique sa langue sur les parties génitales du Néophite, fait entrer ses parties dans la bouche, & se mer à les sucer de toutes ses forces & avec beaucoup d'onction, de forte qu'il tire de 'a plaie tout le sang qui en découle; & il crache ce sang dans une écuelle: ayant une seconde fois déchiré, avec le tranchant de son ongle, la peau fine qui reste autour du gland, il y verse de la poudre de corail, du sang de dragon broyé, y applique une compresse d'huile ro-Sat, & jette le prépuce dans un baquet plein de Sable, pendant qu'il ne tiendroit qu'à lui de l'avaler, comme font les circonciscurs de l'isse de Ma-«dagascar.

On s'attendroit naturellement à voir cette exécution finir par l'apareil mis sur la blessure; mais la Superstition a encore suggéré une clause que les pietistes regardent comme indispensable: le Mohel prend ce sang qu'il a sucé & rejetté dans un vase, & il en oint les levres de l'ensant, qui ainsi ensanglanté & mutilé croît en vertu & en sagesse. Les Turcs circoncisent plus proprement, & quoiqu'ils fassent l'incision un peu plus haut, leurs Imans n'ont pas l'indécente coutume de sucer les ongles, mi leur déchirer la pellicule sine avec les ongles. Pison dit que les poudres astringentes, compo-

Comme il arrive quelquesois qu'il naît des enfants qui n'ont point de prépuce, le Mohel ne renonce pas pour cela à son opération, & fait où il peut une petite apcisson d'où doivent découler quelques gouttes de sangantific pour satisfaire à la les.

sées de corail moulu, & les liniments d'huile ont été trouvés insuffisants pour étancher le sang des enfants qu'on circoncit en Hollande, & que les Juifs s'y servent de la résine Copale, dont ils ont appris l'usage en Amérique, où plusieurs de leurs familles passerent au commencement du dix-septieme siècle pour y jouir de la tolérance que les Hollandais leur accorderent dans le Bresil, conquis par une compagnie de marchands sur la plus puissante Monarchie de l'Europe. Si ces Hébreux transplantés avoient eu quelque ombre de courage & la moindre élévation dans l'esprit, ils auroient pu, dans les immenses solitudes des Indes Occidentales, former un petit état indépendant comme celui des Jésuites & des Pensilvaniens. & adorer leur Dieu, dans un autre Hémisphere fans ramper dans l'humiliation & la fervitude. Ce projet étoit plus praticable sans doute que celui de Langallerie, qui vouloit réunir toute la nation Juive dans l'isle de Chypre, après avoir volé, pour faire les frais de cette Théocratie, les trésors de la Chapelle de Lorette (\*), dont le pillage étoit affez du goût du Sanhédrin des Juifs d'Allemagne qui croyoit retrouver dans cette piraterie l'ordre

<sup>(\*)</sup> Il étoit fait mention de ce pillage de la chapelle de Lorette dans le traité que Langallerie conclut a la Haye avec l'Envoyé de Turquie; ce qui allarma tellement la cour de Vienne qu'elle fit enlever ce prétendu nouveau Moyse, & l'empêcha de conquérir sa Terre de promission. Cet aventurier, qui n'eut jamais de la conduite, mourut dans la prison de S. Paul à Vienne, où il se laissa mourir de faim, lorsqu'il vit que les Juiss ne s'armoient pas pour le délivrer ; à quoi il s'étoit attendu. parce qu'il esperoit que les Juiss d'Allemagne seroient plus braves que les Juifs de l'Hitcanie, qui s'étant révoltés avec beaucoup d'éclat pour délivrer leur Messic Sabatal-Zevi qu'on avoit mis aux petites maisons à Constantinople, se laisserent calmer par une trentaine de dragons que le Gouverneur de cette province envoya pour punir ces lanatiques, qui payerent sept mille Toanans d'amende,

T12 Recherches Philosophiques

que donna Moyse d'emporter la vaisselle des Egyp-

tiens avant que de sortir de l'Egypte.

La plus singuliere observation qu'un Physicien puisse faire sur la Circoncision, c'est que pendant tant de races suivies & circoncises, sans interruption, la membrane du prépuce n'a point décru; ce qui prouve que la nature, malgré les entraves qu'on veut lui donner, ne se laisse pas subjuguer. & que ni la diete, ni les mutilations réitérées à l'infini ne sauroient, comme quelques Naturalistes Pont cru, produire, dans les hommes & les animaux, le caractere forcé qu'on souhaiteroit de leur imprimer (\*). Les Chinois sont aujourd'hui obligés, comme ils l'ont été de tout temps, d'écraser les pieds à leurs filles; sans quoi les femmes Chinoifes feroient capables de marcher, & ne se ressentiroient pas de la violence que l'empire de la mode a exercée sur leurs meres & leurs ayeules.

Les Juifs de l'Asie mineure, qui ne se sont jamais mésalliés, & qui n'ont jamais omis la Circoncisson, comme ceux de l'Espagne & de Portugal l'omettent de nos jours, assurent qu'ils ont sourni, depuis leur expulsion d'Egypte, cent & vingt-deux générations, sans que les enfants de la derniere race ayent le prépuce diminué. Ainsi le fanatisme qui depuis plus de trois mille ans s'opiniâtre à faire disparoître cet appendice du corps humain, n'a pu y réussir, & la Nature a maintenu son ouvrage

contre les attentats des hommes.

C'est une autre question de savoir si l'on peut parvenir à oblitérer, par artifice, les traces de cette incision, ou si la cicatrice en est indelébile.

<sup>(\*)</sup> On pourroit faire la même observation, dirat-on sur les ongles des pieds & des mains; mais il faut remarquer que les ongles & les cheveux repoussent toujours après avoir été coupés, & que le prépuce au contraire ne recroît pas après la circoncision; il n'est pas même constaté que les nymphes des semmes s'ailongent sune seconde sois, après l'Excision.

Sous les premiers Empereurs Romains, les Juifs établis en Italie devoient payer une capitation arbitraire, qui haussoit suivant que l'avidité du Fisc & l'avarice des princes croissoit : enfin, on poussa la rigueur jusqu'au point de déshabiller publiquement dans les rues ceux qu'on soupconnoit, à seur physionomie Asiatique, d'être adonnés aux -superstitions de la Palestine, pour les convaincres par le sceau de la Circoncision (\*). Les Juifs, pour opposer la fraude à la force, & combiner leur religion avec leur intérêt, ce qui étoit très-difficile, tâcherent de se faire recroître le prépuce avec une instrument inventé exprès pour forcer la peau à recouvrir le gland; & cet instrument ne paroît pas avoir été différent de cet énorme étui de cuivre dans lequel tous les Juifs de Rome portoient: alors leur membre génital, & que Martial nomme Judeum pondus : le poids de cette museliere en étendant continuellement l'épiderme, l'allongeoit con« sidérablement. Il est vrai que cette méthode d'essacer la Circoncisson avoit déjà été employée longtempsavant le premier siècle, par quelques Asiatiques qui ayant embrassé la soi de Moyse par enthousiasme, l'avoient abjurée par legereté, & c'est à cette vile espèce de Rénégats que les Ecritures Hébraïques reprochent de s'être fait de nouveaux prépuces. On cice aussi une Lettre de Paul aux Corinthiens, pour prouver que les Apostats Hébreux savoient rétablir la partie emportée par le Mohel: & quoique l'Apôtre des Gentils ent lui-même circoncis un garçon de vingt-quatre ans, il ne put

Inme II. .

<sup>(\*)</sup> Cette façon de déshabiller ceux qu'on foupçonnoir d'être Juissou de judalfer ; ce qui étoit fort com main ; entraînamenfin tant d'inconvenients ; & excita sant de plaintes qu'on fut contraint d'y senonser ; & c'elt à cette occasion qu'a été frappée la médaille dont la legende du revers porte FISCI, IUDATCI, CALVM-NIA, SUBLATA, Vespasien fit cesses plaintes en exitant les Iniss en Espagne & en Portagni.

Recherches Philosophiques

fe dispenser de réprouver hautement cette fraudedes déserteurs d'une loi qui n'étoit plus la sienne.

Il faut convenir néanmoins que malgré l'artificeque des hommes une sois circoncis pourroient employer pour cacher l'amputation, d'habiles Anatomistes s'appercevroient bientes de la supercherie, s'il étois question de la constater juridiquement. Comme les Turcs & les Arabes circoncisent
plus tard que les juiss, il leur seroit aussi plus
difficile d'effacer l'empreinte de leur initiation.

L'origine de la Circoncisson en Amérique as excité des disputes très-vives & très-peu intéressantes entre Laët, Grocius, & Arias Montan,. qui vouloit démontrer que les Américains sont issus de quelques matelots, qui ayant refusé de: fervir: plus long-temps fur les flottes de Salomon, aimerent mieux s'établir à Ophire, & d'y fonder la ville de Cusco, que de retourner dans : les stériles rochers de la Palestine: & cet Ophire: est, selon ce savant Critique, le Pérou; puis-qu'il n'y a rien de plus aisé que de déduire Pérou de Piru, & Piru d'Opir: il auroit dû ajouter. que la bourgade de Cusco ne pouvoir avoir été: bâtie que par des gens venus du Pays de Cus; & cette affertion n'auroit pas été plus ridicule que : la recherche d'une étymologie imaginaire, puisque ce sont les Espagnols qui ont imposé au pays des Incas le nom de Péron, absolument ignoré avant l'arrivée des Européans. D'ailleurs : on n'a pas découvert; dans tout ce pays des Incas, une seule peuplade circoncise; ni la moindre analogie avec les Rits Mosaïques. Quelques: adversaires de. Montan, qui ne voulurent pas lui: accorder qu'un petit prince Iduméen eût pu envoyer une escadre au nouveau Monde par le détroit de Magellan, ou pandamer du Sud; avantu la découverte du nouveau Monde; ne laisserent : pas que de s'imaginer que les Tribus Hébraïques . . menées en captivité dans la Chaldée , & dont: n n'a jamais plus entendu parler avoient pénêtré par la Chine jusqu'au Mexique: & ils citerent, à cette occasion, un passage très-peu concluant d'un livre Apocryphe, attribué à Esdras, qui dit que ces captiss allerent un jour, sans en demander la permission, vers un grand sleuve qui doit être le sleuve de S. Laurent, d'où il n'est pas dissicile d'aller, par un chemin de trois à quatre cents lieues, jusqu'à la Nouvelle Espagne; & cela est d'autant plus vrai, ajoutoit-on, qu'on a remarqué que tous les circoncis de l'Amérique avoient un penchant singulier pour sacrisier des hommes, comme les Juss ont eu un penchant singulier pour sacrisier des ensants : donc ces Juss ont peuplé les Indes Occidentales, & ont été les ayeux des Iroquois.

Il faudroit plaindre celui qui se fatigueroit à résuter tant de chimeres qui n'en valent pas la peine; puisqu'il suffit de dire que la Circoncition a eu en Amérique la même origine que dans notre continent : cet usage n'y a pas été importé par un peuple étranger; il y est né d'un besoin :

physique.

Chez les Mexicains . les Prêtres faisoient aux: parties génitales des garçons une incision d'où découloient quelques gouttes de sang; & quoique le P. Acosta ne se soit pas explique fort clairement là-dessus; il est croyable qu'on retranchois le ligament qui attache le prépuce au bas du gland, à peu près comme les accoucheuses font en Italie à tous les enfants mâles : & cette opération y suffisoir peut-être, si l'on n'avoit d'autre vue que de prévenir la naissance des Insectes qui pouvoient s'engendrer dans cet endroit. On ne sauroit se dispenser de relever ici une faute bien étrange où est tombé seu M. Mallet : qui a inséré une Diatribe sur la Circoncision dans le Dictionnaire Encyclopédique: où nous favons très-bien que chaque auteur est responsable de ses propres articles. M. Maller affure que les Mexicains coupoient à leurs enfants le prépues & les oreilles, &

Recherches Philosophiques

216

il demande sérieusement, s'il en échappoit beauch coup de cette terrible opération? Il y a dans cette: affertion, une surabondance d'erreurs, puisqu'on! ne coupoit ni le prepuce ni les oreilles, aussi n'at-on point vu de Mexicain qui ne les eût très-longues. On y faisoit seulement aux oreilles, ainst' qu'au prépuce, une légere incisson d'où devoient: sortir quelques gouttes de sang, comme Herrera & Acosta le disent, Si Mr. Mallet eût donc daignée consulter ces deux Historiens, il se seroit épargné une absurdité, & n'eût pas accusé, sans la moindre preuve, un peuple entier de couper les. oreilles à tous les enfans : il n'eût pas recherché s'il en échappoit beaucoup de cette terrible opération, qu'on n'a jamais entrepris de leur faires On auroit négligé cette faute grossiere si elle avoit : appartenu à quelque obscur compilateur; mais,. comme on la rencontre dans un ouvrage austi respectable que l'Encyclopédie, il ne convenoit pas: de la mépriser.

Il est vrai qu'à la rigueur on ne peut donner lenom de Circoncisson à la pratique des Mexicains: Occidentaux, telle qu'on vient de la décrire : mais : Pierre d'Angleria (\*), & plusieurs autres écrivains: contemporains de la découverte du nouveau monde rapportent qu'à l'isse de Cosumel, à la péninsule de Jucatan, sur les bords du Golfe de Mexi-que, & à la pointe de la Floride, les sauvages s'ô-toient le prépuce tout en entier avec un couteau de pierre, & cet usage ne s'étoit non plus introduit dans le Nord de l'Amérique que dans le Nord de notre Hémisphere; d'où il s'enfuit que la Circoncision avoit été adoptée; sous les mêmes paralleles des deux continents, par des peuples qui ne : paroissent jamais avoir eu la moindre correspondance entrieux. Cette observation sert donc encore

<sup>(\*)</sup> Noyez-son Ouvrage de insults nuper respess & son promieres. Décudes.

ment de la membrane du prépuce, & favorise la propagation des vermisseaux qui s'y logent dans

les pays chauds.

Les excellents Mémoires de Pison, de Margrave : & de Neuhof sur les mœurs des Brésiliens, nous: apprennent que les peuplades situées au midi du Para ne se circoncisoient point: on sait aussi, à. n'en pas douter, que cette coûtume étoit inconnue au Pérou du temps des Incas : elle ne s'étoit, par conséquent, étendue depuis la Riviere d'Apure, qui coule sous!'Equateur, que jusqu'au trentieme : degré de latitude Nord, le long de la côte orientale de l'Amérique, & finissoit à la Floride, où, au rapport de quelques relations particulieres, on : circoncisoit aussi les filles; de même que parmi les-Salivas de l'Orenoque, qui non contents de déchausser entierement le prépuce à leurs enfants, laur ciseloient encore la peau, à peu près comme l'est celle des Négres tailladés dont on a parlé dans le Tome précédent, à l'endroit où l'on expose les. motifs de cette bizarrerie; car il est certain que-Gumilla (\*) a exagéré, à bien des égards, la facon atroce dont les Indiens méridionaux se circoncisoient: & la peinture que ce moine Espagnol fait de cette cérémonie barbare, laisse assez entrevoir, qu'il étoit encore entêté de l'opinion :

Il est surprenant que Laët; dans sa dispute contre Grotius, assure que la Circoncision étoit inconnue en Amérique: il avoit apparemment oubsié ce qu'il en avoit lu dans Acosta & dans P. d'Angleria; ou la mauvaile soi, qui n'accompagne que trop souvent les querelles littéraires, lui a fait dissimuler des passages saverables à son adversaires.

<sup>(\*) »</sup> La Citconcisson, dit-il; cette marque distince » tive du peuple que Dieu s'étoit réservé; quoique pra » stiquée avec la variété qu'un long espace de temps in » troduit dans les usages & les coutumes, est encore en » qualage parmi ces nations idolâtres. Les Salivas, dans »

Recherches Philosophiques

216

il demande sérieusement, s'il en échappoit beatte coup de cette terrible opération? Il y a dans cette? affertion , une surabondance d'erreurs , puisqu'on! ne coupoit ni le prepuce ni les oreilles, aussi n'a-t-on point vu de Mexicain qui ne les eût très-longues. On y faisoit seulement aux oreilles, ainsi' qu'au prépuce, une légere incisson d'où devoient: fortir quelques gouttes de sang, comme Herrera & Acosta le disent. Si Mr. Mallet eût donc daignée consulter ces deux Historiens, il se seroit épargné une absurdité, & n'eût pas accusé, sans la: moindre preuve, un peuple entier de couper lesoreilles à tous les enfans : il n'eût pas recherchée s'il en échappoit beaucoup de cette terrible opération, qu'on n'a jamais entrepris de leur faires On auroit négligé cette faute grossiere si elle avoit : appartenu à quelque obscur compilateur; mais,. comme on la rencontre dans un ouvrage aussi respectable que l'Encyclopédie, il ne convenoit pas: de la mépriser.

Il est vrai qu'à la rigueur on ne peut donner lenom de Circoncisson à la pratique des Mexicains: Occidentaux, telle qu'on vient de la décrire : mais : Pierre d'Angleria (\*), & plusieurs autres écrivains : contemporains de la découverte du nouveau monde rapportent qu'à l'isse de Cosumel, à la peninsule de Jucatan, sur les bords du Golfe de Mexi-que, & à la pointe de la Floride, les sauvages s'ô-toient le prépuce tout en entier avec un couteau de pierre, & cet usage ne s'étoit non plus introduit dans le Nord de l'Amérique que dans le Nord de notre Hémisphere; d'où il s'ensuit que la Circoncision avoit été adoptée; sous les mêmes paralleles des deux continents, par: des peuples qui ne : paroissent jamais-avoir eu la moindre correspondance entrieux. Cette observation sert donc encore

<sup>(\*)</sup> Noyez-son Ouvrage de insuits nuper respens & sons premieres Décades.

Edeirontrer que le climat occasionne l'accroiffement de la membrane du prépuce, & favorise la propagation des vermisseaux qui s'y logent dans. les pays chauds.

Les excellents Mémoires de Pison, de Margrave & de Neuhof sur les mœurs des Brésiliens, nous: apprennent que les peuplades situées au midi du Para ne se circoncisoient point: on sait aussi, à m'en pas douter, que cette coûtume étoit inconnue au Pérou du temps des Incas : elle ne s'étoit, . par conséquent, étendue depuis la Riviere d'Apure,, qui coule sous!'Equateur, que jusqu'au trentieme degré de latitude Nord, le long de la côte orientale de l'Amérique, & finissoit à la Floride, où, au rapport de quelques relations particulieres, on circoncisoit aussi les filles; de même que parmi les Salivas de l'Orenoque, qui non contents de dechausser entierement le prépuce à leurs enfants, leur ciseloient encore la peau, à peu près comme l'est celle des Négres taillades dont on a parlé dans le Tome précédent, à l'endroit où l'on expose les. motifs de cette bizarrerie; car il est certain que-Gumilla (\*) a exagéré, à bien des égards, la facon atroce dont les Indiens méridionaux se circoncisoient: & la peinture que ce moine Espagnol fait de cette cérémonie barbare, laisse assez entrevoir, qu'il étoit encore entêté de l'opinion :

Il est surprenant que Laët; dans sa dispute contre -Grotius, assure que la Circoncision étoit inconnue en . Amérique: il avoit apparemment oublié ce qu'il en. avoit lu dans Acosta & dans P. d'Angleria; ou la manvaile foi, qui n'accompagne que trop souvent les querelles littéraires, lui a fait dissimuler des passages faverables à fon adverfaire.

<sup>(\*) »</sup> La Citconcisson, dit-il, cette marque distinc. mtive du peuple que Dieu s'étoit réservé, quoique pramaiquée avec la variété qu'un long espace de temps in 🗸 meroduit dans les usages & les coutumes, est encore en ... mulage parmi ces nations idolátres. Les Salivas 4 dans.

118 Recherches Philosophiques: de quelques rêveurs du seizieme siècle. qui em voulant, comme on l'a dit, faire descendre les Américains des Juifs, voyoient la ressemblance la plus marquée entre les mœurs de ces deux nations, qui, de quelque côté qu'on les confidère 1 sans prévention, ne sauroient être plus différentes. D'ailleurs, le Juifs, ennemis de l'agriculture: & de tout travail honnête, n'ont jamais envoyé des colonies régulieres à dix lieues de la Judée : &: si l'on les a vu se répandre en Egypte, après la mort d'Alexandre, qui avoit fait de cette province ' l'entrepôt des marchandises de l'Orient, c'étoit bien plutôt pour s'y enrichir que dans la vue d'y former un corps de peuple. Enfin , ils ont de tout

Die temps qu'ils la pratiquoient, & ceux qui vivent »dans les bois, circonciloient leurs enfants le huitieme jour, sans en excepter les filles, & cela d'une manière si cruelle qu'il en mouroit plusieurs de l'un > & de l'autre sexe. Les différentes nations de Cuiloro . , »& d'Uru, & des autres rivieres qui se jettent dans »l'Apure, avant d'avoir embrassé le Christianisme, »pratiquoient cet usage avec le plus de cruauté & d'in-»humanite, y joignant des bleffures confidérables aux : ">bras & dans toutes les parties du corps, dont on voit mencore les cicatrices sur ceux qui vivent aujourd'hui. > & qui descendent de ces sauvages : ils n'exerçuient ocette boucherie sur leurs enfants, que lorsqu'ils pavoient atteints l'âge de dix a douze ans apour qu'ils »eustent assez de force pour supporter la perte de sang >> au'occasionnoient plus de cent blessures qu'ils faisoient > a ces victimes de leur ignorance.

»Je trouvai, en 1721, dans les bois, un enfant mopribond, dont les plaies s'étoient envenimées, & dont »tout le corps étoit couvert d'une matiere dégoûtante. »Pour que ces enfans ne sentissent pas l'instrument pavec lequel on leur perçuit les chairs, on avoit soin. ze les enivrer : parce que perfonne n'étoit exempt de 🗢 . »cette fanglante cérémonie.

» Les marques de la circoncision ne sont pas moins: peruelles chez les Indiens Guamos & les Othomacos. . Traduction d'El Orinoco illustrado, Tome I. p. 183 & Suitrangeres où le luxe & la misere encourageoient population des usurers; & l'on peut leur appliquer ce que Tacite disoit des Astrologues, on les proscrira toujours, & on les tolérera toujours.

Comme on a trouvé en Amérique quelques Sauvages tellement équipés qu'ils sembloient réellement être-infibulés, on tâchera de découvrir les : causes de cet usage singulier qui est l'opposé de la !

Circoncision.

Les Médecins Latins ont donné le nom de fibula à un anneau ou à une boucle qu'on insere dans les parties génitales des garçons & des filles ; & de la est dérivé le mot d'Infibulation, pratique si ancienne qu'on ne sauroit ni en marquer le commencement; ni en connoître l'auteur : il n'y a néanmoins aucun doute sur la struation du pays d'où elle est originaire; puisque l'Histoire nous apprend que cette coûtume est venue de l'Orient dans la Grèce; & de la Grèce en Italie, vers la fin de la République Romaine: c'est-à-dire dans un temps où les mœurs Asiatiques commençoient à: sevir parmi un peuple d'Europe qui avoit conquis l'Asse pour son malheur.

L'infibulation des femmes est due uniquement à la jalousie des hommes, qui dans des climats brulants, où toutes les passions sont extrêmes, & la raison impuissante, ont été assez impitoyables pour faire à la nature humaine le dernier des outrages, en exerçant sur leurs semblables une violence injurieuse, qu'on pardonne poir à peine si l'on ne l'exerçoit que sur les animaux (.\*). Ces barbares ont cru qu'en donnant

<sup>[\*]</sup> Entre les animaux, il n'y a que les juments de bonne race qu'on infibule, quand on ne veut point : gréfles conçoivent, & c'est ce qu'on nomme en termes propres boueler les cavales. On le servordinairement, , pour cette opération, d'un instrument de cuivre blanc qui a plusieurs pinces & plusieurs crochets, qu'on insere dens le vazin afin d'en boucher l'approche.

110 Recherches Philosophiques des entraves au corps, ils subjugueroient aussi ses volontés, les idées, & l'ame même : où, s'ils ont ignoré que la pudeur ne consiste que dans la pureté de l'imagination & l'intégrité des sentiments, leur absurdité a été encore plus impardonnable 🗩 puisqu'ils ont employé tant d'inutiles moyens. pour s'affurer la possession d'un bien qu'ils ne connoissoient point. La maniere d'infibuler le sexe est encore en vogue de nos jours; & on se sert de trois méthodes différentes quant à la forme, mais dont le but est à peu près le même. En Ethiopie. dès qu'une fille est née, on réunit les bords de ses parties fexuelles, on les coud ensemble, non avec un fil de lin incombustible comme quelques voyageurs le disent, mais avec un simple cordon de Soie, & on n'y laisse d'ouverture qu'autant qu'il en faut pour les écoulements naturels. On peut : s'imaginer combien une couture, faite dans un endroit si sensible, doit occasionner de douleurs aux victimes d'une si monstrueuse opération, dans laquelle on déteste à la fois le despotisme & la jalousie de ceux qui l'ordonnent, & de ceux pour qui on la fait. Cependant les chairs, rejointes par art, finissent pas adherer naturellement: & vers la seconde année, il ne reste plus qu'une cicatrice difforme : le pere d'un tel enfant possede, à ce qu'il croit, une vierge, & il la vend pour vierge au plus offrant, comme on en agit dans tout l'Orient. Quelque-temps avant les nôces, on rouvre lés parties fermées par une incision assez profonde pour qu'elle puisse détruire la réunion faite par la couture.

Cette façon d'infibuler, la plus affreuse & la plus cruelle, est aussi la moins pratiquée, & il. femble qu'on l'a inventée plutôt pour s'assurer de la virginité des filles que pour se garantir de la sidelité des femmes. Parmi d'autres nations de l'Afrie & de l'Afrique, on fait passer par les extrêmités des nymphes opposées un anneau, qui dans les filles est tellement enchasse qu'on ne peut le dé-

bjace#±

placer qu'en le limant, ou en le coupant de force avec des ciseaux : on conçoit qu'on ne sauroit ajuster ces entraves qu'en y faisant une soudure, afin d'unir les deux branches de la boucle après qu'elle a été enfoncée dans les chairs, & cette soudure n'est praticable que par le moyen d'un fer rouge qu'on applique fur la boucle même, pour fondre l'étain, ou le plomb dont on se sert dans cette opération, dont l'appareil seul inspireroit de l'horreur, ou de la commisération, dans des ames sensibles. Quant aux femmes, elles y portent un cercle de métal où il y a une serrure, dont la clef est entre les mains des maris, à qui cet instrument tient lieu de férail & d'Eunuques, qui exigent tant dépenses, & qui coûtent si cher en Asie qu'il n'y a absolument que les Seigneurs & les Princes qui ayent de ces esclaves faits pour en garder d'autres : les scélérats d'entre la populace se servent de ces

anneaux dont on vient de parler.

La troisieme maniere d'infibuler, quoique moins fanglante que les autres, est encore un horrible reste de barbarie : elle consiste à mettre aux femmes une ceinture tressée de fils d'airain. & cadenacée au-dessus des hanches, par le moyen d'une ferrure composée de cercles mobiles, où l'on a gravé un certain nombre de caracteres ou de chiffres entre lesquels il n'y a qu'une seule combinaison possible pour comprimer le ressort du cadenat, & certe combinaison est le secret du mari. On accuse les Italiens modernes de faire usage de ces instruments que les anciens Romains n'ont jamais employés, même dans le temps de la plus grande dépravation des mœurs : chezeux on n'infibuloit ni les femmes ni les filles, mais les garçons: on respectoit le sexe le plus foible, & l'on enchaînoit le sexe le plus fort, le plus entreprenant; parce qu'on savoit que la pudeur ne sauroit être dans les femmes une suite de la contrainte, & qu'en leur ôtant la liberté on les dispense d'une vertu incompatible avec la servitude. Quand nos Tom. II.

Recherches Philosophiques

122

Vestales font, au pied des autels, vœu de chasteté, elles ont peut être envie de le tenir; mais ceux qui les renferment dans des cachots dès qu'elles ont prononcé ce serment, leur ôtent le mérite de la continence: on les tient, par conséquent, incapables d'exécuter ce qu'elles ont promis si solemnellement: ou il ne faudroit pas les renfermer, ou il ne faudroit pas les renfermer, ou il ne faudroit pas exiger d'elles un vœu qui devient inutile dans une prison & parmi des esclaves. Les Vestales Romaines jouissoient de la même liberté que les autres semmes de la Capitale: si on les avoit reléguées dans un couvent, elles ausoient cessé d'être vierges.

Le Médecin Celse, qui a décrit en fort beau Latin la façon dont on infibuloit les garçons chez les Romains (\*), dit qu'on leur faisoit cette opésation pour des raisons de santé, & il ajoute qu'on n'en obtenoit pas toujours l'avantage qu'on s'en étoit promis. Si cette précaution n'a pu prévenir sous les inconvénients, il faut avouer neanmoins qu'elle a dû, dans bien des cas, garantir la jeunesse, & l'empêcher de s'énerver dans l'âge des désirs, qui ne précede que trop souvent l'âge des

Il est surprenant que, dans cette description si détailée, Celse ne dise pas un mot de la façon dont on soudoit l'anneau après l'avoir mis dans sa place, ce qui étoit sans doute le plus difficile dans toute cette opé-

eauion-

<sup>(\*)</sup> Institutare quoque adoles centulos interdum valetuminis can a quidam consuerun: ejusque bac ratio est. Cutis, qua super glandem est, extenditur, notaturque utrinque, a la seribus atramento, qua perforetur, deinde remistituro. Si super glandem nota revertuntur nimis apprehensum si subera est, is locus ideneus sibula est. Tum, qua nota sunt, cutis acussilum ducente transatur, ejusque fili capita inter se deligantur, quotidique id movetur, donec circa soramina cicatricula sintut ubi ha confirmata sunt: excepto silo sibula indisur, qua quò levior, eò melior est; sed boc quidem sapius inter supervacua quim inter necessaria est; Corn. Cels. Lib. 7, cap. 25. De institutandi ratione.

fur les Américains. forces. & surtout dans les grandes villes, où les débauches prématurées font dégénérer l'espèce humaine, Quoiqu'en dise Celse, l'infibulation avoit été généralement adoptée à Rome, tant pour les jeunes gens qu'on envoyoit aux écoles publiques, que pour les comédiens & les chanteurs. qui s'étant vendus aux Directeurs des spectacles. devoient se soumettre à la loi qu'on leur imposoit pour conserver leur voix, qui se perd d'autant plutôt que les mœurs du musicien sont plus débordées (\*). Pour brider les garçons, on leur mettoit dans le prépuce un anneau d'or ou d'argent , tellement rejoint par les extrémités qu'on ne pouvoit plus l'ouvrir qu'avec une lime; & c'est ce que les Romains nommoient refibulare (\*\*). mot qu'on ne peut rendre en français que par le terme de défibuler. Avant que d'adapter cette boucle, on percoit les bords du prepuce avec une

(\*) Juvenal dit dans sa Satyre contre les semmes , Si gandet cantu, nullius fibula du at.
Vocem vendentis pratoribus.

Voyez la même Satyre, v. 74.

Entre les différents antiques qu'on conserve dans le cabinet du College Romain, il y a deux petites statues de bronze qui representent des musiciens Romains infibulés : ils sont remarquables par la grandeur de l'anneau inséré dans leur prépuce, & par la maigreur excess ve de leurs corps. Ces deux morceaux trèscurieux passent pour être uniques, & l'on en a donné les figures pour la premiere fois dans les Monuments antichi, inediti. Tab. 188 de Mr. l'Abbe Il inkimun. qui viennent de paroître. On peut con'ulter ces figures pour se former une idée plus nette de la façon dont on infibuloit les garçons chez les anciens Romains. Au reste, il est difficile de savoir pourquoi le corps de ces Musiciens bouclés est si décharné: Mr de Winkelman soup; onne qu'ils ont pu servir de mannequins; ce qui n'est pas vraisemblable. (\*\*) Occurrit aliquis inter ista si draucus

Jam pædagogo liberatus & cujus Refibulavis surgidum faber penem. Martial. Lib. IX, Epig. 28.

Recherches Philosophiques aiguille, & on y passoit un fil qu'on y laissoit pendant quelques jours, afin qu'il s'y format une cicatrice, & que la peau ne fût pas, dans la suite. déchirée par l'anneau, qui gen it d'autant moins qu'il étoit plus léger. Aussi les Cailloires, ou les Moines Grecs, qui font des pénitences presque aussi outrées que les Faquirs & les Bonses, se piquent-ils d'être infibulés avec la plus groffe boucle qu'un homme puisse endurer : on rencontre de ces frénétiques qui ont dans le prépuce un cercle de fer de six pouces de circonférence, & qui pese au-delà d'un quart de livre: ils conviennent que le fanatisme n'a pu rien imaginer de plus cruel, & qu'il faut une résignation parfaite, & une patience plus qu'humaine pour supporter ces entraves qui prouvent combien il seroit difficile à ces célibataires Asiatiques, de garder leur vœu de chasteté, s'ils n'avoient soin de se garotter eux-mêmes. On lie dans quelques relations, qu'entre les Moines Turcs, il y a des Kalenders, des Derviches, & des Santons qui portent aussi de ces muselieres & que le peuple juge du degré de leur sainteté par la grandeur de leur chapelet & de leur anneau, ce qui est d'autant plus surprenant, que ces misérables sont circoncis: ils defont apparemment ces anneaux lorsqu'ils commettent ce péché énorme dont on les accuse (\*): pour mortifier leur chair

<sup>(\*)</sup> Nous ne ferions point cette horrible imputation au Clergé Turc, si Mr. Locke, dans son Essai Philosophique sur l'Entendement humain (Liv. I, p. 28 in. 4%. Amsterdam 1755.) ne l'avoit sait avant nous: il cite an passage du voyage de Baumgarten, qu'il n'a pas jugé à propos de traduire pour des raisons que nous ignorons. Il est dit dans cet extrait que Baumgarten vit, auprès de Belbes en Egypte, un dévot Sarrasin, assistente des monceaux de sable, il étoit nu comme au sortir du sein de sa mere, & jouisoit dans tout le pays de la plus grande réputation: on le regardoit comme un homme innégre, saint & divin; parce qu'il n'avoit jamais eu à faire avec des filles ou des garçons, mais simplement avec des ânesses des se mules.

Eleur fens, ils s'accouplent quelquefois avec des mules & des anesses, pendant que le muletier, dévotement à genoux, remercie ces saints de l'hon-meur qu'ils sont à ses bêtes.

Les Anciens parlent encore d'une autre espèce d'infibulation qui se pratiquoit avec un tuyau dans lequel on faisoit entrer le membre génital, & qu'on attachoit avec un ceinturon. Quoique les Scholiastes, tels que Farnabe & Ferrarius, ne soient pas exactement d'accord en expliquant un passage de Martial où il est fait mention de cet étui (\*), on ne peut nier qu'on ne s'en soit servi

Ibs (scilicet propè Belbes in Ægypto) vidimus sanctum. unum saracentium inter arenarum cumulos, ita ut en matris utero proditt, nudum sedentem. Mos est Mahomezistis, ut eos, qui amentis & sine ratione sunt, pro sandis colant & venerentur: insuper & eos, qui, cum diù vitam egerint inquinatiskmam, voluntariam demum pænitentiam' 😈 pampertasem , sanctitase venerandos deputant. Ejusmodi verò genus bominum liberiateni quandam effrenem babent domos quas volune intrandi, edendi, bibendi, &, quod mijus est, concumbendi; ex eo concubitu, si proles Secuta fuerit, Sincka similiter habetur. His ergo hominibus, dum vivant, magnos exhibent bonores; mortuis verd vel templa, vel monumenta extruunt amplissima, eosque contingere at Sepelire maxima foreuna ducunt loco. Audivimus bac dicta, & dicenda per interpretem à Mucrelo nostro : insuper sanctum illum , quem eo loci vidimus publicitus apprime commendari eum esse hominem sanctum. divinunt, ac integritate pracipuum; eo quod, nec fæminarum unquam effet, nec puerorum, sed tantummodo afellarum concubitor arque mularum. Perogr. Baumgar. zem. Lib. II. cap. 1, p. 73.

Mr. Loke cite ce passage pour prouver qu'il n'y a pas de Morale universelle, ni d'idées innées.

(\*) Menophili penem tan grandis fibula vestie.

Ut sit Comadis omnibus una satis, Hunc ege credideram (nam sape lavamur in unum) Sollicitum voci parcere; Flacce, saa:

Dum ludit media, populo spectante, palastra, Delassa est misero sibula; verbus erat.

Martial. Lib. 7. Epig. 82; Ferrarius dit que Martial s'est trompé, lor squ'il donné226 Recherches Philosophiques

prour infibuler les mâles, & c'est cette opération qui a le plus de rapport avec l'usage qu'on a retrouvé chez les Sauvages du nouveau Monde, qui se retiroient, autant qu'ils pouvoient, le membre, pour lier le prépuce, & une partie du conduit, avec un ruban d'écorce nommé dans leur langue Tacoynhaa; de sorte que le muscle érecteur étoit, malgré sa sorce, entièrement affujetti par ce bridon (\*). Cabral ramena, de son premier voyage, un Brésilien ainsi insibulé à Lisbonne, où l'on ne vit qu'avec la plus grande surprise ce barbare endurer patiemment cet étrange accoûtrement: ce lien est, chez quelques peuples méridionaux, trèslarge, comme un bandage, qu'ils doivent se défaire orsqu'ils quittent l'eau.

Lirscot dit que les habitants du Cumana ne se servent point de cordon, mais d'un étui de jonc fort étroit : ceux de l'Isthme Darien ont, au rapport de Vasser, un petit vaisseau d'or ou d'argent, selon leurs moyens, ou un morceau de seuille de Plantain qui est de figure conique, & qui ressemble à un éteignoir : ils font entrer leur membre avec force dans son enveloppe, & ils le couvrent ensuite avec cette espèce d'entonnoir qu'ils attachent ferme, par le moyen d'un cordon, autour de leurs reins: pour le scroton, il est exposé à la vue de tout le monde.

le nom de Fibula à cet étui : il prétend, que pourêtre infibule, il falloit avoir nécessairement un anneau dans le prépuce. La discussion de ce sentiment nous intéresse très-peu; nous ajouterons seulement ici, que

les Juiss de Rome portoient de ces étuis décrits par le-Pceie Latin.

[\*] Viri membri sui fistulam in se contrabunt, & involquent taniolà quadam; vocantque il, quo ligant membrum, Taccynhaa; religant autem quando, opus est ut mejant. Margrave Hist. Nat. Brasilia, p. 14.

Pierre Martyr dit à peu près la même chose en ces sermes. Alibi in codem trattu, intra vaginam mentularem, mervum reducunt funiculoque praputium alligant, Decad.

Decyn.

Les premiers Espagnols qui s'appercurent de cette coutume parmi quelques peuplades du Sud de l'Amérique, n'ayant pu en deviner la cause, crurent que c'étoit une forte de parure barbare, comme de se ficher de longues aigui les dans la carnofité des cuisses, & de s'incruster des cailloux ou des offelets dans la peau des joues & du front: Margrave & Waffer (\*) sont les seuls qui ayent Soutenu que ces Indiens s'infibuloient, parce qu'ils avoient une aversion singuliere à se voir dans un certain état de vigueur; mais il ne paroit pas que la pudeur eut pu soumettre les males à une telle cérémonie dans un pays où les femmes n'ont point de pudeur : elles s'y couvrent d'un petit bouquet d'herbes, qu'elles perdent la plûpart du temps. D'ailleurs, si les Brésiliens & les Dariens. avoient fimplement voulu cacher leur nudité, ils auroient pris des tabliers, comme tant d'autres sauvages en ont, sans recourir à l'infibulation qui ne cache que le gland du membre : ils ne pourroient même la supporter, s'ils n'étoient énervés dans les parties de la génération. En Europe c'est un châtiment: en Alie c'est un supplice.

Plus donc on réfléchit sur les motifs de cet usage, & plus il semble que que ques Américains avoient imaginé cet expédient pour prévenir l'épuisement total de leurs forces, & pour corriger le désaut de leur organisme, en se faisant euxmémes avec moins de risque ce que Vespuce dit que les femmes pratiquoient avec des insectes vénimeux, opération si violente qu'elle entrainoit quesques l'impuissance & la mort : c'étoit un

remede de furieux.

Au reste, on n'a trouvé aucune trace de cette pratique parmi les Américains du Nord, qui moins abatardis que les meridionaux, n'avoient apparemment pas besoin d'une si grande retenue;

<sup>(</sup>E) Description de l'Isthme Darien.

128 Recherches Philosophiques

& ce qui est plus remarquable encore, c'est qu'on n'infibuloit les semmes chez aucun peuple de tout se nouveau Monde; la jalousse des hommes, qui n'aimoient que soiblement, n'y étoir pas assez ou-

trée pour employer ce stratagême affreux.

Quoique les Insulaires de la mer du Sud soient une race d'hommes très-distincte de la race Américaine, nous ne pouvons nous dispenser, en termimant cet article, de décrire la maniere bizarre dont s'infibulent les habitants de l'isse de Capul, qui gît entre les Ladrones & les Philippines : ils pasfent un clou d'étain dans la verge de chaque enfant mâle; la pointe de ce clou est fendue & rivée, & la tête en est comme une petite couronne: la bleffure que cette pointe fait aux enfants se guérit avec beaucoup de peine; ils retirent ce clou lorsqu'ils ont envie de quitter l'eau. Pour mieux s'affurer de la vérité de ce fait, quelques gens de l'équipage de Thomas Candish tirerent un de ces instruments du gland d'un garçon âgé de dix ans " & fils du Cacique qui étoit venu à bord pour faire les honneurs de l'isse. Le Commodor Anglais s'étant informé des motifs de cette invention, le Cacique lui dit qu'elle étoit venue des femmes. qui voyant les hommes fort adonnés à la Sadomie, porterent leurs plaintes aux Régents, & obtinrent que, pour empêcher ces abus, on s'y serviroit dans la suite de ces clous (\*). A juger de cette méthode d'après la description quele Chevalier-Pretty nous en a conservée, il est impossible de concevoir qu'eile ait pu produire l'effet qu'on s'en étoit promis. Tant il est vrai que les hommes sont également en contradiction lorsqu'ils font mal & lorsqu'ils veulent bien faire.

<sup>[\*]</sup> Histoire des Navigations aux Terres Australes, par-Mr. le Président des Brosses. Tom. 1, pag. 227, in-4%... Paris 1756.



## RECHERCHES PHILOSOPHIQUES

SUR:

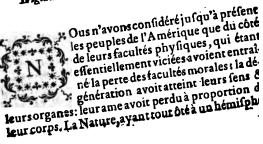
LES AMÉRICAINS.

CINQUIEME PARTIE

## SECTION PREMIERE.

D v génie abruti des Américains.

Brigidus obstiterit circum pracordia sanguisc Virgil. Geor. II..



Recherches Philosophiques se de ce globe pour le donner à l'autre, n'avoit placé en Amerique que des enfants, dont on n'avencere pu faire des hommes. Quand les Européans arriverent aux Indes occidentales, dans le quinzieme fiece, il n'y avoit pas un Americain qui súr lire ou éc. tre: il n'y a pas encore de nos jours un Americain qui sache penser.

Si le lecteur a jette un regard rapide sur la multitude des faits dont on lui a rendu compte jusqu'a présent, ce Chapitre exige de sa part la plus grande attention: il s'agit ici de décider si nous avons été conséquents, & si nos observations concourent à prouver en général ce qu'elles

prouvent en particulier.

L'esprit n'a point été également partagé à tous les peuples de notre continent : les Nègres brûlés dans la Zone Torride, & les Lappons glacés sous le Cercle Polaire, n'ont jamais écrit des Traités de Philosophie, & n'en écriront jamais; mais on n'a pas trouvé dans toute l'étendue du nouveau Monde, malgré la grande diversité des climats, un homme d'une capacité supérieure à un autre.

Une infensibilité stupide fait le fond du caractere detous les Américains: leur paresse les empêche d'être attentifs aux instructions: aucune passion n'a assez de pouvoir pour ebranler leur ame. & l'élever au-dessus d'elle-même. Supérieurs aux animaux, parce qu'ils ont l'usage des mains & de la: langue, ils sont réellement inférieurs au moindre des Européans: privés à la fois d'intelligence & de perfectibilité, ils n'obéissent qu'aux impulsions de leur instinct : aucun motif de gloire ne peut pénétrer dans leur cœur : leur lâcheré impardonnable les retient dans l'esclavage où elles les a plongés. ou dans la vie sauvage dont ils n'ont pas le courage. de fortir. Il y a près de trois fiecles que l'Amérique est découverte; on n'a cessé depuis ce temps d'amener des Américains en Europe : on a essayé fur eux toute espèce de culture, & aucun n'a pu: parvenir à se faire un nom dans les sciences, les arts. & les métiers.

Garcilasso de la Vega, qu'on prend ordinairement pour un Américain, n'étoit qu'un Métif, né à Cuico d'un pere Espagnol & d'une Péruvienne: ayant hazardé d'écrire l'histoire de son pays, il a produit un ouvrage si indigeste, si pitoyable, si fonciérement mal raisonné, que trois Auteurs Français qui ont tenté de le rédiger & de le mettre en ordre, n'ont pu y réussir (\*). Dans la derniere Histoire des Incas, qui a paru à Paris, en 1744, & qu'on attribue a Garcilasso, on n'a pas conservé une phrase de l'original. Enfin, on peut juger de son peu de capacité, par la même qu'il a éte incapable de faire un mauvais livre ; ce qui est si facile & si aisé, dans to: s les pays, à tous ceux qui osent l'entreprendre. Quelque borné qu'ait été ce Métif, il est certain qu'un veritable Americain n'auroit jamais été en état de composer une page dans le style & dans le goût de ce Garcilasso, qui n'auroit point écrit, s'il n'avoit eu un European pour pere.. Les vrais Indiens Occidentaux n'enchaînent pas. leurs idées, faute de réfléchir sur ce qu'ils ont dit. & fur ce qu'ils diront dans la fuite : ils ne méditent point, & manquent de mémoire. Ce défaut leur est commun avec les Nègres, qui doivent quelquefois se tenir long-temps la tête entre les mains, & s'ôter la lumiere pour se ressouvenir le matin de ce qu'ils ont fait la veille : ils travaillent de l'esprit. pour se rappeller des idées mal imprimées, & presqu'aussitot effacées que conçues : ce qu'on doit attribuer aux humeurs visqueuses & grossieres qui circulent dans leurs cerveaux; puisqu'il est démontré que la faculté mémorative peut être restiquée ou aidée par des sternutatoires violents, tels que la Ptarmice, l'Euphorbe, & l'huile du tabac, qui occasionnent de considérables évacuations de flegmes: les patients tourmentes par l'oubli, à qui

<sup>(\*)</sup> Ces trois Auteurs sont Baudon, Ricaut & un. Anonyme.

Recherches Philosophiques on administre ces drogues, conviennent qu'elles dissipent une espèce de brouillard qui absorbe les images des choses passées dont ils tâchent de renouveller le souvenir. Les liqueurs spiritueuses & sermentées produisent, dans de certains hommes, des effets fort analogues, & leurs ramenent des

idées qu'ils croyoient perdues.

Comme on s'est imaginé que le transport des Américains en Europe étoit contraire à leur tempérament, on a éprouvé d'en instruite quelques-uns chez eux : cette tentative n'a pas mieux réussi que les autres; mais le résultat des observations qu'on a faites à cette occasion, est trèssingulier : on avoue que les enfants de cette nation donnent quelques lueurs d'esprit jusqu'à l'âge de seize ou de dix-sept ans : ils apprennent, dans cet intervalle, un peu à lire & a écrite, &: font assez pour promettre à leurs précepteurs qu'ils ne perdront pas entierement leurs peines. s'ils continuent à les cultiver; mais vers la vingtieme année, la stupidité se développe tout d'un coup: alors le mal est fait : ils reculent au lieu d'avancer, & oublient tellement ce qu'ils avoient sppris, qu'on est obligé de renoncer à leur éducation, & de les abandonner à leur fatalité. (\*)

Je ne me suis pas proposé d'éclaircir, avectoute l'exactitude possible, les causes secrettes d'un effet si étonnant: j'observerai seulement que la stupidité semble les accabler vers l'époquede la puberté: or il est certain qu'on voit, en-

Tous les voyageurs conviennent que cette observation de Marcgrave sur les ensants Brésiliens peut s'appliquer à tous los ensants des autres nations de

l'Amerique.

<sup>[\*]</sup> Puers illoram ingenio sant satis docili: verum quando adolescentiam ingrediuntur, fiunt bebesores, ita sut paucos videre liceat literis instructos, aut qui artem scribendi norint, aut alias artes Europeas, à quibus quodammodo abborrent laborum impatiemises. G. Marcegravii de Brasslia regione & indigenis, pag. 14.

7,33

Europe même, beaucoup de jeunes gens dont l'intelligence décline dans cet age-là : ce période .de la vie est un instant critique & terrible qui confirme, ou qui detruit tout ce qu'on avoit esperé de la vivacité de l'enfance. Il se peut que le premier épanchement de la liqueur prolifique obstruc, dans de certains sujets, quesques conduits & épaissit leurs esprits vitaux, Aussi est-il prouvé par l'expérience que l'usage, même immodéré des femmes n'est pas contraire au developpement de l'esprit; tandis que la castration faite dans le berceau lui est manifestement nuisible . & ne produit que des hommes pusillanimes. indolents, sans vivacité, & dont l'ame est autant dégradée que le corps, parce que la violence de cette opération répercute la matiere séminale, & fait détonner les fibres. D'un autre côte, le degré de l'intelligence dépend de la marche réguliers du sang, & de la subtilité des fluides qui arrofent les parties intérieures de la tête où sont les bouts des nerfs & les commencements des idées: dans les impuberes le sang cou'e trop impétueusement, pour que leur esprit brillant ait de la consistancel: dans les vieillards il s'affoiblit à mesure que leur sang devient froid & stagnant. (\*) Il y a done

<sup>[\*]</sup> Dans les petits enfants bien portants, le poule bat ordinairement cent & huit fois, en une minute : il ne bat que soixante & douze fois chez les personnes en santé jusqu'à l'âge de cinquante ans. Dans les vieillards, il diminue insensiblement, & au-delà des soizante-dix ans, il ne bat communément que cinquante-cinq sois en une minute.

Ce qu'on nomme l'Inthousissme, n'est qu'une accélésation du sang qui se potte vers la tête: les savants disent que le sang leur monte à la tête; lorsqu'ils redoublent d'application. Quelques-uns, pour ca mer ect accident, se frottent le front & les tempes avec un linge mouillé d'eau froide, ce que les Médecins condamnent généralement; il vaut mieux resser coi, & sermer ses livres. Les bons & les mauvais Poètes font plus sujets à ce mal que les autres gens de lettres, qui s'enthousiasment moins en composant.

Recherches Philosophiques un terme intermédiaire depuis la puberté jusqu'à la vieillesse, qui est le vrai temps de la vigueur & de la force de l'imagination. Si, dès l'adolefcence, des humeurs impures & superflues viennent se mêler aux fluides vitaux & engourdir les fibres, l'esprit se retrécit, ou s'échappe totalement. Si le tempérament des Américains est conftitué ainsi que nous l'avons décrit, s'il est corrompu par les causes que nous avons assignées. la foiblesse de l'entendement doit leur être naturelle; ils y sont condamnés. Cette clarté passagere qu'on remarque dans leurs enfants, dure autant que la circulation accélérée de leur sang, qui en se ralentissant vers l'age de la virilité, les étourdit, & prive leur ame de cette activité qui lui avoit été communiquée par le feu de la jeunesse.

Comme l'on ne peut, par aucun moyen, les engager à être attentifs aux instructions, l'on ne fauroit leur faire retenir aucune chaîne d'idées abstraites: ils ont oublié les principes, lorsqu'on veut leur en montrer les conséquences: dans les Mécaniques, où chaque piece & chaque instrument les appellent à leur but, ils manquent de patience pour copier un modele; & c'est un prodige qu'un naturel du Paraguai soit parvenu à faire un très-mauvais tableau d'après un bon original; quoiqu'il eût employé plusieurs années à le peindre. Quelle que soit l'excessive présomprion qu'ont ces barbares d'eux-mêmes, ils reconnoissent secretement la supériorité des Européans, & craignent tout homme qui a de la barbe. Lorsqu'on amena les premiers Américains en France, fous la minorité de Charles IX, on observa très-bien qu'ils ne firent aucun cas de la personne du Roi, qu'ils prirent pour un Indien. parce qu'il n'avoit pas de barbe; pendant qu'ils tremblerent devant les Gardes-Suisses, pourvus d'énormes moustaches; par une méprise bien moins pardonnable que celle d'un Hollandais qui

S'imaginoit que la Fontaine le Fabuliste étoit le prédicateur de Louis XIV, & Pierre Corneille son ministre d'état, parce qu'il faisoit parler si noblement les princes dans ses Tragédies.

J'ai déjà fait remarquer qu'au premier Concile de Lima on disputa, avec beaucoup de chaleur. pour savoir si l'on devoit admettre les naturels de l'Amérique aux sacrements de l'Eglise, à cause de Leur stupidité: plusieurs prêtres s'obstinerent à les leur refuser, & cette methode a prévalu aujourd'hui; car le nombre des Indiens du Pérou qu'on fait communier, est très-petit en comparaison de ceux qu'on exclut : ils ont si peu d'esprit & de mémoire qu'ils manquent d'adresse pour se confesser: le pénitencier est obligé de leur demander z'ils n'ont pas commis telles & telles fautes, & ils répondent simplement, oui ou non : d'autres protestent qu'ils ne se souviennent de rien , & l'on doit leur prouver qu'ils sont tombés, par exemple, en adultere; sans quoi ils persistent a le mier. (\*)

Je suis bien éloigné de supposer que le zèle des missionnaires n'a point toujours été aussi fervent qu'ils nous le disent; mais je me flatte que la plûpart d'entr'eux , s'ils veulent être de bonne foi, ne me contrediront pas, si je mets en fait qu'aucun Indigene de l'Amérique n'a jamais su comprendre un mot de la religion Chrétienne. Les femmes & les enfants se rendent régulierement aux églises, & s'y amusent beaucoup à chanter des cantiques : quant aux hommes, ils ne prennent plaisir qu'à sonner la cloche, sans prêter la moindre attention aux paroles du Catéchiste; si l'on leur otoit ces cloches, ils ne viendroient jamais à la messe, comme M. du Pratz Pa remarqué dans la Louisiane: aussi dans les Co-Jonies Espagnoles, l'Inquisition est-elle conti-

<sup>(\*)</sup> Foyage au Parou, de Dom Juan & Ulloa, J.

Recherches Philosophiques
nuellement occupée à contraindre les Indiens I
assister au service divin, & il faut que les piquets
de la Sainte Hermandad gardent les portes des
églises, aussi long-temps que dure l'office ou le
fermon. On pourroit réfuter, avec raison, ce
que M. de Montesquieu rapporte de l'attachement des sauvages de l'Amérique au Christianieme: on ne s'attache pas sincérement à une religion dont on ignore les dogmes & les mysteress
or les mysteres des Chrétiens contiennent trop
de Métaphysique pour plaire à des Américains
qui ne les comprennent pas, comme le dit trèsbien Thomas Gage, missionnaire de son métier.

Les Jésuites, qui se sont apperçus de ce dégoût, ont pris un chemin qui les a conduits surement à leur but: ils ont changé le culte extérieur en spectacles qui divertissent les Indiens oisses, On fait, au Paraguai, des processions si comiques, & où il entre une telle profusion de petites statues remuées par des cordes, que les sauvages viennent maintenant de fort loin pour les voir : tous les actes de dévotion y sont accompagnés d'une Tragicomédie qu'on ne sauroit mieux comparer qu'à la représentation des Myseres qu'on a joués en Europe, & où Dieu & les anges se donnoient la torture pour faire rire les auditeurs.

On ne s'est jamais mieux apperçu du peu de succès qu'ont eu les missions parmi les sauvages, que quand les Anglais se sont emparés du Canada: on en a interrogé plusieurs sur les articles de foi, qui leur étoient absolument inconnus: quoiqu'on eût prêché ces dogmes dans leur pays, depuis deux siècles: d'autres avoient une notion très-confuse de l'histoire du Christ., & quand on leur a demandé qui étoit le Christ, ils ont répondu que c'étoit un jongleur, Français de nation, que les Anglais avoient pendu à Londres, que sa mere étoit Française, & Pontious Pilatous avoit été Lieutenant au service de la Grande-

Grande-Bretagne. M. Douglas, qui cite ces faits, en infere que les Prédicateurs Catholiques, pour inspirer de l'aversion contre les Anglais aux Iroquois, leur avoient appris ces choses de travers; mais je ne puis croire qu'on ait fait un abus si criminel de la religion, & j'aime mieux imputer ces répliques puériles au peu de conception des Américains qu'aux intrigues sacriléges des missionnaires.

On a inséré dans les Mémoires du Baron de la Hontan un dialogue entre lui & un naturel du Canada, sur des matieres de Controverse, il est superflu d'avertir que cette pièce est supposée, & que jamais aucun Canadien n'a eu affez d'esprit ou de patience pour argumenter contre les Théologiens du Séminaire de Québec; mais il est surprenant qu'un auteur moderne, ayant pris ce : dialogue au pied de la lettre, se soit chargé de le refuter, & de composer un traité sur la Philosophie des Iroquois, qu'il à fait imprimer dans le : Dictionnaire Encyclopédique. Les Langues de : l'Amérique sont si bornées, si destituées de mots; . qu'il est'impossible de rendre par leur moyen un . fens métaphysique : il n'y a aucune de ces langues dans laquelle on puisse compter au-delà de : trois; (\*) & les Sauvages, de quelque façon qu'on les endoctrine, ne parviennent pas à parler médiocrement un idiome European. On ne saurait

<sup>[4] »</sup> Poettarraroincouroac fignifie dans la langue des » Yameos, peuple de l'Amérique méridionale; lé » nombre de trois; heureusement pour ceux qui ont » à faire à eux, leur Arithmérique ne va pas plus ploin. Quelque peu croyable que cela pareisse, ce » n'est pas la seule nation Indienne qui soir dans ce » cas. La langue Bresilienne, parlée par des peuples » moins grossers, est dans la même disette; de passe peuples » moins grossers, est dans la même disette; de passe » peup compra, ils sont obligés, pour compra, ad'empranter le secours de la langue Portugaile, » Voyage de Mr. de la Condamine, page 66 S. 67 « Paris 1745.

Recherches Philosophiques 112 traduire aucun livre, non-seulement en Algonquin ou en Brésilien, mais pas même en Péruvien ou en Mexicain, faute d'une quantité suffi-Sante de termes propres à énoncer les notions générales, comme on le démontrera plus amplement dans la suite. Cette disette de mots indique: la disette des idées, & prouve que les Américains: ne sont point sortis de l'enfance : aussi ne perfectionnent-ils rien, & persistent opiniatrement à: courir dans les bois, au lieu de les déraciner pour en saire des campagnes riantes & fertiles : tandis: qu'ils voient les colons Européans jouir des douceurs de la vie . & des fruits de l'industrie , dans: les logis commodes; ils se tapissent, au sein de: la misere, dans d'affreuses cabanes, qu'ils construisent aussi mal-adroitement que faisoient leurs: aveux au temps de Christophe Colomb; & leurarchitecture n'a point fait plus de progrès que: celle des Castors de leur pays.

Si l'on avoit rencontré au nouveau Monde des hommes remplis de sentiments généreux, capables: de sentir l'aiguillon de la gloire, & avides de s'instruire dans les sciences & dans les arts, tout l'avantage de la découverte de l'Amérique eût été de : leur côté : en échangeant leur or, leurs perles, leurs émeraudes, leur cochenille, contre nos connoissances & nos secrets; en profitant de nosz lumieres, de nos découvertes, de nos inventions, de nos instruments, ils eussent beni le destin de leur avoir amené des maîtres si habiles, qu'on pouvoit payer avec des insectes, des cailloux luisants, & de la terre jaune. Plusieurs peuples de l'ancienne Europe ont reconnu qu'en tombant sous le joug de l'Empire Romain, ils avoient cessé d'être barbares; parce que leurs vainqueurs leur avoient: enseigné les lettres & les arts qui leur manquoient. & en cela ils ne se sont pas trompes; mais la st pidité & la paresse des Américains 'eur ont fait per refunique fruit qu'ils pouvoient retirer de

Parri vee des Européans.

S'ils s'étoient tant soit peu désendus contre les premiers usurpateurs, on ne se seroit pas ennardi à les massacrer comme des animaux: s'ils avoient montré le moindre goût pour les sciences, on ne se seroit pas accoutumé à les mépriser comme le rebut de l'espèce. Dire à un Espagnol, néen Amérique, qu'il est un Américain, c'est l'injurier si cruellement qu'on est sûr d'avance qu'il ne pardonnera jamais à celui qui ose lui faire ce reproche: les Créoles Portugais, Français, & Anglais se tiennent également offensés, quand on les nomme des Américains, tant ils se croient supérieurs aux hommes de cette race; & ils le sont en effet à bien des égards, mais pas tant qu'ils se l'i-

maginent.

Comme c'est principalement au climat du nonveau Monde que nous avons attribué les causes : qui y ont vicié les qualités essentielles de l'homme, & fait dégénérer la nature humaine, on est,. sans doute, en droit de demander, si l'on a apperçu quelque dérangement dans les facultés des Créoles, c'est-à-dire des Européans nés en Amérique: de parents originaires de notre continent. Cette: question curieuse; & très-importante par ellemême, mérite bien qu'on s'y arrête un moment. Tous les animaux, conduits de l'ancien mondo: dans le nouveau, ont essuyé, sans en excepter aucun, une alteration sensible, soit dans leur forme, soit dans leur instinct; ce qui doit d'abord nous faire présumer que les hommes ont ressenti un effet que!conque par les influences de l'air, de la terre, de l'eau & des aliments; mais comme ils ont su, beaucoup mieux que les animaux, se garantir contre la puissance immédiate du climat, on n'a pas sitôt reconnu le changement de leur constitution & l'affaissement de leur ame; cependant, en les comparant ensuite aux Europeans nouvellement débarqués, on a cru entrevoir que que difference entre les uns & les autres; & à force de réitérer les observations à ce sujet, on s'est con-Mila

Recherches Philosophiques vaincu que la dégénération qu'on avoit crue possible, étoit réelle. Enfin, on est venu au point d'affirmer hardiment que les Créoles de la quatrieme, & de la cinquieme génération ont moins de génie, moins de capacité pour les sciences que les vraie Européans; & ce sentiment étoit universellement adopté, lorsque le P. Bénoît Feyjoansi connu par les monstrueux paradoxes qu'il a soutenus dans son Theatro Critico, s'est élevément cette opinion, & a tenté de faire l'apoloquie des Créoles Américains, accusés d'être abruetis (\*).

En respectant dans le P. Feyjo un moine supérieur aux moines d'Espagne, l'on ne sauroit disconvenir, qu'il n'ait été induit en une infinité. d'erreurs grossières, tant par sa passion de se singulariser que par son penchant pour le merveilleux; il a écrit plusieurs Dissertations en formepour prouver qu'il y a des hommes marins, doués, d'une ame immortelle, ce qui sussi, à mon avis, pour faire récuser son témoignage & son autoritédans toutes les marieres qu'il a traitées; car il vaut mieux assurer qu'il s'est toujours trompé, que de dire qu'il a toujours eu raison, comme a fait le P. Sarmiento, qui est venu en vain au secours de son maître (\*\*): l'on ne peut désendre un auteur, qui croit aux hommes marins,

Il résulte des expériences faites sur les Créoles qu'ils donnent, dans leurtendre jeunesse, ainsi que les enfants Américains, quelques marques de pénétration qui s'éteint au sortir de l'adoles cence; ils deviennent alors nonchalants, inappliqués, ébêtés, &

<sup>(\*)</sup> Voyce le Discours 6 du Tome IV: du Theatros.

<sup>(\*\*)</sup> Le P. M. Sarmiento est auteur de la Démonsitration critique & apologétique du Theatro Crisiquo du: P. Feyjo, dont il avoicété le disciple, il autoit du sesessemple de la maxime nullius addisus jurars inpartie magistris.

#2tteignentà la perfection d'aucune science ni d'aurun art : aussi dit-on, par forme de proverbe, qu'ils. font deja aveugles, lor sque les autres hommes commencent à voir, parce que leur entendement baisse. & décroît dans le temps même que celui des Européans tend à sa plus grande vigueur. Que le-Pere Feyjo se fatigue à prôner l'esprit sublime. des Américains, & a citer des faits qu'il croit être: on la faveur, il n'en est pas moins vrai que les. naiverfités de l'Amérique n'ont produit aucuna fomme de réputation de la race des Créoles : iln'est sorti de l'Académie de St. Marc à Lima auoun sujet qui ait été capable de faire un mauvais. livre : copendant cette école a joui de plus de : zlébrité que les autres universités Américaines: quand Mr. Godin fut élu professeur de Mathéma-. riques & d'Astronomie au Pérou, il ne trouva pas: un étudiant capable d'entendre ses leçons, & ses. leçons n'ont jamais été comprises dans ce coin du, nonde. Les Jésuites ont publié des relations impoantes de leur College de Santa Fé, où ils disent. pu'on a souvent compté deux mille écoliers; cepui est d'autant plus surprenant que de cette: oule de disciples il ne s'est formé aucun grand; naître, aucun Philosopho, aucun Médecin, aucuni hisicien, aucun savant dont le nom att passéles mers k retenti en Europe. Inutilement m'objecteroit-on. me c'est à l'ignorance, à la barbarie des proeffeurs,& au déplorable état où les sciences son tréluites dans les colonies des Indes occidentales, qu'onoir attribuer cette disette absolue d'hommes céleres : ceux qui ont reçu de la Nature l'heureux on du génie, surmontent aisément les obstacles. une malheureuse éducation, & s'élevent par turs propres forces, comme tous les grands homses se sont élevés au-dessus de leur siècle. & auessa de leurs maîtres, à qui ils ne doivent presue jamais la moindre partie de leurs talents & de. iur renommée. C'est donc à un vice réel & à une : tération physique du tempérament, sous un

Recherches Philosophiques **712** climat ingrat & contraire a l'espèce humaine qu'il faut rapporter le peu de succès qu'ont eu les. Créoles, envoyés par leurs parents dans les differents colleges du nouveau monde : il en est venu. quelques-uns étudier en Europe, dont les noms: font restes audi inconnus que s'ils avoient sait leur cours de Philosophie à Mexico, ou à Lima: ils n'ont jamais donné aucun ouvrage sur les animaux, les insectes, les plantes, les mineraux, le: climat, les singularités, & les phénomenes de l'Amérique. C'est aux Botanistes & aux Physiciens: Européans qu'on est redevable de toutes les conmoissances que l'Histoire Naturelle a acquises aux: Indes: que saurions-nous sans Oviédo, Pison,. Margrave, Benzo, Clusius, Merian, Leri, Clayton, Cornut, Barrere, Catesby, Hans-Sloane, Feuillée, Plumier, la Condamine, Bouguer, Justieu, Calm, Browne, & tant d'autres qui pour nous instruire, ont voyagé dans un pays: que les Créoles auroient pu décrire sans sortir de: chez eux, s'ils avoient eu la moindre capacité, le moindre goût, la moindre intelligence. On les: juge, sans partialité, d'après ce qu'ils n'ont pas fait; car coinme ils n'ont jamais rien écrit, I on: ne sauroit les juger d'après leurs ouvrages; & je : pense que cela suffit pour détruire l'opinion em-

Les Métifs, inférieurs aux Créoles, surpassent néanmoins de beaucoup les naturels de l'Amérique dont le sang n'a pas été mélé avec celui des Européans; d'où l'on peut inférer que ces derniers méritent à peine le titre d'hommes raison-

nables.

**br**assée par le Pere Feyjo.

Si l'on pouvoit croire tout ce que la plûpart des Historiens Espagnols ont écrit de l'état politique du Pérou avant l'arrivée des Pizarres, on seroit contraint d'avouer qu'il y avoit, dans cette partie du nouveau continent, un empire puissant & formidable; où l'on rencontroit une infinité de villes spacieuses & ornées d'édifices superbes ,

où l'on voyoit des campagnes fertiles, peuplées: de bestiaux & de cultivateurs plongés dans l'abondance.Lesloix furtout, nous dit-on, y étoient admirables, & cequi est plus rare encore, elles y étoient respectées. Enfin, si l'on en croyoit ces écrivains. aucun peuple sur la terre n'auroit joui d'une aussi grande félicité que les Péruviens sous le gouvernement juste & paisible de leurs Incas... Mais malheureusement tout ce tableau, lorsqu'on l'examine avec attention, n'est qu'une fiction,. & un tissu de faussetés & d'exagérations que nous avons entrepris de réfuter, pour nous conformer aux loix de l'Histoire, qui veut que l'on. détruise toutes les erreurs spécieuses, qui pourroient devenir des vérités historiques, si l'on continuoit à les adopter aveuglément. Il est dans l'esprit de l'homme de vanter ce qui n'est plus. pour déprimer les temps présents, & rabaisser tes établissements qui subsistent, & ceux qui les: gouvernent; mais les Espagnols n'ont pas tant été conduits par l'envie que par la vanité, lorsqu'ils nous ont donné une si haute & si fausse: idée des empires du Mexique & du Pérou, qu'ils. ont ancantis presqu'en un instant. Pour couvrir de gloire leurs conquérants, qui n'étoient proprement que des bandis heureux & cruels, plus. dignes de l'indignation que des applaudissements; de la postérité, ils ont feint d'avoir trouvé, en Amérique, des peuples policés qui savoient combattre, & des princes sages & magnanimes qui savoient commander. Cependant ce que Blas de : Varera, Acosta, & Ciéca de Léon ont rapporté des anciens Incas, ne mérite pas qu'on le réfute ; puisqu'aucun de ces auteurs n'a jamais ; compris un mot de la langue du Pérou, qu'ils. méprisoient trop pour l'apprendre. Garcilasso. veut nous persuader qu'il a tiré des instructions particulieres, & fort détaillées, d'un de ses oncles maternels, Américain d'extraction, & qui favoit un peu d'Espagnol; c'est sur la foi de

Recherches Philosophiques 314 cet homme, absolument inconnu, qu'il a composé l'histoire des douze Empereurs du Pérou. dont le premier ne commença de régner, seion lui, qu'en l'an 1131 de notre ére vulgaire :: Blas de Valera met cette époque à l'an 931, & d'autres la reculent encore davantage. Mais comment ces auteurs ont-ils ofé fixer la date de: l'origine d'un peuple qui n'a jamais su ni sire ni écrire, tandis que la Chronologie historique des nations de notre ancien continent est encore ténébreuse long-temps après l'institution des Olympiades, quoique l'invention des lettres soit de la plus haute antiquité? Tous les historiens Romains n'ont pu dévoiler les véritables commencements de Rome : on a su lire & écrire Italie avant Romulus & avant Numa : cependant ce qu'on raporte du regne de Numa & de Romulus est visiblement fabuleux. Qu'on juge après cela, s'il a été possible aux Espagnols de connoître l'époque de la fondation de l'empire Péruvien par un barbare, nommé, dit-on, Manco-Capac, qui civilisa d'autres barbares qui n'ont jamais en des annales; car l'on ne peut donner ce nom à de petites cordes de coton ou de laine. dans lesquelles ils faisoient des nœuds, pour se ressouvenir le soir de ce qu'ils avoient fait le matin; Ces instruments, qu'ils appelloient des Quipos,. ne pouvoient contenir aucun sens moral, ni aucun raisonnement suivi, & de quelque saçon qu'on s combinat & les nœuds & les couleurs de ces cordelettes, elles ne pouvoient servir qu'à faire des calculs & à renouveller la mémoire d'un simple événement[\*]. Je sais qu'un Italien, nommé San Severo, 22

<sup>(\*)</sup> L'auxeur de l'Histoire des Incas donne la descripation suivante des Quipos, « Quand les Indiens vouploient faire leurs comptes, ils prenoient de petiess acordes de différentes couleurs, & différentes en paombre.

2 soutenu depuis peu qu'il avoit retrouvé le secret des anciens Péruviens, d'écrire par le moyen de quelques ficelles diversement nouées & coloriées; mais il est sur que les Indiens n'ont jamais écrit comme San S. vero se l'est imaginé; aussi Garcilasso convient-il que les Quipos devenoient muets & inutiles, lorsqu'ils n'étoient pas interprétés & aides par la tradition verbale des Cayamos; de forte que les loix & les ordonnances, s'il est vrai qu'on en ait fait beaucoup dans ce pays-la, devoient être apprises par cœur, par queiques personnes qui en conservoient la memoire; puisqu'il n'étoit pas possible d'énoncer le contenu d'une sanction ou d'un pacte civil par le moyen des cordons; comme l'on peut aisément se le figurer, pour peu qu'on ait une idée juste de ces instruments informes. On pourroit mettre ici en question si un peuple qui ne sait ni lire niécrire. peut être à la fois un peuple bien policé; & com-

Quipos ne servoient qu'a faire des calculs, tels que nons en faisons avec l'instrument de Pascal.

Tom. II.

mombre. Chacune de ces couleurs, fimple ou mêlée. soavoit sa fignification. Ces cordons torts & gros, encomme de la moyenne ficelle, & longs d'environ zerois pieds, étoient attachés comme une espece de mfrange le long d'une autre ficelle. Les couleurs leur mindiquoient ce que contenoit chaque filet; comme, ppar exemple, l'or par le jaune, l'argent par le blanc. 30 de les rens de guerre par le rouge. S'ils vouloient démssigner des choses dont les couleurs ne sont pas remarquables, ils les mettoient chacune selon leur mrang, commençant depuis les plus hautes jusqu'aux moindres..... L'on gardoit toujours l'unité dans ces pfilers, comme digaine, centaine, mille, digaine ande mille, &c. Ils patient rarement la centaine de mille..... Ils mettoient au plus haut des filets le poplus grand nombre: les nœuds de chaque filet & nde chaque nombre, étoient égaux les uns aux autres, nomme un bon Arithméticien les pose, quand il weut faire une grande supputation. Il resulte de cette description fort obscure, que les

me on n'en a aucun exemple dans l'ancien conzinent, je suistrès-porté à croire que sans le secours des lettres, des hommes attroupés ne sauroient atteindre à une forme de gouvernement excellemment constitué, comme l'on nous dé-

peint celui des Incas.

S'il est vrai que les Espagnols n'ont pu rien apprendre de politif sur l'origine des Péruviens. al ne faut pas trop se fier à ce qu'ils ont écrit de Maneo-Capac, & de Coya-Mama, sa sœur & sa femme. Suivant Garcilasso (\*), ce Manco-Capac entreprit de rassembler les Péruviens errants & abrutis; & il parvint à en former un corps de nation, qu'il logea dans une petite ville. Il faut observer à cette occasion, qu'il n'est pas vraisemblable qu'aucune société civile ait été assemblée par un seul homme, qui ait tout à coup &, comme par prestige, tiré de la barbarie une multitude de sauvages : les légiflateurs les plus celebres, tels que Phaleas, Phidon, Minos. Dracon, Charondas, Zaleucus, Androdame & Licurgue, n'ont point été les fondateurs des nazions auxquelles ils ont dicté leurs loix : ces nations avoient subsisté depuis plusieurs siècles avant que d'avoir un Code; & la raison nous dit qu'il n'y a aucun peuple au monde qui ne foit plus ancien que son législateur. Les Jesuites ont dû travailler pendant plus de cinquante ans, pour fixer en un seul endroit quelques Paraguais ; & ils ne seroient jamais venus à bout d'en composer une peuplade sedentaire, s'ils n'avoint eu la précaution de faite enlever de force plus de soixante mille hommes cantonnés sur les bords du Uraguai, du Parana, & au Nord-Ouest du Guayra : ces Américains caprifs furent transférés au centre du Paraguai; & comme on leur avoir fermé tous les passages pour retourner dans leur

<sup>(\*)</sup> Tom. I , p. 27 , fb. I.

patrie, ils se virent contraints de s'établir dans les endroits qu'on leur avoit marqués & à force de les faire jeuner, on les contraignit encore à labourer la terre qu'on vouloit qu'ils cultivafsent. C'est par cette méthode qu'on a enfin créé un corps de nation qui n'est pas encore sorti de l'enfance; puisque les Jésuites gouvernent leurs Indiens, comme ils ont gouverné leurs écoliers

en Europe.

THE TO PORT I

On conçoit, pour peu qu'on veuille y résséchir, que les sociétés ont dû se former successivement d'elles-mêmes : quand il y a eu un assez grand nombre de familles rapprochées en un canton propre à la culture, il a pu s'y élever alors un homme qui doué de plus de génie, de plus de courage, de plus d'ambition que ses compatriotes, leur a suggéré de fe conduire selon de certaines régles, qui ne sont devenues des loix que quand elles ont été généralement adoptées : ce qui a dû demander beaucoup de temps. Si un seul homme n'est pas en état de procurer la subsistance à plusieurs sauvages cachés dans des bois. il est par là même incapable de les réunir en société; puisqu'aucune société ne peut sublister. fans miracle, dans un lieu donné, hormis qu'on ne lui fournisse avant tout des vivres. Que Romulus ait attroupé les premiers Romains, que Thuiston ait tiré les Germains de la barbarie qu'Orphée ait policé les Thraces, que Fohi ait été le fondateur des Chinois, Odin des peuples Scandinaviens, Mongol des Tatars ou des Tartares, Zamol des Getes, Zerdust des Paris ou des Perses, Deucalion des Grecs, Samothès des Galles ou des Gaulois; cela ne peut être vrai dans le fens qu'on le dit, & qu'on le croit communément : aussi l'histoire de tous ces héros est-elle obscure & confuse; & nous ne savons pas mieux qui étoient Orphée & Thuiston, que nous ne savons qui a été ce Manco-Capac célébré parmi les Péruviens; mais il y a beaucoup d'apparence que les nations, très#48 Recherches Philosophiques

incertaines de leur origine, ont pris leurs premiers législateurs pour leurs véritables fondateurs; ce qui a induit les Chronologistes dans un labyrinthe d'erreurs & de supputations fausses. Au reste, on assure que Manco-Capac se disoit infpiré du Ciel, & fils du Soleil, comme tous les législateurs de l'ancien monde avoient fait avant lui: il n'y en a aucun qui en dictant ses propres volontés, n'ait annoncé qu'il dictoit les loix de Dieu: ces hommes, si supérieurs aux autres, ont connu les besoins & les soiblesses du cœur humain, & se sont servis adroitement des organes

du faratisme pour précher la raison.

Je n'insisterai pas davantage sur l'incertitude des prétendues annales du Perou; il doit nous suffire de savoir qu'elles ne contiennent aucun fait avéré, ou ce qui est la même chose, aucune vérité incontestable. Quant à la vie des Empereurs qui ont suivi Manco-Capac jusqu'au temps d'Atabaliba, il est maniseste que Garcilasso nous en a imposé grossiérement, lorsqu'il assure que onze Incas qui ont régné de suite, ont été des princes bons, justes, modérés, & adorés de leurs Jujets, qu'ils aimoient en peres : c'est un prodige qui ne s'est jamais vu parmi les habitans de notre hemisphere qu'une succession de onze Rois desporiques, & équitables. Je ne dis point qu'il foit moralement impossible qu'un même trône soit occupé, onze fois de suite, par autant de souverains philosophes: mais je dis que ce n'est pas sur la foi d'un Garcilasso de la Vega, que des lecteurs sensés admettront un tel phénomene, Il n'y a aucun de ces Incas qui n'ait fait des conquétes sur ses voisins : il n'y en a aucun qui n'ait régné sur ses sujets avec beaucoup de hauteur : ils gouvernoient leur empire, dit Zarate. ('

<sup>[\*]</sup> Histoire de la conquere du Pérou, chap. XIII,

d'une maniere absolue, & il n'y a peut-être jamais eu de pays sur la terre où l'obeissance & la soumission des sujets ayant été plus loin : le prince n'avoit qu'à tirer un fil de son bandeau, & le mettre entre les mains de quelqu'un des Ringrims, qui chargé de ce fatal cordon, étoit si aveuglément obéi qu'il pouvoit, seul & sans aucun secours de soldats, exterminer une province & y faire mettre à mort les hommes & les bêtes. Je cite ici Zarate qui plus ancien que Garcilasso, a exercé au Pérou, en 1544, la charge de Trésorier général, & qui a été aussi à portée que personne de s'instruire de l'ancien état de cette partio de l'Amérique, où il n'arriva que douze ans après qu'on l'eut envahie au nom de sa Majesté Catholique. Or je demande maintenant si ce n'est pas une contradiction formelle que d'affirmer qu'il y avoit des loix merveilleuses chez un peuple d'esclaves, qui, en rampant sous un sceptre de fer ... trembloit au moindre mouvement d'un barbare qui avoit le privilege d'être tyran? Est-il probable que toujours occupés à faire la guerre, les-Incas avent su mettre des bornes raisonnables au pouvoir arbitraire dont ils étoient armés? Est-il probable qu'en combattant sans cesse, ils n'ayent entrepris que des guerres justes ? Il est si rare. il est si difficile que des princes guerriers & despotes soient de bons princes, que nous ne trouvons encore dans l'histoire de l'ancien continent que le seul Marc-Aurele qui ait su vaincre & regner en philosophe.

Je rejette non-seulement, comme un roman insensé, le récit que Garcilasso nous fait du regne des Incas; mais je suis encore porté à croire qu'il n'a pu s'assure, par aucun moyen qu'il n'y avoit eu au Pérou que onze Empereurs, depuis Manco-Capac jusqu'à la mort de Huayna-Capac. Pour déterminer le nombre des princes qui avoient régné sur ces contrées, il faudroit connoître l'époque de la fondation de l'Empire Péruvien, &

Ito Recherches Philosophiques l'on a déjà fait voir que, faute de posséder des régistres & des mémoires, aucun Espagnol n'a pufixer cette date, sur laquelle tombe toute la diff culté. S'il s'étoit écoulé six cents ans depuis le premier Incas jusqu'en 1531, comme le veut Blas: de Valera, il est indubitable que le Pérou a du être gouverné au moins par trente fouverains: pendant ce laps de temps; puisque chaque regne doit équivaloir à vingt ans, & non pas à trentetrois, comme le prétend Garcilasso, qui ne compteque douze rois en quarre siécles : cependant la vie des hommes n'excédoit pas dans ce pays les bornes. ordinaires de la nature. Je conviens qu'en confrontant les différentes relations de l'état du Pérouavant l' rrivée des Européans, on ne sauroit accorder aucune antiquité à l'Empire des Incas : cequi est d'autant plus remarquable, que le terrain est extrêmement exhaussé dans ce district de l'Amérique méridionale, & la ville de Quito est la ville du globe la plus élevée au-desfus du niveau. de la mer. Ce qui confirme de plus en plus que le nouveau Monde avoit effuyé, plus tard que notre hémisphere, une combustion générale & d'épouvantables vicissitudes; puisque les Péruviens, la nation la plus anciennement formée en Amérique, n'étoient qu'un peuple nouveau, refpectivement aux Indous, aux Ethiopiens aux Egyptiens, aux Tartares, aux Chinois, & même, aux Germains.

Garcilasso nous représente tout le Pérou, au moment de la venue des Pizarres, rempli de grandes; villes, très-peuplées: cependant il est sûr qu'il n'y avoir qu'une seule bourgade dans cette misérable contrée en 1531, lorsqu'on en sit la découverte. On peut juger par-là, quel crédit méritecet exagérateur, qui, par un sol amour pour sa ma heureuse patrie, n'a respecté aucune vérité: il n'y a aucun fait qu'il n'ait falsssé pour l'embellir: ses descriptions manquent de vraisemblan-

ee. Il n'y avoit fous les Incas, dit Zarate (\*), dans sout le Pérou, aucun lieu habité par les Indiens, qui eût forme de ville; Cufco étoit la seule. Si l'on demandoit pourquoi on defere ici au témoignage de Zarate, plutôt qu'a celui de Garcilasso, c'est que la raison & l'évidence sont en faveur du premier. Si les Espagnols avoient trouvé tant de villes dans ce pays, il en resteroit au moins l'emplacement & les ruines, il en resteroit les noms; mais on n'y apperçoit les débris d'aucune cité bâtie sous les Incas: les villes qui y existent de nos jours, ont été, sans exception, fondées & peuplées par les Européans, qui se seroient épargné tant de travaux & de constructions, s'ils avoient rencontré, chez leurs nouveaux esc!aves, des logements propres & des édifices commodes. Ce qui indique encore que cet état n'avoit point de villes, c'est la rapidité presqu'incroyable avec laquelle on l'a conquis d'une extrêmité à l'autre. Si les Indiens avoient pu se cacher derriere des murailles, les Espagnols auroient dû les abattre, pour défaire les garnisons : tant de sièges & de blocus. auroient exigé du temps & du monde; & il eût été impossible au brigand Pizarre d'envahir le Pérou hérissé de forteresses, avec deux cents hommes qui ne firent que se montrer. Quant à Cusco, la résidence ordinaire des Incas, il est trèswraisemblable qu'elle méritoit à peine le nom de bourgade dans les temps de sa plus grande splendeur; ce ne peut avoir été qu'un amas de petites cabanes, sans lucarnes & sans fenêtres, dont la construction étoit inconnue aux Péruviens : aussi les Espagnols, ne pouvant se loger dans ces huttes basses & enfumées les ont-ils fait démolir, & l'on ne voit plus à Cusco de maison qui n'ait été bâtie par les Européans. Il y subsiste seulement un pan de muraille, resté, dit-on, de l'an-

<sup>[\*]</sup> Chapiere IX , p. 44 , Tom. I.

Recherches Philosophiques 792 cien temple du Soleil, dont les écrivains ne comptent les merveilles qu'en s'extassant. Je doute néanmoins que ce temple ait été de beaucoup plus spacieux, & plus orné que celui dont on découvre des vestiges plus entiers au village de Cayambe, dans la province de Quito. & qui n'a que buit toises de diametre : c'est une muraille circulaire, élevée de quarante-huit pieds, bâtie de briques crues, maçonnées avec de la terre glaise, car le secret de faire de la chaux ou du ciment étoit absolument ignoré dans toute l'Amérique. On entre dans ce misérable édifice par une trèspetite porte, & l'on n'y découvre aucune ouverture, ni aucune fenêtre; de sorte que la lumiere a dû y entrer par l'endroit où auroit été le toît, si l'ork avoit voulu y en faire un. Il conste, par la tradition unanime des Indiens, que cet oratoire de Cayambe a été anciennement aussi renommé, aussi fameux que la chapelle de Cusco; & l'on peut juger par la peinture qu'on vient de donner de ce bâtiment, s'il étoit aussi merveilleux qu'on le

M. de la Condamine a fait insérer dans les Mémoires de l'Académie de Berlin la description d'unancien logis des Incas dont on voit encore les ruines près d'atun Cannar, dans le Corrégiment de Cuença, province de Quito : il convient qu'il n'y a jamais eu, ni pu y avoir de fenêtres dans ceprétendu palais à un étage; ce qui suffit, selon moi, pour prouver que l'Architecture Péruviennen'étoit pas beaucoup plus perfectionnée que celle: des Hottentots & des Iroquois: & il est naturel: de présumer que les habitations des particuliers n ctoient que des baraques, puisque les princesse nichoient entre des tas de-pierres, où il y a quelques vuides qu'on veut bien nommer des chambres. Comme on n'y apperçoit ni voute, ni aucune trace de soutien qui ait pu supporter un comble, il y a toute apparence que ces édifices. n'ont jamais été couverts, & que ceux qui y lo-

pense.

reoient, devoient y essuyer la pluie & les injures le l'air: on y étoit seulement à l'abri des bêtes seroces, & des incursions subites de quelques partis ennemis. Il importe d'observer que l'Espagnol Ulloa, en parlant de ces masures d'Atun-Cannar, en donne un dessein magnisque; parce qu'il a fait représenter ce chétif monument comme il a cru qu'il devoit être, & non comme il est en esset. Il n'y a, pour se convaincre de cette falssification, qu'à confronter les estampes & les plans publiés par M. de la Condamine & Bouguer, qui n'ayant eu aucun motif pour servir la vanité des Espagnols, ont fait dépeindre les ruines de Cannar, sans les embellir.

On rencontre encore un Inca-Pirca, ou unbâtiment désolé des Incas, à Callo, au Nord du bourg de Latacugna, dont l'aspect est plus miserable que celui du précédent: ce ne sont que der cailloux dressés fur d'autres cailloux, platrés d'une argile rougeatre. S'il y a jamais eu un toît sur celogis, on n'a pu y voir en plein midi qu'a l'aide de plusieurs flambeaux, les portes étant trop étroites pour avoir donné affez de paffage à la lumiere qui auroit dû éclairer les appartements intérieurs, destitués d'embrasures. Il n'y a donc point de milieu; ou les Péruviens n'ont pu voir dans leurs. maisons; ou ils ont logé dans des maisons découvertes par le haut, & cela pour n'avoir point eu. . l'esprit d'imaginer des fenétres. Il y a dans ces décombres de Callo, quelques taudis auxquels Ullor a donné le nom imposant de ménagerie; mais il n'est pas probable qu'on ait eu des ménageries. dans un pays où l'on avoit à peine des cabanes.

Ce qu'on vient de dire des temples & des palais, doit s'entendre aussi des forteresses, qui, au rapport de quelques relateurs, étoient très-multiplices dans le Pérou: on nous vante sur-tout la citadelle de Cusco comme un chef-d'œuvre defortification; tandis qu'on sait que François Pizarre s'est emparé de la capitale & de son fort en uni

Recherches Philosophiques feul jour, sans tirer un coup de fusil. On a sous tenu, à la vérité, qu'il avoit été favorisé dans cette expédition par une sœur d'Atabaliba, le dernier des Incas : il est difficile d'admettre, dira-t-on, que la sœur d'un prince que les Espagnols venoient d'étrangler avec autant d'injustice que d'is gnominie, auroit pu avoir l'imprudence ou la foiblesse d'aimer le chef des bandits Européans; cependant, malgré le peu de vraisemblance de cette anecdote, il est certain que cette sœur d'Atabaliba a été publiquement la maîtresse de François Pizarre, & qu'elle a eu de lui deux enfants, nommés, Dom Gonsale & Dona Francisca: tant il est vrai que l'histoire de la découverte de l'Amérique est remplie de faits si singuliers qu'ils pamoissoient incroyables: (\*).

Les Péruviens ne savoient pas forger le fer, &: l'on n'a pas trouvé, dans tout leur pays, un seul instrument de ce métal, l'ame des métiers & des arts; (\*\*) mais en revanche, ils possedoient le se-

<sup>[\*]</sup> Si l'on avoit été tenté de ne point croire ce que j'ai rapporté, dans le volume précédent, dur fingulier attachement des femmes de l'Amérique aux conquérants de notre Europe, cet exemple de la fœur d'Atabaliba fuffiroit pour lever tous les doutes à cet égard. Pizarre eut un troisième enfant d'une Péruvienne de Culco: quant à la maîtrelle d'Almagre, c'étoit une fi-le Américaine, née à Panama, qui lui resta fidelle jusqu'à la mort.

Les Péruviens ne surent pas long-temps à s'appercevoir de cet attechement de leurs femmes aux Espagnols: Reminagui, Général d'Atabaliba, ayant fait, après la bataille de Caxamalea, assembler toutesses femmes, leur dit, Mesdames, vous aurez, biencêt le plaisir de vous divertir avec les chiens de Chréziens; & comme elles se mirent à rire, il en sut si indigné, qu'il les sit décapiter.

<sup>(\*\*)</sup> Il y a peu de mines de fer dans route l'étendue de l'Amérique; & ce qui eit encore plus étonnant, c'elt que le fer qu'on y exploite, est infiniment intérieur à celui de notre continent, de sorte qu'on : men sauroit sabriquer des clous : malgré ce désaut »,

eret que nous avons laissé perdre dans notre continent, de donner au cuivre une trempe pareille à celle que reçoit l'acier. M. Godin envoya en France, en 1727, au Compte de Maurepas, une vieille hache de cuivre Péruvien endurci; & par l'examen qu'en fit Mr. le Comte de Caylus, il reconnut (\*) que cet instrument égaloit presque la dureté des anciennes armes de cuivre dont se sont servis les Grecs & les Romains, qui n'ont pas employé le fer à une infinité d'ouvrages où nous l'employons aujourd'hui; soit qu'il fût plus rare alors, foit que leur cuivre trempé eût des qualités supérieures à celles de leur acier. Le Comte de Caylus après avoir considéré cette hache envoyée de Quito, a cru que c'étoit un monument d'un peuple plus ancien que les Incas, & qui avoit occupé le Pérou long-temps avant cette race d'indiens abrutis, que les espagnols y détruisirent au commencement du seizieme siècle. Ayant lu, avec toute l'attention dont je suis capable, les différents Historiens du nouveau Monde, je n'ai pas eté affez heureux pour decouvrir un sait capable de favoriser ce sentiment, & il me paroît très-vrai que les Péruviens ont eu le secret d'endurcir le cuivre; sans quoi ils n'auroient point été en état de creuser la terre, d'exploiter les mines d'or, de percer les émeraudes, & de détacher de grands éclats de rocher, pour bâtir les caba-

il se vend fort cher, & coute un écu la livre au Pérou;

l'acier y vaut un écu & demi.

La nouvelle Espagne est la province où on a trouvé le plus de fer : on croit que le Pérou n'en a qu'une seule mine, que les auciens Péruviens connoissoient; mais faute d'industrie, ils ne purent l'exploiter. Le Chili n'a absolument aucune mine de ce métal.

<sup>[\*</sup> Voyez Recueil d'Antiquités, par Mr. le Comte de Caylus, in-4°. T. 1, p. 168 & 250. On y trouvera le rélultat de toutes les expériences qu'a faites l'auteur, pour ressusciter l'art d'endurcir le cuivre, que les Grecs & les Romains ont indubitablement connu : les armes antiques en font foi.

Recherches Philosophiques # T T T nes murées dont on vient de faire mention: & qu'ils ayent eu des haches de cuivre, à l'arrivée des Espagnols, c'est un fait dont on ne peut absolument douter; puisqu'on prit quelques-uns de ces instruments, au combat de Caxamalca, aux principaux d'entre les officiers, qui jetterent leurs armes pour être plus légers à la course. Il faut avouer neanmoins qu'ils n'avoient pas tant de cuivre qu'ils ne fussent encore obligés de faire des' haches de pierres aiguifées, & d'armer la pointe de leurs fleches, & de leurs javelines, d'os & de dents d'animaux. Enfin, ce qui prouve évidemment: que ce que nous nommons l'Empire des Incas, n'étoit qu'une région presque sauvage, habitée par des barbares, c'est qu'il n'en est resté aucun inonument, aucun débris de quelque importance. Les moines de Cusco & de Lima se sont longtemps occupés à fouiller les Guaques, ou les anciens tombeaux des Indiens, dans l'espérance d'y déterrer des trésors & des raretés; mais après bien! des recherches, poussées aussi loin que l'avarice a: pu les pousser, on n'en a encore extrait que quelques morceaux de la Pierre des Incas, & de la Pierre de Gallinace (\*), qui a servi, dit-on, à faire des: mirgirs.

Comme les peuples deces provinces n'ont jamaiseu de monnoie, ni rien qui en ait tenu lieu, on peut bien se figurer qu'ils ne connoissoient d'autres richesses que le Mays dont ils se nourrissoient, & la-laine des petits chameaux G!amas, destinée à fabriquer des vêtements; ils n'employoient l'or que com-

<sup>(\*)</sup> La pierre de Gallinace n'est autre chose qu'une lave sine, jettée par les volcans du Pérou : elle est d'un noir soncé, & reçoit aisément un teau poli. On croit que la pierre Obstienne de notre continent est le vrai analogue de la Gallinace du Pérou. Quant à la pierre des Incas, c'est une espece de pyrite b'anche, arsenicale, luisante comme de l'étain, ou du sersecuit, dont l'analogue est inconnu dans notre continent.

cas particulier de ce métal, ils en auroient fait un cas particulier de ce métal, ils en auroient frappé des jettons & des signes pour les payements & les achats [\*]. Ignorant à la fois l'usage du ser forgé, de la monnoie, de l'écriture; ignorant, disje, l'art de bâtir des navires & des ponts, de faire des senêtres à leurs logis & des chemmees à leurs foyers, il s'ensuit qu'ils devoient être inférieurs, en sagacité & en industrie, aux nations les plus grossieres de notre continent; & la raison nous avertit de n'ajouter aucune soi aux

'hyperboles des écrivains Espagnols.

J'ai réellement été révolté, en lisant dans Garcilasso (\*\*) qu'il y avoit, du temps des Incas, une Université dans la bicoque de Cusco, où des ignorants titrés, qui ne savoient ni lire ni écrire, enseignoient la philosophie à d'autres ignorants qui ne savoient pas parler. Si l'on m'objectoit que l'on peut enseigner la Morale sans le secours de l'Alphabet & des écrits de Platon & de Socrate, je répondrois que la langue du Pérou n'étoit pas assez riche en mots simples & abstraits, pour servir à expliquer une science abstraite: & asin d'ôter toute espèce de doute à ce sujet, je citerai un passage remarquable du voyage de M. de la Condamine.

"La Langue du Pérou manque des termes, dit-il, pour exprimer les idees universelles, preuve évidente du peu de progrès qu'ont faits les esprits de ces peuples, Temps, durée, e/pance, être, substance, matiere, corps, tous ces, mots, & beaucoup d'autres n'ont pas d'équivalent dans leurs langues: non-seu'ement les, nomes des êtres métaphysiques, mais ceux des, êtres moraux, ne peuvent se rendre chez eux, qu'imparsaitement, & par de longues péri-

<sup>(\*)</sup> On n'a pas trouvé, dans toute l'Amérique, un feul peuple, qui eût inventé une monnoie.

(\*\*) Tom. II, p. 139, chap, XXVII.

758 Recherches Philosophiques

phrases. Il n'y a pas de mot propre qui réponde

pexactement à ceux de vertu, justice, liberté,

preconnoissance, ingratitude (\*).

Les professeurs, nous dira-t-on, ou les Amantas dont parle Garcilasso, se servoient, dans leurs lecons, de la langue facrée, inconnue au peuple; mais comment sait-on qu'il y a eu au Pérou une langue sacrée? Cela n'est pas probable, puisque l'idiome vulgaire étoit si stérile, si pauvre en mots, qu'il eût été impossible de traduire le jargon savant par le jargon populaire. Qu'on accorde, si l'on peut, ces contradictions palpaples qui se heurtent de front : quant à moi, je regarde tout ce qu'on rapporte de l'Université de Cusco, & des grands hommes qui y enseignoient les belles-lettres & les sciences sublimes. comme un conte plus que ridicule, inventé en dépit du sens commun, & l'aimerois autant croire qu'il y a eu des Académies chez les Juifs, chez les Tunguses, chez les Germains, dans la forêt moire, du temps de Jules-César.

Les métiers ont, dans tous les pays, devancé les sciences, parce que l'esprit humain ne fait point de sauts, non plus que la Nature : il doit s'élever par degrés, & on ne sauroit atteindre au premier rang, s'il n'a passé par le second & cette marche est toujours ausli lente que penible. Quand un peuple parvient à avoir des philosophes, c'est une marque certaine qu'il a déjà des arts. & que son idiome s'est accru d'une infinité de termes propres à énoncer les notions morales, les idées métaphysiques, les mouvements des passions & toutes les nuances des sentiments : or cette création de mots abstraits exige les efforts de plusieurs grands hommes, & une très-longue suite de siècles. En vain le vulgaire des Cronologistes veut-il nous persuader que les

<sup>(\*)</sup> Voyage à la riviere des Amazones, p. 34-

Grecs étoient encore une nation récente du temps d'Homere; la langue harmonieuse & riche dans laquelle sont écrites l'Iliade & l'Odissée, prouve exactement le contraire, & l'on conçoit qu'une foule presque innombrable de chétiss versificateurs & de Troubadours ont dû précéder, dans Pordre des temps, le chantre immortel de la guerre de Troie; car l'on ne sauroit faire un bon poëme dans une langue qui n'a jamais servi à faire des vers(\*)

Il vaut donc mieux accorder quelques milliers d'années d'antiquité de plus au globe terrestre, & à l'espèce humaine, que de suivre servilement les calculs saux & absurdes d'une Chronologie démentie par les faits. C'est un préjugé que de soutenir qu'on est uniquement redevable au hazard des grandes découvertes, & des inventions utiles: s'il n'y avoit pas eu des Chimistes en Europe, au quatorzieme siècle, la découverte de la poudre à canon ne se servile point faite dans ce siècle-la, si du temps de Custer on n'avoit senti le besoin d'avoir des imprimeries, on n'eût pas anyenté l'imprimerie du temps de Custer, on ne

<sup>(\*)</sup> Ovide neus apprend qu'il avoit composé un poème dans la langue des Getes, pendant la sixiéme année de son exil à Tomes.

Ab pudet ! & Getico scripfi sermone libellum; Structaque sinut nostris barbara verba mobis. Et placai (gratare mibi), cæsique poeta Inter inbumanos nomen babere Getas.

de l'onto IV. E. 13.

Si Ovide a le premier essayé de faire des vers dans cette lancue, son prême a du être détestable; mais il faut que les Getes n'ayent pas été aussi barbares qu'il nous les dépeint; il faut mêne que leur idionic air été très-perfectionné, puisqu'un y conneissoir de ja une espece de Prosodie; car il resulte de l'expression nostris modis, qu'Ovide n'avoit par fait des vers rinnes, mais eles vers pourvus d'un mêtre; on y connoissoit, par conséquent, les syllabes longues & breyes, ce qui est bien singulier.

Recherches Philosophiques l'eût pas cherchée. Il falloit avoir la bouf pour naviguer en Amérique, il falloit avoi Tervé la propriété de l'Aiman pour construi boussoles, il falloit savoir couler le verre faire des lunettes; il falloit avoir des lu pour perfectionner l'Astronomie. Ce n'est que chez des peuples dont le génie & les ari déla fait des progrès immenses, que les gr découverres peuvent avoir lieu : elles font bien moins les dons du hazard que les fruit travaux & des recherches; sans quoi les s ges auroient pu être aussi heureux, & plus reux que les hommes les plus éclaires : ceper le hazard n'a jamais fait faire à tous les sau du monde une seule découverte de quelque portance. Cest dans le sein des sociétés bier licées, & par conséquent très-anciennes, l'esprit humain a déployé toute sa force : c'e qu'il a appris à connoître ses ressources qu'il a soumis, pour ainssi dire, l'univers e à sa puissance.

Je suis si peu enclin à croire que le hazai eu beaucoup de part aux inventions, que mettre en fait que deux peuples égaux en it trie, & à climat égal, qui n'auroient ent aucune communication, parviendroient, à près dans le même-temps, aux mêmes décoi tes, quand même ils n'atteindroiem point degré égal de perfection. Les Chinois ont tr la boussole, l'imprimerie, la poudre à canoi porcelaine, ainsi que les Européans, quoi n'ait existé aucune correspondance entr'eu nous dans ce temps-là. Les moines Bacor Swarts, qui les premiers ont connu les esser salpêtre en Europe, étoient si mauvais Géogra qu'ils ignoroient qu'il y eût un pays nomn

La découverte à jamais mémorable du nou Monde a si peu été l'effet du hazard, que Ch phe Colomb ayoit promit de le découyrit,

Chine.

savant la date de sa premiere navigation en 1492: il employa tout ce temps à solliciter en Espagne l'équipement d'un vaisseau, qui ne lui eût pas été accordé de sitôt, s'il ne lui étoit venu dans l'esprit de promettre une somme considérable à un moine intriguant & avare, qui confessoit le Roi Ferdinand, & la Reine Isabelle. Cet événement m'a toujoursitellement frappé, que je ne puis : omettre ici une observation singuliere à ce sujet. Les Européans sont les seuls qui ayent voyagé en : Amérique: les Africains & les Asiatiques ont été si stupidement indifférents à la nouvelle de la découverte d'un autre hémisphere qu'ils n'y ont jamais envoyé une barque. Les Japonois & les Chinois, qui auroient pu y aller par la mer du Sud, ainsi que le gallion des Manilles, onr constamment refusé de l'entreprendre. Les Maures, les. Barbaresques, les Turcs, dans le temps que leur marine pouvoit quelque chose, n'ont pas fait la moindre tentative pour conquérir un pouce de terre en Amérique, où il n'aborde point d'autres. étrangers que des hommes nés en Europe. (\*) Que nous nous soyons emparé d'une moitié de : cette planete, cela est étonnant; mais que ni l'intérêt, ni la curiofité n'ayent pu engager les autres : nations de l'univers à y voyager, cela est plus : éconnant encore, au moins à mes yeux.

Le commentateur anonyme des volumineux &:
obscurs écrits de Garcilasso convient que son auteur, en parlant de l'Astronomie des Péruviens,,
est tombé dans plusieurs absurdités inexcusables;
(\*\*), & c'est un aveu singulier de la part d'un commentateur. Quarante ans après que ces peu-

<sup>(\*)</sup> Les Nègres ne font pas une exception à ce que jeviens de dire; puisque c'est malgré eux qu'on less entraîne au nouveau Monde; où ils n'auroiens jamais voyagé, si on leur avoit laissé la libesté qu'ils tenoient. du Ciel.

<sup>(\*\*)</sup> P. 19 & surv. T. II...
Zon.\_II...

162 Recherches Philosophiques ples furent fortis de la vie sauvage, on érigea,. selon Garcilasso, seize tours pyramidales à l'Orient & à l'Occident de la magnifique ville de-Cusco, pour déterminer les points de l'Horison où le soleil se leve & se couche aux Solstices. Des hommes bruts & nouveaux, qui ne font que de: quitter l'obscurité des forêts, ne sauroient construire de semblables observatoires, ni recourir à de telles inventions pour régler leur calendrier. S'il étoit vrai que ces tours ou ces colonnes eussent été: élevées sous le troisième Inca, il s'ensuivroit nécessairement que les Pérnviens étoient alors trèsanciennement policés, ce qui est contredit parl'exposition qu'on vient de faire de leurs instruments imparfaits, & par leur ignorance dans lesarts utiles. Ou'on ait entassé quelques pierres aux environs de Cusco, cela est croyable; mais que: ces buttes ayent servi à faire des observations Astronomiques, qui n'ont é:é tentées en Europe: que du temps de Galilée, cela n'est pas croyable.

Les Amantas du Pérou, qui se meloient, diton, d'étudier le Ciel où ils ne comprenoient rien,. n'avoient imaginé aucun mot pour distinguer lesplanetes d'avec les étoiles : ils ne connoissoient que Vénus, à laquelle ils avoient donné un nom. propre & caractéristique. Ils étoient persuadés que: les taches noires qu'on apperçoit dans la lune 👡 avoient été faites par un renard devenu amoureux d'elle, & qui ayant monté au ciel pour en jouir, l'embrassa si étroisement qu'à force de la serrer, & de la baiser, il lui fit les souillure qu'on y voit. Ne savoir pas distinguer les planetes, ignorer la cause des éclipses, & dire de si grandes puérilités sur les tachés de la lune, cela n'annonce: riene moins que des hommes confommés dans? l'Astronomie, ou bien je me trompe. Tous les: sauvages connoissent l'étoile polaire & les Pleiades, ils savent où est le Nord & le Sud; mais: cela ne fuffit point pour affurer que ces fauvages: sont des Astronomes, hormis qu'on ne veuille.

faire l'abus le plus étrange des termes.

Garcilasso nous en a donc encore imposé, lorsqu'il a parlé, avec tant d'emphase & si peu de vérité, des progrès qu'avoient fait les Péruviens dans une science qui ayant été cultivée dans notre continent pendant une infinité de siècles, n'a pas encore été portée au point de perfection où elle pourra atteindre chez les générations sutures, si elles ne sont pas prédestinées à essuyer des temps d'ignorance, & des révolutions qui engloutiront les arts & les artistes.

En réfutant, dans le premier volume de ces: Recherches, les rêveries du calculateur Riccioli, j'ai déjà fait voir, en passant, qu'on a excessivement exagéré la population des Péruviens. Premierement, la ville de Cusco est plus grande d'une moitié que n'étoit l'enceinte ancienne sous les Incas; & l'on n'y compte aujourd'hui que quarante. mille hommes : elle ne pouvoit, par consequent contenir qu'environ ving-mille habitants, au moment qu'elle tomba sous le joug des Européans. ce qui est bien peu de chose pour la capitale de: tout un empire, qu'on nous dit avoir four millé de monde. En second lieu, le Pérou étoit rempli d'une infinité de landes & de bruyeres, où les ? Espagnols s'égarerent pendant cinq à six jours,. fans voir une habitation, sans rencontrer une: cabane. On n'appercut un grand nombre d'hom 4mes affemblés qu'au combat de Caxamalca : par tout ailleurs les Indiens ne se présenterent que par détachements & par pelotons, qu'on défit en détail. Si cet état avoit eu de grandes armées sur pied, une bataille n'eûr pas fussi pour dissiper toutes les forces des Incas en un lieu & en un jour? car après la victoire de Caxamalca, Pizarre &. Almagre ne furent plus inquiers sur le fuccès de : leur entreprise : l'unique obstacle qu'ils eurent à furmonter, fut la disette des vivres & des fourages; d'où l'on peut conjecturer que le pays étoit extremement dépouple, puisqu'une poignée d'en 0.51

164 Recherches Philosophiques nemis eut beaucoup de difficulté à s'y nourrir avec ses chevaux & ses esclaves.

Gonzale Pizarre, qui fit l'expédition de la Canella avec deux cents hommes, fut à son retourtellement persécuté par la famine qu'il fit tuer ses chevaux pour substenter ses compagnons : on mangea ensuite les sévriers & les chiens-dogues qu'on avoit amenés pour dévorer les Indiens : on vendit un chat sauvage pour vingt écus à un officier mourant : les soldats, décharnés & abattus, brouterent les seuilles & les écorces des arbres,

& expiroient en les broutant:

Si un malheur de cette nature étoit arrivé à une armée de soixante mille hommes, dans un pays ennemi, je n'en tirerois par les mêmes consequences; mais qu'une petite troupe d'avanturiers n'ait trouvé ni vivres, ni bestiaux, ni aucune ressource, en faisant un trajet de quatrecents lieues, depuis Quito jusqu'à la Canella, cela démontre que toute cette partie étoit vuide : & destituée d'habitants & de cultivateurs : aussi les : Espagnols n'y marcherent que par des lieux remplis de chardons, de ronces, de broussailles: ils. pénétrerent par des forêts & des folitudes, & ne vicent, sur toute cette route, que des cantons où la terre en friche ne paroissoit jamais avoir reçu. le moindre labour. Un grand peuple sans agriculture est un être de raison: un pays peut, à l'instar du Portugal & de l'Espagne, avoir beaucoup de villes, & manquer à la fois d'habitants; mais on n'a jamais vu de pays sans villes, où la: population ait été confidérable. Les Péruviens n'avoient construit d'autre bourgade que celle de Cusco; d'où j'infère qu'ils ne composoient qu'une petite, nation dispersée sur une surface immense; & je ne m'arrêterai pas davantage à réfuter ce que : tant d'écrivains ont dit de leur industrie, de leurs, arts, de leur génie, de leur police, de leurs loix, de leur gouvernement, & de leur bonheur. L'aureur d'un ouvrage moderne, intitule l'Analyse du

Couvernement des Incas, a lu leur histoire, fan s. £ défier de son autenticité: s'il avoit employé la. moindre critique, il eût brulé son manuscrit; s'ilavoit voulu être raifonnable, il ne l'eût jamaiscommencé. On n'a pu faire de bonnes loix dans un état despotique; & quand il seroit vrat qu'on y avoit des loix, il nous seroit impossible aujour -d'hui de les analyser, faute de les connoître; &: nous ne saurions les connoître, parce qu'elles n'ont jamaisété écrites, & que la mémoire a dû s'en. perdre à la mort de ceux qui les avoient apprises. par cœur. D'ailleurs les traces des anciennes coutumes qui subsistent encore parmi les Péruviens. modernes, ne s'accordent en aucune maniere avec. ce qu'on écrit de leur légissation sous les sincas : on dit, par exemple, qu'ils n'épousoient anciennement que des filles vierges, & qu'ils châtioient avec la derniere rigueur celles qui se prostituoient; tandis que les Landinos, ou les Péruviens soumis aux Espagnols, ne se marient aujourd'hni qu'avec des filles qui ne sont plus vierges: ils se croiroient deshonorés, si leurs femmes n'avoient couché avec plusieurs amants avant leurs nôces (\*). On a employé tous les moyens imaginables pour les corriger. de ce préjugé; mais ni les curés, ni les Corrégidors, ni les officiers de l'Inquifition n'ont pu vaincre leur entêtement; & ils se laisseroient plutôt couper par morceaux que de consentir à prendre une femme. qu'ils foupconneroient d'être pucelle. D'où l'on ne fauroit conclure autre chose finon qu'un usage · & enraciné doit être très-ancien, & qu'il a été pratiqué fous les Incas, comme on le pratique encore : maintenant:

Après avoir confidéré l'ancien état du Pérou,, nous nous contenterons de jetter un coup d'œilfur le Mexique, dont on a conté autant de fausse-

<sup>(\*)</sup> Voyez le Voyage au Pérou, gar Dom Juan ...

Recherches Philosophiques tés & de merveilles que de l'empire des Li mais la vérité est que ces deux nations étoi peu près égales, soit qu'on compare leur p foit qu'on examine leurs arts & leurs instrut Les Mexicains avoient la méthode de représ les objets en les dessinant grossierement, & c ces desseins informes que les Historiens ont j propos de nommer des caracteres hiéroglyphi mais en cela ils se sont trompés; car la manie Mexicains différoit essentiellement de l'éc Egyptienne, en ce qu'als n'avoient pas déte des symboles ou des emblémes pour remplaobjets: ils copioient les objets mêmes, de qu'ils faisoient un tableau complet, & peigr un arbre pour représenter un arbre; ils vou parler aux yeux. Par le moyen des Hiérogh des Coëns on pouvoit énoncer un sens moral n'y a aucun doute entre les savants que la ble Isiaque, & les aiguilles Egyptiennes dres Rome, ne contiennent des sentences & des 1 mes philosophiques; ce qui n'étoit point pr ble dans la méthode des Mexicains, trop vais peintres pour imprimer à leurs figures le ferents tons des passions, & des attitudes car ristiques: d'ailleurs manquant absolument de fixes pour la représentation des êtres mora métaphysiques, leurs peintures ne pouvoien

Ils se servoient de peaux d'animaux, & d' ces pour y dessiner les choses dont ils vou conserver le souvenir: on trouva chez eux une

que très-bornées.

Ublement exorcisés; car il soutenoit qu'il falloit brûler les livres de tous les peuples qui ne sont pas Chrétiens (\*). On ne fauroit comparer l'horrible fureur de ce fanatique qu'à celle du Pape Grépoire, & du Mufulman Omar, qui firconfumer : la Bibl ocheque d'Alexandrie, pour mieux conferver l'Alcoran.

Il n'est échappé des mains de ce Sumarica qu'un feul exemplaire qu'on avoit destiné à remplir la curiolité de l'Empereur Charles-Quint, qui auroit du envoyer au nouveau monde des Evêques plus éclairés. Le navire chargé de porter cet ouvrage à Cadix fut pillé par un armateur Français; & le manuscrit indien, avec l'interprétation Espagnole, tomba, par un bonheur singulier, entre les mains du voyageur Thevet, dont les héritiers le revendirent. pour une. somme considérable au fameux Raleig. qui:, dans l'espérance affez fondée d'en tirer des éclaircissements capables de jetter quelque lumiere furl'Histoire des Mexicains, fitretraduire l'interpré-

On accuse la Cour de Rome d'avoir détruit beaucoup de livres trouvés au Malabar & aux Indes Orientales, dont les Missionnaires de la Propagande avoient.

fair la recherches.

<sup>(\*)</sup> Cette manie de bruler des livres a toujours caractérisé le genie intolérant du Clergé Romain; mais: elle ne se vit jamais tant qu'au sixième & au quinzième sécle. Le Pape Grégoire, surnommé si injustement le Grand, fit bruler dans toute la Chrétienté les Œuvres de Ciceron, de Tire-Live, & de Corneille-Facire; & depuis cette funeste époque, on n'a jamais plus retrouvé un exemplaire complet d'un de ces trois auteurs. Ces persécutions contre l'esprit humain, nous ont fait perdre les Poésses de Ménandre, de Bion, d'Apol-lodore ... d'Alcée, de Philémon, & de Sappho, dont les tragments ne servent qu'à nous faire comprendre. que notre perre a été inettimable. Il n'y a pas jusqu'aux : Juits dont on n'ait brulé les livres, & l'on assure que dans la derniere persécution, qui leur avoit été suscitée par un scélérat connu sous le nom de Pfeffercorn, on brula le dernier exemplaire de l'ouvrage hébreu. intituie Toldos. Jescut.

tation en Anglais par Mr. Locke (\*) & on la p dans la collection de Purchas. Mr. Theven retraduisit en Français, la fit imprimer dan grand Recueil des Voyages, & en donna les res gravées en bois sur des pages in-folio, qui tiennent trois cents soixante tableaux détact encadrés. Comme je sais que ces images ont ét piées, avec un soin infini, d'après l'original la cain, je les aiconsidérées plusieurs sois avec a tion; mais j'avoue qu'on ne sauroit dessiner c façon plus louche & plus rude: il n'y a aucun ce de clair-obscur, aucune idée de perspect aucune imitation de la Nature; & les objets

aucune imitation de la Nature; & les objets fans véritécomme fans proportion. D'où on conclure que les Mexicains n'avoient fait pre aucun progrès dans l'art par le moyen duqu tachoient de perpétuer la memoire des choses

aucun progrès dans l'art par le moyen duqu tâchoient de perpétuer la memoire des choses sées & des événements historiques. L'ouvrage que le hazard a garanti du buch du naufrage, renferme à ce qu'on croit, l'hit de tous les Rois du Mexique, dont le premie voit commencé de régner, dit-on, que ver-1391 de notre ére vulgaire, ou cent & trent avant l'arrivée de Fernand Cortez; mais com est impossible de déchiffrer ce livre mystéri trouvé dans l'amérique Septentrionale, je ne seillerois à personne de s'en rapporter à l'i prétation qu'en ont donné les Espagnols, qui i pu expliquer les tableaux du Mexique sans i roger les Mexicains, & les Mexicains n'ont ja fu assez d'Espagnol pour traduire un livre. Si

des souverains dont on n'en compte que huit avant Montezuma H. du nom, qui régnoit en 1520? On n'est pas certain que le manuscrit Mexicain renferme unseul mot de ce qu'on croit y entrevoir & il s'agit peut-être de huit maîtresses de Montezuma, là où l'on suppose qu'il est question de huit princes qui l'avoient précédé sur le trône : l'erreuz pourroit être encore plus grande, & la méprise encore plus ridicule; car en confrontant, a différentes fois, les images Indiennes, & le sens qu'on veut y lire, je n'ai pas découvert le moindre rapport, & tous ceux qui entreprendront cet examen sans être prévenus, ne se convaincront jamais qu'on ait deviné le mot de cette énigme. On doit en dire autant des Roues séculaires dont Carreri Sonne si hardiment l'explication d'après un Professeur Castillan, nommé Congara, qui n'a point osé publier l'ouvrage qu'il avoit promis sur cette matiere; parce que ses amis & ses parents lui ont garanti qu'il abondoit en absurdites. En considérant ces instruments qu'on appelle, dans le style des relations, des Roues séculaires du Mexique, il y a beaucoup d'apparence que ce n'étoient que des Almanachs, semblables à ceux dont on s'est servi en Europe du temps des Gots, & qu'on imprime encore aujourd'hui, dans quelques provinces, à l'usage de ceux qui ne savent ni lire ni écrire, les jours de travail y étant désignés par des points noirs. les dimanches & les fêtes par des points rouges, & les rêves des Astrologues par des emblêmes. Que les Mexicains ayent célébré un grand Jubilé à la clôture de chaque siècle, & qu'ils ayent compté les siècles par des roues, à qui on faisoit faire un

tour au bout de cinquante ans (\*) c'est ce que j'ai

<sup>(\*)</sup> On dit que leurs siécles étoient de c'inquante ans. & que leurs années étoient composées de dix-huit mois, à vingt jours chacun, au bout desquels ils en ajoutoient ring, afin de completter l'année solaire. Cela s'accorde-t-il avec ce qu'on rapporte du temps où ils s'étoient formés en société, c'est-à-dire 130 ans avant Tom, II.

Recherches Philosophiques

peine à me persuader; parce que cet usage supposeroit une longue suite d'observations astronomiques, & des connoissances sort précises pour régler l'année solaire, ce qui n'est pas compatible avec l'ignorance prodigieuse où ce peuple étoit plongé. Comment auroit-il pu persectionner sa Chronologie, lorsqu'il manquoit de mots pour

compter au-delà de dix?

L'Hinoire des huit Rois du Mexique me semble aussi fabuleuse que celle des douze Incas du Pérou, j'y rencontre les mêmes incertitudes, les mêmes tenebres. On affure qu'une nation, nommée les Chichimeis, vint l'an 772, des parties Septentrionales du nouveau continent, s'établir à peu près au centre du Mexique, d'où elle chassa les anciens habitants dont on n'a jamais plus entendu parler : ce peuple, arrivé du Nord. ctoit barbare, persista dans la barbarie pendant six cents ans, & ne commença à s'humaniser, & à adopter un régime politique, que vers l'an 1391 (\*). Voilà ce que les historiens nous répétent continuellement d'un ton affiirmatif; parce qu'ils s'appuyent, disent ils, sur les monuments mêmes des Indiens : ils se fondent, il est vrai, sur les tableaux dont on vient de prouver l'impénétrable obscurité. D'ailleurs ces tableaux, quels qu'ils soient, ne remontent pas au-delà de la fondation de la Monarchie Méxicaine; puisque le bon fens nous apprend que les annales d'aucun peu-

l'arrivée des Espagnols? Peut-on, en si peu de temps, trouver l'année solaire, & inventer des calendriers pour compter les jours & les siècles?

Cette supputation a été adoptée par tous les Histogiens qui ont écrit sur le Mexique; & aucun n'a jamais

été en état de la vérifier.

<sup>(\*)</sup> Cum Montezuma Mexicanorum regum familia intercidit: regnatum in Mexicana urbe omnino sub regibus novam, per arnos CXXX, post DCXIX annos, quam à Chichimeicis Mexicana terra primum occupata fuit. Hist. Occident. Indiæ, Lib. I, p. 73.

ple ne fauroient être plus anciennes que lui. D'où donc a-t-on pris tout ce qu'on rapporte de l'invasion des Chichimeis? Par quel moyen s'est-on affuré que ces Chichimeis étoient venus du Nord, & non du Sud? Sur la foi de quels documents a-t-on fixé la date de leur arrivée ? Réellement on ne discerne pas un rayon d'évidence dans ces conjectures si témérairement hazardées.

· Que les Mexicains n'eussent commencé à recevoir une forme de Gouvernement que cent trente ans avant la funeste apparition des Espapagnols, cela n'est point probable: leurs arts quelques imparfaits qu'ils fussent, annoncent une plus haute antiquité; mais il ne faut pas exagerer cette antiquité, comme a fait l'imprudent Carreri, qui suivant une Table Chronologique? découverte par le professeur Congara, soutient que les Méxicains s'étoient assemblés en corps de peuple, l'an du monde 1325. La rudesse extreme de leur langage, que jamais aucun European n'a su prononcer, & qui manque d'une infinité de mots propres à rendre les idées, l'imperfection de leurs instruments, le peu de découvertes qu'ils avoient faites dans les Mécaniques le défaut du fer , l'arrocité de leur culte sanguinaire , l'anarchie de leur gouvernement, la disette de leurs loix; rien de tout cela ne caractérise un peuple réuni avant le déluge. Il faut donc encore se défier ici des Auteurs Espagnols, d'autant plus sufpects qu'ils sont en contradiction avec eux-mêmes. Antonio Solis, dans son Historia de la Conquista de la América septentifional, conocida por el nombre de Nueva Espanna (\*), n'a tâché que de

<sup>&#</sup>x27; (\*) On en a une traduction Françaile par Mr. Citti de la Guette. Un autre auteur a cru que l'Histoire de Solis ne pouvo z plaire, si on ne la réduisoit à la moirié de l'original Espagnol; & d'un énorme in-folio, il a fair deux petits volumes dont la lecture est supportable.

Recherches Philosophiques hriller par l'éclat des pensées & des images gigantesques, & la pompe de la narration : il y a indignement sacrifié la vérité de l'Histoire aux vains agréments d'un style empoulé : il ose nous dire qu'il y avoit deux mille temples dans la capitale du mexique, au moment qu'un usurpateur venu d'Europe s'en déclara le maître. Il n'y a jamais eu un tel nombre d'édifices publics dans aucune ville du monde, depuis Rome jusqu'à Pekin : aussi Gomara, moins hardi ou plus sensé que Solis, convient-il qu'en comptant sept petites chapelles, on n'a trouvé que huit endroits de ftinés à loger les idoles de Mexico. Moniezuma, premier du nom , avoit donné à cette bourgade La forme d'une cité: or depuis le regne de ce Prince jusqu'à la venue de Cortez, il ne s'étoit écoulé

que quarante-deux ans qui n'auroient certainement pas suffi pour bâtir deux mille Eglises.

Le prétendu château où cabanoient les Rois Méxicains, étoit une grange: aussi Fernand Cortez ne découvrant aucune habitation propre dans noute la capitale de l'état qu'il venoit de conquérit, y fit-il construire, à la hâte, l'hôtel qui y subsiste encore; ce qui doit nous désabuser sur la peinture outrée & extravagante qu'on fait de cette ville Américaine, qui contenoit, selon quelques auteurs, soixante & dix mille maisons sous le regne de Montezuma second; ce qui supposeroit qu'elle avoit alors trois cents cinquante mille habitans; tandis qu'il est notoire que Mexico. confidérablement agrandi sous les Espagnols, né renferme de nos jours que soixante mule ames. y compris vingt mille Negres & Mulatres. Comme on ne découvre, dans tout le Mexique, aucun vestige d'anciennes villes Indiennes, il est fur qu'il n'y avoit qu'un seul endroit qui eût quelque apparence de cité; & cet endroit étoit Mexico, qu'il a plu aux écrivains Castillans de Surnommer la Babilone des Indes; mais les noms magnifiques , donnés par les Espagnols à de misérables villages de l'Amérique, ne nous en im-

posent plus depuis long-temps.

La facilité & la promptitude avec laquelle on dépouilla l'infortuné Montezuma de tous ses états, décele la foiblesse de ces états mêmes; je conviens que l'Artillerie étoit un instrument destructeur & tout-puissant qui devoit nécessairement dompter les Mexicains; mais si ces Mexicains avoient eu des villes murées, comme on le répete si souvent, ils se seroient mis à l'abri de la mousqueterie, & les six mauvais canons de fer que Cortez traînoit avec lui, n'auroient pas soudroyé en un instant tant de remparts & de retranchements e d'ailleurs il est avéré, par le témoignage de tous les historiens, que les Espagnols sont entrés, pour la première sois, dans Mexico sans faire une seule décharge de leur artillerie.

Si le titre de Héros compete à quiconque a eu le malheur de faire égorger un grand nombre d'animaux raisonnables, Fernand Cortez pour-roit y prétendre; du reste, on ne voit pas quelle gloire réelle il a acquise en renversant une Monarchie chancelante, que le premier brigand, venu de notre continent, auroit renversée avec la même facilité. On a composé sur cet événement un Poème Epique (\*) qui n'a joui d'aucun succès.

<sup>[\*]</sup> Ce Poeme, intitulé le Mexique conquis, est mons. trueux par-la même qu'il est en prose: cette invention des modernes est si bisarre, qu'on a peine à se persuader qu'elle ait été adoptée par un homme sensé. Aureste, tous les Poetes qui ont choisi leur sujet dans l'Histoire de l'Amérique, n'ont presque eu aucun succès : la Colombiade, la Tragédie de Fernand Cortez par Mt. Piron, le Poime de Jamonville & l'Arancana de Alonzo, n'ont pu forcer la renommée à les prôneccomme des chef-d'œuvres : ce qu'on doit plutôt attribuer à la nature même du sujet, qu'à l'inhabileté des auteurs; puisque Mr. Piron a employé toutes les resfources de son génie pour faire de son Fernand Correz. une bonne pièce de Théâtre. Alzire n'est qu'une fiction heureuse, dont on suppose que la scène est en-Amérique, **F** 3'

Recherches Philosophiques
parce que le lecteur, prévenu d'avance de la pufillanimité des Américains, ne prend pas le moindre intérêt à des défaites où il voit sans cesse
n assacrer des sauvages qui ne se défendent point
contre des soldats furieux, à qui l'abondance de
l'or & la disette du ser avoient donné le cœur
d'Alexandre & la férocité de Tamerlan. Si le
Poète, convaincu du desaut d'intérêt, ose porterla fiction jusqu'à donner du courage aux Américains, alors il contredit l'Histoire, & change,
la nature même des événements, qui sont encoretrop récents, pour qu'on puisse les déguises
impunément.

Les Péruviens & les Mexicains, n'ayant jamais cu aucune communication entr'eux, avoient suivi des routes diamétralement opposées pour atteindre à l'art de l'écriture: mais je suis persuadé que les Péruviens y seroient parvenus plutôt par le moyen de leurs cordons, que les Mexicains par celui de leurs peintures parlantes, qui ne les auroient conduits qu'au caractere hiéroglyphique, tel que l'ont eu les Egyptiens, &

non a un Alphabet tel que le nôtre.

Toutes les nations ont, au sortir de la vie sauvage, essayé l'une ou l'autre de ces méthodes: employées en Amérique: ou ils ont dessiné les objets; ou i's ont fait usage de cordons, de pierres, & de morceaux de bois qui, par un. certain arrangement, rapelloient à leur esprit l'idée de tel ou de tel objet. On retrouve des traces manifestes de ce procédé dans la langue Allemande, où les Lettres sont nommées Bucftaben, ce qui signifie de petits bâtons de bois: de hêtres: leurs livres sont nommés Biicher comme qui diroit un assemblage de pièces de hêtre. Les Runes tirent également leur étymologie de la racine Scandinavienne Rônne, qui signifie le forbier sauvage, arbre indigene du nord, dont on s'est servi pour faire des coupeaux qui par-

leur combinaison exprimoient un sens suivi

ainsi que nos lettres (\*).

Les Chinois ont éprouvé les deux méthodes dons on vient de parler: leurs premiers Kins, intelligibles aujourd'hui, furent écrits avec des cordelettes ou des courroies nouées : ils abandonnerent enfuite cette invention pour adopter les peintures parlantes; d'où il a résulté que leur caractere, participant à la fois de notre Alphabet & des Hieroglyphes, est absolument unique dans son espece. S'ils avoient perfectionné leur premiere écriture par les cordons de Fohi, il y a toute apparence qu'ils seroient arrivés à un procédé beaucoup, moins compliqué, beaucoup plus facile que celuidont ils usent de nos jours.

(\*) Litteras Runicas saxis, ærique inscripserunt, & fago usi sunt, vel sorbo aucuparià: Ronne vel Runeboers Troce (bois portant des Runes) nomen saum & Runis ipsis obtinens, magni semper æstimatum est: propzerea quod præ atiis lignorum speciebus eam babet indolem, ut, cum litera in cortice ejus exarantur, arbor confestim succum ad cuinsvis litera duttum protrudat qui deinceps lapides instar indurescit. Rudbeck.

Il semble que Rudbeck venille faire entendre, par ce passage, qu'on a commencé d'abord à graver les Runes sur des arbres; mais avant que d'être parvenus aux inscriptions, les Scandinaviens n'avoient d'autres lettres que des petits bâtons qu'ils rangeoient dans un certain ordre, pour rendre un certain sens: aussi les Kunes écrites sont-elles tracées en ligne droite comme des baguettes, ce qui décele leur origine. Il se peut que l'usage de graver les Runes sur des ruchers. & des arbres, ne remonte pas au-delà d'Odin. Quoi qu'il en soit, les plus anciens monuments de cette espece, reconnus pour authentiques, sont du troisième siècle. Il y en a quelques-uns de suspects, &: d'autres dont on vante mal-à-propos la vetuité. la pierre, trouvée au fond de la Lapponie par les-Académiciens François, contient en effet une inscription, elle eit probab ement beaucoup plus ancienne que celle de Hylderant : mais cette pierre de la Lapponie n'est, à mon avis, qu'un jeu de la Nature, pris pour un monument des hommes.

276 Recherches Philosophiques

Je n'ignore pas que les Egyptiens, outre leurs figures allégoriques, ont eu un caractere épisto-laire ou Alphabétique, à peu-près semblable au nôtre; mais il ne s'ensuit point qu'ils avoient inventé ce caractere en persectionnant leurs Hiérioglyphes, comme quelques savants l'ont prétendu: il est plus probable qu'ils avoient emprunté cet Alphabet d'un autre peuple, puisqu'ils n'ont commensé à s'en servir que fort tard, & peut-letre pas avant l'invasion de Smerdis.

Il est du ressort de la philosophie de l'Histoire de marquer par quels degrés l'esprit humain s'est élevé aux grandes inventions. & d'expliquer pourquoi les mêmes découvertes ont été portées à un plus haut point de perfection dans un pays que dans un autre; mais ces discussions, quoique relatives à mon sujet, me conduiroient au-delà des bornes où je me suis proposé de m'arrêter, comptant d'avoir satisfait au titre de cette Section, & d'avoir mis dans tout son jour ce qu'il m'impor-

toit de prouver.

N'est-il pas surprenant qu'on n'ait trouvé sur une moitié de ce globe que des hommes sans. barbe, sans esprit, atteints du mal vénérien, & tellement déchus de la nature humaine, qu'ils. étoient indisciplinables, ce qui est le complément de la stupidité? Le penchant que les Américains ont toujours eu, & qu'ils ont encore pour la viesauvage, prouve qu'ils haissent les loix de la Société, & les entraves de l'éducation, qui, en domptant les passions les plus intempérées, peuvent seules élever l'homme au-dessus de l'animal: il faut lui ôter une partie de sa liberté pour ennoblir son être, & cultiver son génie; & sans cette culture il n'est rien. L'arbre qu'on ébranche, qu'on déchire pour l'enter, qu'on assujettit, donne des fruits délicieux : le sauvageon qui n'a jamais été touché par la main du jardinier, ne végete que pour lui seul; ses productions sont ou puisibles, ou inutiles, ou nulles, L'homme sau-

Vage vit ainfi, uniquement pour lui-même: il n'aide personne, & personne ne l'aide : aucun lien aucun pacte de fraternité ne le rapproche de son semblable: il est seul au monde, & ignore qu'on peut être bienfaisant, charitable, & généreux. On ne sauroit imaginer un plus grand avilissement de notre nature que cet état d'indolence & d'inertie où l'on ne connoît pas la vertu de faire du bien, & où l'on ne s'occupe jamais qu'a penser pour soi, ou pour ses maîtres. Il est triste que cet état soit néanmoins celui où végètent les deux tiers du genre-humain; car la portion, d'hommes qui vit sous des loix tant soit peu équitables, est plus petite qu'on ne le pense. L'Amérique & l'Afrique ne sont presque peup'ées que de fauvages : le despotisme a accablé & accable l'Asie, & pénétre par mille endroits dans l'Europe, qui semble être menacée de ce sléau, dans. le temps même que les philosophes élèvent de toute part leur voix contre le despotisme, &. contre la tyrannie des princes qui font à leurs sujets les mêmes maux qu'ils feroient à leurs ennesmis, s'ils les avoient vaincus; & cependant ils: s'imaginent qu'ils règnent, comme si l'on pouvoit regner sur ceux dont on n'est pas aime, & qu'on n'aime point : on peut les contraindre, on peut les immoler; mais il y a moins de distance du ciel à la terre que d'un Roi à un tyran.

Quel qu'ait été, au reste, l'abrutissement où l'on a surpris les habitants de l'Amérique, il est certain qu'on n'auroit pas dû les massacrer en leur prêchant un Dieu de paix, ni les bruler pour n'avoir pas pu croire des mysseres incompréhensibles. Au contraire, leur extrême foiblesse auroit dû exciter la plus gande compassion dans l'ame de leurs conquérants, si ces conquérants avoient en une ame. Le sang Indien que les Espagnols ont verse avec profusion, crie encore vengeance, & auroit été vengé sans doute, s'il y avoit quelque yérité dans le sentiment de Tacite.

Recherches Philosophiques qui croyoit que les Dieux ne se mélent jamais des hommes, sinon pour les châtier, non esse cu-ræ deis securitatem nostram, esse ultionem.

## SECTION II.

D 2 quelques usages bizarres, communs aux deux continents.

Mabordant, pour la premiere fois, à cette terre malheureuse & inconnue qu'on a nommée le nouveau Monde, on y a retrouvé des coûtumes barbares, atroces, & singulieres, qui avoient été, de temps immémorial, en vogue chez les habitants de l'ancien continent, & dont quelques-unes ont été extirpées par les efforts de la Philosophie, &

dont d'autres ont triomphé de la Raison.

L'examen de ces usages si semblables dans desclimats si différents, & entre des nations qui ne le connoissoient pas, prouve que l'homme est comme prédessiné a commettre les mêmes fautes, dans quelque région du globe qu'il habite; & qu'il y a des erreurs & des absurdités qui malgré la ressemblance la plus marquée, n'ont pas été copiées les unes sur les autres: parce que la superstition, les préjugés, l'amour-propre, l'oubli de ses semblables, l'ignorance de ses devoirs, & toutes les passions & tous les vices ont d'unécessairement produire les mêmes effets, & par conséquent les mêmes desordres dans des sociétés qui n'ont jamais eu la moindre communication entr'elles.

Je sais avec quelle précaution, avec quelle défiance on doit lire ce que des voyageurs ivres du merveilleux, & par là incapables de bien voir, ont rapporté des mœurs des peuples ou mal policés, ou motierement sauvages, chez qui chaque famille & chaque tribu obéit à des impulsions particuli-res, & ne se gouverne pas par des maximes universelles & immuables. On a souvent pris les égarements de quelques individus pour des usages constants & constamment reçus: on a consondu les loix avec les abus des loix, & les excès qu'on to-

lère, avec les excès qu'on autorise.

Ces tableaux infidèles ont séduit des écrivains célebres qui uniquement frappés de la singularité. des faits exposés dans un certain jour, n'ont pas pris la peine de s'assurer d'avance de la bonne foit des observateurs, & ils ont raisonné, ou déraifonné, à pure perte sur des rapports démentispar des relations plus sinceres, écrires avec plus de bon sens, dans des temps postérieurs, par des témoins: ou moins enthousiastes ou plus éclairés. Pour éviter un reproche si justement mérité, je ne ferai l'exposition que des coutumes bizarres, bien avérées, & sur lesquels on n'a jamais forme de doute. & dont on ne pourroit douter sans introduire dans. l'histoire un Scepticisme absurde, qui entraîneroit en sens contraire les mêmes inconvénients que la trop grande crédulité; puisqu'il est également extravagant de douter de tout, ou de croire tout. Il y a un milieu où il faut chercher la vérité, comme la vertu.

Je commencerai cette Section par l'examen de l'usage sanguinaire & insensé d'ensévelir des personnes vivantes avec les morts. On sait que cette barbarie a été pratiquée dans l'ancienne Europe, qu'elle étoit à peine abolie dans les Gaules du temps de Jules César, & que les colonies si multipliées des Scythes l'avoient introduite dans toutes les contrées où elles s'étoient fixées : on sait qu'elle subsiste encore dans quelques cantons de l'Asie méridionale, sur les côtes de l'Asrique, qu'on l'a retrouvée tant dans le Sud qu'au Nord de l'Amérique, chez des peuples si éloignés les uns des autres, & séparés par tant de barrières insurmontables, qu'on ne sauroit raisonnablements.

Recherches Philosophiques

Supposer qu'ils ayent en quelque correspondance; puisqu'ils differoient par tant d'endroits, & ne se ressembloient, pour ainsi dire, que par cette

feule atrocité.

٠:

Quoiqu'il soit possible que ce n'est pas une seule & une même cause qui a enfanté un cérémonial se cruel chez les diverses nations qui l'ont adopté, il y a cependant beaucoup d'apparence que le dogme de la résurrection des corps, & d'une vie à venir, a produit, par un malheur singulier, cette déplorable erreur, & que l'idée de se faire fervir dans l'autre monde par ceux à qui on avoit commandé dans celui-ci, à fait immoler les esclaves sur le tombeau de leurs maîtres, les femmes sur le corps mort de leurs époux. Aussi en lisant l'Histoire, observe-t-on que c'est principalement aux funérailles des Rois & des Souverains que ces homicides ont été les plus fréquents. A la côte de Guinée on n'enterre des femmes qu'avec le: corps des seigneurs, & jamais avec celui des personnes d'une condition servile ou d'une fortune médiocre. A la mort de Trimpong, Roi d'Akin, dit M. Roemer dans sa relation de 1764, on inhuma avec lui trois cents femmes, & un beaucoup plus grand nombre d'esclaves, à qui on brisa auparavant les membres. Quelques voyageurs: qui ont attentivement confidéré la construction intérieure des Pyramides d'Egypte, ont soupçonné que les principaux officiers des Pharaons étoient condamnés à rester toute leur vie auprès du cadavre embaumé de leurs souverains, dans des chambres murées où on leur faisoit entrer quelque: nourriture par differents conduits, dont on remarque encore les traces aujourd'hui dans le corps de ces immenses Mausolées. Cependant on ne pratiquoit rien de semblable dans toute l'Egypte à la mort des simples particuliers, à qui l'on se contentoit de mettre sous la langue, ou sur la poitrine, une pièce de monnoie d'or ou d'argent. qu'on retrouve encore dans les Momies, lorsJur les Américains.

pu'on les dépouille de leurs maillots & de leurs

langes gommés.

On a différemment interprété la loi Indienne qui ordonne aux veuves sans enfants (\*) de se jetter sur le bucher où l'on brule leurs maris: mais il est très faux que cette loi ait été suggérée par un Bramine, mauvais Philosophe, qui vouoit empêcher les empoisonnements: il prétendoit, dit-on, qu'aucune femme ne seroit tentée de donner du poison à son époux, si elle savoit d'avance qu'elle mourroit avec lui. Il ne faut pas croire que pour prévenir un crime, on en ait commis mille de sang froid : c'est comme si l'on bruloit sa maison pour la garantir des voleurs. D'ailleurs les Indiennes n'empoisonnent pas plus souvent leurs maris, que les autres fentmes de l'Asie & de l'Europe, & si l'esprit du législateur eût été tel qu'on le suppose, il n'auroit pas exempté les veuves qui ont des enfants, de la peine commune.

Comme les Indous font polygames, c'est la femme qu'ils ont le plus aimée pendant leur vie, que la loi fait périr aveceux; d'où l'on peut sûrement inférer que la ridicule prétention de vouloir coucher encore avec sa maîtresse dans l'autre monde a fait adopter cette folie cruelle à des hommes qui avoient l'espérance d'une vie à venir, mais qui étoient aveuglés par la volupté. Il ne faut pas oublier ici deux contradictions horribles dans le système des anciens Brachmanes & des Bramines modernes: entêtés jusqu'à la fureur de la Metemp

<sup>(\*</sup> Il est important d'observer que les veuves Indiennes qui ont des ensants, ne peuvent se bruler avec le corps de leurs maris; & loin que la coutume les y oblige, il leur est ordonné de vivre pour veiller à l'éducation de leurs ensants; d'ailleurs les Gouverneurs des Provinces ne le leur permettroient pas, parce que les orphelins multipliés seroient un sardeau pour l'Etat, qui devroit leur servit de perc.

Recherches Philosophiques

sycose, cette hypothèse favorite des Orienteux. ils croient qu'il n'est pas permis d'oter volontairement la vie à une mouche, à un ciron, ni à rien de tout ce qui respire sur la terre : tandis qu'ils exigent que les femmes soient brulées solemnellement aux obseques de leurs maris, & en craignant de bleffer un insecte, ils font effuyer à leurs semblables le plus affreux des suplices. On ne sauroit imaginer une plus grande discordance dans les idées, ni une extravagance comparable à celle-là. D'un autre côté, on ne peut concevoir comment ils prétendent rejoindre leurs épouses dans l'autre monde, puisqu'ils soutiennent que les ames voyagent & passent, sans relâche & sans repos, d'un corps dans un autre au moment de la destruction de l'être animé; de sorte que l'ame du mari pourroit entrer, felon eux, dans l'embryon d'une souris, & l'ame de la femme, dans celui d'un chat, Ainsi les Indous, qui ne devroient point bruler leurs femmes, s'ils vouloient être conséquents dans leurs principes, font les seuls Asiatiques méridionaux qui ayent opiniâtrement retenu cette abominable coutume; ils payent même un tribut annuel au grand Mogol & aux Nababs & aux Rajas Mahométans, pour avoir la permission de commettre de temps n temps de semblables parricides: & il leur en coute fort cher pour transgresser le précepte positif de leur Védam qui défend-l'homicide.

Il ne faudroit pas plus s'étonner de voir des Chrétiens bruler leurs femmes que de voir des Banianes bruler les leurs, si les maximes des hommes n'étoient presque toujours en contradiction avec leurs actions, ou leurs actions avec leurs maximes. On trouve dans un Memoire Academique de M. Fréret que ses confieres avoient soutenu que les anciens Gaulois n'immoloient pas des victimes humaines, parce que de semblables facrifices, disoient-ils, n'auroient pu s'accorder avec leurs dogmes, tels qu'on les expose dans

Célar, dans Strabon, & dans Diodore; mais le feul exemple des Indiens auroit dû les désabuser; puisque cet exemple démontre de la façon la plus évidente que les dogmes religieux & les systèmes Théologiques peuvent être en opposition avec les pratiques & les usages; & on ne voit pas pourquoi on exigeroit des anciens Gaulois d'avoir été moins anconséquents que les autres nations contemporaines.

Le fanatisme a quelquesois tellement subjugué la raison & la nature, qu'on a vu aux Indes des semmes forcenées se bruler volontairement; mais ces suicides sont rares, & il est certain que la plupart des veuves tâchent d'échaper au bucher, & elles échapperoient en esset, si les Bramines ne les contraignoient, en les menaçant de l'implacable couroux de Brama (\*). Lorsqu'on lit avec

<sup>(\*)</sup> On brule les femmes aux Indes Orientales de trois façons différences. Dans le Royaume de Guzerate, jusqu'à Agra & Delhy, on les fait asseoir dans une hutte de Bambous & de roseaux secs, où on applique le feu au dehors. Dans le Bengale, la veuve dévoué se tient accroupie sur un bucher, qu'on allume lorsqu'elle prend le corps de fon mari pour le mettre sur fon giron : ceux qui ont des lettres ou des présents qu'ils veulent faire tenir à leurs parents de l'autre monde, les lui donnent avant que le feu ait pris. Sur un district de la côte de Coromandel, on fait un feu dans une grande fosse de la profondeur de dix pieds: quand la flamme commence à s'élever, les prêtresbourreaux conduisent la femme à reculons, & le dos tourné vers le feu où on la précipite en arrivant sur le bord du fossé. C'est la mode de jetter dans ces buchers funebres plusieurs vases remplis d'huile & de réfine; mais on ne sauroit dire si cela contribue à abréger ou à augmenter le supplice : les musiciens, qui savent leur métier, ont soin de faire un si grand bruit avec leurs tambourins & leurs flutes, qu'on n'entend jamais les cris de la victime. Dans un autre endroit de cette côte de Coromandel, on enterre les femmes vivantes, & chaque affiftant a la charité de leur jetter un panier de sable. Voyez Tavermer, voyage aux Indes, liv. 3, T. II, à la Haye 1718. Consultez auffi les Lettres de Bernier.

Recherches Philosophiques
attention les Voyages de Tavernier, de Thevenot,
de Bernier, & de Chardin, on s'apperçoit qu'on
donne à ces misérables victimes de la mode & de la
superstition un breuvage qui en étourdissant leurs
sens, leur ôte la frayeur que l'appaseil de la
mort inspire. En faisant des recherches plus
précises sur la qualité des ingrédiens dont on extrait cette liqueur enivrante, j'ai découvert qu'on
se sert principalement d'une forte insusion de safran, qui a la vertu singuliere de porter à la tête

des vapeurs fort agréables, & plus vives que celles que procurent l'Opium, le Solanum, la graine du chanvre vert, & les autres Narcotiques (\*).

On saist l'instant où l'ivresse commence, pour jetter les semmes sur le bucher, & c'est à cestratagême des Faquirs & des Bramines qu'on doit attribuer ce que disent quelques relations des signes de joie & d'allégresse qu'on remarque dans ces infortunées créatures, quelque-temps avant l'exécution, & à l'aspect des slammes qui vont les dévorer. Il est réellement étonnant que les Américains Septentrionaux ayent la même coutume de saite prendre une drogue aux semmes & aux esclaves qu'on sacrisse à la mort des Caciques: ils emploient des seuilles de tabac, écrasses & réduites

<sup>(\*)</sup> Le safran, ainsi que les étamines & les stigmates de la plupart des seurs liliacées, à racine bulbeuse, est un poison pris à une certaine dose, & on prétend que c'est de tous les venins le meins violent, pour ne pas dire le plus dour. Après avoir excité un rire immodéré & convulsif, il commence par assouré à produire des rêves divertissants, qui finissent par la mort. On a vu plus d'une sois, dans le Gatinois, mourir des personnes qui s'étoient par mégarde endormies sur des ballots remplis de safran; ce qui prouve qu'il tue par ses essaura, ou plutôt qu'il étousse par la sorte évaporation. Les bouquets de seurs liacées, mis dans des chambres closes, ont souvent occasionné les mêmes essets, & étoussé ceux qui prouchoient.

en pate dont ils forment de grosses boulettes qu'avalent ceux qui doivent mourir: on leur sait boire ensuite un verre d'eau, qui en délayant le tabac, les précipite dans un délire complet: parce que l'acreté de l'huile & du sel que ce végétal recele, picotte violemment les parois & la membrane de l'estomac, & occasionne des convulsions qui troublent les esprits vitaux. Tant les hommes ont été ingénieux dans leurs égarements; quand ils n'ont pu réussir à surmonter la Nature:

par force, ils l'ont surmontée par artifice.

Au seizeme siècle, il s'éleva une dispute entre: le métif Garcilasso, & les autres auteurs Espagnols qui ont écrit l'Histoire du Pérou : ces auteurs prétendoient qu'à la mort des Incas on faisoit mourir par force un grand cortège de domestiques & de concubines, qui devoient aller servir leur défunt maître dans les espaces imaginaires: où les Péruviens placoient leur paradis. Garcilasso au contraire soutenoit qu'on ne contraignoit : pas ces infortunés; mais qu'ils venoient se pré-Center d'eux-mêmes pour avoir l'honneur d'être : enterrés vivants, & qu'on étoit souvent obligé: d'en renvoyer plusieurs qui excédoient le nombre : prescrit, par l'étiquette de la cour, pour les funérailles de Sa Majesté. Si l'on se rapelle jusqu'à quel; point les Péruviens modernes méprisent la vie . on ne sauroit nier que le sentiment de Garcilasso. ne soit le plus probable. D'ailleurs tout depend. de la persuasion plus ou moins grande de la part de ceux qui se dévouent : s'ils croient fermement, & jusqu'à l'entousiasme, qu'ils ressusciteront fur le champ pour aller accompagner leurs maîtres ou leurs amis, il pourroit leur arriver d'expirer avec autant de constance que ces hommes obscurs, prétendus Martyrs, qui couroient joyeusement aux échaffauds, dans l'idée qu'on étoit fauvé, quand on avoit eu le bonheur d'être mis à mort pour avoir insultéles statues de Vénus & de Mercure...

186 Recherches Philosophiques

Quant aux peuples de l'Amérique Septentrionale , il est sûr qu'ils se servent du tabac, comme on: La observé en 1725, chez les Natchez de la Louifiane dont le chef vint à mourir cette année-!à, Les Français, qui occupoient alors une grande partie de cette province, ne purent, ni par prieres ni par menaces, empêcher qu'on ne fit un. grand massacre aux obseques de ce barbare : onne tua pas moins de treize personnes des deux. fexes, fans compter un enfant qu'on jettoit partout où le convoi passoit, afin qu'il fût foulé aux. pieds de ceux qui portoient le brancard où reposoit le corps du Cacique. Deux de ses femmes. quelques vieilles décrépites, & cinq de ses domestiques furent expédiés, pour lui tenir compagnie. dans le tombeau. (\*)

Après beaucoup de cérémonies ennuyeuses &: folles, on fit esseoir tous les condamnés sur des: nates étendues par terre : on leur fervit les boulettes dont on vient de parler, & en attendant que ce poison produisit ses premiers effets, l'assemblée se mit à danser & à faire le cri de mort d'une façon si bruyante, qu'on l'entendit dans. tous les villages des environs: on enveloppa ensuite la tête de chaque patient d'une peau de chewreuil, fur laquelle on passa immédiatement une corde pourvue d'un nœud coulant. Deux hommes soutinrent ce lacet pour l'empêcher de glisser, & trois autres bourreaux le tirerent par un; Bout. & étranglérent ainsi en un instant, toutes: les victimes de cérémonie de Cannibales: on enterra leurs corps a côté de la fosse où on jetta celui:

du Cacique,

M. le Page prétend que si les Français ne s'écient pas rouves à l'habitation des Natchez quel-

<sup>(\*);</sup> Voyes l'Històire de la Louissane par M. le Pagede Prutts Tome III., p. 570. On trouvera une autre : melation de ce mê ne événement dans Dumont surle Louisiene. pag. 237, & suivantes.

187

ques jours avant l'exécution, le nombre des femmes & des hommes devoués, & affassinés, eût été beaucoup plus considérable. D'où on reut juger quel doit avoir été le carnage que les anciens Mexicains & les anciens Péruviens faisoient dans des circonstances semblables. Si un petit chef d'une petite horde exigeoit treize à quatorze personnes: pour ses plaisirs & son service dans l'autre monde, on a dû en faire périr des miliers, pour former la suite des Incas & des prédicesseurs de Montezuma qui commandoit à plusieurs peuples dans de grandes contrées, foumises au pouvoir d'un feul despote. A S. Domingue, on pratiquoit aussi cette barbarie à l'enterrement des princes & des seigneurs de l'isle. Enfin , elle avoit été adoptée : par la plûpart des nations du nouveau continent.

rangées sous le gouvernement d'un Cacique. Il n'y a aucun grand bien qui ne puisse produire un grand mal: la flatteuse espérance d'une vie à venir, qui auroit dû consoler l'humanité... a été la source d'une infinité de crimes & de meurtres folemnels; qui font & feront toujours horreur à quiconque en lit le recit dans l'Histoire du : genre humain. Ce n'est pas le système de l'immortalité de l'ame qui a entraîné des abus si coupables, mais le dogme de la réfurtection des corps. Il est facile de se figurer comment des hommes grossiers & matériels ont raisonné sur ce principe une fois admis comme incontestablé. Si nous ressuscitons, auront-ils dit, avec un corps tel que le nôtre, & nous aurons les mêmes organes & les mêmes sens : si nous devons avoir les mêmes organes, il s'ensuit que nous éprouverons les mêmes sensations & les mêmes besoins : il n'est donc pas absurde qu'un mari accoutumé d'être carressé. & un maître accoutumé d'être obéi dans ce monde ci, se fassent accompagner dans l'autre par leurs femmes & leurs esclaves.

Il faut qu'on ait raisonné de la sorte, puisqu'on agi conformément aux conséquences de ce So-

188 Recherches Philosophiquesphilme. Observons toute fois qu'un Missionnaires de la Propagande, hérissé de Théologie, auroit de la peine à démontrer, par exemple, à un chef des Natchez de la Louissane, qu'il ne doit pas: faire enterrer des Esclaves vivants à ses obseques. Le sauvage diroit au prêtre : je suis dans la ferme persuasion d'une vie à venir: si tu veux me retirer. de ce système, il faut que tu me prouves que je: ne ressusciterai pas en corps & en ame: il faut: que tu me prouves encore qu'il est impossible. au'avant été Roi des Natchez dans cette vie, je ne puisse le redevenir dans l'autre, vu qu'il n'y a en cela rien de contradictoire pour celui qui comme moi, n'a jamais douté de la toute-puil-Sance de Dieu. Si la mort n'est qu'un passage brusque à une seconde existence, il est sur qu'elle ne fauroit m'ôter le droit que j'ai sur mes esclaves; puisque je tiens ce droit de Dieu même, qui étant: immuable, ne me privera point de ce qu'il m'aune fois donné.

Ce discours, quel qu'il soit, embarrasseroit sans doute, le Caréchiste; mais un Philosophe quizencontreroit cet Indien raisonneur, lui diroit: Rien ne l'autorise à supposer comme vrai ce qui peut ne l'être pas, Ton système est incertain : le crime que : tu veux commettre ne l'est point. Toi, qui meurs de ta mort naturelle, comment peux-tu prétendre, bar-bare, que d'autres hommes soient égorges pour te: faire plaisir., & qu'ils préviennent en ta faveur le: terme que la Nature leur a marqué? Si tu n'as jamais douté de la toute-puissance de l'être suprême tu n'as aucune raison pour douter de sa justice qui ne sauroit s'accorder avec la violence que tu fais à seux que tu nommes tes sujets, en voulant qu'ils: meurent, lorsque tu cesses de vivre. L'empire que tu: As exerce sur eux, n'a été qu'un continuel abus & de Leur part & de la tienne, ou un continuel brigandage. du plus fort sur le plus foible. Tu blasphemes . lorsque tu die que les tyrans tiennent leur pouvoir delieze en envahis les droits du Créateur, lorsque

Mables. Ce n'est pas toi qui les anime ; ce n'est donc pas à toi à les détruire , mais à les aimer; puisqu'is sont les fils de ton pere. Parce que tu crois la réfurredion des corps , tu veux massacrer tes frères! Insense; ta cruausé me fait frémir Si l'on te coutoit qu'il y a un pays où les bergers égorgent leurs troupeaux, lorsque le loup leur mange une brebis, cette absurdité, moins criminelle que lu tienne, te parostroit incroyable. Perse ce que tu veux d'une vie à venir; mais ne souille pas tes mains d'un sang innocent. Meurt en paix, laisse y mourir les autres, de demande à Dieu qu'il te pardonne de ce que tu es été Roi dans ce monde.

Cette réponse vaudroit mieux que tout ce que pourroit balbutier le Théologien, & je ne doute nullement qu'elle ne fit une si forte impression: sur l'esprit de l'Américain qu'il renonceroit à la : prétention d'être enterré avec ses esclaves vivants : : mais, dira-t-on, n'y a-t-il jamais eu, aux Indes: Orientales, des personnes sensées qui ayent employèces raisons, on des raisons semblables, pour disfluader aux femmes de s'y bruler? Si l'on s'y est: servi de ces motifs, il faut qu'ils n'ayent produit aucun effet sensible; puisque la coutume en a triomphé. Oui, il est possible que la Philosophie. n'a jamais pu faire entendre sa voix aux Indes , à cause de l'intérêt des Bramines qui s'approprient les dépouilles des veuves sacrifiées : ils s'approprient leurs colliers, leurs brasselets, leurs penlants d'oreilles, qu'ils vont rechercher dans les : endres, quand le bucher est éteint.

Si le Clergé d'Espagne & de Portugal n'avoirquelque profit à faire des Auto da sé, il n'en feroirvas: on n'est pas gratuitement méchant. Si dans in pays de superstition on prêchoit les plus belles naximes qui choqueroient l'avarice des prêtres, in ne seroit pas entendu du peuple, qui n'entend le qui ne voit que par ses prêtres, ces despotes dus

ulgaire.

190 Recherches Philosophiques

Il faut que le dogme de la résurrection des corps ait été plus généralement répandu en Europe, en Asie, en Afrique que les Historiens ne le soupconnent: vu qu'on ne connoît gueres d'ancienne nation qui n'ait mis dans les tombeaux, à côté: des morts, des armes, des ustenciles de ménage. des boissons, des aliments, des lumieres & despièces de monnoie, pour le service des Manes; ce qui prouve incontestablement qu'on y croyoit à une vie future. Les céremonies funebres peuvent expliquer les différents systèmes sur la nature de l'ame, adoptés dans les differents pays; & ce feroit peut-être un moyen pour résoudre la question, peu importante à mon avis, mais tant de fois agitée, fur le sentiment des anciens Juifs touchant la Résurrection.

Il est vrai que dans le Vaiicra, ou le Lévitique, ni dans tout le Deutéronome, on ne voit aucun réglement concernant les enterrements, & la sépulture; & on ne conçoit pas comment cespréceptes économiques, si essentiels, ont pû ê.re omis ou oubliés dans des livres où l'on descend dans les plus petits details, où l'on défend de manger de la chair étuvée à la crême, & des cuisses de lievre. Les Ecritures Hébraiques disent dans un autre endroit, que Jacob & Joseph avoient étéembaumés, & que leurs corps avoient été salés pendant quarante jours dans le Natron (\*). D'où: on peut inférer que ceux qui les ensévelirent de la sorte, adhéroient au dogme des Egyptiens sur la Résurrection; & il est très-probable que les Juifs, qui avoient beaucoup emprunté de

<sup>[\*]</sup> Comme c'étoit une loi inviolable en Egypte de laisser les cadavres dans le natron, ou le nitre, pendant soit au le nitre, pendant soit au le la cadavre de la Genèle, avouer qu'il y a une faute dans le texte de la Genèle, qui dit au chap. 50, que le cadavre de Jacob ne restat dans le set que pendant quarante jours. L'adresse des Commentateurs passiera aissement cette inadvertance en l'autribuant aux consisters.

IQII Egypte, ont toujours persisté dans cette opimion, sans quoi ils n'auroient pas importé dans la. Palestine le procédédes embaumements, où ils ne firent, dans la suite des temps, que quelques légers changements auxquels leur pauvreté les contraignit, comme l'affure le Rabbin Jacob dans son Thurim Jora Degha, chapitre 352. (\*) ll y a même beaucoup d'apparence qu'ils jettoient anciennement quelques pièces de monnoie dans le sepulchre des particuliers, puisque Flavien Josephe rapporte que c'étoit une opinion recue du temps. de Hircan, qu'en inhumant David on avoit enterré des sommes considérables avec lui. Comment cette opinion se seroit-elle établie dans un: pays où on n'auroit pas eu la coutume de renfermer de l'argent dans les cercueils? Et pourquoi auroit-on eu cette prévoyance à l'égard des morts,... fil'on n'y avoit eu quelque idée d'une vie à venir purement matérielle, que les Chrétiens ont manifestement puisée dans la Synagogue? D'ailleurs la secte des Saducéens, qui nioient la Résurrection, étoit une fecte nouvelle qu'on accusoit d'avoir attaqué un ancien système universellement cru.

On ne doit pas compter entre les conséquences : dangereuses qu'a entraînées le dogme de la Résurrection des corps, l'usage d'enterrer des enfants. vivants avec le corps mort de la mere, comme on: fait chez les Onontagues, au Darien, & dans quelques autres cantons de l'Amérique. Cette atrocité : est née de la déplorable constitution de la vie sau-Vage, où personne ne voulant, ou ne pouvant se: charger de l'education des orphelins & des orphelînes à la mamelle, on les détruit le jour même

<sup>(\*)</sup> Chardin assure, tom. III, p. 17, que les Persans s'imaginent que Daniel a le premier enseigné en Perse le secret d'embaumer les corps; ce qui a peut-être: donné occasion à l'histoire du Dragon, dans leques? it injecta du suif, de la poix & des égagropiles.

Recherches Philosophiques

que la mere vient à expirer. On les massacre pour
les empêcher de mourir de faim & de misere. La
charité des sauvages ne s'étend pas plus loin, &
cette charité même est un crime de lèse-humanité.

Tant l'homme perd à n'être point civilisé.

Après avoir considéré le cérémonial affreux & révoltant, pratiqué aux funérailles de tant de nations des deux continents, nous examinerons une bizarrerie qui a rapport au deuil, & dont il est impossible d'approfondir les causes. Elle consiste à se couper un article des doigts, lorsqu'on perd son mari, sa semme, ou quelqu'un de ses proches. Les Tcharos de Paraguai, les Guaranos, & beaucoup d'autres grandes peuplades de cette partie du nouveau Monde ont été anciennement si faciles à se faire de semblables amputations, qu'on y a rencontré des hommes & des femmes à qui il ne restoit plus que cinq ou six doigts entiers aux deux mains (\*). Ce qui a sans doute induit en erreur l'auteur des mémoires manuscrits qui m'ont été communiqués, & dans lesquels il. est dit que chez les sauvages qui habitent à l'Occide Paramaribo, & que les Hollandais nomment: Boken, il y a des tribus entieres qui n'ont naturellement que trois doigts à chaque main.

Les Missionnaires, intéresses à posseder des esclaves qui ne soient point mutilés, ont presque entierement aboli cette extravagance chez les Indiens qu'ils dirigent dans l'Amérique méridionale; mais dans la Californie plusieurs hordes restées dans la barbarie ont aussi persévéré dans cet abus, & se retranchent encore aujourd'hui quelques phalanges des doigts à la mort de leurs parents: ils commencent par les articles des deux mains, & quand ces membres sont totalement emportés, ils

attaquent:

<sup>(\*)</sup> Voyez les Rélations de Sepp , Gales Latten du :

rope, à force d'être répétées souvent.

Il s'agit maintenant d'indiquer une nation de notre continent, qui ait aussi eu la coutume impertinente de se tronquer les mains; & s'il est possible d'en découvrir une, il saudra avouer que les habitants des deux hémispheres, si disserents d'ailleurs à tant d'égards, s'étoient rencontrés dans les plus grandes absurdités que l'esprit humain puisse concevoir & exécuter. Pendant le cours sede mes longues recherches sur l'Histoire de l'espece sumaine, je n'aitrouvé qu'un seulpeuple de l'ancien continent qui se soit mutilé dans ce goût-là, & pour des motifs semblables: ce peuple est celui qui erre à la pointe méridionale de l'Afrique, & que nous nommons les Hottentots, si connus & si fameux par leurs mœurs & leurs habitudes bizarres.

M. la Loubere, de l'Académie Française, est le premier, si je ne me trompe, qui ait objervé cette coutume des Caffres, pendant le séjour qu'il fit au Cap de bonne Espérance, à son retour de Siam où il avoit porté une lettre très-inutile de Louis XIV. (\*) Il dit que quand les Hottentots perdoient leurs femmes, & les Hottentotes leurs maris, les uns & les autres se coupoient un bout des doigts, en sorte qu'on pouvoit voir par l'inspection de leurs mains, s'ils étoient veufs, & combien de fois ils l'avoient été. Kolbe, qui a suivi la Loubere, varie dans la description qu'il donne de cette mode folle, & en tombant d'accord sur le point principal, il me semble faire entendre qu'il n'y a jamais eu dans ce pays que les femmes qui ayent raccourci leurs doigts, quand la mort leur enievoit leurs époux

Les Hollandois ont réussi à dissuader aux Casfres

Recherches Philo fophiques, de se faire à eux-mêmes un mal si cruel, d'où il no résulte aucun bien ni pour les morts, ni pour les vivants; & ces Africains ont enfin renoncé à l'amputation de leurs doigts, ainsi qu'à celle d'un testicule, qu'ils s'ôtoient jadis, comme tout le monde sait. Devenus plus sages, ou moins extravagants, ils se félicitent de leur doctlité au joug de la raison; tandis

citent de leur doctlité au joug de la raison; tandis que d'autres peuples persistent avec fureur dans des travers également blâmables, sous prétexte que leurs peres & leurs ayeux n'ont pas agi autrement: comme si les folies devoient nécessairement être héréditaires, & comme s'il y avoit prescrip-

tion contre le sens commun.

Dans les Traités écrits sur les funérailles des anciens, par les modernes Kirchmann, Meursuis, & quelques autres dont les recherches sont déposées dans l'immense Collection de Gravius, ou voit que les Romains coupoient quelquefois un doigt aux corps morts que les lieux & les circonstances ne leur permettoient pas d'ensevelir avec toute la pompe convenable: ils pratiquoient avec ce membre détaché du tronc beaucoup de superstitions dans lesquelles il seroit insensé de chercher l'origine de la mode des Hottentots, qui, loin d'avoir entendu parler de la religion des Romains, n'ont même aucune connoissance de la religion des Mahométans, débordée jusqu'à la côte de Mélinde à l'Orient, & jusqu'à celle d'Angola à l'Occident de l'Afrique.

Il seroit plus insensé encore de supposer que les Cassres ont anciennement communiqué avec les indigenes de la Californie, & que c'est à cette correspondance qu'on doit rapporter la conformité des usages sur la mutilation des mains dans des temps de deuil. Quiconque a la moindre notion de la Géographie, sent le néant de cette hypothese. Il n'y a point d'hommes sur le globe mieux séparés les uns des autres que les Californiens & les Hottentots: placés du Sud au Nord sur les deux extrémités du monde, le monde entier les sépare.

Peu satisfait de toutes les explications qu'on pourroit donner de cette coutume affreuse, j'aime mieux croire qu'il nous est impossible d'en deviner la cause que d'en déterminer une qui no feroit peut-être point la vraie. Si l'on disoit qu'on a voulu par-la imprimer un caractère ineffaçable aux veufs & aux orphelins, la difficulté renaîtroit sous une forme nouvelle; puisqu'on n'en comprendroit pas mieux pourquoi ces sauvages ont prétendu que les orphelins & les veufs fussent distingués par des marques si cruelles qu'on pourroit les envisager comme un suplice. Si l'on n'avoit contraint que les femmes à s'abattre un bout des doigts, lorsqu'elles perdent leurs maris, on soupçonneroit qu'on a eu envie de prévenir la fraude d'une veuve qui se donneroit pour vierge à un second époux qui n'auroit aucune connoissance de son premier mariage; ce equi est possible chez les peuples errants, puisqu'on en a des exemples chez les peuples policés: mais cette explication ne fauroit s'appliquer aux orphelins & aux orphelines, dont l'état n'a jamis pu entraîner d'affez grands abus pour qu'on ait pris tant de peine à le constater par des signes rindélébiles.

Un usage moins sanguinaire, mais plus ridicule, est celui qu'on a retrouvé chez tant de nations des Indes Occidentales, où le mari se met au lit, ou dans son Hamac, quand sa femme a accouché d'un ensant mâle ou semelle: dans cette posture il contresait le malade, gémit, se fait soigner, & reçoit les visites de ses amis, qui viennent plutôt le plaindre que le complimenter.

Quand on entendit parler pour la premiere fois, de cette extravagance en France, on demanda à l'ordinaire, comment on pouvoit être si fou en Amérique; mais on ignoroit sans doute alors que cette coutume a été, & est encore en vogue en France même, & que c'est ce qu'on nomme dans le Béarn faire la Couvade, Il est vraisemblasse.

196 Recherches Philosophiques

que les anciens Vénarniens, ou les Béarnois ont puisé cette étiquette en Espagne, où elle regnoit principalement du temps de Strabon. Mulieres, cum pepererunt, suo loco viros decumbere jubent, eisque ministrant, dit-il (\*): ce qui revient à ce qu'on a observé parmi les Brésiliens, & parmi tant de peuplades du Nord de l'Amérique, où la femme, des qu'elle est délivrée, n'a rien de plus presse que d'aller servir son époux alité pour plusieurs jours.

Marc Paul, qui n'a pas toujours menti, assure qu'il a vû pratiquer la même chose chez plusieurs tribus de la grande samille des Tartares indépendants. D'où on peut conclure que cette cérémonie a fait le tour du monde, ayant été généralement adoptée depuis le sieuve de St. Laurent jusqu'au delà des Pyrénées: elle devoit faire fortune, puisqu'elle est trop bizarre pour avoir pu déplaire à l'esprit humain. Feu M. Boulanger a tâché d'en découvrir la cause, dans son Antiquité dévoilée; mais on ne sauroir être, à mon avis, plus malheureux qu'il ne l'a été dans ses conjectures: emporté par un enthousiasme sissée matique, il a voulu soumettre les faits à ses idées, au lieu d'accommoder ses principes aux faits.

» En Amérique, chez quelques sauvages, dit» il, l'usage veut que le mari se mette au lit lors» que sa semme est accouchée. La même chose se
» pratiquoit chez les Celtibériens, suivant Stra» bon, & dans l'isse de Corse suivant Diodore de Si» cile. Pour expliquer une coutume si bizarre d'a» près notre système, il semble que l'on doit
» regarder cette conduite du mari comme une
» sorte de pénitence, sondée sur la honte & le
» repentir d'avoir donné le jour à un être de son
» espèce. Cette conjecture paroît d'autant plus
» fondée que, suivant les lettres édifiantes, citées

<sup>(\*)</sup> Lib. III, 10g. 174.

n'dans la note, le mari pendant sa retraite ob-» serve un jeune très-rigoureux, & s'abstient n'fieme de boire, en sorte qu'il maigrit consident

of décablement (\*)."

Pourquoi un homme seroit-il honteux de ce qu'il lui est ne un enfant, le fruit de son amour, l'objet de sa tendresse, le sang de son sang? Pourquoi séroit-il pénitence pour avoir couché avec sa semme, puisqu'il savoit, en se mariant, qu'il coucheroit avec elle selon l'ordre de la nature? En vérité, tout cela est incompré-

hensible pour nous.

Si le système de M. Boulanger est absolument destitué de réalité à cet égard, pour quoi l'Eglise Romaine, dira-t-on, exige-t-elle que les semmes qu'i ont accouché, soient purifiées au moment qu'elles rentrent dans les temples? On suppose par conséquent qu'elles sont souillées, ou ce qui est la même chose, on suppose qu'elles ont péché en concevant seur fruit on en se délivrant de leur fruit; on a donc attaché au mariage un préjugé qui tout absurde qu'il est, ne laisse pas de justisser le sent-

ment du Philosophe Français.

Cette objection n'est pas même spécieuse. Chez les Juiss, on purifioit les semmes, parce qu'on les croyoit souillées par l'épanchement du sang qui accompagne & suit les couches: & il n'y avoit en cela rien que de fort naturel, dans un pays chaud & mal sain, habité par un peuple mal-propre & dégoûtant: l'Egise Romaine, qu'a perverti l'esprit des usages Judaiques, a transporté à l'ame la souil-sure du corps, parce qu'il est dit dans la traduction Latine du Lévitique, que les semmes qui om ensante, doivent offrit un pigeon pro peccato, à cause du péché: ce qui a un sens différent dans le texte Oriental que dans la mauvaise version de la Vulgate. D'ailleurs il n'est ici question que de la

<sup>[\*]</sup> Antiquité dévoilée par les usages, Liv. II. Chap. III4 121, in 4°. Amsterdam 1766.

Recherches Philosophiques femme, & non du mari, à qui ni les Chrétiens ni les Juifs n'ont jamais, au milieu de leurs superstitions, imputé à crime la naissance de ses enfants.

Il n'y adonc aucune analogie, aucun rapport entre la cérémonie de la Purification, & la couture interprétée par Mr. Boulanger. En lisant attentivement ses Recherches sur le Despotisme Oriental & son Antiquité dévoilée, qui n'est qu'un commenvaire du premier ouvrage, je me flatte d'avoir compris le principal objet de son système. Cependant ie ne saurois me persuader que l'attente de la fin du monde, & de la venue du grand juge, ait pu faire fur l'imagination des mortels consternés tous les essers qu'il déduit de ces deux causes, jusqu'à rendre les parents honteux lorsqu'il leur naissoit des fils & des filles. Je ne crois pas non plus que cette: même appréhension de la ruine du globe ait faitrecourir les hommes à la Circoncisson, comme s'ils avoient eu un violent remords pour avoir engendré des individus de leur espece, ainsi que Mr. Boulanger le suppose dans le chapitre où il graite plus amplement de la Circoncision.

Je ne releve pas ces inexactitudes pour insuster la mémoire de ce savant, comme ont fait tant de fanatiques enivrés de leurs propres chimeres & jaloux de celles de sautres : je les releve parce que les fautes des grands hommes méritent qu'on les réfute : les erreurs des hommes vulgaires ne méritent

pas qu'on s'en souvienne.

N'est-il pas plus raisonnable de dire que les marisont, dans de certains pays, voulu donner à connoître qu'ils avoient eu autant de part à l'ouvrage de la génération que leurs semmes, & que la satigue avoit été la même de part & d'autre? C'est à cette prétention singulière qu'on doit attribuer leur retraite: ils se sont mis au lit pour se resaire de leur lassitude, & se préparer à de nouveaux travaux pour la propagation de l'espece; comme si lepremier produit de leur amour les est énervés & abattus. Quant au jesûne, qu'on dit qui s'obserfur les Americains.

Venit pendant leur repos, il n'y a que les Jésuites qui en parlent; les autres auteurs anciens & modernes ne disent pas un mot de cette prétendue abstinence: au contraire, le Naturaliste Pison, dont l'autorité vaut bien celle des cent-trente volumes' de Lettres édifiantes, rapporte qu'au Brésil les marisalités, à l'occasion des couches de leurs femmes, se font servir les mets les plus succulents (\*). Quand on a questionné ces barbares sur les motifs : de leur conduité, ils ont répondu qu'ils vouloient rétablir leurs forces qui s'épuisoient toutes les fois qu'ils devenoient peres. Cet aveu suffit pour donner à mon sentiment toute la probabilité qu'on peut exiger d'une opinion : il ne s'agit donc pas de pénitence, ni de rien de tout ce que l'illustre auteur de l'Antiquité dévoilée a cru voir dans cette coutume,

On sait que les éclipses de la Lune & du Soleil ont toujours été en droit d'épouventer les ignorants & les superstitieux : on sait encore que les Romains & les Grecs faisoient, pendant ces inftants d'obscurité, un horrible vacarme avec des chaudrons, des sonnailles, des poeles & d'autres instruments rauques & grossiers. Il est bien surprenant après cela, que les auteurs qui ont écrit l'Histoire du Pérou, conviennent unanimement que les anciens Péruviens faisoient un bruit pareil? dans des circonstances semblables. Rassemblant tous les tambourins, les cornets, les trompettes, ils en sonnoient à outrance, & afin d'augmenter la cacophonie ils fouettoient leurs chiens & les faisoient hurler. On a encore retrouvé cet usage en Asie chez les Indiens adonnés au culte Bramique, qui ne se contentent pas de crier, de battre, & de fonner pendant les éclip ses ; & ils se baignent :

<sup>(\*)</sup> Maritus, tempore puerperii, uxoris loco decumbit primis à parte diebus, & puerpera instar bellariis & epulis fruitur. Historia Natural, Brasiliæ, p. 14.

Recherches Philosophiques

encore dans le Gange, cassent leur vaisselle, & font tant de contorsions qu'on les prendroit pour

des furieux ou des enragés.

Il n'est pas facile de savoir comment tant de nations, placées à de si grandes distances les unes des autres, ont pu se rencontrer au point qu'on les soupconneroit d'avoir conspiré ensemble; car la désai lance inattendue de la clarté n'incite pas naturellement l'homme à crier; elle le porte plutôt à se taire, parce que les ténébres attristent, & que la tristesse est muette autant que l'allegresse est parlante. Aussi voit-on les animaux qui paissent dans les prés, se retirer pendant les éclipses sous les haies & les arbres, & garder un silencemorne & prosond jusqu'à ce que l'illuminations recommence, ou que l'obscurité se dissipe.

Il faut que les Romains, les Indous, & les Péraviens avent ou des idées bien conformes sur la nature de la Lune & du Soleil: il faut qu'ils avent pris ces globes pour des êtres animés, qu'ils ont voulu éveiller par un grand bruit, dans la pensée que les éclipses n'étoient qu'un sommeil ou un assoupissement subit qui surprenoit ces créatures au milieu de leur course céleste. S'ils en avoient craint la chute, comme quelques auteurs l'ont dit, ils n'auroient pas en recours aux clameurs & au bruit des instruments, l'expérience journaliere leur ayant tant de fois enseigné que le son d'une trompette ne sauroit empêcher une masse suspendue de tomber, lorsqu'on la détache. Il n'est pas probable non plus qu'ils se soient imagine que le soleil & la lune se livroient des combats & s'entrechoquoient dans les cieux; puisqu'il ne seroit venu alors dans l'esprit de personne de crier pour féparer les combattants : on auroit plutôt attendu en silence, & en tremblant, la décision d'une querelle dont dépendoit le destin de la terre, & le salut du genre-humain.

Pour approfondir les causes de ces erreurs sur la substance des astres & des planettes, il faut obFerver que c'est le mouvement de ces corps, emportés selon les apparences d'Orient en Occident. qui les a fait prendre plutôt pour des animaux: que pour des amas d'une matiere morte : ils se meuvent d'eux-mêmes, aura-t-on dit : donc ils font animés, puisque l'état d'inertie & de reposest l'état naturel de la matière brute. Qu'on n'ait pas, dans ces temps d'aveuglement, reconnu la puissance invisible du premier moteur qui fait rouler, à son gré, ces masses énormes dans les espaces du firmament, cela n'est point surprenant; parce que les hommes n'ont jamais pu. & ne pourront jamais savoir pourquoi ces globes ont été créés & à quoi ils servent. Le mal physique & le mal moral, répandus à pleines mains sur notre planette, ne nous permettent gueres. de croire que les autres globes qui nous environnent , en soient exempts ; tandis que l'existence d'un être intelligent nous est autant démontrée. qu'elle peut l'être à des individus d'une nature aussi. bornée que la nôtre.

Ge que nous venons de dire des vivants enterrés avec les morts, de l'amputation des doigts, des maris alités à l'occasion de l'accouchement de leurs femmes, & de la cérémonie usitée pendant les éclipses, prouve que les erreurs en matiere de Physique n'ont jamais entraîné de grands abus; pendant que les erreurs en Morale ont enfanglanté la terre, après avoir avili la raison: & c'est una

motif de plus pour s'en défier.



#### SECTION III.

**B**Il l'usage des fléches empoisonnées chez les peuples des deux continents.

Ungere sola manu, ferrumque amare veneno. Virgil.

Ans cette Section, qui n'est qu'une continuation de la précédente, nous insérerons un Mémoire fort détaillé sur les ssêches empoisonnées dont se sont servies presque toutes les nations sauvages des déux hémisphères. Cette discussion qui intéresse si intimement l'humanité, nous rapprochera de l'Histoire Naturelle, dont nous ne nous écartons jamais qu'à regret, parce que nous sentons de plus en plus combien il vaût mieux d'offrir au lêcteur des faits que des raisonnements qui, quelque justes qu'ils soient, ont toujours des contradictions à esseure.

L'emploi des armes envenimées est de la plus haute Antiquité, & étoit connu en Asie plusieurs sécles avant Alexandre, en Italie avant la fondation de Rome, & en Amérique long-temps avant l'arrivée de Christophe Colomb. Le premier Européan qui s'inclina pour ramasser de l'or sur le rivage du nouveau monde, sut tué avec une slêche

emporsonnée (\*).

Ce fatal secret a précédé, dans tous les pays, l'invention du ser : lorsque les dards armés de pierres, de dents, de cornes, & d'arrêtes étoient des instruments trop foibles pour subjuguer ou repousser les bêtes féroces, on eut recours au poison, qui, d'abord réservé pour la chasse, a été dans la suite des temps employé dans les guer-

Le (\*) Comie de Fogéda...

ses nationales des sauvages. On trouve cependant dans l'Histoire quelques peuples qui n'ont pas; usé de venin contre leurs ennemis, quoiqu'ils s'enfervissent journellement contre les animaux : tels sont les anciens Gaulois, qui envenimoient les dards avec lesquels ils chassoient, & non ceux avec lesquels ils combattoient, puisque César ne dit nulle part que les armes des peuplades Gauloises qu'il avoit désaites, ayent été empoisonnées pour le service des bassilles & des sieges. Il est vrai que ces sortes d'épées & de traits ne pouvoient arracher la victoire à des soldats cachés sous des écailles de cuivre & de ser, qui avoient de leur côté la science de la Tactique & de la discipline, contre des barbares qui se battoient en consuson,

& qui ne savoient pas même l'art de fuir.

Les Indiens qu'Alexandre rencontra dans less états de Porus, & qui tiroient à fléches empoisonnées, l'inquiéterent beaucoup, sans pouvoir néanmoins l'arrêter dans le torrent de ses conquêtes. Nous ne voyons pas que cette invention: ait garanti aucune nation de joug étranger, ou lui ait donné lieu d'en subjuguer d'autres. Les Américains, comme les Tapuias & les Caraibes. qui s'en servoient beaucoup dans leurs anciennes. guerres, ne se sont jamais fait de grands maux: il semble au contraire que les Caraibes ont jadis: été vaincus & contraints de se retirer du continent dans les isles. Les habitants des Moluques n'ont: pu, ni avec leurs stilets ni avec leurs dards envénimés, se débarrasser de la domination des Portugais, des Espagnols, & des Hollandais. Les Sardes & les Maures, si fameux dans l'Histoire par le venin de leurs armes, furent les uns aprèsles autres esclaves de l'empire Romain. On dit, à la vérité, qu'Hannibal vainquit les Pergames: avec des viperes, qu'Amilcar défit les Libyens. avec des Mandragores, & que la ville de Bertha fut prise avec du Solanum dormitif; mais ces: Aratagêmes, en supposant qu'on s'en soit réelleResherches Philosophiques ment servi, sont d'un autre genre que les traits vénimeux.

Il est probable que les Romains ont connu un spécifique contre les effets de ces armes barbares; ear, quoique les contre-poisons, indiqués à cet égard par Pline le Naturaliste, soient certainement inefficaces; on voit cependant, par' un passage du médecin Celse, qu'on savoit, des ce tempsla, qu'en suçant les blessures on parvenoit à diminuer sensiblement l'activité du poison que la fléche y avoit déposé (\*). Cela est vrai, & conforme à l'expérience de nos jours : it ne faut que du courage pour l'éprouver. Aussi voit-on souvent, dans les arsenaux & les cabinets des curieux, des personnes qui mettent la pointe d'une fléche empoisonnée bien avant dans la bouche. & la sucent sans s'en ressentir: elles prennent bien! garde de ne pas s'égratigner; car dès que la pointe. me fait-aucune incission, il n'y a pas de danger, &: c'est inutilement qu'on se sert de gants pour mamer ces sortes d'instruments. Il y auroit cependant de la témérité à affurer que toutes les plaies; envenimées peuvent se guérir par le moyen du sucement, les armes pouvant s'empoisonner de tants de façons différentes, & les unes ayant sans comparaison plus de violence que les autres, à raison des drogues dont on s'est servi. Ces drogues sont presque toujours tirées du Regne végétal, rarement du Regne animal, & jamais du minéral : ce qui prouve que Mr. Mead s'est trompé, lorsqu'il a dit que les poisons pris d'entre les minéraux furpafloient tous les autres en force & en malignité.

En Amérique on emploie le suc d'un arbuste,, & de deux arbres différents, que nous allons dé-

<sup>(\*)</sup> Lib. V. cap. XXVII. fol. 72.
On présume que la salive qui s'introduit dans la plaie par le sucement, contribue aussi à détruire, passeules alkalin, l'action du posson.

ærire successivement. Le plus dangereux est le Mancanillier [\*], ou le Hippomanes végétal de Brown: c'est-un arbre laiteux, de la hauteur & du port de nos pommiers : l'endroit où il se plaît le plus, & qui semble être son sol natal, est l'isle de St. Jean de Porto Rico: on le rencontre aussi. mais moins abondamment, dans les Antilles. & fur quelques plages du continent: on n'en a jamais vu fort avant dans les terres. Son tronc, qui n'acquiert que deux pieds en circonférence, est revêtu d'une écorce lisse & tendre: ses fleurs mâles & femelles, d'une nuance rougeatre, sont rangées en châton sur un même épi : son fruit est une bais sphérique, très-charnue, succulente, & peinte Sur l'épiderme comme la pêche chauve : sous la pulpe on découvre une noix raboteuse, inégale, qui a depuis six jusqu'à douze logemens, & un noyau dans chacun quand le fruit est parfait: mais cela est rare, ces noyaux étant fort sujets à avorter, comme il arrive à tous les fruits qui one plusieurs cloisons dans leurs capsules séminales. Les feuilles de cet arbre funeste ressemblent à celles du poirier : mais elles contiennent une substance laiteuse qui transpire par l'action de la chaleur, comme on l'observe dans tous les végétaux lattescents. Quand ces feuilles suent au grand so-Jeil, on n'ose manier les branches : quand le soleil ne darde pas dessus, on peut cueillir les fruits. & examiner l'arbre à son aise. Cependant il y a toujours de la témérité à se reposer sous des Mancanilliers, & principalement quand ils fleuriffent. à cause de la poussière prolifique qui tombe co-

<sup>(\*)</sup> Que'ques auteurs nomment cet arbre Mancelinier & d'autres plus fautivement encore Manckelinier, S'il faut avoir égard au mot Américain de Manc anill, il est certain qu'on doit prononcer Mancanillier: austile Pere Plumier, dans ses nova Plantarum Americaparum genera, Nº. 50, sui donne-t-il le nom de Mancanilla.

nées; d'ailleurs la rosée, qui rince les feuilles, venant à découler, corrode tout ce qu'elle touche.

Les sauvages qui vont inciser le tronc de ces arbres, ont soin de se couvrir le visage, de peur que l'éjaculation de la fève ne les aveugle, ou ne les frappe d'une mort subite: enfin, ils emploient les mêmes précautions que les Africains, qui extraient la gomme liquide de l'Euphorbier. On recoit le suc fluide du Mancanillier dans des coquilles arrangées au pied du tronc; & après que cette liqueur est un peu épaissie, on y trempe la pointe des flécles, qui acquièrent par là la propriété de donner la mort la plus prompte possible à tout animal qui en est légérement blessé, ou même égratigné. On a essayé de ces dards en Europe, cent & cinquante ans après qu'ils avoient été empoisonnés en Amérique, & l'on a vu, avec le plus grand éconnement, que le venin n'avoit prefque pas dégénéré au bout d'un siècle & demi.

Les premiers Espagnols qui voulurent soumettre les Carabes, ayant souvent ressent les esseut de ces traits, eurent recours à une infinité de contre-poisons, & s'imaginerent enfin d'en avoir trouvé un dans les seuilles du tabac. Cette découverte sut annoncée en Espagne avec tant d'éclat, que Philippe II. sit saire des expériences en sa présence sur des chiens, dont on frotta les plaies avec du Tabac broyé (\*), mais l'illusion ne dura pas, & on s'apperçut bientôt que ce prétendu spécisi-

que n'étoit pas infaillible.

On a été assez heureux depuis pour apprendre un remede qui opere toujours, pourvu qu'il soit administré immédiatement après la b'essure. Il ne faut qu'avaler quelques pincées de sel, ou à son défaut, boire trois à quatre gobelets d'eau de mex. C'est d'un ensant sauvage, agé de dix ans, qu'on

<sup>[ ]</sup> Voyez Monardes, Historia medica novi orbit.

a tiré ce secret, après l'avoir questionné longtemps sur les moyens qu'on employoit dans son village, lorsqu'on étoit blessé par un trait enduit de ce suc redoutable.

Quoique le sel gemme, ou marin, suffise pour prévenir la mort, on pourroit se servir, avec encore plus de succès, du sel de vipere, ou de celui de corne de cerf, dont la qualité Alexipharmaque

est bien connue dans des cas semblables.

Le second sujet végétal dont on exprime, dans l'Amérique méridionale, une substance vénéneuse pour oindre les armes, est la Liane, ou la Bejuque qu'on nomme, dans la langue de la Guiane. Curare, & qui naît dans les marais & les terres noyées. On dit qu'elle ne produit ni fleurs ni fruits; mais au lieu d'imputer à la Nature un écart si singulier, attribuons plutôt ce rapport à l'ignorance, ou à la méprise des observateurs qui n'ont peut-être jamais rencontré cet arbuste dans le temps de sa floraison. Les Mémoires manuscrits dont j'ai fait usage, assurent qu'il porte des fleurs tetrapétales d'un jaune pâle, auxquelles succèdent de petits fruits de la forme d'une feve, contenus, au nombre de trois, dans une capsule piriforme. Si les caracteres particuliers de toutes les Lianes Américaines étoient mieux constatées, il seroit facile de décider si cette observation a été bien faite. Quoiqu'il en soit, on déterre la racine du Curare en automne; on la découpe en rouelles qu'on fait cuire lentement dans de grands Marabous, ou des chaudrons à la fauvage, jusqu'à ce que le suc extrait s'épanssifie, & parvienne à la consistance de Sirop. Les effluvia & les vapeurs qui s'élevent pendant la cuisson, sont mortelles pour ceux qui les reçoivent dans la bouche ou dans le nez : aussi est-il bien certain que les Indiens ne confient cette opération qu'à de vieilles femmes décrépites, & inutiles.

M. de la Condamine prétend qu'outre la Réjuque, il entre dans cette préparation plus de trente.

espèce d'herbes pilées : il se peut que les Ticounas font cette addition, dans l'idée de renforcer le poison; mais les Caveres de l'Orénoque n'emploient que la seule Liane, sans y ajouter d'autres végétaux quelconques. On éprouve cette confection en la frottant sur la pointe d'une flêche qu'on plonge dans du sang frais : s'il ne s'ensuit pas une coagulation instantanée, la drogue doit être encore plus concentrée; & on la remet au feu pour l'épaissir davantage, en la tournant continuelleament avec une spatule de bois. Quand elle est assez cuite, on la verse dans de petits pots qu'on distribue aux chasseurs, qui l'emploient pour tuer le gibier, car il n'y a point d'exemple que mi les Ticounas ni les Caveres avent jamais attenté, avec ce fatal secret, à la vie des hommes, au contraire des Caraïbes qui en faisoient anciennement un grand usage dans leurs guerres, & même dans leurs querelles.

Ce venin peut se conserver long-temps; & les flêches qui en ont été trempées, ne perdent pas leur vertu malfaisante au bout de trois ans, & tuent encore alors en trois minutes, les animaux qu'elles effleurent. Ces flêches sont de deux espèces; les grandes qu'on décoche avec des arcs, & les petites qu'on souffle par le moyen d'une sarbacane, faite d'un jonc évuidé par de certaines sourmis qui en rongent la moelle, qu'elles

aiment.

Il est fort remarquable que cette méthode de souffler des traits envénimés par un tube ait été retrouvée parmi les Américains méridionnaux; tandis qu'on sçait qu'elle a été pratiquée, de temps immémorial, dans plusieurs cantons du Sud de l'Asie, & principalement dans les isles de l'Archipélague Indien, comme on le dira dans l'instant, en parlant des alènes de Macassard & d'Achem. Frappé de cette analogie, je m'étois d'abord imaginé que les Nègres, ou les Européans mêses, avoient enseigné à quelques peuples du nouveaux

des personnes instruites, que j'ai consultées sur mon sentiment, m'ont répondu que cette invention avoit été de tout temps connue des Américains qui habitent sur les bords de l'Esquibé, de l'Orénoque, & du fleuve des Amazones.

Le sauvage qui veut se servir de ces traits préparés selon le procédé qu'on vient d'exposer, a soin de les mouiller de salive, en les portant à sa bouche sans crainte; car le poison dont ils sont armés, n'agit que lorsqu'il est mélé au sang, où il occasionne une coagulation subite, ou, ce qui est la même chose, une sécrétion de la lymphe d'avec les globules sanguins, & à peu près comme feroit une goute de vinaigre versée dans un vase rempli de lait : l'animal blessé tombe mort plus précipiramment que si on lui avoit seringué dans les veines un jet d'eau-forte, qui a aussi la qualité de faire fermenter & grumeler le sang jusque dans les oreillettes du cœur, en moins de deux minutés (\*).

On conçoit après cela qu'il n'y a aucun danger à manger du gibier tué avec ces flèches envénimées, dont toute l'action se borne à figer le sang : aussi les Européans établis aux Indes Occidentales ne font-ils plus aucun scrupule de se nourrir de singes, & d'autres animaux tués un moment auparavant avec ces instruments : & depuis que l'Amérique est découverte, il n'y a pas d'exemple que quelqu'un s'en soit mal trouvé (\*\*). Cependant ce venin agit sur les hommes comme sur les animaux; & dans l'un & l'autre cas, ses effets

<sup>(\*)</sup> Voyez Conférences sur les Sciences , de l'an 1662 , à l'article Nutrition.

<sup>(\*\*)</sup> On dit qu'en mangeant du gibier dans l'Amérique méridionale, on trouve quelquefois, sous la dent, la pointe envénimée dont s'est servi le chasseur, comme on rencontre en Europe, dans le corps des lievres & des perdrit, les dragées qui les ont tués.

font également prompts, également funesses se mais il faut comme, on l'a dit, qu'il parvienne au fang vif, sans quoi il n'opére pas, & ne sauroit:

opérer.

Les symptômes qu'on observe dans les personnes mortes des suites de semblables blessures, ne disserent pas de ceux qu'entraîne la morsure d'une vipere. Le sang caillé, se déposant dans les gros vaisseaux, les détend; & y produit un gonflement excessif : d'un autre côte, la lymphe jaune, s'introduisant dans les capillaires, sait paroître sur la peau des taches livides & des marbrures.

On peut employer, contre le suc du Curare... le sel & les différents contre-poisons indiques à l'article du Mancanillier. Quant au sucre de cannes, qui a la réputation d'être un très-puissant spécifique, & plus puissant que le sel même, il ! n'a pas fait en Europe les effets qu'on en obtient en Amérique, comme le savent tous les Naturalistes quivont eu connoissance des essais faits à 2 Leide, en 1744, avec des flêches empoisonnées,, rapportées du nouveau Monde par M. de la Condamine, qui piqua, en présence de seu M. Musschenbroek, & de MM. Van Swieten &: Albinus, deux poulets; celui à qui on ne fit: pas avaler du fucre, expira en six minutes; l'autre,, auguel on en donna, mourut feulement quelques s instants plus tard. Il se peut que la dissérence des : climats, & le froid qui étoit fort sensible lorsqu'on : tenta ces expériences au mois de Janvier, ayant c empêché ce préservatif d'opérer en Hollande ... comme on l'avoit vu opérer quelque temps auparavant à Cayenne, située dans la Zone torride, où l'on a a souvent sauvé, avec le sucre, des hommes &: des animaux blessés par des traits imprégnés du venin de la Béjuque (\*). Il est possible aussi que ;,

<sup>(\*)</sup> Comme je ne suis pas Médeoin, je laisse à couxe qui le sont, l'honneur de nous expliquer par quetemécanisme le sucre de cannesproduit des esses à sus-

Lans les expériences de Leide, on tarda trop à fervir le reméde, qu'on doit prendre immédiatement après avoir été atteint par la flêche, l'activité du suc dont elle est imbue étant si grande qu'un homme blesse qui devroit aller à cinquante pas pour chercher le contre-poison, tomberoit mort avant que d'être arrivé au but. Lorsqu'on lance, par le moyen d'une sarbacane, de ces alênes à des singes perchés au haut d'un arbre, ils expirent dans l'instant même de leur chute, & ne vivent plus en touchant la terre: les tigtes ainsi blesses font deux ou trois tours, & tombent sans vie.

Un voyageur qui se sentiroit par malheur, frappé d'une de ses pointes, au centre d'une forêt de l'Amérique, & qui ne seroit pas à portée de se procurer au plus vice du sucre ou du sel, n'auroit d'autre ressource que de sucer sa plaie, & même de l'ouvrir avec un couteau pour y faire entrer la salive, & en extraire jusqu'aux moindres atomes

de la substance acide.

J'ai dejà fait remarquer que l'Amérique produis : plus d'arbres remplis d'une seve venimeuse, que : les trois autres parties du monde connu : j'en aurois même inséré ici la liste, si je n'avois craint : de trop m'écaster du sujet principal. Je me contenterai donc de décrire encore l'Ahouai-Guacu, dont le suc sert aux mêmes usages que celui du Mancanillier, & de la Liane des marais.

L'Ahonai est un grand arbre (\*), toujours vert, d'un beau port, qui croit aux isles & dans le con-

(\*) On connoît en Amérique deux espéces d'Ahorais; le grand auguel on d'anne l'épithete de Guacu, de le re it qu'on nomme Ahousi-miri ; il serc aux mimes mindar.

prenants. Il semble que cette substance agissé sur le sang, dans l'instant même qu'on l'avale; car la vivacité du venin ne laisse pas à l'estomac assez de temps pour digérer ce sucre.

étant dessechée, résonne comme la pierre d' ou l'Etite. Cet arbre contient un suc laite extrêmement âcre & nuisible. Il est bien éton que la Nature n'ait produit aucun végétal la cent dont le lait; pris à une certaine dose, ne un poison pour les hommes (\*); tandis qu'i a aucun animal connu dont le lait, à que dose qu'on le prenne, soit nuisible aux hon Notre siguier même, dont les fruits sont si su recele une substance laiteuse, sort caustit qu'on fait entrer dans les véscatoires, & qui roit infailliblement celui qui en boiroit deu trois cuillerées.

Les Indiens qui osent faire les incisions au c de l'Ahouai pour en recueillir la sève, sont traints d'user du même stratageme qu'empl ceux qui découpent l'écorce & l'aubier du l canillier; parce que le danger est le même épaissit cette liqueur pour en composer le r des armes, qui agissent avec autant de protude que les alenes des Caveres, & les trai Caraïbes: le meilleur spécifique qu'on ait d vert jusqu'à présent pour en retarder, les est la racine de Caa-Apia, qui végete au Bréss! & qu'on doit apprendre à connoître dans l'Histoire Naturelle de cette province, par Pison & Margrass. Les sels Alkalis peuvent être employés au défaut de la racine Brésslienne.

Après ce qu'on vient de dire des qualités funestes du grand Ahouai, il est difficile de concevoir pourquoi on a apporté en Europe quelques plants : de cet arbre, qui ne valoient certainement pas les frais de la transplantation, & les soins de la culture; pendant qu'on a laissé, au sein des plus sauvages contrées des végétaux utiles & biensaisants, dont on auroit pu enrichir nos jardins ou nos campagnes. Nist utile est quod facimus, sulta

est gloria.

Si de l'Amérique on passe aux Indes Orientales, on y retrouve l'usage des armes empossonnées dans la plûpart des isles de l'Océan Indién, & le long des côtes depuis l'Arabie jusqu'à la Chine. Les Mogols, étrangers dans l'indoustan, n'ont point adopté cette pratique des pays conquis: quelques autres peuples l'ont aussi volontairement abandonnée, comme les Arabes, qui étoient jadis de redoutables pirates côtiers, à cause du venin de leurs javelines. Aujourd'hui il n'y a plus dans l'Arabie que quelques dévots brigands qui, pour assassiment des hommes à l'honneur du Prophête, trempent encore les lames de leurs poignards.

On n'a pas le signalement du sujet végétal d'où les anciens Arabes Acites & les brigands modernes ont extrait la matiere vénéneuse; mais il y a béaucoup d'apparence que c'est d'un sous-arbusté lactescent & racémeux; qu'ils nomment, en leur langue, Chark; & qui croît abondamment sur le Gosse Persique. Sa virulence va jusqu'a la contagion: quand le vent le frise ou le secoue, il communique à l'air ambiant une qualité très-nuisible, & a-peu-près comme l'Hippuris, & la Conservations nos climats pendant les grandes chaleurs.

Chardin dit que cet arbuste est nommé, en Perse, Gulbad-Samour, ou fleur qui empoisonne le vent (\*): il porte des grappes pleines d'un lair

fort épais & excessivement caustique.

Dans la Péninsule du Gange, à Malaca, au Pegu, sur les côtes de la Chine, dans les isles de Java & de Sumatra, on trouve les Crics & les Canjares: ce sont des poignards larges de trois doigts à la lame, & de la longueur de nos baionnettes, qui s'emmanchent, pour ainsi dire, dans la main, par une poignée terminée en pointe d'échelle : on pose les doigts sur le premier rayon, & le pouce sur le second. Ces instruments, communément empoisonnés jusqu'à la moitié de la lame, sont, après les stilets Romains en fourchette. les armes déloyales les plus dangereuses qu'on puisse imaginer. Quand les polerins Indiens ou Mahométans ont, au retour de Ja Mecque, ou de la Pagode de Jagrénate, la tête démonrée par les vapeurs de l'Opium & du fanatisme, ils saisssent ces Crics envénimés, & immolent tout ce qu'ils rencontrent d'Européans & d'étrangers infideles ou incirconcis (\*\*), par une fureur qu'on ne sauroit comparer qu'à celle de nos anciens scélérats d'Occident, connus sous le nom de Croisés. Cette barbarie religieuse a beaucoup diminué depuis que les Anglais dominent. dans l'Indoustan & qu'ils font tuer ces enthousiastes à coups de fusil, pour leur enseigner la tolérance, dont ce monde a si besoin.

On foupconne que la plûpart de ces armes In-

<sup>[\*]</sup> Voyage de Perle, Tom. III, pag. 12, in 40.
[\*\*] Au siècle passé, on vit à Surate un de ces Faquirs :
tuer, en dix-sept coups de Cric, treize matelots fiollandais, & en blesser encore quatre à mort, en moins ...
d'une minute. La sentinelle du vaisseau tua ce malheurenx d'un coup de sussi; mais en revanche il a acquis si
la séputation d'un saint Mattyr, dont on sévere encore-les cendres...

fines; ou qui ne font pas partie du culte idolatro, comme les viperes à Calicut : c'étoit au moins la: pratique des anciens Brachmanes, dont les Indous modernes descendent incontestablement. Une génération aura transmis à une autre cet affreux procédé, comme le seeret de la sécurité : publique...

Bontius en décrivant le lézard Geccho . . assure que les Insulaires de Java en tirent le sang : & le venin pour en frotter leurs traits si redoutables : ils suspendent pour cela cet animal par la queue, l'irritent & le fouettent jusqu'à ce qu'il rende par la gueule une liqueur vitqueuse & jaunâtre, qu'on reçoit dans des vases de terre. Cette fanie, ayant fermenté au soleil, se coagule insensiblement, & c'est alors qu'on y plonge les

pointes des fléches (\*).

Le lézard Geccho, qui sert à cette opération, . naît dans plusiers provinces de l'Asie & de l'A-frique, & on le range dans la classe des Salamandres tithymales, ou à suc laiteux. Il est peint superbement de taches rouges sur un fond de vert de mer : fon caractere est d'avoir une tête de : crapaud, des yeux proéminents, cinq doigts à chaque pied & une quantité de dents très-fines : il suinte des pores, ou plutôt des mamelons de fon dos, une eau gommeuse & caustique, qui enleve la peau de la main, & gangrene les chairs, On a découvert que le contre-poison de sa morsure est la racine du Safran di tierra; ou le Cureuma; ce qui me fait présumer que ce spécifique : peut aussi servir contre les blessures des traits Yavanois.

La coutume de se teindre le corps en jaune avec : l'infusion du Curcama, si commune chez les Indiens, n'est point un caprice de mode, ou une: parure folle & bizarre, mais une pratique salu- -

L'D' Historia maturalis India Orient, Lib. V, 00p. 345.

Récherches Philosophiques :
taire contre la piquure des serpents & des inssectes. Les mœurs, ainst que le culte religieux des nations, tiennenttoujours au physique du climat, par un endroit qui n'échappe qu'aux yeux d'un observateur mal-habile. Le Rocou, dont on se peint en Amérique, y produit à peu près les mêmes effets que le Curcuma dans les Indes Orientales: au moins savons nous que cette substance colorante est un antidote dans bien des cas, qui

n'ont pu tromper l'instinct des sauvages.

C'est dans l'isse de Macassar qu'on posséde; au rapport de tous les voyageurs ; le plus horrible secret pour l'empoisonnement des armess Il y croît un arbre pernicieux, qui n'est pas du genre des Mancanilliers, mais de celui des A-houais Américains, d'où il découle un miellat brulant & vénéneux qui devore ceux qui se reposent sous ses branches. Il ne faut cependant ajouter aucune croyance à ce qu'Argensola rapporte à ce sujet (\*) : il soutient que du côté de l'Occident, l'ombre de ces arbres est mortelle, si l'on n'a soin d'aller se poser du côté de l'Orient où l'ombre est le remede du premier venin : ce compte est si puérile, qu'Hérodote & Elien l'auroient dédaigné. Les végétaux nuisibles qui on? une forte transpiration, comme les lactescents sont plus dangereux du côté que le soleil darde que de l'autre; & voilà à quoi se réduit le merveilleux de l'auteur Espagnol. C'est avec le sue distillé de cette espèce d'Ahouai, qu'on envenime les petites flêches à sarbacane qu'on connois sous le nom d'Alènes de Macassar, & qui agissent avec une promptitude presque incroyable: on en-2 éprouvé en Europe, & les expériences n'ont que trop démontré que le fait rapporté par le frere de Tavernier n'est pas une fiction, comme on

<sup>(2)</sup> Conquire des Moluques, Tome 1, p. 50.

117

Pa prétendu si long-temps. Il dit que Sumbaco, qui étoit Roi de Macassar vers l'an 1660, ossaya un de ces traits sur un Anglais condamné à mort pour crime d'affassinat : ce prince se fit donner sa canne creuse, la chargea d'une flèche, & demanda à Tavernier dans quel endroit il vouloit qu'on blessat le criminel, à qui on permit d'employer, d'abord après le coup, tous les moyens imaginables pour se sauver, s'il le pouvoit. On fit venir à cet effet deux Chirurgiens, un Anglais & un Hollandais, armés de leurs bistouris: Tavernier pria alors Sumbaco de blesser le patient au gros orteil du pied droit; ce qu'il fit avec une adresse plus convenable à un bourreau qu'à un Roi. A peine la pointe, élancée de la canne, eut atteint le but, que les deux chirurgiens couperent précipitamment l'orteil, comptant que c'étoit le vrai moyen d'arrêter l'action du poison relativement au reste du corps; mais quand l'amputazion fur faite, l'anglais expira dans des convul-Lions (\*).

Ce fait prouve à la fois la force effectivement momentanée du venin, & l'inhabileté plus effective encore des deux chirurgiens. Ils auroient dû sur le champ serrer la jambe du criminel, y faire de prosondes incisions, y verser des Alkalis volatils, & en saire prendre à l'intérieur. L'amputation, quand même ou l'eût saite à la cuisse, eût été dans

ce cas aussi inutile que dans mille autres

Après cette cruelle exécution, l'assassin Sumbaco dit que lui seul, dans toute son isse, connoissoit le véritable préservatif de ses slêches, qui ne lui furent pas d'un grand secours, puisqu'en 1665 les Hollandais vinrent abattre sa forteresse en un jour, par sept mille boulets de canon.

Il paroît que c'est sans fondement qu'on a souzena que ce contre-poison du Roi de Macassar

<sup>(\*)</sup> Voyage des Indes, Livre III, chap. 19, Tome IL.

étoit le noyau du Tavarcaré, ou de la noix Maldivique. L'estime inconcevable qu'en font tous les princes des isles de l'Océan Indien, est plutôt Fondée sur des préjugés superstitieux que sur une

vertu alexipharmaque bien averée [\*].

Neuhof, ce voyageur si versé dans l'Histoire Naturelle, rapporte que les Hollandais, ayant été blessés à Macassar par des pointes envénimées qu'on leur souffloit avec un tube, apprirent d'un vieillard du pays qu'il n'y avoit d'autre remede que de prendre à l'intérieur de la fiente humaine: les essais qu'on en fit, produisirent très-souvent d'heureux effets, qu'on doit attribuer au sel alkali, contenu dans cette matiere, ainsi que dans tous les excréments des animaux carnivores.

Le principal symptôme qu'on remarque dans les personnes atteintes de ces alenes, est une extase violente : elles paroissent enivrées, chancellent & tombent mortes à la renverse : leurs chairs, dit Bontius, se corrompent tellement en aune demi-heure, qu'on peut exosser leurs corps à la main, & en faire des squelettes. Quoique cet auteur ait été médecin dans l'isle de Java pendant plusieurs années, & qu'il ait eu plus d'occasions que d'autres pour s'instruire; j'ose néanmoins Supposer qu'il y a de l'exagération dans son rap-

<sup>(\*)</sup> Clusius, Garcias du Jardin, Acosta, Laval, & Linscot ont beaucoup écrit sur la noix Maldivique: on peut aussi consulter, une lettre fort curieuse de Mr. Speck.

L'Empereur Rodolphe II présenta jusqu'à quatre mille florins pour une de ces noix, qui, tout considéré, ne sont que des Cocos ordinaires, tombés dans la mer des Indes où elles elluyent une forte altération. Quand ces fruits se sont allégés, ils flottent & viennent aborder, ou plutôt échouer, aux Maldives : ils ont tellement perdu leur crédit de nos jours, qu'on se fouvient à peine de leur nom. Ce qui n'arrive que trop souvent à des remedes hétérodoxes ou exotiques ... prônés, vantés & annoncés avec le plus grand éclat par des charlagans, des jongleurs, ou des sourbes.

sport ; puisqu'on ne peut entrevoir dans ces fléches qu'un venin qui a la qualité la plus prompte posfible de cailler le sang : cette coagulation occasionnera, à la vérité, en une demi-heure, un gonflement extraordinaire dans toute l'économie animale; mais d'où résulteroit, en si peu de temps, une putréfaction si subite, & la solution totale des attaches des muscles, si tenaces dans les corps 'fains? Bontius a prudemment laisse ce problème à résoudre aux médecins de la postérité. Ce qu'on peut cependant alléguer de mieux pour le justifier. est sans doute l'exemple du serpent pourrisseur. ainsi nommé à cause du singulier effet de sa morfure, qui fait tomber en putréfaction le membre attaqué, mais cela ne s'étend pas sur le champ au reste du corps, comme Lucain dit qu'il arriva à un officier Romain piqué par une espèce de serpent pareil à celui que nous nommons le pourrisseur. pendant la prodigieuse marche de l'armée de Caton par les déserts de l'Afrique.

Outre les aiguilles à sarbacane; les Macassars ont encore des Crics & des poignards également empoisonnés, qu'ils emploient à la guerre, & avec lesquels ils firent, au siècle passé, de grands ravages dans le Royaume de Siam, qu'ils auroient envahi sans le Chevalier (de Forbin, que le hazard avoit mis à la tête des troupes Siamoises. Il est vrai que les Macassars qui tenterent ce coup inoui, s'étoient rendus furieux en prenant de sortes doses d'Opium, qui, en les aveuglant sur le danger, les faisoient affronter la mort avec une

intrepidité brutale (\*).

Chez les Achémois on se sert aussi de ces peti-

<sup>(\*)</sup> On sait que tous les Orientaux, & les Turcs mêmes, se servent à la guerre de l'Amphion, ou de l'Opium, pour se procurer un courage artificiel. C'est un prodige que de voir une même drogue, prise à une certaine dose, assoupir l'homme, & prise à une dose double, le rendre alerte, vis & surieux.

Resherches Philosophiques
tes slèches du calibre de celle de Macaslar: en 1670,
le Roi d'Achem en donna une vingtaine à M. Croke, président du comptoir Hollandais de Surate, qui, plusieurs années après, les soussa à des
écureuils perchés sur des palmiers, lesquels tomberent morts dès qu'ils furent atteints.

On retrouve encore cette pratique dans l'isle de Ceylan, où l'on tire la matiere vénéneuse du Nerium ou du Laurier-Rose, qui a une qualité fort malfaisante en Europe même. Il seroit à souhaiter qu'on éprouvât, sur les blessures faites avec ces armes, le sucre de cannes, & le sel de vipere.

Nous examinerons maintenant la nature des drogues & des végétaux que plusieurs sauvages de l'Europe & de l'Asie ont employés aux mêmes usages, dans les temps de la plus haute Antiquité.

Pline rapporte dans fon vingt-septieme livre, que les Gaulois exprimoient du Limeum une sub-Rance vénimeuse dont ils frottoient les flêches à chasser le Cerf. Nous ne savons pas positivement à quel genre de plante le Limeum doit se rapporter : les changements des noms & l'incuriofité à vérifier les vertus attribuées aux végétaux par les anciens, ont porté la plus grande confusion dans la Botanique. M. Linneus a décrit un sujet auquel il donne le nom de Limeum (\*), & qu'il rejette dans la classe des Pentapétales qui renferment de perites semences dans des capsules globuleuses; mais qui oseroit décider que cette plante de Linneus est la plante de Pline? D'ailleurs, le mot de Limeum est Gaulois & non Latin; ce qui auroit dû déconcerter les commentateurs (\*\*). Il paroît par le passage suivant du même livre, que c'étoit une espèce d'Ellebore, de Morelle, ou de

<sup>(\*)</sup> Sistema natura. Ed. X. N°. 1128.

(\*\*) Picard prouve dans sa Prisca Celtopadia, p. 174,

que Limeum est un mot de l'ancien idiome Gaulois

qui signifie une espèce de plante inconnue de nos jours.

Jusquiame, puisqu'il faisoit entrer en délire les bœufs auxquels on le donnoit en forme de médicament: je suis d'autant plus porté à croire que c'étoit une expression d'Ellébore, que Pline dit, dans un autre endroit, que ces peuples usoient de ce suc pour oindre la pointe de leurs slêches,

afin d'attendrir la chair du gibier.

Indépendamment de cette composition destinée à la chasse du cerf, les Gaulois avoient d'autres armes plus violemment empoisonnées, & dont la matiere étoit tirée d'un arbre que peu de personnes savent reconnoître aujourd'hui en France : ceux qui le prennent pour Frutex terribilis, ou le Thymelée, sont manifestement dans l'erreur. Il ressembloit pour le port au figuier; mais son fruit étoit comme celui du cornier : quand on déchiquetoit son tronc, il en ruisseloit une seve abondante qui donnoit une qualité mortelle aux dards qu'on y trempoit (\*). Je suis presque certain que cet arbre, ainsi dépeint par Strabon, est le Caprifiguier qui croît naturellement en Provence & en Languedoc, & dont le suc laiteux est un puissant caustique : il enleve la peau de la main. de ceux qui le touchent, corrode les chairs comme la pierre infernale, fait cailler le lait, & redissout quand il est pris. Ces propriétés du Caprifiguier ont dû sans doute produire d'affreux symptômes, lorfqu'une flêche enduite de son suc l'introduisoit dans le sang des animaux.

Il n'y a qu'une voix confuse sur l'espèce de plante dont se sont servis les peuples de la Corse, de la Sardaigne, & de l'Italie: c'est, dit-on, l'Aconit: mais il y a au moins quarante sortes de-

<sup>(\*)</sup> Huic etiam fides est adhiben da, arborem in Gallianasci fico similimam, frustum ausem corno similem gignere: unde pharetre fabricantur: eam, si incidas, letalem succum essundere ad inungendas sagistas usileme. Lib. IV. p. 138.

Recherches Philosophiques végétaux auxquels on a donné ce nom générique; ces quarante espèces appartiennent à trois classes: Botaniques, bien différentes entr'elles. Ce n'est pas mon intention de discuter ici ce conflit de noms & de choses : il suffit que la plûpart des Auteurs nous apprennent que le Thora Valdensis major a été le plus communément employé. Cette plante doit être devenue fort rare puisqu'elle a été si mal observée: on peut même soupconner que: Mathiole & Bauhin, qui en ont écrit, ne l'avoient jamais vue; car c'est d'eux qu'est venue l'erreur encore générale aujourd'hui, que le Thora produit des fleurs à quatre pétales : M. Valmont le répete dans son excellent Dictionnaire de l'Histoire naturelle que nous avons consulté à ce mot, il y a lieu d'en être surpris; vuque le Thora a indubitablement une corolle à cinq pétales, premier caractéristique de la famille des. Renoncules auxquelles le Thora est apparenté, de l'avis de M. Valmont même.

Il croît dans les isles de la Méditerannée, sur les Alpes, en Italie, & dans peu d'endroits de la France méridionale. Pline & Théophraste paroisfent l'avoir ignoré, ainsi que Dioscoride qui n'en fait aucune mention. Sa fleur est rosiforme, ordinairement jaune, remplie d'étamines auxquelles. on voit succéder des semences nues, rangées comme dans les Renoncules: la racine est formée dedix petits tubercules charnus en fuseau, qui viennent s'unir à une espece de couronne d'où part. une tige grêle, pourvue de quatre feuilles rondes, de grandeur inégale. Tel est le Thora, la plus venimeuse de toutes les plantes Européanes à racines tubéreuses; sur-tout quand on le prend dans fon fol natal; car il perd beaucoup de sa virulence par la transplantation dans les jardins, où la bonne terre l'énerve; & c'est encore un bonheur, Mathiole l'a nommé faux Acozit, par une méprise qui n'est pas sans conséquence dans un Auteur si répandu, & plus lus des médecins.

L'expression des racines du Thora est encore employée de nos jours, dans quesques cantons des Pyrénées & des Alpes, pour oindre les armes de chasse, comme les piques & les baionnettes: on la mêle aussi, avec beaucoup de succès, dans les appâts & les boulettes aux loups & aux renards. On déterre la plante en automne, car pendant sa floraison elle est trop foible: on en écrase les racines sur une pierre, ce qui produit une espèce de bouillie épaisse, qui étant caustique & corrosive, décompose le sang des animaux qu'on blesse légérement avec des armes qui en sont enduites (\*).

Les autres plantes employées chez les anciens pour armer les dards, sont les Aconits-Napels, & sur-tout l'Aconitum-cynoctonum, comme le dit

expressément Dioscoride (\*\*).

Le Géographe Strabon, que nous avons déjacité, rapporte encore un fait qui paroît mériter quelque attention. Dans la Colchide, cette contrée si fameuse par ses possons & ses empossonmeurs, il y a un peuple, dit-il, nommé les Soames, qui enduit ses fléches d'un venin fort singulier, qui ne tue pas seulement les personnes blesées, mais qui répand encore une odeur si pénétrante & si nuisible, qu'elle incommode beaucoup ceux que le trait n'a pu atteindre (\*\*\*). Il est im-

Quant à l'Anti-Thora, il ne femble gueres répondre aux qualités surprenantes qu'on lui a attribuées, & je fais qu'on doit se désier de tout ce qu'on en a écrit.

(\*\*) Lib. IV, cap. 81.

<sup>(\*)</sup> Dodonée décrit une seconde espèce de Thora auquel il donne par présérence l'épithète de Valdensis. Il ne différe de celui dont nous venons de parler que par sa petitesse, & sert aussi à envenimer les traits : son contrepoison est l'huile d'olive. On conseille encore les racines de l'Impératoire des prés.

<sup>(\*\*\*)</sup> Sonnnes veneno ad spicula mirisice usuntur, quod eos etiam, qui venenatis sagittis non saucii sunt, odore offendit. Lib. XI. p. 350.

Recherches Philosophiques possible de deviner ou de concevoir comment on a pu composer une drogue dont la puanteur n'agissoit que quand la fléche étoit décochée; sans. quoi celui qui auroit voulu la lancer, en eût été autant frappé que son ennemi; hormis qu'on ne suppose que les Colchides avent possédé un préservatif particulier contre la dangereuse évaporamon de leurs propres armes; mais c'est imaginer. un phénomene inexplicable pour en expliquer un autre. Si l'on ne veut absolument pas suspecter ou récuser le témoignage d'un écrivain aussi judicieux. & aussi sage que Strabon, il faut convenir de bonne foi qu'on ne sauroit rendre raison du fait qu'il rapporte; puisqu'on ne connoît aucune matiere dans la Nature, capable de produire de tels effets sans le secours du feu, qui est nécessaire pour faire opérer la poudre puante dont on s'est servi, diton, en Europe immédiatement après l'invention. du canon: j'ai même trouvé dans une ancienne Pyrotechnie, écrite par un Ingénieur Italien, le procédé pour composer cette poudre dont on doit remplir, à ce qu'il assure, des grenades & des bombes, qui, en se crevant, répandent une odeur si épouvantable qu'elle étousse ceux qui sont à portée de la respirer. Cette méthode d'enfumen l'ennemi n'est plus pratiquée de nos temps, qu'à l'égard des Mineurs, qu'on repousse ou qu'on étouffe par la fumée du soufre, lorsqu'ils sont attachés à ouvrir un rameau où on leur envoie un camouflet, ce qui est bien plus aisé dans un souterrein qu'en plein air; aussi douté-je très-fort de la vertu que l'artificier ultramontain attribue à sa drogue: je doute encore de la vérité de l'histoire qu'on rencontre dans tant de livres, qui nous apprennent qu'un Chymiste de Londres, ayant voulu éprouver une poudre puante qu'il avoit composee, la renferma dans le canon d'un fusit qu'il tira par la fenêtre dans la rue, où deux ou trois personnes qui y passoient dans cet instant

furent mortellement incommodées par la vapeur.

Fe termineral ce chapitre par quelques discusfions sur les armes sunestes des anciens Brachmanes, & des Scythes qui enduisoient les leurs de sanie de vipere & de sang humain, d'où il résultoit une si grande malignité qu'il n'y avoit pas de remede pour de semblables blessures, irremediabile scelus, dit Pline, qui ne spécifie pas la tribu Scythe dont il prétend parler. Cependant chez les hordes septentrionales, on ne se servit point avisé de chercher des viperes, que le moindre froid tue; on doit supposer qu'il est question des Scythes les plus méridionaux, & dont le climat pouvoit

nourrir des reptiles de cette espèce,

Le venin de la vipere est un sel acide, qui, en se cristallisant, présente des angles ou des pointes extrêmement subtiles oc tranchantes (\*): pour peu qu'il touche le sang, il y produit un caillement & un trouble si considérables que la mort s'ensuit infailliblement, si on n'a recours à des: remedes prompts & efficaces. Ces qualités bien constatées peuvent nous expliquer le motif qui faisoit employer aux Scythes le sang humain dans la composition de leur poison: il y a toute apparence qu'ils offroient, comme le Docteus Tyfon affure qu'on le pratique encore aux Indes, des tranches de sang caillé à des viperes, qui étant irritées jusqu'à la fureur, y vuidoient l'eau mortelle contenue dans les vésicules de leurs gencives. Cette terrible préparation, qui fait fremis la Nature, empêchoit la liqueur vipérine de se criftallifer; car quoiqu'on manque absolument d'expériences en ce cas, il y a pourtant lieu de croire que le venin de ces reptiles perd beaucoupde sa force, lorsqu'il devient sel cristallin par l'évaporation; puisque nous voyons que le tartre:

<sup>(\*)</sup> Voyez le Traité de Viperà, écrit en Anglais par Mr. Mead, & traduit en Latin par Mr. Nelson. Nous n'avons rien de mieux sur la vipere que cet excellens: Traité.

Recherches Philosophiques 2020

dissous à l'eau chaude fait tourner bien plus promptement le lait que le tartre en poudre. D'un' autre côté, le sang humain acquiert par la putréfaction une qualité très-pernicieuse, dont les Scythes ont pu avoir connoissance, puisqu'elle n'a point échappé à la basse méchanceté des bar-

bares de l'Afrique.

Il faut que les Romains ayent, de temps en temps, essuyé des blessures faites avec des armes envenimées selon le procédé qu'on vient de décrire, car Pline étale une longue liste d'antidotes contre les plaies qu'il appelle Scythiques, vulnera Scythica; quoiqu'il assure dans un autre endroit qu'elles étoient toujours réfractaires aux remedes. Il faudroit avoir beaucous loifir, & encore plus de patience pour analyser les spécifiques découverts par ce Naturaliste : le plus court est de conseiller les sels Alkalins, qui suffisent pour arrêter l'effet de tous les traits empoisonnés avec:

la bave des serpents & des vipères.

Ce qui nous reste à rapporter en dernier lieus sur les flêches des Brachmanes, est emprunté de Diodore de Sicile [\*], qui semble l'avoir tire des écrits d'Aristote, auteur contemporain, &. instruit peut-être par les officiers mêmes de l'armée d'Alexandre. Ce conquérant, né pour le malheur de l'Asie, pénétra dans l'Inde, par une suitede déprédations & de massacres, jusqu'à Harmata, derniere habitation des Brachmanes, qui se fiant sur le poison de leurs armes, oserent fortir de leurs murailles, au lieu d'attendre un siège en forme : on leur lâcha d'abord quelques troupes légeres qui fuyant à dessein, les attirerent fur l'avant-garde de la grande armée : là il s'éleva un combat rude & opiniatre, pendant lequel les Brachmanes biefferent un fort grand de Macédoniens, & entr'autres Ptolémée, qui avoit succédé.

<sup>(\*)</sup> Vita Alex. an. IX , p. 120. Trad. Cospie.

Ephestion dans la faveur d'Alexandre: mais les Indiens, ayant sini par être battus, s'abandonnerent à la discrétion du Vainqueur. Alors on remarqua les symptômes affreux qui survenoient
aux soldats blessés, & à ceux-mêmes qui n'avoient
été que légérement effleurés pendant l'action: ils
devenoient roides, sentoient des douleurs trèsaigues & des convulsions violentes: leur peau
étoit comme glacée & marbrée de noir & de blanc;
ils vomissiont de temps en temps une matierebilieuse, qui annonçoit que la mort étoit sur le
point de les enlever. A ces signes, si exactement
détaillés, on reconnoît le poison de la vipere,
ou du Cobra de Capello;

Alexandre ne parut pas touché de l'état de cesmalheureux, & ne montra de l'inquiétude que sur le sort de Ptolémée: tel étoit son caractere, quine s'est jamais démenti, de plus aimer un seulhomme que tout le genre-humain. Comme la plûpart des Grecs ne pouvoient écrire l'Histoire sans ymêler des fables très-absurdès, Diodore ajoute quele vainqueur des Indiens, s'étant endormi de tristesse, eut un rêve qui sauva la vie aux Macédoniensblesses: il lui aparut en songe un animal qui tenoit dans sa geule une espèce d'herbe dont il expliqua les vertus, ce qui éveilla Alexandre, quifit chercher l'analogue naturel de cette plante, qu'on trouva être le contre-poison des slêches del'ennemi.

Il est maniseste, comme l'observe très-bien Strabon, que les plus vils adulateurs d'Alexandre ont forgé, selon le goût de leur siècle, ce conte puérile, dont on rencontre malheureusement cinq ou six copies dans noshistoires véridiques de l'Europe, qui disent que les vertus de la croisette, de la bétoine, de la sauge, & de la pimprenelle ont été divinement révélées, & cela à des Rois: Je me souviens même d'avoir lu que Henri III. Roi de France, ayant été attaqué du mal vénérien, son médecin a Béna eut une vision parlaquelle le Ciel lui sit savoir.

Recherches Philosophiques £18°

qu'il devoit donner à son malade la racine de Bar-

dane, qui tira Henri de danger.

Il y avoit dans l'armée Macédonienne des médeeins & des Philosophes affez habiles pour faire. fans rêver, quelque découverte fur la propriété des végétaux de l'Indoustan. D'ailleurs les Brachmanes, pour fléchir leur vainqueur, lui auront enseigne le remede de ses blessures : car c'est un axiome que tous les peuples, policés ou fauvages, qui ont use de venin pour les armes, en ont con-

nu aussi le préservatif.

Le procédé desanciens barbares de l'Inde n'avoit rien de fort remarquable : ils ramaffoient une grande quantité de reptiles vénimeux qu'on écrasoit, & qu'on jettoit dans des vases exposés au soleil, qui faisoit sortir tout le virus des serpens, où l'on trempoit ensuite les traits & les épées. En raprochant divers passages de la narration de Diodore, il semble que ces armes n'avoient pas la force instantanée des aiguilles de Macassar, ni des slêches des Caraibes; vu qu'il s'écoula au moins une partie de la nuit entre l'instant de la blessure de Ptolémée, & l'instant du premier apareil : il vêcut encors long-temps après, & devint comme tant d'autres esclaves d'Alexandre, un Roi puissant dans les étatsusurpés par son maître.

Nous avons déjà vu qu'on se sert chez les Indiens modernes, contre la morfure des serpens, de la serre mérite ou de Curcuma long: il se peut que les Brachmanes leur ont transmis cette recette comme le vrai spécifique contre les flêches corrosives: l'emploi qu'on fait chez nous du Curcuma avec tant de fuccès pour guérir la jaunisse (\*), prouve qu'il est également propre à éteindre le venin de la vipere, du Cobra de Capello, du Geccho dont la piquûre excite un vrai jaunisse, qui ne differe de l'ic-

<sup>(\*)</sup> Voyez la continuation de la Matiere Médicinale de: Mr. Geotroy , à l'article de la Terra Merita.

nere ordinaire que par sa violence. Je sais que les Bramines Indiens, & surtout les Faquirs-Jaguis prétendent que les anciens Brachmanes leur ont conserve dans un Beth du Hanscrit ou du Vedam, la recette de la pierre qu'on nomme vulgairement Pierre de serpent à chaperon, comme un excellent antidote contre les blessures des fléches enveninées & des reptiles. Les Faquirs conviennent que cette prétendue pierre est une composition où ils font entrer la Terre sigillée, qu'ils achetent des marchands Turcs; & c'est pourquoi elle happe à la langue, & fait ébulition quand on la jette dans l'esprit de nitre, & même dans l'eau claire (\*). Les Religieux Missionnaires des Etats du grand Mogol ont long-temps induit en erreur toute l'Europe, en y vendant fort cher ce spécifique qu'ils avoient à bas prix des Bramines. La bonne Physique a détruit entiérement cet indigne commerce.

La meilleure Pierre à Serpent, soit qu'elle vienne de nos Faquirs ou de ceux de l'inde, ne mérite pas qu'on la conserve: j'ai même trouvé l'extrait d'une lettre de Mr. Rédi, dans laquelle il assure avoir éprouvé les plus excellentes pierres sur une vingtaine d'animaux piqués par des scorpions de Tunis, des viperes d'Italie, & des siches enduites d'huile de tabac, qu'on sait être un poison des plus actifs. Il arriva quelque chose de fort particulier dans le cours de ces expériences: les animaux à qui on appliquoit de ces pierres soi-disant Alexipharmaques mouroient plutôt que les autres qu'on avoit également sait mordre par des scorpions frais

<sup>[\*]</sup> On a débité long-temps que cette prétendue pierre le trouvoit dans le ventre du serpent à chaper n, ainsi nommé à cause d'une peau longue & plissée qui enveloppe sa tête; mais ce serpent n'a pas des pierres dans le corps: celles qu'on voit dans les cabinets des curieux, ont été la plûpart fabriquées dans la Pharmacie du couvent des Jésuites à Rome. Ce négoce seux sissoit du temps des PP, Kircher & Boiux.

qui n'a jamais été traitée, & qui méritoit de La vie des hommes y est intéressée, & cela pour m'encourager dans mes recherches, do arendu compte avec toute la clarté & la pré dont je suis capable. Il faut oublier jusqu'aux des drogues qui servent à l'empoisonneme armes, & ne se ressouvenir que des remedesse se statte d'avoir exactement indiqués.

Ein de la cinquieme Partie.



## **AVERTISSEMENT**

### DE L'AUTEUR.

Lusieurs motifs dont je ne puis rendre compte, m'ont empéché de suivre, dans cette sixieme
Partie, l'ordre des Sedions adopté dans les autres;
Ele changement est si peu important qu'il saudroit
être extrémement difficile pour le désaprouver. L'avoue très-volontiers que ces Lettres n'ont pas été
écrites mo i retranché des passages, j'y en ai ajouté
d'autres; ensin j'ai tâché de les mettre en état de
voirlejour; carje ne crois pas qu'il y ait du mérite de
faire ossentation aux yeux du public de cette même libetté, de cette même négligence dont on use, & qu'on
se permettrès-souvent à l'égard de ses amis, auxquels
on communique ses idées dans l'essuson d'une correspondance philosophique.

La Lettre sur la religion des Américains semblera peut-étre trop courte, si l'on résléchit au nombre presque infini des différents cultes qui régnoient au nouveau Monde; mais il en est des superstitions comme des autres erreurs de l'esprit humain, il y en a très-peu qu'il nous importe de connoître. & beaucoup que nous pouvons ignorer sans en être plus ignorants, & sans rien perdre. Comme j'ai appris que M. de Marm... prépare un ouvrage sur les cruautés des E spagnols qui massacrerent les Américains pour leur prêcher un Dieu de paix, qui défend l'homicide, cette nouvelle a suffi pour m'empêcher de traiter fort au long ce trifte sujet, que je regarde d'ailleurs comme un lieu commun, mille fois rebattu; mais qui pourra cependant encore exercer le génie & le style des écrivains élégants.

411

qui mettront en épigrammes & en antidefes et que

Las Casas a dit très-naturellement.

Je ne donne pas l'essai historique sur le Poneiscat des grands Lamas comme un simple hors d'auvre; c'est une pièce justificative qui prouve que se n'ai pas eu tort de dire qu'il n'a jamais existé aucun rapport entre les dogmes des Mexicains & ceux des Mongales, qui par conséquent n'ont pas envoyé des Missionnaires en Amérique par le Kamsekuexa, comme un savant a osé le croire & le dire.

La Lettre sur les vicissitudes du globe, contient des idées nouvelles, & qui par là même parostront hazardées: mais cette lettre aura toujours à mes yeux le mérite d'être un témoignage de ma reconnoissance envers un savant à qui j'ai des obliga-

tions.

Comme j'ai parlé, dans mon premier volume, de l'état des Missions de la Californie, j'ai ajouté ici quelques éclaicissements sur les Missions du Parseguai, parce qu'un de mes amis a voulu me persuader que je ne pouvois omettre cet article dans l'histoire de l'Amérique & des Américains.





# RECHERCHES PHILOSOPHIQUES

S'UR

LES AMÉRICAINS.

### SIXIEME PARTIE.

### LETTRE PREMIERE.

A Mr \*\*\*.

Sur la Religion des Américains.

Ous me demandez s'il est vrai que les Péruviens & les Mexicains avoient, avant la découverte du nouveau Monde, une espèce de Confession & de Communion. Je vous avoue que le consentement de tous les Historiens Espagnols ne permet gueres de douter que ces deux peuples Américains n'eussent, dans la somme immenso de leurs superstitions grossieres, quelques usa ges qui ne différoient pas beaucoup de ce qu'on Ton. Il.

234 Recherches Philosophiques

nomme la Communion parmi nous: mais si come examine bien attentivement les anciens cultes religieux qui ont dominé tour-à-tour dans les differentes parties de notre continent, on y reconnoîtra des institutions semblables; & l'étonnement cessera.

A la grande affemblée des Gaulois qui fe tenoit: au renouvellement de l'année, dans une forêt de la Beauce aux environs de Chartres, tous les-Druides, les Druidesses, les Samotheis, les Saronides, les Bardes, les Vacies & les Eubages, qui composoient le nombreux Clergé de la Gaule, faisoient ranger le peuple en cercle où l'on chantoit, Au gui, au gui l'an neuf, planté, planté; ensuite le grand. Pontife, choisi d'entre l'ordredes Samotheis, bénissoit une certaine quantité. de pains & quelques cruches d'eau, & après: plutieurs cérémonies augustes & ennuyeuses, les prêtres alloient distribuer aux assistants des: fragments de ce pain consacré, & une portions de cette eau lustrale qu'on buvoit & qu'on mangeoit avec plus de dévotion que d'appétit. On: peut donc dire, en ce sens, que les Gaulois communioient, avant Jules César, comme nous lesvoyons encore communier de nos jours. Les Juifs. célébroient leur Pâque avec un rôti d'agneau,. des salades, & du vin doux : les Grecs & les Romains goûtoient les victimes, & faisoient des: libations. Enfin, il n'y a gueres de religions quis n'ayent ordonné de manger & de boire à de certains jours en l'honneur de la divinité du lieu, &: je ne connois que les Mahométans qui n'ayent pas de semblables Agapes, ou des festins prescrits. par la loi.

Chez les Mexicains on formoit avec de la pâter de Mays une grande statue qui représentoit le Dieu Vitzilipultzi: on promenoit cette masse de farine pêtrie en procession, on l'encensoit avec de la résine Copal, & on sinissoit par la découper en morceaux, dont chaque sujet de la domination:

de Montezuma étoit obligé d'en manger un, soit dans le temple, soit chez lui lorsque des infirmités le retenoient à la maison. Heureux si ce peuple eût borné son zèle à faire de tels Dieux & a les dévorer; mais il faisoit encore ruisseler le sang humain dans le sanctuaire de ses idoles, & les plus ardents d'entre les dévots portoient la rage du fanatisme jusqu'au point de manger la chair d'un prisonnier qu'on nourrissoit pendant douze mois dans le Temple; atrocité dont on a aussi accusé les Juiss, que Flavien Josephe défend par de si mauvaises raisons qu'elles feroient croire à bien des gens qu'il y a quelque réalité dans cette imputation faite aux Hébreux par le Grec Apion (\*\*).

Objections de Josephe. Si l'on n'avoit nourri dans le temple de Jérusalem qu'un homme, & qu'on eût voulu manger cet honne au bout de l'année, il est certain qu'une si petite portion n'eût pu suffire pour rassasser les Jeuls Juiss de la capitale de la Palestine, ou de la Terre-

Réponse. Il n'étoir point nécessaire de rassaire tous ces tanatiques: aussi Apion ne le dit-il pas: il assure seulement que les suiss se préparoient à manger l'homme qu'Antiochus délivra du temple.

Object. Si Antiochus avoit reellement trouvé dans le temple un étranger qu'on y nouvissoit pour le manger, ce Prince n'eur pas manqué, pour gagner la faveur des Grecs, de conduire en pompe cette visitime échappée dans ser Etats.

Rep. Antiochus étoit un grand Roi, qui avoit d'autres affaires que d'aller montrer en spectacle un stalheureux qu'il avoit soustrait à l'implacable haine des Justs contre tout le genre-humain. D'un ausre côté, le Grec délivré n'étoit pas sujet d'Assuochus; pou quoi ausoit il d'inc. consent à être mené hots de la pagie.

سند شا

<sup>[\*]</sup> Pour résurer cette énorme accusation d'Apion, Josephe se ser de quatre arguments, plus soibles les uns que les autres, & qui tous ensemble ne forment pas une demi-preuve. Voici ses objections, & les réponses qu'on y pourroit faire, si l'on y vousoit répondre.

236 Recherches Philosophiques

Les Péruviens célébroient, au solstice d'été, une grande sête qu'on nommoit le Raymi: elle duroit neuf jours, pendant les quels tous les travaux cessoient, le peuple s'attroupant alors pour faire ses dévotions dans les principaux endroits où l'on adoroit les Fétiches ou les idoles nationales, & pour se livrer d'abord après à des débauches effrenées, par un scandaleux contraste dont on retrouve des exemples dans tous les pays de la terre. Le principal acte du Raymi consistoit à manger le pain sacré, qu'on appelloit Cancu,

où ses propres affaires le rappeiloient après une si longue absence? Si un Anglais rachetoit à Alger un frarçais de la main des Turcs, seroit-on en droit denier ce sait, sous prétexte que ce Français n'a pas été montré en pompe dans toute la Grande-Bretagne?

Object. Les Grecs n'étoient pas les seuls ennemis des . Mébreux; pourquoi ces Hébreux auroient ils donc plusos.

mangé un Grec qu'un Perse, ou un Egyptien?

Rép. Parce qu'apparemment ils n'avoient pu prendredes Egyptiens & des Perses, comme ils avoient pris ce Grec, au moment qu'il voyageoit sous la garantie du droit des gens adopté chez les autres nations. D'ailleurs, il n'étoit pas nécessaire de manger de tous ses ennemis pendant le courant de douze mois : aussi Apion ne le dit-il point.

Object, La Loi & la contume défendaient de manger dans l'intérieur du temple de Jérusalem, donc il n'est

pas vrai qu'on y ait nontri un homme.

Rép. La loi & la coutume défendoient à Jérusalem de tuer des hommes entre le temple & l'autel, & cependant on y avoit tué pluseurs personnes, & entr'autres Zacharie, quem occidistis intrà templum & altare. Donc on commettoit chez les Juiss beaucoup d'irrégularités contre la loi & la coutume: si on les a transgressées en un point, pourquoi n'auroit-an pu les violer en un autre? puisque c'étoit un moindre crime de manger dans le temple que d'y assassine zacharie. Ce n'est donc rien objecter que d'objecter Zacharie. Ce n'est donc rien objecter que d'objecter za loi, des qu'il constè qu'elle n'a pas éré respectée; c'est comme si l'on vouleit prouver qu'on ne fait pas es Anto-da-sé en Espagne, en disant qu'il y a chez des Espagnols une loi qui désend l'homicide.

Je laisse maintenant à juger au Lecteur, si Josephe:

es n's pas détruit l'imputation à Apion.

fur les Américains;

2377 dent l'apprêt exigeoit beaucoup d'observances vaines & ridicules, ce pain ne pouvant être pêtri: que par les vierges dévouées au culte Pachacamac ou du Soleil, & ces vierges ne pouvant cuire ce pain qu'après l'avoir soigneusement garanti de toute espèce de souillures; & comme la superstition voit des souillures dans tout, il n'étoit pas: facile de rendre la pâte du Cancu aussi pure qu'elle devoit l'être : après l'avoir partagée en boulettes,, ou en petits gâteaux, on faisoit venir des enfants au-dessus de cinq ans & au-dessous de dix, à qui on froissoit le nez, & déchiquetoit le front avec : des pierres aiguifées : le sang qui découloit de ces : blessures, étoit recueilli, & on en arrosoit legérement le pain qu'on distribuoit à tous les assistans, qui le mangeoient en présence des idoles,. des prêtres, & de l'Inca toujours assidu à présider a cette solemnité.

Garcilasso s'étonne qu'une telle institution aix fait dire aux auteurs Espagnols que les Péruviens : communicient à la maniere des Chrétiens; mais: en vérité je ne vois point qu'on doive s'étonner de cette comparaison, qui a toute la justesse qu'une comparaison peut avoir, soit qu'on envisage l'extérieur de cet acte religieux, soit qu'on : considere le sens intrinseque que les Chrétiens & les Américains y attachent; puisque les uns & les autres mangent dans leurs temples pour plaire au , Dieu qu'ils adorent, lorsqu'ils sont convaincus: d'avoir un repentir sincere de leurs fautes, en. prenant le pain sacramental qui leur sert de justification. Si les uns sont à cet égard dans l'erreur. & les autres dans la voie de la vérité, cela n'empêche point que leurs usages & leurs idées n'ayent la : plus parfaite ressemblance.

C'est une autre question de savoir si les Péruviens se confessoient avant le Raymi, comme le prétend absolument Acosta, qui avoit été Missionnaire à Cusco, vers l'an 1558. Il dit que ces peuples alloient révéler leurs péchés à des prêtres nome.

Recherches Philosophiques 238. mes Yschusyres, qui tenoient en main une pertite corde, & qui, en donnant l'absolution aupenitent, proferoient ces paroles, ou des parolessemblables: Dieu m'a donné le pouvoir de rompre la chaîne de tes péchés, comme je romps cette corde, qu'ils cassoient par le milieu; & le confessé étoit cense absous. Quand il s'y présentoit plusieurs cas graves, il falloit un nouveau cordon pour chaque nouvelle foiblesse, & un pécheur de quelque importance ent ruine un de ces Yschusyres en cordons, si ce n'eût été la coutume de les payer d'avance. Acosta ajoute que les femmes, ne se confessoient qu'à des femmes, comme le pratiquentaujourd'hui les Chrétiennes de la Syrie, qui soutiennent qu'il est aussi indécent qu'injuste qu'une: bonnête femme aille faire confidence de ses sottifes à un homme, qui ayant un cœur bien plus dur, & des passions bien différentes, ne sauron être le juge d'un autre sexe que du sien. On a vu à Venise une fille qui se disoit la Messie des femmes, & qui raisonnoit à peu près comme on raisonne en Syrie; mais malheureusement pour elle. il n'y eut dans toute l'Europe que le seul Guillaume Postel qui lui donna raison.

L'auteur que nous venons de citer, rapporte encore qu'il existoit entre les confesseurs du Pérou une gradation de pouvoir, & que de certains crimes étoient réservés à des Yschusyres plus éminents en dignité, qu'on pourroit surnommer les

charlatans par excellence (\*).

Quant aux Incas, ils usoient, nous dit-on, d'un stratagême merveilleux pour se dispenser de révéler leurs péchés à des prêtres : ils soutenoient qu'étant Rois, ils n'avoient de juge compétent

<sup>(\*)</sup> Gaspar d'Ens rapporte qu'on se confessoit aussi à Nicaragua : Hertera & Linscot ajoutent que cet usage étoit aussi établi à la péninsule de Jucatan, où tous les facrificareurs se marioient, hormis ceux qui : faisoient les sonctions de confesseus jures.

que Dieu seul, d'où ils concluoient qu'ils ne pouvoient se confesser qu'au Soleil. Cette subtilité, qui feroit honneur en Europe même à un Casuiste: qui l'auroit proposée, étoit tellement sans replique au Pérou, que le Grand Pontife de Cuscon absolvoit toujours d'avance l'Empereur & la famille Impériale, lorsqu'elle avoit envie de faire sa confession au Ciel.

Qui croiroit après cela que les Américains, se ? accoutumés de se confesser à des prêtres de leur religion & de leur pays, n'ont jamais pu, ou voulu se confesser avec sincérité aux Missionnaires catholiques? Cela est si vrai, qu'au seizieme. siècle un homme fort zèlé pour leur salut alla tout : exprès à Rome : & fit un livre pour obtenir du Pape d'abolir la Confession auriculaire en faveur des Indiens Occidentaux, qui ne pouvoient, disoit-il, se familiariser avec cette cérémonie. L'auteur de l'ouvrage intitulé de procuranda Indorume. falute attaqua l'honnête homme qui fit cette proposition au Saint Siège, & l'accabla d'une quantiné d'injures basses & atroces : " Je ne saurois : meomparer ton extravagance, lui dit-il, qu'à: » celle d'un Ecclésiastique Allemand qui vint, » comme toi, à Rome, il y a quelques années. » demander au Souverain Pontife un ordre pour » déraciner tous les plants de vignes en Allemaungne, afin d'empêcher dorénavant le Clergé de : »s'y enivrer.»

C'est aux Théologiens à apprécier cette comparaison & ces invectives d'un furieux contre une personne bien intentionnée, qui conseilloit un remede extraordinaire à un grand mal. Quoique le Pape rejetta avec mépris ce projet salutaire. les Eccléfiastiques Espagnols, établis aux Indes, n'en agirent pas moins comme ils voulurent (\*),

<sup>[\*]</sup> Il est étonnant que l'Espague, si louvent esclave : de la Cour de Rome, ait lu, par la protondour de-

Recherches Philosophiques

en refusant, ou en accordant les sacrements & ceux d'entre les Indiens qui leur paroissoint être moins imbéciles que les autres: & le nombre de ceux à qui on administre aujourd'hui la Com-

munion, est très-peu considérable.

Je prevois que vous m'objecterez qu'Acosta. qui nous a fourni de si grands détails sur l'ancienne confession des Péruviens, s'est fait illusion en voulant trouver à tort & à travers une conformité quelconque entre le culte des Chrétiens & celui des Américains, parce qu'on aime à imputer aux autres les opinions dont on est soi-même imbu. Oui sans doute, je n'hésiterois point d'accuser cet Historien de s'être grossiérement mépris, si on ne savoit que la Confession a été de temps immémorial adoptée chez plusieurs nations où on ne l'auroit ni cherchée, ni soupçonnée. Avant qu'on eut quelque connoissance du Sadder, on se seroit moqué en Europe d'un voyageur qui eût assuré qu'on s'est confessé depuis plus de deux mille ans chez les Guèbres de la Perse, ou les ignicoles, dont le culte a été détruit en partie par le Mahomérisme, comme la religion judaïque a été détruite par le Christianisme : mais depuis que le Docteur Hyde nous a procuré une tradition latin**e** :

fa politique, soustraire à la Camera Apostolica le Mexique & le Pérou. Les Papes ne tirent aucune Aninate de ces riches provinces; ils ne peuvent conférer ni Evêché, ni Canonicat, ni Bénéfice dans toute l'éstendue des Indes Espagnoles, les mois papaux n'y étant pas admis. Ensin on a trompé en tout point l'avidité de Paul III, de Paul V, & de Léon X, qui exigeoient Evêchés sur Evêchés en Amérique, peur y fonder d'autant mieux la puissance papale. On peut presque dire que Paul III abusa du plaisir de créer des Archevêques & des Evêques aux Indes, puisqu'il en sit à Mexico, à Lima, à St. Domingo, à Cusco, à Chiapa, à Quito, à Honduras, à P. payan, à Nicaragua; à Los Angelès, à Jucatan, à Guatimale, à Mechoacan, & dans une infinité d'autres endouvene

Tatine du Sadder, extrait du Zend-pasend-vosta attribué à Zoroastre, ou à Zerdust, le législateur des Parsis, on ne sauroit nier qu'on n'y voie l'aveu du pécheur, l'absolution, la pénitence, & tout ce qui constitue la Confession formelle, telle qu'elle se parsique, ou qu'elle devroit se pratiquer dans les pays Catholiques. Comme le livre du docteur Hyde est devenu fort rare, je vous citerai le passage qu'on lit à la Porte XLIX, pour que vous soyez en état de juger si l'on peut l'entendre dans un autre sens que celui que j'y crois

découvrir (\*).

Vous favez que les Mystères d'Eleusis, qui étoient, dès la plus haute antiquité, célébrés en Egypte, exigeoient une confession générale de la part des initiés. Ces Mystères passerent des bords dunildans l'isse de Crète, dans celle de la Samothrace, & delà dans le continent de l'Asse mineure.

<sup>[\*]</sup> Quando alicui supervenit aliquod peccatum, recitet Pitupht... & accedut ad sacerdotem, & ad purioris anima Desturam. Cum ad Destur seu Prasulem aliquem veneris, & veniam seu remissionem petieris? ex ejus benedistionibus, munuetur peccatum. Quando ab solutionem alicui secerit Destur religiosus, a getur ejus religio, & minuetur simultas. Certissimè scito, quod pecatum illud, quod ab eo requirebatur, exinde meritorum benesicum percepisse... Si non invenerit aliquem bindin, tu m lucido animo coram Churshid, seu sole, se sistem... propter commissa peccata sua mastus. De Religione Persarum, pag. 461 in-4°.

Tavernier nous apprend que de son temps les Guèbres de la Perse confessionent encore à leurs prêtres, qu'ils nomment Cazi ou Kaddi, les péchés dont ils avoient droit d'absoudre; car il y a des cas réservés au grand Pontise, qu'on nomme le Desour Desouram, ou lla Règle des Règles, & qui, selon Chardin, réside à Yezd, d'où il ne sort jamais: il y a dans cer endroit une espece de College, où l'on enseigne aux jeunes Prêtres le Code religieux, tel qu'il est exposé dans le Saddor, qui a été rédigé sur les anciens livres, en 1500, par un Guèbre qui se nommoit sils de Melicha-Shadye, & qui étoit dans la sonction de Lessur.

Recherches Philosophiques

232 ou les honnêtes gens s'accoutumerent insensiblement à se confesser; il est vrai que Plutarque parle d'un jeune homme qui faillit de déchirer le voile, & de porter un coup mortel à cette pieuse institution. Comme les prêtres de Cérès vouloient le contraindre à se confesser, lorsqu'il se présenta aux Mystères, il leur demanda effrontément de qui ils tenoient le pouvoir de remettre les péchés. De Dieu même, lui dit-on. Jen suis charmé, répliqu'a-t'il, je me confesserai donc directement à Dieu, & non à vous, qui n'êtes que des Tycophantes. Cette hardiesse qui auroit pu entraîner une hérésie, si elle avoit fait quelque impression sur l'esprit des auditeurs, sut regardée comme une étourderie qui ne tiroit pas à conséquence : on s'étonna seulement de voir aux Mystères un philosophe qui ne croyoit pas aux Mystères.

A Rome on absolvoit les coupables dont les crimes étoient restés secrets, en les aspergeant d'eau fulminale, qui doit avoir eu encore plus de vertu que l'eau lustrale ordinaire. Les Moulahs, ou les Docteurs Persans, qui content de Jesus-Christ tant de choses extraordinaires, dont nous n'avons aucune conneissance (\*), disent qu'il avoit été initié en sa jeunesse aux Mystères d'Eleusis d'Egypte, pendant le séjour qu'il fit dans ce pays,

<sup>(\*)</sup> On trouve dans Chardin, que les Moulachs de la Perse affurent que Jesus Christ étoit en correspondance avec le Médecin Galien; mais comme nous entendons in peu mieux la Chronologie que les Moulabs, nous favons bien que c'est un conte Oriental, né de l' pinion que tous les peuples de l'Asse ont de Jesus-Christ, qu'ils regardent comme un ancien Médecin qui guérissoit la cataracte & la goutte. Tous les Missionnaires Catholiques ne sont soufferts en Perse, en Turquie, & aux Indes qu'en qualité de Médecins & de Chirurgiens. Le petit peuple s'imagine en Perse, que generalement tous les Chrétiens sont Médecins ou Charlatans.

Fou l'idée sui vint d'établir la Confession, en accordant à l'Iman Pierre le même pouvoir qu'avoient les Choens Egyptiens & les Hiérophanes Grecs, d'absoudre les péchés capitaux; car dans la primitive Eglise, on ne confession pas les péchés véniels: on est redevable de ce précepte à la prévoyance des Théologiens postérieurs aux cinq premiers siècles.

premiers liècles.

Les Relations nous apprennent qu'on a aussi observé une espèce de Confession chez les Japonois, & les Indiens restés sidèles au culte du Dieu Brama & de la Vache. Ce qui doit nous convaincre qu'on a tenté, d'une extrêmité du monde à l'autre, de calmer les troubles de la conscience outragée, en inventant des artifices frivoles pour faire taire des remords réels; & je ne sais si l'on doit plaindre ou seliciter les hommes d'y avoir

réussi, s'il est vrai qu'ils ayent réussi.

Ces considérations vous feront peut-être revenir du préjugé où vous paroissez être en regard ne comme une fable mal imaginée tout ce que les écrivains Castillans ont dit de la façon dont les Péruviens ses confessoient. Je vous accorde olontiers que le métif Garcilasso a tâché de sussecter leur témoignage; mais, fi l'on y prend garde de près, on s'appercevra que son rapport ne différe pas si essentiellement qu'on le croit, d'avec celui du Pere Acosta. » Les Péruviens croyoient, dit-il, » que le Soleil révéloit ses loix à son fils, leur In-» ca; ainfi la défobéissance leur paroissoit un sacri-» lége, & souvent ceux qui se sentoient coupa-» bles, alloient volontairement & publiquement » devant le juge déclarer les fautes qu'ils avoient » commises, & dont personne n'avoit connois-» sance; car étant persuadé que l'ame se condam-» noit elle-même, & que leurs fautes causoient » les malheurs publics & particuliers, ils vou-» loient expier par la mort, pour empêcher que 'e » Soleit ne leur envoyat d'autres afflictions. C'est

\*\*Recherches Philosophiques 
\*\*, de là que les Historiens Espagnols ont tiré que 
\*\*, les Indiens du Pérou se confessoient. \*\* p. 26.

\*\*T. II.

Je vous demandemaintenant si, malgré ce pasfage, on n'est pas en droit d'assurer que la Confession étoit établie là où les coupables n'avoient d'autres accusateurs qu'eux-mêmes, là où l'on se croyoit obligé, par principe de religion, de révéfer ses fautes secrettes à des juges publics, là où l'on s'imaginoit enfin que l'aveu ingénu & volontairede ses péchés étoit l'unique moyen de détourner la vengeance, & de désarmer la colere des Dieux irgrités?

Si vous supposez que Garcilasso a un peu embelli la Confession des Péruviens, & que le Pere Acosta l'a rendue un peu ridicule avec ses cordons; il vous sera facile de discerner ce qu'il peut y avoir de vrai & de faux dans cette institution, qu'on a retrouvée en Amérique, parce que les mêmes causes ont dû produire des essets analogues partout où il y a des hommes: ils ont toujours été foibles & indulgents envers eux-mêmes: ils ont aoujours été abusés par leur propre cœur, ou par la malice d'autrui.

Comme j'ai parlé affez au long, dans un chapitre particulier, de la Circoncisson des Mexicains. il ne me reste rien à y ajouter, sinon de vous dire que je ne saurois me persuader que les prêtres du Mexique ayent adressé aux enfants, après leur avoir fait une incision au prépuce & aux oreilles, ces paroles sacramentales, fouvenez-vous que vous étes nés pour souffrir, souffrez donc & taisez-vous. Il y a des personnes qui ont admiré le grand sens de cette prétendue maxime, qui, à mon avis, ne renferme aucun sens : car il n'est pas décidé que nous ne soyons nes que pour souffrir; & quand nous fouffrons, aucune loi divine ou humaine ne peut nous empêcher de nous plaindre, & de -plaindre tous ceux que le sort contraire accable d'un même poids. Quand il y auroit des loix si absurdes parmi les hommes, la nature opprimée n'en deviendroit pas plus muette, & n'en gémiroit pas moins. D'ailleurs comment pourroit-il venir dans l'esprit de quelqu'un, sinon d'un insensé, d'ordonner à un petit enfant de se taire, sous prétexte qu'il n'est venu au monde que pour souffrir? J'aimerois donc mieux suivre en cela les auteurs qui nous ont transmis d'une façon contraire les paroles sacramentales des prêtres Mexicains, en assurant que ces imposteurs cruels disoient à ceux qu'ils circoncisoient, souvenez-vous que vous êtes nes pour souffrir : tachez donc de supporter le fardeau de la vie, & plaignez-vous, si vous voulez. Il y auroit eu au moins quelque ombre de raison dans cette sentence, à laquelle on a peutêtre aussi peu pensé qu'à l'autre.

Il n'en est pas ainsi du discours que tint Atabaliba, le dernier des Incas du Pérou, au Frere Prançois de la Vallé-viridi, qui vouloit le convertir à la foi Chrétienne, en lui parlant de Jesus-Christ, & en le menaçant de mettre ses états à seu & à sang: On convient généralement

que ce prince répondit en ces termes :

Cesse, odieux brigand, de me prêcher un Dieu né. . . . . & mort. . . . Celui que j'adore est immortel, & le vain pouvoir des humains ne sauroit s'étendre jusqu'à lui : mon Dieu est donc sans comparaison supérieur au tien, que tu dis avoir été égorgé par les hommes. D'ailleurs, comment pourrois tu me convaincre que tu ne m'en imposes pas, en me contant tant d'inesfables mysteres dont ni moi ni personne dans mon pays n'a jamais eu la moindre connoissance?

La Vallé répliqua d'une maniere étrange & inouie à cette question : il tira, de dessous sa robe, une Bible qu'il présenta au Péruvien, en lui disant : prends ce volume, il contient la vérité : la parole de Dieu y est gravée, & tout ce que je t'ai annoncé, y est écrit. C'est à toi de croire, &

non de douter.

Recherches Philosophiques

Atabaliba prit cette Bible, l'examina attentivement, la porta à ses oreil es, & sinit par la jetter à terre, & par cracher dessus, en s'écriant: j'ai regardé le Quipos (\*), & je n'y ai rien pu voir; je l'ai opproché de mes oreilles, & je n'y ai rien pu entendre. Si la vérité y étoit écrite, pourquoi Dieu ne me seroit-il pas plutôt la grace d'y pouvoir lire qu'à toi, qui n'es qu'un scélérat obscur, venu de loin pour massacrer mon peuple, & me ravir mes Etats? Va, chetif imposseur, je erois bien te valoir.

Le moine, devenu furieux, ne s'amusa plus alors à disputer; mais il commença, dit Zarate, à crier de toutes ses forces, aux armes, aux armes, & le déprédateur Pizarre livra, à ce signal ou à ce tocsin la célebre bataille de Caxamalca, où l'Empereur du Pérou sut pris, & ensuite baptisé, & étranglé avec-un billot contre le dossier de sa chaise. On s'attendrit en lisant la fin de ce prince infortuné, que les richesses, qui sauvent si souvent le coupable, ne purent sauver ma'gré son innocence : il avoit, malheureusement pour lui, à faire à des soldats & à des moines.

Il est a jamais étonnant, me direz-vous, que pour prouver la vérité de la religion Chrétienne à un Américain qui ne savoit ni iire ni écrire, om lui ait mis la Bible en mains; mais si vous pensiez que le moine qui sit cette extravagance savoit lire lui-même, vous vous tromperiez. Le Clergé-Espagnol croupissoit, au commencement du seizieme siècle, dans une si incroyable ignorance, qu'il étoit rare de rencontrer un ecclésiastique qui

<sup>(\*)</sup> Les Péruviens, comme on sait, donnoient le nom de Quipos aux cordons qu'ils employoient pour conferver la mémoire des principaux événements, & saire des calculs. L'interprête Espagnol aura aussi appellé la Bible Quipos, pour en donner une idée aux Péruvien, qui n'avoit jamais vu des livres écrits ou imprimés.

fut signer son nom, & qui n'eût la Bible pendue

à sa ceinture par ostentation

Ce Dieu immortel dont parla l'Inca, n'étoit autre chose que le Soleil, que les Péruviens nommoient Pachacamac, & qu'ils regardoient comme le créateur du monde, & de tous les êtres divers qui le composent. Quant à leurs Divinités: subalternes, ou leurs Guacas, ce n'étoient que des Fétiches on des objets déifiés par le caprice, la crainte, l'ignorance & la superstition : on assure qu'ils: adoroient aussi des statues représentant des diables si conformes à ceux de l'ancien continent, qu'on s'y seroit mépris : il ne leur manquoit ni cornes; ni griffes, ni aucun des traits essentiels par lesquels des imbéciles ont dépeint le Démon, pour faire peur à d'autres imbéciles. Quel qu'ait été enfin l'ancien culte des Péruviens, il est très-certain que les débris de cette nation qui subsistentencore de nos jours, ont conservé au fond du cœur un penchant fecret & invincible pour les institutions religieuses de leurs ancêtres. En effet, comment pourroientils être convaincus de la vérité du Chistianisme, lorsq l'ils réfléchissent sur la conduite que les Chrétiens ont tenue à leur égard, en les réduisant en esclavage, après les avoir dépouillés de ce que le Ciel & la l'unui l'ar avoient donné, après avoir égorgé les trois quarts de seurs conchovens & le dernier de leurs Rois, en violant impunément toutes les loix divines & humaines? Avouez que, quand on a le malheur d'être né Péruvien, il estpresqu'impossible de se persuader que le Dieu des: Espagnols vaille mieux que Pachacamac. D'un autre côté, il semble que ce soit la destinée de la religion Catholique, de ne pouvoir faire fortune: hors de l'Europe; quand on fort de cette quatrieme partie du monde, on retrouve dans les autres; un si petit nombre de Catholiques qu'on en est étonné; & si de ce petit nombre on exceptoit encore les Européens expatriés qui ont été s'établir soit en Asie, soit en Afrique, soit au nouveauRecherches Philosophiques

Monde; on réduiroit presqu'à rien la somme des
fidèles qui croient au Pape hors de l'Europe.

N'exigez pas de moi que je vous donne quelques éclaircissements sur la prétendue religion des Américains purement fauvages. Ambulants & difperfés, leurs opinions sont aussi multipliées que leurs familles. Dans une cabane on voit des Pénates & des Lares, dans une autre cabane on n'en voit point; on ne pense pas d'un côté d'une riviere comme de l'autre, & quand même cette confusion d'idées ne seroit pas aussi réelle qu'elle l'est, on n'en pourroit pas mieux débrouiller la Théologie des Sauvages; la pauvroté extraordinaire & presqu'inconcevable de leur langage, dans lequel on ne peut exprimer aucune notion métaphysique, étant un obstacle insurmontable pour quiconque tenteroit d'aprofondir leurs sentiments. fur la Divinité. D'ailleurs, à quoi nous serviroitil d'etre parfaitement instruits des dogmes religieux des Christianaux, des Ticounas, des Moxes, des Algonquins, puisque nous ne pouvons douter que ces dogmes, quels qu'ils soient, ne renferment des superstitions affreuses? Défions-nousencore une fois de tout ce que les voyageurs ont compilé, dans leurs ennuyeux journaux, sur la. religion de ces hommes errants sur des plages incultes, ou retirés dans des forêts obscures : on a à cet égard indignement abusé de la crédulité du vulgaire des lecteurs : Laët même ofe nous dire dans son Histoire si estimée des Indes Occidentales, qu'il y a des esprits qui apparoissent aux Brésiliens; mais, ajoute-t-il, ils ne se montrent pas si souvent que quelques relations le donnent à entendre (\*). Dites-moi s'il n'est pas permis, lorsqu'on lit de semblables puérilités, de supposer que Laët avoit la fievre, quand il s'est imaginé qu'il v

<sup>\*)</sup> Munusculis juvia posiiis illos spiriius placare nituntur: rarius autem hi spiritus inter illos apparent, lices; maiti aliter tradiderine.

evoit des esprits: & qu'il avoit encore la fievre quand il a cru que ces êtres se laissoient voir plutôt aux sauvages de l'Amérique qu'aux philosophes de l'Europe? Voilà cependant comme on a écrit tant de sois l'histoire sans jugement; mais il est vrai aussi qu'on l'a lue encore plus souvent sans

réflexion, sans critique, sans défiance.

Je n'ignore pas qu'on a long-temps recherché si les peuples qu'on a surpris dans l'état de Nature. fous des climats lointains, avoient quelque idée de l'immortalité de l'ame; parce qu'on s'est figuré qu'il nous importoit infiniment d'être bien informé sur cet article. Heureusement on s'est trompé; car la vérité d'un système dépend aussi peu du nombre de ceux qui l'adoptent, que du nombre de ceux qui le rejettent: si l'on pouvoit parvevenir à l'évidence en comptant les voix, il n'y a pas de difficulté en Morale ou en Métaphylique qu'on ne décideroit par cette méthode; mais encore une fois, cette méthode ne sauroit nous conduire a rien : un homme peur être seul de sonfentiment contre tout le monde; de evoir raison: un homme peut être seul de son sentiment, & se tromper. Quand tous les peuples de l'univers eroyoient encore que le foleil tournoit, il ne tournoit pas : ainsi quand il seroit démontré que tous les peuples de l'univers admettent l'immortalité de l'ame, on conçoit qu'on ne seroit pas plus avancé qu'auparavant, malgré cette démonstration, qu'on a cru si nécessaire. Au contraire, ce consentement singulier de tant d'individus si sujets à se méprendre dans des matieres où les sens & les organes peuvent décider, seroit plus propre à faire douter qu'à convaincre dans une matiere où les organes & les sens ne sauroient décider.

Il importe d'observer que la résurrection des corps & l'immatérialité de l'ame sont deux systèmes qui, quoique confondus à chaque instant, n'en different pas moins essentiellement entrieux: il y a, par exemple, des sauvages qui e Recherches Philosophiques

eroient qu'ils ressusciteront, & qui n'ont pas la moindre notion de la spiritualité de l'ame : ils ignorent meme qu'ils ont une ame; puisque leur dictionnaire manque de mots pour exprimer des idees semblables. Cette hypothese de la résurrection des corps a été presque universelle chez les anciens peuples, & les Chrétiens des premiers siécles, avoient tellement outré les choses qu'ils prétendoient que les dents des morts étoient des substances incorruptibles que Dieu se réservoit comme une espece de graine ou de sémence pour faire regermer les corps décomposés par la putréfaction: Constat dentes incorruptos perennare, qui ut semina retinentur fruelificaturi corporis in resurrectione (\*). Cet absurde préjugé avoit été puisé dans le Paganisme; puisque les Romains ne Brûloient pas les corps des enfants morts avant la pousse des dents; & on les appelloit pour celaminores igne rogi. En parlant de l'usage d'embaumer les corps, j'ai fait voir qu'il tiroit son origine du dogme de la Résurrection, & j'en ai conclu que les Juifs qui embaumoient aussi les cadavres, adhéroient aussi à ce dogme; qui étoit donc reçu dans la Judée long temps avant la naissance du Christianisme, dont les premiers sectateurs. prévenus comme ils l'étoient de l'incorruptibilité des dents, crurent sans doute pouvoir se passer du nitre, de la Cedria, & des autres droguespropres à conserver le corps.

Quant au système de l'immortalité de l'ame, on ne connoît jusqu'à présent aucune nation qui l'ait: admis purement & simplement, sans y mêler celui de la résurrection des corps, & il n'y a peut-Erre qu'une société toute composée de philosophes qui pût se contenter d'une doctrine si sublime.

Si je vous ai inspiré de la défiance pour tout ce que les voyageurs ont rapporté de la religion.

<sup>(\*)</sup> Tertul. De Resur, carnis.

des Sauvages du nouveau continent, je ne dois. pas omettre de vous prévenir aussi contre la grande Histoire des Cérénonies Religieuses & des Superstitions, dont le septieme volume renferme, à mono avis, le plus de choses fausses, nazardées, & suspectes. Si , au lieu de s'ériger lui même en auteur, le libraire Bernard eût employé à un ouvrage de cette importance des philosophes capabies de faire un choix judicieux entre les matériaux, & des: écrivains affez habiles pour les rédiger sans diffufion, il ne seroit jamais sorti de la main des hommes un livre plus instructif, plus utile, & plus redoutable pour le fanatisme; mais cet édifice, élevé sur un bon plan, a été si mal construit, si médiocrement exécuté, qu'on devroit le rebâtir de nouveau : on y a copié des voyageurs très-peus accrédités, inséré des relations mensongeres, & accumulé à l'infini des faits formellement contredits par des observateurs plus éclairés, ou mieux instruits.

## LETTRE II.

Sun le Grand Lama.

Mémoire dans lequel M. de Guignes soutient que des prêtres de la Bukarie allerent prêcher le culte du Dieu La ou Xaca dans l'Amérique, mille ans avant la découverte de l'Amérique; j'ai dit avec ingénuité ce que j'en pensois, & aucun motif n'apu depuis m'inspirer d'autres idées. Au contraire, je me flatte maintenant de ne m'être pas précipité en condamnant un système si déraisonnable. Depuis la mort de M. Fourmont, nul Européan n'a fait de plus grands progrès dans la langue & l'histoire de la Chine que le sameux Pere Gaubil, quit

243 Recherches Philosophiques

se tenoit encore caché à Pékin en 1756 : obsedé par des lettres de ses correspondants, il a bien voulur entreprendre des recherches sur ce prétendu voyage des Lamas au nouveau monde; mais n'en ayant trouvé aucune trace dans les Géographes & les Historiens Chinois les plus généralement estimés, il a traité ce conte comme il le méritoit, en le reléguant parmi les fables historiques. Comme je n'avois aucune comoiffance de ces recherches faites à la Chine, dans le temps que j'étois occupé à composer mon premier volume, j'ai été agréablement surpris de voir mon sentiment se confirmer d'une façon si formelle, à quoi je ne m'étois pas attendu de si-tôt. Permettez-moi de vous désabuser encore sur un autre fait, également faux, auquel le Mémoire de l'Académicien Français a donné lieu; on a publié dans toute l'Europe qu'on avoit trouvé au centre de la Nouvelle Analeterre une pierre qui contenoit une inscription en caracteres du Thibet, qui est, comme vous savez, le pays où réside le Grand-Lama. Après m'être procuré toutes les informations possibles sur ce prétendu monument, je puis hardiment vous affurer qu'on n'a jamais découvert aucune inscription. en aucun caractere dans toute l'étendue de l'Amérique, depuis le pays des Eskimaux jusqu'à la pointe de la Terre del Fuego. Cette pierre de la Nouvelle Angleterre est comme la médaille de Jules César qu'on disoit avoir été déterrée au voisinage des Paragons, chez des sauvages qui se nommoient les Césaréens. D'où vous pouvez juger jusqu'à quel point on a osé porter l'audace de feindre les choses les plus incroyables pour appuyer les systemes les plus absurdes.

Supposez maintenant que le Pere Gaubil n'eût jamais été à la Chine, & qu'on n'eût pu, par aucun moyen, consulter de bons Auteurs Chinois sur cette prédication imaginaire des prêtres de la Fukarieen Amérique, je pense qu'il est suffique des ruire ce paradoxe, de démontrer l'imposement

sibilité d'un voyage par les mers orageuses & inconues de la Tartarie: il sussit de prouver, comme je l'ai fait qu'il n'a jamais existé la moindre conformité entre les religions du nouveau Monde & celle des grands-Lamas, dont j'ai envie de vous faire l'histoire, sans m'assujettir aux loix d'une Dissertation méthodique, ou d'un Traité en forme.

Il conste, par des monuments authentiques & incontestables, recueillisau Thibet (\*), que 1340 ans avant notre ére vulgaire il régnoit déjà dans cette contrée un grand Lama, nommé Prasrinmo. La succession de ces Pontises, non interrompue pendant plus de trois mille ans, a duré jusqu'à nos jours, & durera probablement encore long-temps.

Nec metas rerum, nec tempora pono.

Il n'y a aucune religion qui puisse se vanter A'avoir bravé une telle suite de siècles sans grand malheur & sans désastre. Le culte des Chinois a été plus d'une sois altéré par l'arrivée des divinités étrangeres, & les prédications fanatiques de Lao-kium, & des novateurs qui, par le charme de l'enthousiasme, ont entraîné dans leurs sectes la populace éblouie. Les Juis ont vu finir leur Hiérarchie, démolir leur temple & abymer seur Sanhérin. Alexandre & Mahomet ont sapé tour à tour l'ancienne religion des Guèbres ou des Ignicoles. Tamerlan & les Mongols, en conquérant l'Inde, y ont porté un coup destructif au culte du Dieu Brama. Mais ni les temps, ni la fortune, ni les hommes n'ont

<sup>(\*)</sup> On a donné au Thibet, comme à plusieurs autres contrées, dissérents noms qui signifient toujours le même pays: on l'a appellé Boutam, Tangut, Top. t., Tupet, Tipt, Topt, Tan-Li, Brantola, Brancola & Lassa; mais Lassa est proprement la partie du Thibet, qui appartient au Grand Lama: aussi Lassa, traduit littéralement, signifie le pays donné au Dieu La. Dans les Observations Géographiques du Pere Gaubil, la ville capitale de Lassa est au 29°, de ré & six minutes de latitude septentionale.

Recherches Philosophiques
pu ébranler le pouvoir Théocratique des DalaiLamas: leur plus grand ennemi même, nommé
Tse-Vang-Raptam, Kam des Eleuths, qui pilla
le grand remple de Putola en 1710 après avoir attaque les droits du Sacerdoce par un Manifeste injurieux & rempli de blasphêmes, ne put réussir à
détrôner le Lama, qui appellant le Ciel & la Chine à son secours, repoussa le brigand qui l'infultoir,

& affernut mieux que jamais les fondements du

Saint Siège, qui n'a essuyé aucun orage de quel-

que conséquence, depuis cette époque. Je sais que le Pere Georgi prétend que Prastinme a éte le foridateur de l'autel & du trône des Lamas, où il s'assit. le premier; mais je ne saurois adopter cette opin ion ; puisque la religion Lamique étoit déjà propagée au-delà de la Mer Caspienne plus de cinq ce nts ans avant notre ére; & l'on voit, par un passage de Strabon, que les Getes avoient depuis très-long-temps un grand Pontife dont il rapporte l'institution à Zamol ou à Zamolais, qu'il fait contentporain de Pytagore; mais qui doit avoir été bien autérieur au siècle de ce philosophe : car Hérodote, qui eût pu connoître ce Zamol s'il ent vécu du temps de Pytagore, assure que c'étoit un très-ancien personnage. Ce que les Grecs en ont écrit, est si mêlé de ténébres & d'incertitudes, qu'on n'y peut entrevoir aucune vérité. Il est bien plus probabile que les Getes avoient puisé dans la Tartarie, d'où ils étoient originaires, le culte du Dieu La . & l'avoient porté avec eux dans la Valachie & la Moldavie, où ils se fixerent, de sorte que leur Pont ife, résidant sur le mont Kagajon. n'étoit proprei nent qu'un vicaire ou un Kutuktus du grand Lama, qui a actuellement sous lui deux cents de ces Kistuktus, dont le principal a son sliege & sa pagodit chez les Calmoulks, qui le nomment leur Catoucita, dont la conduite peu loual le a donné de grand s mécontentements a son chef. ainsi que vous le verrez par la suite de cette Lettre.

Comme les anciens Germains étoient une filiation ou une colonie de Tartares, je ne crois pas m'être trompé, lorsque j'ai soupçonné que la déification des femmes en Allemagne, & l'autorité Théocratique qu'elles y ont exercée, dérivoient du culte Lamique amené dans cette région par les peuples émigrés; car Velleda, Lahra, Jecha, Gauna, Retro, Siba, Wonda, Freja, Aurinia, & tant d'autres filles adorées au-delà du Rhin, dont l'Histoire nous a conservé le souvenir, y ont joui de toutes les prérogatives attachées à la dignité des Dalai-Lamas du Thibet (\*). Aussi Tacite nous aprend-il que Velleda, qui demeuroit sur la Lippe, se tenoit toujours rensermée dans une tour où elle ne communiquoit qu'avec des gens affidés. qui, comme les médiateurs & les interprêtes de la Divinité, alloient signifier au peuple les volontés de sa Prétresse qu'il ne voyoit pas. Cette étiquette s'observe encore à-peu-près de même au château de Putola où réside le Grand-Lama, qui ne se monere que fort peu en public ; mais il admet à son audience les envoyés & les ambassadeurs, & reçoit la visite des princes qui viennent le complimenter: on a même vu un de ces souverains Pontifes faire le voyage de Pékin pour y conférer avec le Tartare Schun-Ti, devenu Empereur de la Chine par les intrigues & la protection des Lamas. Si on en excepte les fêtes solemnelles & les occasions extraordinaires, il est rare de voir paroître les Dalais; mais leurs portraits sont toujours exposés, &

<sup>(\*)</sup> On affure que cette singuliere idée de canoniser une semme pendant sa vie, se de la respecter comme une image de la Divinité, s'estrenouvellée en Allemagne, depuis quelques années, chez les sanatiques qu'on nomme les Sionites, qu'on accuse d'avoir quelque part un temple, où ils révérent une semme ou une fille, qu'ils honorent du titre de Mere de Sion. Les visions de ces sectaires me sont si peu connues, que je ne saurois dire s'il y a quelque réalité dans les sue perstitions qu'on leur impute.

Recherches Philosophiques
fuspendussau-dessus du portail du temple de PutoJa. Deux de ces portraits ont eté copiés par des
aoyageurs qui les ont fait graver à leur retour
on en peut voir un dans les observations qu'Ysbrand-ides a ajoutées à son Journal de la Chine,
& l'autre dans les Relations des Missionnaires
Gruéber & d'Orville. Dans Ysbrand, ce Pontis
est représenté comme un jeune homme, imberbe, bien fait, & dont les habits ne sont pas magnisiques, ni les ornements outrés: dans Gruéber,

Il a la figure & l'attitude d'un vieillard.

La difficulté d'approcher ce Prêtre-Roi doit nous faire rejetter comme des fables tout ce que disent quelques aventuriers Européans, qui se glorifient de lui avoir parlé. Le Capucin Horatio de la Penna a poussé l'exagération jusqu'à oser publier qu'il avoit été en correspondance avec le Grand-Lama; & dans cette correspondance chimérique, on voit une lettre par laquelle le Pontif Tartare permet au moine Italien de prêcher la religoin chrétienne au Thibet; car ayant fait examiner, dit-il votre culte & vos dogmes, je les crois vrais, & très-capables de procurer la paix & le salut de mes fidèles fujets. Préchez donc, Frere, mais n'imitez pas la conduite de ces brigands qu'on nomme des Jésuites. qui souillés de tous le {crimes imaginables, & emportes par une ambition qu'on ne sauroit définir, & par une avarice que rien ne sauroit assouvir, ont excité dans mes Etats des troubles & des séditions que je n'ai calmées qu'avec peine.

Il faut être à la fois bien impudent & bien imbécile pour imaginer des faussetés si palpables & si révoltantes! Comment le Lama se seroit-il méprisé lui-même jusqu'au point d'écrire à un Capucin? Comment auroit-il pu avouer à ce Capucin que la Religion Chrétienne est vraie, & l'exhorter à la prêcher? C'est comme si l'on disoit qu'un Iman Turc avoit obtenu du Pape la permission de prêcher le Mahométisme en Italie, parce que le sacré College a reconnu que le MahoméMîne étoit une religion vraie & très-propre a sauver les Italiens. Horatio de la Penna auroit dû garder pour lui & ses confreres ces absurdités qui ont fait rire les examinateurs qui ont approuvé son livre, qui n'auroit pas dû l'être. Le vrai but de ce vil imposteur a été d'extorquer des aumônes des Catholiques d'Europe, sous prétexte d'employer ces secours à l'avancement du Christianisme au Thibet, & d'augmenter ainsi les revenus des Capucins, en décriant les Jésuites; car les moines mendiants sont verses dans milles espèces de fraudes, & ne vivent que d'intrigues aux dépens les uns des autres: aussi s'aiment-ils tendrement.

Je puis vous assurer qu'il n'y a pas un mot de : vrai dans ces séditions si dangereuses allumées par les soi disants Jésuites dans les Etats de la domination du Dalai-Lama, où la police est trop bien. établie pour que des vagabonds, & des étrangers : sans aveu, puissent y attenter au repos public. Cette fable vient de ce que ces religieux, expulsés de la Chine, allerent en grand nombre se jetter dans le Thibet, d'où le Lama qui ne savoit que trop bien tout ce qui s'étoit passé à la cour de Pekin . les fit promptement chasser: & l'on dit que quelques-uns eurent le malheur de tomber : entre les mains des Amians, ou des petites hordes de Tarrares errants, qui ne leur ayant pas trouvé des passe-ports signés du Deva; les pendirent aux arbres, comme des voleurs de grand chemin.

S'il y a un pays au monde où le Christianisme ne s'établira jamais; c'est sans doute au Thibet; parce que la puissance spirituelle & temporelle y étant combinées, & réunies dans un mêmeches, ce Monarque Ecclésiastique s'opposera toujours aux progrès d'une religion étrangere; qui ne pourroit s'accroître qu'au detriment de son autorité, dont on est pour le moins aussi jaloux en Tarrarie que par-tout ailleurs D'un autre côté, la soule des petits Lamas ou des prêtres subalternes.

248 Recherches Philosophiques dont on compte plus de cent soixante mille, ne souffrira jamais que des prédicateurs venus d'Europe, foit qu'ils ayent un capuchon ou un chapeau, soit qu'ils portent autour du corps une corde ou une sangle, aillent déclamer contre le Dieu La & la Métempsycose. Les Kutuxtus, qui Sont des espèces d'Evêques du Dalai - Lama, n'ayant pas d'autres revenus que les aumônes. qu'on rapporte aux pagodes de leurs Diocèses respectifs (\*), feroient bien aveugles sur leurs propres intérêts, s'ils permetto ent aux émissaires de la Propagande de Rome de s'approprier les charités des dévots, en les convertissant. On a accusé ces périts Lamas & ces Kutuxtus de végéter dans: une si profonde ignorance qu'ils ne savoient nilire ni écrire ; mais cette calomnie de nos Missionmaires, est sans fondement comme sans vraisemblance : il n'y a point d'ecclésiastiques qui composent plus d'ouvrages sur des matieres abstraites: & des questions métaphysiques que ces Clercs du Thibet, où les livres sont encore plus communs qu'à la Chine, & le Czar Pierre I. découvrit, dans une vi'le déserte de la Siberie une immense bibliotheque abandonnée, dont tous les volumes, écrits en la langue du Thibet, avoient été composés par des prêtres Lamas: on envoya que que suns de ces rouleaux à feu M. Fourmont, qui aidé par un favant de ses amis, en déchiffra plusieurs. endroits assez clairement pour pouvoir assurer que ces ouvrages traitoient de l'immortalité de: l'ame, & de ses transmigrations. Les Seigneurs Thibétains & les Kutuktus ne voyagent jama s. fans avoir à leur suite quelques chevaux chargés.

<sup>(\*)</sup> Il y a des voyageurs qui assurent que les Rutuktus, ou les Evêques Lamas, levent les dimes dans leurs Diocèses; mais c'est une fable. Ils n'ont absolument aucum revenu fixe, & plusieurs d'entr'eux sont si pauyeres, qu'ils ont de la peine à donner des robes de livrée à leurs du messiques & à leurs vicaires.

dé ballots de livres, proprement écrits, & enluminés avec des mascarons aux Lettres initiales,
sur du papier de soie & de coton, qui, étant bien
gommé & plié en double, a plus de consistance
que le papier Chinois. Le célebre Bernier rapporte qu'il avoit connu, au Royaume de Cachemire, un médecin Lama, qui avoit dans ses bagages une grande pacotille de livres de Médecine;
car les savants de ce pays ne s'adonnent pas uniquement & exclusivement à la morale & à la Métaphysique; ils cultivent encore d'autres sciences plus
ou moins réel es, & vont étudier l'Astronomie &
l'Astrologie à Balk, cette sameuse école de l'Asie,
qui sournit d'Astrologues toutes les cours des
Princes de l'Orient.

Quand le Jesuite Gerbillon étoit encore valet de chambre de l'Empereur Chinois Kang-Hy, il 1 proposa à ce Monarque de faire lever une carte de la Tartarie, qu'on n'auroit jamais pu exécuter, même médiocrement, sans le secours de deux prêtres Lamas, qui aiderent à arpenter le terrein, & à prendre la hauteur avec des Astrolabes & des Quarts de cercle. D'où vous pouvez juger si la barbarie s'est tellement emparée de leur esprit que leurs rivaux veulent nous le faire accroire; & je doute que le Pere Régis, qui leur objecte de ne savoir lire, ente été lui-même en état de dresser une carte géographique selon les regless.

L'alphabet dont on use au Thibet, a une supériorité décidée sur les caractères Chinois; puisqu'il ne comprend qu'un petit nombre de signes mobiles, dont la combinaison exprime tous les sons & toutes les articulations; comme nos lettres. Ce caractère sur lequel Vessiere de la Croze, Bayer, Hyde, les Peres Gaubil & Géorgi ont tant écrit, est peut-être le prototype & le plus ancien de tous les Alphabets conause par l'étude & la comparaison qu'on en a faite, on a remarqué qu'il étoit composé des mêmes éléments que le sameux caractère Brachmane, employé par les

250 Recherches PhilosophiquesIndous dans un temps où l'Italie & la Grece rest

sembloient encore au Canada.

Ce qui prouve indubitablement que la langue: du Thibet est riche en mots, c'est l'ulage continuel qu'on en fait, pour discuter des sujets abstraits & des problèmes Métaphysiques, qui exigent, comme vous savez, une varieté infinie determes pour énoncer les différentes nuances des: idées & des sensations. Un officier du Régiment: de Laly:, ayant:en occasion d'acheter aux Indes plusieurs livres écrits en langue Thibétaine qu'il avoit apprise, y découvrit un rapport fort marqué avec, l'ancien idiome de l'Irlande. Cette analogie nous étonneroit bien davantage, si nous ne : savions que la langue Allemande ressemble aussi extremement au Persan moderne, qui est une: Dialecte du Tartare. Les conquêtes & les établiffe-ments des Ases ou des Seythes Asiatiques en Europé, expliquent naturellement ces phénomenes. de l'Histoire des nations.

l'ai cru devoir descendre dans ces détails pour vous prévenir contre les pitoyables histoires qu'on nous fait du culte du Dalai-Lama. On a imprimé, & répété millé fois que les Tartares s'imaginent que leur Grand-Pontise ne meurt jamais; maisre c'est une fausseté avérée, la nouvelle de sa mortétant toujours annoncée avec éclat à Lassa, à Brancola, & dans tout le pays; on dépêche même des couriers à Pekin pour en informer l'Empereur & les Kutuxtus qui résident à la Chine, où is jouissent des honneurs du Mandarinat. Dèsque cet événement est divulgué, on ôte, de dessus le portail de la grande église, l'essigle du Lamade des une portail de la grande église, l'essigle du Lamade des une poste le portair de son successeur, au moment même qu'on le consacre.

Le compilateur Du Halde rapporte sérieusement qu'on a soin de substituer, à l'inçu de tout le monde, au Lama devenu vieux & malade; un jeune homme qui lui ressemble; mais comme un jeune homme bien portant ne sauroit iamais ressembles.

à un vieillard malade, on sent bien que cette fourberie, impossible dans l'exécution, est un conte puérile qui se réfute de lui-même. D'autres compilateurs ont soutenu qu'aucun homme ne pouvoit voir le Dalai en face, à cause du voile qu'il porte, disent-ils, toute sa vie sur le visage (\*); ce qui est encore une fausseté avérée, dans : le goût de la précédente. Il est certain que ce Pontife n'avoit aucun masque, lorsqu'il recut l'Envoyé de l'Empereur Kung-Hi : après s'être appuyé d'une main sur le bord de sa chaise; il se leva tant soit peu de dessus son coussin, & s'étant remis en p'ace, il parla long-temps à l'Ambassadeur qui se tint debout, & ne siéchir qu'à l'arrivée & au départ. Comme on admir à cette audience solemnelle plusieurs étrangers de distinction, attirés par la curiofité, on eut ce jour-là tout le temps de considérer le Saint Père coiffs d'un énorme bonnet brodé en or. & revêru d'une robe trainante de laine teinte en rouge, qui est la couleur de tout le Clergé du Thibet & de la Mongalie. Ce qui a donné lieu à la préten due immortaliré des Lamas, dont les voyageurs mal-instruits. ont si mal parlé, c'est que la religion du pays ordonne de croire que l'esprit saint & auguste qui. a animé un Dalai, passe immédiatement après sa'. mort; dans le corps de celui qui est légitimement élu pour remplir le souverain Pontificat. Le systême de la Métempsycose, adopté sans réserves dans ces contrées, y affermit tellement les habitants dans l'idée de la transmigration de l'esprit divin, qu'on ne sauroit par aucun argument les. retirer de ce préjugé. Lorsque nos Papes préten-

<sup>(\*)</sup> Si le Dalaï-Lama portoit effectivement un voile sur le visage, on n'auroit pas besoin de chercher quelqu'un qui sui ressemble pour le remplacer après sa mort, comme le veut Du Halde. Toutes les fables qu'on a débitée à ce sujet, se détruisent donc les unes les . autres.

qui, te'on Gaubil, n'ont appris a bien c tre la religion Lamique qu'au quatorzien cle (\*), ont été long-temps dans la même que toute l'Europe, à l'égard des Dalai-I qu'ils nomment encore aujourd hui Ho-Dieux vivants; cependant il s'en faut de coup que ces prêtres usurpent un tel titr s'arrogent, comme disent les Théologien culte de Latrie. Ils avouent qu'ils ne sont Dieux; mais ils prétendent représenter la nité en terre, & jouir d'un pouvoir Théoc illimité, approuvé, autorisé, établi par le conséquence de cette pretention, énorme: rité, mais pas tiénorme qu'on a voulu nous fuader, ils décident en dernier ressort dans : tieres de religion, & ne reconnoissent ne puissance au-dessus d'eux dans le spi car ils ne se mélent jamais directemen

<sup>[\*]</sup> Le Pere Gaubil de que l'Histoire de la parle pour la premie se fois du Grand Lama, regne de Keynk-Kan, petit fils de Gengis-Kan l'ai beaucoup de peine à me persuader qu'il écoulé plus de deux mille années avant que les seussement quelque connoissance de la religion d'i

eune affaire politique, hormis qu'ils ne se presente des Ambassadeurs étranger qui exigent audience: ils n'administrent pas même leurs propres. revenus, qui ne sont pas si importants que la seule somme que les Papes tirent de l'Allemagne, &: des Etats patrimoniaux de la Maison d'Autriche. Leur premier Ministre, qui porte indistinctement le titre de Deva ou de Tiba, dispose dans le temporel, a soin des finances, des vivres, de la police, tient le bureau de la correspondance, entame & termine les affaires, décide dans les procès, accominode les plaideurs, négocie avec les, princes voifins ou alliés, & conclut lorsque les: traités ne sont pas de nature à être postés devant: le Saint Pere.

Il y a eu de ces Tipas, ou de ces Devas, quir en abusant de la facilité, ou de la foiblesse de leur maître, & de l'autorité qu'on leur avoit confiée, ont eu la hardiesse de s'ériger en princes souverains: on soupçonne même, avec beaucoup de raison, que les Rois actuels du Thibet ont été anciennement des Devas ou des premiers administrateurs qui ont secoué le joug de leur chef; on les a faiet rentrer, de temps en temps, dans l'obeissance;, mais on n'a jamais pu parvenir à leur arracher entierement le pouvoir qu'ils ont usurpé (\*). Nons

<sup>(\*)</sup> Il y a eu au Thibet un Pontife qui a pris le titre de Dalai-Lama, ce qui fignifie Grand Prêtre du Dien : La, long-temps avant qu'il n'ait été question des Reis de Thibet, dont le premier, nommé Guia Thrixhengo;. régnoir l'au 1193 avant Jesus-Christ. Je suis obligé de relever ici une énorme bévue du Pere Georgi. Dans: fon Canon des Rois du Thibet, il dit que la succession de: ces Princes n'a pas été interrompue depuis Gnia Thritz. bengo jusqu'à Jesus Christ, & pour remplir un laps de onze cents quatre-vingt trois ans, il ne place que vingtquatre Rois, ce qui est impossible selon le cours ordinaire de la vie des hommer. En supputant les listes. chronologiques de tous les Rois qui nous sont connus ». en trouve que chaque régne équivaut à peu pies

Recherches Philosophiques

séulement les ministres temporels du Lama ons quelquesois aspiré à l'indépendance; mais on a vus encore, au grand scandale des sideles, des évêques, ou des Kutuktus, qui poussés par la coupable ambition de régner, ont prétendu se souftraire aux loix & à la jurisdiction du chef de leuréglise: le Catoucha des Calmouks est compté aumombre de ces Schismatiques, parce que depuis l'an 1707 il ne respecte plus, dans son Diocèse les décisions émanées du Saint Siège; quoiqu'il plait jamais attenté aux dogmes, ni perverti aueun article de la croyance reçue.

Ce Patriarche Calmouk ne persiste avec tant d'opiniatreté dans sa rebellion, que parce qu'il sent que son peuple, toujours heureux à la guerre prés est devenu en Tartarie une puissance pondérante dont les armes le garantiront longtemps du châtiment que mérite sa désobéissance; mais si jamais la sortune abandonnoit les Calmouks pour se ranger du côté de leurs ennemis, on verroit leur Primat retourner au giron de l'église plus promptement qu'il n'en est sorti : aussi les grands Lamas ne s'inquietent-ils pas beaucoup de ces usurpations mementanées de quelques audacieux & entreprenants: parce que la discorde & les guerres continuelles qui régnent entre les peupla-

vingt ans, ainsi les vingt-quatre Rois du Thibet qub ont régné après Gnia Thrirzhengo, ne peuvent completter qu'un laps de quatre cents & quatre-vingt ans; mais supposons qu'ils en ayent regné huit cents, il subfisse a toujours dans le Canon du Pere Georgi une erreur de plus de trois cents ans; & cette erreur même me confirme de plus en plus dans l'opinion que les Souverains actuels du Thibet ont été anciennement des Devas ou des Ministres du Grand Lama, qui les aura de temps en temps dépoui lés de leur titre de Roi, se qui a pu occasionner le vuide qu'on voit dans la lisse chronologique de ces Princes depuis l'an 1193 avans setse éte.

273

es Tartares, amenent de temps en temps des révolutions qui remettent les affaires dans leur ancien état, en ruinant les dissidents ou les mutins.

La politique du Dalai confiste à avoir pour amis ou les Eleuths, ou les Mongales, ou les Chinois: attaqué par les uns, il leur oppose les autres. En 1615, les Rois du Thibet le priverent de la moitié de ses états, & il les reconquit amplement neuf ans après, avec les armes des Eleuths de Kokonor. Affailli, au commencement de ce siecle, par les Eleuths Sdougaris, ils les repoussa avec les Forces de la Chine qui a intérêt que les Tartares ne deviennent pas trop puissants aux depens du Lama, & que le Lama ne s'éleve ni se fortifie par la réunion, ou la conspiration des Tartares. La Cour de Pékin, pour empêcher ces deux inconvénients, entretiennent dans le Thibet la célebre faction des Bonnets jaunes & des Bonnets rouges : le jaune est la couleur de l'Empereur de la Chine, le rouge est la couleur du Grand-Lama, Ces deux partis, extrêmement jaloux, ne se réunissent jamais, sinon quand le Lama est assez foible pour avoir besoin des Chinois: en tout autre temps, ils se contrebalencent dans un si parfait équilibre, qu'il est difficile à ce Prêtre-Roi de faire la moindre alliance avec les princes voisins, sans que les Bonnets jaunes n'en donnent aussi-tôt connoissance au cabinet de Pékin.

Cette faction ressemble si bien à celle des GuelJes & des Gibelins, entre nos Papes & les Empereurs d'Allemagne, qu'on est surpris de voir tant
de conformité dans la politique & les intérêts de
deux Cours aussi éloignées que le sont Rome &
Lassa; mais les Papes n'ont plus ni le crédit ni les
ressources que les Lamas ont su se ménager. Tous
les princes Européans sont aujourd'hui généralement convaincus que le jouc de Rome, qui veut
de l'argent pour ses Bules, ses Bress, & ses dispenses, sans jamais faire crédit, est très-onéreux
au peuple, qu'il épuise: tandis que les Lamas
Tom. 11.

Recherches Philosophiques fullement les ministres temporels du Lama ons quelquefois aspire à l'indépendance; mais on a vuencore, au grand scandale des sideles, des évêques, ou des Kutuktus, qui pousses par la coupable ambition de régner, ont prétendu se soufetraire aux loix & à la jurisdiction du chef de leur église: le Catoucha des Calmouks est compté aumombre de ces Schismatiques, parce que depuis l'an 1707 il ne respecte plus, dans son Diocèse les décisions émanées du Saint Siège; quoiqu'il n'ait jamais attenté aux dogmes, ni perverti aucun article de la croyance reçue.

Ce Patriarche Calmouk né persiste avec tant d'opiniatreté dans sa rebellion, que parce qu'il sent que son peuple, toujours heureux à la guerre prés est devenu en Tartarie une puissance pondérante dont les armes le garantiront longtemps du châtiment que mérite sa désobéissance; mais si jamais la fortune abandonnoit les Calmouks pour se ranger du côté de leurs ennemis, on verroit leur Primat retourner au giron de l'église plus promptement qu'il n'en est sort : aussi les grands Lamas ne s'inquietent-ils pas beaucoup de ces usurpations momentanées de quelques audacieux & entreprenants:parce que la discorde & les guerres continuelles qui régnent entre les peuplades

vingt ans, ainfi les vingt-quatre Rois du Thibet qui ont régné après Gnia Thristhengo, ne peuvent completter qu'un laps de quatre cents & quatre-vingt ans; mais supposons qu'ils en ayent regné huit cents, il sub-fistera toujours dans le Canon du Pere Georgi uncereur de plus de trois cents ans; & cette erreur même me consirme de plus en plus dans l'opinion que les Souverains actuels du Thibet ont été anciennement des Devas ou des Ministres du Grand Lama, qui les aura de temps en temps dépoui lés de leur titre de Roise qui a pu occasionner le vuide qu'on voit dans la liste shronologique de ces. Princes depuis l'an 1193 avans :

des Tartares, amenent de temps en temps des révolutions qui remettent les affaires dans leur ancien état, en ruinant les dissidents ou les mutins,

La politique du Dalai confiste à avoir pour amis ou les Eleuths, ou les Mongales, ou les Chinois: attaqué par les uns, il leur oppose les autres. En 1615. les Rois du Thibet le priverent de la moitié de ses états, & il les reconquit amplement neuf ans après, avec les armes des Eleuths de Kokonor. Affailli, au commencement de ce siecle, par les Eleuths Sdougaris, ils les repoussa avec les forces de la Chine qui a intérêt que les Tartares ne deviennent pas trop puissants aux depens du Lama, & que le Lama ne s'éleve ni se fortifie par la réunion, ou la conspiration des Tartares. La Cour de Pékin, pour empêcher ces deux inconvénients, entretiennent dans le Thibet la célebre faction des Bonnets jaunes & des Bonnets rouges : le jaune est la couleur de l'Empereur de la Chine, le rouge est la couleur du Grand-Lama, Ces deux partis, extrêmement jaloux, ne se réunissent jamais, sinon quand le Lama est assez foible pour avoir besoin des Chinois: en tout autre temps, ils se contrebalencent dans un si parfait équilibre, qu'il est difficile à ce Prêtre-Roi de faire la moindre alliance avec les princes voisins, sans que les Bonnets jaunes n'en donnent aussi-tôt connoissance au cabinet de Pékin.

Cette faction ressemble si bien à celle des Guelses & des Gibelins, entre nos Papes & les Empereurs d'Allemagne, qu'on est surpris de voir tant
de conformité dans la politique & les intérêts de
deux Cours aussi éloignées que le sont Rome &
Lassa; mais les Papes n'ont plus ni le credit ni les
ressources que les Lamas ont su se ménager. Tous
les princes Européans sont aujourd'hui généralement convaincus que le jouc de Rome, qui veut
de l'argent pour ses Bules, ses Bress, & ses dispenses, sans jamais faire crédit, est très-onéreux
au peuple, qu'il épuise: tandis que les Lamas
Tom. 11.

Recherches Philosophiques n'exigeant rien de personne, il n'en coûte pas beaucoup pour être de leur religion : & comme leurs Etats jouissent souvent d'une paix profonde au moment que le feu de la guerre embrase les provinces voilines; des Kans, ou trop pufillanimes pour entrer en lice, ou assez modérés pour m'y pas entrer, viennent se jetter, avec leurs Amiacks ou leurs hordes, dans le patrimoine de PEglise, en payant à son chef une petite redewance pour son droit d'asyle, & pour les frais qu'occasionnent les troupes qui mettent les frontieres à l'abri des insultes. On voit quelquesois des princes ainsi réfugiés ou retirés séjourner jusqu'à vingt ans dans le territoire de l'Eglise, sans qu'ils inquiétent ou soient inquiétés; mais quand la Chine commence à craindre une union trop étroite entr'eux & le Pontife des Thibétains, elle tache par ses intrigues de leur inspirer mutuellement de la défiance pour les diviser : cependant le besoin qu'ont les princes Tartares du Lama, & la jalousie des Chinois contre les Tartares, affermissent

Pour ce qui concerne la vie privée du Dalaï. on n'en sait, & on n'en peut savoir rien de certain: aussi ne crois-je point que vous, ni personne condamnera la critique fort modérée que j'ai faite d'un passage de l'Atlas de la Chine, où Mr. d'Anville affure qu'on ne sert journellement au Pontife Tartare pour sa subsistance, qu'une once de farine détrempée dans du vinaigre, & une tasse de thé. C'est de cette pitance, ajoute-t'il, que le Dalai Lama, malgré le haut rang qu'il tient, & malgré le pouvoir

l'autorité du Sacerdoce, & font respecter l'Eglise qui protege les Toibles & les pauvres, sans rien

qu'il a, est obligé de se contenter. (\*).

demander aux riches.

Mr. d'Anville, dont je respecte infiniment le savoir & les lumieres, n'auroit pas écrit des cho-

<sup>[\*]</sup> Atlas de la Chine, p. 9, paragr. 7, in-folio.

Tes si peu judicieuses, s'il avoit bien voulu faire attention qu'un homme ne sauroit vivre d'une once de farine par jour, & qu'il en falloit bien plus au Vénitien Cornaro qui, sans être Pape ou Lama, a éprouvé jusqu'à quel degré on peut pousser la sobriété dans le boire & dans le manger. Aussi long-temps qu'on voudra, par de telles exagérations, jetter du ridicule sur les mœurs des peuples lointains, on ne leur inspirera jamais une haute idée de notre Logique; & rien ne leur fembleroit plus ridicule que nos livres, s'ils daignoient les traduire. Si le Géographe que je viens de citer, eût goûté de la pâte faite au vinaigre, il y a toute apparence qu'il n'eût pas régalé d'un mets si détestable un grand monarque de la haute Afie.

Toutes les nations Hippomolgues composent, avec le lait de jument, une boisson qu'on nomme Kunn, très-estimée par ceux qui y sont accoutumée dès leur jeunesse: ce Kunn se boit dans une immense étendue de pays, depuis Cassa la Crimée jusqu'au sleuve Amour ou le Sagallien Ulla; mais encore une sois, ce breuvage, quoiqu'un peu aigrelet, n'est pas du vinaigre, comme le savent les voyageurs qui ont parcouru quelques districts de la Tartarie. On sert de ce Kunn au Dalai Lama, comme à tous les Kans, & à tous les princes Mongales & Eleuths: ainsi il n'y a rien de singulier dans cet usage, sinon l'erreur auquel il a donné lieu.

S'il est vrai au reste, que le Pontise Thibétain veut bien se soumettre à une certaine diète, c'est apparemment pour mortiser ses sens, ou pour savoriser les dévots qui mangent ses excréments avec avidité, à ce que disent Gruéber & Gerbillon; ce dernier rapporte même que l'ambassadeur, envoyé par le Lama à Kang-Hy, lui offiit un paquet bien enveloppé où il y avoit de ces immondices, que l'Empereur Chinois s'excusa d'accepter sous différents prétextes; maisil me paroît qu'on

Recherches Philosophiques **☆₹**8

pourroit se dispenser aussi de croire ce conte lous mille prétextes. Tavernier, qui n'étoit pas un grand géographe, & qui a confondu le Roi de Boutana avec le Dalai, parle aussi de cette dégoûtante absurdité, dans un endroit de son voyage qui est

trop remarquable pour que je le supprime. " Ils m'ont conté, dit-il, une chose qui est m bien ridicule, mais qui est bien véritable à ce " qu'ils disent, qui est que lorsque le Roi a satis-» fait aux nécessités de la nature, ils ramassent n soigneusement son ordure pour la faire sécher . & la mettre en poudre, comme le tabac qu'on » prend par le nez; qu'ensuite, l'ayant mise dans w de petites boîtes, ils vont les jours de marché b en donner aux principaux marchands, & aux riches paysans, de qui ils reçoivent quelques » présents, que ces pauvres gens emportent cette poudre chez eux comme quelque chose de forc » précieux, & que lorsqu'ils traitent leurs amis, 3) ils en saupoudrent leurs viandes. Deux de ces marchands du Boutam qui m'avoient vendu du » Musc, me montrerent chacun leurs boîtes & o la poudre qui étoit dedans, dont ils faisoient >> grand état » (\*).

Je ne prétends pas fixer le degré de croyance que méritent & Tavernier, & Gruéber, je sais que si les superstitieux ont porté la fureur jusqu'au point de manger des hommes, ils sont bien capables de se souiller par l'aliment qu'on leur impute. d'aimer; mais défions - nous toujours du mer-, veilleux, austi long-temps qu'il n'est attesté que par des témoins ou suspects, ou prévenus, ou mal informés. Il est certain que ces pratiques impures, si on les a réellement vu observer parmi quelques piétistes du Thibet, doivent être com-

ptées entre les abus, & non entre les préceptes de

<sup>[\*]</sup> Voyage des Indes , C. II , liv. III , p. 471 , 2 12 Maye 1718,

la religion Lamique, qui avec un tel dogme n'eût pas fait de si incroyables progrès dans la plus grande partie de l'Asse. Cette Religion, dont la Morale est irréprochable, enseigne l'existence d'un premier Etre que leurs livres sacrés nomment tantôt La & tantôt Yaca, & dont ils rapportent des choses fort surprenantes. Les Lamas disent & croient que leur Dieu Xaca, deux mille ans avant notre ére vulgaire, est né d'une vierge nommée

Lamoghiupral (\*).

Cette idée de faire fortir les Dieux & les grands hommes du sein d'une vierge, a été très-anciennement en-vogue dans la Tartarie : car non-seulement les Tartares prétendent que Gengiskan est né d'une vierge; mais ils en disent encore tout autant de Timurling ou de Tamerlan; & comme cet Empereur a fondé une Académie des Sciences à Samarcand dans la Bukarie, on y célebre, avec beaucoup de pompe, l'anniversaire de sa naisfance, & le Secrétaire de l'Académie, assemblée extraordinairement à cette occasion, commence toujours son discours par cette phrase consacrée : Messieurs, vous êtes convoqués pour prendre part à la joie que m'inspire le jour à jamais mémorable auquel le grand Timurling, notre très-glorieux fondateur, naquit d'une vierge dans l'heureuse ville de Samarcand. Pour vous convaincre que ces idées sont extrêmement du goût des Asiatiques, il suffit de vous dire que Mahomet est le premier homme qui ait soutenu que la vierge Marie avoit nonseulement conservé sa virginité après ses couches. mais que sa conception avoit été immaculée, &. à l'abri du péché originel. Feu Mr. l'Abbé l'Avocat (\*\*). Bibliothécaire de la Sorbonne, & un des:

<sup>(\*)</sup> LAMOGHIUPRAL, traduit littéralement, fignifie Vierge-more du Dieu La.

<sup>(\*\*)</sup> Voici comme cet Abbé parle à cette occasion

Mahomet, di:-il, elt le plus ancien auteur qui

Plus zélés Catholiques qu'on ait vu en France, convient que les Franciscains ont puisé dans l'Alkoran le dogme de l'immaculée conception, dont les anciens Chrétiens n'ont eu aucun soupçon. Les Persans sont naître d'une vierge une soule d'hommes illustres, & entr'autres Pythagore; mais ils ont un respect singulier pour la vierge Marie qu'ils nomment Bibi Mariam, & si un Juis osoit en leur présence attaquer sa virginité, ils le mettroient en pièces; tant ils sont épris de ce dogme, dans quelque religion qu'ils le rencontrent (\*).

wait fait mention de Pimmaculée conception de la Vierge, indens son Alcoran SURA III. 36. Veyez aussi Mammaculé Présidem. ad resustantem Alcorani, part. 4, papag. 86, col. 11. Il avoit pris cette croyance des inches orientaux, résugiés de son temps dans. l'Arabie. Depuis ce temps jusqu'à Saint Bernard, il inne se trouve aucun Ecrivain qui en parle en termes. Informels. Les Croisés rapporterent, au douzième inside, cette croyance en Occident. Distionn. Histor. in Art. Mabomet, in

Il faut remarquer que l'Abbé l'Avocat, suppose, dans cet article une chose qu'il lui est été impossible de prouver: il suppose que Mahomet avoit pris cette croyance des Chrétiens orientaux, ce qui est une fausseté avérée, puisqu'aucun Chrétien de l'Orient ne eroit aujourd'hui à l'Immaculée Conception, & qu'on, n'en trouve pas un mot dans tous les Auteurs qui ont précédé Mahomet, ce qui ne seroit pas arrivé sans doute, si ce dogme est été connu dans le quatriémeou le cinquiéme siècle.

Les Croisés, qui nous ont apporté de l'orient cedogme, occasion de tant de querelles, en ont apporté aussi les premiers oignons du safran, les premieres griffes des Renoncules doubles, l'art de maroquiner les cuirs, & la lépre : on les accuse aussi d'avoir apporté la petite vérole, d'ou on peut juger s'ils ont sait plus de bien que de mal.

(\*) » C'est une des plus sermes opinions des Mahométans, que Jesus-Christ est né d'une Vierge, lamquelle a toujours demeuré Vierge, & si quelquemuluis étout asser mai avisé pour dire le contraire en,
moleur présence, on le déchireroit, l'is mettent la Sainte-

Pour revenir à l'Académie de Samarcand, je vous dirai qu'il n'est pas étonnant qu'il y ait des

»Vierge au rang des Prophêtes, l'appellant Hatareth»

Mariam ou Bibi-Mariam, c'elt-à-dire Dame Marie;

mais ils nient que Jesus-Christ ait été conçu du Saint

Esprit, parce qu'ils ne connoissent point de Saint

Esprit, faisant au lieu de cela un conte ridicule,

qu'elle conçut de la salive d'Adam; qu'Adam ayant

été créé dans le Paradis, il toussa; que la salive qui

fortit de sa bouche en toussant, sur, par ordre de

Dieu, recueillie par l'Ange Gabriel, qui la versa

dans le sein de la Sainte Vierge, où elle devint la

vertu générative dont Jesus-Christ sur conçus

»Quelques Docteurs du Mahomérisme, qui sont ovenus dans les derniers siécles, reconnoissant le pouvoir qu'avoit sur les Chrétiens, pour les tenir pattachés à leur religion, le point de la naissance de »Jesus-Christ d'une Vierge, ont avancé que le Phimlosophe Pythagore étoit aussi ne d'une Vierge; & ordeux Empereurs de la Grande Tartarie, dont le ordernier étoit le fameux Tchenguis-Kan, qui conquit ola plus grande partie de l'Afie. Mais ce sont des minventions du pere du mensonge pour empêcher les shommes de croire au Sauveur du Monde, qu'on one doit pas confidérer davantage que les fables? payennes, où l'on trouve aussi que Platon étoit fils ord'une Vierge, comme Saint Jérôme le rapporte au plivre contre Jovien. " Voyage de Chardin, 10m. II. in-4°. p. 269, Amsterdam 1735.

Cette salive d'Adam est, comme l'observe très-judicieusement Mr. Chardin, un conte ridicule; mais ce conte, quel qu'il soit, vaut mieux que le problème proposé par le Pere Sanchez, que l'on trouve dans la vingt-unième Dispute de son second livre; où l'on verra en même temps qu'il n'est pas le seul Théologien

qui ait agité cette scandaleule question.

Pour prouver que le très-digne Pere Sanchez, qui s'est exercé toure sa vie sur de tels sujets, a été un modele de chasteté, l'historien de la Compagnie de Jesus nous assure qu'il ne mangeoir jamais ni poivre, ni sel, ni vinaigre, & que quand il étoit à table pour diner, il tenoit toujours ses pieds en l'air: salem, piper, acorem respuedat. Mensa vero accumbedat alternis semper, pedidus sublatis. Voyez Elogium Thom. Sanchez, imprimé à la têre de l'ouvrage de Matrimonie, a. Anvers chez Meurs, 1652, in-solio.

Z 4:

262 Recherches Philosophiques flatteurs dans la Bukarie, mais qu'il l'est beausoup que les Tartares Lamas adoroient déja un Dieu qu'on croyoit né d'une vierge, plusieurs siècles avant l'établissement du Christianisme. On a nié cette ressemblance, en nous assurant que la religion Lamique n'avoit commencé que vers l'an 1100, & que des prêtres Nestoriens en avoient été les véritables fondateurs. Je suis faché que M. Thevenot ait adopté ce sentiment si contraire à l'Histoire, & à la Chronologie; puisqu'il est démontré par le septieme livre de Strabon, & les annales du Thibet, que le culte Lamique, & l'érection du souverain Pontificat à Lassa, sont de le plus haute antiquité, & indubitablement antérieurs à notre ére vulgaire. On ne découvre pas un trait de rapport entre le Nestorianisme & les dogmes des Lamas, qui adhérent opiniatrément à l'hypothese de la Métempsycose, que les Nestoriens regardent, & ont toujours regardée comme la plus absurde impiété qui puisse tomber dans Resprit d'un homme qui pense. Jugez après cela s'il est bien vrai que les Tartares ont reçu leur foi de la bouche des Nestoriens, qui n'ont jamais. été plus avant dans l'Asie qu'à Caramit & à Musaloù leurs anciens Patriarches avoient fixé leur séjour, car j'ignore si ces hérétiques ont encore. un Patriarche ou non (\*).

<sup>(\*)</sup> Il est bien surprenant que Mr. l'abbé de Longuerue prétende que les Nestoriens avoient pénétré à la Chine avant le dixième siècle, & qu'il tourne en ridicule le sentiment de Mr. La Croze, qui rejettecomme une sable la prétendue croix trouvée à la Chine en 1625. M. de Longuerue auroit dû faire attention que les Chinois n'avoient encore aucune connoissance du Christianisme au quinzième siècle, sans quoi, ils n'auroient pas pris pour des Prètres Lamas, nos premiers Missionnaires : quand ils surent qu'ils n'etoient pas Lamas, ils crurent que c'étoient des Mahométans, Cette double méprise prouve qu'ils n'avoient, aucune idée du Christianisme.

268

Les Freres Ascelin & Plan Carpin, qui allement en 1246, par ordre du Pape, chez une horde de Tartares, dirent à leur retour qu'ils avoient sencontré chez cette horde des Missionnaires Nestoriens, qui tout puissants à la cour y tenoient en tutelle le célebre Batou-Kan spetit-fils de Gengis-Kan: ce sont ces damnables Nessoriens, ajoutentils, qui nous ont empéché de baptiser & de convertir les Tartares. On comprend bien que ces ecclésiastiques, pris pour des Nestoriens, étoient de véritables prêtres Lamas, on des Kutuktus, mais comme Ascelin, & son collegue avoient beaucoup entendu parler de Nestoriens sans les connoître, ils. crurent en voir par-tout, jufqu'en Tartarie; ce qui n'est pas bien merveilleux, puisque le Pape. Innocent avoit choisi pour chess de sa comique Ambassade les deux plus ignorans moines de la Chrétienté, Si Batou-Kan eût réellement été dirigé par des prêtres Nestoriens, il est très-certain: que ces prêtres auroient commencé par le bapti« ser, puisqu'ils admettent la nécessité de ce Sacrement, aussi bien que les Catholiques, de qui ils ne different qu'en une chose peu importante : ils nomment la Vierge Christotocos, au lieu de l'appeller Théorosos, & cette différence suffisoit pour faire rejetter leur doctrine au Thibet, où la vierge Lamoghiupral, mere du Dieu Xaca ou La, est' censée Theotocos, & quiconque diroit le contraire blasphemeroit. & courroit risque d'être châtié très-séverement par le Consistoire de Lassa.

Quant à Batou-Kan, ce prétendu zélateur du Nestorianisme, loin d'avoir été jamais baptisé, il a poursuivi au contraire, autant qu'il a été en

lui, les Chrétiens de l'Asie.

Le Pere Georgi, un peu plus habile que le déclamateur Ascelin, a compris combien il étoit ridicule de faire dériver le culte Lamique des rêveries de Nestorius; mais il n'a pas été plus heureux dans ses propres conjectures, lorsqu'il soutient que c'est aux Manichéens réfugiés dans le Thibet qu'ons

Recherches Philosophiques doit la plupart des fables sur la naissance miracus leuse de Xaca: il fait à cette occasion une violente sortie contre feu M. de Beausobre, qu'il appelle. sans cérémonie, un calomniateur, parte que, dans son Histoire du Manichéisme, il parle irrévérément de Saint Augustin. C'est une pure imagination du Pere Georgi de faire voyager des Manichéens au Thibet, où l'on ignore aussi parfaitemeut leur nom que leurs visions : c'est manquer de charité, de politesse, de respect, que d'injurier M. de Beausobre, qui après tout, n'étoit pasobligé de dire du bien de St. Augustin, ni d'insérer dans son Histoire que les Manichéens ont été prêcher dans un endroit où on ne leur auroit pas permis de prêcher, quand même ils en eussenteu L'envie. Quoi qu'il en soit, la religion Lamique s'est propagée dans une si vaste étendue de pays qu'on peut dire qu'elle a envahi une portion confidérable du globe : elle domine dans tout le Thi-- Bet, a occupé toute la Mongalie, a pénétré dans plulieurs provinces de la Tartarie jusqu'à la Sibérie s'est introduite dans les deux Bukaries & le Royaume de Cachemire, s'est établie aux Indes & à la Chine; de sorte que le Dalai Lama a plus de: sectateurs que le Pape des Catholiques, le Grand-Moufti des Turcs, le Grand-cedre des Perses, le Patriarche des Grecs, le Destour-Destouran des Guèbres ou des Ignicoles, le Catholicos des Georgiens, le Chitomé des Abystins, le Proto-Pope ou le Patriarche des Moscovites, le Grand-Divan des Sabis, le Grand-Mana des Manichéens de Bassora, le Primat des Bramines Indiens qui réside à Bénarez, &: le Grand-Talapoin des Siamois adonnés au culte de Sommona-Codom. De tous ces chefs de secte . il n'y en a aucun dont le troupeau foit comparable à la foule des Asiatiques qui croient au Dieu La, & à son Vicaire.

Je ne puis m'empêcher de vous communiquer ici une découverte historique que je crois avoir faite. Je soupçonne que les Tartares Lamas ou les

265

Mongales ont, dans des temps très-éloignés, conquis le Japon, & porté dans ces Isles leurs mœurs & leur religion, en y établissant un Grand-Prêtre,. soumis au Dalai Lama du Thibet : ce souverain ecclésiastique du Japon, que nos relations nomment tantôt Fo, & tantôt Dari qui est une corruption de Dalai, a eu sous lui dissérents évêques que nos relations nomment encore Kuches qui est une corruption de Kutuntus, & différents Devas. ou Ministres temporels dont il n'y en a aucun qui ne se soit déclaré indépendant, après avoir secoué le joug de la domination Théocratique. Les plus forts d'entre ces rebelles ont, dans la suite des temps, écrafé & anéanti les plus foibles, au point que le pouvoir suprême est tombé entre les mainsd'un petit nombre de compétiteurs, impliqués dans des guerres longues & meurtrières. Le Sacerdoce, toujours subsistant & toujours humilié par la faction prépondérante des tyrans du Japon, n'estdevenu enfin qu'un vain titre, qui donne peu oupoint d'autorité, mais beaucoup d'embarras a celui qui le porte.

Cet établissement des Tartares Lamas au Japon. vous paroîtra de plus en plus véritable, si vous. considérez que le Dieu Xaca des Japonois modernes est aussi la principale divinité des Lamas. qui la connoissent sous le même nom de Xaca. Je ne me souviens pas d'avoir lu un Historien qui ait réfléchi à cette conformité, ou qui en ait tiré les mêmes consequences que moi pour éclaircir le point le plus intéressant de l'Histoire du Japon: cependant le grand Pontife qui y représente exactement le Dalai Lama, ces ministres: plénipotentiaires qui y ont administré le temporel, comme les Devas du Thibet, ces Kutuktus en tout égaux aux Evêques Thibétains, cette infinité de Bonses Japonois dont les institutions & la regle ressemblent entiérement à celles des Lamas. & ce Dieu Xaca ne me permettent gueres.

166 Recherches Philosophiques

de douter de cette ancienne invasion des Tartares

Mongoles dans le Japon (\*).

J'ai oublié de vous faire observer que l'autorité que les Dalai Lamas ont exercé depuis si long-temps dans une grande partie de l'Asie, a donné lieu à nos plus anciens voyageurs d'Europe de placer au Nord de l'Inde l'Empire du Prêtre-Jean, qu'on voit marqué dans les Cartes de Mercator de Ruppelmonde. Les Portugais qui chercherent ce Prêtre-Jean en Abyssinie, crurent l'avoir trouvé dans la personne du Chitomé. Tant il est vrai que les fables contiennent toujours un germe de vérité, & les folies un ombre de raison. Pen-

[\*] Ce qui ajoute beaucoup de probabilité à ma conjecture sur l'origine du Grand Dari du Japon, c'est que les Chinois le nomment dans leurs Histoires Mo-Fo, ou simplement Fo, nom qu'ils donnent aussi parce qu'ils connoissent, sous le nom de Fo, le même Dieu qu'en connoît au Thibet & au Japon, sous le nom de La ou de Xaca.

Les Chinois ont encore un autre Dieu Fo qui leus est venu des Indes, & que Mr d'Auville suppose être le même que celui qu'on adore au Thibet; mais des raisons trop longues à déduire, ne me permettent pas

d'adopter ce sentiment:

Malgré ce que je viens de rapporter sur le peu d'autorité qu'ont retenu au Japon les Grands Daris, il paroît cependant que quelques-uns de ces Pontifes, plus heuseux ou plus politiques que d'autres, ont de temps en temps su se faire craindre ou respecter; de l'on voit, dans les Mémoires qui ont servi à l'établissement de la Compagnie Hollandaise, un de ces Grands-Prêtres qui envoie à l'Empereur du Japon deux filles qu'il assuroit être pucelles, en lui ordonnant de coucher avec elles, afin de se procurer des héritiers, dont le désaut saisoit craindre une guerre civile; de il semble que ce Prince eut quelque désérence pour les ordres du Dari, puisqu'il se maria, ce qu'il avoit été livré à de certaines débauches qui lui avoients inspiré de l'aversion contre le sexe.

dant que les Européans prenoient le grand Lama, & le grand Chitome ou le grand Negus de l'Abyssinie, pour des prêtres Catholiques, les Chinois prenoient nos Missionnaires pour des Prêtres Lamas, en les appellant les Bonfes de l'Occident. nom qu'ils donnent indistinctement à tous les eccléssaftiques du Thiber. Il est difficile de dire de quel côté étoit la plus grande méprise, puisqu'on ne Sauroit disconvenir que la religion Catholique n'ait une conformité extérieure avec le culte Lamique: jamais l'erreur n'a mieux ressemblé à la vérité, un Dieu qui naît d'une Vierge, & un chef spirituel qui représente Dieu en terre, étant des caracteres effentiels qu'on retrouve également dans la croyance des Tartares, & dans celle des Catholiques; quoiqu'il soit démontré que ces deux, religions n'ont rien copié, rien emprunté l'une de l'autre. Ainsi les Chinois sont bien excu-·sables d'avoir pris les soi-disants Jésuites pour des Bonses, & les Révérends Peres Capucins pour des Faquirs.

J'espere que cet essai historique sur le Pontificat des Dalai-Lamas vous plaira d'autant plus qu'il est écrit avec impartialité, puisé dans de bonmes sources, & purgé de toutes les fables que l'ignorance des voyageurs a débitées. Vous y observerez que c'est un grand avantage pour une religion quelconque d'avoir des dogmes fixes, & un chef suprême dont l'autorité maintient ces dogmes dans leur état primitif, en condamnant toutes les opinions nouvelles & téméraires que l'orgueil & la superstition font hazarder aux hommes dans tous les siécles & dans tous les pays. J'ose dire que si les Papes avoient voulu, ils auroient pur acquérir assez de pouvoir en Europe pour la delivrer à jamais des guerres & des disputes de religion, & réunir tous les esprits & tous les sentiments: s'ils avoient voulu se contenter de mille Scudis par an, sans jamais desirer un revenu plus confiderable; s'ils n'avoient pas exprime de l'axRecherches Philosophiques

268

gent de tous les pays d'Obédience pour leurs billets & leurs autres papiers; s'ils n'avoient jamais prêché des Croifades, & érigé des Inquisitions; s'ils n'avoient jamais fait la guerre pour conquérir. sur leurs voisins, comme des Tainerlans & des Gengis-Kans; s'ils n'avoient jamais excommunié ni canonisé personne; s'ils n'avoient jamais délié les sujets de leur serment de fidélité, mis les Royaumes en interdit, & les princes au ban de l'Eglise: s'ils avoient respecté davantage les Philosophes & les Savants; s'ils avoient entierement aboli, ou tout au moins diminué les ordres monastiques; s'ils n'avoient jamais admis des ignorants ou des fanatiques aux dignités épiscopales; s'ils n'avoient pas accordé le caractere du Sacerdoce à des fainéants sans forction, sans ministere, sans savoir; s'ils ne s'étoient jamais mêlés dans les affaires politiques de l'Europe, ils auroient acquis infiniment plus de puissance qu'ils n'en ont jamais eu quand ils y ont aspiré. Ils auroient donné aux hommes des conseils charitables. des leçons de modération, des exemples de vertu en ne desirant rien, ils auroient eu le droit de tout dire contre les vices, les passions, & les abus; mais il faut qu'il soit bien difficile de vivre de mille Scuds.

Je conviens qu'on peut faire à la cour de Lassa, la même imputation qu'à la Cour de Rome, sur la multiplication des ordres monastiques, les petits Lamas étant en aussi grand nombre au Thiber, que les moines en Italie & en Espagne. Dans tous les pays où le gouvernement Théocratique s'est établi, on a toujours observé que la classe des prêtres s'est accrue au point d'absorber ou d'appauvrir les autres ordres de l'état, tandis que la raison nous enseigne qu'il est absurde qu'il y aix chez une nation des ministres sans ministere, qu'on paye pour ne rien faire. Il y a dans les Etats Catholiques des curés infiniment plus ocupés des soins de leurs paroisses que toute une

communauté de Bénédictins; cependant ces Bénédictins, qui ne font absolument rien, ont jusqu'à dix mille fois plus de revenus que tel curé qui travaille sans cesse à secourir les malades, à prêcher, à catéchiser, à instruire la jeunesse. Je demande s'il est possible d'imaginer un plus grand abus, une injustice plus criante, & un scandale plus notable dens la discipline eccléfiastique & dans la police civile? On s'apperçoit aisément que les chefs des Théocraties ont cru qu'en multipliant les ordres monastiques, ils armoient une milice capable de défendre leur autorité; mais ils se sont trompés, puisque c'est par les ordres monastiques que la cour de Rome recevra sans doute le plus dangereux échec qu'elle ait jamais essuyé. Dans le Manifeste publié en 1710 par T'é-Vang-Raptan contre le Dalai-Lama, on trouve ce passage remarquable. Tu as créé Lamas une foule d'hommes, afin de les soustraire à la jurisdiction de leurs Kams & de leurs princes légitimes: comme tu n'as eu aucun droit de leur accorder la prétrise, ni eux aucun droit de l'accepter, je déclare tous les petits Lumas qui excédent le nombre prescrit par la loi, rebelles à leurs princes. & en conséquence de leur rebellion, je les fais esclaves, & les conduirai enchaînes au pays des Eleuths.

Tse-Vang ne tint que trop bien parole, il fit garotter une infinité de prêtres Lamas qu'il emmena avec lui; & s'il eût été aussi heureux dans sa se-conde expédition que dans sa premiere, il eût exterminé les trois quarts des moines du Thibet; mais ce Tartare agissoit en brigand & non en réformateur; aussi ne proposé-je pas sa conduite.

comme un bon exemple.

## LETTRE 111.

## A Mr. M.

Iva les vicissitudes de notre Globe.

Omme on comptoit déja en 1764 quarantemeuf systèmes disserents, proposés pour expliques les désastres & les révolutions physiques que notre singuliere planete a essuyées, il m'a paru qu'il étoit plus difficile de discuter tant d'opinions, que d'en hazarder de nouvelles. J'ose donc, Monsieur, vous communiquer quelques observations que j'ai faites en disserents temps, & qui n'étant ni asser dévelopées ni assez déduites, contiennent plutôt le germe d'une hypothese, qu'une hipothese même.

Il est bien surprenant que les trois grands Caps, ou les trois grands promontoires de la terre, ce-lui de Horn, celui de bonne Espérance & celui de la Terre de Diemen soient tournés au Sud. Il convient de considerer cette position remarquable dans la carte réduite de M. Bellin, où elle est plus sensible que dans les Mappemondes ordinaires.

La pointe des trois grands continents dirigée vers le midi me fait soupconner que d'immenses volumes d'eaux ont roulé avec violence du Sud au Nord par différentes directions, & qu'ils ont fait des breches par-tout où les terres molles ou sablonneuses ont cédé au choc de l'Océan ému (\*). Les caps les plus sameux, après ceux que je

<sup>(\*)</sup> On peut dire que les crois grands promontoires de la Médicerranée sont aussi tournés vers le Sud, la pointe de la Calabre, la pointe de la Morée, & la pointe de la Crimée. Le plus ou moins de diver-

viens de nommer , sont situés dans le même sens, & regardent plus ou moins obliquement le Pole Austral: tel est le cap de Komorin en Asie, celui de Malacca dans la Péninsule de ce nom, celui de Ste Marie, dans l'isle de Madagascar, celui: d'Osto roi-nos dans la Peninsule du Kamschatra. celui de Sandec k dans la Nouvelle Zemble, celui! d' Arria dans la grande ille de Jeso-Gazima, celui: de Farmel dans le Granland, celui de St. Lucar dans la Californie, & celui de Bahama dans la. Floride. Quand on veut voir ausii les objets en grand, on ne doit avoir aucun égard aux petites jettées de terres qui s'avancent plus ou moins dans. la mer, & qu'on appelle indistinctement des promontoires & des caps, parce que la langue de la Géographie est comme celle de beaucoup d'autres sciences, très-pauvre en mots, d'où il arrive que . lés idées se confondent quand les termes énergiques & propres manquent : cependant il y a une différence bien essentielle entre un cap qui borne un grand continent, une grande péninsule, une grande isse; & un autre cap qui n'est qu'un angle! saillant, qu'une simuosité de la côte formée par des. causes particulieres.

La plus grande brêche que les eaux ayent ouverte dans notre continent, paroît être entre l'Afrique & la Nouvelle Hollande jusqu'au cap de Komorin; qui composé de blocs de rochers inébranlables a vraisemblablement divisé les courants venus du Sud : un de ces torrents, détourné de sa premiere route; semble avoir absorbé tout l'espace occupé a jourd'hui par la Mer Rouge, dont le Golse Adriatique n'est, selon moi, qu'une continuation : car je m'inaigine que la même puisfance qui a poussé les eaux dans les terres a Babel-

gence de cercaps wers le Rumb du Sud-Eit, & du Sud-Queit, n'est d'aucune importance, puisqu'il est coujours vrai qu'une ligne tirée du centre de ces troi, promontoires vieux aboutir à l'Équateut.

Mandel, les a fait couler jusqu'aux environs de-Venise, en surmontant l'Isthme de Suez, qui aété desséché depuis, soit par la retraite de la Méditerranée, soit par la diminution de la Mer Rouge. En examinant la nature desterrès sur l'Isthme de Suez, on s'apperçoit aisément que la Mer y a coulé dans des temps très-reculés; puisque Neccoou Néchao, qui régnoit en Egypte il y a plus de deux mille deux cens ans, entreprit déjà de percer cette langue de terre qui l'embarrassoit.

Quand au golfe Persique, il semble avoir été: produit par la même irruption, & la tendance de l'océan vers le pole septentrional. Les anciens ont en raison de supposer que la mer Caspienne. étoit une prolongation du Golfe de Perse; ce qui n'a jamais été plus probable que depuis qu'on: connoît la figure exacte de la mer Caspienne, parles cartes que le vice-Amiral Kruys a inférées dans: fon grand Atlas du cours du Volga. En parcourant l'espace intermédiaire du Golfe Persique às la mer Caspienne, sur une ligne idéale, tracée: entre le 71 ieme & 72 ieme degré de longitude depuis le cap Naban jusqu'a Ferrabat, on retrouve des vestiges indubitables d'un ancien lit de la mer: ce sont des campagnes d'un sable mouvant, mêlé. de fragments de coquillages, & de débris de corps marins. Au fortir de ces plaines arides, on entre dans le grand dé. ert sablonneux qui est à 40 Farsanges au Nord d'Ifpahan : au sein de cette solitude, on. découvre d'énormes monceaux de sel, épars sur une surface de p'usieurs lieues en tout sens : les: habitans du pays nomment encore aujourd'hui ce : canton, quoique situé fort avant dans le continent . la Mer salée. & nos Cartes l'indiquent parle nom de Mare salsum : à la droite de cette campagne de sel regne un long cordon de Dunes, ou. de collines sablonneuses, que les vagues ont entasses, & qui se prolongent par le Sud-Est, jusqu'aux racines du mont Albours, qui a jad s. été un volcan redoutable, que la retraite de la meraféteint. En avançant toujours sous le même Méridien au-delà du Couchestan, le terrein s'incline, & la pente continue insensiblement jusqu'à Ferrabat.

Cette ligne que je viens de décrire comme une ancienne trace, ou un ancien bassin de l'Océan, pénetre le cœur de la Perse, qui est en esser une région séche & stèrile, où l'eau manque au point que sans le secours des canaux artificiels, & l'invention des acqueducs, il seroit dissicile aux hommes d'y subsister, comme on peut s'en convaincre en

lifant Chardin & Tavernier.

On sait que dans plusieurs pays, très-éloignés les uns des autres, on rencontre, en creusant, des forêts entieres, couchées sous terre depuis vingt : jusqu'à soixante pieds de prosondeur : si ces sorêts avoient été abattues, comme on le croit, par les grandes révolutions du globe, elles devroient, suivant mon systême, ne présenter que des arbres : fossiles, dont les racines seroient tournées vers le Sud & les branches vers le Nord, cependant, par ce que j'en ai vu, & par le rapport de toutes les personnes qui ont examiné la position de ces arbres ensévelis dans les tourbieres & les marais de la Frife, de la Hollande, & de Groningue, il est certain qu'on les trouve couchés avec le pied vers le Nord-Est, & la couronne vers le point opposé: ce qui prouve que la force qui les a prosternés, étoit dirigée d'un de ces Rumbs vers l'autre. & du Nord-Est au Sud-Ouest. Mais pourqu'i veut-on attribuer aux vicissitudes générales de notre planere, ce que des accidents particuliers ont pu produire? C'est l'inondation de la Chersonese Cimbrique, arrivée, selon le calcul de Picard, l'an 340 avant notre ére vulgaire, qui a noyé & enterré les forêts de la Frite, & formé tous ces marais qui sont depuis Schelling jusqu'à Bentheim. Les arbres fossiles qu'on exploite en Angleterre dans la province de Lancastre, ont aussi passé longtemps pour des monuments diluviens; mais par

Recherches Philosophiques.

274

l'examen qu'en ont fait quelques Naturalistes, on a reconnu que la racine de ces arbres avoir étécoupée à coups de hache; ce qui joint aux médailles de Jules César, qu'on y a trouvées à laiprofondeur de dix-huit pieds, a suffi pour déterminer à peu près la date de leur dégradation: puifqu'il est très-probable que ce sont les Romains qui ont éclaircices bois, pour en chasser les sauvages Bretons, qui s'y cachoient, lorsqu'ils avoient été battus dans les plaines. Tant il est vrai que toute l'Europe, si l'on en excepte la seule Italie, n'étoit encore qu'ene immense sort, il y a dix-huit cents ans.

J'ai observé avec étonnement qu'il y a plus de terres à sec endeça de l'Equateur qu'au-delà, où il ya plus de mer. Le continent des Terres Australes,
ne sauroit avoir l'étendue qu'on lui attribue; carles navigateurs ont fait la reconnoissance de l'Océan du Sud, jusqu'au 55e degré de latitude dans,
notre hémisphére, & jusqu'au 60e dans l'hémisphere oppose, sans toucher à aucune côte continue & fort allongée, sans découvrir aucun indice
de quelque grande terre. Ensin, qu'on calcule
comme on voudra; on sera toujours contraint d'avouer qu'il y a une plus grande portion de Continent située dans la latitude septentrionale que
dans la latitude australe; où les eaux l'ont entamé.

C'est fort mal'à propos qu'on a soutenu que sette répartition inégale ne sauroit exister, sous prétexte que le globe perdroit son équilibre, saute d'un contrepoids suffisant au pole méridional. Il est vrai qu'un pied cube d'eau salée ne pese passautant qu'un pied cube de terre; mais on auroit dû résléchir qu'il peut y avoir sous l'Océan des lits & des couches de matieres dont la pesanteur spécifique varie à l'infini, & que le peu de prosondeur d'une mer verse sur une grandé surface; contrebalance les endroits où il y a moins de mer mais où elle est plus prosonde.

l'ouserve avec la même surgrise que presque

tout l'espace du globe, placé directement sous les Eigne Equinoctiale, est aujourd'hui submerge pas Mocéan : ce qui est bien difficile a combiner avec : se qu'on a dit de cette élévation circulaire que la terre doit avoir sous l'Equateur : si cette élévationkoit aussi considérable qu'on l'a supposée, il est manifeste que les eaux, tendant à l'équilibre,. proient s'accumuler à la hauteur de cinq lieues fous les poles; de sorte qu'it ne resteroit entre les-Tropiques qu'une large bande de terre aride. Or, comme on voit exactement le contraire par l'infpection des Cartes, il faut convenir ou que toutes: les loix de l'Hydrostatique sont fausses & illusoires, ou qu'il est impossible que la longueur de l'axe terrestre soit à la longueur de l'Equateur ter-restre, comme 174 sont à 175. M. de Buffon n'est: pas le seul qui ait accusé cette mesure d'inexacti-. tude (\*); d'autres Physiciens & d'autres Astro-nomes ont également senti les inconvénients qui s résultent de cette erreur évidente de Cosmographie.

Il est démontre qu'on ressent un degré de froid beaucoup plus rigoureux en avançant vers le poloc du Midi, qu'en approchant de celui du Nord; tandis que le Soleil parcourt, à une seconde près, autant de degrés dans une latitude que dans l'autre, & envoie une égale quantité de rayons à nos Antœciens qu'à nous. Cependant ils en faut de beaucoup que la chaleur soit la même, aux mêmes

<sup>(\*)</sup> M. de Buffon prétend que la longueur de l'Equateur terresser ett à la longueur de l'axe, comme 230 sint à 230; quoique ce calcul semble approcher beaucoup plus de la vérité, & moins contredire les phénomenes, on ne peut cependaire le regarder que comme une supposition gratuire. Il suffit de savoir que le globe n'est pas si applati aux poles qu'on l'a cru; on ne parviendra peut-être jamais à connoître la véritable longueur de l'axe, & la véritable longueur de l'Equateur terresser.

Recherches Philosophiques saisons, à des hauteurs correspondantes, sous le mes me Meridien. J'ai souventréfléchi sur ce phénomene. & il ne s'est pas présenté à mon esprit june explication plus satisfaisante que celle que je viens de donner : je veux dire que j'attribue cette différence de température à la plus grande quantité de terres habitables qui gisent dans notre latitude qu'audelà de l'Equateur; ce qui suffit pour produire l'effet qui nous étonne, la surface de l'eau refroidissant infiniment plus l'atmosphere que la surface du continent : on s'en apperçoit même sur les lacs & les grands fleuves, sans le secours du thermomètre.

L'augmentation du froid vers le pole du Sud ajoute un nouveau degré de probabilité à mon opimon sur le peu d'étendue des Terres Australes : si elles avoient tant de profondeur & de circonférence qu'on le soupçonne, on n'éprouveroit pas tant de froid en allant au Midi. Dans la latitude Septentrionale les glaces sont fondues tout aumoins vers le commencement de Mai ! les vaisfeaux s'élevent alors jusqu'au 79e & quelque sois? jusqu'au 80e degré: mais les navigateurs qui ont. voulu avancer au Sud, ont toujours été offusqués. par la brume, & barrés par les glaces, soit en été,..

soit en hiver, sous le 60e parallele.

Ainsi on a été a cinq cents lieues, on à vingt degrés, plus avant au Nord qu'on n'a jamais pu al er au Sud : ce qui est sans doute très-surprenant. En vain M. de Buffon veut-il nous persuader que les glaces de la mer du Sud sont tormées par les gros fleuves qui descendent des Ferres Australes, cela ne résout point la difficulté; puisqu'il ne s'agit pas de savoir où & comment les glaces se forment; mais il s'agit de d re pourquoi elles. se fondent en été au 80e degré dans notre latitude, pendant qu'elles ne se fondent jamais, en aucune sai on, au 60e degré dans la latitade opposée. Convenins donc que le froid n'y est, en tout temps, si violent que parce que l'immense sur face de la mer y empêche l'atmosphèrede s'échausser assez pour faire entrer en fluidité les montagnes de glaces qui flottent sous le parallele où tous les Argonautes ont été arrêtés. M. le Président de Brosses, dans son Histoire des navigations aux Terres Australes, prétend que ce phénomene : est caussé par le changement de l'Écliptique; mais ; j'avoue sincérement que je ne comprends rien à cette explication. D'ailleurs, comme il n'est pas prouvé que l'Ecliptique soit sujette à une variation ; quelconque, il me parost que M. le Président auroit dû commencer par démontrer la cause avant

que d'en déduire l'effet.

Si une puissance a poussé les eaux du Sud au + Nord, une autre puissance de réaction a dû &. doit encore les ramener vers le point d'où elles sont parties. Les observations des Naturalistes de: la Suede ne nous permettent pas de douter de la 🤊 retraite de la mer du Nord, qui baisse à peu près : de quatre pieds six pouces en un siècle : il est: bien vrai que le Clergé de la Suede, blessé apparemment par cette découverte, présenta, en 1747. aux Etats du Royaume un libelle dans lequel il accusa d'hérésie tous les savants qui ont parlé ou : écrit en faveur du système de la diminution de la mer, parce que ce système, dit-on, ne tend qu'à affoiblir la foi aveugle qu'on doit aux anciens livres Juiss. Le célebre M. Olof Dalin opposa des faits, des expériences, des démonstrations, à ces scandaleuses imputations du Clergé, auquel les Etats imposerent silence sous peine de châtiment; mais un évêque de la Finlande, nommé Maître Jean Brouallius, on Brouillonius, a osé, maigré cette sage défense de la Diete générale, publier une dissertation dans laquelle il tâche de prouver que quinze physiciens qui ont observé le reculement de la mer, ont été quinze aveugles, parce qu'ils n'avoient pas des évêches. J'ai lu en entier cette differtation de Maître Brouallius, qui relégué dans son petit Diocèse d'Abo, ne paroît pas.

avoir été trop instruir de l'état de la question agistée à Upsal & a Stockholm: il s'amuse à prouver qu'aucune goutte d'eau ne sauroir être anéantie, & si cela est, dit-il, pourquoi les damnables sectateurs de seu M. Maillet veulent-ils que la mer du Nord soit plus basse aujourd'hui qu'au temps de Ticho Brahê? Mais MM. Dalin & Swedenbourg n'ont jamais avancé qu'une goutte d'eau pouvoir être anéantie: ils ont seulement conclu que la mer, en se retirant du Nord, se rapprochoit du Sud.

Pignore autli profondément la cause de la premiere progression de l'Océan vers le Cercle Boréal, que la cause contraire de sa marche rétrograde vers le point opposé; mais s'il y avoit quelque justesse dans mes observations, il faudroit conclure qu'il existe dans la Nature un mouvement périodique inconnu jusqu'à présent, qui fait rouler alternativement les eaux de la mer d'un pole à l'autre; de sorte que les déluges ne sont pas des évenements brusques, mais des effets nécessaires de la constitution de notre monde: & c'étoit le sentiment des anciens philosophes de l'Egypte, qui ont sans doute été les dépositaires d'un grand nombre de mémoires & de monuments historiques sur les destins de notre planete. Ces Philosophes Egyptiens dirent au Grec Solon: certis temporum curriculis illuvies immissa colitus omnia populatur: multaque & varia hominum fuere exitiu; ideo qui succedant & litteris & Musis orbati sunt (\*). D'où on peut inférer qu'ils regardoient les déluges commes des événements périodiques, & les siècles d'ignorance, & la ruine des arts comme des suites nécessaires des déluges.

Si les expériences faites sur les côtes du Danemarck & de la Suede, nous démontrent que les eaux retournent aujourd'hui du Septentrion au Midi, ne nous étonnons pas de trouver moins de terres à sec au-de a de l'Equateur qu'en deçà.

<sup>(1)</sup> Plato in Times.

Si la diminution de la mer est aussi sensible qu'on Passure, dans les régions boréales, on devroits'appercevoir, dira-t-on, de quelque chose de semblable dans notre petite Méditerranée. Quoique cette conféquence ne foit pas fort juste, on ne manque pas d'autoritéspour prouver que la Méditerrance baisse en esfet d'un siècle à l'autre; & je ne connois que Manfre di qui ait voulu porter quelque atteinte à cette hypothèse. Il convient qu'en confrontant les mesures modernes avec les anciennes, on s'aperçoit que le fond de la Méditerranée a beaucoup haussé; d'ou il conclut que le niveau de l'eau a dû suivre la même proportion, & hausser d'autant que le fond s'est accru; ce qui est un Sophisme, ou un raisonnement captieux; puisque la Méditerranée n'a pu s'élever au-dessus de ses anciennes bornes par l'accroissement du fond : car à mesure de son élévation. il se seroit écoulé un égal volume d'eau par le détroit de Gibraltar, ou bien les côtes anciennement à sec, lorsqu'elles étoient de niveau avec la mer se seroient noyées en devenant plus basses que la superficie de la mer. Or on voir en Italie une infinité d'endroits que la mer a abandonnés, comme le port de Ravenne; on n'en sauroit indiquer un seul où la Méditerranée ait enfoncé ou surmonté la côte, ce qui seroit infailliblement arrivé si Manfredi avoit raisonne juste. Il ne faut pas m'o! jecter l'état des Marais Pontins qui n'ont jamais tant abondé en eaux que de nos jours, ces Marais n'étant pas formés, comme on le croit, par les débordements de la Méditerranée, mus par les torrents & les pluies qui descendent de l'Apennin, & qui manquant d'issue & de canaux d'é. coulement, s'entassent de plus en plus dans les has-fonds.

Il est absurde d'imaginer, comme à fait Manfredi, que le fond du bassin de la Méditerranée ait hausse par le sable & le limon charié par les sleuves. Il faudroit pour cela que toute l'Egypte eût été excaveé par le Nil, l'Ita'ie par le Ro Tom, II. Recherches Philosophiques
TAllemagne par le Danube : cependant ces fleuves n'ont pas creusé visiblement leurs lits depuis,

plus de mille ans.

La vase que les eaux fluviatiles voiturent, n'est pas si considérable qu'il le paroît, & il y a en cela une illusion optique, très-réelle. Les eaux d'une riviere quelconque, les plus troubles au jugement des yeux, ne contiennent qu'environ soixante grains de terre sur cent-vingt livres d'eau. En faisant déposer de l'eau du Nil dans un tube de verre, on a vu que le sédiment n'étoit pas d'un huitieme de ligne sur un volume d'eau qui sembloit avoir cinquante sois plus de limon qu'on

n'en a obtenu par la précipitation.

Les tremblements de terre ont dû aussi ravager quelquesois notre globe; mais je doute qu'ils avent jamais été aussi destructifs que les innondations. Je m'étonne même qu'aucune histoire, aucune tradition sassante , occasionné par les secousses de la terre, entre le 52e. & le 61e. degrés de latitude septentrionale, dans le cœur du continent: je ne crois pas qu'aucune ville d'Allemagne ait jamais été renversée comme Lisbonne; on n'en a pas même d'exemple dans le Nord de sa France. Ce n'est que quand on avance vers le pole ou vers la ligne au-delà des points marqués, que les tremblements deviennent à la sois fréquents & terribles.

Une autre observation qui n'est pas moins intéressante, c'est que la plúpart des volcans de notre hémisphere sont situés dans des isles, ou fort près de la mer, le Hecla dans l'Islande, l'Etna dans la Sicile, le Vésuve sur le bord de la Méditerranée: on peut compter au nombre des petits volcans les Isles Liparines, qui sument très-souvent, quoiqu'elles ne renferment pas, comme on l'a soupçonné, un tuyan de communication entre le Vesuve & l'Etna, Entre les grands Vol-

bens, on comptele Paranucan dans l'isle de Java, Je Lonapy dans l'isse de Banda, le Balaluan dans l'iste de Sumatra: l'iste de Ternatéa un mont brûlant dont les éruptions ne le cedent pas à celles de l'Etna. On connoît les volcans des isles de Firando, de Chiangen, & de Xino. Enfin de toutes les isles & les ilots qui composent l'Empire du Japon, il n'y en a aucune qui n'ait un volcan plus ou moins confidérable, ainfi que les isles Manilles, les Acores, les isles du Cap-vert, & fur-tout celle del Fuego. Aux isles Canaries est le Pic de Ténérisse, qui von it encore des tourbillons de feu, & c'est le feu qui a élevé cette immense pyramide de débris de rochers calcinés, irrégugulierement entasses, & couverts de cendres & de laves. Les isles des Papous, celles de Ste Hélene, de Socra, de Milo, de Mayn, ont aussi leurs foyers plus ou moins allumés.

Il est impossible d'indiquer sur toute la surface de notre continent le vingtieme partie d'autant de volcans que je viens d'en trouver sur des isses; & sur tout depuis que la plupart des monts ardents qu'on dit avoir existé en Asie, se sont éteints; ainsi que ceux dont on voit les ruines sur les côtes

d'Angola & de Congo.

Cette singuliere position des volcans dans les isses me fait soupconner que l'eau de la mer est un ingrédien nécessaire pour produire l'inflammation des Pyrites sulphureuses & ferrugineuses, qui semblent être le principal aliment de tous les volcans connus. Il conste par les expériences faites sur ces especes de Pyrites, qu'elles ne s'enflamment jamais que par le contact de l'eau, ou de l'humidité de l'atmosphere; ce qu'on doit attribuer à la propriété qu'a le fer de décomposer le soufre au moyen de l'eau. Par les dépôts de laves découverts dans les Pyrénées, dans les Alpes, dans les montagnes de l'Auvergne, de la Provence, & dans plusieurs vallées de l'Apennin, on a conclu que rous ces endroits ont eu anciennement.

Recherches Philosophiques

PAllemagne par le Danube : cependant ces fleuves n'ont pas creusé visiblement leurs lits depuis .

plus de mille ans.

La vase que les eaux fluviatiles voiturent, n'est pas si considérable qu'il le paroît, & il y a en cela une illusion optique, très-réelle. Les eaux d'une riviere quelconque, les plus troubles au jugement des yeux, ne contiennent qu'environ soixante grains de terre sur cent-vingt livres d'eau. En faisant déposer de l'eau du Nil dans un tube de verre, on a vu que le sédiment n'étoit pas d'un huitieme de ligne sur un volume d'eau qui sembloit avoir cinquante sois plus de limon qu'on

n'en a obtenu par la précipitation.

Les tremblements de terre ont dû aussi ravager quelquesois notre globe; mais je doute qu'ils avent jamais été aussi destructifs que les innondations. Je m'étonne même qu'aucune histoire, aucune tradition fasse mention de quelque bouleversement mémorable, occasionné par les secousses de la terre, entre le 52e. & le 61e. degrés de latitude septentionale, dans le cœur du continent: je ne crois pas qu'aucune ville d'Allemagne ait jamais été renversée comme Lisbonne; on n'en a pas même d'exemple dans le Nord de sa France. Ce n'est que quand on avance vers le pole ou vers la ligne au-delà des points marqués, que les tremblements deviennent à la fois fréquents & terribles.

Une autre observation qui n'est pas moins intéressante, c'est que la plûpart des volcans de notre hémisphere sont situés dans des isses, ou fort près de la mer, le Hecla dans l'Islande, l'Etna dans la Sicile, le Vésuve sur le bord de la Méditerranée: on peut compter au nombre des petits volcans les Isles Liparines, qui sument très-souvent, quoiqu'elles ne renserment pas, comme on l'a soupçonné, un tuyan de communication entre le Vesuve & l'Etna, Entre les grands Volsens, on comptele Paranucan dans l'isle de Java. Je Lonapy dans l'isse de Banda, le Balaluan dans l'iste de Sumatra: l'iste de Ternatéa un mont brulant dont les éruptions ne le cedent pas à celles de l'Etna. On connoît les volcans des isles de Firando, de Chiangen, & de Ximo. Enfin de toutes les isles & les ilots qui composent l'Empire du Japon, il n'y en a aucune qui n'ait un volcan plus ou moins considérable, ainsi que les isses Manilles, les Acores, les isles du Cap-vert, & fur-tout celle del Fuego. Aux isles Canaries est le Pic de Ténérisse, qui vonsit encore des tourbillons de feu, & c'est le feu qui a élevé cette immense pyramide de débris de rochers calcinés, irrégugulierement entasses, & couverts de cendres & de laves. Les isles des Papous, celles de Ste Hélene, de Socra, de Milo, de Mayn, ont aussi leurs foyers plus ou moins allumés.

Il est impossible d'indiquer sur toute la surface de notre continent le vingrieme partie d'autant de volcans que je viens d'en trouver sur des isses; & sur tout depuis que la plupart des monts ardents qu'on dit avoir existé en Asie, se sont éteints; ainsi que ceux dont on voit les ruines sur les côtes

d'Angola & de Congo.

Cette singuliere position des volcans dans les isles me fait soupconner que l'eau de la mer est un ingrédien nécessaire pour produire l'inflammation des Pyrites sulphureuses & ferrugineuses, qui semblent être le principal aliment de tous les volcans connus. Il conste par les expériences faites sur ces especes de Pyrites, qu'elles ne s'enflamment jamais que par le contact de l'eau, ou de l'humidité de l'atmosphere; ce qu'on doit attribuer à la propriété qu'a le fer de décomposer le soufre au moyen de l'eau. Par les dépôts de laves découverts dans les Pyrénées, dans les Alpes, dans les montagnes de l'Auvergne, de la Provence, & dans plusieurs vallées de l'Apennin, on a concessi que rous ces endroits ont en anciennement

Recherches Philosophiques des volcans, les laves étant des substances dont on ne peut rapporter l'origine qu'aux monts brûlants. Mais pourquoi ces foyers, placés aujourd'hui dans la terre-ferme, se sont-ils éteints, tandis que les volcans des isles ont continué à brûler? La cause en est bien claire selon moi: c'est que la mer s'étant retirée de leur voisinage, le feu a cessé, dès que la décomposition des Py-. rites n'a plus eu lieu dans les entrailles de la terre. faute d'une quantité suffisante d'eau. On voit par la description que M. de Tournefort nous a laissée du Mont Ararat, qu'il a jadis eu plusieurs bouches qui ont versé des cataractes de feu; ce qui me porte à croire que dans des temps très-reculés la mer a baigné les racines de cette montagne, qui est de nos jours à une grande distance de la côte: aussi ne jette-t-elle plus ni fammes ni fumée.

Attribuer l'extinction des volcans de la terre ferme à la disette totale des matieres phlogissiques souterraines, c'est proposer une erreur maniseste; puisqu'il n'y a aucune raison de soutenir que ces antieres auroient été plutôt consumées dans le continent que dans les isses, ou au bord de l'Océan. Le Vésuve qui brû'e de nos jours, a brûlé depuis plus de trois mille ans, comme je tâcherai de vous le démontrer par des arguments qui vous satisseront peut-être.

En poussant les souilles d'Herculanum aussi avant qu'il a été possible, on est ensin parvenu jusqu'au pavé des rues, & aux sondement des maisons de cette ville ensévelie: on a détaché de ce pavé & de ces sondement plusieurs pierres, qu'on a tirées au jour, asin d'examiner à quelle classe de la Lithologie on devoit les rapporter; & par les essais qu'on en a faits, on a apperçu que c'étoient des laves taillées en carreaux. Ainsi on grouvoit déjà des matieres vitrissées par les seux d'un volcan, dans le temps que les ausantens pa les Auronces battient Herculanum, qui est une

283

des plus anciennes villes de l'Italie, puisqu'elle tomba sous le pouvoir des premieres colonies Grecques ou Phéniciennes qui pénétrerent en Europe par la Méditerranée : on ne sauroit fixer l'époque de sa fondation plus tard qu'à l'an 1330' avant notre ére vulgaire; de sorte qu'il s'est écoulé trois mille-quatre-vingt-dix-huit ans depuis cet événement jusqu'à nous; & comme le Vesu-' ve fournissoit dé à alors des saves, c'est une preuve qu'il s'étoit a'lumé long-temps avant la fondation d'Herculanum où on a employé ces scories pour affermir les principaux édifices. L'Etna, déjà si fameux, par ses embrasements, plusieurs âges avant la naissance d'Homere & d'Hésiode ... doit avoir brûlé de temps immémorial. Si les matieres combustibles de ces deux grandes fournaises du Globe n'ont pu être épuisées pendant un' si prodigieux laps de siècles; on n'est pas autorise à supposer que les volcans de notre continent ne le soient éteints que faute de nourriture.

LeVésuve peut contenir dans sa convexité solide. depuis sa base jusqu'a son entonnoir, 1510460879 pieds cubes de terre & d'autres substances quelconques : cependant si l'on calcule ce qu'il a jetté de cendre, de sables, de laves, de pierre-ponces. de Pyrites, de pierres phosphoriques, de Pozzolane, de scories, de mâchefers, de bitume, de sel ammoniac, d'alun, de foufre, & de métaux fondus, on verra que la masse & le volume en sont plus considérables que le corps total de la montagne, dont le creutet répandit, en 1737, un si enorme torrent de matières liquésiées que Francesco Serrao les évalua à 316948161 pieds cubiques: il a fallu tout au moins un écou'ement semblable pour eng'outir Herculanum & Pompeïa. Pendant le célèbre incendie de l'Etna en 1684, il en sortit deux fleuves de laves qui avoient trente palmes de profondeur, & qui le déborderent à enze lieues de loin, quisque suum populatus iter: 184 Recherches Philosophiques

D'où on peut aisément conjecturer quelle doit être la capacité du réservoir ou plutôt de l'abyme d'où ces matieres calcinées vitrisiées sont extraites

par la force combinée du feu & de l'eau.

Ce qu'on a écrit jusqu'à présent sur la formation des montagnes, est sujet à tant de difficultés qu'il est impossible, quelque facile qu'on soit, de se contenter des systèmes proposés à ce sujet, & qui ont absolument perdu leur crédit, depuis qu'on sait que les plus hautes pointes montagneuses ne sont, dans aucun endroit de la terre, couvertes de dépouilles marines, de coquillages, de Dendrites, & d'autres pétrifications, quelque nom qu'on puisse leur donner : la mer n'a doncpas surmonté ces hauteurs, comme tant de Naturalistes l'ont dit, pour donner quelque consissance aux idées vagues sur lesquelles roulent leurs. hypotheses. Je ne saurois me résoudre à croire que c'est l'Océan qui a formé les rochers dans lesquels on voit souvent des lits d'une seule espèce de pierre, prolongés pendant plus de trois lieues. Comment les eaux aproient-elles pu rafsembler tant de substances similaires dans un endroit pour les déposer en un autre , & prévenirtout mélange de matieres hétérogenes au momentde la cohession des corpuscules lapidifiques? Ou'on discerne des détriments de coquillages dans les marbres, cela n'est pas étonnant; puisque tous les marbres ne sont que des coagu'ations; mais on n'a jamais vu, & on ne verra jamais aucune coquille, ni aucun corps marin, dans la pierre de roche, ce qui prouve indubitablement que cette sorte de pierre, dont on trouve des montagnes entieres, n'a point été décomposée & recomposée. par les vagues de la mer : c'est une substance homogene, primitive, & aussi ancienne que le monde. J'aimerois autant qu'on écrivît un Traité sur la formation des étoiles que sur la formation, des rochers, qui ont été élevés par les mains puissantes de la Nature créatrice, à laquelle nous devons la petite planete sur laquelle les philosophes raisonnent. Il paroît qu'en raisonnant sur les montagnes, on n'a pas fait une distinction fort nécessaire; on a confondu, avec ce qu'on nomme en général des montagnes, les grandes élévations convexes, telle que celle de la Tartarie Orientale, qu'on peut regarder comme la bosse la plus énorme du Globe. Pour s'affurer de la réalité de cette élévation, il n'y a qu'à observer que des fleuves considérables. & de grandes rivieres descendent de cette pente selon différentes directions opposées entr'elles; ce qui démontre à la fois que le terrein y est convexe & extrêmement exhausse; saus qu'on y découvre une seules montagne comparable à celles de la Suisse.

Les principaux fleuves qui découlent de cette: hauteur vers les points cardinaux du monde, sont POby, qui se décharge au Nord dans le golse: d'Obskaia-Guba; Geniska ou le Genissea, qui se perd dans la mer glaciale, vis-à-vis de la pointe de la Nouvelle-Zemble; le Chatanga, le Lena, le Jana, & le Kowinna qui se jettent tous quatre dans: la même mer; l'Uda, & l'Amour, ou le Sagalien: Ulla, qui vont porter vers le Nord-Est leurs eaux. dans la mer du Kamschatka; le Hoang, ou le fleuve safrané, qui, né à Kokonor au pays des Eleuths, perce la grande muraille, & va, aprèsun cours de huit-cents Lis Chinois, se déboucher à l'Est dans le golfe de Nankin. Je pourrois compter encore le Gange & l'Indus, qui coulent directement vers le Sud; mais comme on pourroir m'objecter qu'ils ne viennent pas de la Tartarie proprement dite, je ne les comprends pas dans mon énumération; mais j'y mets le Jalk & le: Jemba, qui serpentent vers l'Occident, & se déchargent dans la Caspienne. Il n'y a aucun de cesfleuves, tous plus grands que la Seine, qui n'air sa source dans la Tartarie: il n'y en a aucun qui ne: parte de cette hauteur dont je viens de vous parler, & qui doit être bien plus considérable que ne:

Bb 4.

184 Recherches Philosophiques

D'où on peut aisément conjecturer quelle doit être la capacité du réservoir ou plutôt de l'abyme d'où ces matieres calcinées vitrifiées sont extraites

par la force combinée du feu & de l'eau.

Ce qu'on a écrit jusqu'à présent sur la formation des montagnes, est sujet à tant de difficultés qu'il est impossible, quelque facile qu'on soit, de se contenter des systèmes proposés à ce sujet, & qui ont absolument perdu leur crédit, depuis qu'on fait que les plus hautes pointes montagneuses ne sont, dans aucun endroit de la terre, couvertes de dépouilles marines, de coquillages, de Dendrites, & d'autres pétrifications, quelque nom qu'on puisse leur donner : la mer n'a donc pas surmonté ces hauteurs, comme tant de Naturalistes l'ont dit, pour donner quelque consissance aux idées vagues sur lesquelles roulent leurs. hypotheses. Je ne saurois me résoudre à croireque c'est l'Océan qui a formé les rochers dans lesquels on voit souvent des lits d'une seule espèce de pierre, prolongés pendant plus de trois lieues. Comment les eaux auroient-elles pu rafsembler tant de substances similaires dans un endroit pour les déposer en un autre . & prévenistout mélange de matieres hétérogenes au moment de la cohésion des corpuscules lapidifiques ? Qu'on discerne des détriments de coquillages dans, les marbres, cela n'est pas étonnant; puisque tous les marbres ne sont que des coagu'ations; mais on n'a jamais vu, & on ne verra jamais aucune coquille, ni aucun corps marin, dans la pierrede roche, ce qui prouve indubitablement que cette sorte de pierre, dont on trouve des montagnes entieres, n'a point été décomposée & recomposée. par les vagues de la mer : c'est une substance homogene, primitive, & aussi ancienne que le monde. J'aimerois autant qu'on écrivît un Traité Sur la formation des étoiles que sur la formation. des rochers, qui ont été élevés par les mains puiffantes de la Nature créatrice, à laquelle nous: devons la petite planete sur laquelle les philosophes raisonnent. Il paroît qu'en raisonnant sur les montagnes, on n'a pas fait une distinction fort nécessaire; on a consondu, avec ce qu'on nomme en général des montagnes, les grandes élévations convexes, telle que celle de la Tartarie Orientale, qu'on peut regarder comme la bosse la plus énorme du Globe. Pour s'assurer de la réalité de cette élévation, il n'y a qu'à observer que des fleuves considérables & de grandes rivieres descendent de cette pente selon différentes directions opposées entr'elles; ce qui démontre à la fois que le terrein y est convexe & extrêmement exhausse, sans qu'on y découvre une seule; montagne comparable à celles de la Suisse.

Les principaux fleuves qui découlent de cette: hauteur vers les points cardinaux du monde, sont POby, qui se decharge au Nord dans le golse: d'Obskaia-Guba; Geniska ou le Genissea, qui se perd dans la mer glaciale, vis-à-vis de la pointe de la Nouvelle-Zemble; le Chatanga, le Lena, le Jana, & le Kowinna qui se jettent tous quatre dans: la même mer ; l'Uda, & l'Amour, ou le Sagalien: Ulla, qui vont porter vers le Nord-Est leurs eaux. dans la mer du Kamschatka; le Hoang, ou le fleuve safrané, qui, né à Kokonor au pays des Eleuths, perce la grande muraille, & va, aprèsun cours de huit-cents Lis Chinois, se déboucher à l'Est dans le golfe de Nankin. Je pourrois compter encore le Gange & l'Indus, qui coulent directement vers le Sud; mais comme on pourroit m'objecter qu'ils ne viennent pas de la Tartarie proprement dite, je ne les comprends pas dans mon énumération; mais j'y mets le Jalk & le: Jemba, qui serpentent vers l'Occident, & se déchargent dans la Caspienne. Il n'y a aucun de cesfleuves, tous plus grands que la Seine, qui n'ait sa source dans la Tartarie : il n'y en a aucun qui ne : parte de cette hauteur dont je viens de vous parler, & qui doit être bien plus considérable que ne: Recherches Philosophiques
le disent les Jésuites, qui prétendent l'avoir messerie; mais cette entreprise eût exigé plus de conno fiances géométriques, pour la pratique des nivellements, que n'en possédoient Gerbillon, Verbist, & leurs semblables.

LaSuisse est en petit pour l'Europe ce qu'est la Tartarie en grand pour l'Asie; avec cette différence que la Suisse a des montagnes perpendiculaires. infiniment plus élevées que le mont Sabatzi-Nos dans la partie de la Tartarie, que les Modernes. nomment la Sibérie Jakutienne. Si la diminution des montagnes fort escarpées est aussi effective qu'on veut nous le persuader, la Suisse deviendra, au bout de plusieurs millions de siec'es, une élévation convexe, de pyramidale qu'elle est de nos jours. Les pluies, les neiges fondues, les fources, les torrents qui descendent des pointes montagneuses, doivent détacher & entraîner dans la plaine, par le seul effort de leur poids & de leur châte; une certaine quantité de terres, de pierres, & de fables: les angles & les côtés les plus exposés à l'action & au choc de l'air doivent se féler & se decomposer : les vents doivent en balayer les fragments les plus menus : les piliers, qui supportent des masses de rochers isolés, doivent s'affaisser à la longue, & occasionner des éboulements effroyables, tel que celui qui écrasa la ville. de Pleurs. Tout cela est vrai; mais le temps requis pour tronquer le sommet d'une montagne & l'a-... platir pourroit bien aussi user notre Planete, & amener enfin la Nature au dernier degré de décrépitude. Il suffit de commencer à être pour se voir condamné à finir; notre existence même ne durera pas cinq cents ans si l'on en croit Newton. qui a calculé que la plus forte des 39 Cometes connues jusqu'à présent viendra, en l'an 2255, heurter si violemment notre Soleil, qu'il n'y a plus aucune espérance qu'il soit encore en état d'éclairer les habitants de notre monde, après cet accident Il faut que ce soit un grand plaisir de prédire des

masseurs, puisque le plus sage des philosophes n'a pu résister au penchant de prophétiser, & d'annoncer l'instant de la combustion de l'univers, dont il avoit apparemment pussé le goût dans l'Apocalypse, lorsqu'il la commenta. Tant it est dangereux de lire des livres qu'on ne comprend pas, & plus dangereux encore de les commenter.

Comme c'est sur les plus grandes élévations convexes de notre continent qu'on doit chercher les plus anciens peuples, il n'y a aucun doute que les Tartares ne l'emportent, à cet égard, sur tous les autres: aussi les Historiens Grecs & Romains. quelque entêtes qu'ifs ayent été de leur antiquité, ont-ils reconnu de bonne foi que les Scythes étoient les aînés de tous les hommes. Le passage le plus intéressant des écrits de l'abréviateur Justin est, à mon avis, le chapitre premier du second livre, où il rend compte de la contestation élevée entre quelques Egyptiens & quelques Saythes furl'ancienneté de leurs nations : ces Scythes dirent aux habitants de l'Egypte, Scythiam adeo editiorem omnibus terris esse, ut cuncta flumina ibi nata in-Maotim, tum deinde in Ponticum & Ægyptium mare decurrant. His igitur argumentis superatis Ægyptiis, antiquiores semper Scythæ visi.

Rien de plus surprenant que de voir vérissé, par les connoissances Géographiques qu'on a aujourd'hui de la Tartarie, ce discours que Trogue. Pompée, qui vivoit sous Auguste, avoit pussé dans des Historiens bien antérieurs au siecle d'Auguste. Les Chinois conviennent qu'ils descendent des Tartares, qui ne descendent de personne, & qui méritent, par conséquent, le titre d'Aborigenes, que tant de nations qui ne le méritoient pas,

ont usurpé tant de fois.

J'ai dejà fait observer, dans mes Recherches philosophiques sur les Américains, que les montagnes, quelque hautes qu'elles soient, n'ont pu, pendant les grandes inondations servir de retraite: Recherches Philosuphiques
aux hommes échappés au naufrage de leur patrie,
parce que les sommets de ces montagnes, d'autant
plus stériles, d'autant plus arides qu'elles sont
plus élevées, ne sauroient produire assez de plantes alimentaires pour sustenter les familles résugiées avec leurs troupeaux: dix personnes ne vivroient pas dix jours sur la pointe du mont Jura,
où le froid & la faim les assailliroient tour-à-tour.
C'est sur des convexités semblables à celles de la
Tartarie que les débris de l'espece humaine ont
dû trouver des asyles contre la crise des éléments
& la fureur des eaux débordées.

Si les Tartares n'avoient pas tant de fois détruit, pendant leurs guerres, les bibliotheques formées par les favants du Thibet; si un malheureux Empereur de la Chine n'avoit ordonné à ses fujets, sous peine de vie, de brûser tous les livres & tous les manuscrits (\*), on auroit sans donte pu recueillir, dans la haute Asie, beaucoup de faits très-propres à éclaircir l'histoire de notreglobe; qui nous paroît si moderne, quand on consulte les monuments des hommes, & qui est sancien, quand on consulte la Nature. Un Na-

<sup>(\*)</sup> La destruction générale des livres Chinois par un barbare dont le nom ne mérite pas d'être prononcé, l'incendie de la Bibliotheque d'Alexandrie sous Jules-Cesar, l'incendie de cette même Bibliotheque, rétabl'e en partie, sous le Calife Omar, la destruction des anciens Auteurs Grecs & Romains fous le Pape Grégoire, sont, a mon avis, les plus tristes événemens de l'Histoire du genre humain, parce qu'ils nous ont privés d'une infinité de connoissances que les hommes ne pourront jamais recouvrer : les archives du monde y ont péri. Cependant pos Chronologistes modernes fizent hardiment l'époque de l'origine de toutes les nations : à voir la hardiesse avec laquelle ils proposent leurs vains calculs, on croiroit qu'ils ent lu & re'u tous les livres & tous les manuscrits détruits à la Chine, au Thiber, en Egypte, & a Rome; mais ils en ignorent: julqu'aux titres.

mraliste dont les idées & les destins ont été également bizarres, s'étoit flatté, il y a quelques années, d'avoir découvert un moyen pour connoître l'âge des pétrifications, d'où on a voulu ensuite déduire une Théorie pour connoître l'âgedu monde; mais c'est se faire illusion que de croire qu'une méthode defectueuse puisse jamais con-

duire à des résultats exacts.

L'Empereur défunt ayant demandé au Grand-Seigneur la permission de faire arracher quelques nieux sur lesquels a été fondé le pont que Trajane fit jetter sur le Danube dans la Servie, on examina attentivement ces poutres, & l'on vit que la pétrification n'y étoit avancée que de trois quarts de pouce, en quinze-cents & quelques années; d'oils on conclut qu'une pièce de bois d'égale épaisseur & haute de quarante pieds, se pétrifieroit d'un pouce en vingt siecles, & employeroit, pour arriverà sa transmutation totale, neuf-cents-soixante-mille ans. Or comme on déterre des arbres pétrifiés dont le tronc a plus de quarante pieds dehauteur, qu'on juge, dit-on, du temps où ces. arbres doivent avoir été abattus, ou enfouis. Cemaisonnement seroit admirable, s'il ne renfermoit un défaut qui l'affoiblit au point qu'il ne significe plus rien: le paralogisme consiste dans la suppu-sition qu'il n'y apas des eaux, des terres, & des substances où la pétrification s'exécute beaucoup. plus promptement que dans cette partie du Danube où étoit situé le pont de Trajan. Il y a sans: doute des endroits où les sucs lapidifiques abondent davantage, & où les corps du regne animal? & végétal sont plutôt transmués par l'imprégnation de ces sucs. Comme il est impossible de déterminer la durée moyenne du temps qu'un corps: quelconque emploie pour se pétrifier, à cause des différences presqu'infinies des circonstances, des terreins, des qualités de l'eau & de l'air, & des positions mêmes de ce corps, ou conçoit bien, que cette méthode, ne pouvant jamais être perRecherches Philosophiques

240.

fectionnée, ni même améliorée, ne sauroit servir à résoudre le problème auquel on l'a voulu appliquer. Ainsi le degré de pétrification des poutres tirées du Danube ne nous instruit pas mieux que les coquillages qu'on voit dans plusieurs pierres au haut des pyramides de l'Egypte.

En finissant cette lettre, je tâcherai, Monsieur, de répondre a quelques objections qu'on m'a faites sur l'endroit de mon ouvrage où je dis qu'on n'a jamais découvert nulle part des monuments del industrie humaine, antérieurs au déluge. On a cru que j'aurois du en excepter les haches de pierre qu'on déterre en Suede & en Allemagne, à de très-grandes profondeurs, & qui doivent être extrêmement anciennes, ayant été employées avant l'invention du fer & du cuivre. J'avoue que ces monuments peuvent être anté diluviens: mais ils peuvent être aussi bien postérieurs à cet événement : car les Sauvages du nouveau Monde s'en servent encore aujourd'hui: quand on trouvera donc, dans mille ans, de semblables instruments dans le canada, ou dans les bois de la Guiane, on se trompera si on lesprend pour des antiquités antérieures au déluge.

J'ai vu trois especes de haches de pierre, découcouvertes en Allemagne; & par la comparaison
que j'en ait faite avec celles qu'on nous envoie de
l'Amérique, je n'y ai pu discerner la moindre disférence, ni quant à la forme ni quant à la matiere; hormis qu'il y a deces instruments venus du
nouveau Monde, qui sont faits de pure Agate, &
que je n'en ai pas encore rencontré de cette sorte de
pierre parmi ceux qu'on déterre en Europe. Ces
haches sont quelquesois ensouies, comme on l'a
dit, à de très-grandes prosondeurs, mais on en
trouve aussi dans les tombeaux Celtiques (\*), & à la
superficie du sol il y a quelques années que le hazard.

<sup>[\*)</sup> Si on trouve des haches de pierre dans les tombeaux des anciens Celtes & des anciens Germains , son conçoit que ces monuments ne fauroient êtrer régutés pour anté-diluviens.

me fit découvrir, dans un terrein marécageux où je sm'occupois à herboriser, une hache & un marteau de pierre, qui n'étoient pas à un demi pied en terrre.

Les Pyrites, les Céraunias, & des pierres d'une substance très - dure, tantôt argilleuse & tantôt filicée, ont été le plus communément employées par les Sauvages des deux continents, avant l'invention du cuivre & du fer, pour en fabriquer des pointes de fleches, des couteaux, des coings, -des haches, & des marteaux. Rien n'est plus ridicule que d'entendre dire à des prétendus physiciens que tous ces instruments ne sont que des pierres naturellement figurées, qui n'ont jamais été destinées aux usages qu'on leur attribue; mais il ne faut qu'être légérement versé dans la connoissance des fossiles & des minéraux, pour disfinguer, au premier coup d'œil, les pierres formées par les jeux de la nature d'avec celles que les mains des hommes ont taillées. Ces physiciens mériteroient bien qu'on les envoyat chez les Sauvages de l'Amérique, qui leur enseigneroient comment on aiguise & emmanche une pyrite pour en faire une hache, quand on a le double malheur d'abonder en or, & de manquer de fer.

Telles sont, Monsieur, les observations que je prends la liberté de vous communiquer: j'aurois pu y joindre de longues remarques sur le sentiment de ceux qui prétendent que l'Amérique a jadis été réunie à l'Afrique; mais je n'ai pas voulu abuser de votre temps & de votre patience. La différence très-marquée entre les animaux des deux continents, & surtout entre ceux qui habitent les Tropiques, démontre assez le peu de probabilité de cette hypotese, dont une plus ample discussion entre pretardé le plaisir que j'ai de vous assurer de la gratitude & du respect avec lequel j'ai l'honneur d'être,

MONSIÈUR,

Votre très - humble & très - obéissant Serviceur\*\*\*

fectionnée, ni même améliorée, ne sauroit servir à résoudre le problème auquel on l'a voulu appliquer. Ainsi le degré de pétrification des poutres tirées du Danube ne nous instruit pas mieux que les coquillages qu'on voit dans plusieurs pierres au haut des pyramides de l'Egypte.

En finissant cette lettre, je tâcherai, Monsieur. de répondre à quelques objections qu'on m'a faites sur l'endroit de mon ouvrage où je dis qu'on n'a jamais découvert nulle part des monuments del industrie humaine, antérieurs au déluge. On a cru que j'aurois dû en excepter les haches de pierre qu'on déterre en Suede & en Allemagne, à de très-grandes profondeurs, & qui doivent être extrêmement anciennes, ayant été employées avant l'invention du fer & du cuivre. J'avoue que ces monuments peuvent être anté diluviens: mais ils peuvent être aussi bien postérieurs à cet événement : car les Sauvages du nouveau Monde s'en servent encore aujourd'hui: quand on trouvera donc, dans mille ans, de semblables instruments dans le canada, ou dans les bois de la Guiane, on se trompera si on les prend pour des antiquités antérieures au déluge.

J'ai vu trois especes de haches de pierre, découcouvertes en Allemagne; & par la comparaison
que j'en ait faite avec celles qu'on nous envoie de
l'Amérique, je n'y ai pu discerner la moindre disférence, ni quant à la forme ni quant à la matiere; hormis qu'il y a deces instruments venus du
nouveau Monde, qui sont faits de pure Agate, &
que je n'en ai pas encore rencontré de cette sorte de
pierre parmi ceux qu'on déterre en Europe. Ceshaches sont quelquesois ensouies, comme on l'a
dit, à de très - grandes prosondeurs, mais on en
trouve aussi dans les tombeaux Celtiques (\*), & à la
superficiedu sol il y a quelques années que le hazard.

<sup>[\*)</sup> Si on trouve des haches de pierre dans les tombeaux des anciens Celtes & des anciens Germains son conçoit que ces monuments ne sauroient êtrer réputés pour anté-diluviens.

me fit découvrir, dans un terrein marécageux où je an'occupois à herboriser, une hache & un marteau de pierre, qui n'étoient pas à un demi pieden terrre.

Les Pyrites, les Céraunias, & des pierres d'une substance très - dure, tantôt argilleuse & tantôt Tilicée, ont été le plus communément employées par les Sauvages des deux continents, avant l'invention du cuivre & du fer, pour en fabriquer des pointes de fleches, des conteaux, des coings, des haches, & des marteaux. Rien n'est plus ridicule que d'entendre dire à des prétendus physiciens que tous ces instruments ne sont que des pierres naturellement figurées, qui n'ont jamais été destinées aux usages qu'on leur attribue; mais il ne faut qu'être légérement versé dans la connoissance des fossiles & des minéraux, pour dis--stinguer, au premier coup d'œil, les pierres formées par les jeux de la nature d'avec celles que les mains des hommes ont taillées. Ces physiciens mériteroient bien qu'on les envoyât chez les Sauvages de l'Amérique, qui leur enseigneroient comment on aiguise & emmanche une pyrite pour en faire une hache, quand on a le double malheur d'abonder en or, & de manquer de fer.

Telles sont, Monsieur, les observations que je prends la liberté de vous communiquer: j'aurois pu y joindre de longues remarques sur le sentiment de ceux qui prétendent que l'Amérique a jadis été réunie à l'Afrique; mais je n'ai pas voulu abuser de votre temps & de votre patience. La différence très-marquée entre les animaux des deux continents, & surtout entre ceux qui habitent les Tropiques, démontre assez le peu de probabilité de cette hypotese, dont une plus ample discussion entre pretardé le plaisir que j'ai de vous assurer de la gratitude & du respect avec lequel j'ai l'honneur d'être,

MONSIÈUR,

Votre très-humble & trèsobéissant Serviceur\*\*\*

#### LETTRE IV.

à Mr. \* \* \*

### Sur le Paraguai.

I l'on pouvoit démontrer que Mr. de Montesquieu étoit bien informé de l'état des Missions du Paraguai, lorsqu'il en a parlé avec tant d'éloge, il ne conviendroit à personne de rejetter le témoignage d'un écrivain si respectable; mais j'ose dire qu'il est impossible que l'auteur de l'Esprit des Loix ait été instruit de la nature d'un établissement dont aucun homme en Europe, si on en excepte le Général des Jésuites, & son Sécrétaire au département de l'Amérique, n'avoit alors aucune **c**onnoissance. C'étoit un secret impénétrable , quod latet arcand non enarrabile fibra; & ce secret même a fait plus de tort à ces Religieux qu'ils ne le pensent, puisqu'il est naturel, quelque bien intentionné qu'on soit, de soupçonner des intriques criminelles dans tout ce qu'on cache, avec tant de soin & d'anxiété, aux yeux du public.

Je blâme extrêmement les chefs des Missions de s'être opposés, en 1731, à la visite que l'Audience Royale de Chuquisaca voulut fait de l'intérieur du Paraguai, dont on parloittrès-mal depuis plus de cinquante ans. Si toutes les horreurs que la Remommée en divulguoit, n'avoient été que des calomnies, pourquoi ne pas accepter l'inspection projettée? Pourquoi ne pas saissir avidement une occasion si éclatante de se justifier, devant l'Europe & devant l'Amérique, des crimes dont on étois accusé? La vertu ne perd jamais à se montrer.

Il y a dans le Tribunal de Chusquisaca un Fiscal qui porte le titre de Protesteur des Indiens : cette charge importante n'est que trop souvent.

Tivrée à des prévaricateurs, à ces juges lâches, foibles, ou avares, qui loin de soulager les Américains, les oppriment, ou les laissent opprimer. ou ne les vengent pas; mais en 1731 cet emploi avoit été confié à Dom Joseph de Antequera, homame éclairé, intègre & courageux, qui touché de l'esclavage horrible où l'on accusoit les Jésuites d'avoir réduit les habitants du Paraguai, se crut obligé en conscience de reconnoître par lui-même l'état des choses, & de remédier au mal, autane qu'il seroit en lui. Il présenta un mémoire raisonné, à l'Audience pour obtenir la permission d'aller visiter le Paraguai, ce qui lui fut accordé du consentement de tous les assesseurs, qui le munirent d'un plein-pouvoir, & d'une patente expédiée selon les formes usitées, par laquelle il étoit ordonné à tous les Missionnaires de le respecter en sa qualité de Visiteur, de lui procurer les éclaircissements qu'il désireroit, & d'obéir aussi promptement à ses ordres qu'aux décisions immédiates de Sa Majesté Catholique.

Antequera partit la même année, accompagné d'un seul Alguazil-major, nommé Joseph de Mena. Arrivé à la ville de l'Assomption, il fit signifier aux Jésuites les motifs de sa venue. & leur communiqua une copie de la parente dont il étoit chargé. Los Padres lui firent répondre. qu'il s'étoit donné une peine inutile, qu'ils ne permettroient jamais qu'il mît le pied dans leurs Missions, & que s'il l'entreprenoit, il s'en repentiroit infalliblement. Antequera, qui ne connoisfoit pas toute la méchanceté de ceux qu'il prétendoit réformer, méprisa ces menaces, & se mit en chemin; mais un gros peloton d'Indiens armés, & commandés par des Jésuites la pique en main, tomba si brusquement sur lui qu'il n'échapa que par une fuire precipitée à la fureur de ces assassins, qui blesserent dangereusement l'Alguazis Mena, qui vouloit résister à un Jésuite Allemand qu'il avoit en tête.

94 Recherches Philosophiques

L'affaire n'en resta pas là : le chef des Missions rebelles, écrivit à Dom Armendariz, Marquis de Castel Fuerte, trente troisseme Vice-Roi du Pérou, & dévoué sans reserve aux intérêts de la Societé : il lui représenta dans sa lettre qu'un certain avanturier, nommé Antequera, ayant paru à la ville de l'Assomption, avoit voulu s'y faire déclarer Roi du Paraguni; mais que les Jésuites, comme de très-sidèles sujets de Sa Majesté Catholique, leur gracieux Souverain, avoient fait chasse ce bandit digne du dernier suplice, & qu'en recompense d'un service si signalé, ils s'attendoient à une gratification de la part de son Excellence.

Le Marquis de Castel, avant lu cette lettre, ordonna, sans examen ultérieur, à ses satellites de jetter le Visiteur Antequera dans un cachot à Lima, où on lui fit une espèce de procès, dans lequel ses avocats écrivirent cinq mille feuilles de papier pour prouver son innocence, qui n'avoit pas besoin d'être prouvée; car peut-on imaginer une absurdité plus grossiere que de soutenir qu'un membre de l'Audience de Chuquifaca, deputé par son corps, muni d'une patente authentique, & accompagné d'un seul domestique, avoit voulu en vahir une province entiere? Vous pensez fans doute Monsieur, qu'on renvoya cet infortuné, qu'on le rétablit dans sa charge, qu'on le loua de son zèle, qu'on le paya de ses peines, qu'on l'exhorta à continuer, qu'on châtia ceux qui avoient ofé l'interrompre dans la respectable fonction de son ministère; mais vous vous trompez. Le marquis de *Cafiel* voulant à tort & à travers qu'Antequera fût pendu, on le pendit en effet le cinquieme de Juin (\*).

La

<sup>[\*]</sup> Si vous me demandez ce que devint l'Aiguazil Mena, je vous dirai qu'il fut, ainsi que son mastre, pendu, quoiqu'à demi-more des su tes de la blessure qu'il avoit reçue à l'escarmouche de l'Assomption.

La ville de Lima, à la vue de cette exécu on très-inattendue, en fut si indignée qu'elle se révolta contre son trente-troisieme Vice-Roi: tout le Pérou, à la nouvelle de cet assassinat, se sou eva d'une extrêmité à l'autre; tant les injustices manifestes ont de pouvoir sur le cœur humain dans tous les pays du monde. Cette révolte si excusable. si jamais une révolte pouvoit l'être, fit couler le sang. de plusieurs milliers d'hommes, dont on n'impute le massacre qu'aux Jésuites, qui auroient pu le prévenir. S'ils n'avoient rien eu a craindre, si leur conduite au Paraguai eût été irréprochable, i'so ne se seroient pas opposés à la visite d'Antequera, dont la mort fut regardée comme une calamité publique, & un excès inoui de la tyrannie. Les honnêtes gens de Lima, de Cusco, de Cuença, de Chuquisaca, prirent le deuil, sans se soucier: du ressentiment de leur Vice-Roi deshonoré par le supplice d'un innocent poursuivi par des moines, & depuis cette triste époque, le crédit des . Jésuites a toujours diminué dans ces contrées. jusqu'au moment de leur entiere expulsion qu'on : a regardée, dans le Pérou, comme un coup de la Providence.

Le plus affreux désordre que le visiteur eût trouvé au Paraguai, si l'on ne l'avoit pendu à Lima c'eût été l'oppression de ses habitans sous l'insupportable joug de leurs prétendus convertisseurs. Cela est si vrai, que le Pape Benoit XIV, qui ne s'étoit pas dispensé d'aimer les hommes pour faire la fortune des prêtres, a publié deux Bulles dans lesquelles il excommunie clairement & formellement les Jésuites Missionnaires au Paraguai parce qu'il étoit venu à sa connoissance, dit-il qu'ils réduisoient en esclavage tous les Indiens qu'ile avoient le malheur de baptiser, & qu'ils les gou vernoient comme des animaux qu'on tire de leur état de liberté pour les subjuguer, & pour les soumettre aux travaux. Employer la religion comme un instrument du Despotisme, c'est le crime le Tom. II.

36 Recherches Philosophiques

plus réfléchi, & par consequent le plus atrose qu'on puisse imaginer : c'est se moquer de Dieupour tyranniser les hommes. Et pourquoi faire esclaves les indigenes du Paraquai, sinon pour s'approprier le fruit de leur sueur, & le produit de leur travail? Car on ne nourrit pas des milliers de forçats par le seul plaisir de leur commander ou de les battre. L'ambition peut être combinée avec l'avarice; mais l'avarice l'emporte tou-

iours.

Ces oppresseurs politiques des Indiens avoientdonc de bonnes raisons pour défendre l'entrée de leurs états à tout étranger, de quelque qualité ou de quelque pays qu'il fut. On a voulu nous faireaccroire que cette défense n'a jamais existé. & que c'a été une pure invention de ces mêmes nouvellistes qui avoient couronné Roi de Paraguai un certain scélérat qu'on nommoit le Frere Nicolas, qu'on disoit être né à Leips cg; mais comme je n'ai avancé. & n'avancerai dans le cours de cette Lettre, que des faits incontestablement vrais, que personne ne sera jamais en état de démentir, je: vous fournirai la preuve de ce singulier édit. L'espagnol Dom Juan, envoyé sous l'Equateur poury mesurer la terre, qu'il ne mesura pas, a publié une relation de son voyage, dans laquelle il donne tant de marques de sa tendreise & de son affection pour Los Padres, qu'on ne sauroit réeuser fon témoignage, de sorte qu'on peut le citer hardiment.

» Les Missionnaires ne souffrent jamais, dit-il,, » qu'aucun habitant du Pérou, de quelque na» tion qu'il soit, Espagnol, en Métif, ou autre,, 
» entre dans les Missions qu'ils administrent au Pa
n raguai, tion pour cacher ce qui s'y passe, par» trainte que l'on partage avec eux le commerce des, 
» denrées qu'on y texucille, ni par aucune des 
» raisons avanées gratuitement par des personnes 
» envieuses; mais pout que les Indiens, qui ne 
, sont que sortir de leur barbarie, & d'enttendans:

ries voies de la lumiere, se maintiennent dans cet » état d'innocence & de simplicité. Ne connoissant is d'autres vices que ceux qui sont communs parmi neux, Equ'ils ont aujourd hui en abomination.... » Ces Indiens ne connoissent ni l'inobéissance, ni " la rancune, ni l'envie, ni les autres pissions qui » font tant de maux dans le monde; si les étran-" gers venoient chez eux, à peine y seroient-ils. » arrivés que leur mauvais exemple leur appren-» droit des choses qu'ils ignorent, & bientôt re-» nonçant à la modestie & au respect qu'ils ont » pour les instructions de leurs curés, on exposeproit le falut de tant d'ames . . . . Ces Indiens vi-» vent aujourd'hui dans la parfaite croyance que: » tout ce que le curé dit, est bien, & que tout ce : » qu'il blame, est mal (\*)...

Cette façon d'excuser les tyrans du Paragnai est fi ridicule, & fur-tout dans l'ouvrage d'un écrivain qui prétendoit être Géometre, que je ne me fouviens pas d'avoir lu une apologie plus piroyable. Si un étranger avoit voulu pénétrer dans l'intérieur du Paraguar, malgré la défense de ces moines, qu'il n'étoit pas obligé de reconnoître pour souverains du pays, on l'eur sans doute repoussé: à main armée: on l'eût assassiné pour l'empêcher de scandaliser les Indiens; mais pourquoi Antequera, qui ne venoit que dans la vue d'adoucir le fort de ces créatures malheureuses, ne fut-il point admis? Pourquoi ne respecta-t-on point les ordres. exprès de l'Audience de Chuquisaca, qui repréfente la personne même du Roi d'Espagne en Amérique? Voilà ce que l'apologiste eut du nous ex-

<sup>(\*)</sup> Voyage au Pérou; tom: I. in-4°. p. 549.

On peut se convaincre par ce passage qu'il n'y a pas un mot de vrai dans la prétendue relation d'un moine franciscain , qui assure qu'il a pénétré dans toutes les missions du Paraguar d'un bout à l'autres Je ne comprends pas comment Mr. Surgy a pufatte ulage d'une pièce-fi. pitoyable dans les Me, noires Géographiques.

Recherches Philosophiques
pliquer, sans s'appesantir sur le salut des Indiensqui n'a jamais entré pour rien dans toute cette
assaire. Busiris & les Scythes du Pont-Euxin,
qui immolerent les étrangers, sont mille fois plus
excusables que des religieux, qui n'ayant aucun
droit ni sur le Paraguai, ni sur ses habitans,
y dictoient des loix barbares & contraires à
tous les principes du droit des gens: je ne crois
pas que l'histoire nous offre un seul exemple d'un
tel abus, si long-temps toléré par ceux qui auroient dû s'y opposer de tout leur pouvoir.

Dès l'an 1609, les Jésuites avoient dans la province du Paraguai huit couvents, & deux résidences (\*), qui ne faisoient encore aucune disposition pour s'emparer du pays, la Société de Jesus. n'étant occupée alors que de son Collège de Potosi. qu'on venoit de construire à côté de la grande. Mine, & de ses Missions du Mexique, qui furent décréditées ensuite par la fameuse lettre de Jean de Palafox, évêque de Tlaxcala, ou de Los: Angelès, qui le plaignit au Pape que les Jésuites. avoient voulu le faire lapider, qu'ils tenoient une foire dans leurs couvents, qu'ils s'etoient rendus. maîtres de quelques mines d'or & d'argent, &. qu'ils avoient appris aux Indiens à ajouter à l'Oraison dominicale cette clause édifiante: Seigneur, délivrez-nous de tout mal. & de notre évêque Palafox. Quoique ce vénérable serviteur de Dieu soit mort depuis plus de cent ans, les Américains de Tlaxcala recitent encore aujourd'hui cette priere mot à. mot, comme on l'avoit enfeignée à leurs ayeux.

Cette lettre, adressee au souverain Pontife, &

<sup>(\*)</sup> En 1609 on ne comptoit dans tout le Paraguai que 116 Jésuitès, & le nombre n'a point été tant augmenté depuis qu'on se l'étoit imaginé, comme je le dirai dans l'instant. Dans le courant de cette même année, il y avoit 370 de ces Religieux au Pérou, 340 dans le Mexique, 100 dans la neuvelle Grenade, & aucun chez les Patagons.

plusieurs autres motifs firent comprendre aux Jé-· fuites qu'ils travailloient en vain dans le centre de Mexique & du Pérou, où ils étoient entourés de trop de surveillants, & tenus sous la main & les yeux des Vice Rois, sur la faveur desquels our ne pouvoit pas toujours compter; ce qui les détermina à porter tous leurs efforts vers le Tucuman & le Paraguai, provinces écartées, & presqu'inconnues aux Espagnols mêmes. Comme il s'agissoit de s'emparer de la traite exclusive du Thé ou de l'Herbe Paragnaise, ils virent que ce projet n'étoit pas praticable s'ils n'avoient avant tout réuni, dans des liens marqués, plusieurs milliers d'Indiens, pour les appliquer à la culture. Pleins de ce projet, ils firent par leurs émissaires saisirtous les sauvages des deux sexes qu'on put ramasfer sur les rives du Parana, du Guayra, & de-PUràguai, afin de les transplanter dans le cœurdu Paraguai: en joignant à ces colonies quelques. hordes de Chiquires & de Guaraniens , on parvint, . après plusieurs années de travail, à former une petite nation sédentaire, à peu près de quatrevingt mille hommes, qu'on fit cabaner dans les cantons qu'on leur assigna pour y cultiver le Thé, dont on détruisit les plants dans tous les autres endroits, comme les fermiers du Tabac ont fait en France, en Espagne, & en Autriche; de sorte qu'au bout de 19 ans les Jésuites plierent cette riche branche de commerce entre leurs mains, & fournirent exclusivement toute l'Amérique méridionale de cette. drogue, qui y est d'un usage indispensable. Pour empêcher qu'il ne s'échappat des graines, ou qu'onne reconnût l'espece de la plante par l'examen. des feuilles, ils imaginerent de la pulvériser & de la falsifier : cette méthode a si bien réussi, que peu de Botanistes savent définir le caractère de ce végétal précieux aux Américains. Le Dictionnaire Encyclopédique semble distinguer le Caamine d'avec l'Herbe Paraguaise : cependant ce n'est que la même chose sous des noms différents, & jepliquer, sans s'appesantir sur le salut des Indiensqui n'a jamais entié pour rien dans toute cette assaire. Busiris & les Scythes du Pont-Euxin, qui immolerent les étrangers, sont mille fois plus excusables que des religieux; qui n'ayant aucun droit ni sur le Paraguai, ni sur ses habitans, y dictoient des loix barbares & contraires à tous les principes du droit des gens: je ne crois pas que l'histoire nous offre un seul exemple d'un tel abus, si long-temps toléré par ceux qui auroient dû s'y opposer de tout leur pouvoir.

Des l'an 1609, les Jésuites avoient dans la province du Paraguai huit couvents, & deux résidences(\*), qui ne faisoient encore aucune disposition pour s'emparer du pays, la Société de Jesus. n'étant occupée alors que de son Collège de Potosi. qu'on venoit de construire à côté de la grande. Mine, & de ses Missions du Mexique, qui furent décréditées ensuite par la fameuse lettre de Jean de Palafox, évêque de Tlaxcala, ou de Los: Angeles, qui le plaignit au Pape que les Jésuites avoient voulu le faire lapider, qu'ils tenoient une foire dans leurs couvents, qu'i's s'etoient rendus maîtres de quelques mines d'or & d'argent, &. qu'ils avoient appris aux Indiens à ajouter à l'Oraison dominicale cette clause édifiante: Seigneur, délivrez-nous de tout mal, & de notre évêque Palafox. Quoique ce vénérable serviteur de Dieu soit mort depuis plus de cent ans, les Américains de Tlaxcala recitent encore aujourd'hui cette priere mot à. mot, comme on l'avoit enseignée à leurs ayeux.

Cette lettre, adressée au souverain Pontise, &

<sup>(\*)</sup> En 1609 on ne comptoit dans tout le Paraguai que 116 Jésuites, & le nombre n'a point été tant, augmenté depuis qu'on se l'étoit imaginé, comme je le dirai dans l'instant. Dans le courant de cette même année, il y avoit 370 de ces Religieux au Pérou, 340 dans le Mexique, 100 dans la neuvelle Grenade, & aucun chez les Patagons.

plusieurs autres motifs firent comprendre aux Jéfuites qu'ils travailloient en vain dans le centre de Mexique & du Pérou, où ils étoient entourés de trop de surveillants, & tenus sous la main & les yeux des Vice Rois, sur la faveur desquels on ne pouvoit pas toujours compter; ce qui les détermina à porter tous leurs efforts vers le Tucuman & le Paraguai, provinces écartées, & presqu'inconnues aux Espagnols mêmes. Comme if **s'**agissoit de s'emparer de la traite exclusive du Th**é** ou de l'Herbe Paragnaise, ils virent que ce projet n'étoit pas praticable s'ils n'avoient avant tout réuni, dans des liens marqués, plusieurs milliers d'Indiens, pour les appliquer à la culture. Pleins de ce projet, ils firent par leurs émissaires saisirtous les sauvages des deux sexes qu'on put ramasfer sur les rives du Parana, du Guayra, & de-**P**Uràguai, afin de les transplanter dans le cœurdu Paraguai: en joignant à ces colonies quelques Hordes de Chiquites & de Guaraniens , on parvint,... après plusieurs années de travail, à former une petite nation sédentaire, à peu près de quatrevingt mille hommes, qu'on fit cabaner dans les cantons qu'on leur assigna pour y cultiver le Thé, doncon détruisit les plants dans tous les autres endroits, comme les fermiers du Tabac ont fait en France, en Espagne, & en Autriche; de sorte qu'au bout de 19 ans les Jésuites plierent cette riche branche de commerce entre leurs mains, & fournirent exclusivement toute l'Amérique méridionale de cette: drogue, qui y est d'un usage indispensable. Pour empêcher qu'il ne s'échappat des graines, ou qu'onne reconnût l'espece de la plante par l'examendes feuilles, ils imaginerent de la pulvériser & de la falsifier : cette méthode a si bien réussi, que peu de Botanistes savent définir le caractère de ce végétal précieux aux Américains. Le Dictionnaire Encyclopédique semble distinguer le Caaminie d'avec l'Herbe Paraguaise : cependant ce n'est que La même chose sous des noms différents, & je

Recherches Philosophiques puis vous assurer que le Caamini est composé des sommités & des sollicules de la plante Paraguaise, dont les tiges & les rameaux servent à fabriquer un Thé plus grossier, inférieur en qualité &

en prix.

Plusieurs Indiens, dépouillés de leurs plantations, n'ayant plus de quoi vivre, furent contraints de se soumettre aux Jésuites pour ne pasmourir de saim: d'autres allerent porter leurs plaintes à Cusco, à Buenos-Ayrès, & devant les gouverneurs Espagnols des principales villes, quien instruisirent leur cour, & il n'y a aucun douteque ces griefs n'ayent été plusieurs fois examinésau grand Conseil des Indes à Madrid, où le crédit de la Société l'emporta toujours sur le zele des Ministres, qui gémissionet en secret de voir deuxbrillantes provinces de l'Espagne, le Paraguai & la Calisonnie, envahies par des Saints-au milieu-

de la paix.

L'auteur d'un ouvrage fort singulier, intitulé :: Essai sur le Commerce des Jésuites, évalue les profits qu'ils ont faits sur le Caamini, le Matte, & le Palos du Paraguai, à plusieurs millions de piastres, & il s'appuie de l'autorité de M. Frésier. Je ne puis rien vous apprendre de positif à cet égard,... le prix courant de cette marchandise ayant souvent varié, suivant qu'on a plus ou moins tra-· vaillé aux mines, où elle est absolument nécessaire pour calmer les symptômes que produisent les va-peurs mercurielles sur les travailleurs. L'arobe en a valu quelquefois trente-fix piastres fortes, & on compte qu'il s'y en consume, année commune, quatre millions de livres pesant. Là dessus il: faut defalquer ce qu'ont couté aux Jésuites les insstruments d'agriculture, l'attirail des laboratoires, des atteliers, la construction des logements,... & fur-tout l'entretien de leurs Indiens, qui n'ayant rien en propre, pas même leurs idées, rece mient journellement leur nourriture, & deux farriux, ou deux fouquenilles de toile de coton.

fur les Américains. 3011 deffus de dix-sept ans, leur a couté 87 livres tour-nois, & vers l'an 1756 ils possédoient, en y comprenant quelques Nègres, plus de trois-cents mille: ferfs, à qui on donnoit la pitance, sur laquelle l'esprit d'économie avoit tel'ement raffiné, qu'on ne mettoit jamais du sel dans l'aliment des Indiens: &: c'est à la mauvaise qualité des nourritures avec lesquelles on les sustentoir, qu'on attribue les maladies. terribles & continuelles qui ravageoient le Paraguai mais il paroit qu'il faut plutôt en accuser l'opiniâtreté des Jéfuites à ne vouloir pas inoculer les enfants, crainte de les perdre , dans un pays où la lepre : écailleuse & la penite vérole sévissoient extraordimairement.

La cour d'Espagne contribuoit annuellements aux frais des Millions 11000 piastres, qu'on avoit: su lui extorquer sous prétexte de faire une douceu : au Pere Provincial, & de fournir du chocolat à : ses ouvriers apostoliques, qui, d'un autre côté, se moquoient des Evêques de Buenos-Ayrès, de l'Assomption, & de Santiago del Estro, qui prétendoient avoir, le droit d'examiner les curés desmissions, où on ne leur eût pas permis de met-tre le pied, non plus qu'aux gouverneurs qui: prétendoient avoir droit de conférer les cures dans toute l'étendue du Paraguai. Outre le Thé, oncultivoit encore, dans cette terre de désolation, le : coton, le tabac, & les cannes à sucre : toutes ces : récoltes étoient versées dans de grands magasins - au nombre de trente. Aucun Indien ne pouvoit garder chez lui une seule livre de Caamini, ni une ance de coton, sous peine de recevoir douze coups d'étrivieres en honneur des douze Apôtres, & de jeuner trois jours dans la maison de correction: car comme le nombre des esclaves faisoit la richesse. de Los Padres, ils ne châtioient de mort que rarement, & jamais finon pour ce qu'il leur plaisoir. d'appeller crime de rebellion & de félonie. Les deux procureurs généraux, établis à Santa: mecherches Philofophiques
puis vous assurer que le Caamini est composé des
sommités & des follicules de la plante Paraguaise, dont les tiges & les rameaux servent à fabriquer un Thé plus grossier, intérieur en qualité &

en prix.

Plusieurs Indiens, dépouillés de leurs plantations, n'ayant plus de quoi vivre, furent contraints de se soumettre aux Jésuites pour ne pismourir de saim: d'autres allerent portet leurs plaintes à Cusco, à Buenos-Ayrès, & devant les gouverneurs Espagnols des principales villes, quien instruisirent leur cour, & il n'y a aucun douteque ces griess n'ayent été plusieurs sois examinésau grand Conseil des Indes à Madrid, où le crédit de la Société l'emporta toujours sur le zele des Ministres, qui gémissient en secret de voir deux brillantes provinces de l'Espagne, le Paraguai & la Californie, envahies par des Saints-au milieu-

de la paix.

L'auteur d'un ouvrage fort singulier, intituk: Essai sur le Commerce des Jésuites, evalue les profits qu'ils ont faits sur le Caamini, le Matte, & le Palos du Paraguai, à plusieurs millions de piastres, & il s'appuie de l'autorité de M. Frésier. Je ne puis rien vous apprendre de positif à cet égard. le prix courant de cette marchandise ayant souvent varié, fuivant qu'on a plus ou moins tra-· vaillé aux mines, où elle est absolument nécessaire pour calmer les symptômes que produisent les vapeurs mercurielles sur les travailleurs. L'arobe en a valu quelquefois trente-six piastres fortes, & on compte qu'il s'y en consume, année commune, quatre millions de livres pesant. Là dessus il faut defalquer ce qu'ont couté aux Jésuites les insstruments d'agriculture, l'attirail des laboratoires, des atteliers, la construction des logements... & fur-tout l'entretien de leurs Indiens, qui n'ayant rien en propre, pas même leurs idées, rece oient journellement leur nourriture, & deuxs sarriux, ou deux souquenilles de toile de coton, fur No Américains: 30% par an. La portion congrue de chaque esclave audessus de dix-sept ans, leur a couté 87 livres tour-nois, & vers l'an 1756 ils possédoient, en y comprenant quelques Nègres, plus de trois-cents mille: ferfs, à qui on donnoit la pitance, sur laquelle l'esprit d'économie avoir tel ement raffiné, qu'on ne mettoit jamais du sel dans l'aliment des Indiens: &: c'est à la mauvaise qualité des nourritures avec lesquelles on les suftentoir, qu'on attribue les maladies. terribles & continuelles qui ravageoient le Paraguai mais il paroit qu'il faut plutôt en accuser l'opiniâtreté des Jésuites à ne vouloir pas inoculer les enfants, crainte de les perdre, dans un pays où la lepre: éca lleuse & la perite vérole sévissoient extraordinairement.

La cour d'Espagne contribuoit annuellements aux frais des Millions 11000 piastres, qu'on avoit: su lui extorquer sous prétexte de faire une douœu: au Pere Provincial, & de fournir du chocolat à: ses ouvriers apostoliques, qui, d'un autre côté, se moquoient des Evêques de Buenos-Ayrès, de l'Assomption, & de Santiago del Estro, qui prétendoient avoir le droit d'examiner les curés des missions, où on ne leur eût pas permis de mettre le pied, non plus qu'aux gouverneurs qui: prétendoient avoir droit de conférer les cures dans toute l'étendue du Paraguai. Outre le Thé, oncultivoit encore, dans cette terre de défolation, le : coton, le tabac, & les cannes à sucre: toutes ces: récoltes étoient versées dans de grands magasins au nombre de trente. Aucun Indien ne pouvoit garder chez lui une seule livre de Caamini, ni une once de coton, sous peine de recevoir douze coups d'étrivieres en honneur des douze Apôtres, & de içûner trois jours dans la maison de correction: car comme le nombre des esclaves faisoit la richesse. de Los Padres, ils ne châtioient de mort que rarement, & jamais finon pour ce qu'il leur plaisoir. d'appeller crime de rebellion & de félonie. Les deux procureurs généraux, établis à Santa: Recherches Philosophiques

Fé & à Buenos-Ayrès, tiroient la majeure partiés, des productions du Paraguai, & les faisoient embarquer pour différents ports de l'Amérique & de l'Europe, d'où ils ne recevoient en retour que du fer en barres & en plaques, pour fabriquer les outils nécessaires au labour & à l'exploitation des terres.

Le Pere supérieur saisoit de fréquents voyages au bourg de La Candelaria, situé au centre des Missions, & qu'on en regardoit comme la capitale: il est très-certain qu'il y a eu dans cet endroit, comme dans plusieurs autres, un arcenal, que les Jésuites nommoient pieusement leur Béatterie, quoiqu'il y eût plus de sabres & de hallebardes. que de béats. Les dimanches & les jours de fête, au sortir de la messe, on exerçoit les Indiens à tirer au blanc avec des fusils, & de petites pieces à la Suédoise: ces armes devoient être, avant le soir, remises dans l'arcenal, & les cless de l'arsenal devoient être remises au Provincial, ou à son délégué, ou à celui qui le représentoit. Il arrivoit à La Candelaria toutes les semaines des coureurs, expédiés: par les curés qui gardoient les frontieres, ce qui leur occasionnoit des embarras & des soins infinis; & malgré toute leur vigilance, les Portugais ont furpris un de ces gardes-côtes au moment qu'ilalloit à la reconnoissance, après avoir veillé deux. iours & deux nuits.

Les spéculatifs ont cru que les Jésuites s'étoient attroupés en soule dans cette partie du nouveau Monde, qu'ils traitoient comme un pays conquis; mais au contraire ils y étoient en très-petit nombre, comme on le sait, à n'en pas douter, par l'extrait même de la liste de ces religieux que la cour d'Espagne en a fait chasser jusqu'à présent (\*). On ignore

<sup>(\*)</sup> En 1752, on comptoit, dans les quatre parties du monde, vingt-deux mille sept cents Jésuites, Prêtres & non Prêtres, Ceux qui ont été chassés du Portugal

Ignore la véritable raison d'une conduite si bizarre en apparence: il faut que les généraux qui ont suivi Aquaviva, n'ayent pas jugé à propos de consier le secret du l'araguai à trop de compagnons: il faut qu'ils se soient désés sur-tout des Jésuites Espagnols le Portugais; puisqu'ils tiroient la plûpart des recrues pour l'Amérique méridionale des provinces de l'Allemagne, le principalement de celles du haut & du bas Rhin, où ces moines sont en général très-ignorants, le mêmes inférieurs aux Cordeliers. De tels hommes étoient bien propres à donner la bastonnade aux Chiquites, à catéchiser les Guaranies, le mballer le Caamini.

Plusieurs personnes ont admiré, & admirent encore, l'établissement du Paraguai comme un ouvrage supérieur de la politique & de l'industrie; mais il n'est pas si difficile qu'on le pense de soumettre des sauvages abrutis, quand on vient à eux armé de la force & de la religion. Il n'est jamais glorieux de réussir à faire des esclaves. A quoi a-t-il servi après tout, de vouloir s'emparer des Missions du nouveau Monde en expulsant les autres ecclésiastiques? A quoi a-t-il servi d'opprimer avec sagesse, & de tourmenter, pendant un siècle & demi, quelques milliers d'Américains? A rien, sinon à rendre les Jésuites de plus en plus odieux aux yeux de l'univers. La postérité sera étonnée en lisant notre Histoire, elle ne concevra point comment les souverains ont pu accorder tant de

Tome II.

de ses possessions, de l'Espagne & de ses possessions, de la France & de ses possessions en Asie & en Amérique, de Naples, de Parme, & de Malthe, montent à onze mille deux cents têtes. Ceux qui restent dans les Etats de la Maison d'Autriche, en Pologne, en Baviere, dans les Electorats Ecciésastiques, en Italie, &c. forment, selon des listes authentiques, un total de onze mille & cinquante Moines, Prêtres & non Prêtres. Ainsi la Société est à demi détruire; le temps & la Providence anéantiront le reste.

Recherches Philosophiques, &c.
pouvoir à des moines qu'on doit regarder comme
les plus grands ennemis que les souverains ayent

jamais eus.

Voila, Monsieur, les éclaircissements que vous avez exigés de moi sur le Paraguai, pour les joindre au tableau que j'ai fait de la Californie dans un autre endroit de mes écrits. J'espere que la briéveté de cette Lettre vous plaira; car en vérité je n'ai pas eu le courage d'entrer dans de plus grands détails sur la malheureuse condition des habitans du Paraguai, tyrannisés par des maîtres que personne ne voudroitavoir pour valets.

Fin du second Volume.

# TABLE

DES

## MATIERES

Contenues dans le Texte & dans les Notes du second Volume.

A

A Blations, pourquoi ordonnées par les loix de l'Orient, 102.

Abulgazi, son histoire des Tarrares, comment découverte, 19.

Abyssins, sont circoncis & baptiles, 102.

Accoucheuses d'Italie, quelle opération elles font aux enfants mâles, 115. Achem, on y a des flêches

empoisonnées, 226.

Aconit, il y en a plus de 40
especes, 221.

Aconstum Cynostonum, à quoi on s'en est servi, 222, 223.

Acosta, ce qu'il dit de la confession des Péruviens, 227, 238.

Adam, sa salive, ce qu'en disent les Persans, 261.

Adamites, ce que c'est, 46. Æthiops animal, examiné au microscope, 32.

Ætius, ce qu'il rapporte de l'excision des semmes, 106.

Afrique, les Princes y

nourrissent des Nègres blancs, 10. Agapes, les Turcs n'en out

point, 234.
Agate, employée à faire

des haches, 290.

Abouti, sa description, 211. Mal à propos transplanté en Europe, 214.

Albanie, ce que Pline & Solin disent de ses habitants, 7.

Albinos, nom donné par le Portugais aux Negres blancs, 3. Voy. Negres

blancs.
Albour:, vo'can éteint,

Alênes de Macassar, 216. Alexandre veut attaquer, avec sa phalange, une troupe d'Orangs. Outangs, 60. Sin caractere, 126. Conte à son sujet, inventé par ses adu ateurs, ibid. Détruit le culte des ignicoles,

Alkarins (sels), arrêtent le venin des vineres & des serpents, 226. Allemands ('a'angue), sel

Dda

804 Recherches Philosophiques, &c. pouvoir à des moines qu'on doit regarder comme les plus grands ennemis que les souverains ayent jamais eus.

Voilà, Monsieur, les éclaircissements que vous avez exigés de moi sur le Paraguai, pour les joindre au tableau que j'ai fait de la Californie dans un autre endroit de mes écrits. J'espere que la briéveté de cette Lettre vous plaira; car en vérité je n'ai pas eu le courage d'entrer dans de plus grands détails sur la malheureuse condition des habitans du Paraguai, tyrannisés par des maîtres que personne ne voudroit avoir pour valets.

Fin du second Volume.

# TABLE

DES

## MATIERES

Contenues dans le Texte & dans les Notes du second Volume.

A

A Blutions, pour quoi ordonnées par les loix de l'Orient, 102.

Abulgazi, son histoire des Tartares, comment découverte, 19.

Abyssins, sont circoncis & baptiles, 102.

Accoucheuses d'Italie, quelle opération elles font

aux enfants mâles, 115.

Achem, on y a des flêches

empoisonnées, 226. Acont, il y en a plus de 40 especes, 221.

Aconstum Cynostonum, a quoi on s'en est servi, 222, 223.

Acosta, ce qu'il dit de la confession des Péruviens, 227, 238.

Adam, sa salive, ce qu'en disent les Persans, 261.

Adamites, ce que c'est, 46. Æthiops animal, examiné au microscope, 32.

Ætius, ce qu'il rapporte de l'excision des semmes, 106.

Afrique, les Princes y

nourrissent des Nègres blancs, 10. Agapes, les Turcs n'en out

point, 234.

Agare, employée à faire des haches, 290.

Abount , sa description , 211. Mal à propos transplanté en Europe, 214.

Albanie, ce que Pline & Solin disent de ses habitants, 7.

Albinos, nom donné par le Portugais aux Nègres blancs, 3. Voy. Negres blancs.

Albouri, vo'cin éteint,

Alênes de Macassar, 216. Alexandre veut attaquer avec sa phalange, une troupe d'Orangs - Outangs, 60. Sin caractere, 226. Conte à son sujet, inventé par ses adu'areurs, ibid. Détruit le culte des ignicoles, 243.

Alkarins (fels), arrêtent le venin des vineres & des ferpents, 226. Allemande ('a'ang.e), rel.

D q r

femble à l'idiôme Perfan , 250. Allong ement des paupieres, la caule, 24. Almanacs à l'ulage de ceux qui ne savent ni lire ni écrire, 169. Alphabet Thibetain, superieur à celui de la Chine, 249. De quels éléments il est composé, ibid. Amanias, n'avoient pas impolé des noms aux planetes, 162, Amagones de l'Amérique, ce qu'en dit Mr. de la Condamine, 89. L'Aur teur rejette leur existence comme fabuleule, 90. Ambassadeur du Dalai-Lama, ce qu'en conte Gerbillon, 257. Américains, sont incapables de penier, 129. Ceux qu'on a instruits en Europe, n'ont pu rien apprendre, 132. Prennent le Roi Charles IX. pour un Indien, 134. Pourquoi on leur remie les Sacrements, 135. Ne sauroient se contesser, ibid. Persistent dans la ftupidné, 138. Avantages qu'ils auroient pu retirer de la découverte du nouveau Monde, ibid. Comment ils tirent le fuc

d'arbres vénimeux que le refte du monde, 211. Amiack, 247. Amilear, défait les Lybiens avec des Mandragores, 202.

du Mancanillier, 205,

Amérique, les Européans

font les seuls qui y navi-

guent, 161. Produit plus

Amphion, Voyez Opium.
Androgynes, Voyez Hermaphrodites.

Anesses, les Moines Turcs s'accouplent ayec elles,

Animaux mulâtres, en quoi ils différent des hommes mulâtres, 22. A quelles especes animales on a assigné la primauté, 54. Animaux châtrés, quels symptômes ils éprouvent, 88. S'attristent pendant les éclipses, 199. Animates, les Papes n'en tierent pas de l'Amérique,

240, n.

Année folaire, exige des connoissances astronomiques pour être reglée,

Anté diluviens (monuments), il n'en existe point, 190. Antequera (Dom Joseph

de), nommé Visiteur du Paraguai, 293. Repoussé par les Jésuites, ibid. Antiochus trouve, dans le temple de Jérusalem, un

homme destiné à être mangé, 235, n.
Antiquité dévoilée par les nsages, ce que l'auteur dit de cet ouvrage, 198, 199.

Antithora, sa vertu est équivoque, 223, n. Antaciens, sont autant éclairés par le soleil que

nous, 275.
Anville (Mr. a'), ce qu'il
dit du Grand - Lama est
fabules x, 256.

Apennin, a eu des volcans,

Accor, reproche qu'il fait aux Julis, 335

Table des Matieres. Arabes , ne se servent plus se communément des flêches empoisonnées . 211. Arbres fossiles , comment couchés dans les marais. Arbres fossiles de Lancastre. leur origine, ibid. Architecture des Péruviens, groffiere, 152. Argenfola , réfuté , 216. Aristocratie des femmes, il n'y en a jamais eu, 92. Aristote, critique mal à propos Hérodote, 2 .n. Armes Indiennes , comment on les empoisonne, Arsénal des Jésuites du Paraguai, étoit à la Candelaria, 302. Art de maroquiner les cuirs, apporté par les Croises, 260, n. Afes, leurs établissements en Europe, 250. Astronomie des Peruviens . groffiere, 162. Atabaliba, sa sœur devient maîtresse de François Pizarre, 154. Sa réponse à un Moine Espagnol, 236. Atlas de la Chine, cité, 256. Atun Cannar, fes ruines décrites dans les Mémoires de l'Académie de Berlin, 152. Aurinia, femme adorée chez les Germains, 245. Auronces, ou Ausoniens, (peuples), fondateurs de la ville d'Herculanum, 252 Auteurs, ceux de nos jours composent trop précipi-

tamment a 37.

Avocat , (Mr. l'Abbé l' ): ce qu'il dit de l'Immaculée Conception , 259 , 260 , 2.

Axe terrestre, on ignor sa longueur, 275. n.

В  $B_{{\scriptscriptstyle A}{\scriptscriptstyle b}{\scriptscriptstyle o}{\scriptscriptstyle u}{\scriptscriptstyle i}{\scriptscriptstyle n}}$  , on le trouve représenté dans les antiques Egyptiens, 67. Bajazet II, ce qu'il demande au Pape, 109. Balaluan, volcan de Sumatra, 281. Balk, école fameuse de l'Asie, fournit beaucoup d'Astrologues, 249. Barbe, a du rapport avec les parties sexuelles, 76. Bardane, ou Personata, (plante), les propriétés, 23 . Bardes, prêcres Gaulois, 224. Barris . 47. Baton Kan, ce qu'en dit le frere Alcelin, 263. Battel, combien de Nègres blancs il avoit vus à. Loango, 10. pe, 122.

Baubin, en quoi il se trom-Baumgarten, on cite fon voyage d'Egypte sur un fait extraordinaire, 121. Béarnois, avoient emprunté des Espagnols l'usage de faire la convade, 195. *Béaterie* de Paraguai , 3024<sup>.</sup> Beauce, on y a tenu la grande affemblée des Gaulois au nouvel an,.

234. Beausobre (Mr. de ), vengé contre un Moine, 264. Bengale, comment on y brûle les femmes, 183, no D d z

Benoie XIV, pourquoi il excommunie les Jéfuites du Paraguai, 205. Ecri ier (Mr.) avoit connu un Médecin du Thibet, 249. Bernin [le Chevalier] res-

Bernin [ le Chevalier ] reftaure tre:-mal une ttatue antique, 80, 81.

Bersha [ a ville de ], prise avec du Solanum dormitif, 203.

tif , 203. ∴**Bible** , ce qu'en dit Atabaliba , 236.

Bipedes, on ne connoît pour tels que l'homme & l'Orang-Outang, 42.
Bifas, une Nègreffe blan-

che y accouche d'un Négrillon, 26.

Blufards [ hommes ] en. quoi ils différent des Nègres blancs , 6. Ont le vifage velu , ibid. On les compare auxGretins,

Blafards du Darien, engendrent, 25. Il n'en naît en Amérique qu'à-Panama, & à la core siche, 28. Ne font pas engendrés par des linges, 20.

Blafards du Darien, quand on a commencé à les connoître, 1.

Blas de Valera, à quel temps il fixe l'origine des Incas du Pérou, 144.

Blessures des flèches empoisonnées, comment on les guérit par le sucement, 204, 2056.

Bonners jaunes & rouges, (faction des), au Thiber, 255.

Bonies de l'Occident, 267. Bonius ett le premier qui donne une figure de l'O- rang-Outang , 42. On l'accuse d'avoir exagéré les symptômes qu'entrainent les flèches empoisonnées , 218.

Bonlanger (Mr.), fon fentiment peu probable,

Brachmanes, tirent avec des fièches empoilosnées fur les Macédoniens, 226.

Bramines, leur système contredit leurs pratiques, 181; Contraignent les femmes à se brûler, 183; Ramassent les dépouilles des femmes qu'on brûle, 189.

Broks (Mr.), range les finges parmi les hommes, ou les hommes parmi les finges, 54.
Broffe (Mr. de la), ce qu'il auroit dû rechercier en

Afrique, 47.

Broffes (Mr. de), fon fentiment fur le froid auftral est incompréhensie

ble à l'Auteur, 277.
Brouallius (Maître Jean),
publie une differtation,
malgré la défense de la.
Diéte de Suéde, ibid.

Brue (le Sr. de), on cire; fa relation, 17.

Remin (Corneille de) pair

Bruin (Corneille de ) voit une Kackerlake à Bantam, 12. En quoi il fetrompe, 12.

Bucher, interprétation de ce mot Allemand, 174. Buchflab, interprétation de ce mot Allemand, 174.

Basens-Ayrès, on y embarquoit les produits des. Missions du Paraguai,

Buffon (Mr. de), ce qu'il.

reprorte des actions d'un Orang-Outang, 50. L'Auteur trouve sa définition de l'Orang - Outang outrée, 511 Quelle longueur il donne à l'Axe terreitre, 175.

Aa - apia , spécifique contre les armes enduites du suc de l'Ahouai,

Caamini, est la même chose que l'herbe Paraguai. ie , 300.

Cadenats des femmes, comment on les tait, 121.

Californiens, pourquoi ils fe coupent un doigt, 2020. Callo, ruines qu'on y dé-

couvre, 143. Calmouks, font devenue

puillants, 2542 Camouflet, on en envoie aux mineurs, pour les étouffer 224.

Campagne de sel, 272. Cancu, pain sacré des Péruviens, comment on le préparoit, 236, 237. Canjares, poignards em-

poisonnés, 214. Candelaria, capitale des

Missions du Paraguai, 302.

Caprifiquier, fon suc est un caustique, 221.

Capul (l'ifle de), comment on y infibule les garcons, 128.

Caraibes, on éprouve leurs traits vénimeux sur des chiens, 276.

Carreri, ce qu'il dit des Mexicains, est absurde, 1710.

Carthaginois, attaquent les Orangs-Ourangs dans un isle de l'Afrique , 62. Caspienne ( la mer ), sa fi-

gure est connue, 272. Castel Fuerte [le Marquis' de] fait emprisonner le vifiteur Antequera, 294. Le fait pendre, ibid.

Cas (Mr. le), compare: mal à propos les Nègres blancs aux lapins, 340 Catholique [la religion]ne

s'étend pas au - delade l'Europe, 237.

Catoucha des Calmouks ... est le principal d'entre les Evêques Kutuktus, 244. Depuis quand il s'est rendu indépendant du Grand Lama, 2534 Pourquoi il perfifte dans sa révolte, 254.

Caveres [ peuple de l'Amérique], comment ils empoisonnent leurs fil-

ches, 208.

Cavlus [ le Comte de ] examine une hache de cuivie Péruvien, 155. Son sentiment sur le Pérou 🕟 156. Ses antiquités citées , 155.

Cedre [ le grand ], a moins de sectateurs que le Grand-Lama, 264.

Célibat ecclésiastique, son origine, 95.

Celse [ le Médecin ], ce? qu'il dit de l'infibulation des garçons, 122. Ce qu'il dit sur la façon ' de guérir les blessures faites par des flêches ... 204.

Cérémonies funebres, ce: qu'elles peuvent expliquer , 190.

Cerfs, ce qui arrive à

DdA

ceux qu'on châtre, 76.
Chair étuvée à la crême, défendue aux Juifs, 190.
Chanfon des Gaulois. 3. 4.
Chapteonade, ou Vomito frieto, maladie endémique dans quelques en-

droits des Indes Occidentales, 28.

Chark, propriétés de cet arbuste, 213.

Chardin, ce qu'il dir d'une maladie qui regne à l'ouest de la mer Caspienne, 8. Ce qu'il rapporte du respect des Turcs pour la Vierge, 260, 261, n.

Charles Quint, on lui envoie un livre du Mexique, 167.

Charlevosz, ce qu'il dit des hommes habillés en femmes dans la Floride,

Châreurs, ou Origénistes, les plus pernicieux hérétiques qui ayent jamais existé, 80.

Chats blancs d'Angola, l'Auteur a observé qu'ils font pour la plúpart fourds, 32.

Chersonese Cimbrique quand submergé, 273.

Chevaux nés bla cs, plus foibles que les aurres, 31. Cheveux, leur couleur in-

dique le degré de l'altération que les Nègres blancs ont essuyée, 33.

Cheveux roux, l'auteur foupçonne que c'est une maladie, 24.

Chiens Alains, employés par les Espagnols, pour détruire les Indiens, 38. Chine, sa conduite envers

le Grand Lama, 256.

On y. détruit tous les livres, 288. Chinois, ont fait les mêmes découvertes que les Eu-

nomics, ont fait les memes découvertes que les Européans, 160. Ne veulent pas aller en Amérique, 161. Secourent le Grand Lama, 244. Leur erreur sur le Dalai-Lama 252, 253. Ils prennent les premiers Missionnaires Catholiques pour des. Turcs ou des Lamas,

262, n.
Chitomé des Abyssins, a
moins de sectateurs que
le Grand-Lama, 264.

Chrétiens, tra tent moiss bien les fous que ne font les Mahométans, 15. Chrétiens des premiers fiécles, croyoient que les dents de l'homme font incorruptibles,

Christophe Colomb trompe un moine, 161. Chronologie, encore obscure après les Olympia-

des, 144. Chronologistes, leur erreur sur l'antiquité des Grecs,

Chuguisaca [l'audience de] nomme Dom Antequera Visiteur du Paraguai, 292.

Circoncision, dangereuse dans le Nord,71,72. Les Hébreux l'avoient prise en Egypte, 100. D'e û elle est originaire, 101. N'a jamais été adoptée dans aucun pays septentris, nal, ibid. Où elle est supersue, 800 elle est supersue, 103. L'Alk, na ne l'ordonne pas, ibid, Si l'on peut en et-

facer la cicatrice, 112.
De quels instruments les
Juiss rénégats le sont
servis pour se faire recroître le prépuce, 113.
Circoncisson, dans quels
pays du nouveau Monde
on l'a retrouvée, 116.
Comment on la pratiquoit chez les Salivas, &
les Othamacos, 118.

Clergé des anciens Gaulois, fort nombreux, 234. Celui de la Suede attaque les naturalisses fur une découverte, 277.

Climats, contiennent des causes qui nous sont inconnues, 71. Dans quels climats l'espece humaine a le mieux réussi, 56,

Clitoris, son énormité contresait les parties sexuelles des mâles, 75. Ce que produit son allongement, 76. On ne le coupe pas dans l'excision, 105.

Cobra de Capello, serpent vénimeux. 227.

Code noir. 52,n.

Colchides (les ) avoient un venin singulier pour frotter les flèches. 223.

Colonies des Scythes, quels usages elles introduisent. 179.

Communion des anciens Gaulois. 234.

Communion des Mexicains comment elle se pratiquoit. 234.

Conapy, volcan célebre de Banda. 281.

Condamine (Mr. de la), ce qu'il dit de la stérilité des langues de l'Amérique, 137, no. Confesseurs du Pérou, différoient en pouvoir. 238. Comment ils donnoient l'absolution. ibid.

Confession, si elle étoit établie chez les Péruviens, 237. On propose de l'abolir en faveur des Indiens, 239.

Congo, les personnes à cheveux roux y sont com-

munes, 16.
Confeil des Indes de Macdrid, examine inutilement les plaintes des Indiens opprimés par les Jésuites, 300.

Copal, on s'en sert dans la Circoncision. 110.

Coquillages, on n'en découvre pas dans la pierre de roches. 284.

Corsil [ poudre de ], on s'en fert dans la Circoncifion 110.

Cornaro, sa subriété,

Cornes non emboitées dans le crâue, ne poussent pas après la castration de l'animal, 76.

Cornes creuses & permanentes, poussent malgré la castration. ibid.

y brule les femmes veuves 183. n.

Corps muqueux, colorie l'émpiderme. 23.

Cortez [Fernand], les scholastiques d'Espagne se moquent de lui. 1. On cite ses las cartas à l'Emperador. 11. Fait bâtis une maison à Mexico. 172.

Côtes, leur nombre varie quelquefois dans les hommes, 46. L'Orang,

Outang en a deux de plus

que nous, ibid.

Contage artificiel des Orientaux, comment on fe le procure, 219, na Contume d'enterrer les vi-

vants avec les morts, fon origine, 180

Couvade des Béarnois. 195.

Créoles, leur dégénération.

140. Ne sont pas propres
aux sciences. sbid. N'ont
jamais écrit, 142.

Grétinage, ce que M. de

Maugiron dit de son origine, est incertain, 26.

Gretins du Valais, description de ces créatures. 13. On les regarde comme des saints, parce ou ils font soibles, 14. Il n'y en

a que dans le Valais, 29. Criss, poignards empoifonnés, 214.

Cuivre endurci, on l'a employé au lieu du fer. 155. Cultes religieux, ce qu'ils

ont eu de commun. 234. Curare, description de cette plante, 207. Ses propriétés. ibid. Son usa. ge. 208.

Curcuma ou Safran di tierra, est le contrepoison des flêches des Janavais. 216.

Grefco (la ville de) ne peut avoir été qu'une bourgade fous les Incas. 151. Les Espagnols l'ont entièrement rebâtie, ibid. Si elle a eu une école publique sous les Incas. 157. Sa population, 163. Cynacéphale pourquoi ado-

ré en Egypte, 67. Ogar Pierre I. découverte

qu'il fait en Sibérie. 248.

D

D'Airo ou Dari des Japonois, 263. Origine de fon pontificat, ibid. Envoie deux filles pucelles à l'Empereur du Japon, 266, n.

Dalai - Lama , fait le voya-

ge de Pekin, 249. Dalai-Lamas, durée de leur culte. 244. Leur antiquité. 214. 245. Leur pays est bien policé. 347. Fables qu'on conte à leur fuiet. 250. Leur mort n'est pas tenue secrette. ibid. Ne portent pas un voile for le visage, 251. Leurs portrairs font expolés à la porte de leur temple, 245. Quand ils se montrent en public. 251. Donnent audience aux ambafladeurs. ibid. Leur habillement & leur coëffure, ibid. Ne se mêlent jamais des affaires temporelles , 252. N'administrent pas leurs propres revenus, 253. En quoi confifte leur politique, 255. Comment ils ménagent leurs intérêts. ibid. Ne s'arrogent pas un culte de Latrie, 252. Leur vie privée est inconnue, 256. Leur boisson, 257. Si les dévots du Thibet mangent leurs excréments, 258.

Dalin (Mr. Olof) répondau Clergé de Suede. 277.
Daniel, ce que les Perfans diffent de lui, 291. m.
Dannele, bois pétrifié qu'on.

Danube, bois petrifié qu'on.
y trouve, 289,

Dapper, ce qu'il dit des Dondos blonds, 33. David, si l'on avoit mis de l'argent dans son tombeau, 191,

Décalogue de Romulus, 79. Défaillance de la lumiere, n'incite pas les hommes

à crier, 200.

Déification des femmes en Allemagne, 245. Origine de cet ulage, ibid. Déluges, paroissent périodiques, 278.

Démon métalique, être ri-

dicule 9. Despotisme, accable l'Asie, & menace l'Europe. 177. Destour Destouran, grand Pontife des Guèbres, 231. n. Où il reside, ibid.

Deuteronome, ne parle pas de la maniere d'ensévelir les morts, 190. 191.

Devas , ministres Grand-Lama, leur pouvoir, 253. Veulent se rendre indépendans. ib. Diables de l'Amérique,

conformes à ceux d'Eu-

rope, 237.

Dictionmaire Encyclopedique, ce qu'il dit des Négres blancs, 29. Ce qu'on y trouve touchant la circoncision des Mexicains, 115. Chaque auteur y est responsable de les propres arricles, ibid. Diète de Suede impose si- Education des Orangs-Ou-

lence au Clergé ,277. Discours Académique prononcé à Samarcand. 261.

**Divan** [ le grand ], pontife des Sabis, a moins de sectateurs que le Grand-Lama, 264.

Dodanée décrit une espece. Eglise Romaine, a perverti.

particuliere de Thomas Valdensis, 213. n. Dondos, fignification de ∞:

mot, 3. Voyez. Nègres. blancs.

Drogues qui servent à empoisonner les flêches, sont tirées du regne végeral & animal, 204.

Druidesses, prêtresses des. Gaulois, faisoient vœu. de chasteré, 94.

Drufions, êtres chimériques. 8

Du Halde (le Pere), menionges qu'il dit du. Grand-Lama 250.

Au forte feringuée dans le saveines des animaux les tue en deux minutes. 208.

Eau fulminale, d'fférentede l'eau lustrale. 2320. A quoi employée chez les Romains. ibid.

Lau marine, est nécessaire pour faire opérer les vol-

cans. 281. Eclipses, ant toujours effrayé les superstitieux, 199.Cérémonie à laquelle elles ont donné lieu. ibid.

Ecriture Chinoise, pourquoi compliquée. 175. Edit attribué à Romulus,

tangs, n'a été confiée. qu'à des saltimbanques, & à des matelots, 135. Edward (Mr.), on trouve dans ses Glanures une bonne figure de l'Orang-Outang, enluminée. 69.

Table des Marieres. Pelprit des ulages Judaiques, 197. Egyptiens, leurs différents earacteres, 176. Ce qu'ils dirent au philo-Sophe Solon sur les déluges , 278. Egyptiennes [ femmes ], ce qu'en dit Mr. Thevenot. Eléphants, les Indiens leur accordent plus d'esprit qu'à cux-mêmes. 47. Eleuibs de Kckonor, iecourent leGrand-Lama.255. Ellébore, à quoi employé par les Gaulois, 220,221. Empereur, ce qu'il deman-. de au Gtand-Seigneur. 289. Enfant sauvage, emeigne, en Amérique, un reméde aux Européans, 206. Enfants d'un teint rougeàtre, engendrés par des Nègres. 16. Enfants noirs, poutquoi il n'en naît pas de parents blancs, 33. Enfants Sauvages trouvés dans les bois de l'Europe, ce que l'auteur en penie, 63. Enfants châtrés, restent imberbes, 76. Enfants Américains, deviennent stupides vers

l'âge de puberté, 132.

Enfants vivants, enterrés

avec le corps mort de la

mere 191. Origine de

cette abom nation. ibid.

p'es du Mexique 238 n. Enthousiasme, expliqué

physiquement, 133, n. Espagne, a soustrait le Pé-

rui & le Mexique à la

Ens, ce qu'il dit des peu-

Chambre Apostolique 239. n. Ce qu'elle payoit annuellement aux Miffionnaires du Paraguai, 301. Deux de ses deux provinces envahies au milieu de la paix , 300. Espagnois (les Créoles) se croyent injuriés, quand on les nomme des Américains, 139. Espagnols , n'ont conté que des faussetés de l'ancien état du Pérou, 143. La p apart de leurs histotiens font menteurs. 171. Esprit, n'a pas été également partagé aux différentes nations. 130. L'usage des femmes n'est point contraire à son développement, 133. Esprit [ St. ], est incomm aux Turcs, 261. n. Essai sur le Commerce des Jesuites, ce que l'auteur de cet ouvrage dit des profits qu'ils ent faits fur l'herbe Paraguaise cu le Caamini. 299. 300. Ethiopie, comment on y infibule les femmes, 119. Ethiopiens, paroiffent avoir peuplé l'Egypte, 100. Ema, depuis quand il z brûle , 283. Eubagés, prêtres des anciens Gaulois, 234, Euphorbier, comment on en extrait le suc, 206. Excision, ce que c'est, 104. Comment elle se pratique en Abysfinie, 106. Excrements humains, contrepoison des alênes de Macassar, 218.
Expériences, saites à Leide, avec des flêches em-

poilonnées, 2, 1.

Expériences de l'Auteur sur les végétaux lactescents. 212. n.

F

Aculté de propager depuis les poles julqu'à la Ligne, accordée à l'homme exclusivement.

Faquiers Jaquis, compofent un antidote contre la morfure des serpents, 229.

Fannes, leur culte originaire de l'Egypte. 66,67. Fanne, si c'étoit un Dieu majeur chez les Ro-

mains, 79,80.

Faunorum Indibria, 68.
Femmes blanches qui accouchent d'un enfant mulâtre, ont aimé des nè gres, 34.

Femmes délaissées dans les isses de l'Archipélague Indien, ce qu'on en conte, est suspect, 62.

Femmes croifées, violées par les Sarrafins dans la Terre Sainte, 97.

Femmes Américaines, leur fingulier attachement aux Espagnols, 154,

Femmes Indiennes, ne se brûlent pas avec le corps mort de leurs maris, quand elles ont des enfants, 181, n.

Femmes Péruviennes., c'entreconfessoient, 238.

Fenètres, il n'y en avoit pas dans les maisons des anciens Péruviens, 152. Fer, on ne sçavoit pas le travailler au Pérou, 154. Celui de l'Amérique est interieur au nôtre, ibid, n. Son prix, 155, n. Ferrien (Mr.), sur quoi on

le confulte, 75.

Féticissime, constituois la religion Egyptienne, 67. Feyro (le Pere Benoit) jugement sur son Théatro critico, 140. Ce qu'il dit des Créo es, résuté,

Fille finguliere, née à la nouvelle Grenade, 17. Figuier, son suc laiteux est un puison, 212. Fiscal Projecteur des Indiens,

292.

Fl. ches empoisonnées, 'eur usage est très - ancien, 202. Il y en a qui conservent seur violence pendant 150 ans, 206. Comment on les éprouve chez les Caveres, 208.

Fleches des anciens Brachmanes, moins violemment empoisonnées que celles des Carabes, 228.
Fleurs lilliacées, leurs fligmates sont un poisson, 184, n.

Fieuves de la Tartarie, leur énumération, 285. Fioride, ce que les anciennes relations en disent,

Fioridiennes (femmes), on prétend qu'elles sont excises, 88.

Fo est le même Dieu que La, 252, n.

Fætus, femelles, paroiffent måles julqu'au troifième mois, 74.

Fogeda (le Comte de), tué par une flêche empoisonnée, 202.

Fontaine (Mr. de la), le fabuliste, pris pour le

prédicateur de Louis Gaulois, XIV , 135. /Forbin (Mr. le Chevalier de),ce qu'il dit de la police des finges, 40, s. Sauve le royaume de Siam, 256. Fourmont (Mr. ), interprête des livres trouvés en Sibérie, 248. Four, idée qu'on en a enc dans l'Antiquité, 14. Freres ( Mr. ) , ce qu'il dit de ses confreres . 182-Fricarrices , 75. n. Froid, fait blanchir le poil des animaux dans le Nord . 40. Il est plus rigoureux au Midi qu'au Septentrion, 31. Erutex terribiles, n'a pas été employé pour empoisonner les flèches, 2.1. G qu'il dit des mysteres de la religion Chrétienne, Galles (Prêtres de Cybele), étoient châtrés, Gallinnee [ Pierre de ] , 156. GarcilaJo, jugement sur fes ouvrages, 131. Il n'étoit pas un véritable Américain, ibid. Ce qu'il dit de la confession des anciens Péruviens,

Gaubil ie Pere ) fait de

grands progrès dans la

langue & l'histoire de la

Chine, 241. Entreprend

des recherches sur le

voyage des Lamas en

Amérique . 242.

Table Its Matieres.

out entenimi leurs flèches avec la feve du Caprifiguier, 221. Peinture de leur grande affemblée du nouvel an, auprès de Chartres, 234, 235. Gécho : lezard dont la fanie fert à envenimer les Traits des Javanais, 215. Gelées, font blanchir les pétales des girofiées & des roles rouges, 31. Généraux des Jéluites, ne vouloient que des Allemands au Paraguai, 303. Gengistan, lo Tarrares le croient ne d'une vierge. 259. Georgi ('e Pere), l'Auteur rejette son sentiment. 244. Son Canon des Rois du Thiber est fautif, 253, 254. On le réfute, ibid, 263 & 254 Gerbillon (le Jésuite), a - été valet-de-chambre de l'Empereur Kang Hy. 249. Germains, étoient une colonie de Tartares, 245. Gesner, la figure qu'il donne de l'Orang-Outang ne ressemble à rien, 60. Gestation des Orangs-Outangs, le temps en est inconnu , 62 . Gères, leur langue avoit une espece de mêtre, 159. n. Ce qu'étoit leur grand Pontife qui réfidoit fur le mont Kagaion, 244. Gibier tué avec des flêches empoisonnées, est bon à manger, 209. Glaces, ne tondent pas au Mixantieme degré de la

eitude Sud , 276.

\*Omelin (Mr.), ses recherches fur la Pieftra Hordis en Sibérie, 19. Contredit mal à propos Strahlenberg , 20.

ï

Gnia-Tritzhengo, premier Roi du Thibet, quand il régnoit, 253, 254, n. Gobali, farfadets risibles d'Italie & d'Allemagne,

Gobelins, forfadets de France, 8.

Golfe Adriatique., ce que l'auteur dit de son origine, 271.

Golfe Perfique, comment il a été produit , 272.

Grand-Jean, Hermaphrodite marié comme homme, 75.

Grégoire (le Pape), brûle les ouvrages de Cicéron & de Tacite, 167.

Guaques, tombeaux des Péruviens, les Moines y fouillent, 156.

Guèbres, se confessent,

240.

Guelfes (faction des), à quoi l'Auteur la compare, 255.

Gumilla, ce qu'il rapporte d'une fille née à la nouvelle Grenade, 74.

#### н

HAches de cuivre, on s'en est servi au Pérou, 156.

Haches de pierre, communes à tous les peuples Sauvagès, 200. Ce que l'Auteur en dit, ibid.:

Hannibal defait les Pergames avec des viperes, 2034

Henrs III. (Roi de France), on l'invite à être Parrain d'un enfant du . grand Seigneur, 109. Eft attaqué du mai venerien

& guéri , 227.

Herbe Paraguaise, les Jésuites s'emparent de la traite de cette drogue, 229. La font détruire dans tous les endroits de l'Amérique, hormis dans leurs Missions, ibid. La pulvérisent & la faisifient, 230. Combien on en consomme de livres annuellement, ibid.

Herculanum, on v trouve des laves dans les maifons, 282. Epoque de la fondation, 283.

Hermaphrodite noyé à Rome, 78.

Hermaphrodite déclaré homme a Toulouse, & femme à Paris, 75.

Hermaphrodites, plus communs dans les pays chauds que dans les régions froides, 71. Portent des habits distinctifs au Mogol, 70. Ils font pour la plûpart femmes, 74. Ont de la barbe, hormis dans la Horide, 76. Sont des monstres,77. S'il est vrai qu'on les noyoit à Rome, 78. Cause de l'averfion qu'on a pour eux, 80. Quand on les a recherchés à Rome, 81. Hermaphrodites de la Flo-

ride, à quoi on les occupoit , 83.

Hermaphrodites vrais . la Nature en a produit dans le regne végétal . & parmi les infectes 72

Table des Marieres. mermaphrodites , plantes & inscites, moins parfaits que ceux qui n'ont qu'un fere , 73. Hermaphroditisme,72. Dans quels animaux il est le plus fréquent, 77. Hérodo:e, ce qu'il dit de la c uleur du sperme dans les Nègres, 21. Hippomolgnes (nations). où l'on en rencontre, 257. Hippuris, qualité de cette plante, 213. Histoire Généalogique des Tartares, l'auteur des notes for cet ouvrage · · contredit Strahlenberg. 18. En quoi il raisonne mal . 19. Histoire genérale des Voyages. on y trouve une mau-vaile figure de l'Orang-Outang, 69. Eistoire Naturelle, a de grands vuides, 6. Celle de l'Amérique doit tous fes progrès aux favants de l'Europe 141. Histoire des Rois du Méxicue, fabuleuse, 170. Histoire des Cérémonies religicuses, jugement de l'auteur fur cet ouvrage, 241. Hoxig (fleuve jaune), où il se jette dans la mer, Ho. Fo, nom denné par les Chinois au Grand-Lama, 252. Hellandais, dissuadent aux Caffres de le couper les doigts , 193 , 194. Homiere n'a pas éte le premier Pecie Grec, 159. Honime des bois , 47. . . Homme ('un' ne fautoit

vivre d'une once de nourriture par jour, 257. Homme, s'il devenoit androgyne, il dégénéreroit, 73, n. Hommes couleur de craie, où l'on en trouve, 96. Hommes sigrés, s'il y en a en Sibérie 🔒 18. Hommes babillés en femme, on en trouve en Amérique, 84. Hommes qui n'ont naturellement que trois doigts à chaque main, sont fabuleux, 192. Honsan (le Baron de la). fes controverses avec les Sauvages, 137. Horde bigarrée en Tartarie , fabuleufe , 18. Hottemotes (temmes), quelle excrescence elles ont aux parties génitales, 117. Ententois, he procedent pas à la copulation comme les crapadds, ibid. Pourquoi ils se sont ôtés un test cu e, ibid. Se coupoient anciennement un article des doigts, à la mort de leurs parents, IQ2. Huile de Tabac, poison très dangereux, 229. Hyde (le Docteur), public une traduction du Sadder , 231. hydropisie noire, maladie raic, 34.

I & J.

JAcob, fon corps avoit été en:baumé, 90. Jaceb (le Rabbin), ce qu'il dit de l'embaumement 29.2 Table des Matieres.

es morts chez les Juits,

Japon, ce que l'Auteur découvre dans l'histoire de ce pays, 265

Jaune, est la couleur des Empereurs de la Chine,

255.

Java (l'Empereur de ),
tenu en tutelle par les
Hollandais, 12. Avoit
en 1761, trois Kackerlakes a fa cour, ibid. Ce
qu'il demande au Gouverneur de Batavia, ibid.
Javas, Prêtres de la Floride, 85.

Ittere âtre, maladie finguliere, 34.

Jecha, femme adorée chez les Germains, 245. Jérôme (St.), ce qu'il dit.

d'un Satyre, 68. Jésuites, de quelle façon ils ont accommodé le culte extérieur au génie des Paraguais, 136. On les pend aux arbres en Tartarie, 247. Leurs ca-Iomnies abfurdes contre le Visiteur du Paraguai, 264. Depuis quand leur ciédit a diminué au Pérou, 295. Pourquoi ils avoient réduit les Paraguais en esclavage, ibid. . Pourquoi ils détendoient l'entrée du Paraguai à tous les étrangers,296 Ce que leur a coûté l'entretien de leurs esclaves au Paraguai, 200. Combien ils en pussédoient, 301. Ils étoient peu nombret x au Faraguai, 302. Lifte de ceux qui ont été expulsés de différents Etats de l'Europe : se de ceux qui

restent dans d'autres, 30, 303, n. Ceux du haut &c du bas Rhin sont plus ignorants que les Cordeliers, 303.

Jejus-Chrift, pris par les Américains pour un forcier Français, 136. Par les Afiatiques pour un médecin, 212, n. Les Moulahs difent qu'il a été en correspondance avec Galien, ibid. Ce que les Mahométans difent de lui, 260, 261, n. Ignicoles. Voyez Guèbres.

Ignicoles. Voyez Guebres.
Imagination des meres sur
l'embryon. 22. L'Auteur
la rejette, ibid. 23.

Immaculée Conception de la Vierge, inventée par Mahomet. 260. 261. n. Apportée en Europe pa les Croisés, 260, n.

Immortalité de l'ame (le fystème de l') n'a pas entraîné autant d'abus que le dogme de la réfurection des morts, 187.

Immortalité des Dalai-Lamas, origine de cette

fable, 25 L.—
Inc. 11, on ne fair quand ils
on commencé a régner,
144. Leur hiftoire ett
toute fabuleuse, 148.
Ils écoient despotiques.
ils écoient despotiques.
ils écoient despotiques.
ils écoient despotiques.
ils écoient espotiques.

Incubes & Succubes, leur origine, 68. -

Indiens Orientaux, pourquei ils payeneum emb n au grand Mogol, 18; Table des Marieres.

Leurs cérémonies pen- v dant les éclipses. 199. Indiens du Paraguai dépouillés par les Jésuites, vont inu ilement se plaindre, 300. Infibulation, étymologie de cè mot. 119. Quand elle a commencé a s'in-troduire en Italie. ibid. Comment, on infibuloit les garçons chez les Ro-. mains, 122), Infibulation des hommes en Amérique, 127. Origine de cet ulage, ibid. Insalu riné du climat . où : elle est la plus grande au N. M. 28. Inscriptions runiques, leur: antiquité, 174. Inscription trouvée en Lap-. Jura: le mont ) les homppnie, ce que l'auteur en pense, 175. Inscriptions, on n'en a pas Justin, le passage le plus indécouvert au nouyeau. Monde, 242; Instrument de Paschal, Juvenal semble substituer: comparé aux Ouipos des Péruviens, 144. Inventions, ne sont pas. dues uniquement au hazard, 159.. Jone creule par les fourmis, à quoi on l'emploie en Amérique . : 08. Joseph (le Patriarche), son corps avoit été embaumé, 190. Josephe (Flavien), examine son apologie en taveur des Juifs, 235. n. Iris rouge, preuve d'une vue toible, 23.. Istes situées près de Java, tournissent plus de Kackerlakes que Java même . 28. Isnie, sa prophétie sur les Reilkrachs, lucius d'Alle-.

Saguirs & les Sirenes 66... Jubilé, si les Mexicains en célébroient un , 169. Tuifs . comment ils circoncisent les enfans, 109. Où ils auroient pu se tor-mer en corps de nation, 111. Ceux d'Espagne & de Portugal ne se circoncilent pas, 112. On brule leurs livres, 167. n. Ils adhéroient au sy:-tême des Egyptiens touchant la résurrection, 190. Embaumoient les corps, 1916 S'ils mer-toient des pieces demonnoie dans les tombeaux., ibid. On les ac-cuse d'avoir mangé de a: Chair humaine, 235, mes ne fauroient vivie: fur fon fommer, 288. téreffant: qu'on trouve: dans ses Histoires, 287... le Cercopitheque au Cynocéphale facré dess Egyptiens, 67.

K.

Kackerlakes, fignification de ce mot Malay. V... Nègres blancs & Blafards. confesseurs des Kaddi, Guèbres. 231. n.. Kalmenks. Voyez Calmouks. Kang-Hy ( l'Empereur) envoie un ambaffadeur au Dalaï-Lama, 251. Kans, Tartares, retirés. dans le patrimoine de: l'Eglife de Laffa, 256.

Table des Marieres.

magne, êtres très ridicules, 8.

Kins des Chinois, étoient écrits avec des nœuds, Lafiteau (le P., ses rêve-175.

Klabauters, êtres chimé- Labra, femmeadorée chez : riques, 8.

Klein (Mr.), en quoi il se trompe, 51.

Kugajon (le mont), dans : le grand Pontife des Gètes y : résidoit, 244.

putation d'un testicule des Hottentots, 107. Ce qu'il rapporte de leur deuil, 194.

Komorin (le Cap de) il est tourné au Sud, ainfi que pluficurs autres grands

promontoires, 271. Kruys (le Vice-Amiral) est auteur de l'Atlas du cours du Volga, 272.

Kuches des Japonois, 320. Kunn, boisson des Hippo- Lamog biupral, vierge qu'on molgues, 265.

Kutuktus, 218. En quoi *ibid*.Il y en a qui rési-· dent à la Chine, 250. la mort du grand Lama, ibid. Quelques-uns ont voulu seconer le joug : de leur chef, 253.

Li.

 $m{L}_{A}$ , Dieu des Lâmas, Ludrérie blanche, se trans- Langue du Pérou, manmettoit aux enfans dans > le sein de la mere, 35. Description de cette ma- Langue du Thibet, resladie. sbid. Lin (Idan , ) ce qu'il dit :

de l'apparition des espries chez les sauvages est ridicule. 238.

ries réfutées. 84.

les Germains. 245.

Lait (le) d'aucon animal n'est vénimeux pour l'homme, 212.

les Alpes Basterniques, Lama, interprétation de ce mot , 253. 11.

Lama [le grand,] Voyez: Da!ai-Lama.

Kolbe, ce qu'il dit sur l'am- Lamas. [ les petits, ] compoient beaucoup de livres. 248. Aident à lever une carte géographique. -246. ..

Lamique ( la religion )... portée en Moldavie par les Gètes, 244. Quand elle s'est introduite à la Chine; 252. n. Dans quels pays elle est suivie, . 264, 265. Si elle est tirée du Nestorianisme, 262.

croit avoir été mere du : Dieu La. 259.

confistent leurs revenus, Landinos, ne veulent point épouler de femmes pucelles, 165.

Recoivent un courier à Langallerie [ le Marquis de], son projet de la réunion des Juifs; III. Il. manquoit de conduite, ibid. Est mort à Vienne dans la prison de S.Paul. ibid.

> Langues de l'Amérique, très - pauvres en mots,

> quoit de mots abstraits. 157.

femble au jargon des Ir. landais, 250.

Ec 33

Table des Matières. l'Etna & le Vesti Lackium, pervertit l'ancien culte des Chinois. un conduit foute 280. Lapins blancs, ont les yeux Livres, on ne faur duire les nôtres rouges, 23. Lapins, ne sont point hercune langue maphrodites, comme caine 1138. Dan on l'a cru, 77. fiécles on en a le 1 Lusa, fignification de ce truit en Europe. Livres Thibetains mot, 143. n. Laves, productions des écrits fort propr voicans, 281, 249. Législateurs, sont moins Locke [M.], ce q anciens que les nations d'un Saint Turc, qu'ils ont civilisées, 146 en bestialité, 122 Mal à propos confondus Loi des Indes diver avec les fondateurs des interprétée, 181 Loix, il ne fauro nations, 147. Lepre, excite a la lubriavoir de bonnes o cité en Europe & en pays despotique, Longuerue [ M. l'At Amerique, 35. Lepre écailleuse, endeen quoi il s'est n mique au Paraguai, 301. 26 . 11, Liane de l'Amerique, tous Longueur, du prépuc les caracteres n'en font duite par l'épaiss pas connus, 207. corps muqueux, Lieures, ne sont pas Her-Lorette [ Chapelle maphrodites, 77. pourquoi Lang Ligne équinoxiale, presque proposa de la pille tout l'espace du globe Loubere [ M. la.], c compris sous ce cercle rapporte fur une est submergé, 274. 275. tume des Hotte Lima, à quelle occasion Louis XIII. fait d elle se révolte, 295. Limaçons, font hermadonnances touch phrodites, 73. commerce des N Timeum (plante), quel 5.2. usage en faisoient les auciens Gaulois, 220, 221. М: Li mon charié par les fleu-IVI Acassar, comn ves, est moindre qu'on y empoisonne les ne le penie, 230. L nneus (M. , sa descrip-

tion de l'Orang-Outang,

ridicule,'57. Confond ie

Nègre blanc avec le Pon-

Liparines (ifles) ne com-

go 👡 58.

216, 217, Madagascar es ci feurs y avalent puce des enfans, Maladies hérédir prouvent que le j Penile corromors minimizate bre shee

Table des Marieres. Mallet [ feu M. ] on refute coupées aux enfans Mexicains, 115. Mancanillier, description Maures, sameux dans l'ande cet arbre, 205. Manco-Capac, fon hiftoire eff incerfaine, 146. Manet, [M. de], ses recherches en Afrique sur les Nègres blancs, 10. Manfredi, ce qu'il dit de l'accroissement du fond de la Méditerranée, 279. On le refute, ibid. Manicheisme, s'il a donné Médecin, l'auteur ne l'est: lieu à la religion Lamique, 263, 264. Mans Tegre, le finge le plus mérique, 57. Marc-Paul, ce qu'il dit Membrane clignotante, l'D. d'une coutume des Tartares, 196. Mare filsum, 272. Margraf, voit une femme Mémoire, par quelles dro-Africaine rouge, 16. Ce qu'il dit du génie des enfans Américains, 132. Marie [ la Vierge ], prisepour une françaile par · les peuples du Canada, 136. Sa conception immaculée a été inventée par Mahomet, 260. n. Maris, où ils se mettent au lit à l'occasion de l'accouchement de leurs femmes, 196. Martial, on cite une de les Epigrammes, 125. Marsiniere [ M. de la ], ce qu'il des Hermaphrodites de la Floride 86. Mas [M. du], ce qu'il dit des Nègres blancs, 25 Mathiole, en quoi il se trompe, 222. Murice, fait le vrai carac-

tere du sexe féminin, 76. ce qu'il dit des oreilles. Mangiron [le Comte de], on cite son Mémoire sur: les Crétins, 13. n. tiquité par le venin de: leurs armes, 203. Mead (M. de), en quoi l'Auteur rejette son sen-timent, 204. Son traité de la Vipere est très-estimé. 225. n. Meckel [ M. ] lettre qu'il écrit à l'auteur sur les. Nègres blancs, 36. ras, 210,211. n.: Méditerranée, fi elle diminue, 279, 280. anthropomorphe dell'A- Mélich-Shadye, rédacteur du Saddec , 231. n. rang-Outang n'en a pas, . non plus que les Nègres. blancs, <7. gues on peut la rétablir. Itt. Ménandre, comment les. œuvres se sont perdues,. 167. Mer du Nord, si elle se setire annuellem nt des côces de la Suede, 277. 278. Messie des femmes, fille fanatique de Venise, son opinion for la confession. 248. Méthode d'enfumer l'ennemi, n'est plus en usage. 224. Métempsycose adoptée sans réserve par les Tartares Lamas , 25 F. Métiers, ont devancé les sciences, 158. Métif de l'homme & de :

L'Orang-Outang Lecois:

Table des Matieres

l'étre le plus remarquable qu'on ait jamais vu.

Mexicains, leurs peintures n'étoient pas des Hieroglyphes, 166. On recherche leurs tableaux pour les brûler, ibid. Quand leurs Rois ont commencé de régner, 168. Ce qu'on dit de leur antiquité, 170, 171.

Mexico, sa population exagérée. 172.

Mexique, comment on y circoncisoit les garçons. 115. On n'y a pas découvert des veiliges d'anciennes villes. 172. Quel étoit l'état du palais de ' ses Empereurs, ibid.

Mexique conquis, Poëme médiocre, 172.

Milhonnaires, on les accuse d'avoir brûlé beaucoup de livres Indiens & Malabares, 167. Empêchent les sauvages de se couper des doigts, 192. Comment ils trompent l'Europe, 229. Idée qu'on a d'eux en Asie, 232. 7.

Miffions, du Paraguai, V.

Paraguai.

Mogolsstan , les Hermaphrodites y font fort nombreux , 70.

Mogols, n'adoptent pas les armes des peuples con-

quis , 213.

Mobil, suce les parties genitales des enfants dans la Circoncision. 210.

Meines Grecs , font infibu-. lés . 124.

Moines mendiants, vivent Moulabs, ce qu'ils disent : d'intrigues, 200.

Moines Turcs , adonnés - Mousons sauvages , il n'y str !

a la bestialité, did. Moluques, leurs habitants: n'ont pu, avec leurs armes empoisonnées, se débarrasfer du joug des Européans, 203. Moneies, on leur trouve

une piece de monnoie fous la langue, 180. Monde, ce qu'on dit de lon

antiquité, 159. Mongales , [ Tartares ] ,

s'ils ont conquis le Japon, 265. Monnoie, les Américains

n'en avoient pas, 156. Monorchis, 108.

Mont (Mr. du), ce qu'il rapporte des Hermaphrodites de la Louisiane, 87.

Montagnes, les systèmes fur leur formation sont vains. 284. Ce qu'on dit : de leur diminution 286. Elles ne sauroient servir de retraite auxhommes pendant les déluges , 287 , 288.

Montesquieu [ Mr. de | n'a ! pas été instruit de l'état : des Missions du Para-guai , 292.

Monteguma II. avoit des s blafards a fa cour, 11. Montezuma I. avoit bâti

Mexico , 172. Monument de la Nouvelle Angleterre, elt apocry\* phe, 242.

Moralistes, quelles expériences ils condamnent. 41.

Monfri [le grand ] a moins : de sectateurs que le : Grand-Lama, 264.

de Jesus-Christ, 232.

Table de Mit res.

a point en Irlande, 77. Mans , comment ils circoncisent, 109. n. Mystères d'Eleusis, portés d'Egypte en Grece, 232. Exigeoient une confeslion générale, 213.

N. .

tantinople, moins respectés que ne le sont les Nègres blancs par les Princes d'Asie & d'Afrique, 10.

Naissances miraculeuses,.. plaisent aux Asiatiques,

259.

Nassa [ Maurice, Comte de ] comment on le. trompe avec un perro-·quer , 68. .

Nachez [ peuples de la Louisiane ] leur cruauté aux obseques d'un de leurs Caciques. 186. 187. Description de cette cérémonie,

Natron, combien de temps . les corps embaumés devoient y retter en . Egypte , 190. W. .

Naturalistes, varient sur les qualités de l'Orang-Outang, 52. Comment ils doivent classifier les animaux, 55.

Natura, comment elle a passé des animaux quadrupedes aux bipedes. 42. Ne fait pas des fauts. 51. Quand elle décide le fexe du fœius, 74.

Navigateurs, où ils ont été arrêtés par les glaces, 276.

Necco, veut percer l'Ifthme de Suez , 27.3.

Négresse qui accouche de : quatre enfants blafards . . 16.

Negres, blanchissent pendant les maladies, 2. Ont les paumes des mains; plus blanches que le reste : de la peau, 22.n.Ce qu'ils disent des Orangs - Outangs, 59.

Ains du Sérail de Conf. Nègres blancs, nuance de leur teint, 3. N'ont ni barbe ni poil aux parties génitales , 4. Cou--leur de leur iris , ibid-Comment ils voyent les objets, ibid. N'unt pas de membrane clignotante, 5. Leurs doigts font: mal formes, ibid. Mangent fort difficilement . . ibid. Meurent jeunes, Ce qu'en ont dit quelques Naturalistes 10. Idée qu'on a d'eux en Afie & en Afrique, 11. A quoi on les emploie dans les cours des « princes, 11, 13. Sont: incapables de travailler. 12. Leur origine. 16. ll yen a qui ont les cheveux roux. ibid. Sont infécends., 25. On ne per≈ met pas à nos chirurgiens de les anatomiser, 26. On les a confondus avec les Orangs - Outangs, 29.

Nérium , arbre très-vénimeux à Ceylon, 220. A : quoi on l'emploie, ibid. Neftoriens, julqu'où ils one. pénétré en Afie , 262. Neubof, voyageur bien inftruit, 218. Ce qu'il dit

des flèches des Macale. fars, ibid.

Mewson prédit que la

Table des Masieres.

grande comete heurtera le foleil, 286. 287. Nil, expériences sur le limon qu'il charse. 280. Noix maldiviques, ce que c'est, 218. n. Ont perdu leur réputation en médecine, ibid.

D Bservateurs microscopiques, font des expériences indécentes, 42.
Observateurs en Asrique,
ce qu'ils devroient rechercher, 62.
Odorat, de quoi dépend sa
persection, 49.
Ogilby, ce qu'il dit des
Nègres blancs, 25.
Oiseanx, en quoi ils différent des vrais bipedes,
42.
Opmeyer, ce qu'il rapporte
d'une table des loix dé-

Opium, ses différents effets suivant les différentes doses qu'un en prend.

terrée près du Capitole,

Orangs.Outangs , n'exiftent pas en Amérique, . 39. On n'en trouve que dans la Zone torride de notre continent, 4%. Sont peu nombreux, ibid. On en a rarement vu en Europe, 41. Ceux qu'on a amenés dans nos pays, n'étoient que des adolescents, 43. Parviennent à la raille de Phomme, ibid. Leur description, ibid. Leurs femelles efficient l'écoulement mentionel, 44. La quai ils différent des

finges , 45. Signification de leur nom, 46, Atment autant les femmes que leurs propres femelles, 47. Enlevent une Nègresse. & la 🕶 tiennent pendant trois ans, sbid. Ne copient ras la lubricité du Pa-Bion , só. Sont intermédiaires entre l'homme & le finge, 51. Ne fauroient s'expatrier, 550 S'ils font fous, comme le dit Mr. Linneus, 590 S'ils sont aveugles peadant le jour , ibid. Comment ils se défendirent contre les Carthaginois, 61. On envoie quelques unes de leurs peaux conservées à Carthage, ibid. Enlevent un Négrillon, 62. Sont les seuls animaux qui forcent l'homme à leur tenir compagnie, 61. Elevent des entants encore à la mamelle, ibid.

Ordres Monastiques, trop multiplies sont nuitibles.

Orellana prétend avoir vudes Amazones en Amée rique, 97.

Organes de la génération, ont du rapport avec la gorge & la 1ê. e , 76.

Orientaux, ont e tillu des paupieres plus long que les Septentrionaux.

Origine de la dégénération des hommes blafards,

Orns Apollon, ce qu'il dit du culte des Cynocéphales en Egypte, 67.

dans les Orangs - Ou-

tangs , 42.

Ovide a compose un Poeme dans la langue des Gêtes, 159. Ovipares, sont les seuls

Ovipares, font less feuls animaux parmi lesquels il existe de vrais Hermaphrodites, 73.

Ours du Nord, ce qu'on en conte est fabuleux,

63.

P

Achacamac, Dieu des Péruviens, n'étoit autre chofe que le Soleil, 237. Palafox [ Jean de ], de quoi il se plaint au Pape, touchant les Jésuites du Mexique, 298.

Page [le Sr le], ce qu'il raporte des Natchez de la Louisiane, 186. n.

Papes, pourquoi ils ont perdu leur crédit, 255.
Ont moins de sectateurs que le Grand-Lama de la Tartarie, 264. Comment ils auroient pu acquérir de l'autorité. 267.

Pâque, des Juiss, comment célébrée, 234.

Paraguai, comment on y a créé un corps de nation, 146. Etat de fes Missions en 1610. & 1755. 298. Oppression de ses habitants sous le joug des Jésuites. 253. Ses différentes productions, 301. Quand on y exerçoit les Indiens, 30.

Paranucan, volcan de Java, 281.

Parole, il est impossible Tome II.

que ceux qui vivent dans la folitude dès leur jeunesse l'acquierent d'euxmêmes, 52.

Parties fexuelles des vieilles femmes, fort épanchées, 71.

Pélerins Indiens, leur fanatilme, 214.

Péna, Médecin de Henri III, a une vision,227.
Penna [ Horacion della ]
dit avoir été en correspondance avec le Grand-Lama,246. Est un impos-

teur , ibid. & 247. Péoine, sa racine est bonne contre le cochemar, 68. Pérou, nom donné par les Espagnols au pays de Incas, 114. N'avoit qu'une feule ville au temps de la découverte, 150. Etoit plein de landes & de déferts. 164. La disette des vivres y inquiéta les Efpagnols, 163. Il est dépeuplé, & l'a toujours été, 164. Si l'on y contraignoit ceux qu'on enterroit vivants avec les Incas; ou s'ils venoient le présenter d'eux-mê-

fieme Vice - Roi , & pourquoi , 295.

Perroquet du Comte de Nassau , 68. 69.

mes, 185. Se révolte

contre fon trente-troi-

Persans, opinion qu'ils ont de la Vierge Marie. 260. Perse, l'eau y manque,

273.
Persuasion d'une vie à venir, effets qu'elles peut

produire, 185.
Peruviens, n'ont pas en des annales, 144. N'avoient aucune antiquité.

F

.xco. Etoiont inférieurs en induttrie aux peuples . de notre continent , 157. N'avoient eu aucune communication avec les Mexicains, 174. Faifoient du bruit aux éclipfes, 199. S'ils avoient une espece de communion, 233.

Pétrifications, si l'on peut connoître leur âge, 289. Peuple, il n'y en peut avoir

de grand fans agriculture, 164.

I euples sauvages, occupent huit fois plus de place fur le globe que les nations policées, 56.

Peuples qui ne savent ni lire ni écrire, ne sauroient être bien policés, 145. Ceux qui ont mis des monnoies & des alimens dans les tombeaux. ont cru à la Résurrection. 190. Lesquels se iont servis d'armes empoisonnées, à la chasse, & non à la guerre. 203.

Pharaons d'Egypte, ce qu'on dit de leur sépulture, 180.

Pharmacse des Jésuires à Reme. On y a contrefait les pierres des serpens à chaperon, 229. n.

Philon, ce qu'il dit de la Circoncision, résuté, ler.

Philosophes, s'opposent au despotisme, 177. Comment ils pourroient raisonner contre les Natchez de la Louisiane.

188, 189. Pic de Ténériffe, formé par les élections alun

Volcan , 281.

Table de Matieres.

licard, on cite sa Céltopédie , 220. n. Piegaga Horda, 18. Pierre des Incas. 156.

Fierre de terpent à chaperon, 229.

Pierres employées à faite . des haches, 200. Pierres figurées, taciles à

reconneître d'avec les artificielles, 201.

Piestra Orda. 19. Pijon disséque un Nègre blanc, 26. Ce qu'il dit d'un usage du Bresil, 199.

Pigarre [Gonzale ) fon expédition de la Canella. consequences que l'auteur en tire. 194.

Planetes, pourquoi prises pour des êtres animés. 201.

Plantes dont on s'imagine que les vertus ont été révélées à des Rois, 227, ·128.

Platon, on l'a cru né d'une vierge. 261. n.

Pline, les contrepoisons qu'il indique, sont inetficaces, 204.

Plutarque : ce qu'il raporte d'un jeune homme, 232. Poeme, on n'en fauroit composer un bon dans une langue qui n'a jamais servi à faire des

vers, 159. Poeme en prose, invention ridicule des modernes,

173. Porson des fléches frottées de Curare, n'agit qu'en touchant le sang, 212. Explication de ce phénomene. ibid.

Pole Austral, on n'en a pu approcher au dela du Loixantieme degré, 275.

Table des Matieres. Police des finges de Siam. pouvoient abdiquer le Sacerdoce, 95. Ponce-Pilate, les sauvages Priere scandaleu e, apprise du Canada le prennent aux Indiens par les Jépour un Anglais, 136. fuites, 298.
Princes, leur regne, l'un Pongo. Voyez Orang-Outang. portant l'autre, équivaut Pontife des Gaulois, bénis. à 20 ans , 150. soit du pain & de l'eau. Progression alternative des au nouvel an , 234. eaux vers les Poles, la Pontificat des Grands-Lacause en est inconnue à mas, son antiquité, l'auteur, 278. Promontoires , les plus Pontins [Marais], comgrands font tournés au ment ils se sont formés, Sud, 270. Proto-Pope, ou Patriarche Fostel (Guillaume) apdes Moscovites, a eu prouve les rêves de la moins de sectateurs que Messie des semmes, 238. le Grand - Lama Potosi, les Jésuites y ont bâ-264. ti un collège à côté de la Prudence, a écrit une samine, 298. tyre contre les Vestales. Ponces des pieds, sont écar-95. tés du second orteil dans Prolemée, biessé par une les Orangs-Outangs, & fléche empoisonnée, \$26. On le guérit, 227. dans quelques hommes d'Alie , 46. Purification des temmes. Poudre Puante, 124. origine de cette cérémo-Pouls, combien de fois il nie, 197. bat dans les différens Putola, réfidence des Grands - Lamas , 245. ages, 133. Prafrimmo , Grand-Lama , Etiquette qu'on y obserquand il régnoit, 243. ve, ibid. Pyramides d'Egypte, ce Prépuce, il est sans frein dans les Orangs-Outangs, qu'on y remarque, 180. 46. Dans quels pays il Pyrénées, ont eu des voleit fort allonge, roi. cans, 281. N'a pas décru par la Cir-Pyrites, aliment des volcans, 281. concision, 112. Prêtre, ou Prêtre - Jean, Py-hagore, on l'a cru né origine de ce persond'une vierge, 260. nage , 266.

Prêtres Mexicains, ce qu'ils disoient aux enfans, en

les circoncisant, 234.

Pretres de Cérès, ce qu'un

Tresresses des Romains.

mande, 232.

ieune homme leur de-

Q

Undrupedes, d'un poil blanc sont foibles, 31.
Blanchissent par le froid dans le Nord. ibid. S'ils deviennent sourds par

Table des Matieres.

dant cette espèce de metamorphose, 32.

Quips,, description & imperfection de cet inttrument, 14. On ne pouvoit y exprimer un sens moral, 144.

Quito, est la ville la plus élevée du globe, 150.

Quojou-Verou, la figure qu'on en donne dans le Système de la Nature, cit vicieuse, 69.

R

R Aleig, achete un livre Mexicain, fauvé du bucher & du naufrage, 167. Raymi, fête des Péruviens, 236. Sa description, ibid. Recherches sur le desporisme Oriental, sentiment de l'auteur sur cet ouvrage, 1988. Redi, [Mr.], éprouve des

Redi, [ Mr. ], éprouve des pierres de ferpents, 229.
Ne leur découvre aucune vertu, 239.

Réfibulation, ce que c'est.

Relations du Paraguai, ne méritent aucune croyance, 39.

Religion chrétienne, comment elle a traité les hermaphrodites & les eunuques, 80. N'a jamais été comprise par les Américains, 135. Religion catholique, ressemble à la Religion lamique, 267. Employée comme un instrument du despotisme par le Jésuites, 295.

Renoncules doubles, apportees de Tripott en Syrie rar les Crossés, 260, n.

્

Resurredion des comps (dogme de la), erreurs qu'il a produites, 180. A été plus répandu qu'on ne le pense, 190.

Rodolphe II [ l'Empereur ], marchande une noix Maldivique pour 4000 florains, 218, n.

Romains, n'ont jamais infibulé ni cadenacé los femmes, mais les garcons, 121. Coupoient quelquefois un doigt aux corps morts, 194. Leurs cérémonies pendant les écliples, 199. S'ils cut possédé une recette contre les blessures des flêches empoisonnées, 204 Mangeoient la chair des victimes, 235. Ne brûloient pas les enfants avant la poulle des dents. 240.

Romulus, ce qu'on en dit est fabuleux, 144. Roues séculuires, des Mexicains, 169.

Rouge, est la couleur du Grand-Lama, & du Clergé de la Mongalie, 251. Rousseau (Mr.), ce qu'il dit des Orangs Outangs,

Rudbeck, cité sur les caracteres Runiques, 175. Ruisch, ce qu'il dit d'un seus semelle, 74. Runes, étymologie de ce mot, tbid.

S

Sabatai-Zevi, nouveau Messie, mis aux petites maisons, 111. n. Sabatzi-Nes, montagne de la Sibètie, 186.

Table des Matieres. Baducéens, nivient la Réfurrection, 191. Sindder, des Guebres, est extrait du Zend pascenvofta, 240. Safran, à quoi on l'emploie dans les Indes Orientales, 184. Ses effets, ibid, n. Les Croisés en ont raporté les premiers oignons de l'Asie, 260, 11. Salles, [abajoues], les finges en ont, elles manquent aux Orangs.Outangs, 44. Samosbeis, principaux Prêtres des anciens Gaulois. 234. Sang, is caille en une minute par le poison des flêches des Caraïbes, 209: On en versoit sur le pain facré des Peruviens, 237. Sancher [le Pere] propose un problême fur la conception par la Vierge , 261, n. On cite fon livre de Matrimonio, ibid. 11 mangeoit en tenant ses pieds en l'air . sbid. San Severo prétend avoir retrouvé l'ancienne écriture des Péruviens, 144. Saronides, Prêcres des Gaulois, 234. Sayre, étymologie de ce

mot, 66, n,

peints , ibid.

Satyres, leur origine, 65.

Saumaise, on le réfuce, 8.

Sauvages, on n'en a jamais

trouvé qui ne sussent par-

ler, 52. Pourquoi ils détruisent un de leurs en-

fants gémeaux, 108. Ne

On les a diversement dé-

Amérique que pout avoir le plaisir de sonner les cloches, 135. N'ont jamais fait aucune découverte, 160. Leur religion est indéfinissable. 237. Sauvages solitaires, liste de ceux qu'on a trouvés dans les forêrs de l'Europe , 64. Scandinaviens, leur écriture, 174. Sceptiscisme de l'Histoire. doit avoir les bornes. 179. Scroton, s'il représente la matrice dans l'homme. Scythes, comment ils empoisonnent leurs flêches. 225. Sel, on n'en mettoit pasdans la nourriture des Indiens du Paraguai. 301. Sel de Vipere, & de corne de cert, est un contrepoison, 207. Sel marin, contrepoison contre les armes Caraibes, 206. Selvago [le], nom donné par les Portugais aux Orangs-Outangs, 47. Semence des deux sexes. concourt à la génération , 17. Serpents, leur chair recele beaucoup de sel alkali, 2. Serpent à chaperon, ou Cobra de Capello, n'es pas des pierres dans le ventre , 229. n. Sarpent pourrisseur, ce qu'en dit Lucain, n'eft pas exactement vrai. 219. le rendent aux Eglises en Sorao (François), ses

E. F 3.

Table des Matieres.

dant cette espèce de métamorphose, 32.

Quipos, description & impersection de cet instrument. 146. On ne pouvoit y exprimer un sens moral, 144.

Quito, est la ville la plus élevée du globe, 150. Quojou-Verou, la figure qu'on en donne dans le Système de la Nature, est vicicuse, 69.

R

R Aleig, achete un livre
Mexicain, fauvé du bucher & du naufrage, 167.
Raymi, fête des Péruviens,
236. Sa description, ibid.
Recherches sur le desposisme
Oriental, sentiment de
l'auteur sur cet ouvrage,
198.
Redi, [Mr.], éprouve des

pierres de ferpents, 229.
Ne leur découvre aucune
vertu, 239.

Réfibulation, ce que c'est,

Relations du Paraguai, ne méritent aucune croyan-

ce, 39.

Religion chrétienne, comment elle a traité les hermaphrodites & les eunuques, 80. N'a jamais été comprise par les Américains, 135. Religion catholique, ressemble à la Religion lamique, 267. Employée comme un instrument du desporisme par le Jésuites, 295.

Renoncules doubles, apportees de Tripoli en Syrie rar les Croifés, 260, n.

~

Resurredion des corps (dogme de la), erreurs qu'il a produites, 180. A été plus répandu qu'on ne le pense, 190.

Rodolphe II [l'Empereur], marchande une noix Maldivique pour 4000

florains, 218, n, Romains, n'ont jamais infibulé ni cadenacé les femmes, mais les garçons, 121. Coupoient quelquetois un doigt aux corps morts, 194. Leurs cérémonies pendant les écliples, 199. S'ils cut possédé une recette contre les blessures des flêches empoisonnées, 204 Mangeoient la chair des victimes, 235. Ne brûloient pas les enfants avant la pousse des dents, 240.

Romulus, ce qu'on en dit est fabuleux, 144. Roues séculaires, des Mexicains, 169.

Rouge, est la couleur du Giand-Lama, & du Clere gé de la Mongalie, 251.
Rousseau (Mr.), ce qu'il dit des Orangs Outangs, 52.

Rudbeck, cité sur les caracteres Runiques, 175. Ruisch, ce qu'il dit d'un fœus femelle, 74. Runes, étymologie de ce mot, 191d.

S

Sabatai-Zevi, nouveau Messie, mis aux petites maisons, 111. n. Sabatzi-Nes, montagne de la Sibètie, 286. Table des Matieres.

Saduréens, nivient la Réfurrection, 191. Sadder, des Guebres, est extrait du Zend pascenvofta, 2.40. Safran, à quoi on l'emploie dans les Indes Orientales, 184. Ses effets, ibid, n. Les Croisés en ont raporté les premiers oignons de l'Afie, 260, n. Salles, [abajoues], les finges en ont, elles manquent aux Orangs.Outangs, 44. Samosbeis, principaux Prêtres des anciens Gaulois. 234. Sang, is caille en une minute par le poison des flêches des Caraïbes, 209. On en versoit sur le pain facré des Péruviens, 237. Sancher [le Pere] propose un problême fur la conception par la Vierge ... 261, n. On cite fon livre de Matrimonio, ibid. 11 mangeoit en tenant ses pieds en l'air, sbid. San Severo prétend avoir retrouvé l'ancienne écriture des Péruviens, 144. Saronides, Prêcres des Gaulois, 234.

Sayre, étymologie de ce

Satyres, leur origine, 65.

Sauvages, on n'en a jamais

trouvé qui ne sussent par-

ler, 52. Pourquoi ils détruisent un de leurs en-

fants gémeaux, 108. Ne

le rendent aux Eglises en Sorao (François), les

On les a diversement dé-

mot, 66, n,

peints, ibid. Saumaise, on le réfute, \$.

Amérique due avoir le plaisir de sonner les cloches, 135. N'ont jamais fait aucune découverte, 160. Leur religion est indéfinissable. 237. Sauvages solitaires, liste de ceux qu'on a trouvés dans les forêrs de l'Europe, 64. Scandinaviens, leur écriture, 174. Sceptiscisme de l'Histoire, doit avoir ses bornes ... 179. Scroton, s'il représente la matrice dans l'homme, Scythes, comment ils empoisonnent leurs flêches. 225. . Sel, on n'en mettoit pas dans la nourriture des Indiens du Paraguai. Sel de Vipere, & de corne de cert, est un contrepoison, 207. Sel marin, contrepoison contre les armes Caraibes. 206. Selvago [le], nom donné par les Portugais aux Orangs-Outangs, 47. Semence des deux lexes concourt à la génération , 17. Serpents, leur chair recele beaucoup de sel alkali, 2. Serpent à chaperon, ou Cobra de Canello, n'es pas des pierres dans le ventre , 229. n. Serpent pourrisseur, ce qu'en dit Lucain, n'eft pas exactement vrai 219.

F. E 3.

Table des Matieres. calculs fur les ejections du Véluve, 283. Sexes, ne different pas tant qu'on le pense, 74. Siam (le Royaume de), attaqué par les Macaffars. 219. Sibérie peu connuc au Czar Pierre I. 19. Singes, très-multipliés en Atrique, 40. Dégâts qu'ils . y commettent, ibid. Pourquoi ils ne fauroient se tenir longtemps fur deux pieds, 42. En quoi ils different de l'Orang-Outang, 45. Dans quelles espèces les Guenons éprouvent l'écoulement menstruel, . 44. Distinguent les femmes maiquées en hommes, 49. Les mâles des Cercopitheques & des les Pitheques aiment femmes, & leurs femelles aiment les hommes, 47. Explication de ce penchant, 48. Ceux qu'on blesse avec des stêches empoisonnées, expirent en tombant, 210, 211. Sion ( Mere de ), ce que c'est, 245.n.
Sionites [fanatiques], de quoi on les accule, 245. 7. mées par un seul homme, 147. Soleil, pris pour un être animé. 200. Sommona Codom Dieu

des Siamois, 264. Sperme des Nègres & des

Easanés, est plus sujet à se corrompre que celui

des autres hommes. & pourquoi, 15, 16. Statue représentant Hermaphrodite, ce que: l'auteur en dit. 80. Stilets Romains en fourchette, armes très-dangereules , 2140 Strabon semble confondre les Orangs-Outangs avcc: les Cercopitheques, 60. Auteur judicieux, 223. Ce qu'il rapporte des Soanes de la Colchide, ibid. Strablemberg, ce qu'il di des hommes tigrés de la Sibérie, 18. Struys, ce qu'il racontedes ours, est fabuleur. & puérile, 64. Suc nerveux, effects que: ion dérangement produit dans les Nègres, 2. Suc laiteux de toutes les. plantes, est venimeux, 212. Sucre, contrepoison des flêches envénimées n'agit pas en Europe. comme en Amérique, 210, 211. L'auteur ignore comment ce spécifique opére les effets lut le corps humain, ibid. n. Suez (Isthme de), a été furmonté par la mer. 272, Societés, n'ont pas été for- Sumach, sa seve est un poilon, 212. n. Sumbaço (Roi de Macaffar), éprouve ses flê-ches sur un Anglais, 217. Sumarica, Evêque de Mexico, fait brûler les.

anciens livres des Mexi--

cains, 166.

Table des Matieres.

Surdité, commune aux Nègres blancs & aux chiens blancs, 22.

Sylla, on lui montre un Orang-Outang, & on le trompe, 68. Etoit Monorchis, 108.

Sympiômes qu'occasionnent les armes empoifonnées avec le suc de Curare, 210. Quels sympômes éprouverent les Macédoniens blessés par les Brachmanes. 225.

Syrie, les femmes s'v entre-confessoient, 238. Syftèmes sur la généracion. se sont fort multipliés.

.17.

L abac , on en fait avaler des boulectes à ceux qu'on facrifie, en Amérique, aux funérailles des Caciques. 184. Les Espagnols crurent que c'étoit un contre-poison contre l'effet des flêches des Caraibes, 206. Tableaux historiques des

Mexicains, 166.

Table Isiaque, contient des maximes morales, ibid. Tablier naturel de Hottentotes, 107. On pourroit faire disparostre cet dif-

formité, ibid.

Tachard [ le Jesuite ] ce qu'il dit du tablier naturel des Hottentotes. 107. Tacite, son opinion sur la

Providence, 177. Talons artificiels, pour-

quoi l'homme s'en sert, 43-

Tamerlan, étoit né Mo-

norchis. 108. Ditruit le culte, du Dieu Brs. 243. Fonde une Académie à Samarcand, 255. On le croit né d'une vierge , *ibid* .

Tapuias, se servent de flêches empoisonnées, 203. Tartares, sont les plus anciens des hommes, 287. Détruisent les livres au

Thibet, 288.

Tartarie [ carte de la ), par qui elle a été levée, 249. Tartarie, son élévation prodigieuse au-dessus du niveau de la mer, 284. Tartre dissous, caille le lait plus promptement

que le tartre qui est en poudre, 225, 226.

Tarvarcaré. Voyez Noix Maldivique.

Tavernier [ Jean ), ce qu'il dit de l'usage de manger les ordures du Grand-Lama ,258.

Taxile (le Roi) tire Aléxandre de fon erreur fur les Orangs-Outangs, 65. Tcharos du Paraguai, se coupent un larticle des doigts à la mort de leurs parents, 192.

Temple du Soleil au Pérou. Sa description, 152.

Temples de Mexico, combien il y en avoit sous Montezuma, 172.

Terre mérite, remede contre la jaunisse, & les fleches envenimées, 228. 229.

Terres à sec, il y en a plus dans notre Latitude qu'au-delà de l'Equateur, 274.

Terres Australes, ne peu-Acut shoit true q, eteu-

₽ £ & ÷

Table des Marieres.

due qu'on le croit, 274. Terrullion cité, 24. Thalestris, ce que raconte d'elle Quinte Curce, est absurde, 92.

Thé du Paraguai. Voyez Herbe Paraguaise.

Theocraties, abus qu'elles entraînent, 268, 269.

Tiévenos (Mr.), public les tableaux historiques du Mexique, sauvés du naufrage & du bucher. 168. En quoi il s'est trompé, 262.

Thibet, ses différents noms, 24; an. Le Christianisme ne pourra jamais s'y établir, & pourquoi, 247, 248. Ses Rois dépouil-

lent le Grand-Lama, 252. Origine de ses souverains, ibid.n.

Thora Valdensis, plante devenue rare, 222. Sa description, ibid. Ses qualités, 223.

Ticonnas, comment ils empoisonnent leur armes, 208.

Tipas. Voyez Devas.
Tipres, leur origine, 65.
Toldos Jefant, livre hébreu, perdu. n. 167.
Tologoju, ou Talagoja (le

Tolopoin ou Talapoin (le grand), a moins de sectateurs que le Dalaï-Lama. 264.

Tombeaux Celtiques, ce qu'on y découvre. 190.
Trajan, fon pont fur le Danube, quelle expérience il a procuré sur l'âge des pétrifications,

Transactions philosophiques, ce qu'elles disent d'un enfant né bariolé, 17. Fremblements de terre

moins destructifs au glosbe terrettre que les inondations, 280. N'ont jamais renverséde ville dans le Nordde l'Allemagne, ibid. Tribades, 75. n.

Trimpong, enterré avec les femmes vivantes, 180.

Triorchis, 108. n.
Trogue-Pompée, quand il
vivoit, 287.

Trools, êtres chimériques, \$,
Tsé - Vang - Raptan (Kan
des Eleuths), grand ennemi du Dalai-Lama,
244. Pille son temple,
ibid, Ge qu'il dit daus
son manifeste, 269.
Tulpe, ou Tulpius, ce

qu'il dir d'un jeune homme bélant, 64. n.

Tunguses, ont le teint ba-

Tyson (le Docteur), cequ'il dit des Orangs-Outangs, 46. Son Anatonie de l'Orang vaut mieux que son Essai philosophique sur les Cynocéphales, 45. n.

U.

O Niversités de l'Amério que, n'ont jamais produit aucun homme de réputation, 141.

Ulages bizarres communs
aux deux continents,
208. Il faut se défier de
ce que disent quelques
Auteurs à ce sujet, 178.
Usage des maris de se
mettre au lit, à l'occasion des couches de leurs
femmes, a été fort
commun dans l'agtiqui,
tè, 196.

Table des Marieres.

Usage de faire du bruit pendant les éclipses, son origine, 199.
Usage de souther des sièches empoisonnées par une farbacane, commun aux Américains & aux Asiatiques, 209. De se peindre en jaune, ou en rouge, avec le Curcuma & le Rocou, 216.

v.

Ache, les Banjanes en ont sanctifié la race, 55. Vaches rouges, on ne les estime pas en Hollande, 31 , 32 , 12. Vacies, prêtres des anciens Gaulois, 234. Valicra, ou le Lévitique, on n'y trouve pas des réglements fur les funerailles. 190 191. Walais, ses habitants ne veulent pas permettre qu'on anatomise leurs Cretins . 26. V. Cretins. Valisca attroupe des femmes en Bohême, 91. Valle viridi (le maine de la), ce qu'il dit à l'Empereur du Pérou, 235. Valmont (Mr.), on cite son Dictionnaire d'Histoire Naturelle, 222. Van Berkel, traduit le Périple d'Hannon, 61, n. L'ariétés des races croilées, prouvent que le sperme est coloré, 21. Kases Etrusques, de quelle. façon on y reprélente les Satyres, 66. Védam des Indiens, défend l'homicide, 182. *Kégétaux* , l'auteur fait des

observations & des caliculs fur leurs fexes , 72. Végétaux laitescerts, out une forte transpiration. 205. Velleda, ce que Tacite rapporte d'elle, 245. *Venin* pour les armes, a précédé l'invention du fer & du cuivre, 203. Vers formés fous le prépuce, ont fait recourir quelques peuples à la Circoncision, 102. Vestales, à quel âge elles pouvoient entrer & fortir du College de Vesta, 95. Combien on en a puni pour crime de lèzechaiteré , 96. Vésuve, depuis quand il brûlé, 282. 283. Quantité étonnante de matieres qu'il a vomies, 265. Vierges blanches, nom donné à de prétendus. spectres. 94, n. Vierges sacrées, il y en a eu. chez tous les fauvages du monde, 95. Vignes, pourquoi on propose de les déraciner en Allemagno, 239. Vipere, son venin est un. Tel acide, 225. Vivipares (animaux), il n'en exilte pas qui foient de vrai Hermaphrodi-Volcans, la plûpart son fitués dans des ifles, 280. Ou il y en a eu , 28 . Pourquoi quelques-uns. se sont éteints, tandis. que d'autres ont conti-

nué à brûler, ibid.

il se trompe, 30.

Vostius (le fils), en quosi,

W.

M Affer (Lionel), ce que les femmes du Darien lui dirent sur la naiffance des enfants blafards. 23.
Winkelman (Mr. l'Abbé), on cite les Monuments inediti sur l'infibulation & la réfibulation, 123.n.

n. Il y a, dans droit, un Colle l'on enseigne le aux Kaddis. ibid. Yeux de Lune, 7. Yschusires, anciens feurs des Péri 238. Comment ils do l'absolution, 2 239.

x.

Aca [ le Dieu ], adoré au Japon, & au Thiber, 259. 260. m. Oa le croit né d'une vierge, ibid. Z

Amol, ou Zar
quand il a vécu
Son histoire est
taine, ibid.
Zarate, son histo
Pérou vaut mies
celle de Garcilass

Y. .

ZEZA, le Pontise des Guebres y réside, 231.

Fin de la Table des Matieres.

### DISSERTATION

S. U R

# L'AMÉRIQUE

ETLES

## AMÉRICAINS,

CONTRE LES

RECHERCHES PHILOSOPHIQUES;

D E M. D E P\*\*\*

Rar DOM PERNETY, Abbé de l'Abbaye de Burgel, des Académies Royales de Prusse de Florence, & Bibliothécaire de Sa Majesté le Roi de Prusse.



ABERLIN

M. DCC, LXX.





# PREFACE.

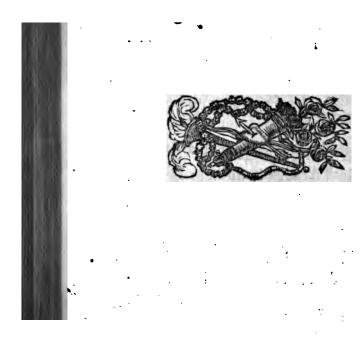
N m'avoit donné une grande idée de l'Ouvrage de M. de P. qui a pour titre: Recherches philosophiques sur les Américains. Je me le procurai; je le lus une premiere fois avec précipitation, & j'y trouvai bien des recherches, beaucoup de réflexions très sensées; mais aussi beaucoup d'assertions très-hazardées pour ne rien dire de plus, avancées en même-temps avec un ton affirmatif, un style vif, & une confiance qui devoient en imposer aux Lecteurs peu au fait des matieres qu'il traite. Je relus cet Ou-

#### PREFACE.

vrage avec attention, & je me confirmai dans ma premiere idée. Je reconnus que M. de P. ou connoît peu l'Amérique & ce qu'elle contient, ou que, pour appuyer l'opinion d'un Auteur, qu'il avoit adoptée, sans une connoissance de cause, assez fondée, il s'étoit fait un devoir de décrier tout le nouveau Monde & ses productions. J'avois lu & relu quantité de relations de l'Amérique; j'avois vu de mes propres yeux la plûpart des choses. qui y sont rapportées. Etonné de les voir contredites, ou travesties par M. de P. je me contentai de faire quelques notes sur les endroits les moins exacts. Mon dessein étoit de les communiquer à M. de Francheville, pour

#### PREFACE.

les insérer dans sa Gazette littéraire. Ces Notes m'ayant ensuite paru trop nombreuses pour en faire l'usage que je m'étois proposé, je leur donnai un certain ordre, & je crus pouvoir en composer une Dissertation où l'Amérique & ce qu'elle contient seroient appréciés à leur juste valeur. J'en lus la premiere partie à l'assemblée de l'Académie du sept de Septembre dernier, & j'eus la saitsfaction de voir qu'on n'y désaprouvoit pas le parti que j'avois pris de réfuter l'Ouvrage de M. de P., qui auroit pu induire le public en erreur à cet .égard. La vérité me sera toujours chere; elle doit l'être à M de P. & l'emporter sur tout autre motif. J'espere





### DISSERTATION

SUR:

L'AMÉRIQUE,

E T

LES NATURELS

DE CETTE PARTIE!

DUMONDE.

Onsieur de P. vient de mettre au jour un Ouvrage sous ce titre, Recherches Philosophiques sur les Américains. Il s'efforce d'y donner l'idée laple s défavantageuse du nouveau Monde & de ses habitants. Le ton-affirmatif & décidé avec lequel il propose & résoud ses questions; le ton d'essurance avec lequel il parle du sol & des productions de l'Amérique, de sa température, de la constitution corporelse & spirituelle de ses habitants, de leurs mœurs & de leurs usages, ensin des antenux, pourroient saire croire qu'il à voyage dans tous les pays de cette vuste éten de la terre; sur les saires sur les saires de la terre; sur les saires de la terre de la terre sur les saires de la terre sur les saires de la terre sur les saires de la terre de la terre sur les saires de la terre sur les saires de la terre de la te

j

Dissertation sur l'Amérique, qu'il a vécu assez long-temps avec tous les peuples qui l'habitent. On seroit tenté de soupçonner, que, parmi les voyageurs, qui ont sait de longs séjours, les uns nous ont contés des sables, ont travesti la vérité par imbécilité, ou l'ont violée par mailee. (\*) Les autres, étourdis par le vertige de leur enthousasme, ont si mal vu les choses, qu'ilsauroient dû par respect pour la raison, s'absent de le décrire. Il est fâcheux pour nous qu'ils n'ayent pas eu le respect pour la vérité, & les veux de Mr. de P.

L'Amérique, dit cet Auteur dans son Discours. Préliminaire, l'Amérique plus que tout autre pays, offre des Phénomenes singuliers & nombreux; mais ils ont été si mal observés, plus mal décrits, & si confusément assemblés, qu'ils ne forment qu'un cahos effroyable. Il a fallu s'armer d'opiniatreté pour se frayer une route au travers des contradictions vicieuses des Voyageurs, à qui les extrayagances ont moins coûté qu'au reste des

nommes.

Le nouveau Monde est, suivant Mr. de P. (\*\*) une terre absolument ingrate, & comme en horreur à la Nature. Entre les végétaux exotiques importés en Amérique; les arbres à Noyaux, comme les Amandiers, les Pruniers; les Cérisiers, les Noyers, y ont soiblement prospéré & presque pas du tout. Les Pêchers & les Abricotiers n'ont fructissié qu'à l'Isse de Juan Fernandez: ils ont dégénéré ailleurs; notre seigle & notre froment n'ont pris que dans quelques parties du Nord. Le Climat de l'Amérique étoit au moment de sa découverte, très-contraire à la plûpart des animaux quadrupèdes, & sur-tout pernicieux aux hommes abrutis, énervés & viciés dans toutes les parties de leur origanisme d'une force étonnante. La

jf (\*): Difcours. Préliminaire.
(\*\*) Tom. 1., p. 12.

Dissertation sur l'Amérique.

terre ou hérissée de montagnes en pic, ou couverte de forêts & de marécages, offroit l'aspect d'un désertstérile & immense. Les premiers avanturiers qui y firent des établissements, eurent tous à essuyer les horreurs de la famine, ou les derniers maux de la disette. Dans les parties méridionales, & dans la plûpart des Isles de l'Amérique, la terre étoit couverte d'eaux corrompues, malfaisantes,

& même mortelles.

Ce terrein fétide & marécageux faisoit végéter plus d'arbres vénimeux qu'il n'en croît dans les trois autres parties de notre Globe--la surface de la terre frappée de putr faction y étoit inondée de Lézards, de Couleuvres, de Serpens, de Reptiles & d'Infectes monstrueux par leur grandeur & · l'activité de leur poison. Enfin un abatardissement 🦪 général avoit atteint, dans cette partie du monde. tous les quadrupèdes, jusqu'aux premiers principes de l'existence de la génération. (\*) C'est sans doute un spectacle grand & terrible, ajoute Mr. de P, de voir que la Nature ait tout donné à notre continent pour l'ôter à l'autre, & que dans ce dernier tout y soit dégéneré ou monstrueux. Un sol aride dans ses montagnes, matécageux dans ses plaines, stérile par sa Nature dans toute sa furface, trompant toujours l'espérance de ses cultivateurs les plus laborieux. Tout jusqu'aux hommes & aux animaux conduits de l'ancien Monde dans le nouveau, a effuyé fans exception (\*\*) une altération sensible, soit dans leurs forces, soit dans leur instinct. Comme les végétaux, ilsy sont venus tout rabougris, leur taille s'est dégradée [\*\*\*]; & par un contraste singulier, les Ours, les Tigres, les Lions Américains sont entierement abatardis, petits, pufillanimes & moins dangereux

(\*\*\*) Tom. I, p. 9...

<sup>(\*)</sup> Tom. I, p. 6. (\*\*) Ibid. p. 10. Tom. II, p. 139.

Differtation sur l'Amérique.

mille fois que ceux de l'Asie & de l'Afrique, C'est principalement au climat de l'Amérique que l'on doit attribuer les causes qui ont vicié leurs qualités essentielles, & sait dégénérer la nature humaine. [\*] Il résulte des expériences saites, sur les Créoles, qu'ils donnent dans leur tendre jeunesse, ainsi que les Américains, quelques marques de pénération, qui s'éteint au sortir de l'adolescence: ils deviennent hébêtés, nonchalants inapliqués & n'atteignent à la perfection d'aucune science, ni d'aucun art. Aussi dit-on par forme de proverbe, qu'ils sont déjà aveugles, quand les, autres hommes commencent à voir.

Nous n'avons considéré jusqua présent, [\*\*] continue cet Auteur, les peuples de l'Amérique, que du côté de leurs facultés physiques, qui étant essentiellement viciées, avoient entraîné la perte des facultés morales. La dégénération avoit atteint leurs sens, & leurs organes; leur ame avoit perdu à proportion de leur corps. La Nature ayant tout ôté à un Hémisphère de ce Globe, pour le donner à l'autre, n'avoit placé en Amérique que des enfants, dont on n'a encore pu faire des hommes.

mes.

Une insensibilité stupide fait le fond du carcetere de tous les Américains; leur paresse les empéche d'être attentifs aux instructions; aucune passion n'a assez de pouvoir pour ébranler leur ame, & l'élever au-dessus d'elle-même. Supérieurs aux animaux, parce qu'ils ont l'usage des, mains & de la langue, ils sont réellement insérieurs au moindre des Européans: privés à la sois, d'intelligence & de persectibilité, ils n'obéissent qu'aux impulsions de leur instinct: aucun motif de gloire ne peut pénétrer dans leur cœur: leur

<sup>(\*)</sup> Tom. II, p. 139. (\*\*) Tom. I, p. 134.

moire. (\*)

Si nous avons dépeint les Américains, dit encore M. de P., comme une race d'hommes, qui ont tous les défauts des enfants, comme une espèce dégénérée du genre-humain, lâche, impuissante, sans force physique, sans vigueur, sans élévation dans l'esprit; quelque révoltante & hideuse que soit cette image, nous n'avons rien. donné à l'imagination en faisant ce portrait (\*\*) qui surprendra par sa nouveauté, parce que l'hiftoire de l'homme naturel a été plus néglig e qu'on: ne pense. Enfin l'Amérique est aux yeux de M. de P. une terre que la Nature semble avoir faite. dans sa colere, pour laquelle elle n'a que des: entrailles de Marâtre, & sur laquelle elle a versé. avec complaifance tous les maux, toutes les. amertumes de la boîte de Pandore, fans y laissexézhapper la moindre portion des biens qu'elle renfermoit.

Telle est l'esquisse du portrait de l'Amérique & de ses habitants que M. de P. nous présente. Il a puisé ses couleurs, dit-il, autant qu'il a été. possible, dans les Auteurs contemporains de la découverte du nouveau Monde, qui ont pu le voir avant qu'il eût été entierement bouleversé par la cruauté, l'avarice & l'infatiabilité des Eu-

ropéans.

A ce portrait, où l'on croiroit aisément que le peintre a trempé son pinceau dans l'humeur noire de la mélancolie & délayé ses couleurs dans le fiel:

<sup>(\*)</sup> Tom. I, p. ≥17. (\*\*) Discours Préliminair

Differtation fur l'Amérique.

del'envie, dont tous les traits semblent avoir été placés & conduits, non par la philosophie qu'il annonce avoir présidé à son ouvrage, mais par un amour-propre offensé, par un parti pris d'humilier la nature humaine; me seroit-il permis, Messieurs, de vous en présenter un des mêmes objets, qui pour être plus riant & plus flatteur,

n'en sera pas moins ressemblant.

Si M. de P. avoit voyagé en Amérique, & l'eût parcourue en personne, il l'auroit vraisemblablement confidérée & obfervée avec d'autres yeux. Il n'auroit pas fait son livre, à moins que ce ne fût un parti pris de déguiser le vrai, de le trahir quelquefois, & de le contredire par-tout où il le trouveroit. Oseroit-on faire ce reproche à M. de P. ? à lui, dont l'Ouvrage paroît être le fruit de tant de veilles, de lectures & de réflexions? non, je n'oserois le penser; mais ne pourroit-on pas le soupçonner d'avoir fait beaucoup de lectures trop précipitées, d'avoir lû & vû les choses avec des yeux mal prévenus, mal affectés; de n'avoir extrait & ramassé que ce qu'il a trouvé? de propre à étayer une hypothese enfantée par une imagination un peu trop enyvrée de tendresse pour notre Hémisphere & pour ses habitants. Il ne doit pas se croire assez privilégié pour être exempt des préjugés de l'éducation, qui présentent tant d'obstacles à la vraie philosophie. La prévention croît avec l'âge; l'éducation nous inspire des erreurs; elle nous donne des goûts, qui fe fortifient de plus en plus; nous nous habituons à des usages; ils nous plaisent, & influent tellement sur notre saçon de voir & de penser, que nous croyons voir par les yeux de la philosophie, lorsque nous ne voyons que par ceux de l'éducation : nous ne trouvons bons & beaux les usages des autres pays, que quand ils ont aumoins quelque conformité avec les nôtres. Le pain, le vin, nos mets & leurs apprêts font de sibonnes choses l n'est-ce pas être imbécile, stupide :

que de s'en tenir à la cassave, au chica, à des fruits, à des patates, à des chairs d'animaux, &: de poissons boucannés? Nous faisons parler ainsi notre éducation sous le nom de la philosophie. Cependant à confidérer notre Hémisphére, ou tout ce que renferme ce que nous appellons l'ancien Monde, avec des yeux vraiment philosophiques, M. de P. y auroit vû que la Nature n'a pas tout ôté à l'Amérique pour le donner à notre continent. Il auroit vû dans celui-ci des Lapons. des Samoyedes, des Tartares, occupés de la chasse des animaux pour trouver leur nourriture & leurs vêtements; un climat livré au froid le plus vif & le plus vigoureux, où les fruits ni les grains, ni les arbres mêmes ne peuvent germer; où les hommes mille fois plus misérables, à notre façon de penser; que ne le sont les trois quarts: & demi des peuples de l'Amérique, n'offrent à nos yeux que le spectacle effrayant d'une terre maudite; & la nature humaine ainli que l'animale absolument dégradée. D'un autre côté les déserts sablonneux & brûlants de l'Afrique, ce fourneau où les hommes énervés semblent être par leur couleur, la victime & la proye du feu que la Nature y entretient toujours ailumé.

Si je considere nos climats tempérés, j'y trouve des montagnes arides, toujours ou brûlées par les rayons du soleil, ou livrées à la fureur des froids aquilons; leurs sommets menacer le ciel, & se plaindre de n'avoir pas encore vû leurs têtes altieres débarrassées de l'immense fardeau des

glaces & des neiges qui les couvrent.

J'y vois à la vérité des pleines riantes & agréables, où le doux murmure des ruisseaux s'unit au chant ravissant des oiseaux pour flatter notre ouie, pendant que notre odorat est charmé & nos yeux enchantés d'y voir ces plaines émailées de sleurs, couvertes de grains, d'arbres fruitiers, & de troupeaux. Mais que produiroient elles d'elles-mêmes? des ronces & des épines, quels Dissertation fur l'Amérique; ques fruits agrestes, dont la saveur révoltante les feroit abandonner à des animaux, qui les dédaigneroient. Sont-ce la ces pays de l'Amérique exposés sous les mêmes paralleles que les nôtres, ces pays où les sleurs les plus suaves naissent sans cesses cous les seurs les plus fuaves naissent sans cesses consent dans la plus grande abondance, &

Sans culture?

Quel privilége a donc notre continent sur celui de l'Amérique? celui d'être habité par des hommes condamnés à un travail sans relache; obligés pour satisfaire leurs besoins les plus pressants, de manger le pain même le moins ragoutant, d'arroser sans cesse de leur sueur & de leurs pleurs cette terre, le jouet d'un climat inconstant, cette terre qui ne trompe que trop souvent leurs espérances, & dont la beauté riante est l'effet non d'une nature empressée, comme en Amérique, de satisfaire les desirs de ses ensants; mais d'une nature forcée de rire d'une grimace convulsive, dont notre orgueil & notre amour-propre ont su nous apprendre à nous contenter, qui plus est, à la trouver belle.

Ce ne sont pas ces hommes vetus d'or & de: pourpre, dont l'indolence mollement étendue sur le duvet, nargue les injures de l'air sous des lam-bris d'or & d'azur; qui n'ouvrent les yeux que pour être éblouis par l'éclat du luxe dont ils sont environnés, & ne tendent les mains qu'à des mets apprêtés pour irriter leur appetit émoussé. ou pour satisfaire leur sensualité, aux dépens de la vie & du travail de ces hommes qui gémissent sous le poids de leur cruelle tyrannie; ce sont ceux-ci qu'il faut consulter : à eux appartient de comparer l'état du foi de l'Amérique & de ses. habitants avec l'état & la valeur de notre Continent. Croyez-vous, Messieurs, que s'ils en étoient parfaitement instruits, ils diroient avec M. de P. que la Nature les a privilégiés; qu'elle a tout ete à l'Amérique pour le donner à la terre qu'ils. babitent: Dissertation sur l'Amérique.

habitent. Le penserez-vous vous-mêmes sur le portrait naif, sincese que je vous en tracerai ciaprès sur le rapport d'Auteurs vrais, & sur ce que j'ai vû moi-même? Vous pourrez dire ensuite avec moi du tableau prétendu philosophique de M. de P. ce qu'il dit (\*) des Historiens Espagnols au sujet du Pérou; malheureusement tout ce tableau, lorsqu'on l'examine avec attention, n'est qu'une siction, un tissu de fausserés & d'exagérations, que nous avons entrepris de résuter, pour nous conformer aux loix de l'histoire, qui veut que l'on détruise toutes les erreurs spécieuses, qui pourroient devenir des vérités historiques, si l'on continuoit de les adopter aveuglément.

Il n'est pas surprenant de trouver des relations defférentes entre elles sur le même pays, & sur les mêmes peuples : elles ont été écrites en différents temps; les usages avoient pu changer, ainsi que la surperficie du sol, par la fréquentation des Europeans, qui s'y sont établis. Les naturels du pays le sont souvent accommodés des façons de vivre & d'agir de leurs nouveaux hôtes; ils ont ou quitté tout à-fait leurs anciens usages, ou les ont changés en parrie : ainsi pour les anciennes coutumes, il faut s'en tenir aux anciennes relations, & leur donner la préférence fur les nouvelles. quand elles ont les trois conditions requises pour une bonne histoire; qu'elles ayent été composées par des Auteurs définteresses dans leurs récits; que ces Auteurs n'ont point voulu se jouer de la vérité; & qu'à une bonne mémoire ils joignoient assez d'intelligence & d'esprit pour bien raconter ce qu'ils ont vû. Ceux que je citerai sont exempts de reproches à cet égard; on peut compter fur les extraits qui formeront le contraste du tableau de l'Amérique, que nous a présenté M. de P.

J'accorde à cet Auteur qu'il peut y avoir de

<sup>[\*]</sup> Tom. II , p. 143.

16 Dissertation sur l'Amérique.

l'exagération dans quelques récits des Historiens Espagnols au sujet de l'Amérique; que si tout ce qu'ils disent de l'état politique du Pérou avant l'arrivée de Pizarro, étoit vrai, on seroit forcé d'avouer qu'il y avoit dans cette partie du nouveau Continent une infinité de Villes spacieuses, ornées d'édifices superbes; de campagnes fertiles, peuplées de bestiaux & de cultivateurs, plongés dans l'abondance, des loix admirables; & ce qui est plus rare encore, des loix respectées; que si l'on en croyoit à tous ces écrivains, à peine euron trouvé un peuple qui est joui d'une aussi grande félicité que les Péruviens, sous le gouvernement des Incas.

Mais quelque mortifiant qu'il soit pour l'amourpropre. & la vanité des Européans, de trouver dans un nouveau Monde des hommes qui les valent à beaucoup d'égards, faut-il que parce qu'ils se croyent les plus éclaires, les plus ingénieux, les plus spirituels & les plus raisonnables des hommes, ce préjugé les aveugle au point de nier tout: & de dire contre l'évidence avec M. de P. (\*) Si les Espagnols avoient trouvé tant de Villes dans ce pays-la, il en resteroit les noms, mais on n'y apperçoit les débris d'aucune cité bâtie sons les Incas — quant à Cusco leur résidence ordinaire, il est très-vraisemblable qu'elle méritoit à peine le nom de Bourgade dans le temps de sa plus grande splendeur --- le reste de l'Amérique n'étoit peuplé que de familles éparfes qui n'avoient point de demeure fixe . & qui dans les hordes composées de que ques cabames, traînoient la vie la plus misérable.

Lorsque M. de P. s'exprimoit à peu près dans les termes ci-dessus, il avoit lû le mémoire de M. de la Condamine sur quelques anciens monuments du Perou, inséré dans les mémoires de cette Académie de l'année 1745. M. de P. le cite.

<sup>1+1</sup> lom, II, p. 1)1.

(\*) Mais il s'est bien donné de garde d'en rapporter le texte, trop opposé au projet formé par celui-ci, de décrier l'Amérique & ses habitants. Vous en jugerez, Messieurs, par le court extrait

de ce mémoire que je vais vous lire.

» Sans s'arrêter à un récit, dont les circonstan-» ces peuvent être exagérées, dit M. de la Con-» damine, on ne peut nier à la vûe des ruines » differentes qu'on rencontre encore aujourd'hui » en différents endroits du Pérou, que ces peu-» ples quoiqu'ils n'euffent ni l'usage du fer, ni » aucunes connoissances des mécaniques, de l'a-» veu de tous les Historiens, n'eussent trouvé le » moyen de transporter, d'élever & d'assembler, » avec beaucoup d'art, des pierres d'une groffeur » prodigieuse, & souvent de figure irréguliere. Le P. Acosta, témoin oculaire, assure que ces masses ne peuvent être vûes sans étonnement; » & dit avoir mesuré lui-même dans les ruines » de Traguanaco, une pierre de 33 pieds de » long, sur 18 de large & 6 d'épaisseur, & qu'il y en avoit de beaucoup plus grandes. » Dire qu'ils ont fait tout cela avec beaucoup d'art, c'est à mon avis, avouer que les Péruviens avoient quelques connoissances des mécaniques. Les preuves que M. de la Condamine donne ensuite de leur habileté dans les arts, de leur adresse dans l'exécution des pieces de sculpture, d'orfévreries, &c. ne dérruisent pas moins l'idée que M. de P. s'efforce en vain de nous inspirer de l'ignorance crasse, de la mal-adresse, de l'ineprie & de l'indolence étrange des Américains. C'est d'après ses propres yeux que M. de la Condamine va vous parler. Je crois devoir prévenir le lecteur, dit ce savant, dont la fincérité égale les vastes connoissances; je crois devoir prévenir le lecteur que la description que je vais faire des ruines voisines de Cannar, peut bien donner une idée de la na-

<sup>[\*]</sup> Ibid. p. ese.

Disserta tion sur l'Amérique.

ture, de la forme, & peut-être de la folidité des Palais & des Temples bâtis par les Incas, mais non de leur étandus ni de leur magnificance

de leur étendue ni de leur magnificence.

Il y avoit donc au Pérou, des Villes, des Palais, des Temples, dont les matériaux avoient été transportés, élevés, assemblés-avcc beaucoup d'art; des Palais & des Temples de la magnificence desquels la description de M. de la Condamine même ne peut donner l'idée; des cités d'une vaste étendue, dont les noms & les ruines subsistent en partie, dont une extrêmité est encore occupée par les Indiens, suivant le rapport du Pere Feuillé, & de Frézier; je ne donnerai pas îci la description de M. de la Condamine, on peut la lire dans le mémoire même. On y verra que M. de P. est un peu trop difficile; & que plus des trois-quarts & demi des grandes Villes du monde ne seroient au sentiment de M. de P., qu'un assemblage de misérables cabanes, qui mériteroient à peine le nom de Bourgades.

Les Auteurs que j'ai cités les ont vues fans doute au microscope; car comment des hommes stupides, indolents, dégénérés de la nature humaine, à qui il n'en ressoit que la figure, & à qui la Nature par grace & par pitié avoit bien voulu laisser l'instinct; comment ces animaux qui n'étoient supérieurs aux autres que par l'usage de la langue & des mains, auroient-ils pû avoir l'idée de se bâtir d'autres habitations que des tannieres, ou tout au plus des cabanes, pour se mettre à l'abri des injures de l'air & de la voracité cruelle des bé cs séroces? aussi M. de la Condamine & tant d'autres ont-ils été saisis d'admiration à la vue des productions de cet instinct, qui avoit d'aussi belles choses que l'industrie & l'adresse de nos meilieurs ouvriers. Car pour donner cette convexité réguliere & uniforme à toutes ces pierres. dir M. de la Condamine, & pour polir si parfai-, ten ent les faces interieures pay où elles le touchent, quel travail, quelle industrie out du suppléer à nos instruments, chez des peuples qui n'avoient aucun outil de fer . & qui ne pouvoient tailler des pierres plus dures que le marbre qu'avec des haches de caillou, ni les applatir qu'en les usant mutuellement par le frottement? Ces pierres sont une espèce de granit, & il n'y a aucun ciment dans les joints. On sent que le défaut du fer & de l'acier a dû souvent les arrêter -Ils ont heureusement surmonté ces obstacles 🗕 Le plus habile tailleur de pierre d'Europe, quelqu'adresse qu'on lui suppose, seroit sans doute tort embarrassé à creuser ainsi un canal courbe & régulier dans l'épaisseur d'un granit avec tous les secours de l'art & les meilleurs instruments de fer & d'acier : à plus forte raison sera-t-il difficile d'imaginer comment les anciens Péruviens ont pu y réussir avec leurs haches de pierre ou de cuivre, telles qu'on a trouvé dans les anciens tombeaux, ou avec d'autres outils équivalents,

Mais cet instinct, si nous en voulions croire M. de P. n'avoit pas même montré aux Américains à faire de la brique, & à en bâtir leurs maisons. Cependant dans le Pérou & dans le Chili les matériaux ordinaires des bâtiments particuliers étoient faits de ce qu'ils appellent des Adoves, c'est-àdire, des briques d'environ deux pieds de long sur un de large, & de quatre pouces d'épaisseur pour le Chili: celles du Pérou étoient formées dans un plus petit moule, à cause, dit Frézier, qu'il n'y

pleut jamais.

& fans équerre ni compas.

Il est vrai que quelques ruines des édifices bâtis par les Indiens présentent des murs bâtis avec de la terre battue entre deux planches en forme de grandes briques, manière d'élever des murs qui n'étoit point en usage dans l'Amérique seule, puisque Viturve nous apprend que les Romains bà ist ient ainsi. C'est encore la pratique de plusieurs provinces de France, où l'on appelle cesmurs, des murs de Pifet. On y a recours aussi

Dissertation sur l'Amérique.

dans beaucoup d'autres pays d'Europe, lorsque la pierre & la brique y sont rares, ou que l'on

y veut bâtir à moins de frais.

Frézier n'admiroit pas moins cet instinct dans les ouvrages des anciens peuples de l'Amérique, (\*) ces hommes stupides aux yeux de Mr. de P. étoient à ceux de Frézier des gens, dit il extrêment industrieux à conduire les eaux des rivieres à leurs habitations. On voit encore en 1713, des aquéducs de pierres seches, & de terre, menés & détournés ingénieusement le long des côteaux par une insinité de replis & de détours; ce qui fait voir que ces peuples tout grossiers qu'ils étoient, entendoient très-bien l'art du nivellement. On peut voir encore ce que le P. Feuillée & Mr. Ulloa disent des ruines des anciennes Villes du Pérou.

Je n'apporterai pas en preuves les relations des. anciens Auteurs Espagnols, Mr. de P. récuseroit leur témoignage. Mais je ne crois pas qu'il en fasse de même de celui de Mr. Bristock, Gentilhomme Anglois. Ceux de cette nation n'ont pas coutume de flatter dans leurs relations. Les Américains connus sous le nom d'Apalachites n'étoient pas plus abrutis ni plus stupides que ceux du Pérou. Mr. de P. eût admiré, dit-il, le gouvernement, les loix des Incas & la félicité des Péruviens, si tout cela eût existé, qu'il l'admire donc chez les Apalachites. Mr. Bristock étoit dans leur pays en 16;3. & y est resté assez long-temps pour se mettre au faitde leurs anciens & de leurs nouveaux usages. Sa relation forme les chapitres 7. & 8. du second livre de l'histoire naturelle & morale des Isles Antilles par le Chevalier de Rochefort. Il nous apprend que le Pérou & le Mexique n'étoient pas les feuls pays du nouveau Continent où il y eût anciennement des villes. Celui des,

<sup>[\*]</sup> Page 131.

Dissertation sur l'Amérique.

des Apalachites étoit habité par un peuple civilise. Il étoit alors partagé en six provinces, dans chacune desquelles il y avoit rarement plus d'une grande ville, mais beaucoup de petites. Du temps de Mr. de Bristock, les choses étoient encore sur le même pied. Quelques-unes, dit-il, sont composées de plus de huit cents maisons : celle de Mélilot, qui en est la capitale, en a plus de deux mille. Le Roi des Apalachites y fait encore sa résidence. Le Temple où les Jouas Sacrificateurs du soleil font leurs cérémonies, est une grande & spaciense caverne, ovale, longue d'environ deux cents pieds, large à proportion, située à l'Orient de la montagne d'Olaimy, en la Province de Bémarin, à une lieue de Mélilor. Au milieu' est une grande lanterne, par où il recoit le jour. La voute est parfaitement blanche, ainsi que le dedans. Le pavé est uni comme du marbre poli' tout d'une piece; le tout ayant été creusé dans le roc.

On voit encore aujourd'hui au pied de cette montagne, les tombeaux de plusieurs de leurs' Roistaillés dans le roc, au-devant de chacun s'élève un beau cedre pour en indiquer la place.

· Les maisons des Apalachites sont toutes bâties. de poutres, ou pieces de boistrès bien assemblées, & liées les unes aux autres. Les couvertures sont de feuilles de roseaux, ou de jonc, comme le sont de chaume celles de beaucoup d'endroits de l'Europe. Celles des chefs, & des principaux sont enduites & encroûtées d'un mastic, qui résiste à la pluye. Le pavé est fait du même ciment. Ils v mêlent un sable doré qui produit un effet merveilleux, & y donne un éclat admirable. Leurs appartements sont tapissés de nattes tissues de feuil. les de palmier & de jonc, teints de diverses couleurs, & arrangés par compartiments. Les chambres des chefs sont tapissées de fourures, ou de peaux de cerfs peintes, & representant diverses figures. Quelques-unes sont décorées de plumes Ff 4

22 Differtation fur l'Amérique. d'oiseaux très-industrieusement arrangées en for-

me de broderie.

Voilà donc au moins trois pays très-confidérables de l'Amérique, où les naturels ne vivoient pas par hordes de familles éparses & vagabondes. Une colonie françoise fut s'établir chez les Apalachites, sous la conduite du Capitaine Ribaut & sous les Auspices de Charles IX. C'est pourquoi elle nomma Caroline l'espece de forteresse qu'e le y éleva. Ribaud donna aux ports & aux rivieres de ce pays-là, les noms des ports & des rivieres de France, qu'ils ont encore aujourd'hui. Cette colonie rouva les Apalachites tels que va vous

les dépeindre M. Bristock.

Tout ce pays est divisé en six provinces. dont trois, Bémarin, Amani & Matiqué, occupent une des plus belles & spacieuses vallées entourée des montagnes d'Apalates. Les trois autres sont Schama, Méraco, & Achalaques qui s'étendent dans les montagnes. Les habitants de celles ci ne vivent presque que de chasse. La vallée a soixante lieues de long & dix de large. Les villes & villages sont bâtis sur les petites éminences; le pays abonde en bois de toutes fortes, en fruits, légumes, herbes potageres, mil, mays, lentilles, pois, &c. Quadrupèdes, oiseaux de toutes fortes. Les hommes y sont de grande stature, bien faits, ils composent un peuple, dont les mœurs sont douces, vivant en societé dans des villes & des bourgades & dans la plus grande union. Tous les immeubles sont communs parmi eux, excepté leurs maisons & leurs jardins. Comme ils cultivent leurs champs en commun, ils en partagent les fruits, après les avoir déposés dans des greniers publics placés au milieu de chaque ville & village. Ceux qui sont préposés pour la distribution, la font au renouvellement de chaque lune, & donnent à chaque famille suivant le nombre des personnes dont elle est composée, autant qu'il en faut pour son nécessaire.

. 5.

L'union est si grande parmi eux, qu'on voit dans la même maison un vieillard avec ses enfants, & ses petits enfants, jusqu'à la quatrieme genération, au nombre decent personnes & quelquefois davantage. Ils sont d'un naturel fort aimable, ne sachant quelles caresses faire aux étrangers, quand ils les reconnoissent pour amis, & présentant tout ce qu'ils ont, à la maniere des grands Tartares, & des Circassiens, pour le seul plaisir d'obliger. On trouve le même esprit d'hospitalité chez presque toutes les autres nations de l'Amérique, même chez les Brésiliens, qui ont passé pour être les moins humains. C'est encore une chose que la Nature n'a pasôtée à l'Amérique pour la donner à l'Europe; car nous n'avons que le masque très-imparfait de la véritable hospitalité, & les Américains en ont la réalité dans toute son étendue.

Les Apalachites aiment passionnément la musique & les instruments, qui rendent quelque harmonie. Presque tous jouent de la flutte, & d'une espèce de haut-bois. Ils sont éperdument amoureux de la danse, & y prennent mille postures singulieres, dans l'idée que cet exercice dissipe toutes les humeurs, leur donne une grande souplesse pour la chasse, & beaucoup d'agilité pour la course.

Leur voix est douce, belle, flexible. Ils s'étudient à imiter le chant des oiseaux & y réussissent parfaitement. Leur langage est doux, leurs expressions énergiques & précises, leurs périodes laconiques. Dès le bas âge ils apprennent des chansons composées par les Jouas en l'honneur du soleil, comme pere de la Nature, & y sont entrer le recit des exploits de leurs chefs, pour en perpétuer la mémoire.

Plusieurs familles Espagnoles & Angloises se font établies parmi les Apalachites; mais quoiqu'ils se fréquentent depuis long-temps, ceux-ci n'ont rien changé de leur maniere de vivre, de leurs usages, ni de la forme de leurs habillemens. Leurs lits sont élevés, d'un pied & demi de terre. Differtation fur l'Amérique.

couverts de peaux apprêtées, douces comme un chamois. Ils y peignent des fleurs, des fruits & des grotesques, rehaussées de couleurs si vives, qu'on les prendroit de loin pour des tapis de hautelisse. Les chess couchent sur des matelats saits d'une espèce de duver aussi doux que de la soye, ils le tirent d'une plante. Les lits du commun sont faits de seuilles de sougere, parce qu'ils prétendent qu'elles ont la propriété de délasser le corps, & de réparer ses sorces épuises par la chasse ou

par le travail.

Ceux de la plaine & des vallées alloient anciennement nuds de la ceinture en haut pendant l'Eté, & portoient des manteaux fourrés pendant l'Hyver. Aujourd'hui la plupart ont en Eté, des habits d'une toile légere de coton, ou d'une herbe apprêtée & filée comme le lin. Ordinairement les hommes & les femmes ne portent qu'une casaque sans manches sur un petit habit de chamois très-fin, cette casaque descend jusqu'au gras de la jambe aux hommes, & jusqu'à la cheville du pied des femmes. Elle est assujettie sur les reins par une ceinture de peauou cuir, travaillée & ornée d'un petit ouvrageen forme de broderie. Les chefs de famille mettent par - dessus un manteau qui ne leur couvreque les épaules, le dos & les bras; mais qui aboutit par derriere en une pointe allongée jusqu'à terre, & fait à peu près l'effet des écharpes que nos Dames françoises portoient encore au commencement de ce siecle. On leur a fait succèder les cappes dans quelques pays, & le mantelet dans d'autres. Hommes & femmes Apalachites tous sont curieux d'entretenir leur chevelure toujours nette & joliment tressée. Les femmes l'arrangent en forme de guirlande sur le sommet de la tête; les. hommes le couvrent de bonnets de peaux de loutres noires & luisantes, découpés en pointe sur le devant, ornés par derriere de belles plumes d'oiséaux, arrangées de maniere qu'une partie de cette panache descend sur les épaules. Les semmes se percent les oreilles, & y mettent des pendants de cristal, ou d'une pierre verte, qui a l'éclat de l'émeraude. Elles en sont aussi des colliers & desbracelets, pour les porter les jours de réjouissance, ainsi que de corail & d'ambre jaune dont elles.

font aujourd'hui grand cas.

Pour se garantir de la vermine, ils s'oignent souvent tout lecorps avec le suc d'une racine, dont l'odeur est aussi suave que l'est celle de l'Iris de Florence. Ce suc a encore la propriété de donner de la souplesse aux nerss & aux muscles, d'adoucir la peau, de lui donner de l'éclat, & de fortifier tous les membres. L'exercice & ces onctions, jointes à une grande sobriété, leur procurent une santé strme & vigoureuse, qui dément la prétendue dégradation que M. de P. attribue à tous les Américains.

Quoique la vigne croisse naturellement chez les Apalachites, leur boisson ordinaire est de l'eau pure; mais dans les festins de pompes & de réjouisfance, ils boivent d'une espece de bierre faite avec le mays, ou d'un hydromel si bon, qu'on le prendroit pour du vin d'Espagne. Quelques peuples. de l'Amérique Septentrionale, ont la réputation. d'être fort paresseux : mais les Apalachites ont en horreur l'oisiveté; le travail y produit l'abondance. Le temps des semailles & des moissons est il passe tous les hommes & femmes s'occupent à filendu coton, de la laine, ou l'herbe dont j'ai parlé. Ils fabriquent des toiles, & des étoffes. D'autres. font de la poterie de terre émaillée de diverses couleurs, & des vases de bois, qu'ils peignent joliment; d'autres enfin font des corbeilles, des paniers. & plusieurs ouvrages avec une dextérité merveilleuse.

Outre les Chataigniers & les Noyers, qui croiffent naturellement dans ce pays-la, on y voit des. Quangers, des Citronniers, diverses se peces de Pommes, des Cerises, des abricots, que les Anglois. Dissertati on sur l'Amérique.

y ont portés, & qui s'y sont tellement multipliés, qu'ils y foisonnent, pout prouver, ce semble, à M. de P.. que tout ne dégénere pas dans le sol de l'Amérique, & qu'il n'est pas si ingrat qu'il

voudroit nous le faire croire.

Les François revenus de la Louisiane lui prouveroient aussi par leur propre expérience, que ce pays-là est des plus sains, des plus fertiles, & des plus beaux du monde. C'est le témoignage que nombre d'entr'eux m'ont rendu, en gémisfant de ce que la France l'a cédée à l'Espagne. Ces regrets sont vraisemblablement un des motifs qui ont déterminé les François qui y sont restés, à faire tous leurs efforts pour sécouer le joug de la domination Espagnole, & rentrer sous celle de France.

Voilà donc, Messieurs, un peuple civilisé en Amérique, vivant dans des villes & dans des villages avant l'arrivée des Européans; des villes dont on a non-seulement conservé les noms, mais qui existoient encore en 1653, lorsque Bristock y faisoit son séjour. J'aimerois mieux croire que M. de P. n'ayant pas tout lu, ni tout vu, en a ignoré l'existence, que de penser qu'il ait voulu, contre la vérité, en anéantir jusqu'à la mémoire. Cel'es du Mexique & du Pérou font disparues à ses yeux: il n'a vu dans leurs ruines que des chaumieres. Le pere Feuillée ou avoit de meilleurs yeux, ou n'avoit pas le talent de M. de P. pour les faire disparoître à son approche. Il nous apprend qu'il y avoit encore de son temps (en 1709) sur le chemin de Callao à Lima, dans les belles p'aines qui le bordent, des vestiges d'une ancienne ville Indienne, que les Espagnols on détruite. & qui avoit jusqu'à cinq lieues de longueur; qu'un perit nombre d'Indiens occupoient encore une des extrêmirés. Si un terrein de cinq lieues de long, couvert de maisons, mérite a peine le nom de bourgade, au sentiment de M. d. P. . Nanquin, qui, dit-on, occupe près de quinze lieues, sera donc peut-être la seule, à qui il fera la grace de donner le nom de Ville.

Le portrait que nous venons de faire des Apalachites, & de leur pays, est bien capable de faire revenir de l'idée désavantageuse que cet Auteur a tenté de donner de l'Amerique & de ses habitans naturels. Cette espece de République ou de Royaume des Apalachites, où regne une entiere liberté, paroît même bien supérieure à celle des Indiens affervis par les Jesuites au Paraguai. & n'en paroîtra que plus chimérique à M. de P. Dira-t-il, pour soutenir son affertion, que la relation de M. Briftock est une fable, un tissu de faussetés, comme il l'a dit des relations Espagnoles (alors je lui répondraice qu'il dit lui-même : \*) nier tout ce qu'on lit dans les relations les plus véridiques ou les moins suspectes, des Ata-apas de la Louisianne, des anciens Caraïbes des Isles, des Tapuiges du Brésil, des Cristinaux, des Pampas, des Peganchez, des Moxes, ce seroit établir un Pyrrhonisme historique insense.

Après un tel aveu, ceux qui ont vu ces relations n'ont-ils pas lieu d'être surpris de les voir traitées de chimeres & de faussetés dans tout l'Ouvrage

de cet Auteur?

Permettez, Messieurs, que je mette devant vos yeux quelques extraits succints de ces relations non suspectes. Pour y mettre un certain ordre, je les distribuerai en quatre paragraphes. Le premier aura pour objet la qualité du sol de l'Amérique; le second les qualités personnelles physiques; le troisseme les qualités morales de ses habitants; & le quatrieme celles des animaux, soit naturels au pays, soit transportes d'Europe.

<sup>(\*)</sup> Tom. I. pag. 233.



# DISSERTATION

SUR

L'AMÉRIQUE,

ET

LES NATURELS
DECETTE PARTIE

DUMONDE

#### SECONDE PARTIE.

9. I.

Du Sol de l'Amérique.

E Pays que la Nature a pris en averfion, à qui elle ne dispense qu'à regret quelques uns de ses dons, si nous en voulions croire M. de P. est le même dont le Pere Feuillée parle dans les termes suivants. (\*)

Une disposition si admirable du terrein me fit faire plusieurs réflexions sur les avantages que ette partie du monde a sur les autres. Il semble que la Nature se soit étudiée à la rendre plus parfaite, & que c'est-là où elle a voulu faire ses chet-d'œuvres. Avouons, Messieurs, que c'est en avoir une opinion bien différente de celle qu'en a M. de P. J'ai vu au Pérou, ajoute le Pere Feuillée, & je n'ai pas vu sans étonnement, des oranges mures & encore sur l'arbre, renfermer des semences, qui avoient germé & dont le germe avoit deux pouces six lignes de longueur. [\*] J'ai vu, Messieurs, au Paraguai ce que le Pere Feuillée dit avoir vu au Pérou, [\*\*] j'ai vu dans la maison de campagne du Gouverneur de Monte video, un Verger, qu'il appelloit Bois, de près d'une lieue de longueur, tout plante de Pommiers, Poiriers, Pêchers & autres arbres fruitiers à Noyaux, transportés d'Europe. Ces arbres y avoient si bien réussi, que tous y étoient surcharges de fruits, au point que la plûpart des branches étoient rompues pour n'avoir pas eu la force d'en supporter le poids. Fàché de voir perdre une si grande quantité de fruits excellents, je conseillat auGouverneur, d'en étayer les branches, ou de retrancher une partie de ces fruits dans la saison où ils commencent à grossir, pour favoriser la conservation & la maturité des autres. Peine superflue, me dit-il, il en reite encore une si grande quantité tous les ans, que ce bois en fournit abondamment à toute la ville, pour en manger dans la saison & pour en conserver de secs, & de confits au sucre.

Ce même Gouverneur avoit dans la cour de sa maison de ville, une treile, où les raisins venoient en abondance & très-bons, il avoit essayé

<sup>(\*)</sup> Pag .490. (\*\*) Pag. 5730



# DISSERTATION

SUR

L'AMÉRIQUE,

ET

LES NATURELS
DECETTE PARTIE

DUMONDE

## SECONDE PARTIE.

9. I.

Du Sol de l'Amérique.

E Pays que la Nature a pris en averfion, à qui elle ne dispense qu'à regret quelques uns de ses dons, si nous en voulions croire M. de P. est le même dont le Pere Feuillée parle dans les termes suivants. (\*)

Une disposition si admirable du terrein me fit faire plusieurs réflexions sur les avantages que cette partie du monde a sur les autres. Il semble que la Nature se soit étudiée à la rendre plus parfaite, & que c'est-là où elle a voulu faire ses chet-d'œuvres. Avouons, Messieurs, que c'est en avoir une opinion bien différente de celle qu'en a M. de P. J'ai vu au Pérou, ajoute le Pere Feuillée, & je n'ai pas vu sans étonnement, des oranges mures & encore sur l'arbre, renfermer des semences, qui avoient germé & dont le germe avoit deux pouces six lignes de longueur. [\*] J'ai vu, Messieurs, au Paraguai ce que le Pere Feuillée dit avoir vu au Pérou, [\*\*] j'ai vu dans la maison de campagne du Gouverneur de Monte video, un Verger, qu'il appelloit Bois, de près d'une lieue de longueur, tout planté de Pommiers, Poiriers, Pêchers & autres arbres fruitiers à Noyaux, transportés d'Europe. Ces arbres y avoient si bien réussi, que tous y étoient surchargés de fruits, au point que la plûpart des branches etoient rompues pour n'avoir pas eu la force d'en supporter le poids. Faché de voir perdre une si grande quantité de fruits excellents, je conscillat auGouverneur, d'en étayer les branches, ou de retrancher une partie de ces fruits dans la saison où ils commencent à groffir, pour favoriser la conservation & la maturité des autres. Peine superflue, me dit-il, il en rette encore une si grande quantité tous les ans, que ce bois en fournit abondamment à toute la ville, pour en manger dans 13 saison & pour en conserver de secs, & de confits an fucre.

Ce même Gouverneur avoit dans la cour de sa maison de ville, une treil e, où les raisins venoient en abondance & très-bons. Il avoit essayé

<sup>(\*)</sup> Pag .4,00.

<sup>(#+)</sup> Pag. 573.

de planter une vigne dans sa campagne: mais les sourmis s'y rendoient en si grande abondance, dans le temps qu'elle étoit en fleur, & en maturité, qu'il n'avoit pu réussir à recueillir assez de vin pour le dédommager tant soit peu des peines

de la culture.

Le froment & le seigle y venoient si bien, que nous y avons mange du pain à un prix aussi modique qu'en France, dans les meilleures annécs; & nous y fimes une copieuse provision d'excellente farine, à très-bon marché. M. de P. est-il crovable quand il nous assure que le froment & le teigle n'ont pu téussir qu'en quelque cantons de l'Amérique Septentrionale, & que les arbres fruitiers d'Europe n'ont prospéré que dans l'Isse de Juan Fernandez ? j'ai vû aussi de mes propres yeux, dans le jardin du Gouverneur de l'Isle de Sainte Catherine, au Bresil, des Amandiers surchargés de fruits. Frézier, témoin oculaire par un sejour de deux ans, parle du Chili dans ces termes: les arbres qu'on y a transportés d'Europe ( aux environs de Valparoisso ) reussissent parfaitement dans ces contrées. Le Climat y est si fertile, quand la terrre y est arrosce, que les fruits y poussent toute l'année. J'ai vii sur le 🕟 même Pominier ce que l'on voit ici (en France) sur les Orangers, du fruit de tous les âges en fleurs, noués, des poinnes formées, des pommes à demi-grosses, & des pommes en maturité tout en semble. (\*) J'erois charmé d'y voir une si grande quantité de si beaux fruits, qui y viennent à merveille, particulierement des pêches. dont il se trouve des petits bois, qu'on ne cultive pas; & ou l'on ne prend d'autres foins que celui de faire couler de petits ruisseaux aux pieds des arbres. Aux environs de la Ville de Moquaquos,

dans un terrein très-petit on recueille tous les ans 10000 botiches de vin qui font plus de trois millions deux cents pintes, mesure de Paris, qui, à vingt-cinq réaux la botiche, donnent quatre cens mille piastres, c'est-à-dire, à présent un million six cent mille livres, monnoye de France.

M. de P. avoit lû les relations du Pere Fueillée, & de M. Frézier, puisqu'il les cite; mais il n'a pas vû les pays dont ils parlent, avec des yeux aussi désintéresses. Ses réslexions, qui auroient pu être un peu plus philosophiques, sui ont fait oublier ce qu'il avoit sû dans les relations de ces Auteurs, & l'ont malheureusement déterminé à par-

ler contre la vérité.

Que M. de P. se donne la peine d'aller voir de ses propres yeux les pays dont ces Auteurs font la description. Enchanté & dans une espece d'enthousiasme, il changera d'opinion; il dira avec Frézier: (\*) ce seroit peu pour un si bon pays, si la terre étoit cultivée : elle est très-fertile, & si facile à labourer, qu'on ne fait que la gratter avec une charrue faire le plus souvent, d'une seule branche d'arbre crochue, tirée par deux bœufs: & quoique le grain soit à peine couvert, il ne rend gueres moins du centuple. Ils ne cultivent pas les vignes avec plus de soins, pour avoir du bon vin... Cette fertilité & l'abondance de toutes choses, dont on jouit à Lima, ne contribue pas peu au tempérament amoureux, qui y regne. On ... n'y éprouve jamais l'intempérie de l'air, qui conserve toujours un juste milieu entre le froid de la nuit, & la chaleur du jour. Les nuages y couvrent ordinairement le ciel, pour garantir cet heureux climat des rayons que le soleil y darderoit perpendiculairement. Ces nuages ne se changent jamais en pluye, qui puisse y troubler la

<sup>(\*)</sup> Pag. 70. Tom, II.

Dissertation sur l'Amérique, promenade, ni les plaisirs de la vie. Ils s'abaissenteulement quelquesois en brouillards, pour rafraîchir la surface de la terre; de sorte que l'on y est toujours assuré du temps qu'il doit faire le lendemain. Si le plaisir de vivre dans un air toujours également tempéré, n'éto t troublé par les fréquents tremblements de terre, je ne crois pas, qu'il y ait de lieu au monde plus propre que celui-là, à nous donner une idée du Paradis terrestre; car la terre y est encore sertile en toutes sortes de fruits. (\*)

Voilà, Messieurs, un des cantons de ce pays si abandonné de la Nature, & si peu savorisé d'elle; & de combien d'autres pourroit on avec raison, faire les mêmes éloges, s'ils nous étoient connus récoutons encore Frezier, lorsqu'il parle de Coquimbo, ou la Serena, éloigné de Lima d'une très-

grande distance.

On y jouit toujours d'un ciel doux & serein, dit cet Auteur. Ce pays semble avoir conservé les délices de l'âge d'or. Les Hyvers y sont tiedes; les rigoureux aquillons n'y soussient jamais; l'aideur de l'Eté y est toujours tempérée par des Zéphirs rafraîchissants, qui viennent adoucir l'air, vers le milieu du jour. Ainsi toute l'année n'est qu'un heureux Hymen du Printemps & de l'automne, qui semblent se donner la main pour y regner ensemble, & joindre les sseurs avec les fruits: de sorte qu'on peut dire avec plus de vérité e que Virgile dit autresois d'une province d'Italie.

Hic ver assiduum, atque alienis mensibus Æstas,. Bis gravida pecudes, bis Pomis utilis arbos. At rabida. Tigres absunt & sava Leonum. semina. (\*\*)

GEORG. L. 2.

<sup>[\*]</sup> Pag. 208.

[\*\*] Ce dernier article convient feulement aux pays les plus méridichaux. & les plus fegteutrionaux de l'Amérique.

Ces extraits pourroient suffire pour convaince.
M. de P. du tort qu'il a eu de décrier l'Amérique, comme il l'a fait. Mais il ne s'est pas lassé d'infister là-dessus, & diroit peut-être, que quelques cantons exceptés ne prouvent pas assez contre son assertion. Voyons donc si M. de P. est mieux fondé à l'égard des autres pays du nouveau Continent.

En parlant du terrein des Isles Antilles, le Chevalier de Rochefort qui nous en donne une relation très-circonstanciée, sous le titre d'Histoire Naturelle & morale de ces Isles, nous assure (\*) que sans vouloir faire tort aux autres pays du du monde ; les Antilles possedent sans contredit (\*\*) tous les rares avantages des autres pays, elles ne fournissent pas simplement une agréable variété: de fruits excellents, de racines, d'herbages, de légumes, de gibiers, de poissons & d'autres délices, pour couvrir les tables de ses habitants, elles abondent encore en un grand nombre d'excellents remedes. La racine de maniot, dont on y fait la cassave, qui leur tient lieu de pain, est si féconde dans tous les lieux de l'Amérique, où on la cultive; qu'un arpent de terre qui en ele: planté, nourrira plus de personnes que six ensemencés en Europe, du meilleur froment.

La terre, ajonte cet Auteur, y est aussi belle, aussi riche & aussi capable de produire qu'en aucun endroit de France; la vigne vient fort bien en ces isses & donne d'excellents raisins; mais le vin qu'on en feroit ne seroit pas de garde. Le froment qui demande à être hyverné n'y forme que des épis; l'orge y viendroit à merveille. Mais quand tous ces grans y viendroient en parsaite maturité, les habitants qui ont presque sans peine le maniot, les patates, le mays & diverses especes.

<sup>[\*]</sup> Pag. 76.

(\*\*) Il ne prévoyoit pas qu'il prendroit envie à Mi. de P. d'allucer-le contraire.

Differtation fur l'Amérique. promenade, ni les plaisirs de la vie. Ils s'abaisseneseulement quelquefois en brouillards, pour rafraîchir la surface de la terre; de sorte que l'on y est toujours assuré du temps qu'il doit faire le lendemain. Si le plaisir de vivre dans un air toujours également tempéré, n'éto t troublé par les. fréquents tremblements de terre, je ne crois pas. qu'il y ait de lieu au monde plus propre que celui-là, à nous donner une idée du Paradis terresere; car la terre y est encore fertile en toutes sor-

tes de fruits. (\*) Voilà, Messieurs, un des cantons de ce pays si abandonné de la Nature, & si peu favorisé d'elle: & de combien d'autres pourroit-on avec raison, faire les mêmes éloges, s'ils nous étoient connus? écoutons encore Frezier, lorsqu'il parle de Coquimbo, ou la Serena, éloigné de Lima d'une très-

grande distance.:

On y jouit toujours d'un ciel doux & serein,... dit cet Auteur. Ce pays senble avoir conservé les délices de l'âge d'or. Les Hyvers y sont tiedes; les rigoureux aquillons n'y foufflent jamais; l'ar-deur de l'Eté y est tonjours tempérée par des Zéphirs rafraichissants, qui viennent adoucir l'air, vers le milieu du jour. Ainsi toute l'année n'est qu'un heureux Hymen du Printemps & de l'automne, qui semblent se donner la main pour y regner ensemble, & joindre les steurs avec les fruits: de sorte qu'on peut dire avec plus de vérité. ce que Virgile dit autrefois d'une province d'Italie.

Hic ver assiduum, atque alienis mensibus Æstas,. Bis gravida pecudes, bis Pomis utilis arbos. At rabida Tigres absunt & sava Leonum femina. (\*\*)

GEORG. L. 2;

<sup>[\*]</sup> Pag. 208. [\*\*] Ce dernier article convient feulement aux pays les plus méridionaux & les plus leptentrionaux de "Amérique...

Differtation fur l'Amérique.

Ces extraits pourroient suffire pour convaince. M. de P. du tort qu'il a eu de décrier l'Amérique, comme il l'a fait. Mais il ne s'est pas lassé d'infister là-dessis, & diroit peut-être, que quelques cantons exceptés ne prouvent pas assez contre son assertion. Voyons donc si M. de P. est mieux fondé à l'égard des autres pays du nouveau Continent.

En parlant du terrein des Isles Antilles, le Chevalier de Rochefort qui nous en donne une relation très-circonstanciée, sous le titre d'Histoire Naturelle & morale de ces Isles, nous assure (\*) que sans vouloir faire tort aux autres pays du du monde, les Antilles possedent sans contredit (\*\*) tous les rares avantages des autres pays, elles ne fournissent pas simplement une agréable variété de fruits excellents, de racines, d'herbages, de légumes, de gibiers, de poissons & d'autres déhices, pour couvrir les tables de ses habitants, elles abondent encore en un grand nombre d'excellents remedes. La racine de maniot, dont on y fait la cassave, qui leur tient lieu de pain, est si fêconde dans tous les lieux de l'Amérique, ou on la cultive; qu'un arpent de terre qui en ele: planté, nourrira plus de personnes que six ensemencés en Europe, du meilleur froment.

La terre, ajonte cet Auteur, y est aussi belle, aussi riche & aussi capable de produire qu'en aucun endroit de France; la vigne vient fort bien en ces Isles & donne d'excellents raisins; mais le vin qu'on en feroit ne seroit pas de garde. Le froment qui demande à être hyverné n'y forme que des épis; l'orge y viendroit à merveille. Mais quand tous ces grans y viendroient en parfaite maturité, les habitants qui ont presque sans peine le maniot, les patates, le mays & diverses especes

<sup>[\*]</sup> Pag. 76.

(\*\*)' Il ne prévoyoit pas qu'il prendroit envie à
Mès de P. d'allurer le contraire.

de légumes, ne voudroient pas prendre la peine & le soin qu'il faut pour cultiver les grains. L'air y est tempéré, les chaleurs n'y sont pas plus grandes qu'en France; & depuis huit teures du matin, jusqu'à quatre heures du soir, il y regne un vent doux & frais, qui tempere la chaleur & la rend très-supportable.

Et jamais en ces bords de verdure embellis, L'hyver ne s'y montra, qu'en la neige des lys.

Cette terre si ingrate dans l'opinion de M de P. a cependant sur la nôtre l'avantage de produire le Pa-Payer, le Coqs & beaucoup d'autres, qui donnent des fruits tous les mois de l'année, .\*, & d'un goût exquis. Avons-nous dans nos climats des arbres naturels au pays, qui exhalent une odcur aussi suave que les feuilles du bois d'inde, que le sassant d'autres? Les seuilles du bois d'Inde donnent à la viande avec laquelle on les fait cuire, un goût si relevé, qu'on l'attribueroit p'utôt à un mélange de p'usieurs sortes d'épices, qu'à une simple feuille d'arbre. Je sus toujours surpris qu'on ne s'avise pas d'en transsporter en Furope, pour suppléer aux épices des Indes orientales. (\*\*)

A la Cayenne & à la Guyanne la terre est trèsbonne, facile à cultiver, & si fertile, dit Biet (\*\*\*) que les végétaux & les arbres, qu'on y a tran portés, y poussient en six mois autant que nos bois taillis en six ou sept ans. Les fruits de toutes especes se succedent toute l'année. [\*\*\*\*] La chasse es se saccedent est l'année. [\*\*\*\*] La chasse est se facile & si abondante, que, fournissant aux na-

[\*\*\* \* ] Ibid. 337.

<sup>(\*)</sup> Hist. Nat. des Antilles, p. 59.

<sup>(\*\*)</sup> L'écorce de Winter du détroit de Magellan y

<sup>[\*\*\*]</sup> Voyage de la France équinoxiale par Biet,

35

turels du pays, tout ce qui leur est nécessaire à la vie, ils ne veulent s'affujettir à apprivoiser aucune espece d'animaux ---- on y trouve une quantité prodigieuse d'oiseaux; presque tous ont le plumage d'une beauté ravissante. Les perdrix y sont griles, mais grosses comme de bons chappons, bien charnues & de bon goût. Ceux qui révoquent tout en doute, auront de la peine à croire ce que je dirai de la pêche, si prodigieuse dans ce pays-là, qu'il faut le voir pour le croire. Le poisson y est si excellent, ajoûte cet auteur, que je puis dire avec vérité, qu'il surpasse de beaucoup en bonté celui de nos côtes de France. [\*] Jugez donc, dit Biet, si ce pays est si mauvais, & s'il n'y a pas moyen d'y bien vivre & d'y bien subsister.

Biet avoit fait un long séjour 'ans ce pays-là, lorsqu'il en parloit ainsi; si Mr. de P. l'eût vû autrement que dans les Cartes, il en eût rendu le même témoignage. J'ai vu moi-même au Brésil, la terre produire sans culture toutes sortes de fruits les plus beaux & les plus excellents. J'ai vû ses habitants passer leurs jours, par cette raison, dans la plus grande oisiveté, ne se croyant pas sans doute issus d'Adam, & condamnés avec sa race, à manger leur pain à la sueur de leur front.

Si nous consultons l'Atlas historique de Guedeville, nous trouverons, T. VI p.86. que si la navigation pouvoit être libre depuis Quebec jusqu'au lac Erié, qui a deux cents trente lieues de tour, on en feroit le plus fertile Royaume du monde; parce que, outre les beautés naturelles qui y sont, on trouve aussi des mines d'argent à vingt lieues dans les terres. Le climat en est trèsbeau, ajoute cet Auteur, les bords de ce lac sont plantés par-tout de chênes, d'ormeaux, de cha-

<sup>(\*)</sup> Voyage de la France équinoxiale par Biet, p. 334.

Disfertation sur l'Amérique:
taigniers, de noyers, de pommiers & de Treisles,
qui portent leurs grapes jusqu'au sommet des arbres, sur un terrein agréable & uni. Les bois &
lés vastes prairies qu'on découvre du côté du Sud,
sont remplis d'une quantité prodigieuse de bêtes fauves & de poules d'inde. Les bœufs sauvages se trouvent sur les bords de deux belles rivieres, qui se dechargent au fond du lac.

L'Acadie, suivant le même auteur, est un paysfertile, très-beau, son climat assez tempéré: l'air y est pur & sain, les eaux claires & Jégeres.

Trouvons-nous en Europe comme au Mexique, un arbre comme le Maquei ou Maguai, qui vaut lui seul une petite métairie; puisqu'il sournit à la fois du vin, du vinaigre, du miel, du fil, des aiguilles, des toiles, & du bois propre à bâtir & à brûler. Il ne lui-manque que le pain, auquel les habitants suppléent par le cacao, le mays, & mille autres grains ou fruits. Les brebis, les ruyes, les chêves multiplient deux sois l'an dans ce beau pays, & tous les quadrupèdes y soisonnent en si grande quantité, qu'on est obligé d'en tuer, pour le commerce des peaux, & des cuirs, & l'on y abandonne, comme au Paraguai, les animaux écorchés aux bêtes & aux oiseaux de proye (f).

Je pourrois ajoûter ici, ce que Marggraf, Pifon & tant d'autres ont dit du Mexique, du Bréfil, de la Louisianne & des autres p ys de l'Amérique septentrionale; mais ces temoignages quoique non suspects, deviendroient superflus. Je laisse aux personnes instruites des qualités du terrein de différents pays, à en faire la comparai-

son avec ce qu'en a dit Mr. de P.

Est-il mieux fondé à nous présenter les Amériacains, comme une race d'hommes dégénérés & dégradés de la nature humaine? Est-il plus croyable, lorsqu'il parle des animaux, peut-êrre

<sup>[\*]</sup> Voyage de la France équinoxiale, par Bruer, p. 10212

Differtation fur l'Amérique: stra-t-il que les exemples que je cirerai, font: tout au plus une exception à la regle, qu'il a voulu établir, pour preuve de la supériorité des : trois autres parties du Monde, sur celle de l'A-mérique.Alors il:faudra donc mettre au nombre : des faveurs de la Nature pour notre Europe, que: les Pigeons n'y pondent & couvent que deux œufs : à chaque fois, pendant qu'au Pérou, ces mêmes Pigeons y font jusqu'à six à sept pontesen : autant de jours de suite, les couvent, & qu'il en naît autant de petits qu'il y avoit d'œufs (\*). Ne seroit-ce pas aussi par un semblable privilège, que : nos raves ne croissent en Europe que de la grosseur du pouce, ou environ, tandis qu'au Pérou : elles viennent groffes comme la jambe (\*\*)?

Mr. de P. est-il plus heureux dans les conséquences qu'il tire de ses réflexions Phisophiques? on en pourra juger par celle-ci. La plûpart, ditil, (\*\*\*) des végétaux qui ne sont que tendres & : berbacés dans nos climats, ont été trouvés en Amérique, sous la forme ligneuse des sous-arbustes. Les chenilles, les papillons, les mille-pieds, les scarabées, les araignées, les grenouilles, les chauve-souris, y étoient pour la plûpart d'une taille gigantesque dans leur espèce, & multipliés au- delà de l'imagination. Mr. Dumont dit dans ses mémoires sur la Louisiane, qu'on y voit des. grenouilles, qui pésent jusqu'à trente-cinq livres. & dunt les cris imitent le beuglement des veaux. Mr. de P. en conclut l'ingratitude de leur terre natale & un abatardiffement général, qui avoit atteint jusqu'au premier principe de l'existence &: de la génération, (\*\*\*\*) je me serois donc bien . trompé, en tirant une consequence toute oppofée. L'aurois cru raisonner philosophiquement en a

<sup>(\*</sup> Feuillée, pag. 439... (\*\*) Ibid., 1 ag. 441... [\*\*\*] T.m. I, pag. 4... (\*\*\*) Ibid. pag. 6...

Dissertation sur l'Amérique.

concluant de cette quantité prodigieu le d'êtres vivants, & qui plus est d'une taille gigantesque, que le principe de vie est dans ce pays-là, bien plus fécond & beaucoup plus actif que dans le nôtre, où tous ces animaux n'ont, ce semble, à l'égard de ceux de l'Amérique, de la même espece, qu'une demi-vie, & des corps à demi perfectionnés, puisqu'on les trouve ai leurs bien supérieurs en grosseur & en qualités. Il me semble cependant que raisonner ainsi, c'est raisonner conséquemment aux idées que nous avons adoptées de la perfection des êtres, de penserqu'un végétal, qui au lieu de continuer de ramper, de garder la foiblesse de sa nature molle, tendre, herbacée, s'éleve à celle d'arbuste : qu'un arbre gros, droit, bien venu & qui élévant sa tête altiére au-dessus des arbres petits, menus, foibles & rabougris de même espèce; qu'un géant enfin, ou un Européan bien fait & de la plus grande taille, on un dégré de perfection au-dessus des Lapons, des Grœenlandois, & des Nains, à qui la Nature semble avoir regretté la matiere & la forme. Heureusement Mr. de P. n'est pas chargé de procuration de la part de l'Europe pour fixer notre jugement & nosidées sur l'Amérique & ses habitants, ni pour exprimer nos sentiments de gratitude envers le nouveau Monde. Si on l'en crovoit sur sa parole, il faudroir regarder ce payslà avec l'œil du plus vil mépris, comme une terre maudite, que l'on devroit abandonner à son malheureux fort. Mais la conduite journaliere des Européans dément tout ce qu'en débite Mr. de P. Nous continuerons d'y aller chercher le Sucre, le Cacao, & le Caffe, pour flatter notre goût, & satisfaire notre sensualité, la Cochenille, les bois de teinture & de placage pour notre luxe & nos fantaisies; les baumes du Pérou, de Copahiba, le Quinquina, le Gayac, le Sassaffras, l'Hypécacuana & mille autres drogues pour guérir nos maladies; l'or, l'argent, ces Dieux des Chrétiens.

tiens, comme le disent très-bien les Sauvages; les pierres, les pelleteries & le coton, pour nous vêtir. L'Europe, cette terre si riche, si fertile, si abondante, à qui la Nature a tout donné pous l'ôter à l'autre, va cependant y chercher tout cela, & tant d'autres choses, qu'elle ne trouve pas dans

Ion propreterrein.

La situation de l'Amérique sous trois Zones différentes, y cause une grande diversité de climat, suivant les contrées, l'air y est chaud ou froid, on peut cependant dire en général avec Mr. Guedeville [\*] que le nouveau Monde est extrêmement fertile. Il a tout ce que nous avons, & abonde de plus en beaucoup de belles & bonnes choses que l'on ne trouve pas en Europe; que les originaires du pays ne manquent ni de génie, ni de force, ni d'agilité, & que le bon chez eux prévaut sur le mauvais. Ces peuples le sentent parfaitement, ils savoient bien dire aux Espagnols dans le temps de leur invasion : il faut que votre pays soit bien stérile & bien mauvais, pour vous obliger à courir tant de risques & de dangers pour venir envahir le nôtre, ou que vous soyez des hommes bien méchants pour venir nous persécuter de gayetê de cœur, & nous en chasser (\*\*). Ce raisonment ne paroît pas trop être celui d'un homme si stupide que Mr. de P. le donne à penser. Je lui fournirai de quoi se guérir de sa prévention à cet égard, après lui avoir prouvé que cette race d'hommes n'est pas une race sans force & sans vigueur, une race énervée & viciée jusques dans les principes mêmes du Physique & du moral.

<sup>(\*)</sup> Atlas Hist. Tom. VI, pag. 81. (\*\*) Feuilice, pag. 186.

#### § II.

## Des qualités Physiques des Américains.

En lisant l'Ouvrage de Mr. de P. il me semble entendre parler les peuples du Tyrol, & des pays montagneux circonvoisins qui trouvent un trait de beauté dans leurs goëtres énormes, & se rient de ceux qui n'en ont point. Le plus foible Européan, le plus imbécile est très-supérieur à tous les Américains, même créoles, au sentiment de cet Auteur. [\*] Enervés, hébêtés, ce sont devéritables autoinates, qu'aucune passion ne peut émouvoir, & qui n'obéissent qu'à l'impussion de Jeur instinct. Ils sont viciés dans leurs qualités essentielles & dans leur constitution physique, puisqu'on ne trouve chez eux ni bossus, ni boiteux, ni borgnes, sinon par accident; & qu'en Europe on en rencontre à chaque pas.

Mr. de P. a eu sans doute des mémoires particuliers sur l'Amérique; car je ne connois aucune relation qui nous présente les Américains tels qu'il nous les dépeint. Ecoutons ce qu'elles en disent; les Auteurs que je citerai n'avoient aucun intérêt de trahir la vérité, pour flatter le portrait de ces peuples. J'ai lu quelques histoires du Canada, dit le Baron de la Hontan, [ \*\* ] les Religieux qui les ont écrites, ont fait quelques descriptions assez simples, & asiez exactes des pays, qui leur étoient connus; mais ils se sont grossierement trompés dans le récit qu'ils font des mœurs, des manieres des fauvages. Les Recollets & les Jéfuites en ont parlé d'une maniere toute opposée; ils avoient leurs raisons pour en agir ainsi. Si je n'avois pas entendu la langue des

<sup>(\*\*</sup> Tom. II, p. 130 & 140. (\*\*) Ibid. pag. 91.

42

Mauvages, j'aurois pu croire tout ce qu'on en a écrit; mais depuis que j'ai raisonné avec ces peuples, je me suis entiérement désabusé. Ceux qui ont dépeint les sauvages velus comme des Ours n'en avoient jamais vû, [\*] car il ne leur paroît ni barbe, ni poil en nul endroit du corps. Ils sont généralement bien faits, de belle taille & mieux proportionnés pour les Américains, que

les Européans.

Les Iroquois sont plus grands, plus vaillans & plus rusés que les autres; mais moins agiles, & moins adroits à la guerre qu'à la chasse, cu ils ne vont jamais qu'en grand nombre. Les Illinois, les Oumanis, les Outagamis & quelques autres nations font d'une taille médiocre, courant comme des lievres, s'il m'est permis de faire cette comparaison. Les Outaouas & la plupart des sauvagés du Nord, à la réserve des Sauteurs & des Clistinos, sont poltrons, laids & mal faits. Les Hurons sont braves, entreprenants & spirituels: ils ressemblent aux Iroquois pour la taille & le visage. Les sauvages sont tous sanguins. & de couleur presque olivâtre; sont beaux en général, aussi bien que leur taille. Il est très-rare d'en voir de boiteux, de borgnes, de bossus, d'aveugles, de muets: s'il y en a quelqu'un, c'est par accident. Ne seroit-ce pas encore une faveur de la Nature pour l'Europe, d'y trouver si communément des personnes affectées de quelqu'une de ces infirmités? Mais continuons le portrait de cette race d'hommes, le rebut de la Nature au sentiment de Mr. de P. bien différent cependant aux yeux du Baron de la Hontan, de Mr. de Bougainville, la Ronde de St. Simon, qui a été éleve parmi eux & y a vécu vingtans, & de plusieurs autres Officiers François, qui ont fait la dermiere guerre avec eux.

<sup>[\*]</sup> Tom, II, p. 63.

12. Dissertation sur l'Amérique.

Les sauvages ont les yeux gros, noirs, ainsi que les cheveux, les dents bien fournies, blanches comme l'yvoire, & l'air qui sort de leur bouche est aussi pur, dit le Baron de la Hontan, que celui qu'ils respirent, quoiqu'ils ne mangent presque jamais de pain. Ils ne sont ni si forts, ni si vigoureux que quelques-uns de nos François pour porter de grosses charges, ou pour lever un sardeau & le charger sur les épaules; mais en récompense, ils sont infatigables, endurcis au malbravant le froid & le chaud, sans en être incompodés, étant toujours en exercice à la chasse, ou à la pêche, toujours dansant & jouant à certain jeu de pelotes, où les jambes sont fort nécessaires.

Les femmes sont d'une taille qui passe la médiocre, belles autant qu'on le puisse imaginer; mais si grasses, si pésantes & si mal faites, qu'elles ne peuvent tenter que des Sauvages. Soit par l'exercice, soit par la constitution de Jenr tempérament, ils sont fort sains, exempts de paralysse, d'hydropisse, de gourte, d'hétysse, d'ainstme, de gravelle, de pierre; maladies dont la Nature qui à tant donné à notre continent, a bien encore voulu nous favoriser. Elle avoit cependant laissé la pleurésse au Canada; & nous leur avons porté la petite vérole. Les Américains nous ont communiqué la leur par droit d'échange & de commerce.

Quand un sauvage Apalachite, ou des pays de l'Amérique septentrionale jusqu'à la terre de Labrador, meurt naturellement à l'âge de soixante ans, ils disent qu'il meurt jeune, parce qu'ils vivent ordinairement jusqu'à quatre-vingt & cent ans. On en voit même plusieurs qui passent ce terme. Où est donc ce vice si essentiellement répandu sur toute la race humaine du nouveau Monde, de maniere que la dégénération ait atteint ses sens, ses organes, & toutes ses facultés physiques? M. de l', trouvera t-il chez les aurres

Dissertation fur l'Amérique.

peuples du nouveau Continent cette dégradation ... qu'il assure y être, à chaque page de son Ouvrage? non, & il ne faut qu'ouvrir les relations de leurs pays, pour y voir le contraire. A Cayenne & dans la Guyanne les naturels ont tous une trèsbelle disposition de corps [\*], les membres & toutes les parties en étant parfaitement bien proportionnées; belle taille, beau vilage, les cheveux longs & noirs; ayant la peau basannée, mais douce au toucher comme le fatin. Les femmes y sont très-bien faites, & l'on y en voit d'aussi belles qu'en Europe. Bristock dit des Apalachites ... ce que Biet vient de nous-rapporter des naturels des Cavenne. Le Chevalier de Rochefort rend le même témoignage sur les habitants de la Floride. de la Caroline & sur les Caraïbes stant des Isles que de la terre ferme, non quant 2 la beauté du visage, mais quant aux proportions du corps, & à leur taille. Ils sont, dit-il, bien faits, [\*\*] ayant un air riant & agréable. les épaules & les hanches larges & tous communément affez d'embonpoint. Leur bouche est médiocrement sendue. meublée de dents blanches & très-serrées. On n'y voit aucun borgne, ni bossu, ni chauve, ou défectueux par quelqu'autre difformité, sinon par accident.

Si la plûpart de ces peuples ont quelque chose de difforme à nos yeux, le nez applati, & quelques-uns le front; il ne faut pas rejetter la faute fur la Nature; elle ne les a pas faits tels; mais le caprice & le préjugé des meres; qui les leur applatissent, après les avoir mis au monde, & continuent de les leur presser pendant tout le temps qu'elles les allaitent, parce qu'elles s'imaginent donner par-là un trait de beauté à leurs enfants.

<sup>(\*)</sup> Voyage de la France équinoxiale par Biet \*4 pag. 351. (\*\*). Ibid. paj. 382.

Differtation fur l'Amérique.

On peut faire ce reproche aux peuples de notre continent sur des préjugés de cette espece. J'en dirai deux mots, quand je parlerai du génie & des

usages des Américains.

Si nous remontons du septentrion jusqu'à l'extrêmité méridionale du nouveau Continent, tous les peuples que nous rencontrerons sur notre soute, offrent des hommes bien constitués. Tels sont, si nous en croyons Vincent le Blanc, & les autres Voyageurs, les Mexicains, les Brésiliens, les Péruviens, ceux du Paraguai, du Chili & enfin les Patagons. Rapporter ici les témoignages de Marggraf, de Pison & des autres Auteurs non suspects, ce seroit tomber dans des répétitions déjà trop ennuyeuses; M. de P. les a cités lui-même; mais il n'en a extrait que ce qu'il a cru pouvoir étayer sa fausse hypothese, je dirai seulement d'après Frézier [\*] que ceux du Chili, & les autres peuples de l'Amérique méridionale sont de bonne taille, ont les membres gros, l'estomac, la poitrine & le visage larges : que malgré leurs débauches, ils vivent des Siécles sans infirmités, tant ils sont robustes & faits aux injures de l'air supportent long-temps la faim, la soif, dans la guerre & dans les voyages, & que personne n'en approche pour soutenir la fatigue.

Quand M. de P. auroit eu quelques mémoires sur des Cantons particuliers, inconnus aux Auteurs des relations répandues dans le public, auroit-il dû en faire la base de son Ouvrage & conclure du particulier au général, contre toutes les regles? qu'il me permette de lui dire, ce qu'il a dit du célebre M. le Cat de Rouen (\*\*) quel que soit le respect que nous avons pour les vastes connoissances de M. de P. nous osons lui marquer notre surprise de ce qu'il lui ait pris envie de resfusciter d'anciens paradoxes ou d'en établir de

<sup>(\*)</sup> Pag. 56.

<sup>(\*\*)</sup> Tom. II, pag. 12.

riens Espagnols. (\*)

Je ne conçois pas comment M. de P. a entrepris d'anéantir l'existence des Patagons Géants. En raifonnant suivant sa méthode philosophique, rient n'étoit plus capable que cette existence, de prouver à ses yeux, la dégradation & la dégénération de la race humaine en Amérique. Pour prouver la stérilité & l'ingratitude du sol, ainsi que la dégradation des végétaux dans le nouveau Monde, il dit que les plantes tendres, molles & herbacéeside notre Continent, ont été trouvées en Amérique beaucoup plus grandes, plus nourries, plus fortes, sous la forme de sous-arbustes, c'estadire, des Géants dans leurs especes parmi les végétaux.

Je rends justice à M. de P. : il ne s'étaye pas toujours de preuves de cette espece. Il a très-bien: senti que l'existence des Patagons Géants étoit càpable de détruire son affertion de la dégradation de la race humaine dans le nouveau Continent. Aussi a-t-il fait tous ses efforts pour les anéantir. Mais pour réussir à détruire des Géants, il faut les foudres de Jupiter & M. de P. ne les avoit pasen sa disposition. Ces Colosses ont peut-être disparu aux yeux éblouis par le spécieux de ses raisonnements. Les citations qu'il a rapportées pour la contredire, font avec celles dont il s'étaye, un ezhos, mais un cahos, qui n'est difficile à débrouiller qu'à ceux qui n'ont pas lu les relations: dans les Auteurs mêmes. Quand on l'examine de près, c'est un nuage d'autant plus aisé à dissiper, que la vérité triomphera toujours, lorsqu'on ne: Dissertation sur l'Amérique.

La combattra qu'avec des tas de preuves négatives.
Telles font celles qu'apporte M. de P. & qui sont le fondement du préjuge de ceux qui rejettent sans beaucoup d'examen, tout ce qui a un air de merveilleux.

L'amour de ce merveilleux, dit M. de P., éblouit les observateurs prévenus, & l'amour-propre leur fait désendre leurs illusions avec opiniâtreté. Cet Auteur seroit-il lui-même dans ce cas là? c'est au lecteur à le décider. Mais je ne pense pas que l'on puisse avec raison, faire le même reproche à MM. Chenard de la Gyraudais, & Alexandre Guyot, dont j'apporterai les journaux en témoignage. J'at sait avec eux un voyage assez long pour avoir le memps de les bien connoître, je les ai reconnus ennemis de ce merveilleux éblouissant; je les ai trouvés capables de voir avec de bons yeux, & de sapporter avec la derniere franchise, les choses comme ils les ont vûes.

Frézier ne dit pas comme les deux Navigateurs. dont je viens de parler, qu'il a bû & mangé: avec ces Géants; mais M. de P. étant le seul qui L'accuse d'avoir été trop crédule, je puis employer le témoignage de ce savant Professeur, puisqu'il entreprit son voyage de la mer du Sud par ordre du Ministere, qui le jugea capable de faire de bonnes observations. Frézier dit, (\*) que pendant son séjour au Chili, les Indiens des environs de Chiloé, qui se nomment Chonos, lui confirmerent l'existence des Géants Patagons, qu'ils appellent Chaucahues; qu'ils en étoient amis, & qu'il en venoit quelquefois avec eux jusqu'aux habitations Espagnoles du Chiloé. Dom Pedro. Molina, ci-devant Gouverneur de cette Isle & quelques autres témoins oculaires, ajoute Frézier. m'ont dit que ces Géants avoient approchant de quarre varres de haut, c'est-à-dire, de neuf à dix

dinaire à celles des autres hommes.

Ce recit de Frézier s'accorde parfaitement avec ce qui est rapporté dans les journaux des deux. Capitaines Français, que j'ai nommés. Quand ils descendirent en 1766. à la Baye Boucaut, vers l'Est du détroit de Magellan, ils ignoroient si le Capitaine Biron Anglais, y avoit vû l'année précédente des hommes d'une taille gigantesque. Leur esprit étoit d'autant moins prévenu & moins sus+ ceptible d'illusion à cet égard, qu'avec tant d'au+ tres, ils regardoient peut-être l'existence des: Géants comme une fable. M. de la Gyraudais devoit être d'autant mieux fondé dans cette opinion 🔈 que M. Guyot n'avoit vû l'année d'auparavant 👡 sur la côte méridionale du détroit, que des hommes de la taille ordinaire des Européans. Ces deux: navigateurs arrivent dans cette Baye, voyent fur: la côte des hommes à cheval, qui leur font signe: de venir à eux : ils abordent, descendent & trouvent des hommes dont la grandeur. & la grosseurénormes les frappent d'étonnement. Ils donnentdans leurs journaux le détail de cette visite, qui dura près de cinq heures, cette premiere fois; & il suffit de les lire sans prévention, pour jugezque la vérité seule a dicté leur recit. J'ai lû, j'ai: copié mor pour mot, ces journaux en original: écrits & communiqués de leur propre main. J'en ai donné un extrait fidèle à la fin du journal du, voyage que j'ai fait avec eux, aux Isles malouines, & je puis assurer n'y avoir rien ajoûté. Je n'y ai point vû ces mots que M. de P. cite (\*) d'après le journal des sayants de 1767. Il y ren-

<sup>[\*]</sup> Tom. I, pag. 261.

Descrition for l'Amérique.

cumer des Enferents de pays, dont plusieurs avoient enteren Expredit de hent. Je ne pense même pas que l'en moient dens ces journaux rien d'équivalent; M. de P. revoir pu ne pass'en tenir à un discours audi verre, pour affecir son jugement, & décident en effermentement qu'il le fait, la non existence de ces Paragons. L'Auteur du journal des savents aure descrimme de son chef, cette prétendue

kaiteur Terrore fix pieds.

M. Gavee s'mant avancé dans le détroit plusere M. le le Gyraudais, & y ayant féjourné près de mu s'emmines de plus, trouva les Patagons de trille remineire, qu'il avoit vu l'année précédente, fur l'ule Saute Anne, & aux environs : mais il a tim de finre remarquer la différence, qu'il y aestre ceras-ci. & ceux de la Baye Boucaut & du Cap Cregoire (\*). Les fept qui se présentement à eux. le première sois qu'ils y aborderent, dont le plus rent aveit au moins cinq pieds sept pouces en part de Roi Français, n'étoient qu'un échantillen de ceux que M. de la Gyraudais y vit un missantes.

A ceux de l'île Sainte Anne peut convenir la qualification de peuple plus que misérable que leur donne M. de P., ils vivent de coquillages, boisent de l'huile de Loups marins pour regal, & le vérrient de la peau de ces Amphibies. Réunis-vratiemblablement par familles, dans de méchantes cobanes, en peut dire sans se tromper, qu'ils amohent la mitere; mais ceux du Cap Grégoire ne parurent pas tels a nos deux Capitaines. A la vérite vêtus de peaux, mais de peaux de Guanacos & de Vigognes, dont nous sommes si curieux, que nous alons les chercher chez eux pour servir à notre luxe; vivant & de la chair de ces animaux & de fruits.

Ces grands Patagons se présenterent à M. de la-

<sup>[\*]</sup> Journal du voyage aux isses malouines., pag. 660.

les poursuit sans relache?

Les recits de nos deux Capitaines François prouvent la vérité de ce qu'on avoit dit à M. Frézier dans l'Isle de Chiloé. Il paroît, dit M. Guyot, (\*) qu'ils ont traité avec les Espagnols; car ils ont une espece de sabre ou grand couteau à deux tranchants, très-minces, & leurs guêtres sont saites comme celles des Indiens du Chili. Ils prononcerent quelques mots Espagnols, ou qui tiennent de cette langue. En montrant ce'ui qui paroissoit être leur Chef, ils le nommerent Capitan. Pour demander du Tabac à sumer, ils ont dit Chupan. Ils sument aussi à la Chilienne, perdant la sumée par les narines. En sumant ils se frappoient doucement la poitrine & disoient buenos, ils paroissent rusés & hardis.

M. de la Gyraudais nous les dépeint (\*\*) d'une quarrure plus que de proportion; ayant les membres gros & nerveux, la taille fort au-dessus decelle des plus grands Européans, la face large, le front épais, le nez épatté, les joues grosses, less dents très-blanches, & bien fournies, les cheveux noirs. Si cette race d'hommes de quatre varres de hauts, les mêmes avec lesquels les équipages des Navires Français ont mangé & couché, n'est pas une race de Géants, au moins prouve-t-elle que la race humaine n'est pas si dégénérée en Amérique, que M. de P. voudroit nous le persuadèr.

Toutes les preuves de cet Auteur contre l'exissence des Patagons Géants, se réduisent à dire;

<sup>(\*)</sup> Journal du voyage aux illes malouines 3, pag. 6623. (\*\*) Ilida 6933.

Dissertation sur l'Amérique.

que les Navigateurs qu'il cite à son avantage, ne les ayant pas vús, lorsqu'ils ont été au détroit de Magellan, ceux qui disent les y avoir vûs, nous ont conté des fables & des faussetés; conséquemment que cette race d'hommes gigantesques n'e-

xiste pas & n'a pas existé.

La Logique de M. de P. me paroît en défaut fur cet article, comme elle l'est sur bien d'autres. M. de Bougainville ne vit pasces Colosses au premier voyage qu'il fit au détroit de Magellan en 1765, lorsqu'il s'y trouva avec le Capitaine Biron, qui assure les y avoir vûs; donc celui-ci nous en impose. Le même Navire & le même équipage de M. de Bougainville, lui excepté, y retourna en 1766 avec un autre Navire français, ignorant-L'un & l'autre l'existence de ces Patagons Géants. Us les y trouvent, boivent & mangent, couchent avec eux. Mais qu'en conclura M. de P. ? qu'ils ont rêvé & qu'ils se sont imaginé voir en: réalité des hommes qu'ils n'ont vûs qu'en songe; on qu'ils sont des fourbes, que l'idée du merveilleux a éblouis, & qui s'opiniatrent à soutenir Leur illusion. (\*)

M. de P. eût eu bien beau jeu, si, (ce qui pouvoit aisément arriver) M. Guyot avoit continué sa route au lieu de mouiller dans la Baye Boucaut avec M. de la Gyraudais, & qu'au retour il est également passé devant, comme il le sit, sans s'y arrêter. M. de la Gyraudais auroit plus qu'inutilement assuré avoir vû, bû & mangé avec ces Titans; M. Guyot auroit été en droit, au sentiment de M. de P., de lui dire :vous avez rêvé. Vous nous contez une sable. J'y étois avec vous; j'ai passé deux fois devant l'endroit où vous dites leur avoir parsé, j'y ai vû de loin des hommes montés sur des chevaux; mais dois-je en conclure que ce sont des Géants? c'est une

illusion de votre part.

<sup>(\*)</sup> Discours Préliminaire.

Examinons les relations des autres Navigateurs, qui disent avoir vû, ou n'avoir pas vû cette race gigantesque: voyons en quoi elles sont d'accord, & en quoi elles se contredisent. Je n'examinerai que celle dont parle M. de P.

Pigafetta monté sur le vaisseau la Victoire.comamandé par Magellan, dit avoir vû en 1519, au port St. Julien, sur la côte orientale des Patagons, des hommes hauts de huit pieds; qu'ils en emmenerent deux à bord, où l'un mourut pour avoir refusé de prendre aucune nourriture, & l'autre perit du scorbut, sur la côte de la mer du Sud. Ces hommes étoient vêtus de peaux, & portoient des especes de guêtres ou brodequins faits aussi de peaux de bêtes avec leur poil; & Magellan les nomma Patagons, parce que cet accoûtrement rendoit leurs pieds semblables à des pattes d'animaux. De ce récit de Pigafetta M. de P. conclut que ce seroit faire tort à ses propres lumieres que d'accorder la moindre confiance à des fables si grossieres. (\*) Ce qui les rend cependant vraisemblables, c'est que les habitants du port St. Julien & de toute cette contrée, sont encore aujourd'hui connus sous le nom de Patagons que Magellan leur donna alors.

Quiros naviga aux terres Magellaniques en 1524, & n'y vit point de Géants. Dans trois voyages faits au détroit de Magellan, par les Espagnois, depuis 1525, jusqu'en 1540, ils n'y trouverent pas cette race de Colosses, quoique l'équipage du Camargo sût contraint d'hyverner dans le port de Las-Zorras. Drake n'y en vit point en 1578, non plus que le Capitaine Winter, qui commandoit un vaisseau de son Escadre. Sarmiento, au rapport de son Historien Argenfola, trouva en 1579, à la pointe méridionale de l'Amérique, des hommes hauts de douze pieds.

<sup>(\*)</sup> Tom. I, pag. 245.

Differtation fur l'Amérique. & bâtit Philippe-Ville dans l'endroit du détroit de Magellan, connu sous le nom de Baye famine. La relation faite par Pretty, du voyage de Candisch, au même détroit en 1586, ne dit pas un mot de ces grands Patagons. Mais dans un second entrepris en 1592. Knivet dit avoir trouvé au Port désiré, sur la côte de l'Est, non loin du port St. Julien, des Patagons, dont la taille équivaloit à seize palmes. Il mesura deux cadavres nouvellement enterrés sur le rivage, & les trouva de quatorze empans. Il ajoute avoir vû au Brésil un de ces Patagons, qu'Alonzo Dias avoit pris au port St. Julien : & quoiqu'il fût encore jeune. il avoit déjà treize palmes de haut. Mais , ajoute M. de P. il est impossible que la relation de Knivet puisse faire impression, même sur les lecteurs crédules.

Chidley ne vit en 1590, sur la côte du détroit de Magellan, que des hommes de taille ordinaire; qui assommerent sept personnes de son équipage. Richard Hawkins trouva au port St. Julien, en 1593 nombre d'Américains de si grande taille. qu'on les prit pour des Géants. Sébald de Wert & Simon de Cordes, rencontrerent à la Bave verte, des sauvages de dix à douze pieds de haur, dont ils tuerent quelques-uns. Mais Jantzson. Auteur de cette relation auroit dû se cacher de honte, dit M. de P. d'avoir écrit des fables si insipides. La relation du voyage du fameux Olivier de Nort, nous apprend que les gens de son équipage apperçurent au Port désiré des hommes de grande stature ; qu'i's tuerent ensuite vingt-trois Patagons de taille ordinaire; & qu'ayant enlevé de l'Isle Nassau deux filles & quatre jeunes garcons, dont les proportions ne paroissoient pas gigantesques, l'un de ces garçons, après avoir appris la langue Hollandaile, leur dit, que dans un pays nommé Coin, il existoit une race de Géents qu'il appelloit Tirimenen, hauts de douze pieds.

Y a-t-il une faute d'impression dans l'Ouvrage de M. de P., ou avoit-il oublié son objet, lorsqu'il ajoute: ceux qui étudient la Géographie dans le judicieux Didionnaire de la Martinière, y verront que rien n'est plus vrai, ni plus réel que ce pays

de Coin, & ces Géants Tiremenen?

Spilberg, suivant Corneille de Maye, ne vir en 1614 que des hommes de taille ordinaire, sur la terre Delsuego. En 1615 le Maire & Schouten ne virent point de Géants vivans sur les côtes Magellaniques; mais en creusant vis-à-vis l'Isle du Roi, on déterra des ossements, qui firent conjecturer que les habitants devoient avoir au moins onze pieds de haut. Après leur retour ces deux Navigateurs qui avoient fait le voyage ensemble, se reprocherent mutuellement d'avoir fait insérer dans la relation de leur commis Aris, des faits controuvés, mais ils ne mettent pas de ce nombre celui des ossements exhumés, dont je viens de parler.

Le Pilote du Navire de Garcias de Nodal, envoyé par l'Espagne en 1618 pour apprendre la route du détroit découvert par le Maire, raconte dans sa relation, que Jean de Moore avoit communiqué avec des Sauvages de la côte des Patagons, qui sont de toute la tête plus hauts que nos Européans. Decker, Capitaine sur un des vaisseaux confié par les Hollandois à Jacques l'Hermite, pour faire la conquête du Pérou, a donné l'Histoire de cette expédition. Dans le detail qu'il y fait des habitants de l'extrêmité de l'Amérique,

il ne dit pas un mot de ces Titans.

Wood & Narborough n'y en virent point en 1670, si nous en croyons M. de P. Mais ils disent dans leurs relations, avoir vû à huit ou dix degrés plus au Nord que le détroit de Magellan, des hommes d'une taille extraordinaire.

Messieurs de Gennes & Beau-Chêne-Gouin en 1696 & 1699, ne virent dans ce détroit que des hommes d'une taille ordinaire, qui se peignoient

Differration fur l'Amérique. de rouge le visage & tout le corps, & qui n'avoient que les épaules couvertes de manteaux

fourrés. M. Frézier se trouva au Chili en 1711. Il dit ·des Patagons Géants ce que j'en ai rapporté d'après lui. M. de P. l'accuse d'avoir transporté la patrie des Patagons de la côte Orientale de l'Amerique à la côte d'Occident, & d'avoir dit qu'ils habitent entre l'Isle de Chiloé & l'embouchure du détroit; (\*) mais si M. de P. n'est pas plus fidele dans ses autres extraits, qu'il l'est dans celui-ci, il est à craindre pour lui, que ceux qui les vérifieront, ne l'accusent lui-même de n'avoir pas toujours en la vérité affez à cœur. Quant à larticle présent, M. Frézier dit expressément que ceux de Chiloé lui ont dit, que ces Patagons, Géants avec lesquels ils communiquoient, faisoient leur séjour ordinaire sur la côte orientale de la terre déserte des Patagons; & que les Chiliens ou Chonos les nomment Chaucahues. Il ne dit pas un mot de leur sejour entre l'Isle de Chiloé & l'embouchure du détroit de Magellan.

Seroient-ils es mêmes que les Tyrimenens de la terre de Coin, que le jeune Paragon enlevé par les gens de l'équipage de Noort leur dit être des Géants? je n'ait pas le judicieux Dictionnaire de la Martiniere, pour vérifier la position de cette terre.

M. de P. n'a pas jugé à propos de citer les autre relations rapportées par M. Frézier. Quelques vaisfeaux, ajoute celui-ci, ont vû les Patagons de taille ordinaire, & les Patagons Géants. En 1704, au mois de Juillet, les gens du Jaques de St. malo, que commandoit Harinton, virent sept de ces Géants dans la Baye Grégoire. L'équipage du St. Pierre de Marseille, commandé par Carman de St. Malo, en virent fix, parmi lesquels un portoit quelDissertation sur l'Amérique.

ques marques de distinction. Ses cheveux étoient ramassés sous une coëffe de filets, faits de boyaux d'oiseaux, & ornés de plumes tout autour de la tête.

Leur habit étoit de peaux, le poil en dedans. On leur offrit du pain, du vin & de l'eau-de-vie qu'ils refuserent; mais ils firent en revanche présent de leurs carquois garnis de slêches. Le lendemain on

en vit d'abord plus de deux cents attroupés sur le rivage.

Le Capitaine Shelvosk est le dernier Auteur, qui parle des Patagons, dans la relation de son voyage autour du monde en 1719. Enfin l'Auteur de la lettre au Docteur Maty, dit qu'en passant à Manille, un vieux Capitaine de vaisseau marchand nommé Reainaud l'a assuré avoir vû en 1712,

fur une côte voifine du détroit de Magellan, des

avoit mefurés lui-même.

En 1741 la fameux Chef d'escadre Anson relacha aux côtes des Patagons tant à l'Orient qu'à l'Occident; sans y découvrir le moindre indice qu'elles soient habitées par une race d'hommes de taille colossale. Huit Matelots du vaisseau le Wager de l'escadre de cet Amiral, abandonnés sur le rivage, y surent pris par des Patagons, qu'ils dépeignent de taille ordinaire. Sur quoi Mr. de P. constutains: (\*) on peut juger après cela du crédit que mérite le Journal du Commodore Biron, dont le moindre Matelot n'auroit pas osé publier la relation:

Ce Capitaine, ajoute Mr. de P. dit que son vaisseau relâcha à la terre Delfuego; qu'il y rencontra des hommes horriblement gros, hauts de plus de neuf pieds, montés sur des chevaux désaits, décharnés & qui n'avoient pas treize paumes de taille.

Mr. de P. n'est par heureux dans ces citations;

<sup>[\*]</sup> Tom. I , p. 25%...

Dissertation sur l'Amérique, il a lu sans doute trop précipitamment les Auteurs qu'il cite, & ne s'est pas donné la peine ni le temps de faire sur ses lectures, des réslexions aussi philosophiques qu'il voudroit nous le persuader. Il se treuve encore ici en désaur, la relation du Capitaine Biron non seulement ne dit pas qu'il relacha à la terre Delsuego; mais qu'étant dans le détroit, il vit cette terre à quatre ou cinq lieues de distance. (\*) A huit heures, dit l'Auteur de cette relation, nous découvrimes de la sumée, qu'i s'élevoit de dissernts endroits; & en approchant de plus près, nous vimes distinctement certain noml re de personnes a cheval. A dix heures nous jettàmes. l'ancre sur la côte septentrionale du detroit, à quatorze brasses.

d'eau : nous étions à environ un mille de terre; & nous n'y eûmes pas plutôt mis l'ancre,, que les hommes que nous avions vûs sur la côte, nous firent des signes avec leurs mains. Sur le champ nous mimes dehors nos canots, & nous

les arrimames.

En approchant de la côte, des marques sensibles de frayeur se manifesterent sur le visage de nos gens qui étoient dans le canot, lorsqu'ils virent des hommes d'une taille prodigieuse-Nous voyions le Cap de la Vierge à l'Est-Nord-Est. & la pointe de sa possession à l'Ouest quartde Sud. A vingt verges du rivage, nous remarquâmes qu'un grand nombre de ces Géants environnoient la plage, & timoignoient par leur. contenance, un grand desir de nous voir descendre à terre. Des que nous y fumes descendus, les Sauvages accoururent autour de nous,. au nombre d'environ deux cents, nous regardant avec l'air de la plus grande surprise, & souriant à ce qu'il paroissoit, en observant la disproportion de notre taille avec la leur. Leur grandeur

est si extraordinaire, que même assis, ils étoient presqu'aussi haut que le Commodore debout, (le Commodore a six pieds de haut.) Il leur distribua des colliers de grains, des rubans & autres colischets. Ces Patagons furent si charmés de ces petits présents, qu'ils regardoient pendus à leur cou, que le Commodore eut beaucoup de peine à se dérober à leurs caresses, sur-tout à celles des femmes, dont les traits du visage répondent par-faitement à l'énorme grandeur de leur corps. Leur taille moyenne nous paroit être d'environ huit pieds. & la plus haute de neuf pieds. La

taille des femmes est aussi étonnante que celle des hommes. Nous vîmes aussi quelques enfants dans les bras de leurs meres, & leurs traits relativement

à leur âge, avoient la même proportion.

On voit par cette relation abrégée, mais fidelement extraite, que M. de P. l'a considérablement alterée, & qu'il fait dire à ce Capitaine ce qu'il n'a peut-être pas même pensé. Pour qu'on ne m'accuse pas de faire à tort ce reproche à M. de P. on en jugera sur ses propres expressions; les voici (\*), on peut les comparer avec la relation ci-dessus.

"Austi-tôt que ces Géants montés sur des che"vaux nains, eurent apperçu le Commodore & son
"escorte, ils mirent pied à terre, vinrent au devant
"de lui, l'enleverent dans leurs bras énormes, &
"le caresseres; les semmes lui sirent, de leur côté,
"baisers âcres; les semmes lui sirent, de leur côté,
"essuyer des politesses encore plus expressives:
"elles badinerent si sérieusement avec lui, que j'eus,
"dit-il, béaucoup depeine à m'en débarrasser. Elles
"firent austi amitié au Lieutenant Cumens; & lui
"mirent la main sur l'épaule pour le statter, ce
"qui le sit tellement soussirier, qu'il en ressentit
"pendant huir jours des douleurs aigues dans cette
"partie blesse par le poids de la main robuste dés

"fauvagesses. Ce conte de Gargantua, ajoute M2 "de P., sut débité à Londres en 1766. Le Doc-"teur Maty, si connu par sa petite taille & par-"son journal britannique, se hâta extrêmement. "d'y ajouter soi, & de divulguer cette fable dans "les pays étrangers. "Voici comme il s'exprime dans sa lettre à M. de la Lande.

» L'existence des Patagons est donc confirmée, » on en a vû & manié plusieurs centaines. Le ter-» roir de l'Amérique peut donc produire des Co-» losses, & la puissance génératrice n'y est donc.

» pas dans l'enfance. ».

Si M. de P. en écrivant ainsi, a eu simplement dessein d'égayer son lecteur après s'être égayé luimeme, on pourroit le lui pardonner. Il pouvoit le faire aux dépens de l'existence des Patagons. Géants: à lui permis de contredire l'évidence même, d'exercer son talent & d'étaler toute sa vaste érudition pour mieux réussir dans son objet. Mais le public qu'il n'en a pas prévenu, lui pardonnera-t-il de faire parler les Auteurs, qu'il donne pour ses garants, autrement qu'ils ne parlent? Je doute que quelqu'Amateur que l'on soit de critique & de raillerie, on soit d'humeur à lui passer ce ton railleur & méprisant, avec ce ridicule dont il s'essore de couvrir le récit des Auteurs qui lui i sont contraires.

Mais loin que M. de P. ait voulu que le public prit tout ce qu'il dit pour un badinage, il annonce positivement, qu'il ne parle que d'après les Auteurs, & les cite. Malheureusement pour lui on trouve dans leurs écrits, ce qu'il dit ne pas y être; & l'on.

n'y voit pas ce qu'il dit en avoir extrait.

Que M. de P. moins timide que M. de Buffon, veuille soutenir avec lui, que la Nature ne s'est organisée que depuis peu au nouveau monde; que l'organisation n'y est pas encore achevée de nos jours, c'est une opinion qu'il peut s'opiniatrer de défendre tant qu'il lui plaira; on ne sera pas obligé de l'en croire sur sa parole; puisque les saits

Dissertation sur l'Amérique.

Léposént contre lui. Mais qu'il enchérisse sur M? de Busson, qui ne comprend dans son hypothese que les plantes & les animaux, & que M. de l'evenille l'étendre sur toutes les races d'hommes en général Américains, alors on pourra dire de lui ce qu'il dit du Docteur Maty: (\*) vos réslexions ne son pourra même ajoutes; vos sessions pas heureuses; on pourra même ajoutes; vos

font pas heureuses; on pourra même ajouter: vos arguments sont bien soibles; & le comble du ridicule est de fermer les yeux à l'évidence, & de vouloir s'appuyer de phénomenes incontestable-

ment faux.

M. de P. n'a pas plus respecté la vérité dans les. extraits qu'il rapporte des journaux des deux Capitaines françois M. de la Gyraudais & Guyot. Il donne le change à ses lecteurs, en supprimant du : journal de ce dernier, tout ce qu'il y dit des Pata-gons Géants qu'il a vû au détroit de Magellan, II ? fubstitue à cette relation une partie seulement de : ce que M. Guyot y rapporte des Patagons, de: taille ordinaire, avec lesquels il a plus séjourné : qu'avec les autres. M. de P. en conclut dans ce casci fort raisonnablement : ce n'étoit donc pas des : Géants comparables à ceux du Commodore Biron ; ; mais M. de P. avoit dessein d'induire le lecteur en erreur, en faisant contraster la relation de Mi Guyot avec celles des Commodore Biron & M. de : la Gyraudais : en donnant à entendre que M?. Guyot n'a vû d'autres Patagons que ceux de taille ordinaire, & que M. de la Gyraudais nous en a : imposé ; ainsi que M. Biron ; puisque les deux Ca-pitaines François étoient ensemble dans le Détroit." N'est-il pas surprenant, ajoute M. de P.,. » que deux observateurs, qui se trouvent dans le : » même lieu, la même année, & au même mois; » varient d'un demi pied sur la taille des Patangons? n Il me parofi encore plus surprenant ...

<sup>(\*)</sup> Tom. 1, pag. 2590.

Dissertation für l'Amérique.

que M. de P. ou l'Auteur du journal des favans; qu'il donne pour son garant, ay ent imaginé cette différence. Qu'on life les relations de ces deux Capitaines, on les trouvera parfaitement conformes, à quelques détails près, qui confirment même l'existence des Patagons Géants.

De toutes ces re'ations que j'ai citées, quelques-uns ditent n'avoir pas vû certe race de Titants, ou n'en font aucune mention; toutes les autres assurent les avoir vûs, & leur avoir parle Dire avec M. de P. aux Auteurs des derniers. qu'ils nous ont conté des fables, qu'ils nous en ont imposé, l'assertion paroît un peu hazarde. On ne nie pas poliment des faits. Quant aux relations qui disent n'avoir pas vû ces Paragons, outre que cette preuve négative de leur existence n'est pas préponderante avec la preuve affirmative des autres, il est très-aisé de les concilier. Cette race d'hommes gigantesques a été vue au Port S. Julien par les uns, au Port désiré par d'autres, au Cap Grégoire & à la Baye Boucaut, & ailleurs, encore par d'autres Navigateurs. On a descendu dans ces mêmes lieux & on ne les y a pas; trouvés. Faudra-t-il en conclure qu'ils n'existent pas? non, la conséquence n'est pas philosophique. Vous avez une , deux , ou trois maisons à la ville, : & à la campagne, j'ai été & même plus d'une fois pour vous y voir, je n'ai jamais eu le bonheur de vous y trouver; d'autres ont été plus heureux que moi ; j'en conclurai que votre existence n'est pas un conte, que les plaisirs que vous avez procurés à ceux qui vous ont vû, le détail des fêtes que vous leur avez données, ne sont pas des fables: j'en conclurai que vous ne faites pas votre demeure habituelle dans une de ces maisons; que vous en changez suivant les saisons, & que j'ai mal pris mon temps pour vous y trouver. L'homme fage, le philosophe doute, quand il ne pense pas avoir des p euves suffisantes pour admettre une shole, sur-tout lorsqu'elle est extraordinaire;

mais il ne nie pas. Une seconde espece d'hommesnie tout ce qui a un air de merveilleux, pour se donner un relief de philosophie. Il est du bel air de n'être pas si crédule. On ne veut pas êtreconfondu avec le peuple ignorant, toujours enthousiasmé du nouveau, toujours disposé à adop-

ter les choses les plus extraordinaires.

L'existence d'une race humaine gigantesque est: de ce nombre. Depuis le commencement du seiziéme siécle on nous débite l'avoir trouvée vers. le détroit de Magellan : des Navigateurs nous racontent avoir vû ces Géants, leur avoir parlé,. avoir bû & mangé avec eux, font la description. de leurs vêtements, de leur figure, de leurs armes:, qu'ils ont apportes & montrés à tous-ceux: qui ont été curieux de les voir. Ces témoignages: se sont renouvellés successivement depuis 1519. jusqu'à nos jours, que M. de la Gyraudais 🗞 Guyot ont porté à Paris des habits & des armes de ces Colosses, ont fait présent de quelques uns à M. Darboulin, fermier général des Postes de France, chez qui je les ai vûs & mesurés; & chez: lequel vraisemblablement on peut encore les voir. L'existence de ces Patagons Géants est cependant: encore un problème pour beaucoup de personnes. Comment le résoudre? la solution n'est pas difficile. Que quelques Philosophes accrédités de nos jours se transportent sur les lieux; qu'ils; parcourent le pays, & y fassent un sejour assezlong pour le visiter dans les différentes saisons; qu'ils s'informent des habitants du Chiloé & des; environs, du terrein qu'occupent ces hommes: qu'ils appellent Chaucahues, avec lesquels ils. communiquent de temps a autre. Si ces philosophes a leur retour, nous disent que toutes leurs. recherches ont été vaines, l'existence de ces Géants deviendra pour lors plus que douteuse : on sera: du moins fondé, en quelque façon, pour la regarder comme une fiction, malgré les preuves qui subsistent du contraire; que l'on trouve dans

Dissertation für l'Amerique.

les relations des plus célebres Navigateurs. En attendant le retour de ces Philosophes d'un voyage au moins aussi intéressant que tant d'autres. on peut, ce me semble croire, sans être trop crédule, qu'il y a dans cette partie de l'Amérique une race d'hommes d'une grandeur beaucoup audessus de la nôtre. Le détail du temps & des lieux, le nom que Magellan leur a donné & qu'ils conservent encore parmi nous; toutes les circonstances qui accompagnent ce qu'on en dit, semblent porter un caractère de vérité suffisant pour vaincre la prévention naturelle qu'on a pour le contraire, & prouver à M. de P. que la race humaine n'est pas si dégénérée dans l'Amérique qu'il voudroit nous le persuader. La rareté du spectacie a peut-être causé quelque exagération dans les mesures de la taille de ces Colosses; mais fi l'on doit les regarder comme estimées, & non prises à la rigueur, on verra qu'elles différent peu: entre elles.

Pour nous convaincre de cette existence, M. de P. dit qu'on auroit dû nous amener quelquesuns, ou du moins nous apporter en Europe quelques squelettes de ces Géants; M. Guyot que j'ai cité, ainsi qu'un autre Capitaine Malouin, m'a dit dans le courant de notre voyage aux Isles Malouines, qu'en revenant du Pérou, un peu avant la guerre derniere, une tempête l'obligea de relâcher à la côte des terres Magellaniques; qu'il y trouva un squelette entier, à la grandeur duquel on jugea que l'homme de qui étoit ce squelette devoit avoir en dans son vivant, au moins douze à treize pieds de haut. Qu'étonné de cette grandeur énorme, il avoit mis ce squelette dans une caisse, l'avoit porté à son bord, pour le montrer en Europe. Mais que quelques jours après, fon vaisseau ayant été assailli d'une nouvelle tempête plus violente que la premiere, l'Archevêque de Lima, passager sur son Navire, pour retourmer en Espagne, persuada l'équipage que les ossements: Differtation fur l'Amérique.

ments de ce Payen, que M. Guyot avoit mis dans son vaisseau, étoient cause que Dieu les punissoit par cette tempête, & qu'il falloit contraindre le Capitaine de les jetter à la mer : ce qui fut exécuté malgré toutes les raisons de M. Guyot. Deux jours après l'Archevêque tomba malade, mourut presque subitement, & fut aussi jette à la mer. M. Guyot prit occasion de cette mort, qu'il die aux Espagnols être une punition du ciel, de ce que l'Archevêque avoit soulevé contre lui Capitaine de l'équipage du Navire, pour un squelette. qu'il n'y a mis que pour satisfaire la curiosité des Européans, & convaincre les incrédules de l'existence de cette race gigantesque. Ce fait prouve encore contre M. de P. non-seulement la réalité des Patagons Géants; mais que les Espagnols ne Sont pas même aujourd'hui guéris du préjugé qu'un cadavre, ou un squelette humain, gardé dans un navire, traîne avec lui la tempête & le mauvais temps.

Mais quand M. Guyot, ou quelqu'autre Navigateur auroit apporté un ou deux iquelettes entiers de Géants, ou même en eussent amené de vivants, en auroit-on été moins incrédules sur l'existence d'une race composée d'hommes de cette espece? non, on auroit dit en les voyant, ce sont des Géants; mais tels que la Nature en fait naître quelquesois en Europe, & dont l'existence ne prouve pas une race d'hommes gigantesque dans

notre Continent.

Quelque convaincante que puisse être une race d'hommes plus grands, plus gros, & plus robustes que ceux de notre Continent, pour prouver que la nature humaine n'est pas dégradée, ni dégénérée en Amérique, les incrédules à cet égard exigent d'autres preuves que celles de l'existence des Géants; puisqu'elle est encore au moins un problème pour eux. Ces preuves seront fondées aux le rapport, je puis dire unanime des Auteurs.

الشعار در يا

Tome II. K.

64 Dissertation sur l'Amérique.

qui nous ont donné des relations des peuples de nouveau Monde.

En montrant contre M. de P: la bonté, la beauté . 🗞 la fertilité du Sol de l'Amérique , nous l'avons fuivi du Nord au Sud; retournons sur nos pas, & voyons si les Voyageurs ont vû les peuples de ce pays-là par les yeux de cet Auteur; s'ils ont trouve la race humaine essentiellement viciée dans toutes ses facultés physiques; si la dégénération avoit atteint les sens & les organes des hommes; ·fi ces hommes font encore aujourd'hui une espece dégénérée, lache, impuissante, sans force, sans vigueur, sans élévation dans l'esprit, sans mémoire, incapable d'enchaîner ses idées & supérieure enfin aux animaux, mais seulement par l'usage de la langue & des mains, inférieure d'ail-Jeurs au plus foible, & au moins spirituel des Européans.

Les Américains du Chili sont de bonne taille, dit Frézier; [\*] ils ont les membres gros, l'estomac & le visage larges, sans barbe; les cheveux gros comme du crin, plats & noirs. On ne voit gueres d'hommes dans les autres parties du monde, qui en approchent pour la legereté, pour la force à soutenir la fatigue, & pour l'adresse a monter un cheval. Malgré leurs frequentes débauches, ils vivent des siecles sans infirmités, tant ils

sont robustes.

Leur couleur naturelle est bazanée, tirant sur celle du cuivre rouge. Cette couleur est générale dans toute l'Amérique, tant méridionale que septentrionale. Sur quoi il faut remarquer que ce n'est point un estet de la qualité de l'air qu'on y respire, mais d'une affection particuliere du sang, car les descendants des Espagnols, qui s'y sont établis & mariés avec des Européanes, & conservés sans mélange avec les Chiliennes, sont d'un

<sup>[ \*]</sup> Pag. 61 & fuiv.

blanc & d'un sang plus beau & plus frais que ceux d'Europe, quoique nés dans le Chili, nourris à peu près de même maniere & ordinairement

alaités par les naturels du pays.

On ne peut pas attribuer cette couleur de cuivre rouge bazanée, naturelle à la peau des Chiliens, au climat du Chili, puisqu'elle est commune à tous les habitants des deux extrêmités du nouveau Monde, & à ceux qui vivent entre les deux Tropiques. Le froid & le chaud n'y contribuent donc en rien, & les observations de M. de P. portent par

conséquent à faux?

Sont-elles plus exactes par rapport au dégré de chaud & de froid si différent en Amérique en deça de l'Equateur, & sous le même parallele dans notre Continent [\*]? il l'ignore. Mais je 'scai qu'il n'est pas vrai que le froid soit plus vif dans l'Hémisphere Austral, au même dégré qu'en deça de l'Equateur. Les deux freres Pierre Duclos. & Alexandre Guyot ont doublé deux fois le Cap Horn au cinquante-sixieme dégré de latitude Australe, au milieu de l'Hyver du pays; & même pour éviter les courants violents, & les vents contraires, que l'on rencontre ordinairement près de ce Cap, ils furent obligés de s'élever jusqu'au soixantieme dégré, ou environ. Ils m'ont assuré n'y avoir pas ressenti la même rigueur de froid qu'en Europe au quarante-huitieme.

Les François que nous avons établis aux Isles Malouines, sous le cinquante-deux éme parallele, y ont passé trois Hyvers consécutifs. MM. de la Gyraudais & Guyot ont relâché pendant deux mois d'Hyver au détroit de Magellan. Ils m'ont également assuré que le froid y avoit été très-modéré, & même si doux aux Isles Malouines, que sur les eaux dormantes, la glace n'avoit pas été assez forte pour porter, sans se fendre, une pierre

du poids de deux ou trois livres.

<sup>[\*]</sup> Tom. I., pag. 8.

8 Dissertation fur l'Amérique.

Au Chili comme dans presque toute l'Amérique, le Sexe a une si bonne constitution de corps, qu'il ne semble pas avoir été compris dans la punition portée contre la gourmandise & la désobéssique de la premiere mere du genre-humain. Les Américains se délivrent du fardeau naturel sans le secours des sages-semmes, & mettent leurs enfants au monde avec une facilité que nos Européanes auroient peine à concevoir. Le temps même de leurs couches ne dure que deux ou trois jours. (\*) Si c'est là une preuve de la dégradation de la race humaine, les infirmités & la foiblesse seroient donc une persection: alors M. de P. aura raison d'avancer que nous pouvons nous flatter d'être mille fois plus parsaits que les Américains.

Ils élevent leurs enfants de maniere qu'on les voit marcher sans appui dès l'âge de six mois; & l'on ne trouve gueres parmi eux de ces âges abrégés que l'on rencontre si communément chez nous. La durée de leur vie passe ordinairement le terme de la nôtre; leur vieillesse est extrêmement vigoureuse; [\*\*] à quatre-vingt-dix ans les hommes en-

gendrent encore.

Laet nous affure même avoir vû des sauvagesses

fécondes encore à quatre-vingt.

Les Caraïbes vivent cent cinquante ans & quelquesois davantage. M. Laudonniere & les sept François qui échapperent dans la Floride, aux cruautés & des Espagnols, surent accueillis par le Roitelet Saturiova agé de plus de cent cinquante ans, & qui avoit chez lui ses petits fils jusqu'à la cinquieme génération inclusivement. [\*\*\*] Vincent le Blanc donne une vie aussi iongue aux Canadiens & à ceux du Royaume Casubi. Pirard dit la même chose des Brésiliens, d'autres des Péru-

<sup>[\*]</sup> La Hontan, p. 138. ['\*] Hist. Nat. des Antilles. [\*\*\*) Ibid.

Dissertation sur l'Amérique. 67. viens, & des autres peuples de l'Amérique. Si cette durée de la vie n'est pas une preuve d'une bonne constitution corporelle, j'avoue que j'ignore ce qu'il faut à M. de P. pour l'en contraincre.

## 9. I I I.

## Des qualités du cœur & de l'esprit des Américains,

Le sentiment des Auteurs n'est pas moins unanime sur les qualités du génie, de l'esprit & ducœur des naturels de l'Amérique, qu'il l'est surla bonne constitution de leurs corps. Nous avons vû qu'en quelque canton que l'on aille, l'on y trouve des hommes bien faits, de belle taille & d'une constitution si robuste, qu'elle est à l'épreuve de tout. M. de P. nous les avoit cependant présentés comme une race d'homme énervée, & viciée jusques dans ses principes. Il nous dit avec la même assurance, mais avec aussi peu de fondement, que les facultés de leur ame ne le sont pas moins. Peut-être a-t-il jugé de tous les peuples du nouveau Continent par les Péruviens qui habitent. aujourd'hui avec les Espagnols, ou dans leur voisinage, mais il se seroit bien trompé.

Ce que les naturels du Pérou ont de communavec ceux du Chili & de quelques autres, c'est qu'ils ne sont pas moins yvrognes, ni moins adonnés aux femmes, (\*] & qu'ils vivent néanmoins des siécles. Ils sont également sans ambition pour les richesses qu'ils tirent des entrailles de la terre, pour satisfaire notre cupidité. Mais ils en différent beaucoup quant à la bravoure &

à la hardiesse.

Les Péruviens d'aujourd'hui sont timides, pusillanimes, au reste malins, dissimulés & sournois;

<sup>[2]</sup> Frezier, p. 56 & 76.

e'est l'appanage de la foiblesse, & des ames subjuguées. Les Espagnols en out toujours agi, & gissent encore avec ces indiens comme avec des vaincus opiniâtres, contre lesquels on employe la force supérieure que l'on a sur eux, & avec une barbarie syrannique, qui égale la plus grande inhumanité. Cette barbarie toujours soutenue par les mauvais traitements que les Péruviens en essuyent, les rend craintifs: la timidité est toujours lâche & sans cœur. Mais les peuples des Andes, du Chili, des

vé leur ancienne bravoure qui les à foustrait jusqu'à présent à la domination Espagnole,

M de P. l'ignoroit peut-être, ainsi que le courage, la bravoure & la liberté dont jouissent encore tous les peuples de l'Amérique septentrionale, & d'une partie de la méridionale, lorsqu'il a dit qu'ils n'avoient eu ni le courage de s'opposer à l'esclavage, ni celui de travailler à s'y soustraire.

environs de la Guyanne & du Mexique ont conser-

On ne don pas être surpris s'il y a aujourd'hui si peu d'Indiens au Pérou, ma'gré le nombre prodigieux d'habitants de ce grand Empire avant la conquête qu'en firent les Espagnols. Le travail des mines en a diminué extraordinairement le nombre. Les cruautés des Curés & des Corrégidors en ont engagé beaucoup à fuir chez les nations voisines. qui ne font pas conquises.... Ceux-ci savent trèsbien s'accorder sur leurs intérêts communs, C'est par leur bravoure, & leur bonne conduite qu'ils ont autrefois empêché les Incas du Pérou de pénétrer chez eux, & qu'ils ont borné les conquêtes. des Espagnols à la riviere de Biobio & aux montagnes de la Cordiliere, où l'on trouve une infinité de mines de toutes sortes de métaux & de minéraux, le fer excepté. Mais on y supplée dans cepays-là par la fonte [ \* ] & le cuivre. Ce dernier s'y trouve même pur, & en masses si considéra-

<sup>[\*]</sup> Frezier, ibid.

bles, qu'on y a vû des Pepites, ou morceaux des plus de cent quintaux. Don Juan de mélendes a donné le nom de St. Joseph à la montagne d'où on le tire. It en montra à M. Frézier un morceau dus poids de quarante quintaux, qu'il employoit pendant mon séjour à la Conception, dit cet Auteur, (\*) à saire six Canons de campagne de six livres de balle.

Ces montagnes me rappellent d'avoir lû dans l'Ouvrage de M. de P. ( \*\* ) que l'élévation du terrein de la Tartarie orientale forme la bosse la plus: élevée, & la plus énorme de notre Globe. Il avoir oublié sans doute, que depuis qu'on a mesuré les montagnes de Cimboraco, la hauteur & l'étendus des Andes ou Cordilieres, elles ont été reconnues unanimement pour les montagnes les plus élevées de toute la terre. Il l'avoit dit lui-même d'après les observations de MM, de la Condamine & Bouguer. Ce seroit donc en Amérique, & non en Tartarie. fuivant son système, qu'il faudroit chercher les plusanciens peuples de l'Univers : il traite cependant les Américains de peuple nouveau & encore dans l'enfance. Pour appuyer cette hypothèse M. de P. nous les représente comme des hommes dont les facultés sont encore tellement engourdies, qu'on n'a pu jusqu'à présent les développer pour en faire des hommes. Si nous en croyons cependant ceux qui ont vécu long-temps avec eux, ils net manquent pas d'esprit, & il n'a besoinque de culture [ \*\*\* ] Ils raisonnent fort bien, & ne font rien. qu'ils n'y ayent mûrement pensé. Ils consultent toujours entr'eux avant que d'entreprendre quoi: que ce foit, prennent l'avis des anciens, auquel ils déferent beaucoup, à cause de leur expérience.

Nous reconnoissons la bonté de leur esprit, dit

<sup>[\*]</sup> Frezier, ibid.

<sup>[\*\*]</sup> Tom. II. p. 284. [\*\*\*] Voyage de la France équinoxiale,p. 351. & fuive

Dissertation sur l'Amérique.

Re Baron de la Hontan, dans leur saçon de traiter avec nous, & sur-tout dans leurs ruses de guerre.

Ils sont même dissimulés; & souvent lor squ'ils vous caressent le plus, c'est alors qu'il faut s'en défier.

Ils ont naturellement du penchant pour la gravité, ce qui les rend très-circonspects dans leurs paroles & dans leurs actions; (\*) cependant ils gardent un certain milieu entre la gayeté & la mélancolie; mais les jeunes gens sont gays, & trouvent les manieres françoises assez de leur goût.

Lorsqu'ils sont avec des amis sans témoins, ils raisonnent très-bien, & avec autant de hardiesse que lorsqu'ils sont dans le conseil. Ce qui paroîtra extraordinaire aux personnes qui ne les connoissent pas sous d'autres idées que celles de Sauvages, c'est que n'ayant pas d'études, & suivant les pures lumieres de la Nature, ils soient capables de sournirà des conversations souvent de plus detrois heures, sur toutes sortes de matieres, & dont ils se tirent si bien, qu'on ne regrette jamais le temps que l'on a passé avec ces philosophes rustiques.

Les Mexicains sont bien partagés du côté de l'esprit; [\*\*] ont du génie pour la musique instrumentale, & pour la peinture. Ils sont de très-jolis tableaux avec les plumes de leur admirable oiseau Cincon; & ils excellent en ciselure d'orsévrerie, comme les Chiliens en broderie d'or & d'argent: leurs ouvrages sont admirés des connoisseurs.

Quoique les Sauvages n'ayent pas appris la Géographie, ils font les Cartes les plus exactes des pays qu'ils connoissent. Il n'y manque que la latitude & la longitude des lieux. Ils y marquent le vrai Nord, suivant l'étoile polaire, les ports, les havres, les anses, les rivieres, les côtes des lacs, les montagnes, les bois, les marais, les chemins, les prairies, &c. en comptant les distances par

<sup>(\*)</sup> Pag. 303 & fuiv.

<sup>[\*\*]</sup> Atlas & Differt, de Guedeville, tom, VI, p. 102.

journées, demi-journées de guerriers; chaque

journée valant cinq lieues. Ces Cartes chorographiques particulieres sont faites sur des écorces. d'arbres. [\*] Ils ont une idée merveilleuse de tout. ce qui est à leur portée, ayant acquis leurs connoissances par une longue expérience, & par le raisonnement. On les voit traverser des forêts de cent lieues sans s'égarer; & connoissent exactement l'heure du jour & de la nuit, lors même que. le temps est couvert à ne voir ni le soleil, ni les étoiles. Leur vue est si bonne & leur odorat si fin. qu'ils suivent la piste des hommes ou des bêtes sur l'herbe & sur les feuilles. On ne sauroit donc disconvenir, continue la Hontan, que les Sauvages n'ayent beaucoup d'esprit, & qu'ils n'entendent parfaitement bien leurs intérêts & ceux de leurs.

nations. (\*\*)

Sans avoir de Licurgues pour législateurs, les Caraïbes, & en général tous les Américains respectent infiniment les vieillards, les écoutent avec. attention, déferent aux sentiments des anciens, & se réglent sur leurs volontés, Ils sont naturellement francs, véridiques, & ont donné dans tous. les temps de marques de candeur, de courtoisie, d'amitié, de générosité, & de gratitude. Ceux qui les ont pratiqués long-temps leur rendent plus de, justice que M. de P. Si l'on trouve aujourd'hui chezeux le mensonge, la perfidie, la trahison, le libertinage, & plusieurs autres vices, on doit s'en. prendre aux pernicieux exemples des Européans & aux mauvais traitements que ceux-ci ont exercés contre eux. A chaque page des relations, on voit combien ceux de l'ancien Continent ont fait valoir dans le nouveau, l'art qu'ils savent si bien, de tromper vilainement. On y voit la foi promise, faussée lâchement dans toutes les occasions; las.

<sup>[\*]</sup> La Hontan, p. 203. [\*\*] Ibid. p. 112.

Dissertation fur l'Amérique.

Européans toujours pillant, brûlans impitoyablément les maisons & les villages des Américains, violant leurs femmes & leurs filles, & se laissant emporter a mille autres excès inconnus à ces peuples avant que les Européans les eussent fréquentés.

Mr. de P. accuse les naturels du nouveau monde d'une indifférence hébêtée à l'égard de tout, & d'une insensibilité stupide, qui font, dit-il, le fond de leur caractere, au point qu'aucune pasfion n'a affez de pouvoir sur eux, pour ébranler leur ame, (\*) que c'est un vice de Nature, une foiblesse d'esprit & de corps. Mais l'en croirat'on plutôt que ceux qui les ont fréquentés longtemps? Il est vrai qu'ils ne sont pas jaloux, & se mocquent des Européans à cet égard. On ne voit jamais parmi eux cette fureur aveugle que nous appellons amour. Leur amitié, leur tendreffe, quoique vive & animée, ne les entraîne jamais dans ces emportements & ne les portent pas à ces excès que l'amour inspire à ceux qui en sont possédés, Jamais femmes ni filles n'ont occasionné de désordres chez eux. Les femmes sont sages & Jes maris aussi, non par indisserence, mais par l'idée de la liberté qu'ils ont de dénouer, quand ils veulent, le lien du mariage. Les filles sont libres,. maîtresses de leurs corps & de leurs volontés; ainsi que les garçons, elles usent de cette liberté. comme bon leur semble, sans que pere, mere frere ni sœur ayent droit de leur faire des reproches à ce sujet (\*\*).

Mais les Américains ne sont pas indifférents sur la gloire; ils se piquent même de valeur. Quand Mr. de P. a parlé d'eux comme il l'a fait, il ignoroit leur amour pour la gloire, & que leur vanité est le vrai mobile de presque toutes leurs actions.

L'aventure du Pere Feuillée prouve bien que ces peuples ne sont pas si insensibles que le dit

<sup>(\*)</sup> Tom. II, pag. 44.

<sup>. (\*\*)</sup> La Hontan, pag. 1134.

Mr. de P. un seul mot, le terme de pauvre femmes manqua à lui couter la vie. Recevez pauvre femme. cette Piastre, dit le Pere Feuillée, à une vieille-Indienne, qu'il croyoit dans la misere. » Je n'eus. » pas achevé de prononcer ces paroles, dit-il, " (\*) que s'élevant de rage sur ses pieds, elle » se jetta sur moi avec furie, prête à m'égorger; » de plus elle m'accabla de mille injure, & de » mille différentes malédictions dont la langue: » Indienne est toute remplie, me reprocha les. » cruautés atroces que les Européans avoient » exercées sur eux, en ravissant leurs biens, » & leurs trésors; elle me fit sentir que je » ne devois pas la traiter de pauvre semme, disant n que je n'étois moi-même qu'un gueux, con-» traint d'abandonner mon pays, & d'entre-» prendre de si longs & de si pénibles voyages pour »-venir enlever leurs trésors; qu'au reste les In-» diens possédoient plus de richesses dans un pe-mtit coin de leur Empire, que les Européans, 🖙 dans toute l'étendue de leurs plusgrands Royau 🦠 » mes... Les deux Indiens qui étoient avec elle, » se contenterent de me chasser de cette cabane, » par ordre de cette megere, qui ne voulut jamais: » entendre raison; & me jetta ma piastre au nez. » Je la ramassaí, quoiqu'assez mortifiéd'avoir don--» né de l'argent pour me faire accabler d'injures. » & me voir même exposé à perdre la vie. Je me sitrouvai fort heureux d'être échappé de leurs: » mains à si bon marché.

Cet exemple entre mille autres prouve combien. Mr. de P. a tort de dire que rien n'est capable d'émouvoir leur ame. D'ailleurs ils sont très-ja-loux de passer pour vaillants & courageux. Cette ambition les porte à souffrir les plus cruels tourments sans se plaindre. Aussi les naturels des Isles Antilles & de la terre ferme qui les avoisine, aiment à être appellés Caraïbes; parce qu'en leur lan-

<sup>1</sup> Pag. 386.

Differtation fur ? Amerique. que ce terme signifie braves & belliqueux. Ils ne sont cruels qu'envers leurs ennemis reconnus; par la douceur & les bonnes manieres on gagne toutsur eux. J'admire la réflexion de Mr. de P. à cer égard. Est-elle bien philosophique, quand il en conclut que les Américains n'en sont que plus stupides & par-là se raprochent davantage des enfants & des animaux que l'on aprivoise par la douceur? Pense-t-il donc que pour pour être homme, on doive être inaccessible aux sentiments d'honneur, aux impressions de la douceur & de l'humanité; ou que tous les hommes sont du caractere des Nègres & de quelques autres nations, qui veulent être menés rudement & à force de coups, sans quoi ils déviennent infolens, paresseux & infideles? Ce seroit par-là même qu'ils ressembleroient bien mieux. aux ânes & autres animaux domestiques qu'on ne fait obéir qu'à coups de bâton.

Non, non les Américains sont des hommes, & des hommes susceptibles de sentiments de gratitude. Ils sentent le bien qu'on leur fait, ne l'oublient pas dès qu'ils n'ont plus besoin de vous, comme la plupart des peuples civilisés de notre Continent, & ils se conduisent par principes

d'honneur & de reconnoissance.

Les richesses ne les tentent pas; ils n'ont pas l'ambition d'accumuler de l'or & de l'argent; mais si en conséquence de leur indisférence à cet égard. Mr. de P. a raison de les traiter de stupides, nous avons donc été jusqu'à présent des sots admirateurs de Bias & de ces autres Grecs à qui nous avons donné les titres de sages & de philosophes. Geux-ci méprisoient les richesses, & ceux qui avoient l'ambition d'en amasser. Les Américains reprochent à tous propos aux Européans leur avarice & l'ambition qu'ils ont d'accumuler des biens pour eux, qui n'en jouissent pas, & pour seurs enfants, qui les prodiguent ensuite. Ils se mecquent de nous, dit l'Auteur de l'Histoire na-

Differtation fur l'Amérique.

sturelle & morale des Antilles, ils se mocquent de nous, & disent que, puisque la terre est si capable de fournir la nourriture à cous les hommes, ils devroient s'occuper simplement de sa culture. Aussi ajoute le Chevalier de Rochesort, sont-·ils libres des soucis des choses qui appartiennent à la vie, & incomparablement plus robustes, plus sains, plus gras que les Européans. Ils vivent Sans chagrins, sans inquiétudes, méprisant l'or & l'argent, comme les Lacédémoniens. Les préjugés de l'éducation nous les font regarder comme des hommes réduits à la derniere misere; mais ils font effectivement plus heureux que nous. Ils ignorent les curiosités & les commodités superflues, qui deviennent des besoins pour nous, & que l'on recherche en Europe avec tant d'avidité & de peines. Ils s'en passent, & avec réflexion. Leur tranquillité n'est point troublée par les subsides & l'inégalité des conditions. Ils ne fouhaitent pas cette magnificence de logements. de meubles, d'équipages qui ne font qu'irriter l'ambition sans la satisfaire, & flattent quelques moments la vanité, sans rendre l'homme plus heureux. Ce qui est encore plus remarquable, dit Frézier, c'est qu'ils sentent très-bien leur bonheur, quand ils nous voyent chercher de l'argent avec tant de fatigues.

Il faut peu de chose pour ranimer leur fierté naturelle; & comme ils sont fort orgueilleux, ajoute le même Auteur, ils souffrent avec peine la vanité deceux qui veulent les commander. Mais l'on trouve parmices peuples que nous appellons Sauvages, autant de police & plus de bonne foi que chez les nations les plus éclairées, & les mieux gouvernées. S'ils vont à la chasse ou à la pêche; s'ila abattent des arbres pour faire des maisons, ou clore un jardin, ils le font autant par divertissement que par le besoin de nourriture, & par la nécessité de se garantir des bêtes séroces. Ces penples ne peuvent revenir de l'étonnement que leus

à l'or & à l'argent sur le verre & le cristal, qui ont, disent-ils, bien plus d'éclat & de brillant. Ils montrent aux Chrétiens une piece d'or en leur disant : voilà le Dieu des Chrétiens. Pour ceci ils quittent leurs pays; pour ceci ils viennent nous persécuter, nous chaffer de nos habitations; pour ceci ils se tuent; pour ceci ils font toujours dans l'inquiétude & les soucis. Quand ils voyent un European triste & pensif, ils lui en font doucement la guerre, & lui disent: Compere ( terme d'amitié ) Compere tu es bien misérable d'exposer ta personne à de si pénibles voyages, de te laisser ronger à tant de soucis. La passion des richesses te fait endurer toutes ces peines. Tu appréhendes continuellement que quelqu'un ne te vole en ton pays, ou dans celui-ci, on que tes marchandises ne soyent englouties par la mer: ainsi tu vieillis en peu de temps; tes cheveux blanchissent, ton front se ride, mille incommodités te tourmentent; & au lieu d'être gai & content, ton cœur rongé par le chagrin te fait courir à grande hâte au tombeau. Tu viens nous chaffer de notre pays, & tu nous menaces sans

de cœur me persécuter ! (\*)
Cette plainte, ce doux reproche sont-ils d'un stupide & d'un hébêté? je le demande à M. de P. & à ceux qui adoptent son opinion : ou plutôt n'est-ce pas une seçon donnée à des gens qui ont en esset besoin d'aller à l'école de la ration & du bon sens ?

cesse de nous ôter le peu qui nous en reste; que veux tu donc que devienne le pauvre Caraïbe? saudra-t-il qu'il aille habiter la mer avec les poissons? ta terre est donc bien mauvaise, puisque tu la quittes pour venir prendre la mienne, où tu as bien de la malice de venir ainsi de gayeté

Ouiles naturels de l'Amérique en ont beaucoup.

<sup>[\*]</sup> Histoire naurelle & morale des Isles Antilles

Dissertation sur l'Amérique.

Ils aiment & estiment leur pays plus que celui des autres. Ont-ils tort? que viendroient-ils chercher en Europe pour les besoins de la vie, & la conservation de leur existence, unique objet de leurs desirs? plus sensés, plus sages que nous, ils sont comme Socrate, de qui Platon disoit qu'il étoit moins sorti d'Athenes pour voyager, que les aveugles & les boiteux: qu'il ne desira jamais de voir d'autres villes que la sienne, ni de vivre sous d'autres loix.

Nos ambitieux à qui la passion des richesses tourne la tête, & leur ôte la faculté de resséchir philosophiquement, taxent, avec Mr. de P. cette indissernce de foiblesse d'esprit & de corps. Ne devroient-ils pas la regarder comme une vertu? elle est d'autant moins étonnante chez les Américains, que le Sol des pays qu'ils habitent, leur fournit de lui-même, non-seulement tout ce qui est de nécessité, mais encore mille agrements, dont nous ne jouissons chez nous qu'à force de peines & de travaux. Ulysse le plus sage des Grecs, dit Ciceron, (\*) préféra Ithaque à l'immortalité.

Ces peuples, qu'un orgueil fort mal placé nous fait méprifer, sont heureux au moins en ce qu'ils ignorent le tien & le mien, ces deux mots si funeftes à la Société, & desquels ont pris naissance toutes les divisions, toutes les querelles qui s'élevent parmi les hommes. L'intérêt ne cause point de procès parmi eux. Tout ce qui est à l'un est à l'autre; & les secours mutuels qu'ils se prêtent en toutes occasions, sont voir que, si leurs mœurs manquent de culture, & de ce qu'il nous plaît d'appeller du beau nom de politesse, les principes naturels d'humanité sont encore plus entiers parmi eux, que chez les peuples civilisés, qui les méprisent. Cette indisférence des Américains pour les richesses n'a pas la

<sup>(\*)</sup> Tanta vis patria est, ut Ithacam illamin asporrimis Saxulis tanquam nidulum assixum sapientissimus vir sminortalitats autepoueret. Cic. Lib. I. de Otat.

religion pour principe, puisqu'on convient presqu'unanimement qu'ils n'ont aucun culte, & que l'on ne trouve pas même dans leurs langues un terme pour exprimer la Divinité. C'est une vrais philosophie naturelle, & non une aparhie générale pour tour. Extrêmement ambitieux de gloire, quand il fautaller à la guerre, les chess les exhortent aous à se bien comporter. Ils leur remontrent lagloire qu'ils recevront, s'ils se font remarquer par des actions de courage & de bravoure; & au contraire l'infamie éternelle qui les attend, s'ils sont lâches

& poltrons.

On ne voit parmi eux d'autres honneurs hérédigaires, que celui d'être respecté comme anciens à cause de leur expérience. Le Chef ou Capitaine ne doit le choix que l'on fait de lui qu'à son courage. La bravoure, la bonne conduite & les belles actions. Anciennement, celui qui aspiroit à cette dignité, étoit obligé de passer par des épreuves capables d'en faire perdre l'envie au plus intrépide : Il devoit tout endurer, sans faire paroître le moindre signe de douleur. On peut voir le détail de ces épreuves dans les relations de Laet, de Léry, de Biet, dans les deffertations de Guedeville, &c. aujourd'hui prefque toutes les nations du nouveau Monde choisistent pour chef ceux qui se sont acquis beaucoup de réputation de force, de bravoure, & de courage dans les guerres qu'ils ont soutenues contre leurs ennemis.

Mais le Chefou Cacique n'a d'autres fonctions que de marcher à la tête de ses Camarades pour le temps de la guerre; d'en exposer le sujet, après avoir convoqué l'assemblée; de prescrire les jours de pompe & de réjouissance: mais il n'a aucun

peuvoir sur ceux de la nation.

Ces peuples si idiots, suivant nous, conservent cependant un tel sentiment de liberté, qu'ils traitent les Européans de vils esclaves sur ce qu'ils se soumettent aveuglément aux volontés d'un seul homme, qui dispose d'eux comme d'un troupeau

dъ

Differtation fur l'Amérique.

de moutons & de marionnettes qu'il fait mouvoir à

fon gré.

Où Mr. de P. trouvera-t-il donc cette prétendue lâcheté des Américains? en ce qu'ils font la guerre par surprise : comme si parmi les Européans. on ne se fait pas encore aujourd'hui un mérite. d'employer la ruse pour surprendre son ennemi. Ignoroit-il l'axiôme virtus an dolus quis in hoste requirat? La ruse & la surprise ne sont done pas toujours des preuves de lâcheté. Les Canadiens, les Mexicains, les Caraibes font, il est vrai, la guerre par fur prise; mais tout le monde scait qu'ils sont braves : [ \* ] courageux, qu'ils veulent toujours vaincre ou mourir; & se font plutôt hacher en pièces que se laisser prendre. Ils se jettent même avec fureur au milieu des ennemis, pour culbuter tout ce qui: leur fait rélistance. & pour arracher des mains des ennemis leurs camarades blessés ou prisonniers. Les Icaques s'estimeroient deshonorés, si lorsqu'ils arrivent sur le territoire de leurs ennemis; ils ne leur donnoient avis de leur arrivée [ \*\* ] & ne les . fommoient de prendre les armes pour se défendre.

Les Américains voisins du Chifi, peuple belliqueux, qui ont souvent vaincu les Espagnols, & n'en ont pu encore être subjugués, leur sont déclarer la guerre & leur dire: nous irons te trouverdans tant de lunes. Les Incas faisoient de même avant l'invasion des Espagnols. Presque tous ces peuples ont la gloire & la bravoure en si grande recommandation, que pour en réveiller & nourrir les sentiments dans le cœur de la jeunesse, ils ne peuvent se marier qu'au retour de la guerre. Ceux qui ne s'y sont pas comportés vaillamment, ne trouvent point de silles qui veuillens les épouser. Une semme est le prix du courage. & des sentiments généreux. Chez les Bréssiens il faut avoir

<sup>[\*</sup> Hift. Nat. des Antiller. [\*\*) Garcilailo, Lib, 5. Chap, 12, 4. Tome II,

pour lui accorder sa fille en mariage?

Non, il n'est pas vrai que les naturels de l'A-mérique soient tous une race d'hommes lâches,. pusillanimes, sans force & sans vigueur de corps: & d'esprit. Les Anglois en firent une triste expérience dans la derniere guerre du Canada. Ceuxci renfermés dans le Fort Edoward, ne purent résister à l'assaut qu'y donnerent les Iroquois, très-inférieurs en nombre aux Anglois. Mr. de Moncalm, pour ménager ces braves Américains, peu au fait de l'attaque d'un Fort, vouloit la confier aux François qu'il commandoit; & laisser les. Sauvages pour le camp de réserve. Ceux-ci l'ayant: appris, sentirent leur amour-propre très-mortifié: leur orgueil se réveilla, ils se crurent méprisés. Dans cette idée ils vont trouver Mr. de Moncalm, lui demandent d'être commandés pour l'attaque du Fort, & d'y donner l'assaut, ou qu'ils, se retireroient chez eux. Pour ne pas les rebuter Mr. de Moncalm y consentit, les Iroquois donnerent l'assaut & emporterent le Fort, malgré la vigoureuse résistance des Anglois.

Seroit-ce par lâcheté que les Péruviens & les Mexicains se sont laissés subjuguer par une poignée d'Espagnols? j'ai de la peine à le croire d'a-près les relations des Espagnols mêmes. Ceux-ci: employerent tout ce que la fourberie, la trahison : & l'inhumanité furent capables de leur inspirer. contre des reuples remplis de bonne foi, qui loin de se défier des Espagnols, les recurent dans leurs. Villes & dans leurs Palais; leur firent l'accueil le

<sup>(\*)</sup> Vincent le Blanc, I, Part, Chap, 30. & Alexandre d'Alexandre Liv. I. Chap. 21.

8ť

me à des amis; leur donnerent des présents, comme à des amis; leur montrerent tout ce qu'ils avoient de plus riche & de plus superbe, & ne se mirent en désense que quand la trahison des semmes Indiennes ne permit plus aux Péruviens & aux Mexicains de faire une résistance capable de :

les soustraire à l'esclavage.

Les Espagnols arrivent en Amérique, s'y présentent comme des Centaures qui leur étoient inconnus, précédés d'instruments qui imitent les éclairs & le tonnerre, & en produsent les tristes effets. Le ciel & la terre paroissoient avoir conjuré :
leur perte. Avec la même simplicité des Américains, quel Européan n'eût pas été saiss de la même admiration & de la même crainte? Mr. de P.
a-t-il donc raison d'en conclure que c'est par une
sâcheté impardonnable & par stupidité qu'ils se
sont plongés dans l'esclavage? (\*) ceux qui n'ont
pas subi le joug des Européans, nous prouvent leccontraire.

L'admiration étant fille de l'ignorance, il n'est pas surprenant que les naturels de l'Amérique nullement au fait des arts, enfants de notre ambition, de notre convoitise, de notre méchanceté & de notre luxe, & connoissant peu ou point du tout ces belles choses que l'étude & l'expérience ont rendu familieres aux nations civilisées; ayent été saiss d'étonnement à la vûe d'objets extraordinaires, & de mille choses dont ils n'avoient point d'idées? La simplicité dans laquelle ils étoient, & sont encore élevés, en est la véritable cause. Lorsque Mr. de P. nous la donne pour une vraye stupidité, y avoit-il bien résléchi? la simplicité rend crédule; l'ignorance fait prendre le change; mais elles n'ôtent ni la mémoire, ni le bon sens.

L'imagination en est, il est vrai; moins f.conde, moins variée, faute d'une m'moire exercie & Ba. Differtation sur l'Amérique: meublée d'images infiniment différentes, d'offpullulent une prodigieuse quantité d'idées; maisen a-t-on moins la faculté de lier celles que:

I'on a ?

Les idées des peuples du nouveau Monde se borment presque à leurs besoins. Comme ils sont en petit nombre, parce qu'ils se réduisent à ce qui peur contribuer agréablément à la confervation, de leur être; l'ambition, l'avarice, la sensualité, le luxe & tout ce qui en est une suite, ne les dominant point, leur esprit ne se donne pas l'essor-& ne s'excerce pas à trouver des moyens de satisfaire des besoins qu'ils ignorent, & qui ne sont devenus réels pour nous que par l'habitude & lesabus de notre éducation.

Il y a bien loin de cette simplicité Américaine à la stupidité! Par la premiere ils sont étonnés sils admirent; hé combien n'en voyons-nous pas au milieu de nous; qui nous prouvent à ce prix que tous les Américains ne sont pas en Améri-

que!

Par la stupidité on est incapable de suivre la connexion des idées, d'en combiner les rapports. Ce n'est pas par où péchent les naturels du nouveau Continent, malgré le ton affirmatif aveclequel M. de P. nous l'affure. Si l'ignorance de nos. sciences & de nos arts les prive de beaucoup de commodités & de plaisirs, ils sont en revanche exempts de beaucoup de foucis, de beaucoup de peines, qui se multiplient chez nous à proportion de nos connoissances, & de notre ambition. Nous sentons très-bien quel bonheur ce seroit de nous raprocher de cette simplicité; puisque nous. nous plaignons sans cesse de ce que notre état & nos besoins fictices nous obligent de nous en éloigner. Nous prêchons sans relache ce bonheur que nous reconnoissons dans la médiocrité; nous sommes des hypocrites, avouons-le de bonne foi nous sommes des fourbes qui agissons en Européans & pensons en Américains. N'y a-t-il-pes

plus de stupidité à se tourmenter l'esprit & la corps, pour satisfaire des besoins sictices, fruits de notre imagination déréglée, qu'à les ignorer, ainsi que l'art & l'industrie de les satisfaire? La misere, la gêne donnent de l'industrie & de l'esprit. Vexatio dat intelledum. Voilà où en sont réduits les Européans, & ils ont la solie de se croire au misieu de la misere plus heureux qua les Américains. Il me semble de voir le plus vui des hommes, un mendiant Espagnol à qui tout manque, marcher encore d'un pas grave & mésprisant, croire & dire que toute la terre est à lui; & ne reconnoître au-dessus de lui que la Divinité. Un peu moins d'orgueil & de vanité, & nous est timerons mieux les choses ce qu'elles valent.

Si les Américains ignorent la Géométrie, c'est que ne connoissant ni le tien ni le mien, ils n'ont pas befoin de placer des bornes pour marquer les limites des usurpations. Ils savent très-bien compter les années & les mois par les astres, sans le secours de cette Astronomie, que nous employons à diriger la route de nonvaisseaux, pour aller envahir un or qu'ils méprisent, & sans laquelle ils prennent comme nous les saisons telles; qu'elles se présentent, sement & cueillent les fruits de la terre dans leur maturité. Ainsi contents de leur pays & de ses productions, ils ne sont ni curieux. d'envahir celui des autres, ni affez fous pour alles courir les dangers & les risques de la vie, inséparables des voyages qu'il faut entreprendre pour y parvenir. Conchés tranquillement dans leurs. cabanes, étendus sur des peaux d'animaux, ou. fur des nattes, le sommeil vient à eux-aussi-tôt: qu'ils le désirent : pendant qu'ennemi juré des soucis & des inquiétudes, compagnons inséparables de l'ambition, de la mollesse, & de la cupidité, Morphée fuit loin de ces appartements où l'or enlevé à ces philosophes rustiques, éclate brille, éblouit de toutes parts. Toujours libres .. parce que ces enfants de la Nature sentent mieux.

que nous les prérogatives & les droits de l'hitmanité, ils ne favent ce que c'est que de se donner des sers forgés par l'ambition, fabriqués par la vanité & stupidement portés par la foiblesse. Ces idiots Américains savent désendre leur vie, sans avoir l'idée d'arracher les hommes du sein de leur famille & de la culture des terres, pour leur apprendre l'art inhumain & cruel de s'entretuer méthodiquement, & pour en faire, pendant que l'ambition sommeille, des esclaves sainéants danscertain pays, & dans d'autres des marionnettes misérables.

Autre preuve de la stupidité des peuples de l'Amérique, suivant M. de P., mais aussi peu concluante que celles dont nous avons parlé. Ils ne sauroient, dit-il, compter au-delà de vingt; & sont réduits pour exprimer ce nombre, à montres tous les doigts de leurs pieds & de leurs mains.

Ce sentiment est celui de quelques Auteurs & adopté un peu trop legérement par M. de P. lui qui réslechit si philosophiquement, a-t-il pu se persuader que ces Peuples ne sauroient réellement compter au-delà du nombre vingtieme? ils se trouvent souvent dans le cas de saire des casculs plus étendus: ils le sont; comment donc s'y prennentils? ils ont donc une maniere de les saire, une Arithmétique inconnue à M. de P. & aux Auteurs qu'il cite pour ses garants.

Quand les Caraïbes se proposent de faire une chose au bout d'un temps dont le terme est trèséloigné, ils mettent dans une callebasse la quantité de pois ou de petits cailloux qui exprime le nombre des jours au bout desquels ils doivent saire la chose proposée: à la fin de chaque jour, ils ôrent un pois de la Callebasse, le dernier pois ôté, ils font

ce qu'ils avoient dessein de faire.

D'autres peuples font à une ficelle autant de nœuds ou fur un petit bâton, autant de crans qu'il doit s'écouler de jours jusqu'à celui qu'ils ent en vûe, Tous les jours ils dénouent un nœud.

منتخف

ou efficent un cran, jusqu'au dernier: alors ilspartent pour la guerre, si c'étoit l'objet de leurcalcul, ou font ce qu'ils s'étoient proposé.

Dans leurs langues, je l'avoue sur la bonne fois des Auteurs, nous ne connoissons point de termes qui expriment des nombres au-delà de vingt emais parce qu'il nous sont inconnus, devonsmous en conclure qu'il n'y en a pas? chez nous deux fois dix ou vingt sont des termes équivalents comme trois fois dix est le synonime de trente. Quand nous n'aurions pas enrichi notre langue des mots vingt, trente, on en concluroit fort mal que nous ne sçavons pas compter jusqu'à ces nombres, puisque nous pourrions y suppléer par deux sois dix ou trois sois dix, & ainsi des autres nombres supérieurs.

Pour calculer jusqu'à dix, les Américains ont réuni les deux nombres cinq des doig s de chaque main: ils avoient donc l'idée de doubler ce nombre cinq, qui leur étoit connue, & d'en former celui de dix: ils connoissent donc également les nombres depuis un jusqu'à dix, savoient en faire l'addition, & même le répéter comme nous pour compter jusqu'à vingt: pourquoi ne l'auroient-ils.

· scu faire jusqu'à trente & au-delà? '

N'ayant pas l'usage de l'écriture, ils ont eu recours à leurs doigts, comme le font nos Européans qui ne sçavent pas écrire. Les doigts sont pour les uns & pour les autres des signes distinctifs, des caractères mémoratifs, dont le nombre est déterminé comme celui de nos caractères arithméti-

ques.

Quand les Américains ont voulu pousser leurcalcul au delà de dix, ils ont ajouté le nombre des doigts de leurs pieds à celui des doigts de leurs mains. Pour exprimer quinze, par exemple; ils ont l'idée de trois sois cinq, & l'expriment en montrant tous les doigts des deux mains, & ceux d'un pied. Ils quadruplent ensuite ce nombre de cinq & en expriment l'idée qu'ils ont du nombre vingt, en 6' Di sertation sur l'Amérique.

montrant tous les doigts des mains & des pieds Mais, dira-t'on, n'ayant que vingt doigts, ilsse sçauroient donc exprimer tel nombre supétieur. à celui-là. Pourquoi ne le feroient-ils pas? nous n'avons que neuf chiffres & le zero; nous exprimons bien avec eux, tous les nombres possibles: en doublant, triplant, quadruplant, &c. nous exprimons ces nombres par la répétition de ces memes dix caracteres; & nous parvenons à fixernos idées de calcul, soit pour nous servir de mémorial, soit pour communiquer ces idées à nossemblables. Les muets de notre Continent en montrant trois fois les dix doigts de leurs mains ... nous communiquent l'idée qu'ils ont du nombretrente; qui doutera que les Américains n'en puissent faire autant? d'ailleurs l'emploi qu'ils font d'une quantité précise de pois ou de cailloux ou de nœuds, prouve clairement qu'ils ont l'idée de cenombre déterminé, lors même qu'il passe vingt. Le nombre de jours, après lesquels ils se propo-Sent de faire quelque chose, equivaut souvent à celui de deux ou trois de nos mois; il est donc constant qu'ils ont l'idée des nombres soixante & quatre vingt-dix, ou quatre-vingt-onze. S'ils scavent pousser leur calcul jusques-la, j'ai droit d'en conclure qu'ils le poussent bien plus loin, que leur Arithmétique nous est inconnue, & qu'elle leur Suffit pour leur usage.

Quelques-uns de ces peuples font leurs nœuds à des ficelles de differentes couleurs, & font à chaque ficelle le nombre de nœuds nécessaire pour exprimer leurs idées. Pourquoi ces ficelles de souleurs différentes? ne seron-ce pas que les nœuds d'une ficelle expriment des nombres différents de ceux qui sont exprimés par les nœuds d'une autre, & que chaque nœud à sa valeur déserninée? Ceux de la ficelle blanche, par exemple, pourroient être des unités, les nœuds de la rouge, signifieroient des dixaines, à la bleue se goient des centaines & ainsi des autres. L'Arithe

métique palpable de M. Anderson, qu'il exerçoit avec des épingles de différentes groffeur & longueur, fichées dans une table, sur differentes lignes, étoit une Arithmétique dans le goût de celle des Sauvages. Les Apalachites faisoient leurs calculs au moyen de petits coquillages noirs ou de petites parties détachées des uns & des autres. enfilés comme des grains de pate-notres; & ces coquillages leur tenoient aussi lieu de monnoye, Parmi nous on calcule bien avec des Jettons.

Mais sans entrer dans le détail des différentes suppositions de cette espece, on ne sauroit nier que puisque les naturels de l'Amérique sont dans le cas de faire des calculs déterminés fort au-dessus de vingr, & qu'ils les font en effer, on a eu tort d'affurer qu'ils ne fauroient pousser le leur audelà.

En France & dans d'autres pays, les Boulangers & Bouchers, emploient dans leur calcul mémorial, la méthode des Sauvages, en faisant des hoches ou crans de trois sortes, sur un bâton fendu. Avec le secours de ces crans ils pousseroient leur calcul à des millions. Auroit-on raison de conclure de leur usage, qu'ils ne sauroient compter

-au-delà de vingt?

M. de P. (\*) trouve une autre preuve de stupidité dans les Américains, en ce qu'ils n'ont pas scu faire usage du fer forgé, & ils n'en avoient point; & celui de la monnoie, qui leur étoit si inutile, qu'actuellement encore ils ne veulent presque pas toucher les métaux monnoyés. C'est, disent-ils, un serpent que les Européans nourrissent dans leur sein; qui empoisonne tous les plaisirs, leur ronge le cœur peu à peu, & les conduit promptement au tombeau (\*\*). Il s'ensuit de cette preuve, dit M. de P. que les peuples du

<sup>(\*)</sup> Tom. II, pag. 157. [\*\*] Atlas historique de Guedeville. Tom. VI. y. 1. Tom. II. M in

nouveau Monde sont inférieurs en sagacité & en industrie aux nations les plus grossieres de notre

Continent.

.58

Lorsqu'il s'exprimoit ainsi, avoit-il fait réslexion que la terre leur fournissant d'elle-même les grains & les fruits, & la chasse les animaux pour se nourrir & se vêtir, la monnoye leur étoit plus que superflue; puisqu'elle n'a qu'une valeur arbitraire; qu'elle n'a été imaginée que comme un moyen pour faciliter l'échange, dans les pays où le tien & le mien causent tant de désordres , où les hommes facrifient à l'ambition & à la fortune jusqu'à leur propre repos; où la soif des richesses altère jusqu'a ceux qui sont préposés pour maintenir l'ordre dans la société; leur ferme les yeux sur le crime, & leur fait voir des fautes dignes de punition dans l'innocence même. Le non usage de la monnoye met les Américains au niveau des Circassiens & des Tartares, qui les avoisinent. Allez chez eux, vous les trouverez vêtus de peaux, buvant le lait aigri de leurs juments ou de l'eau pure, vivant de fruits & de la chair des animaux qu'ils tuent à la chasse. Il vous donnent le couvert & tout ce qu'ils ont du cœur le plus généreux, & sans rétribution. Ils se donnent mutuellement les choses qui leur font plaisir, ou dont ils ont besoin, Sansfaire usage de la monnoie. Si on leur fait présent de quelques bagatelles, ils les recoivent avec actions de grace; & si vous leur donnez de l'or ou de l'argent monnoyé, ils ne l'acceptent pas à titre de monnoie, & les employent à faire des crochets ou des agraphes (\*). En conclura-t-on que les Tartares & les Circassiens sont les peuples les plus stupides de l'univers?

Tous les Américains en général ont l'hospitalité en recommandation, autant que les Circassiens & les Tartares. Nous les admirons; & avec notre ur-

<sup>(\*)</sup> Vincent le blanc, Carpin, & la Motraye.

banité prétendue, dont nous faisons tant de parade, nous nous contentons malheureusement de les admirer. S'ils avoient l'usage de la monnoie, ils deviendroient peut-être aussi intéresses, aussi avares, & aussi peu généreux que nos Européans. Ne nous laissons donc pas aveugler par l'amour-propre, au point de traiter de stupides, ceux dont la conduite est pour nous un objet d'admiration. Si les peuples du nouveau Continent méritent d'être regardés comme des idiots pour agircomme ils le sont, quel

titre faut-il nous donner?

Dès qu'on n'est pas ennemi déclaré, on peut Etre affuré d'être accueilli des Américains avec une prévenance & une courtoisse dont la comparaison avec notre empressement intéressé, devioit nous faire rougir. En vain se présenteroit-on à eux sous les dehors de la bienveillance & de l'amitié, si l'on est du nombre des ennemis. La perfection de leurs sens les garantit des piéges que l'on pourroit tendre à leur bonne foi. On affure que les Péruviens, les Bresiliens & ceux du Canada ont l'odorat si sin qu'au flair ils distinguent un François d'avec un Espagnol & d'avec un Anglois. Les Caraïbes connoissent un François à sa voie, & le distinguent d'un Anglois & d'un Hollandois. Etes-vous reconnu pour ami, on vous aborde, (\*) on vous conduit au Carbet, chacun s'empresse de vous faire la bien venue. Le vieillard complimente le vieillard : le jeune homme & la jeune fille font toures sortes de caresses aux hôtes de leur sexe & de leur âge; dans l'air & le maintien de toute la troupe on lit clairement la fatisfaction qu'ils ont de vous voir. Ils vous demandent votre nom & vous disent le leur. En témoignage d'affection, ils se nomment eux-mêmes du nom de leur hôte, on les flatte beaucoup, quand on se nomme du leur,

<sup>(\*)</sup> Histoire naturelle des Isles Antilles, p. 458 & fuiv.

Dissertation fur l'Amérique.

Leur mémoire est si heureuse à retenir les noms des amis qui les ont visités, qu'au bout de dix ans ils s'en souviennent même sans équivoque, & recitent quelques circonstances de ce qui s'est passede remarquable dan leur derniere entrevue. Si vous leur aviez fait alors quelque présent, ils vous le rapelleront: & s'il étoit de nature à être conservé, ils vous le montreront en témoignage de gratitude & de reconnoissance.

Parmi les Caraïbes il y a toujours dans leur Carabet (lieu d'affemblée) un Niouakaiti ou Sauvage chargé d'accueillir, de recevoir les paffants, de don-

mer avis de leur arrivée.

Où Mr. de P. a-t-il donc pris que les Américains manquent absolument de mémoire, & qu'aucune passion n'est capable d'emouvoir leur ame?

Je laisse aux gens sages à comparer nos auberges avec les carbets, & la conduite des Européans à cet égard, avec celle des peuples de l'Amérique. Dans celle-ci je trouve les sentiments d'un cœur humain, généreux, ceux de la véritable noblesse. Dans la nôtre je n'en vois que l'image grossiere, avilie ou par la vanité, ou par la cupidité. Crainte d'augmenter notre honte en présentant à nos yeux des objets de comparaison, qui ne servient pas à notre avantage, à nous, qui nous piquons si mal à propos de raisonner & d'agir philosophiquement, je n'entrerai pas dans le détail de la réception que les peuples du nouveau monde font à leurs hôtes. D'ailleurs le cérémonial varie un peu suivant les Nations. Mais tous vous servent à manger & à boire ce qu'ils ont de meilleur, & vous entretiennent le plus gayement qu'ils peuvent, tout le temps que vous restez avec eux. Ils vous Sollicitent, ils vous pressent amicalement, & vous les désobligeriez, de ne pas emporter ce qui reste après que votre appétit a été satisfait.

Cet usage me rappelle celui de quelques Nations de notre Continent. Les Turcs remplissent leur mouchoir & quelquesois les manches de Discretation sur l'Amérique. 9T leur robe des morceaux de viande, & de pain du repas qu'on leur a servi & les emportent chez eux. (\*) Les grands Tartares ne pouvant achever la viande qui leur a été présentée, donnent le reste à leurs domestiques. (\*\*) Parmi les Chinois, les domestiques du convié emportent chez lui les mets qui sont restés sur la table.

Notre avarice introduira, fans doute, cet usage parmi nous. La sensualité des Dames l'a déjà introduit en plusieurs endroits, à l'égard des sucreries & des autres friandises du dessert. Encore un pas nous voilà Turcs, Chinois & Tartares. Mais chez les Americains la générosité en est le principe. Chez nous quel est-il? je le laisse à deviner.

Plus vous restez chez les peuples du nouveau ; Continent que vous visitez, plus leur plaisir augmente. A votre départ le chagrin succède au plaissir; la tristesse de leur cœur est peinte sur leur visage. Lorsqu'après bien des sollicitations, ils n'espèrent plus pouvoir vous retenir, la sincérité de leurs discours est scellée par les effets; ils vous font des présents de fruits & des autres choses qu'ils one à leur disposition. Tacite dit (\*\*\*) que les anciens Allemands régaloient les Européans, & leur faisoient quelques libéralités; mais il ajoute, qu'ils exigeoient aussi quelque chose de leur part: en cela bien moins généreux & moins nobles que les peuples de l'Amérique : les Allemands d'aujourd'hui, & beaucoup d'autres, ne me paroissent gueres disposés à condamner la conduite de leurs ancêtres. De combien de vertus : de combien de grands sentiments d'humanité bannis de notre Continent par l'ambition & le vil intérêt, les Nations qui se disent civilisées, ne trouveroient-elles pas les modèles chez ces prétendus stupides Américains? un Sauvage n'a-t-il pas réussi à

<sup>(\*)</sup> Buchequins, Liv. IV.

<sup>(\*\*\*)</sup> Rubruquis, Voyage de Tartarie.
(\*\*\*) Livre des mœurs des anciens Alle nands.

Différtation fur l'Amérique.
la chasse, ses camarades le secourent, même sans, en être pries. Si son fusil se creve, se brise, chacun s'empresse à lui en procurer un autre. Si ses enfants sont tués ou pris par les ennemis, on lui donne autant d'esclaves qu'il en a besoin pour le saire subsister. Ils ne se querellent, ni ne se volent, & ne médisent jamais les uns des autres. S'ils.

lent, & ne médisent jamais les uns des autres. S'ils ne sont pas des sciences & des arts, tout le cas que nous en saisons, c'est qu'ils prétendent que leur contentement d'esprit surpasse de beaucoup notre luxe & nos richesses, & que toutes nos sciences.

ne valent pas une tranquilité parfaite.

Chez nous les Architectes s'étudient à faire descédifices superbes, & si solides en apparence, qu'ils semblent vouloir braver les siècles & faire disputer la durée de leurs ouvrages avec celle du Monde. Les Chinois nous taxent en conséquence, de vanité & d'orgueil, & les Américains nous taxent de folie. Ils ne mesurent la durée de leurs logements qu'à la briéveté de leur vie, & la distribution sur leurs besoins. La raison qui les détermine aussi à ne pas construire des maisons belles & solides dans le goût des nôtres, est quand la place leur déplait, ils en changent, soit pour respirer un autre air, soit pour d'autres motifs; tel que celui de la mort de quelqu'un; parce qu'alors ils, la regardent comme infectée de maladie.

Presque tous nos autres arts sont les enfants d'unluxe qu'ils méprisent, ou de nos besoins qu'ils, ignorent; aussi disent-ils que nous prenons perpétuellement le change sur la véritable idée quenous devons avoir des hommes & des choses. Chez vous, ajoutent-ils, on mesure son estime sur lebrillant des habits & sur lestitres d'un homme, parce qu'on les suppose accompagnés de beaucoup d'or-& d'argent. Parmi nous, pour être homme il sautavoir le talent de bien courir, de chasser, de pêcher, tirer adroitement ure stêche ou un coup de fusil, conduire un canot, savoir saire la guerre, connoitre parsaitement les sorêts, vivre de peu, construire. ses flêches.

On auroit cependant tort avec M. de P. d'en conclure que les Américains manquent de génie pour les arts & les sciences. Ce que le Chevalier de Rochefort dit des Apalachites & des Caraibes dans son histoire des Antilles, & ce que nous lisons dans les relations du Mexique & du Pérou prouvent bien clairement le contraire : ils pourroient même nous disputer l'avantage sur beaucoup de; choses; j'en appelle au témoignage de Mr. de la Condamine que j'ai déjà cité à ce sujet. Je ne scai en effet si nous oserions entreprendre de faire unpont tel quecelui qu'ils ont construit auprès d'Andaguelais, connu sous le nom du fameux pont d'Apurina. Il s'étend en longueur sur une coupure de montagne d'environ cent-vingt brasses de large 💸 & d'une profondeur affreuse, que la nature a: taillé à plomb dans le roc, pour ouvrir un passage à une riviere. Cette riviere roule ses eaux avectant d'impétuosité, qu'elle entraîne de fort grosses pierres; & qu'on ne peut la traverser à gué qu'à vingt-cinq, ou trente lieues de là. La largeur & la profondeur de cette breche, jointe à la nécessité de passer dans cet endroit, ont fait inventer un pont de cordes, faites d'écorces d'arbres, large d'environ six pieds. Ces cordes sont entrelacées de traverses de bois. On passe dessus même avec des Mules chargées; non sans crainte à la vérité, comme on peut le voir dans les relations de M. de la Condamine & de Frézier; car vers le milieu on: sent un balancement capable de causer des vertiges. Mais comme il faudroit faire un détour de six à sept journées, pour passer ailleurs, tout ce qui circule de denrées & de marchandises de Lima à Cusco, & dans le haut Pérou, passe dessusce pont. Aujourd'hui le Roid'Espagne l'entretient, moyennant quatre réaux qu'il exige de chaque charge . se qui lui produit des sommes considérables.

Mm4,

Dissertation sur l'Amérique:

Comment M. de P. accordera-t-illa mal-adresse. dont il taxe tous les peuples de l'Amérique avec. l'admiration que leurs ouvrages excitent dans l'efprit des personnes même accoutuntées à voir lesplus belles choses? Voyez les hamacs, les paniers. de jonc, teints de diverses couleurs, les tableaux de plumes des Mexicains, les sièges, les tables de bois poli des Caraibes, leurs arcs, leurs flêches, & leurs carquois; les vases pour boire & pour manger, peints & enjolivés de mille grotesques; les broderies en or & argent faites par les Indiens. du Chili, les ciselures des Péruviens. Nous considerons toujours ces choses avec un nouveau plaifir; nous admirons la beauté de ces vases, la délicatesse, la légereté de leurs arcs & de leurs flêches, l'adresse à y ajouter des plumes & des caillous travaillés avec un poli admirable, les incrustations. d'os de poissons, & de différents bois distribués. avec gout sur leurs carquois, & dont les couleurs sont ménagées. & disposées de maniere, que leur. symétrie même nous charme & nous ravit. Ou nous sommes de grands sots, plus stupides que ces Américains; ou Mr. de P. a grand tort de les traiter de gens hébêtés.

Avant qu'ils eussent communication avec les Européans, ils creusoient le bois, & faisoient tous leurs ouvrages avec des pierres dures aiguisées, & emmanchées à peu près comme le sont nos haches. & nos outils: le travail étoit long & pénible; mais ils venoient à bout de faire sans nos outils d'acierce que nos ouvriers les plus habiles ont bien de la peine à faire avec les leurs. Depuis qu'on leur ena donné, ilse nfont usage sans avoir appris à s'en servir, de maniere cependant à nous convaincre de leur aptitude, & de quoi ils seroient capables dans les arts, s'ils étoient instruits par de bons maîtres. (\*) Le Chevalier de Rochefort & Bristock, ne

<sup>[\*]</sup> Histoire naturelle des Antilles, pag 454.

sont pas les seuls qui rendent témoignage à l'industrie des peuples de l'Amérique. J'ai déjà cité M. de la Condamine & je rapportarai encore ici ses termes, parce que cet Auteur ne sera pas suspect à M. de P.

» Le défaut de fer & d'acier les a souvent arrêté. " dit ce Savant, (\*) quelquefois ils ont heureu-» sement surmonté ces obstacles. Mais souvent leur mindustrie s'est arrêtée, où finissoient leurs be-» foins .... Ils ont reuffi à fondre l'or & l'argent. » & à les jetter en moule... Le plus habile tailleur » de pierre d'Europe, quelqu'adresse qu'on lui » suppose, seroit sans doute fort embarrasse a » creuser ainsi un canal courbe & régulier, dans » l'épaisseur d'un granit, avec tous les secours de "l'art, & les meilleurs instruments de fer & d'a-» cier. A plus forte raifon sera-t-il difficile d'imagi-» ner comment les anciens Péruviens ont pu réuflir » avec des haches de pierres dures, ou de cuivre, » telles qu'on en trouve dans leurs anciens tom-» beaux, ou avec d'autres outils équivalents, sans » équerre ni compas.... les vases & la vaisselle » d'or & d'argent, les habillements couverts de o petits grains d'or plus fin que la sémence de » perles, & dont les Orfevres de Séville ne pou-» voient concevoir le travail, sont une grande » preuve de leur industrie. L'ai vû plusieurs de rces beaux vases, ajoure le même Auteur, j'en » ai même encore quelques-uns entre les mains . » d'une grande délicatesse; & je regrette la perte » d'un grand nombre d'autres.

"Il paroît par l'usage que les Espagnols ont fait de ces richesses, qu'ils estimoient beaucoup plus la matiere que l'ouvrage. Il ne faut cependant pas en conclure, qu'aucun ne méritât d'être conservé : quelques morceaux précieux par leur

<sup>(\*)</sup> Mémoires sur quelques anciens monuments du Pérou. Dans les Mémoires de cette. Académie de 246.

Dissertation sur l'Amérique:

matière, échappés depuis deux siècles au danger

de changer de forme par l'ignorance & l'avidité

des propriétaires, peuvent servir de preuve & de

monument, sinon de l'habileté des Indiens dans

la sculpture, du moins d'une rare industrie, par

laquelle ils ont suppléé aux machines & aux ou
tils.

» Dans mon yoyage de Lima, continue M. de » la Condamine, j'avois fait acquisition de diver-» ses petites idoles d'or & d'argent, & d'un vase » cylindrique de même métal, de huit à neuf pou-» ces de haut, & de plus de trois de large, avec » des masques ciselés en relief. A en juger par ces " ouvrages, les Péruviens n'avoient pas fait de » grands progrès dans le dessein; celui de ces pié-» ces étoit grossier, & peu correct, mais l'adresse: » de l'ouvrier y brilloit par la délicatesse du travail. » Ce vase étoit sur-tout singulier par son peu d'é-» paisseur. Ce ne peut être la rareté de l'argent... » qui y avoit fait épargner la matiere; il étoit aussi. » mince que deux feuilles de papier collées ensem-» ble; & les cô és du vase étoient entés d'équerre sur » le fond à vive arrête, sans aucun vestige de Lou-» dure.

» J'ai sais l'occasion de faire voir le prix de cette » antiquité à ceux entre les mains de qui ce vase » peut être tombé; le peu de poids de la matiere » pouvant avoir préservé le vase de la fonte. »

Sur ce que M. de la Condamine avoit vû, il sue moins incrédule que M. de P., & paroît croire avec Pietro Ciéca, que les Péruviens savoient trèsbien imiter en or de relief, les plantes, sur-tout celles qui croissent sur les murailles, & qu'ils les y plaçoient avec tant d'art, qu'elles sembloient y avoir pris naissance. Sans doute, conclut M. de la Condamine, que les Péruviens les jettoient au moule, ainsi que les figures de Lapins, de Souris, de Lézards, de Serpens, de Papillons, &c. dont parlent les Historiens.

Ces vases, ces figures ornent aujourd'hui les ca-

Binets des Curieux de l'Europe. J'ai vû à Monte-Video dans le Paraguai, des ouvrages brodés en 3 or & en argent par les mains des Indiens du Chili. dont nos plus habiles Brodeurs se feroient honneur. Don Joachin Joseph de Viana, Gouverneur de cette espece de Ville-là, nous montra un Puncho. de cette espece, qu'il nous dit avoir payé mille piastres & nous assura qu'on y en travailloit de

plus riches & de plus beaux.

Pour prouver sa thèse, M. de P. oseroit-il se: prévaloir de la simplicité des peuples de l'Amérique & de quelques-uns de leurs usages, qu'il nous: plait de regarder comme bizarres? si la simplicité: de que ques Caraïbes leur a fait penser que la poudre à canon pouvoit être la graine de quelque plante , & les a poussé à en demander pour en semer, on as vû une marchande de St. Malo, correspondante: d'une Dame de la Martinique, lui mander de semer beaucoup de Caret (écaille de tortue, dont on faitles tabatieres & autres ouvrages; ) parce que ce: fruit se vendoit beaucoup plus cher que le tabac, & ne se pourrissoit pas dans le vaisseau pendant. la traversée. (\*) N'avons-nous pas vû des Magistrats. d'une Nation Européane, vouloir condamner au: feu un homme, pour avoir fait danser des Marionnettes? Comus, le célebre Comus, si connu à Paris: & à Londres par des expériences physiques, qui ont: étonné les Savants, n'oseroit encore aujourd'hui. aller les faire chez les Nations méridionales de l'Europe, dans la crainte d'éprouver les funestes. effers d'un Enthousiasme inquisitorial; ni chez: que ques Peuples de l'Allemagne, même savante, parce qu'il redouteroit les suites de leur admiration.

Sur quoi donc M. de P. se fonde-t-il pour établir son paradoxe, que tous les peuples du nouveau. Continent sont inférieurs en tout au moindre des: Européans ? nous avons vû qu'en général les Amé-

<sup>(\*)</sup> Histoise des Antilles.

Dissertation sur l'Amérique.

ricains loin d'être une race d'hommes dégradée & dégénérée de la nature humaine, ont tout ce qui caractérise la perfection; belle taille, corps bien proportionné, aucun boffu, tortu, aveugle, muer ou affecté d'autres infirmités, si commune: dans notre Continent; une santé ferme, vigoureuse. une vie qui passe ordinairement les bornes de la nôtre ; un esprit sain , instruit , éclairé & guide par une philosophie vraiment naturelle, & non subordonnée comme la nôtre, aux préjugés de l'éducation : une ame noble, courageuse, un cœur généreux, obligeant : que faut-il donc de plus à M. de P. pour être véritablement homme? aussi ces hommes qu'une vanité si mal fondée. fait traiter d'idiots, cisent que le titre de Sauvaget dont nous les gratifions, nous conviendroit mieux qu'à eux, puisqu'en effet nos actions sont contraires à l'humanité, ou du moins à la sagesse qui devroit être le guide des hommes, qui se piquent d'être plus éclairés qu'eux.

Belle leçon dictée par les lumieres de la pure raifon, plus saine dans ces habitants de vastes sorêts, ou de pays abandonnés à la Nature, que dans l'enceinte tumultueuse de nos Villes, où les passions autorisées obscurcissent la raison; & ou la société est plus dangereuse que le séjour des déserts & des bois; où nos sciences n'ont encore pu nous procurer le bonheur d'une vie tranquile, où nos besoins se multiplient dans notre abondance méme; & où cette abondance ne sert qu'à nous rendre

pauvres & plus malheureux.

J'avoue que nous sommes faits les uns pour les autres, & que de cette dépendance mutuelle résulte tout l'avantage de la société. Mais la premiere intention de cette union, ou Contrat Social, a été d'obliger tous les contractants à se prêter des secours mutuels, & non de laisser tout usurper aux uns, de les autoriser même dans leurs usurpations, & de laisser manquer de tout aux autres.

Les Sauvages Américains sentent trop bien ce

que c'est que l'homme pour se conduire suivant des principes qui heurtent ainsi la raison & le bon sens. La plûpart au moins d'entr'eux ne vivent point seuls; mais contents du commerce des hommes qui leur ressemblent, ils n'en veulent point avoir avec ceux qui les regardent comme trèsinférieurs à eux. Prompts à se secourir dans tous leurs besoins, ils refusent d'adopter les loix & les mœurs de ceux qui croyent ne devoir rien aux autres. Plus leurs mœurs sont éloignées de celles des peuples que nous appellons civilisés, plus elles paroissent conformes à la loi primitive, gravée par la Nature dans le cœur de tous les hommes. Accoutumés au jouc fous lequel nous fuccoinbons -sans nous en appercevoir, nous ne faisons pas réflexion que nous substituons à cette loi les faus-· ses idées d'une raison enchaînée. & corrompue par une éducation vicieuse.

En effet, que sont aux yeux d'un vrai Philosopheces Royaumes si florissants, & si riches? ce qu'ils sont aux yeux des Sauvages; des objets de mépris; & ceux qui les composent, des objets de pitié; parceque leurs richesses, & leur splendeur, ne servent qu'a exciter l'envie d'un voisin ambitieux, & des guerres cruelles dans le sein des Etats, pour la destruction de l'humanité: parce que ces richesses sont une pomme de discorde toujours présente, sources de querelles & de divisions, qui sont

la peste de la Société. \*

Ne vaudroit-il pas mieux que les habitants de notre Continent eussent eu dans tous les temps, la même idée de l'or, qu'en ontencore les Sauvages i ne seroit-il pas plus avantageux pour nous, d'avoir laisse l'or & l'argent entévelis dans les entrailles de la terre, que de les en avoir tirés, pour former le tombeau de tant de milliers d'hommes, sacrifiés à la cupidité de leurs semblables, & pour ne trouver, au lieu du bonheur que l'on y cherahe, avec tant de peines & de soucis, que la

Too Differention fur l'Amérique.

fource funcite des maux dont nous fonimes
inondés?

Qu'on ne s'imagine pas que ces raisonnements soient un jeu d'esprit, ou le fruit d'une imagination échauffee. C'est le langage même, les sentimens des Sauvages, que divers Auteurs célebres rapportent dans leurs relations, comme ayant entendu tenir ces discours aux differens peuples du nouveau Continent, avec lesquels ils ont vécu. Ils sont d'autant moins suspects de partialité à cet égard, qu'ils ont rapporté avec la même franchise, ce qu'ils y ont remarqué de répréhensible, comme ce qu'ils y ont trouvé de louable. Si l'on peut reprocher quelque choie à ces Voyageurs, c'est d'avoir observé certains usages avec les yeux d'un préjugé national; de les avoir conféquemament regardés comme bizarres & ridicules, faute de les avoir comparés avec les nôtres, ou d'avoir assez résléchi sur les motifs qui ont pu les faire introduire. On les a qualifié de travers d'esprit; mais voyons si nous pensons mieux que les Amézicains. On pourra en juger sur le parallele de leurs mœurs & de leur caractère avec ceux des Nations Européanes, & par la comparaison de quelques-uns de leurs usages avec les nôtres.

Doués par la Nature d'une ame noble, d'un cœur généreux & de cet esprit calme, qui voit les objets sans se passionner, & qui donne aux choses leur juste valeur, les peuples du nouveau Monde sont biensaisans, officieux, prévenans, rendant aux Européans amis, comme à ceux de leurs Nations, tous les services qui dépendent d'eux, sans attendre même qu'en les en prie. Ils ne se croyent pas aisément offensés ni injuriés. Dès qu'un homme n'est pas reconnu d'eux pour ennemi, ils ne soupconnent même pas qu'il ait envie de leur nuire. Mais quand on a abusé de leur honne soi, qu'on les paye d'ingratitude, & qu'ils se croyent réellement offensés, ils ne pardonnent

jamais & poussent leur vengeance aussi loin qu'elle peut aller. Cette passion furieuse, & non le goût décidé pour la chair humaine, est le motif qui pousse quelques Nations à dévenir Antropo-

phages.

On a vû des Brésiliens mordre la pierre contre: Jaquelle ils s'étoient heurtés, & mordre les flêches qui les avoient blessés. D'ailleurs vivant sans défiance les uns des autres, ils ne portent d'armes que pour la chasse des animaux, qui leur fournissent leurs vêtemens & une partie de leur nour-

riture.

La même confiance fait que comme chez les grands Tartares, (\*) leurs maisons n'ont ni portes ni fenêtres closes. Libres de leurs volontés & de leurs actions, ils ont de la peine à concevoir comment un homme peut avoir affez d'autorité pour empêcher les autres de parler & d'agir. & presque de penser autrement qu'il ne lui plaît, \*Contents de peu, ils trouvent dans leur prétendue pauvreté ce bouheur que nous ne trouvons pas dans le luxe, les richesses & les titres d'honneurs, dont ils ignorent presque les noms. Ils se laissent aller tranquillement dans les bras du sommeil, sans souci & sans inquiétude pour le lendemain, & voient enfin arriver le terme de leurs jours sans crainte de la mort, & sans regret pour la vie.

Que penseroit un Sauvage des Européans. & quelle idée ne seroit-il pas fondé à avoir des Nations même de notre Continent, qui se prétendent les plus civilisées, si au milieu d'une Religion qu'il a fallu établir, pour leur persuader que tous les hommes sont freres, il voyoit la misere incarnée mendier un morceau de pain à la porte de celui-là même qui ne nage dans le luxe & l'abondance qu'à la faveur des flots de sueur du mi-

<sup>. [\*]</sup> Voyage de Carpin & de la Motraye.

Differtation fur l'Amérique.

férable à qui il le refuse? s'il se voyoit toujours environne d'hommes armés, à qui l'honneur & le caprice seront à chaque instant un motif suffisant pour lui nuire; d'hommes qui vivent de maniere à obliger de les conduire par des loix, qui, à la honte de l'humanité, les sont regarder comme des brigands & des bêtes séroces, contre

lesquels il faut toujours être en garde.

Avons-nous donc bonne grace de reprocher la férocité à quelques Peuples du nouveau Monde? agissent-ils plus cruellement que les Espagnols ne l'ont fait à leur égard? Que diroient ces prétendus Sauvages, s'ils voyoient des Anglais bles-Tés & vaincus à Fontenoy, égratigner, mordre de rage les Français, qui s'empressoient à écancher le sang de leurs blessures, à verser du baume dans leurs plaies, & à leur donner tous les secours d'une humanité bienfaisante? y a t'il rien de plus cruel que le soldat Européan? je rougirois d'en rapporter les actes de cruautés & de scélératesse. Tirons le rideau sur des paralleles si odieux. & passons à d'autres objets, qui ne sesont capables que d'exciter le rire des Democrites de nos jours.

On l'a dit, & on le dira long-tems: la moitié du monde se moque réciproquement de l'autre. On se passionne aisément pour les usages, comme pour les sentimens que l'on a adoptés; & rien ne nous plaît qu'autant qu'il a plus de conformité avec notre saçon de penser & d'agir. Les Européans dont les climats qu'ils habitent, ne leur ont pas permis de se passer de vêtemens, blâment les peuples de l'Amérique qui vont nuds, parce que les habits seur seroient plus à charge

qu'avantageux.

702

La plúpart des Sauvages se peignent le corps d'une façon, qui nous paroît ridicule & bizarre, quelques-uns d'une seule couleur, d'autres y employent le rouge, le noir, le blanc, le bleu, le jaune, & représentent sur leurs corps diverses

Differtation fur l'Amérique. figures de fleurs & d'animaux : d'autres s'oignent d'une espèce de colle g'unite, sur laquelle ils font sousser du duvet de diverses couleurs, par compartimens. Ils trouvent cet usage admirable. non-seulement à titre de beauté, mais parce que ces onctions les garantissent des insectes, les rendent plus souples, & plus agiles: ils ont donc raison de le faire. Nous nous en moquons cependant, sans faire réflexion qu'on voit dans notre Continent, des Pélerins Turcs vêtus de robes longues, faites d'un millier de pieces de toutes couleurs, sans pouvoir en apporter une bonne raison. On voit des hommes & des femmes dans tous nos pays, trouver de la beauté dans leur parure, porter sur la tête des aigrettes de plumes, comme les Sauvages, & contraints de se vêtir. se rapprocher du goût des Américains, autant qu'il est possible, par des habits rayés de disserentes couleurs, peints de fleurs, de papillons. d'insectes, distribués souvent aussi bizarrement que ceux des Sauvages.

En se peignant ainsi la peau, les Indiens y trouvent un avantage réel, dicté par la Nature, pour la conservation de leur existence; mais nos Européanes en employant le bianc & le rouge pour se farder le visage, la gorge, & les parties du corps qu'elles portent nues, n'ont d'autres motifs & d'autres intentions que de cacher des défauts ou reçus de la Nature, ou imprimés par l'àge; ce qui est une hypocrisse & une sourberie

veritable.

Les Américains aiment les cheveux noirs, ainsi que les Chinois, & se les oignent d'onguents & de jus d'arbres pour leur donner cette couleur.

La plûpart des Dames Espagnoles & Italiennes teignent les leurs, les parfument de souffre, les humectent d'eau seconde, les exposent au so'eil le plus ardent, pour leur donner la couleur d'or. Au constaire en France, en Angleterre, en Allemagne & dans sous les pays du Nord, on vois

Tome IL.. Non.

des femmes s'arracher la moitié des sourcils, & peindre le reste en noir pour paroître plus belles, elles imitent en cela les Sauvagesses, qui se font des cercles noirs autour des yeux avec du jus de

pommes de Junipa.

Au reste la mode de se peindre tout les corps: ou quelques parties seulement, fut celle de tous: les temps, de tous les pays. Le Prophête Jérémie. l'a reproché aux Juiss, Tacite le dit des Allemandes, [\*] Pline, [\*\*] Hérodiens, [\*\*\*] nous apprennent que certains peuples de la grande Bre-tagne, n'ayant l'usage d'aucuns vêtements, se peignoient les corps de diverses couleurs. & y représentoient des figures d'animaux, d'où ils furent nommée Pides. Les Gots se rougissoient le vifage avec du cinabre; & les premiers Romains, si nous en croyons Pline [\*\*\*\*] se peignoient de Minium les jours de triomphe. On l'a dit de Camille. Les jours de sêtes, on enluminoit aussi le visage: de Jupiter. Les Européanes faisoient de cette couleur le même cas qu'en font encore les Américains,, & fur-tout les Patagons. Les principaux d'Ethiopie s'en rougissoient tout le corps, & même les statues de leurs Divinités.

En Amérique les Indiens portent des espèces de bonnets ou couronnes de plumes d'oiseaux trèsbien tissues & arrangées avec goût : les semmes portent des aigrettes. En Europe les hommes ornent leurs chapeaux de plumets, & les semmes arborent aussi des aigrettes, & entrelacent des seurs naturelles ou artificielles dans leurs cheveux. Les Indiennes de l'Amérique se percent les oreilles & y mettent des pendants d'os ou de pierres de couleur travaillés & poss. Les Péruviennes & les Brésiliennes en ont d'or pur d'une grandeur démesurée, quelquesois décorés de pier-

<sup>[\*]</sup> Livre des mœurs des anciens Allemands.

<sup>[\*\*]</sup> Liv. 22, ch. 1. [\*\*\*] Vie de Severe.

<sup>[\*\*\*\*]</sup> Liv, 33 , ch. 7.

Differtation fur l'Amérique. IOS. res fines ou de cristal, ou d'ambre jaune ou de corail, ainfigue les Apalachites. Nos Européanes les imitent encore à cet égard, en portant des pandeloques de perles, de diamants ou d'autres pierres, qui leur descendent jusqu'au bas de la machoire. Les Dames de notre Continent portent aussi des bracelets comme les Américaines : vrai- semblablement elles se peindroient aussi tout le corps, comme les Caraibes, les Brésiliennes,. presque tous les peuples du nouveau Continent & de plusieurs Cantons de l'Afrique, si le Climat qu'el'es habitent leur permettoit de ne pas se vêtir. Nos Européanes se flattent cependant d'avoir du 1 goût & de l'efprit : pourquoi donc mépriferoient elles les Américaines, sur lesquelles elles ne l'emportent que par une plus grande envie de plaire? Quant aux autres usages, & aux idées relatives à : ce que nous appellons agrément & beauté, cha-que Nation les atrache à diverses choses suivant le caprice, & le prejugé de l'éducation. Les Américains trouvent tant de difformité à nourrir leur barbe, qu'ils l'arrachent à mesure qu'elle croîr. On affure même qu'ils ont le fecret d'empêcher le poil de revenir, quand ils l'ont arraché. Ils penfent que la barbe ne convient bien qu'au menton > des boucs & des chevres. Tous les peuples orientaux de notre Continent regarderoient comme la plus grande injure, & ne pardonneroient iamais à celui qui leur auroit coupé la barbe, :

Les Européans occidentaux d'aujourd'hui penfent comme les Américains sur l'usage de porter la barbe; ils laissent aux militaires & aux cochers le plassir de porter des moustaches & coupent la barbe le plus ras possible; pour se donner sans doute un air plus essemné, tandis qu'ils auroient honte d'avoir le menton dénué de poil, pour des raisons que l'on sait. Ainsi varient les opinions sur

la perfection & la beauté.

Chez les Maldivois plus un corps est velu, plus N.a.2.. 106' Differtation fur l'Amériques il paroît beau. Ce seroit parmi nous, comme chez:

les peuples de l'Amérique, la beauté d'un Ours & non celle d'un homme. Par la même raison les Japonois, les Tartares, les Chinois, les Polonois, s'arrachent, ou se coupent presque tous les cheveux, pour n'en laisser croître qu'un toupet au sommet de la tête, tandis que les peuples occidentaux de l'Europe, non-seulement conservent leurs cheveux, mais en empruntent d'autrui, quand les

leurs ne peuvent s'arranger à leur fantaisse.

De très-petits yeux sont un trait de beauté chezles Tartares, ainsi qu'un nez extrêmement camard. Pour en relever l'éclat les semmes l'oignent d'onguent noir. Les Guinois aiment aussi les nez écrasés & les grandes ongles. Les Calécutiens & les Malabares veulent des oreilles allongées, jusques sur les épaules. Ne pouvant donner cette forme aux leurs, nos Dames Européanes y suppléent par d'énormes boucles d'oreilles. Elles aiment dans les hommes un nez aquilin, & les Européans aiment dans les semmes un petit nez retroussé; ils ont leur raison pour cela.

Les Ethyopiens préferent les levres épaisses & failiantes, avec un teint de peau le plus noir. Les Nègres de la Mosambique aiment les dents aigues & pointues; i's employent même la lime pour se donner ce trait de leauté; tandis que les Maldivois les veulent larges & rouges, & mâchent continuellement du Betel pour cet effet. Les Japonois n'essiment que les dents noires, & usent d'artifices pour les rendre telles, pendant que nous employons toute la science des Chirurgiens Dentisses pour donner à nos dents la plus grande blancheur.

Les Cumanois font confister la beauté de la tête à l'avoir aliongée & applatie par les deux côtés. Dès la naissance les meres la pressent à leurs enfants pour leur donner cette forme. Ils se lieux les jambes au-dessus du mollet, & les serrent audessus de la cheville pour les faire ensier, parce.

en excepte les Espagnols, préferent les jambes : fines & les mollets d'une grosseur proportionnée.

Chez quelque Assatique, & dans plusieurs: Cantons de l'Afrique, c'est une beauté aux semmes d'avoir des mammelles pendantes, & assez allongées pour être jettées par-dessus l'épaule, nos Européanes les trouveroient affreuses.

Un petit pied est admirable à la Chine; pour l'avoir le plus petit possible, les Chinoises s'estropient au point de ne pouvoir presque se soutenir. Les semmes Turques regardent comme une grande faveur de montrer seulement le bout du pied, & découvrent aisément leur gorge; pendant qu'au milieu d'elles, dans l'Isse de Chio, les semmes se couvrent exactement la gorge jusqu'au menton, & portent des jupons si courts qu'à peine descendent-ils jusqu'au genouil.

Mais si les Chinoses s'estropient les pieds, si les semmes Tarrares s'écrasent le nez pour se donner des agréments & des appas, nos Européanes ne se mettent elles pas le corps à la torture, pour se former une belle taille? à quoi néanmoins elles réussissent si mal, que si on les examine de près, on en trouvera au moins la moin

tié de contrefaites.

Je n'entrerai pas dans le détail des autres usage de l'Europe; le goût pour la beauté, & les idées de la perfection y dépendent comme ailleurs, des loix, du Climat & des principes de l'éducation que l'on y reçoit. Ce seroit entreprendre l'impossible que de vouloir fixer tant d'opinions différentes; de détruire des préjugés identifiés pour ainsi dire, avec nous. Tot vapita, tot sensus. Ce proverbe dont l'expérience journaliere prouve si clairement la vérité, devroit nous rendre plus circon pects dans nos jugements sur les usages des Nations. La raion, le bon sens nous apprennent à ne condamner que ceux où l'humanité trouve des désavantages réels, qui tendent à sa destruction, ou ceux



vent nous agissons plus mal, & raise peu conséquemment qu'eux? des r peu moins intéressées de notre part, n que plus philosophiques; nous verrio dans leur véritable point de vûe, & n merions ce qu'ils valent. Aveuglés par le nom seul de Sauvage, nous présen homme dur, brutal, inhumain, & de P. nous l'a dépeint d'après sa préve s'il en avoit fait le portrait d'après na l'auroit présenté comme un homme noissant presque aucun excès, ne con aucune des maladies qui en sont une si tent jusqu'à l'esprit la foiblesse qu'el au corps; comme un homme dont l' calme & tranquille, marche fûrement: flambeau de la Nature, & rend son bien constitué, fort, vigoureux, robt de peu, mais vivant un siècle; parce de bonne heure au froid & au chaud commodé ni par les injures de l' ir, tempérie des saisons: comme un hon vigueur du tempérament est le pris constance & d'une sermeré d'ame à 1 16 sophie, dont les Stoiciens se vantoient avec si peu de sondement. Ces Philosophes rustiques recoivent tous les événements avec la même tranquilliré. Qu'on annonce à un pere de samille Américaine que son fils s'est signalé contre les ennemis, il répondra simplement: voilà qui va bien.
Vient-on lui dire: vos enfants ont été tués; celane vaut rien, dira-t-il sans s'émouvoir, & sans;
demander comment la chose est arrivée.

Pleins de la droiture que la lumiere naturelle inspire, ils goûtent ce qui est beau, ce qui frappe leur esprit; mais ils ne saissifient pastoujours ce qu'on voudroit leur faire entendre, soit parce que ignorant le génie de leur langue, on le leur explique mal, soit parce qu'il repugne à des préjugés anciens, dont notre propre expérience prouve qu'il n'est pas aisé de se défaire.

Le Baron de la Hontan prête aux Indiens du Canada, & beaucoup d'Auteurs rapportent des autres Peuples du nouveau Monde, des raisonnements si justes & si abstraits sur l'Etre souverain, sous le nom du grand Esprit, qu'on les diroit puisés dans les écrits des Philosophes,

Mais enfin quoiqu'ils n'ayent ni culte, ni religion, ils disent que ce grand esprit contient tout, qu'il agit en tout, que tout ce qu'on voit, tout ce qu'on connoît est lui, qu'il subsiste sans bornes, sans limites, sans sigures; ce qui fait qu'ils le trouvent en tout, & lui rendent hommage en s tout.

Ces raisonnements que l'on trouve fréquemment dans le recueil des voyages de l'abbé Prevost, sont-ils ceux de gens hébêtés & stupides? Les Brachmanes des Indes raisonnent à peu près dans le même gost. Appollonius de Thyane sut autresois chez eux, pour s'instruire de la Philosophie.

Non, je ne sauroisme persuader que Mr. de P.

Dissertation sur l'Amérique: T10 ent lu attentivement les Auteurs qui ont écrit sut le nouveau Continent, lorsqu'il nous en a tracé un portait si différent de celui que j'en ai tiré. Comment n'y a-t-il pas vû que la Louisianne, la Virginie, &c. jouissent du plus beau climat du monde; [\*] que tout y vient dans une abondance étonnante, comme dans le Chili, même sans le secours d'une pénible industrie; que le divertissement seul des naturels du pays suffisoit pour suppléer à leurs besoins, lorsque la douce tranquillité dans laquelle ils passoient leurs jours, fut troublée par l'arrivée des Espagnols & des Anglois, qui apprirent à ces Peuples ce que peut l'avarice & la cupidité, & les firent passer de l'age d'or à l'âge de fer? Il y auroit vû que la Nature n'a pas moins favorisé les hommes qui habitent ces beaux c'imats, puisqu'en général, ils sont droits & bien proportionnés, ont les bras & les jambes d'une tournure merveilleuse & n'ont pas la moindre imperfection fur le corps; que presque toutes les femmes y sont d'une grande beauté; qu'elles ont une taille fine, des traits délicats, & ne manquent d'autres charmes à nos yeux, que de ceux du teint; qui sont pleines d'esprit, toujours gayes, de bonne humeur, & que leur ris a même beaucoup d'agréments.

Pour donner enfin des Peuples de l'Amérique une idée telle qu'on doit se la former, je croirois sans partialité qu'à beaucoup d'égards, ils sont plus hommes que nous dans toutes leurs manieres dignes de la simplicité primitive du vieux temps, qu'ils ne sont sauvages, suivant la rigueur du terme, que dans notre imagination & relativement aux préjugés des peuples ambitieux, avares, adonnés au luxe & à la molesse, & que la misere ou

les

<sup>(\*)</sup> Differention de Guedeville, tom. VI, pag. 94 & fair antes,

Differtation sur l'Amérique. 111 les foucis poignardent au milieu de leur préten-

due abondance.

Lorsque j'entre dans les tabagies Anglaises, Hollandaises, Flamandes, ou dans les Musicaux Allemands, Danois ou Suédois, il me semble être transporté dans un Carbet de Caraïbes ou de Sauvages du Canada. La différence que j'y trouve, est à l'avantage de ces derniers. Avec une ame calme & un esprit tranquille, qui leur donne à la vérité un air oisif, phlegmatique, & sérieux, ils sument passiblement leur calumet; mais on y lit en même-temps l'affection mutuelle qui les ras-semble, la satisfaction qu'ils éprouvent de se voir réunis.

Dans les tabagies de notre Continent on voic: des gens affemblés pour paffer des journées enzieres appuyés nonchalemment sur le bout d'une table couverte de vases pleins de thé ou de bierre . . ou retirés dans un coin le verre à la main ; la pipe à la bouche, regardant les autres avec des fourcils rabattus, les étudiant dans un morne silence, examinant jusqu'à leurs moindres gestes, avec des yeux obscurcis par les vapeurs noires de la bierre & de : la mélancolie, & qui ne s'ouvrent que pour manifester la défiance qu'ils ont de lours voisins, avec : les soucis & inquiétudes de l'intérêt & de l'ambition. Si la joye & le plaisir s'y rencontrent quelquefois, ils n'y sont amenes que par l'ivresse; qui alors en banit la raison, pour y introduire la discorde, les querelles), & toutes leurs funestes suites. Voilà cependant ces Peuples civilisés. He, qui des Américains ou de nous mérite à plus juste titre le nom de Sauvages?

Il ne me seroit pas plus difficile de justifier l'Amérique des fausses affertions de M. de P. au sujer des quadrupèdes naturels à ce Continent là , ou qu'on y a transporté du nôtre. Suivant cet Auteur , (1) par un contraste singulier , les Onces ; les Tigre

<sup>(\*)</sup> Tom: L.p. 6& 90:-



égard, comme M. de P., & Mr. M atfure dans sa petite histoire du Parag Tigres y sont plus grands & plus fére d'Afrique. Toutes les peaux de Ti vues a Monte-Video étoient aussi bel moins aussi grandes que celles qu'on de notre Continent. Quant à ces anin je n'y en ai vu qu'un seul, dont le de Monte-Video sit présent à M. de le, qui le fit porter à bord de notre Fon fut contraint de le tuer quelques avoit été élevé tout jeune, attaché à l Cour du Gouvernement; & quoiqu' que quatre mois au plus, sa hauteu deux pieds trois pouces. On peut i qu'il auroit acquise, si on lui eût pe tre jusqu'à sa grandeur naturelle.

Les Portugais de l'Isse Ste. Cather de la Côte de la Terre Ferme nous e ne pas nous exposer dans l'intérieu & n'osoient eux-mêmes aller à la lissere des sorêts; parce qu'ils regardes les Tigres, les Léopards & les Lions là, comme des animaux extrêm maux quadru pèdes, nom qu'on dui a conservé d'ins les relations qu'on nous a données de ce pays là.

A l'égard des quadrupèdes qu'on a transportés de notre Continent en Amérique, peut-être la dégradation en a-t-elle atteint quelques-uns dans certains Cantons, comme il arrive presque à tous ceux que l'on en apporte pour les naturaliser chez. nous. Mais M. de P. n'a pas moins de tort d'en. conclure du particulier au général. J'ai vu au Bresil & sur le rivage de Rio de la Plata, des Taureaux aussi gros & aussi forts que les plus gros de France. Sans doute qu'ils sont ordinairement plus. grands; puisque dans le commerce prodigieux que l'on y fait de leurs cuirs, pour les porter en Europe, ceux que l'on appelle Cuirs verts, ou non préparés, doivent avoir dix pieds de la tête: à la queue, pour être marchands. Les Chèvres & les. Brébis y sont aussi de la plus grande taille. La race Espagnole des Chiens de chasse y est admirable, &: y a si peu dégénéré pour le corps, l'instinct: & le génie, que les Chiens d'arrêt du Gouverneurde l'Isle Ste. Catherine étoient hauts comme les: plus grands Chiens qu'en France on appelle Danois, & gros comme des Limiers. Il nous en donna deux de l'âge de trois à quatre mois, qui ar .retoient deja naturellement, & que M. de Bougainville conduisit en France.

ŀ

-

Les Chevaux Espagnols qui se sont extrêmement multipliés en Amérique, loin de s'y être: abâtardis, y ont acquis un degré de bonté si supérieur à ceux d'Espagne même, qu'ils font jusqu'à soixante lieues de suite, sans prendre aucune nourriture, & sont pour l'ordinaire à Buenos--Aires, & à Monte-Video, trois jours de suite sans ; boire ni manger. Ils sont malgré cela d'une vi-gueur, d'une l'égéreté & d'une allure au-dessus de: toute imagination. J'en ai rapporté les preuves. dans le journal de mon Voyage aux Isles Malouisnes, après en avoir éte témoin oculaire...

Obez

214 Dissertation sur l'Amérique.

Plus je réfléchis sur l'idée que M. de P. s'est efforcé de nous donner de l'Amérique, moins je la trouve conforme à celle que nous en avions. Cette partie du Globe est depuis sa découverte, le grand, le puissant, le riche aimant des Européans. L'Europe, la moindre partie de la terre dans le partage qu'il a plû aux hommes d'en faire, vise depuis ce temps-la à se dédommager de son per d'étendue, & de ce qui lui manque, en cherchan ardemment les biens que la Nature-lui a refuse; & dont cette mere commune, qui n'aime pas également ses enfants, a été prodigue à certains pays

En effet, si les Européans pensoient comme M. de P., verroit-on cette émulation si vive, si empresse pour aller s'établir en Amérique & y chercher toutes ses productions? La fatigue, les périls, les incommodités, rien ne nous rebute.

Quoique l'avarice & la cupidité ayent fait par courir l'Asie & l'Afrique, ce n'est rien en comparaison de l'Amérique. Depuis qu'on connoît a vaste Continent, avec quelle ardeur n'a-t-on pas tâché de profiter de ces dépouilles? on peut dire sans exagération, qu'il en est venu des richesses immen'es dans tous les genres. Il ne pouvoit même arriver aux naturels du pays un plus grand malheur que cette découverte. On ne s'est pas contenté de les dépouiller avec violence, des choses dont ils nous auroient volontiers fait part en échange, on a ôté à quelques-uns le plus précieux de tous les biens, la liberté. Pillés, on a encore exercé contr'eux des cruautés horribles. Enfin ces pauvres mortels, dont tout le crime étoit d'ém nes dépositaires, sans le savoir, des trésors de la Nature, éprouverent les effets les plus criant de l'injustice & de la violence; parce qu'ils employoient les moyens légitimes pour défendre Jeurs droits naturels contre l'invasion des usurpateurs Il ne leur restoit que la qualité d'hommes, falloit-il que M. de P. eut encore la cruauté de vouwir les en dépouiller l.

Non tout le spécieux de ces raisonnements ne suroit tenir contre la conduite des Européans. Blle prouve plus que tous les arguments; parce que le raisonnement, est toujoursen désaut quand :

l'expérience est contre lui.

Si je m'étois proposé de relever toutes les autres propositions hazardées des réflexions philosophiques de M. de P., ces differtations formeroient un: volume presqu'aussi considérable que l'ouvrage même. J'ai de la peine à me persuader, malgré le ton décidé & affirmatif de cet Auteur, qu'il ait pensé & debité de bonne foi tout ce qu'on y trouve. Dans le délire presque général qui fait mettre au jour tant de paradoxes & de contradictions, Mr. de P, s'est laissé sans doute emporter à la manie qui regne d'inonder le public de larcasmes &: de déclamations indécentes contre l'état religieux (\*) L'ordre des Bénédictins, ou plutôt les richesses dont ils jouissent avec des titres qu'on ne peut leur contester, ont réveillé la jalousie & l'envie: la cupidité dévorante de ces Déclamateurs ne leur permet pas même de garder des ménagements, & ne laisse aucune équivoque sur la nature des motifs qui les animent. Ils se montrent à découvert. La foif des richesses les dévore, & leurfait exhaler mille extravagances contre les possesfeurs des biens des Abbayes, qu'ils seroient charmés de s'approprier. On diroit, à les entendre parler, que leur ancêtres n'ont été occupés que du soin de doter des Monasteres; & Dieu sait quels seroient les titres de ces Déclamateurs pour en revendiquer les terres, comme un bien de famille! Mr. de P. connoît bien peu les Bénédictins, puisqu'il leur rend si peu de justice. Trop: occupé de son ouvrage, il n'aura lu que des Géographes, ou des relations de Voyageurs, ou ab-

<sup>(\*)</sup> Recherches Philosophiques sur les Américains , T. II.

316 Differtation fur l'Amérique. forbé dans ses réflexions trop souvent peu philosophiques, il s'est étourdi au point d'oublier que les Magistrats dans leurs plaidoyers, [\*] les Ministres d'Etat, (\*\*) tous les Savants, Mr. de Voltaire même, n'ont jamais parlé des Bénédictins, Sans faire l'éloge de leur science & sans exalter les fervices qu'ils ont rendus & qu'ils rendent encore à l'Eglise & à l'Erat. Si Mr. de P. a donc pense qu'il gagneroit des applaudissements en se rendant l'Echo des fons bruyants de quelques trompettes méprifables, jelaisse a penser le cas qu'il doit: faire de cas applaudissements. S'il rectifie au contraire fon erreur à cet égard comme fur tant d'autres, il nous prouvera que ses réflexions sont quelquetois philosophiques.

(\*\*) Arrêt du Confeil d'Etar, & Déclaration du Roi de 1765 & 1766.

TIN.

<sup>(\*)</sup> M. Joly de Fleury, Avocat Général du Parlement : de Paris.

• , 

